مجبوعه المنت المنت

حضرت مرزاغلام احرقا دیانی مسیح موعود و مهدی معهود علیه السلام

جلدسوم

نام كتاب : مجموعه اشتهارات جلد سوئم

حضرت مرزاغلام احمرقادياني مسيح موعود ومهدى معهو دعليه السلام

بهلی اشاعت :

اشاعت هذاانڈ یاباراول: جولائی 2019ء

تعداد : 1000

شائع كرده : نظارت نشروا شاعت قاديان، 143516

ضلع گورداسپور(پنجاب)انڈیا

مطبع : فضل عمريريس قاديان

MAJMOOA ISHTEHARAT

Vol-3 (Urdu)

By: HAZRAT MIRZA GHULAM AHMAD QADIANI PROMESSED MASIAH AND MAHDI

First Edition In India: In 2019

Copies: 1000

Published by: Nazarat Nashro Ishaat Qadian - 143516

Distt. Gurdaspur (Punjab) INDIA

Printed at: Fazl-e-Umar Press Qadian

عرض ناشر

الله تعالیٰ کے فضل وکرم سے سیدنا حضرت اقدس مرزاغلام احمد قادیانی مسیح موعود ومہدی معہود علیہ السلام کے مجموعہ اشتہارات کا کمپیوٹرائز ڈایڈیشن 3 جلدوں پر مشتمل پہلی بار قادیان سے شائع ہو رہا ہے

نظارت نشر واشاعت قاديان سيدنا

حضرت خلیفۃ اح الخامس ایدہ اللہ تعالی بنصرہ العزیز کی منظوری سے اسے شائع کرنے کی سعادت حاصل کررہی ہے۔

الله تعالیٰ اسے ہر لحاظ سے مبارک کرے اور اس کی تیاری کے سلسلہ میں کام کرنے والے جملہ معاونین کو جزائے خیر عطافر مائے اور ہم سب کوسید نا حضرت اقدس مسیح موعود علیہ الصلوٰ قوالسلام کے ارشادات مبارکہ پڑمل کرنے کی توفیق عطافر مائے۔

ناظرنشرواشاعت قاديان

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحُمَدُهُ وَ نُصَلِّىُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيُمِ وَسُولِهِ الْكَرِيمِ وَعَلَى عَبُدِهِ الْمَسِيْحِ الْمَوْعُودِ

ببش لفظ باراوّل

حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے ۱۸۷۸ء سے اپنے وصال ۱۹۰۸ء تک جو بے شار اشتہارات شائع فرمائے تھےوہ مذہبی دُنیا کی تاریخ کاایک عظیم سرمایہ ہے۔

اسلام کی حقانیت اور آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی صدافت کے اثبات میں ان اشتہارات کی ہڑی قیمت ہے۔ حضور نے اپنے معاندین کو جتنے چینے اتمام جمت کے لئے دیئے اکثر وہ اشتہارات میں ہی درج ہیں۔ اہم پیشگوئیوں کے پس منظر اور تفصیلات کو بھی سمجھا جا سکتا ہے جب ان اشتہارات کا ترتیب وارمطالعہ کیا جائے۔ حضور کے بیا شتہارات حجج قاطعہ و برا ہین نیر ہ اور زندہ خدا کے زندہ کلام سے پُر ہیں۔ اور اس روحانی اسلحہ کا ایک اہم حقہ ہیں جو خدا تعالی نے حضرت میں موجود علیہ السلام کو دشمنانِ اسلام پر غلبہ کے لئے عطا فرمائے تھے۔ حضور نے اپنی کتاب '' فتح اسلام'' میں تائید حق اسلام کے گئے جن پانچ شاخوں کا ذکر بایمائے الہی فرمایا ہے۔ ان میں ایک اہم شاخ اشتہارات کی ہے۔ حضور فرماتے ہیں:

'' 'وُنیا میں ایک نذیر آیا پر وُنیا نے اُس کو قبول نہ کیا لیکن خدا اُسے قبول کرے گا اور بڑے نے زور آور حملوں سے اس کی سچائی ظاہر کردے گا۔''یانسان کی بات نہیں خدا تعالی کا الہام اور ربّ جلیل کا کلام ہے۔ اور مُیں یقین رکھتا ہوں کہ اُن حملوں کے دن نزدیک ہیں۔ مگریہ حملے تنج و تبر سے نہیں ہوں گے اور تلواروں اور بندوقوں کی حاجت نہیں پڑے گی۔ بلکہ روحانی اسلحہ کے ساتھ خدا تعالیٰ کی مدد اُترے گی ۔۔۔۔۔اور ہرایک حق پوش دجّال وُنیا پرست یک چشم جودین کی آئھ نہیں رکھتا ۔ مُجتِ قاطعہ کی تلوار سے قبل کیا جائے گا اور سچائی کی فتح ہوگی اور اسلام کے لئے پھر اس تا زگی اور روشنی کا دن آئے گا جو پہلے وقتوں میں آچکا ہے اوروہ آفتاب اپنے پورے کمال کے ساتھ پھر چڑھے گا جیسا کہ سملے چڑھ چکا ہے لیکن ابھی الیانہیں۔ضرور ہے کہ آسان اسے چڑھنے سے رو کے رہے جب تک کہ محنت اور جانفشانی سے ہما رے جگرخون نہ ہو جائیں اور ہم سارے آ را موں کواس کے ظہور کے لئے نہ کھودیں اور اعزاز اسلام کے لئے ساری ذلتیں قبول نہ کرلیں۔ اسلام کا زندہ ہونا ہم سے ایک فدید مانگتا ہے۔ وہ کیا ہے؟ ہمارااسی راہ میں مرنا۔ یہی موت ہے جس پراسلام کی زندگی ۔مسلمانوں کی زندگی اور زندہ خُدا کی مجتّی موقو ف ہے۔اوریہی وہ چیز ہےجس کا دوسر لے نقطوں میں اسلام نام ہے۔اسی اسلام کا زندہ کرنا خدا تعالیٰ اب حیا ہتا ہے اور ضرور تھا کہ وہ اس مہم عظیم کے رُو براہ کرنے کے لئے ایک عظیم الثان کارخانہ جو ہرایک پہلو سے مؤثر ہوا پنی طرف سے قائم کرتا۔ سواس حکیم وقد رینے اس عاجز کواصلاح خلائق کے لئے بھیج کراییا ہی کیااور دُنیا کوت اور راستی کی طرف تھینجنے کے لئے کی شاخوں پرامرتا ئیدحق اورا شاعت اسلام کو منقسم کر دیا....................... دوسری شاخ اس کارخانہ کی اشتہار جاری کرنے کا سلسلہ ہے جو تھکم الہی اتمام حجت کی غرض سے جاری ہے۔ اور اب تک بیس ہزار سے کچھ زیادہ اشتہارات اسلامی حجتوں کوغیر قوموں پر پورا کرنے کے لئے شائع ہو چکے ہیں اور آئندہ ضرورت کے وقتوں میں ہمیشہ ہوتے رہیں گے۔'' (فتح اسلام)

مجموعہ اشتہارات کو پہلے حضرت میر قاسم علی صاحب رضی اللہ تعالی عنہ نے بلیخ رسالت کے نام سے شائع فرمایا تھا۔ اب مزید اشتہارات کی تلاش کر کے مکرم ومحترم مولوی عبد اللطیف صاحب بہاولپوری نے اس مجموعہ میں اضافہ کیا ہے۔اللہ تعالی ان کی اس محنت کو قبول فرمائے اور اس کی انہیں جزاء خیر عطافر مائے۔

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحْمَدُهُ وَ نُصَلِّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ وَسُمِ اللهِ الْكَرِيمِ وَ عَلَى عَبُدِهِ الْمَسِيُحِ الْمَوْعُودِ

پیش لفظ باردوم

حضرت مسیح موعود علیه السلام نے اپنے دعوی ماموریت سے قبل اور دعوی ماموریت کے بعد وقاً فو قناً جواشتہارات شائع فرمائے تھا نہیں حضور علیہ السلام کی زندگی میں ہی گئی اصحاب نے جمع کر کے کتابی شکل میں شائع کرنے کے لئے کام شروع کیا تھا تا ہم سب سے پہلے حضرت مفتی محمد صادق صاحب ایڈیٹر اخبار بدرکو' مجموعہ اشتہارات' کے نام سے چھ جلدوں میں انہیں شائع کرنے کی توفیق ملی انہوں نے دیباچہ میں لکھا ہے کہ اکثر اشتہارات آپ کو حضرت پیر منظور محمد صاحب سے ملے تھے۔ لیکن ان کے مجموعہ میں کوئی تر تیب نہیں تھی صرف اشتہارات کو محفوظ کرنا مقصود تھا۔ ان کے بعد حضرت میر قاسم علی صاحب ایڈیٹر فاروق نے انہیں تاریخ وارتر تیب دے کرمزید اشتہارات جوان کو ملے تھے۔ میر قاسم علی صاحب ایڈیٹر مارسالت کے نام سے شائع کیا۔

تقسیم ملک کے بعد حضرت مولوی عبد اللطیف صاحب بہاولپوری نے مزید اشتہارات تلاش کر کے انہیں شامل کیا جنہیں'' مجموعہ اشتہارات' کے نام سے الشرکۃ الاسلامیہ کمیٹر نے تین جلدوں میں شائع کیا۔ اسی ایڈیشن کا Reprint جماعت احمد یہ کی صد سالہ جو بلی 1989ء کے موقع پر انگستان سے شائع ہوا۔

موجودہ ایڈیشن میں وہ اشتہارات بھی شامل کئے گئے ہیں جومجموعہ اشتہارات کے پہلے ایڈیشن کی اشاعت تک دستیاب نہیں ہوئے تھے یا جنہیں پہلے کسی وجہ سے اشتہارات میں شامل نہیں کیا گیا تھا

اور وہ اشتہارات بھی شامل کئے گئے ہیں جنہیں حضرت مسے موعود علیہ السلام نے انگریزی میں ترجمہ کرواکر حکومت ہند کے برطانوی افسرول کواحمہ یہ جماعت کے قیام کے مقاصدا ورعقاید سے متعارف کرانے کے لئے شائع فرمائے تھے۔ ان میں سے بعض وہ انگریزی اشتہارات بھی ہیں جو حضرت مسے موعود علیہ السلام کی طرف سے تو شائع نہیں ہوئے مگر حضور کی نگرانی میں میمورنڈم کے طور پر جماعت کی طرف سے شائع ہوتے رہے۔ چونکہ یہ جماعتی تاریخ کا قیمتی سرمایہ تھا اس لئے ان کو محفوظ کرنے کے لئے انہیں موجودہ ایڈیشن کی تیسری جلد میں شامل کیا جارہا ہے۔ اسی طرح اس مجموعہ میں ایسے اشتہارات بھی شامل کئے گئے ہیں جو اگر چہ حضرت مسے موعود علیہ السلام کے تو نہیں لیکن جماعت کی تاریخ میں ان کی خاص ابمیت ہے مثلاً حضرت صوفی احمد جان صاحب رضی اللہ عنہ کا وہ اشتہار جو انہوں نے حضرت موعود علیہ السلام کے دعور تا ہیں احمد یہ کی تاریخ میں ان کی خاص ابمیت ہے مثلاً حضرت صوفی احمد جان صاحب رضی اللہ عنہ کا وہ اشتہار جو انہوں نے حضرت موعود علیہ السلام کے دعور کا ماموریت سے پہلے حضور کی تصنیف برا ہیں احمد یہ کی تاریخ میں لکھا تھا اور جس میں وہ فرماتے ہیں۔

سب مریضوں کی ہے تہی پہ نگاہ تم مسیحا بنو خدا کے لئے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ نَحْمَدُهُ وَ نُصَلِّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

عرض حال

حضرت مسیح موعود و مهدی معهود علیه الصلوة والسلام نے اپنی تصنیف منیف "فتح اسلام" میں رقم فرمایا ہے۔

''اسلام کا زندہ ہونا ہم سے ایک فدیہ مانگتا ہے۔ وہ کیا ہے؟ ہمارااسی راہ میں مرنا۔ یہی موت ہے۔ جس پراسلام کی زندگی مسلمانوں کی زندگی اور زندہ خدا کی تحبّی موقوف ہے اور یہی وہ چیز ہے۔ جس کا دوسر لفظوں میں اسلام نام ہے۔ اسی اسلام کا زندہ کرنا خدا تعالیٰ اَب عیا ہتا ہے اور ضرور تھا کہ وہ مہم عظیم کے روبراہ کرنے کے لئے ایک عظیم الشان کا رخانہ جو ہر ایک پہلو سے مؤثر ہوا پنی طرف سے قائم کرتا۔ سواس حکیم وقد رہے اس عاجز کو اصلاح خلائق کے لئے جیج کراییا ہی کیا۔'' (فتح اسلام، روحانی خزائن جلد صفحہ اتا ۱۲)

حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے اشاعت اسلام کے لئے اس عظیم الشان کارخانہ کی پانچ شاخوں کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا۔

'' دوسری شاخ اس کارخانہ کی اشتہارات جاری کرنے کا سلسلہ ہے جو تھکم الہی اتھا مہم حبّت کی غرض سے جاری ہے۔ اوراب تک بیس ہزار سے پچھزیا دہ اشتہارات اسلامی حبّتوں کوغیر قوموں پر پورا کرنے کے لئے شائع ہو چکے ہیں اور آئندہ ضرورت کے وقتوں میں ہمیشہ ہوتے رہیں گے۔''

(فتح اسلام، روحانی خزائن جلد ۳صفح ۱۳)

حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے اپنی حیاۃ مبارکہ میں ۱۸۷۸ء سے مختلف مواقع پر حسب ضرورت اشتہارات کا بیسلسلہ جاری فر مایا جوآپ کے وصال تک جاری رہا جواسلام کی فتح اور غلبہ کی رفیع الشان مہم کے اس محاذ پر نہایت مؤثر اور کار گرکارروائی ثابت ہوئی ۔ ان اعلانات واشتہارات میں حضور علیہ السلام نے عیسائی پادر یوں ہندومنا دوں اور علماء اسلام اور عوام الناس کو مخاطب فر مایا ہے اور اسلام کی عظمت اور برتری اور رفعت شان اور حقیت نبوت محمد بیا کا بھر پورا ظہار کیا اور ہر مدمقا بل کو مقابلہ کے لئے لاکارا۔

تھک گئے ہم تو انہیں باتوں کو کہتے کہتے ہم طرف وعوتوں کا تیر چلایا ہم نے آزمائش کے لئے کوئی نہ آیا ہر چند ہر مخالف کو مقابل پیر بلایا ہم نے

حضرت اقدس کے اشتہارات واعلانات کو حضرت مفتی محمد صادق صاحب ٹے ابتداءً یکجا کرنے کی خدمت کا آغاز فر مایا تھالیکن یہ پاپیہ کیل کونہ بینج سکا۔ تاہم بعدازاں حضرت میر قاسم علی صاحب ٹے جواشتہارات میسر ہو سکے ان کو یکجا کر کے' د تبلیغ رسالت' کے نام سے دس جلدوں میں شائع کیا۔ تقسیم ملک کے بعد محترم مولوی عبداللطیف صاحب بہاولیوری نے مجموعہ اشتہارات کے عنوان سے ان اشتہارات کو تین جلدوں میں اکٹھا کر کے الشرکۃ الاسلامیہ لمیٹلڈ کے زیرا تظام زیور طبع سے آراستہ کیا۔

احمد بیصد سالہ جو بلی ۱۹۸۹ء کے موقعہ پرلندن سے اس ایڈیشن کا ری پرنٹ طبع ہوا تھا۔
نظارت اشاعت نے اس دوران میں بعض مزیداشتہارات جو دریافت ہوئے ان کوشامل کر کے مجموعہ اشتہارات کا ایڈیشن دوم شائع کیا اوراس موادکو جو تین جلدوں پرشتمل تھا دوجلدوں میں منقسم کر دیا۔
خدا تعالی کے فضل اوراس کی دی ہوئی تو فیق سے حضرت خلیفة اسسے الخامس ایدہ اللہ تعالی بنصرہ العزیز کی ہدایت اورا جازت سے موعود علیہ السلام کی تیسری

دفعه اشاعت کاانتظام کرنے کی سعادت پارہی ہے اور حضرت خلیفۃ اسے الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے اس ارشاد کے تحت کہ عربی اور فارسی زبان میں جواشعار وعبارات ہیں ان کا ترجمہ اردو زبان میں دے دیا جائے۔ جملہ عبارتوں کے تراجم دے دیئے گئے ہیں تا قارئین کے لئے سہولت اور افادہ کا موجب ہو۔

اس مجموعہ میں تین اشتہارات نمبر ۱۱۹-۲۹۵ جو پہلے دستیاب نہیں ہوئے تھے یاکسی وجہ سے اشتہارات میں شامل نہیں ہو سکے تھے انہیں نئے ایڈیشن میں شامل کیا جارہا ہے۔

مجموعہ اشتہارات جوایڈیشن دوم میں دوجلدوں میں تھے اور جلد کی ضخامت زیادہ ہونے کی وجہ سے بھاری ہوچکی تھی ان کو حضور انور ایدہ اللہ تعالی بنصرہ العزیز کے ارشاد کی روشن میں حسب سابق تین جلدوں میں کردیا گیا ہے تا کتاب کوہاتھ میں لے کر پڑھنا آسان ہو۔

اس مطبوعے کی تیاری و تکمیل کے مختلف مراحل پر جن احباب کرام کا محنت اور شوق شامل رہا الله تعالی ان کو جزائے خیر دے اور اپنے نفنلوں سے نوازے اور پڑھنے والوں کواس علمی خزانہ سے استفاضہ کی تو فیق عطافر مائے۔ آئمین

فهرست

مجموعه اشتهارات حضرت مسيح موعودعليه الصلوة والسلام جلدسوم

صفحہ	مضمون اشتهار	نمبراشتهار
1	ا پنی جماعت کے لئے ایک ضروری اشتہار	771
٣	گورنمنٹ انگریزی اور جہاد	777
۲۲	بشپ صاحب لا ہور سے ایک سیچ فیصلہ کی درخواست	777
79	جناب بشپ صاحب کے لیکچز' زندہ رسول' پر کچھ ضروری بیان	777
٣٩	اشتهارمعيارالاخيار	770
۴۹	اشتہار چندہ منارۃ آمسیح	777
411	دینی جہاد کی ممانعت کا فتو کی مسیح موعود کی طرف سے	۲ ۲∠
	ا پنی جماعت کے خاص گروہ کے لئے منارۃ اسیح کے بارے میں توجہ دہانی	777
۷۸	اوراس کام کے لئے ان سے ایک درخواست	
19	ضميمه رساله جهاد	779
1++	پیرمهرعلی شاہ صاحب گولڑ وی کے ساتھ ایک طریق فیصلہ	144
117	ار بعین نمبراوّل	771
114	پیرمہر علی شاہ صاحب گولڑ وی نے میری دعوت کے جواب میں کیا کارروائی کی	777

صفحہ	مضمون اشتهار	نمبراشتهار
119	پیرمهرعلی شاہ صاحب کے توجہ دلانے کے لئے آخری حیلہ	۲۳۳
1174	اعلان (ضمیمهار بعین نمبر۲)	۲۳۴
1172	اشتہار واجب الاظہارا بنی جماعت کے لئے اور گور نمنٹ کی توجہ کے لئے	220
162	پیرمهرعلی شاه صاحب گولژوی	۲۳۲
125	شتاب کارنکتہ چینوں کے لئے مختصر تحریراور براہین احمد بیکا ذکر	۲ ۳۷
145	اسلام کے لئے ایک روحانی مقابلہ کی ضرورت	۲۳۸
179	در دِدل سے ایک دعوت قوم کو	rm9
144	ا یک ضروری تجویز	۲ /*+
124	خدا کے فضل سے بڑا معجزہ فطاہر ہوا	۲۳۱
1∠9	اَلصُّلُحُ خَيُرٌ	۲۳۲
IAT	طاعون	۲۳۳
۱۸۵	ٱلاِعُــكان	۲۳۳
r+9	اشتهارمفيدالاخيار	200
rii	ایک غلطی کاازاله اشتهار کتاب آیات الرحمان	46.4
777	اشتهار كتاب آيات الرحمان	۲ ۳∠
777	ٱلۡمَنَار	۲۳۸
۲۲۸	اَلطَّاعُون	449

صفحه	مضمون اشتهار	نمبراشتهار
rar	لنگرخانہ کے انتظام کے لئے	ra+
109	ایک شخص ساکن جمول چراغ دین کی نسبت اپنی تمام جماعت کوایک عام اطلاع	701
740	اشتها رانعا می پچپاس روپیه	rar
742	مسلمانوں کی ہلاکت کے لئے ڈوئی کی پیشگوئی کا جواب	10m
r ∠9	درخواست چنده برائے توسیع مکان	rar
1/1+	دس ہزاررو پیدکااشتہار	100
7117	اعلان	107
110	اصلاح حسبِ منشا کھلی چیٹھی مولوی ثناءاللہ صاحب	r 0∠
PAY	تعطیل جمعه (میموریل)	ran
191	پیش از وقت شائع کرده و تی الٰهی کی پیشگوئی ہرایک شخص کوخوب یا در کھنی حیاہیے	r 09
	مستقل قیام امن وعافیت کے لئے ایک تجویز پیش کر دہ حضرت مسیح موعود	444
ram	علىيدالصلۈ ة والسلام	
٣٠٢	آ رییصاحبوں کے بعض اعتراضات کے جواب میں	141
۳۱۴	ىپەڭ اور ڈوئى كے متعلق پىشگو ئيا <u>ل</u>	747
	ریویو آف ریلیجنز انگریزی کی توسیع اشاعت کے بارہ میں	777
٣٢٢	حضرت مسيح موعودعليهالسلام كي تحريك	
۳۲۸	ایک ضروری امرا پنی جماعت کی توجہ کے لئے	244

صفحه	مضمون اشتهار	نمبراشتهار
rra	ایک واقعه کااظهار برائے خدااسے ضرور پڑھو	740
mam	الوصيّت	777
mr2	ٱلدَّعُوَت	742
1201	اً لَإِ نُذَار	747
raa	ٱلنِّدَآءُ مِنُ وَحُي السَّمَآء لِعِنى ايك زلزله عظيم كي نسبت پيشاً و كَي باردومُم	779
740	زلزله کی خبر بارسوم	14
٣ 42	ضروری گزارش لائق توجه گورنمنٹ	121
m2 h	تبليغ الحق	1 21
7 2A	زلزلە كى پىشگو ئى	121
۳۸۱	اشتهاروا جبالا ظهار درباره پیشگوئی زلزله	۲ <u>۷</u> ۳
۳۸۲	زلزله کی پیشگوئی منظوم	۲ <u>۷</u> ۵
۳۸۴	ایک تا زه پیشگوئی	124
۳9٠	تمام جماعت احمدیہ کے لئے اعلان	144
rar	درخواست مبابله منظور	۲۷۸
۳۹۵	احرشيح كے ساتھ مبابلہ منظور	r ∠9
~ 9∠	خدا یچ کا حا می ہو	۲۸٠
۴٠٠	تاز ەنشان كى پىشگوئى	۲۸۱

صفحه	مضمون اشتهار	نمبراشتهار
۱+۲۱	اعلان	77.7
r+r	اعلان بخدمت علماء إسلام	717
r+0	بخدمت آ ربیصاحبان	1 1/1
۹ +۲	دعو _ت حق	110
۳۱۳	فتح عظيم	77.7
744	ذكر المباهلة التي دعوت دُّوئي اليها	1 1/4
۲۳۹	مولوی ثناءاللہ کے ساتھ آخری فیصلہ	۲۸۸
٩٣٩	نا ظرین کی توجہ کے لائق اور مخالفوں سے ایک استفسار	1119
ra1	ا پنی جماعت کے لئے ضروری نصیحت	19 +
raa	اعلان بإردوم	191
70A	تمام مریدوں کے لئے عام ہدایت	797
المها	تبصره	19 m
٩٢٩	ربنا افتح بيننا و بين قومنابالحق	19 0
72 m	قا بل توجه نا ظرين	19 0
	دعوٰیٔ نبوت کی وضاحت میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا ایک	797
r27	ا ہم مکتو ب	



مجموعه اشتهارات اجلدسوم



اپنی جماعت کے لیےایک ضروری اشتہار

نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَريم

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ

چونکہ مسلمانانِ ہند پرعلی العموم اور مسلمانانِ پنجاب پر بالحضوص گور نمنٹ برطانیہ کے بڑے براے احسانات ہیں۔ لہذا اسلمان اپنی اس مہر بان گور نمنٹ کا جس قدر شکر بیادا کریں اتناہی تھوڑا ہے کیونکہ مسلمانوں کو ابھی تک وہ زمانہ نہیں بھولا جبکہ وہ سکھوں کی قوم کے ہاتھوں ایک دعمتے ہوئے تنور میں مبتلا تھے اور ان کے دستِ تعدّی سے نصرف مسلمانوں کی دنیاہی تباہ تھی بلکہ ان کے دین کی حالت اس سے بھی بدر تھی۔ دینی فرائض کا اداکر نا تو در کنار بعض اذان نماز کہنے پر جان سے مارے جاتے تھے۔ الی حالت زار میں اللہ تعالی نے وُ ور سے اس مبارک گور نمنٹ کو جماری نجہ سے کو ہماری نجات کے لئے ابر رحمت کی طرح بھیج دیا جس نے ان کونہ صرف اُن ظالموں کے پنجہ سے کو ہماری نجا ہے دین میں مان کا شاعت نہایت خوش اسلوبی سے کر سکتے ہیں۔ ہم نے عیدالفط کے موقع پر اس مضمون پر مفصل تقریر کی تھی جس کی مختصر کیفیت تو انگریز کی اخباروں میں جا بچی ہے کے موقع پر اس مضمون پر مفصل تقریب حبّی فیی الله مرز اخدا بخش صاحب شائع کرنے والے ہیں۔ اور باتی مفصل کیفیت عنقریب حبّی فیی الله مرز اخدا بخش صاحب شائع کرنے والے ہیں۔ ہم نے اس مبارک عید کے موقع پر گور نمنٹ کے احسانات کا ذکر کر کے اپنی جماعت کو جو اس گور نمنٹ سے دلی اخلاص رکھی اور دیگر لوگوں کی طرح منافقا نہ زندگی بسرکرنا گناہ مظلم ہم تھی ہے گور نمنٹ سے دلی اخلاص رکھی اور دیگر لوگوں کی طرح منافقا نہ زندگی بسرکرنا گناہ مظلم ہم تھی ہے گور نمنٹ سے دلی اخلاص رکھی اور دیگر لوگوں کی طرح منافقا نہ زندگی بسرکرنا گناہ مظلم ہم تھی ہے

توجہ دلائی کہ سب لوگ نے دل سے اپنی مہر بان گور نمنٹ کے لئے دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ اس کواس جنگ میں جوٹر نسوال میں ہورہی ہے فقع عظیم بخشے اور نیزیہ بھی کہا کہ فق اللہ کے بعد اسلام کا اعظم ترین فرض ہمدر دی خلایق ہے اور بالخصوص الیی مہر بان گور نمنٹ کے خادموں سے ہمدر دی کرنا کا رقواب ہے جو ہماری جانوں اور بالخصوص الیی مہر بان گور نمنٹ کے خادموں سے ہمدر دی کرنا کا رقواب ہے جو ہماری جانوں اور مالوں اور سب سے بڑھ کر ہمارے دین کی محافظ ہے۔ اس لئے ہماری جماعت کے لوگ جہاں جہاں بیں اپنی توفیق اور مقد در کے موافق سرکار برطانیہ کے ان زخیوں کے واسطے جو جنگ ٹر انسول میں مجروح ہوئے ہیں چندہ دیں ۔ لہذا بذریعہ اشتہار ہذا اپنی جماعت کے لوگوں کو مطلع کیا جاتا ہے کہ ہراک شہر میں فہرست کمل کر کے اور چندہ کو وصول کر کے بیاں بمقام قادیان بھیج دیں گونکہ یہ ڈیوٹی ان کے کیم مارچ سے پہلے مرز اخدا بخش صاحب کے پاس بمقام قادیان بھیج دیں گونکہ یہ ڈیوٹی ان کے سپر دکی گئی ہے۔ جب آپ کا رو پیہ معہ فہرستوں کے آجائے گا تو اس فہرست چندہ کو اس رپورٹ میں درج کیا جائے گا جس کا ذکر او پر ہو چکا ہے ہماری جماعت اس کا م کو ضروری شمجھ کر بہت جلداس کی تقیل کرے۔ و المسلام

راقــــــــــــم

ميرزاغلام احمداز قاديان

۱۰رفروری۱۹۰۰ء

مطبوعه ضياءالاسلام يركس قاديان

(یداشتهار ۲۹×۲۰ کایک صفحه پر ہے)

(روحانی خزائن جلد ۵ اصفح ۲۲۵، ۹۲۴ تبلیغ رسالت جلد ۹ صفحه ۱۲۱



بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيُمِ

گورنمنٹ انگریزی اور جہاد

جہاد کے مسکلہ کی فلاسفی اوراس کی اصل حقیقت ایساایک پیچیدہ امراور دقیق نکتہ ہے کہ جس کے نہ سیجھنے کے باعث سے اس زمانہ اورائیا ہی درمیانی زمانہ کے لوگوں نے بڑی بڑی غلطیاں کھائی ہیں اور ہمیں نہایت شرم زدہ ہو کر قبول کرنا پڑتا ہے کہ ان خطرناک غلطیوں کی وجہ سے اسلام کے مخالفوں کو موقع ملا کہ وہ اسلام جیسے پاک اور مقدس فدہب کو جو سراسر قانون قدرت کا آئینہ اور زندہ خدا کا جلال ظاہر کرنے والا ہے مورداعتراض گھراتے ہیں۔

جانناچاہیے کہ جہاد کالفظ جُھد کے لفظ سے مشتق ہے جس کے معنے ہیں کوشش کرنااور پھر مجاز کے طور پر دینی لڑائیوں کے لئے بولا گیا اور معلوم ہوتا ہے کہ ہندوؤں میں جولڑائی کو یُدّ ہ کہتے ہیں دراصل بیلفظ بھی جہاد کے لفظ کا ہی بگڑا ہوا ہے۔ چونکہ عربی زبان تمام زبانوں کی ماں ہے اور تمام زبانیں اسی میں سے نکلی ہیں اس لئے یُدٌ ہ کا لفظ جو سنسکرت کی زبان میں لڑائی پر بولا جاتا ہے دراصل جُہدیا جہاد ہے اور پھر جیم کویا کے ساتھ بدل دیا گیا اور پھر تھر قصر ف کر کے تشدید کے ساتھ بولا گیا۔

اب ہم اس سوال کا جواب لکھنا چاہتے ہیں کہ اسلام کو جہاد کی کیوں ضرورت پڑی اور جہاد کیا چیز ہے۔ سوواضح ہو کہ اسلام کو بیدا ہوتے ہی بڑی بڑی مشکلات کا سامنا پڑا تھا اور تمام تو میں اس کی رشمن ہوگئی تھیں جیسا کہ بیا کہ بیا

ہے اوراس کا فرقہ لوگوں کوایک گروہ ہونہاراور را ستباز اور باہمت اور ترقی کرنے والا دکھائی دیتا ہے تو اس کی نسبت موجودہ قوموں اور فرقوں کے دلوں میں ضرورایک قتم کا بغض اور حسد پیدا ہو جایا کرتا ہے۔ بالخصوص ہرایک ندہب کے علماءاور گدی نشین تو بہت ہی بغض ظاہر کرتے ہیں کیونکہ اُس مردخدا کے ظہور سے ان کی آمد نیوں اور وجا ہتوں میں فرق آتا ہے۔ اُن کے شاگر داور مریداُن کے دام سے باہر نکلنا شروع کرتے ہیں کیونکہ تمام ایمانی اوراخلاقی اورعلمی خوبیاں اس شخص میں یاتے ہیں جوخدا کی طرف سے پیدا ہوتا ہے۔لہٰذااہل عقل اورتمیز سمجھنے لگتے ہیں کہ جوعزت بخیال علمی شرف اورتقو کی اور یر ہیز گاری کے اُن عالموں کو دی گئی تھی اب وہ اس کے ستحق نہیں رہے اور جومعزز خطاب اُن کو دیئے كَ تَصْجِيكِ نَهُمُ الأُمَّة اور شَهُ مُسلُ الأُمَّة اور شَيْخُ الهَمَشَائِخ وغيره ابوه ان كے لئے موز وں نہیں رہے۔سوان وجوہ سے اہل عقل اُن سے مُنہ پھیر لیتے ہیں۔ کیونکہ وہ اینے ایمانوں کو ضائع کرنانہیں چاہتے۔ناچاران نقصانوں کی وجہ سے علماءاورمشائخ کا فرقہ ہمیشہ نبیوں اوررسولوں سے حسد کرتا چلا آیا ہے۔ وجہ بیر کہ خدا کے نبیوں اور ماموروں کے وقت ان لوگوں کی سخت پر دہ دری ہوتی ہے کیونکہ دراصل وہ ناقص ہوتے ہیں اور بہت ہی کم حصہ نور سے رکھتے ہیں اوران کی دشنی خدا کے نبیوں اور راستبازوں سے محض نفسانی ہوتی ہے۔ اور سراسرنفس کے تابع ہو کر ضرر رسانی کے منصوبے سوچتے ہیں بلکہ بسااوقات وہ اپنے دلوں میں محسوس بھی کرتے ہیں کہ وہ خدا کے ایک یاک دل بندہ کو ناحق ایذا پہنچا کر خدا کے غضب کے پنچ آ گئے ہیں اور ان کے اعمال بھی جو مخالف کارستانیوں کے لئے ہر وقت اُن سے سرز د ہوتے رہتے ہیں ان کے دل کی قصور وار حالت کواُن پر ظاہر کرتے رہتے ہیں مگر پھر بھی حسد کی آ گ کا تیز انجن عداوت کے گڑھوں کی طرف ان کو کھنچے لئے جاتا ہے۔ یہی اسباب تھے جنہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں مشرکوں اور یہودیوں اورعیسائیوں کے عالموں کو نہ محض حق کے قبول کرنے سےمحروم رکھا بلکہ سخت عداوت برآ ماده کر دیا للبندا وه اس فکر میں لگ گئے کہ کسی طرح اسلام کوصفحهٔ دنیا ہے مٹا دیں اور چونکہ مسلمان اسلام کے ابتدائی زمانہ میں تھوڑے تھے اس لئے اُن کے مخالفوں نے بباعث اس تکبّر

کے جوفطر تأ ایسے فرقوں کے دل اور د ماغ میں جاگزیں ہوتا ہے جواییخ تینُ دولت میں ، مال میں ، کثرتِ جماعت میں،عزت میں،مرتبت میں دوسر نفرقہ سے برتر خیال کرتے ہیں اُس وقت کے مسلمانوں یعنی صحابہ سے سخت دشنی کا برتاؤ کیا اور وہ نہیں جا ہتے تھے کہ بیآ سانی بودہ زمین پر قائم ہو بلکہ وہ ان راستباز وں کے ہلاک کرنے کے لئے اپنے ناخنوں تک زور لگارہے تھے اور کوئی دقیقہ آ زاررسانی کا اُٹھانہیں رکھا تھااوراُن کوخوف بیرتھا کہابیا نہ ہو کہاس مذہب کے پیرجم جا ئیں اور پھر اس کی ترقی ہمارے مذہب اور قوم کی بربادی کا موجب ہوجائے۔سواسی خوف سے جوان کے دلوں میں ایک رُعبنا ک صورت میں بیٹھ گیا تھا نہایت جابرانہ اور ظالمانہ کارروائیاں اُن سے ظہور میں آئیں اورانہوں نے دردناک طریقوں سے اکثر مسلمانوں کو ہلاک کیااورا یک زمانہ دراز تک جوتیرہ برس کی مدت تھی اُن کی طرف سے یہی کارروائی رہی اور نہایت بے رحمی کی طرز سے خدا کے وفادار بندے اور نوع انسان کے فخر اُن شریر درندوں کی تلواروں سے ٹکڑے ٹکڑے گئے اور بنتیم بیچے اور عاجز اورمسکین عورتیں کو چوں اور گلیوں میں ذنج کئے گئے اس پربھی خدا تعالیٰ کی طرف سے قطعی طور پر بہتا کید تھی کہ شر کا ہر گز مقابلہ نہ کرو چنانچہ اُن برگزیدہ راستبازوں نے ایسا ہی کیا اُن کے خونوں سے کو چِئر خ ہو گئے پر انہوں نے دم نہ ماراوہ قربانیوں کی طرح ذیج کئے گئے پر انہوں نے آہ نہ کی ۔خدا کے یاک اور مقدس رسول کوجس برز مین اورآ سمان سے بے شارسلام ہیں بار ہا پھر مار مار کرخون ہے آلودہ کیا گیا مگراُس صدق اوراستقامت کے پہاڑنے ان تمام آزاروں کی دلی انشراح اور محبت سے بر داشت کی اور ان صابرانہ اور عاجزانہ روشوں سے مخالفوں کی شوخی دن بدن بڑھتی گئی اوراُ نہوں نے اس مقدس جماعت کوا پناا یک شکار سمجھ لیا۔ تب اُ س خدانے جونہیں جا ہتا کہ زمین برظلم اور بے رحمی حد ہے گذر جائے اپنے مظلوم بندوں کو یا دکیا اور اُس کا غضب شریروں پر بھڑ کا اور اُس نے اپنی پاک کلام قرآن شریف کے ذریعہ سے اپنے مظلوم بندوں کو اطلاع دی کہ جو کچھ تمہارے ساتھ ہور ہا ہے میں سب کچھ دیکھ رہا ہوں میں تمہیں آج سے مقابله کی ا جازت دیتا ہوں اور میں خدائے قا در ہوں ظالموں کو بے سز انہیں چھوڑ وں گا۔ بیچکم

تھا جس کا دوسر لفظوں میں جہا دنام رکھا گیااوراس حکم کی اصل عبارت جوقر آن شریف میں اب تك موجود م يه م :- أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلِمُواْ وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيْرُ والَّذِيْنَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِ هِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ للهِ لِعَى خدانے أن مظلوم لوكوں كى جوثل کئے جاتے ہیں اور ناحق اپنے وطن سے نکالے گئے فریادسُن کی اور ان کومقابلہ کی اجازت دی گئی اور خدا قادر ہے جومظلوم کی مدد کرے۔الجز ونمبر کاسورۃ الجے۔مگریہ حکم مختص الزمان والوقت تھا ہمیشہ کے لئے نہیں تھا بلکہاس زمانہ کے متعلق تھا جبکہ اسلام میں داخل ہونے والے بکریوں اور بھیڑوں کی طرح ذیح کئے جاتے تھے۔لیکن افسوں کہ نبوت اور خلافت کے زمانہ کے بعداس مسکلہ جہاد کے سمجھنے میں جس کی اصل جڑ آیت کریمہ مذکورہ بالا ہے لوگوں نے بڑی بڑی غلطیاں کھائیں اور ناحق مخلوق خدا کوتلوار کے ساتھ ذیج کرنا دینداری کا شعار سمجھا گیااور عجیب اتفاق یہ ہے کہ عیسائیوں کوتو خالق کے حقوق کی نسبت غلطیاں بڑیں اورمسلمانوں کومخلوق کے حقوق کی نسبت لیعنی عیسائی دین میں تو ایک عاجز انسان کوخدا بنا کراس قادر قیوم کی حق تلفی کی گئی جس کی مانند نه زمین میں کوئی چیز ہےاور نہ آسان میں اورمسلمانوں نے انسانوں پر ناحق تلوار چلانے سے بنی نوع کی حق تلفی کی اوراس کا نام جہا در کھا غرض حق تلفی کی ایک راہ عیسائیوں نے اختیار کی اور دوسری راہ حق تلفی کی مسلمانوں نے اختیار کرلی۔اوراس زمانہ کی بدشمتی سے یہ دونوں گروہ ان دونوں قتم کی حق تلفیوں کوابیا پیندیدہ طریق خیال کرتے ہیں کہ ہرا یک گروہ جواپنے عقیدہ کے موافق ان دونوں قسموں میں سے سی قشم کی حق تلفی پرز وردے رہاہےوہ یہ مجھ رہا ہے کہ گویا وہ اس سے سیدھا بہشت کو جائے گا اور اس سے بڑھ کر کوئی بھی ذریعہ بہشت کا نہیں ۔اوراگر چہ خدا کی حق تلفی کا گناہ سب گنا ہوں سے بڑھ کر ہے لیکن اس جگہ بھارا یہ تقصود نہیں ہے کہاس خطرنا ک حق تلفی کا ذکر کریں جس کی عیسائی قوم مرتکب ہے بلکہ ہم اس جگہ مسلمانوں کو اُس حت تلفی پر متنبه کرنا چاہتے ہیں جو بنی نوع کی نسبت اُن سے سرز د ہور ہی ہے۔

یا در ہے کہ مسئلہ جہاد کو جس طرح پر حال کے اسلامی علماء نے جومولوی کہلاتے ہیں ہمجھ رکھا ہے اور جس طرح وہ عوام کے آگے اس مسئلہ کی صورت بیان کرتے ہیں ہرگز وہ تھے نہیں ہے اور اس کا نتیجہ

ل الحج: ۱٬۱۰۹

بجزاس کے پچھنہیں کہ وہ لوگ اپنے پُر جوش وعظوں سے عوام وحشی صفات کوایک درندہ صفت بناویں۔ اورانسانیت کی تمام یا ک خوبیوں سے بےنصیب کر دیں۔ چنانچے ایساہی ہوااور میں یقیناً جانتا ہوں کہ جس قدرایسے ناحق کےخون اُن نادان اورنفسانی انسانوں سے ہوتے ہیں کہ جواس راز سے بےخبر ہیں کہ کیوں اور کس وجہ سے اسلام کواینے ابتدائی زمانہ میں لڑائیوں کی ضرورت پڑی تھی اُن سب کا گناہ ان مولویوں کی گردن پر ہے کہ جو پوشیدہ طور پر ایسے مسئلے سکھاتے رہتے ہیں جن کا نتیجہ در دنا ک خوزیزیاں ہیں۔ بیلوگ جب حکام وقت کو ملتے ہیں تو اس قدرسلام کے لئے جھکتے ہیں کہ گویا سجدہ کرنے کے لئے طیار ہیں اور جب اینے ہم جنسوں کی مجلسوں میں بیٹھتے ہیں توبار باراصراران کا اِسی بات پر ہوتا ہے کہ یہ ملک دارالحرب ہے اورا پنے دلوں میں جہاد کرنا فرض سجھتے ہیں اورتھوڑ ہے ہیں جو اس خیال کےانسان نہیں ہیں۔ بیلوگ اپنے اس عقیدہ جہاد پر جوسرا سر غلط اور قر آن اور حدیث کے برخلاف ہےاس قدر جے ہوئے ہیں کہ جو شخص اس عقیدہ کونہ مانتا ہواور اس کے برخلاف ہواُس کا نام د جال رکھتے ہیں اور واجب القتل قرار دیتے ہیں۔ چنانچہ میں بھی مدت سے اِسی فتو کی کے نیچے ہوں اور مجھے جواس ملک کے بعض مولویوں نے دجّال اور کا فرقر اردیا اور گورنمنٹ برطانیہ کے قانون سے بھی بےخوف ہوکرمیری نسبت ایک چھیا ہوافتو کی شائع کیا کہ پیخص واجب القتل ہے اوراس کا مال لوٹنا بلکہ عورتوں کو نکال کرلے جانا ہڑے تواب کا موجب ہے۔اس کا سبب کیا تھا؟ یہی تو تھا کہ میرا مسیح موعود ہونا اوراُن کے جہادی مسائل کے مخالف وعظ کرنا اوراُن کے خونی مسیح اورخونی مہدی کے آنے کوجس براُن کولوٹ مار کی بڑی بڑی اُمیدین تھیں سراسر باطل تھہرانا اُن کےغضب اورعداوت کا موجب ہوگیا مگروہ یا در تھیں کہ در حقیقت یہ جہا د کا مسلہ جبیبا کہ اُن کے دلوں میں ہے بیجے نہیں ہے اور اِس کا پہلا قدم انسانی ہمدر دی کا خون کرنا ہے۔ یہ خیال اُن کا ہر گرضچے نہیں ہے کہ جب پہلے زمانہ میں جہاد روا رکھا گیا ہےتو پھرکیاو جہ کہا برام ہوجائے۔اِس کے ہمارے پاس دو جواب ہیں۔ایک پیر کہ بیرخیال قیاس مع الفارق ہےاور ہمارے نبی صلی الله علیہ وسلم نے ہرگز کسی پرتلوارنہیں اٹھائی بجزان لوگوں کے جنہوں نے پہلے تلوارا ٹھائی اور سخت بے رحمی سے بے گناہ اور پر ہیز گارمر دوں اورعورتوں اور

بچوں گوتل کیا اورایسے در دانگیز طریقوں سے مارا کہا بھی ان قصوں کو پڑھ کررونا آتا ہے۔ دوسرے یہ کہ اگر فرض بھی کرلیں کہ اسلام میں ایبا ہی جہاد تھا جبیبا کہ ان مولویوں کا خیال ہے تا ہم اس زمانہ میں وہ حکم قائم نہیں رہا کیونکہ کھا ہے کہ جب سیح موعود ظاہر ہو جائے گا توسیفی جہاداور مذہبی جنگوں کا خاتمہ ہوجائے گا کیونکہ سے نہ تلوارا ٹھائے گا اور نہ کوئی اور زمینی ہتھیار ہاتھ میں پکڑے گا بلکہ اُس کی دعا اُس کاحر به ہوگااوراُس کی عقد ہمت اُس کی تلوار ہوگی وہ صلح کی بنیا د ڈالے گااور بکری اور شیر کوایک ہی گھاٹ پراکٹھے کرے گا اور اس کا زمانہ کے اور نرمی اور انسانی ہمدر دی کا زمانہ ہوگا۔ ہائے افسوس کیوں یہ لوگ غور نہیں کرتے کہ تیرہ سو برس ہوئے کہ سے موعود کی شان میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے منہ سے کلمہ یَضَعُ الْحَرُب جاری ہو چاہے جس کے بیمعنے ہیں کمسیح موعود جب آئے گا تو لڑائیوں کا خاتمہ کردےگا۔اوراس کی طرف اشارہ اس قرآنی آیت کا ہے حَتّٰی تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا لَّ لعنی اس وقت تک لڑائی کروجب تک کمت کاوقت آجائے۔ یہی تضع المحرب او زار ھا ہے۔ د کیھو پیچ بخاری موجود ہے جو قرآن شریف کے بعد اَصَعُ المُحتب مانی گئی ہے۔اس کوغور سے ریٹھو۔ اے اسلام کے عالمواور مولویو! میری بات سنو! میں سچے سچ کہتا ہوں کہ اب جہاد کا وقت نہیں ہے خدا کے پاک نبی کے نافر مان مت بنوسیج موعود جوآنے والاتھا آ چکااوراُس نے حکم بھی دیا کہ آئندہ مذہبی جنگوں سے جوتلواراورکشت وخون کےساتھ ہوتی ہیں بازآ جاؤ تواب بھی خونریزی سے باز نہآ نااور ایسے وعظوں سے مُنہ بندنہ کرنا طریق اسلام نہیں ہے جس نے مجھے قبول کیا ہے وہ نہ صرف ان وعظوں ہے مُنہ بند کرے گا بلکہاس طریق کونہایت بُرااورموجب غضب الٰہی جانے گا۔

اس جگہ ہمیں یہ بھی افسوس سے لکھنا پڑا کہ جیسا کہ ایک طرف جاہل مولویوں نے اصل حقیقت جہاد کی مخفی رکھ کرلوٹ ماراور قبل انسان کے منصوبے قوام کو سکھائے اوراس کا نام جہاد رکھا ہے اِسی طرح دوسری طرف پاوری صاحبوں نے بھی یہی کارروائی کی اور ہزاروں رسالے اوراشتہا راردواور پشتو وغیرہ زبانوں میں چھپوا کر ہندوستان اور پنجاب اور سرحدی ملکوں میں اس مضمون کے شائع کئے کہ اسلام تلوار کے ذریعہ سے پھیلا ہے اور تلوار چلانے کا نام اسلام ہے۔جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عوام نے جہاد

کی دوگوا ہیاں یا کر یعنی ایک مولو یوں کی گواہی اور دوسری یا در یوں کی شہادت اپنے وحشانہ جوش میں ترقی کی ۔میرے نز دیک پیجھی ضروری ہے کہ ہماری محسن گور نمنٹ ان یا دری صاحبوں کواس خطرنا ک افتر اسے روک دے جس کا نتیجہ ملک میں بے امنی اور بغاوت ہے۔ بیتو ممکن نہیں کہ یا دریوں کے اِن بے جاافتر اوَں سے اہل اسلام دین اسلام کوچھوڑ دیں گے ہاں ان وعظوں کا ہمیشہ یہی نتیجہ ہوگا کہ عوام کے لئے مسئلہ جہاد کی ایک یا در ہانی ہوتی رہے گی اور وہ سوئے ہوئے جاگ اٹھیں گے۔غرض اب جب مسیح موعود آگیا تو ہرایک مسلمان کا فرض ہے کہ جہاد سے باز آ دے۔ اگر مکیں نہ آیا ہوتا تو شائداس غلط نہی کا کسی قدرعذر بھی ہوتا مگراب تو میں آگیا اور تم نے وعدہ کا دن دیکھ لیا۔اس لئے اب مذہبی طور پر تلوار اٹھانے والوں کا خدا تعالیٰ کے سامنے کوئی عذر نہیں۔ جو شخص آئکھیں رکھتا ہے اور حدیثوں کو پڑھتااور قرآن کودیکھتاہے وہ بخو بی تمجھ سکتا ہے کہ پیطریق جہادجس پراس زمانہ کے اکثر وحثی کار بند ہورہے ہیں۔ بیاسلامی جہاذہیں ہے بلکہ پیفس امارہ کے جوشوں سے یا بہشت کی طمع خام سے نا جائز حرکات ہیں جومسلمانوں میں پھیل گئے ہیں۔مُیں ابھی بیان کر چکا ہوں کہ ہمارے نبی صلی اللّٰدعلیہ وسلم نے اپنے زمانہ میں خود سبقت کر کے ہرگز تلوا نہیں اُٹھائی بلکہ ایک زمانہ دراز تک کفار کے ہاتھ سے دُ کھا ٹھایا اوراس قدرصبر کیا جو ہرایک انسان کا کامنہیں اور ایساہی آپ کے اصحاب بھی اسی اعلیٰ اصول کے یا بندر ہےاورجیسا کہ اُن کو حکم دیا گیا تھا کہ دُکھا تھا وَ اورصبر کرواییا ہی انہوں نے صدق اورصبر دکھایا۔وہ پیروں کے نیچے کیلے گئے انہوں نے دم نہ مارا۔اُن کے بیچے اُن کے سامنے ٹکڑ ہے مکڑے کئے گئے وہ آگ اوریانی کے ذریعہ سے عذاب دیئے گئے مگر وہ شر کے مقابلہ سے ایسے باز رہے کہ گویا وہ شیرخوار بچے ہیں۔کون ثابت کرسکتا ہے کہ دنیا میں تمام نبیوں کی اُمتوں میں سے سی ایک نے بھی باوجود قدرت انقام ہونے کے خدا کا حکم سُن کراییا اپنے تیسُ عاجز اور مقابلہ سے د شکش بنالیا جبیہا کہ انہوں نے بنایا؟ کس کے پاس اِس بات کا ثبوت ہے کہ دنیا میں کوئی اور بھی ایسا گروہ ہوا ہے جو باوجود بہادری اور جماعت اور قوت باز واور طاقت مقابلہ اور یائے جانے تمام لوازم مردی اور مردانگی کے پھرخونخوار دشمن کی ایذ ااور زخم رسانی پر تیرہ برس تک برابرصبر کرتا رہا؟

ہمارے سیدومولی اور آپ کے صحابہ کا بیصبر کسی مجبوری سے نہیں تھا بلکہ اس صبر کے زمانہ میں بھی آپ کے جان نثار صحابہ کے وہی ہاتھ اور باز وتھے جو جہاد کے حکم کے بعدانہوں نے دکھائے اور بسااوقات ایک ہزار جوان نے مخالف کے ایک لاکھ سیاہی نبر د آز ماکوشکست دے دی۔ ایسا ہوا تالوگوں کومعلوم ہو كه جومكه مين د شمنول كي خون ريزيوں پرصبر كيا گيا تھااس كا باعث كوئى بُز دلى اور كمزورى نہيں تھى بلكه خدا كاحكمسُن كرانهوں نے ہتھيار ڈال ديئے تھے اور بكريوں اور بھيٹروں كى طرح ذبح ہونے كوطيار ہو گئے تھے۔ بیٹک ایباصبرانسانی طاقت سے باہر ہےاور گوہم تمام دنیااور تمام نبیوں کی تاریخیڑھ جائیں تب بھی ہم کسی اُمت میں اور کسی نبی کے گروہ میں بیاخلاق فاضلہ ہیں پاتے اور اگر پہلوں میں سے کسی کے صبر کا قصہ بھی ہم سُنتے ہیں تو فی الفوردل میں گذرتا ہے کہ قرائن اِس بات کوممکن سمجھتے ہیں کہ اس صبر کا موجب دراصل بُز دلی اور عدم قدرت انقام ہومگریہ بات کہ ایک گروہ جودر حقیقت سیاہیا نہ ہنر ا پنے اندر رکھتا ہواور بہادر اور قوی دل کا مالک ہواور پھروہ دُکھ دیا جائے اور اس کے بچے قتل کئے جائیں اوراُس کو نیز وں سے زخمی کیا جائے مگر پھر بھی وہ بدی کا مقابلہ نہ کرے بیروہ مردانہ صفت ہے جو کامل طور پر یعنی تیرہ برس برابر ہمارے نبی کریم اور آپ کے صحابہ سے ظہور میں آئی ہے اس قتم کا صبر جس میں ہر دم سخت بلاؤں کا سامنا تھا جس کا سلسلہ تیرہ برس کی دراز مدّت تک لمباتھا درحقیقت بےنظیر ہے ادرا گرکسی کواس میں شک ہوتو ہمیں بتلاوے کہ گذشتہ راستبازوں میں اس قتم کے صبر کی نظيركهان ہے؟

اوراس جگہ یہ بات بھی یا در کھنے کے لائق ہے کہ اس قدرظلم جوصحابہ پر کیا گیاا یسے ظلم کے وقت میں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اجتہاد سے کوئی تدبیر بیخنے کی اُن کونہیں بتلائی بلکہ بار بار کہیں کہا کہ ان تمام دھوں پر صبر کرواور اگر کسی نے مقابلہ کے لئے پچھ عرض کیا تو اس کوروک دیا اور فرمایا کہ مجھے صبر کا حکم ہے ۔غرض ہمیشہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم صبر کی تا کید فرماتے رہے جب تک کہ آسمان سے حکم مقابلہ آگیا۔اب اس قتم کے صبر کی نظیر تم تمام اول اور آخر کے لوگوں میں تلاش کرو پھر اگر ممکن ہوتو اس کا نمونہ حضرت موسیٰ کی قوم میں سے یا حضرت عیسیٰ کے حوار یوں میں سے پھر اگر ممکن ہوتو اس کا نمونہ حضرت موسیٰ کی قوم میں سے یا حضرت عیسیٰ کے حوار یوں میں سے

دستیاب کر کے ہمیں بتلاؤ۔

حاصل کلام پیرکہ جب کہ سلمانوں کے پاس صبراورترک شر ّ اوراخلاق فاضلہ کا پینمونہ ہے جس سے تمام دنیا پراُن کوفخر ہے تو بیکسی نا دانی اور بدبختی اور شامت اعمال ہے جواب بالکل اس نمونہ کو چھوڑ دیا گیا ہے۔ جاہل مولو بوں نے خدا اُن کو ہدایت دے عوام کا لانعام کو بڑے دھوکے دیئے ہیں اور بہشت کی تنجی اسی عمل کو قرار دے دیا ہے جو صرح ظلم اور بے رحی اور انسانی اخلاق کے برخلاف ہے۔ کیا یہ نیک کام ہوسکتا ہے کہ ایک شخص مثلاً اپنے خیال میں بازار میں چلا جاتا ہے اور ہم اس قدراس سے بے تعلق ہیں کہ نام تک بھی نہیں جانتے اور نہ وہ ہمیں جانتا ہے مگر تا ہم ہم نے اُس کے آل کرنے کے ارادہ سے ایک پستول اس پر چھوڑ دیا ہے کیا یہی دینداری ہے؟ اگر میہ کچھ نیکی کا کام ہے تو پھر درندےایسی نیکی کے بجالانے میں انسانوں سے بڑھ کر ہیں۔سبحان اللہ! وہ لوگ کیسے راستباز اور نبیوں کی رُوح اپنے اندرر کھتے تھے کہ جب خدانے مکہ میں اُن کو بیچکم دیا کہ بدی کا مقابلہ مت کرو اگرچ ٹکڑے ٹکڑے کئے جاؤ۔ پس وہ اِس تھم کو یا کرشیرخوار بچوں کی طرح عاجز اور کمزور بن گئے گویا نہ اُن کے ہاتھوں میں زور ہے نہاُن کے بازوؤں میں طاقت بعض اُن میں سے اس طور سے بھی قتل کئے گئے کہ دواونٹوں کوایک جگہ کھڑا کر کےاُن کی ٹانگیں مضبوط طور پراُن اونٹوں سے باندھ دی گئیں اور پھراونٹوں کومخالف سمت میں دوڑ ایا گیا ہیں وہ اک دم میں ایسے پڑ گئے جیسے گا جریا مولی چیری جاتی ہے۔ گرافسوس کہ مسلمانوں اور خاص کر مولویوں نے ان تمام واقعات کونظر انداز کر دیا ہے اور اب وہ خیال کرتے ہیں کہ گویا تمام دنیا اُن کا شکار ہے۔اورجس طرح ایک شکاری ایک ہرن کا کسی بن میں پتہ لگا کر حبیب حبیب کراُس کی طرف جاتا ہے اور آخر موقع یا کربندوق کا فیرکرتا ہے یہی حالات اکثر مولویوں کے ہیں۔انہوں نے انسانی ہدردی کے سبق میں سے بھی ایک حرف بھی نہیں بڑھا بلکہ اُن کے نز دیک خواہ نخواہ ایک غافل انسان پر پستول یا بندوق چلا دینا اسلام سمجھا گیا ہے ان میں وہ لوگ کہاں ہیں جوصحابہ رضی اللّٰعنہم کی طرح ماریں کھائیں اور صبر کریں۔کیا خدانے ہمیں بیچکم دیاہے کہ ہم خواہ خواہ بغیر ثبوت کسی جرم کے ایسے انسان کو کہ نہ ہم اُسے جانتے ہیں اور نہ وہ ہمیں جانتا ہے غافل

یا کر چھری سے ٹکڑ ہے گرویں یا بندوق سے اس کا کام تمام کریں کیا ایسادین خدا کی طرف سے ہوسکتا ہے جو پیسکھا تاہے کہ یونہی بے گناہ بے جرم بے بلیغ خدا کے بندوں کوٹل کرتے جاؤاس سے تم بہشت میں داخل ہو جاؤ گے۔افسوس کا مقام ہے اور شرم کی جگہ ہے کہ ایک شخص جس سے ہماری کچھ سابق دشمنی بھی نہیں بلکہ روشناسی بھی نہیں وہ کسی دوکان پراینے بچوں کے لئے کوئی چیز خریدرہا ہے یا اپنے کسی اور جائز کام میں مشغول ہے اور ہم نے بے وجہ بے تعلق اس پر پستول چلا کرایک دم میں اس کی بیوی کو بیوہ اوراس کے بچوں کو بیتیم اوراس کے گھر کو ماتم کدہ بنادیا۔ پیطریق کس حدیث میں لکھا ہے یاکس آیت میں مرقوم ہے؟ کوئی مولوی ہے جواس کا جواب دے! نادانوں نے جہاد کا نام سُن لیا ہے اور پھراس بہانہ سے اپنی نفسانی اغراض کو پورا کرنا جاہا ہے یا محض دیوا نگی کے طور پر مرتکب خونریزی کے ہوئے ہیں۔ ابھی ہم لکھ چکے ہیں کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں جواسلام نے خدائی تھم سے تلوارا ٹھائی وہ اس وقت اٹھائی گئی کہ جب بہت سے مسلمان کا فروں کی تلواروں سے قبروں میں پہنچ گئے آخر خدا کی غیرت نے حایا کہ جولوگ تلواروں سے ہلاک کرتے ہیں وہ تلواروں سے ہی مارے جائیں۔خدا بڑا کریم اور رحیم اور حلیم ہے اور بڑا برداشت کرنے والا ہے۔لیکن آخر کار راستبازوں کے لئے غیرت مند بھی ہے۔ مجھے تعجب ہے کہ جبکہ اس زمانہ میں کوئی شخص مسلمانوں کو مذہب کے لئے قتل نہیں کرتا تو وہ کس حکم سے نا کردہ گناہ لوگوں کو قبل کرتے ہیں۔ کیوں اُن کے مولوی ان بے جاحر کتوں سے جن سے اسلام بدنام ہوتا ہے اُن کو منع نہیں کرتے۔اس گورنمنٹ انگریزی کے ماتحت کس قدرمسلمانوں کو آرام ہے کیا کوئی اس کو گن سکتا ہے۔ ابھی بہتیرے ایسے لوگ زندہ ہوں گے جنہوں نے کسی قدر سکھوں کا زمانہ دیکھا ہوگا۔اب وہی بتائیں کہ سکھوں کے عہد میں مسلمانوں اور اسلام کا کیا حال تھا۔ ایک ضروری شعار اسلام کا جو بانگ نماز ہے وہی ایک جرم کی صورت میں سمجھا گیا تھا۔ کیا مجال تھی کہ کوئی او نجی آ واز سے با نگ کہتا اور پھر سکھوں کے برجیوں اور نیزوں سے چکر ہتا۔تواب کیا خدانے بیربُرا کام کیا جوسکھوں کی بےجادست اندازیوں سے مسلمانوں کو چھڑا یا اور گورنمنٹ انگریزی کی امن بخش حکومت میں داخل کیا اوراس گورنمنٹ کے آتے ہی گویا

نے سرے پنجاب کے مسلمان مشرف باسلام ہوئے۔ چونکہ احسان کاعوض احسان ہے اس لئے نہیں چاپ کے نہیں چاپ کے نہیں چاہیں کے بعد سکھوں کے زمانہ کے عوض ہم کوملی ہے یوں ہی رد کر دیں۔

اور میں اس وقت اپنی جماعت کو جو مجھے متیح موعود مانتی ہے خاص طور پر سمجھا تا ہوں کہ وہ ہمیشہ ان نایاک عادتوں سے پر ہیز کریں۔ مجھے خدا نے جوسیج موعود کر کے بھیجا ہے اور حضرت مسیح ابن مریم کا جامہ مجھے پہنا دیا ہے اس لئے میں نصیحت کرتا ہوں کہ شرسے پر ہیز کرواور نوع انسان کے ساتھ حق ہمدر دی بجالا ؤ۔اینے دلوں کو بغضو ں اور کینوں سے یا ک کرو کہاس عادت سے تم فرشتوں کی طرح ہو جاؤ گے۔ کیا ہی گندہ اور نایاک وہ مذہب ہے جس میں انسان کی ہمدر دی نہیں اور کیا ہی نایاک وہ راہ ہے جونفسانی بغض کے کانٹوں سے بھراہے۔ سوتم جومیرے ساتھ ہوایسے مت ہو۔تم سوچو کہ مذہب سے حاصل کیا ہے کیا یہی کہ ہر وقت مردم آزاری تمہارا شیوہ ہو؟ نہیں بلکہ مذہب اُس زندگی کے حاصل کرنے کے لئے ہے جوخدا میں ہے اور وہ زندگی نہ کسی کو حاصل ہوئی اور نہ آئندہ ہوگی بجزاس کے کہ خدائی صفات انسان کے اندر داخل ہوجائیں۔خداکے لئے سب بررحم کروتا آسان سےتم بررحم ہو۔ آؤمیں تمہیں ایک ایسی راہ سکھا تا ہوں جس سے تمہارا نور تمام نوروں پر غالب رہے اور وہ یہ ہے کہتم تمام سفلی کینوں اور حسدوں کو چھوڑ دواور ہمدر دِنوع انسان ہوجاؤ اور خدا میں کھوئے جاؤاوراس کے ساتھ اعلیٰ درجہ کی صفائی حاصل کرو کہ یہی وہ طریق ہے جس سے کرامتیں صادر ہوتی ہیں اور دعائیں قبول ہوتی ہیں اور فرشتے مدد کے لئے اُسر تے ہیں۔ مگر بیا یک دن کا کامنہیں مرتی کرومرتی کرو۔اُس دھو بی سے سبق سکھو جو کیڑوں کواول بھٹی میں جوش دیتا ہےاور دیئے جاتا ہے یہاں تک کہ آخرآ گ کی تا ثیریں تمام میل اور چرک کو کیڑوں سے علیحدہ کر دیتی ہیں۔ تب صبح اٹھتا ہے اوریانی پر پہنچا ہے اور یانی میں کیڑوں کوتر کرتا ہے اور بار بار پھروں پر مارتا ہے تب وہ میل جو کیڑوں کے اندر تھی اوراُن کا جزبن گئی تھی کچھآ گ سے صدمات اٹھا کراور کچھ یانی میں دھو بی کے بازو سے مارکھا کر یکد فعہ جدا ہونی شروع ہوجاتی ہے یہاں تک کہ کیڑے ایسے سفید ہوجاتے ہیں جیسے ابتدا میں تھے۔

یہی انسانی نفس کےسفید ہونے کی تدبیر ہےاورتمہاری ساری نجات اس سفیدی پرموتوف ہے۔ یمی وہ بات ہے جوقر آن شریف میں خدا تعالی فرما تا ہے قَدُ اَفْلَحَ مَنْ زَكَّمَ الله الله عنی وہ نسب ا یا گیا جوطرح طرح کے میلوں اور چرکوں سے یاک کیا گیا۔ دیکھومیں ایک تھکم لے کرآپ لوگوں کے یاس آیا ہوں وہ بیس<mark>ے کداب سے تلوار کے جہاد کا خاتمہ ہے گرایئے نفسوں کے پاک کرنے کا جہاد ہاتی</mark> ہے۔اور پیربات میں نے اپنی طرف سے نہیں کہی بلکہ خدا کا یہی ارادہ ہے تھیج بخاری کی اُس حدیث کو سوچو جہاں سے موعود کی تعریف میں لکھا ہے کہ یَضَعُ الْحَرُبَ يعنى سے جب آئے گا تو دینی جنگوں كا خاتمه کردے گا۔ سومیں حکم دیتا ہوں کہ جومیری فوج میں داخل ہیں وہ ان خیالات کے مقام سے پیچیے ہٹ جائیں۔دلوں کو یا ک کریں اوراینے انسانی رحم کوتر قی دیں اور در دمندوں کے ہمدر دبنیں _ز مین یر ملح پھیلاویں کہاسی ہےاُن کادین تھیلے گااور اِس ہے تعجب مت کریں کہا بیا کیونکر ہوگا۔ کیونکہ جیسا کہ خدانے بغیرتو سط معمولی اسباب کے جسمانی ضرورتوں کے لئے حال کی نئی ایجادوں میں زمین کے عناصراورز مین کی تمام چیزوں سے کام لیا ہے اور ریل گاڑیوں کو گھوڑوں سے بھی بہت زیادہ دوڑا کر دکھلا یا ہے ایسا ہی اب وہ رُوحانی ضرورتوں کے لئے بغیرتوسّط انسانی ہاتھوں کے آسان کے فرشتوں سے کام لے گا۔ بڑے بڑے آسانی نشان ظاہر ہوں گے اور بہت سی چیکیں پیدا ہوں گی جن سے بہت س آ نکھیں کھل جا ئیں گی۔ تب آخر میں لوگ سمجھ جا ئیں گے کہ جوخدا کے سواانسانوں اور دوسری چیزوں کوخدا بنایا گیا تھا بیسب غلطیاں تھیں۔ سوتم صبر سے دیکھتے رہو کیونکہ خدا اپنی تو حید کے لئے تم سے زیادہ غیرتمند ہےاوردُ عامیں گےرہواییانہ ہو کہ نافر مانوں میں لکھے جاؤ۔اے ق کے بھوکواور پیاسو! سُن لو کہ بیروہ دن ہیں جن کا ابتدا سے وعدہ تھا۔خداان قصوں کو بہت لمبانہیں کرے گا اور جس طرح تم د کھتے ہوکہ جب ایک بلند مینار پر چراغ رکھا جائے تو دور دور تک اس کی روشی پھیل جاتی ہے اور یا جب آسان کے ایک طرف بحلی چمکتی ہے تو سب طرفیں ساتھ ہی روثن ہوجاتی ہیں۔اییا ہی ان دنوں میں ہوگا کیونکہ خدانے اپنی اس پیشگوئی کے پورا کرنے کے لئے کہسے کی منادی بجلی کی طرح دنیا میں پھرجائے گی یا بلند مینار کے چراغ کی طرح دنیا کے حیار گوشہ میں تھیلے گی زمین پر ہرایک سامان

مہیا کر دیا ہے اور ریل اور تاراورا گن بوٹ اور ڈاک کے احسن انتظاموں اور سیروسیاحت کے مہل طریقوں کو کامل طور پر جاری فرما دیا ہے۔ سویہ سب کچھ پیدا کیا گیا تا وہ بات پوری ہو کہ سبح موعود کی دعوت بجلی کی طرح ہرایک کنارہ کوروثن کرے گی اور سیح کا منارہ جس کا حدیثوں میں ذکر ہے دراصل اُس کی بھی یہی حقیقت ہے کہ سے کی ندااورروشی ایسی جلد دنیا میں تھیلے گی جیسےاو نچے منارہ پر سے آواز اورروشنی دورتک جاتی ہے۔ اِس لئے ریل اور تاراورا گن بوٹ اور ڈاک اور تمام اسباب سہولت تبلیغ اور سہولت سفر سے کے زمانہ کی ایک خاص علامت ہے جس کوا کٹر نبیوں نے ذکر کیا ہے۔اور قر آن بھی کہتا ہے وَ إِذَا الْعِشَالُ عُطِّلَتُ الله عنى عام دعوت كازمانه جومسى موعود كازمانه ہے وہ كے جب كه اونٹ بے کار ہوجائیں گے یعنی کوئی ایسی نئی سواری پیدا ہوجائے گی جواونٹوں کی حاجت نہیں بڑے گی اور مديث مين بهي ہے كه يُتُركُ الْقَلاصُ فَلا يُسُعلى عَلَيْهَا لِعِنى اس زمانه ميں اونك بكار ہوجائیں گے اور پیعلامت کسی اور نبی کے زمانہ کونہیں دی گئی۔سوشکر کرو کہ آسان پرنور پھیلانے کے لئے طیاریاں ہیں۔ زمین میں زمینی برکات کا ایک جوش ہے بیغی سفراور حضر میں اور ہرایک بات میں وہ آ رامتم دیکھ رہے ہو جو تمہارے باپ دا دوں نے نہیں دیکھے گویا دنیا نئی ہوگئی بے بہار کے میوے ایک ہی وفت میں مل سکتے ہیں۔ چیم ہینہ کا سفر چندروز میں ہوسکتا ہے۔ ہزاروں کوسوں کی خبریں ایک ساعت میں آسکتی ہیں ہرایک کام کی سہولت کے لئے مشینیں اور کلیں موجود ہیں۔اگر جا ہوتو ریل میں یوں سفر کر سکتے ہوجیسے گھر کے ایک بستان سرائے میں ۔ پس کیا زمین برایک انقلاب نہیں آیا؟ پس جبکہ زمین میں ایک اعجو بہنما انقلاب بیدا ہو گیا اس لئے خدائے قادر چاہتا ہے کہ آسان میں بھی ایک ا عجو بنماا نقلاب پیدا ہوجائے اور بیدونوں مسے کے زمانہ کی نشانیاں انہی نشانیوں کی طرف اشارہ ہے جو میری کتاب براہین احمد یہ کے ایک الہام میں جوآج سے بیس برس پہلے لکھا گیا پائی جاتی ہیں۔اور وہ یہ

لے التکویو: ۵ کے میں بار بارلکھ چکا ہوں کہ سے موعودا سرائیلی نبی نہیں ہے بلکہ اس کی خواور طبیعت پر آیا ہے جبکہ توریت میں ہمارے نبی صلے اللہ علیہ وسلم کی مثیل موسیٰ قرار دیا گیا ہے تو ضرور تھا کہ موسوی سلسلہ کی مانند محمدی سلسلہ کے اخیر بر بھی ایک مسیح ہو۔ منہ ہے اَنَّ السَّمُوٰتِ وَالْاَ رُضَ كَانَتَا رَتُقًا فَفَتَقُنْهُمَا لِعِن زمین اور آسمان دونوں ایک گھڑی کی طرح بندھے ہوئے تھے جن کے جو ہمخفی تھے ہم نے سے کے زمانہ میں وہ دونوں گھڑیاں کھول دیں اور دونوں کے جو ہرظا ہر کر دیئے۔ ^لے

بالآخریادرہے کہ اگر چہ ہم نے اس اشتہار میں مفصل طور پر لکھ دیا ہے کہ بیم وجودہ طریق غیر مذہب کے لوگوں پر جملہ کرنے کا جومسلمانوں میں پایا جاتا ہے جس کا نام وہ جہادر کھتے ہیں بیشر کی جہاد نہیں ہے بلکہ صریح خدااوررسول کے حکم کے خالف اور شخت معصیت ہے لیکن چونکہ اس طریق پر پابند ہونے کی بعض اسلامی قوموں میں پر انی عادت ہو گئی ہے اس لئے اُن کے لئے اس عادت کو چھوڑ نا آسانی سے ممکن نہیں بلکہ ممکن ہے کہ جو شخص الیمی فیے حت کرے اس کے دشمن جانی ہوجا نمیں اور غازیا نہ جوش سے ممکن نہیں بلکہ ممکن ہے کہ جو شخص الیمی فیے حت کرے اس کے دشمن جانی ہوجا نمیں اور غازیا نہ جوش صاحب والی کا بل جن کا رعب افغانوں کی قوموں پر اس قدر ہے کہ شایداس کی نظیر سی پہلے افغانی امیر مصاحب والی کا بل جن کا رعب افغانوں کی قوموں پر اس قدر ہے کہ شایداس کی نظیر سی پہلے افغانی امیر عوام کو اُن کی غلطیوں پر متنبہ کریں بلکہ اس مسکلہ جہاد کو معرض بحث میں لاویں اور پھر علماء کے ذریعہ سے عام طور پر شائع کر اکبری تو بیں رفتہ رفتہ کم ہوجائے گا اور یقینا امیر صاحب کی رعایا کی بڑی برشمتی نادان مُلاً عوام میں پھیلاتے ہیں رفتہ رفتہ کم ہوجائے گا اور یقینا امیر صاحب کی رعایا کی بڑی برشمتی ہوگی اگر اس ضروری اصلاح کی طرف امیر صاحب توجہ نہیں کریں گے اور آخری نتیجہ اس کا اُس کور نمیش کے کئے خود زخمیس ہیں جو مُلاً وُں کے ایسے فتوں پر خاموش بیٹھی رہے کیونکہ آئے کل ان گورنمنٹ کے لئے خود زخمین ہیں جو مُلاً وُں کے ایسے فتوں پر خاموش بیٹھی رہے کیونکہ آئے کل ان گورنمنٹ کے لئے خود زخمیس ہیں جو مُلاً وُں کے ایسے فتوں پر خاموش بیٹھی رہے کیونکہ آئے کل ان گورنماؤ کی اور اور مولو یوں کی بیعادت ہے کہ ایک ادنی اختلاف نہ بی کی وجہ سے ایک شخص یا ایک فرد کوکا فر

لے کیا بیر پی نہیں کہ اس زمانہ میں زمین کی گھڑی ایس کھلی ہے کہ ہزار ہانئ حقیقیں اورخواص اور کلیس ظاہر ہوتی جاتی ہیں پھر آسانی گھڑی کیوں بندر ہے۔ آسانی گھڑی کی نسبت گذشتہ نبیوں نے بھی پیشگوئی کی تھی کہ بچے اور عور تیں بھی خدا کا الہام یا ئیں گی اور وہ مسیح موعود کا زمانہ ہوگا۔ منہ

تھہرا دیتے ہیں اور پھر جو کا فروں کی نسبت اُن کے فتو ہے جہاد وغیرہ کے ہیں وہی فتو ہے ان کی نسبت بھی جاری کئے جاتے ہیں۔ پس اس صورت میں امیر صاحب بھی ان فتووں سے محفوظ نہیں رہ سکتے۔ ممکن ہے کہ کسی وقت بیملاً لوگ کسی جزوی بات پر امیر صاحب پر ناراض ہوکراُن کو بھی دائر ہ اسلام سے خارج کر دیں اور پھراُن کے لئے بھی وہی جہاد کے فتوے لکھے جائیں جو کفار کے لئے وہ لکھا كرتے ہيں پس بلا شبہوہ لوگ جن كے ہاتھ ميں مومن يا كافر بنانا اور پھراس پر جہاد كافتوىٰ لكھنا ہے ایک خطرناک قوم ہے جن سے امیر صاحب کو بھی بے فکر نہیں بیٹھنا جا ہے اور بلاشبہ ہرایک گورنمنٹ کے لئے بغاوت کا سرچشمہ یہی لوگ ہیں۔عوام بے جارےان لوگوں کے قابومیں ہیں اوران کے دلوں کی کُل ان کے ہاتھ میں ہے جس طرف جاہیں چھیردیں اور ایک دم میں قیامت بریا کردیں ۔ پس یہ گناہ کی بات نہیں ہے کہ عوام کوان کے پنجہ سے چھڑا دیا جائے اور خودان کونرمی سے جہاد کے مسئلہ کی اصل حقیقت سمجھا دی جائے۔اسلام ہر گزیتا علیم نہیں دیتا کہ مسلمان رہزنوں اور ڈاکوؤں کی طرح بن جائیں اور جہاد کے بہانہ سے اینے نفس کی خواہشیں پوری کریں اور چونکہ اسلام میں بغیر بادشاہ کے حکم کے کسی طرح جہاد درست نہیں اور اس کوعوام بھی جانتے ہیں ۔اس لئے بیبھی اندیشہ ہے کہ وہ لوگ جو حقیقت سے بےخبر ہیں اپنے دلوں میں امیر صاحب پریدالزام لگاویں کہ اُنہی کے اشارہ سے بیسب کچھ ہوتا ہے۔للہذا امیرصاحب کا ضرور پیفرض ہے کہ جہاں تک ممکن ہواس غلط فتوے کورو کئے کے لئے جہد بلیغ فرماویں کہاس صورت میں امیرصاحب کی بریت بھی آفتاب کی طرح جبک اٹھے گی اور تواب بھی ہوگا کیونکہ حقوق عباد پرنظر کر کے اس سے بڑھ کراورکوئی نیکی نہیں کہ مظلوموں کی گردنوں کو ظالموں کی تلوار سے چھڑایا جائے اور چونکہ ایسے کام کرنے والے اور غازی بننے کی نیت سے تلوار چلانے والے اکثر افغان ہی ہیں جن کا امیر صاحب کے ملک میں ایک معتدبہ حصہ ہے اس کئے امیرصاحب کوخدا تعالی نے بیموقع دیاہے کہ وہ اپنی امارت کے کارنامہ میں اس اصلاح عظیم کا تذکرہ جھوڑ جائیں اور بیوحشانہ عادات جواسلام کی بدنام کنندہ ہیں جہاں تک اُن کے لئے ممکن ہوتو ما فغان سے چیڑا دیں ورنہاب دور مسے موعود آگیا ہے۔اب بہر حال خدا تعالیٰ آسان سے ایسے اسباب پیدا

کردے گا کہ جبیبا کہ زمین ظلم اور ناحق کی خون ریزی سے پُرتھی اب عدل اور امن اور سلح کاری سے پُر ہوجائے گی۔اور مبارک وہ امیر اور بادشاہ ہیں جواس سے کچھ حصہ لیں۔

ان تمام تحریروں کے بعدایک خاص طوریرا پنی محسن گورنمنٹ کی خدمت میں کچھ گذارش کرنا جا ہتا ہوں اور گویہ جانتا ہوں کہ ہماری بیہ گورنمنٹ ایک عاقل اور زیریک گورنمنٹ ہے لیکن ہمارا بھی فرض ہے کہ اگر کوئی نیک تجویز جس میں گورنمنٹ اور عامہ خلائق کی بھلائی ہو خیال میں گذر بے تو اُسے پیش کریں۔اوروہ میہ ہے کہ میر بنز دیک بیواقعی اور یقینی امر ہے کہ بیووشیا نہ عادت جوسر حدی افغانوں میں یائی جاتی ہے اور آئے دن کوئی نہ کوئی کسی بے گناہ کا خون کیا جاتا ہے اِس کے اسباب جیسا کہ میں بیان کر چکا ہوں دو ہیں (۱) اوّل وہ مولوی جن کے عقائد میں یہ بات داخل ہے کہ غیر مذہب کےلوگوں اور خاص کرعیسائیوں کوتل کرنا موجب ثواب عظیم ہے اوراس سے بہشت کی وہ عظیم الشان نعمتیں ملیں گی کہ وہ نہ نما ز سے مل سکتی ہیں نہ جج سے نہ زکو ۃ سے اور نہ کسی اور نیکی کے کام ہے۔ مجھے خوب معلوم ہے کہ بیلوگ در پر دہ عوام النّاس کے کان میں ایسے وعظ پہنچاتے رہتے ہیں۔ آخردن رات ایسے وعظوں کوسُن کران لوگوں کے دلوں پر جوحیوانات میں اوران میں کچھے تھوڑ اہی فرق ہے بہت بڑااثر ہوتا ہےاوروہ درندے ہوجاتے ہیں اوران میں ایک ذرہ رحم باقی نہیں رہتا اورائیں بے رحمی سے خون ریزیاں کرتے ہیں جن سے بدن کا نیتا ہے۔اورا گرچہ سرحدی اور افغانی ملکوں میں اس قتم کے مولوی بکٹرت بھرے پڑے ہیں جوایسے ایسے وعظ کیا کرتے ہیں مگر میری رائے تو یہ ہے کہ پنجاب اور ہندوستان بھی ایسے مولویوں سے خالی نہیں ۔اگر گورنمنٹ عالیہ نے بیایقین کرلیا ہے کہ اس ملک کے تمام مولوی اس قتم کے خیالات سے یا ک اور مبر ّ ایب تو یہ یقین بے شک نظر ثانی کے لائق ہے۔میرے نز دیک اکثر مسجد نشین نا دان مغلوب الغضب مُلّا ایسے ہیں کہ ان گندے خیالات سے َ بَرَى نہیں ہیں اگروہ ایسے خیالات خدا تعالیٰ کی پاک کلام کی ہدایت کے موافق کرتے تو میں ان کومعذور سمجھتا۔ کیونکہ در حقیقت انسان اعتقادی امور میں ایک طور پر معذور ہوتا ہے لیکن میں سچے سچ کہتا ہوں کہ جبیبا کہ وہ گورنمنٹ کے احسانات کو فراموش کر کے اس عادل گورنمنٹ کے جھیے ہوئے رحمٰن ہیں

اییا ہی وہ خدا تعالیٰ کے بھی مجرم اور نا فرمان ہیں۔ کیونکہ میں مفصل بیان کر چکا ہوں کہ خدا تعالیٰ کا کلام ہرگز نہیں سکھلاتا کہ ہم اس طرح پر بے گنا ہوں کے خون کیا کریں اور جس نے ایباسمجھا ہے وہ اسلام سے برگشتہ ہے(۲) دوسرا سبب ان مجر مانہ خون ریز یوں کا جو غازی بننے کے بہانہ سے کی جاتی ہیں میری رائے میں وہ یا دری صاحبان بھی ہیں جنہوں نے حدسے زیادہ اِس بات پر زور دیا کہ اسلام میں جہاد فرض ہےاور دوسری قوموں کوتل کرنامسلمانوں کے مذہب میں بہت ثواب کی بات ہے۔میرے خیال میں سرحدی لوگوں کو جہاد کے مسئلہ کی خبر بھی نہیں تھی بہتو یا دری صاحبوں نے یا دولا یا میرے یاس اس خیال کی تائید میں دلیل بیہ ہے کہ جب تک یا دری صاحبوں کی طرف سے ایسے اخبار اور سالے اور کتابیں سرحدی ملکوں میں شائع نہیں ہوئے تھاس وقت تک ایسی واردا تیں بہت ہی کم سُنی جاتی تھیں یا یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ بالکل نہیں تھیں۔ بلکہ جب سکھوں کی سلطنت اس ملک ہے اُٹھ گئی اوراُن کی جگہ انگریز آئے تو عام مسلمانوں کواس انقلاب سے بڑی خوشی تھی اور سرحدی لوگ بھی بہت خوش تھے۔ پھر جب یا دری فنڈل صاحب نے ۱۸۴۹ء میں کتاب میزان الحق تالیف کر کے ہندوستان اور پنجاب اور سرحدی ملکوں میں شائع کی اور نہ فقط اسلام اور پیخمبر اسلام علیہ السلام کی نسبت تو ہین کے کلے استعمال کئے بلکہ لاکھوں انسانوں میں بیشہرت دی کہ اسلام میں غیر مذہب کے لوگوں کو آل کرنا صرف جائز ہی نہیں بلکہ بڑا ثواب ہے۔ان ہا توں کوسُن کرسرحدی حیوانات جن کوا بینے دین کی کیچے بھی خبرنہیں جاگ اُٹھے اوریقین کر بیٹھے کہ درحقیقت ہمارے مذہب میں غیر مذہب کےلوگوں کولل کرنا بڑے ثواب کی بات ہے۔ میں نے غور کر کے سوچاہے کہ اکثر سرحدی وارداتیں اور پُر جوش عداوت جو سرحدی لوگوں میں پیدا ہوئی اس کا سبب یا دری صاحبوں کی وہ کتابیں ہیں جن میں وہ تیز زبانی اور باربار جہاد کا ذکرلوگوں کوسُنا نے میں حد سے زیادہ گذر گئے یہاں تک کہ آخر میزان الحق کی عام شہرت اوراس کے زہر یلے انڑ کے بعد ہماری گورنمنٹ کو ۱۸۱ء میں ایکٹ نمبر۲۳ کے بسرحدی اقوام کے غازیانہ خیالات کے روکنے کے لئے جاری کرنایڑا۔ پہقانون سرحد کی جی تقوموں کے لئے شائع ہواتھا اور بڑی امید تھی کہاس ہے واردا تیں رُک جائیں گی لیکن افسوس کہ بعداس کے یا دری عما دالدین

امرتسری اور چند دوسرے بد زبان یا در یوں کی تیز اور گندی تحریروں نے ملک کی اندرونی محبت اور مصالحت کو بڑا نقصان پہنچایا اور ایساہی اور یا دری صاحبوں کی کتابوں نے جن کی تفصیل کی ضرورت نہیں دلوں میں عداوت کا تخم بونے میں کمی نہیں کی ۔غرض بیلوگ گور نمنٹ عالیہ کی مصلحت کے سخت حارج ہوئے۔ ہماری گورنمنٹ کی طرف سے بہ کارروائی نہایت قابل شخسین ہوئی کہ مسلمانوں کواپسی کتابوں کے جواب لکھنے سے منع نہیں کیااوراس تیزی کے مقابل پرمسلمانوں کی طرف ہے بھی کسی قدرتیز کلامی ہوئی مگر وہ تیزی گورنمنٹ کی کشادہ دلی پر دلیل روشن بن گئی اور ہتک آمیز کتابوں کی وجہ ہے جن فسادوں کی تو قع تھی وہ اس گورنمنٹ عالیہ کی نیک نیتی اور عاد لا نہ طریق ثابت ہو جانے کی وجہ سے اندر ہی اندر دب گئے۔ پس اگر چے ہمیں اسلام کے ملاؤں کی نسبت افسوس سے اقرار کرنا بڑتا ہے کہ انہوں نے ایک غلط مسللہ جہاد کی پیروی کر کے سرحدی اقوام کو بیسبق دیا کہ تا وہ ایک محسن گورنمنٹ کے معزز افسروں کےخون سے اپنی تلواروں کوئٹر خ کیا کریں اوراس طرح ناحق اپنی محسن گورنمنٹ کوایذ اپہنچایا کریں مگر ساتھ ہی بورپ کے ملاؤں پر بھی جو یا دری ہیں ہمیں افسوس ہے کہ انہوں نے ناحق تیز اور خلاف واقعہ تحریروں سے نادانوں کو جوش دلائے ہزاروں دفعہ جہاد کا اعتراض پیش کرے وحشی مسلمانوں کے دلوں میں بیہ جمادیا کہ اُن کے مذہب میں جہادا یک ایساطریق ہے جس سے جلد بہشت مل جاتا ہے اگران یا دری صاحبوں کے دلوں میں کوئی بدنیتی نہیں تھی تو جا ہے تھا کہ حضرت موسیٰ اور حضرت بوشع کے جہادوں کا ہمارے نبی صلی اللّٰہ علیہ وسلم کے جہاد سے مقابلہ کر کے اندر ہی اندر سمجھ جاتے اور پُپ رہتے۔اگر ہم فرض کر لیں کہ اس فتنہ عوام کے جوش دلانے کے بڑے محرک اسلامی مولوی ہیں تاہم ہمارا انصاف ہمیں مجبور کرتا ہے کہ ہم اقرار کریں کہ کسی قدراس فتنہ انگیزی میں یا در بوں کی وہ تحریریں بھی حصہ دار ہیں جن ہے آئے دن مسلمان شاکی نظر آتے ہیں۔افسوس کہ بعض جاہل ایک حرکت کر کے الگ ہوجاتے ہیں اور گورنمنٹ انگلشیہ کومشکلات پیش آتی ہیں اِن مشکلات کے رفع کرنے کے لئے میر بز دیک احسن تجویز وہی ہے جوحال میں رومی گورنمنٹ نے اختیار کی ہےاوروہ پیکہامتخاناً چندسال کے لئے ہرایک فرقہ کوقطعاً روک دیا جائے کہوہ اپنی تحریروں میں اور نیز

زبانی تقریروں میں ہرگز ہرگزکسی دوسرے مذہب کاصوراحة یااشارة ذکر نہ کرے ہاں اختیار ہے کہ جس قدر چاہے اپنے مذہب کی خوبیاں بیان کیا کرے اس صورت میں نئے نئے کینوں کی تخم ریزی موتوف ہوجائے گی اور پرانے قصے بھول جا ئیں گے اور لوگ باہمی محبت اور مصالحت کی طرف رجوع کریں گے اور جب سرحد کے وحثی لوگ دیکھیں گے کہ قوموں میں اس قدر باہم انس اور محبت پیدا ہو گیا ہے تو آخروہ بھی متاثر ہو کر عیسائیوں کی الیی ہی ہمدردی کریں گے جیسا کہ ایک مسلمان اپنے کھائی کی کرتا ہے اور دوسری تدبیر ہے کہ اگر پنجاب اور ہندوستان کے مولوی در حقیقت مسلم جہاد کے مخالف ہیں تو وہ اس بارے میں رسالے تالیف کر کے اور پشتو میں ان کا ترجمہ کرا کر سرحدی اقوام میں مشتہر کریں بلا شبہ اُن کا بڑا اثر ہوگا۔ مگر ان تمام با توں کے لئے شرط ہے کہ سیچ دل اور جوش سے کارروائی کی جائے نہ نفاق سے ۔ وَ السَّلامُ عَلٰی مَن اتَّبَعَ الْهُدای .

المشتهر خاكسارمرزاغلام احمي موعود عفى عنداز قاديان الرقوم٢٢مئ ١٩٠٠ء

(گورنمنٹ انگریزی اور جہادمطبوعہ ۲۲ مئی ۱۹۰۰ع فیما تا ۲۲ ۔ روحانی خزائن جلد کے اصفحہ ۲۲ تا ۲۲)

(۲۲۳)

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَريْم

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ

بشپ صاحب لا ہور سےایک سے فیصلہ کی درخواست

مئیں نے سُنا ہے کہ بشپ صاحب لا ہور نے مسلمانوں کو اس بات کی دعوت کی ہے کہ اگروہ چاہیں تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے مقابل پر اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا معصوم ہونا خابت کر کے دکھلا ویں۔ میر نزدیک بشپ صاحب موصوف کا یہ بہت عمدہ ارادہ ہے کہ وہ اس بات کا تصفیہ چاہتے ہیں کہ ان دونوں ہزرگ نبیوں میں سے ایسا نبی کون ہے جس کی زندگی پاک اور مقدس ہو لیکن میں سمجھ نہیں سکتا کہ اس سے اُن کی کیا غرض ہے کہ کسی نبی کا معصوم ہونا خابت کیا جائے یعنی پیلک کو یہ دکھلا یا جائے کہ اس نبی سے اپنی عمر میں کوئی گناہ صادر نہیں ہوا۔ میر نزدیک بیے لینی پیلک کو یہ دکھلا یا جائے کہ اس نبی سے اوئی عمر میں کوئی گناہ صادر نہیں ہوا۔ میر نزدیک بیہ ایسا طریق بحث ہے جس سے کوئی عمرہ نتیجہ پیدا نہیں ہوگا۔ کیونکہ تمام قو موں کا اس پر اتفاق نہیں ۔ مثلاً بعض ہے کہ فلاں قول اور فعل گناہ میں داخل نہیں ۔ مثلاً بعض فرقے شراب بینا سخت گناہ سمجھتے ہیں اور بعض کے عقیدہ کے موافق جب تک روثی تو ڑ کر شراب میں نہ ڈالی جائے اور ایک نومرید مع ہزرگانِ دین کے اس روثی کو نہ کھا و بے اور اُس شراب کو نہ بیو ہے تب تک دیندار ہونے کی پوری سند حاصل نہیں ہو سکتی۔ ایسا ہی بعض کے نزدیک اجنبی عورت کوشہوت کی نظر سے دیکھنا بھی زنا ہے مگر بعض کا یہ نہ جہ ہے کہ ایک خاوند والی عورت بیگا نہوں ورت کوشہوت کی نظر سے دیکھنا جس کے کہ ایک خاوند والی عورت بیگا نہ

مرد سے بے شک اس صورت میں ہم بستر ہو جائے جبکہ کسی وجہ سے اولا دہونے سے نومیدی ہو اور بیرکام نہصرف جائز بلکہ بڑے ثواب کا موجب ہے اور اختیار ہے کہ دس یا گیارہ بچوں کے پیدا ہونے تک ایسی عورت برگانہ مرد سے بدکاری میں مشغول رہے۔ ایبا ہی ایک کے نز دیک جُوں یا پِنُّو مارنا بھی حرام ہے اور دوسرا تمام جانوروں کوسنرتر کاریوں کی طرح سمجھتا ہے اورایک کے مذہب میں سُوُر کا چھونا بھی انسان کونا یا ک کر دیتا ہے اور دوسرے کے مذہب میں تمام سفید اورسیاہ سُؤر بہت عمدہ غذا ہیں۔اب اس سے ظاہر ہے کہ گناہ کے مسکہ میں دنیا کو کلّی اتفاق نہیں ہے۔عیسائیوں کے نز دیک حضرت مسیح خدائی کا دعویٰ کر کے پھر بھی اوّل درجہ کے معصوم ہیں مگر مسلمانوں کے نز دیک اس سے بڑھ کر کوئی بھی گناہ نہیں کہ انسان اپنے تنیئں پاکسی اور کوخدا کے برابر تھہراوے ۔غرض پیطریق مختلف فرقوں کے لئے ہرگز حق شناسی کا معیار نہیں ہوسکتا جو بشب صاحب نے اختیار کیا ہے۔ ہاں پیطریق نہایت عمدہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت مقدس محمر مصطفیٰ صلی الله علیه وسلم کاعلمی اور عملی اور اخلاقی اور تقدسی اور برکاتی اور تا ثیراتی اور ا يماني اورعرفاني اورافا ضه خيرا ورطريق معاشرت وغيره وجوه فضائل ميں با ہم موازنه اور مقابله کیا جائے لیعنی بیدد کھلایا جائے کہان تمام امور میں کس کی فضیلت اور فوقیت ثابت ہے اور کس کی ٹا بت نہیں ۔ کیونکہ جب ہم کلام کلّی کے طور پرتمام طرق فضیلت کومد نظر رکھ کرایک نبی کے وجوہ فضائل بیان کریں گے تو ہم پر بیطریق بھی کھلا ہوگا کہ اُسی تقریب پر ہم اس نبی کی یاک باطنی اور تقدس اور طہارت اور معصومیت کے وجوہ بھی جس قدر ہمارے پاس ہوں بیان کر دیں۔اور چونکہاس قتم کا بیان صرف ایک جزوی بیان نہیں ہے بلکہ بہت ہی با توں اور شاخوں پرمشتل ہے۔ اس لئے پلک کے لئے آسانی ہوگی کہ اس تمام مجموعہ کوزیر نظر رکھ کراس حقیقت تک پہنچ جائیں کہ ان دونوں نبیوں میں سے درحقیقت افضل اوراعلیٰ شان کس نبی کو حاصل ہے اور گو ہرایک شخص فضائل کوبھی اپنے مذاق پر ہی قرار دیتا ہے گر چونکہ بیانسانی فضائل کا ایک کافی مجموعہ ہوگا اس لئے اس طریق سے افضل اوراعلیٰ کے جانچنے میں وہ مشکلات نہیں پڑیں گی جوصرف معصومیت کی

بحث میں پڑتی ہیں۔ بلکہ ہرا یک مذاق کےانسان کے لئے اس مقابلہاورمواز نہ کے وقت ضرور ایک ایبا قدرمشترک حاصل ہوجائے گاجس سے بہت صاف اور تہل طریقہ پرنتیجہ نکل آئے گا کہ ان تمام فضائل میں سے فضائل کثیرہ کا مالک اور جامع کون ہے۔ پس اگر ہماری بحثیں محض خدا کے لئے ہیں تو ہمیں وہی راہ اختیار کرنی چاہیے جس میں کوئی اشتباہ اور کدورت نہ ہو۔ کیا یہ سج نہیں ہے کہ معصومیت کی بحث میں پہلے قدم میں ہی بیسوال پیش آئے گا کہ مسلمانوں اور یہودیوں کے عقیدہ کی روسے جو شخص عورت کے پیٹے سے پیدا ہو کرخدایا خدا کا بیٹا ہونا اپنے تین بیان کرتا ہے وہ سخت گنہگا ربلکہ کا فر ہے تو پھراس صورت میں معصومیت کیا باقی رہی۔اورا گرکہو کہ ہمارے بز دیک ایسادعویٰ نہ گناہ نہ کفر کی بات ہے تو پھراُسی الجھن میں آپ پڑ گئے جس سے بچنا جاہیے تھا کیونکہ جیسا آپ کے نز دیک حضرت مسے کے لئے خدائی کا دعویٰ کرنا گناہ کی بات نہیں ہے۔ایساہی ایک شاکت مت والے کے نزویک ماں بہن سے بھی زنا کرنا گناہ کی بات نہیں ہے اور آریہصاحبوں کے نز دیک ہرایک ذرّہ کواپنے وجود کا آپ ہی خدا جاننا اوراپنی بیاری بیوی کو با وجودا پنی موجود گی کے کسی دوسرے سے ہم بستر کرا دینا کچھ بھی گناہ کی بات نہیں اور سناتن دھرم والوں کے نز دیک را جہرام چندر اور کرشن کواوتار جاننااور پرمیشر ماننااور پتحروں کے آگے سجدہ کرنا کچھ گناہ کی بات نہیں اورا یک گبر کے نز دیک آگ کی بیوجا کرنا کچھ گناہ کی بات نہیں ۔اور ا یک فرقہ یہودیوں کے مذہب کےموافق غیرقوموں کے مال کو چوری کرلینا اوران کونقصان پہنچا دینا کچھ گناہ کی بات نہیں اور بجز مسلمانوں کے سب کے نز دیک سُو دلینا کچھ گناہ کی بات نہیں تو اب ایبا کون فارغ جج ہے کہ ان جھگڑوں کا فیصلہ کرے۔اس لئے حق کے طالب کے لئے افضل اوراعلیٰ نبی کی شناخت کے لئے یہی طریق کھلا ہے جو مکیں نے بیان کیا ہے۔اورا گرہم فرض بھی کرلیں کہ تمام قومیں معصومیت کی وجوہ ایک ہی طور سے بیان کرتی ہیں یعنی اس بیان میں اگر تمام مذہبوں والے متفق بھی ہوں کہ فلاں فلاں امر گناہ میں داخل ہے جس سے باز رہنے کی حالت میں انسان معصوم کہلاسکتا ہے تو گوا پیا فرض کرنا غیرممکن ہے تا ہم محض اس امر کی تحقیق ہونے سے

كەاپكەشخص شراب نہيں پيتا، رېزنى نہيں كرتا، ۋا كەنہيں مارتا،خون نہيں كرتا،جھوٹی گواہی نہيں دیتا۔ابیا شخص صرف اس قتم کی معصومیت کی وجہ سے انسان کامل ہونے کا ہر گرمستحق نہیں ہوسکتا اور نہ کسی حقیقی اور اعلیٰ نیکی کا ما لک تھہر سکتا ہے۔ مثلاً اگر کوئی کسی کواپنا پیا حسان جتلائے کہ باوجود یکه مَیں نے کئی دفعہ بیموقع پایا کہ تیرے گھر کوآگ لگا دوں اور تیرے شیرخوار بچے کا گلا گھونٹ دوں مگر پھر بھی مکیں نے آ گنہیں لگائی اور نہ تیرے بیچے کا گلا گھوٹا۔ تو ظاہر ہے کہ عقلمندوں کے نز دیک بیرکوئی اعلیٰ درجہ کی نیکی نہیں سمجھی جائے گی اور نہایسے حقوق اور فضائل کو پیش کرنے والا کوئی بھلا مانس انسان خیال کیا جائے گا۔ورنہ ایک ججام اگریپاحسان جتلا کرہمیں ممنون بنانا جاہے کہ بالوں کے کاٹنے یا درست کرنے کے وقت مجھے بیموقعہ ملاتھا کہ میں تمہارے سریا گردن یا ناک براُستر ہ مار دیتا مگرمَیں نے یہ نیکی کی کنہیں مارا تو کیااس سے وہ ہمارااعلیٰ درجہ کامحس ٹھیر جائے گااور والدین کے حقوق کی طرح اس کے حقوق بھی تسلیم کئے جائیں گے؟ نہیں بلکہ وہ ایک طور کے بُڑم کا مرتکب ہے جواینی الیبی صفات ظاہر کرتا ہے اور ایک دانشمند حاکم کے نز دیک صانت لینے کے لائق ہے ۔غرض بیکوئی اعلیٰ درجہ کا احسان نہیں ہے کہ کسی نے بدی کرنے سے اینے تین بچائے رکھا کیونکہ قانون سزابھی تواسے روکتا تھا مثلًا اگر شریر نقب لگائے یا اپنے ہمسایہ کا مال چرانے سے رُک گیا ہے تو کیا اس کی یہی وجہ ہوسکتی ہے کہ وہ اس شرارت سے بازرہ کر اس سے نیکی کرنا حیا ہتا تھا بلکہ قانون سزا بھی تو اسے ڈرار ہاتھا کیونکہ وہ یہ بھی جانتا تھا کہا گرمکیں نقب زنی کے وقت یاکسی کے گھر میں آگ لگانے کے وقت یاکسی بے گناہ پر پستول چھوڑنے کے وقت یاکسی نیچے کا گلا گھو نٹنے کے وقت پکڑا گیا تو پھر گورنمنٹ پُوری سزا دے کرجہنم تک پہنچائے گی ۔غرض اگریہی حقیقی نیکی اورانسان کا اعلیٰ جو ہر ہے تو پھرتمام جرائم پیشہ ایسے لوگوں کے محس کٹیر جائیں گے جن کوانہوں نے کو ئی ضررنہیں پہنچایا ۔لیکن جن بزرگواروں کوہم انسان کامل کا خطاب دینا چاہتے ہیں کیا ان کی بزرگ کے اثبات کے لئے ہمیں یہی وجوہ پیش کرنے چاہئیں کہ جھی انہوں نے کسی شخص کے گھر کو آگ نہیں لگائی۔ چوری نہیں کی ،کسی بیگا نہ عورت پر حملہ نہیں کیا ،

ڈا کہبیں مارا ،کسی بیجے کا گلانہیں گھوٹا۔ حَاشَا وَ کَالَّا پیمینہ باتیں ہرگز کمال کی وجوہ نہیں ہو سکتیں بلکہا یسے ذکر سے تو ایک طور سے ہجونگلتی ہے۔ مثلاً اگر مَیں پیاکہوں کہ میری وانست میں زید جوا یک شہر کا معزز اور نیک نام رئیس ہے فلاں ڈا کہ میں شریک نہیں ہے یا فلاں عورت کو جو چند آ دمی زنا کے لئے بہکا کر لے گئے تھے اس سازش سے زید کا پچھتعلق نہ تھا توا پسے بیان میں میں زید کی ایک طریق سے از الہ حیثیت عرفی کررہا ہوں کیونکہ پوشیدہ طوریر پیلک کواحمال کا موقع دیتا ہوں کہ وہ اس مادہ کا آ دمی ہے گواس وقت شریک نہیں ہے۔ پس خدا کے پاک نبیوں کی تعریف اسی حد تک ختم کر دینا بلاشبه اُن کی ایک سخت ندمت ہے۔اوراسی بات کوان کا بڑا کمال سمجھنا کہ جرائم پیشہ لوگوں کی طرح ناجائز تکالیف عامہ سے انہوں نے اپنے تنین بچایا اُن کے مرتبہ عالیہ کی بڑی ہتک ہے۔ اوّل تو بدی سے بازر بناجس کومعصومیت کہاجاتا ہے کوئی اعلیٰ صفت نہیں ہے ۔ دنیا میں ہزاروں اس قتم کے لوگ موجود ہیں کہان کوموقع نہیں ملا کہ وہ نقب لگائیں یا دھاڑا ماریں یا خون کریں یا شیرخوار بچوں کا گلا گھونٹیں یا بیچاری کمزورعورتوں کا زپور کا نو ں سے تو ڑ کر لے جائیں ۔ پس ہم کہاں تک اس ترک شر کی وجہ سے لوگوں کواپنامحس گھہرا تے جائیں اوران کومحض اسی وجہ سے انسان کامل مان لیں؟ ماسوا اس کے ترک شرکے لئے جس کو دوسر کے لفظوں میں معصومیت کہتے ہیں بہت سے وجوہ ہیں۔ ہرایک کو بدلیا قت کب حاصل ہے کہ رات کواکیلا اُٹھے اور حربہ نقب ہاتھ میں لے کراور لنگوٹی باندھ کرکسی کو ہے میں گھس جائے اورعین موقع پرنقب لگا و ہےاور مال قابو میں کرےاور پھر جان بچا کر بھاگ جائے۔اس قتم کی مشقیں نبیوں کو کہاں ہیں اور بغیر لیافت اور قوت کے جرأت پیدا ہی نہیں ہوسکتی ۔اییا ہی زنا کاری بھی قوت مردی کی مختاج ہے اور اگر مرد ہو بھی تب بھی محض خالی ہاتھ سے غیرممکن ہے۔ بازاری عورتوں نے اپنے نفس کو وقف تو نہیں کر رکھا وہ بھی آ خریجھ مانگتی ہیں۔ تلوار چلانے کے لئے بھی باز و جایے اور کچھاٹکل بھی اور کچھ بہادری اور دل کی قوت بھی ۔بعض ایک جڑیا کوبھی مارنہیں سکتے ۔اور ڈاکہ مارنا بھی ایک بُز دل کا کام نہیں۔اب اس بات کا کون فیصلہ کرے کہ مثلاً ایک

شخص جوایک پُرثمر باغ کے پاس پاس جارہا تھااس نے اس باغ کااس لئے بےاجازت پھل نہیں تو ڑا کہ وہ ایک بڑا مقدس انسان تھا۔ کیا وجہ کہ ہم یہ نہ کہیں کہ اس لئے نہیں تو ڑا کہ دن کا وقت تقا۔ پیچاس محافظ باغ میں موجود تھے اگر توڑتا تو پکڑا جاتا، مارکھاتا، بےعزت ہوتا۔اس قتم کی نبیوں کی تعریف کرنا اور بار بارمعصومیت معصومیت پیش کرنا اور دکھلا نا کہ انہوں نے ار تکا ب جرائم نہیں کیا سخت مکروہ اور ترک ادب ہے۔ ہاں ہزاروں صفات فاضلہ کی ضمن میں اگریہ بھی بیان ہوتو کچھ مضایقہ نہیں مگر صرف اتنی ہی بات کہ اس نبی نے بھی کسی بیجے کا دو حیار آنے کی طبع کے لئے گانہیں گھوٹٹا یاکسی اور کمینہ بدی کا مرتکب نہیں ہوا یہ بلا شبہ ہجو ہے۔ یہان لوگوں کے خیال ہیں جنہوں نے انسان کی حقیقی نیکی اور حقیقی کمال میں بھی غورنہیں کی جس شخص کا نام ہم انسان کامل رکھتے ہیں۔ہمیں نہیں جاہیے کہ مخض ترک ِشرکے پہلو سے اس کی بزرگی کا وزن کریں کیونکہ اس وزن سے اگر کچھ ثابت ہوتو صرف بیہ ہوگا کہ ایسا انسان بدمعا شوں کے گروہ میں سے نہیں ہے۔ معمولی بھلے مانسوں میں سے ہے کیونکہ جبیبا کہ ابھی مئیں نے بیان کیا ہے محض شرارت سے باز ر ہنا کوئی اعلیٰ خوبیوں کی بات نہیں۔اییا تو تبھی سانے بھی کرتا ہے کہ آگے سے خاموش گذر جاتا ہے اور حملہ نہیں کرتا اور کبھی بھڑیا بھی سامنے سے سرنگوں گذر جاتا ہے۔ ہزاروں بچے ایسی حالت میں مُر جاتے ہیں کہ کوئی ضرر بھی کسی انسان کو انہوں نے نہیں پہنچایا تھا۔ بلکہ انسان کامل کی شاخت کے لئے کسب خیر کا پہلود مکھنا جا ہے یعنی یہ کہ کیا کیا حقیقی نیکیاں اس سے ظہور میں آئیں اور کیا کیاحقیقی کمالات اس کے دل اور د ماغ اور کانشنس میں موجود ہیں اور کیا کیا صفات فاضلہ اُس کے اندرموجود ہیں ۔سویہی وہ امر ہےجس کو پیش نظر رکھ کرحضرت مسیح کے ذاتی کمالا ت اور ا نواع خیرات اور ہمارے نبی صلے اللہ علیہ وسلم کے کمالات اور خیرات کو ہرایک پہلو سے جانچنا ج<mark>ا ہیے</mark> مثلاً سخاوت ،فتوت ،مواسات ،حقیقی حلم جس کے لئے قدرتِ سخت گوئی شرط ہے ،حقیقی عفو جس کے لئے قدرتِ انقام شرط ہے۔ حقیقی شجاعت جس کے لئے خوفناک دشمنوں کا مقابلہ شرط ہے۔ حقیقی عدل جس کے لئے ظلم شرط ہے ، حقیقی رحم جس کے لئے قدرتِ سزا شرط ہے اور اعلیٰ کی

زیر کی اوراعلی درجہ کا حافظہ اوراعلی درجہ کی فیض رسانی اوراعلی درجہ کی استقامت اوراعلی درجہ کا احسان جن کے لئے نمونے اور نظیریں شرط ہیں۔ پس اس قتم کی صفات فاضلہ میں مقابلہ اور موازنہ ہونا چاہیے نہ صرف ترک شرمیں جس کا نام بشپ صاحب معصومیت رکھتے ہیں کیونکہ نبیوں کی نسبت یہ خیال کرنا بھی ایک گناہ ہے کہ انہوں نے چوری ڈاکہ وغیرہ کا موقع پاکراپنے تنیک بچایا یا یہ جرائم ان پر ثابت نہ ہوسکے بلکہ حضرت مسے علیہ السّلام کا یہ فرمانا کہ ' مجھے نیک مت کہہ' یہ ایک ایسی وصیّے تھی جس پر یا دری صاحبوں کومل کرنا چاہیے تھا۔

اگر بشپ صاحب تحقیق حق کے در حقیقت شایق ہیں تو وہ اس مضمون کا اشتہار دے دیں کہ ہم مسلمانوں سے اسی طریق سے بحث کرنا چاہتے ہیں کہ ان دونوں نبیوں میں سے کمالات ایمانی واخلاقی و برکاتی وتا ثیراتی وقولی وفعلی وایمانی وعرفانی وعلمی وتقدسی اور طریق معاشرت کے روسے کون نبی افضل واعلی ہے۔ اگر وہ ایسا کریں اور کوئی تاریخ مقرر کر کے ہمیں اطلاع دیں تو ہم وعدہ کرتے ہیں کہ ہم میں سے کوئی شخص تاریخ مقرر ہ پر ضرور جلسہ قرار دا دہ پر حاضر ہوجائے گا ورنہ ہی طریق محض ایک دھو کہ دینے کی راہ ہے جس کا یہی جواب کا فی ہے اور اگر وہ قبول کرلیں تو ہیشر طرضر وری ہوگی کہ ہمیں یا نجے گھئے ہے کم وقت نہ دیا جائے۔

راقم خاكسارمرزاغلام احمدازقاديان

۲۵ رمنگی • • ۱۹ء

مطبوعه ضياءالاسلام يريس قاديان

(بداشتہار ۲۱×۲۲ کے چارصفحہ پرہے)

(تبليغ رسالت جلد وصفحة ١١١)

(۲۲۲)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ

جناب بشپ صاحب کے بیکجر '' زندہ رسُول'' پر پچھ ضروری بیان

چونکہ مسلمانوں کو بھی اس تقریر کے بعد میں بات کرنے کا موقعہ دیا گیا ہے۔ اس کئے مختفراً مئیں کچھ بیان کرتا ہوں۔ بشپ صاحب کی طرف سے بید دعویٰ ہے کہ حضرت سے علیہ السّلام زندہ اسپنے خاکی جسم کی ساتھ آسان کی طرف چلے گئے تھے مگرافسوس کی ہم کسی طرح اس دعویٰ کو قبول نہیں کر سکتے۔ نہ عقل کے روسے نہا ہوں کے روسے ۔ اور نہ قرآن نشریف کے روسے ۔ عقل کے روسے اس لئے کہ حال اور گذشتہ زمانہ کے تجارب ثابت کرتے ہیں کہ انسان سطح زمین سے چھمیل تک بھی اوپر کی طرف صعود کر کے زندہ نہیں رہ سکتا اور ثابت نہیں کیا گیا کہ حضرت مسے علیہ السّلام کے وجود کی کوئی ایسی خاص بناوٹ تھی جس سے کرہ زمہری کی سردی ان کو ہلاک نہیں کر سکتی تھی بلکہ برخلاف اس کے بیٹا بہت ہو چکا ہے کہ تمام انسانوں کی طرح وہ کھاتے پیتے اور بھو کھا ور بیاس برخلاف اس کے بیٹا بہت ہو چکا ہے کہ تمام انسانوں کی طرح وہ کھاتے پیتے اور بھو کھا ور بیاس سے متاثر ہوتے تھے بیتو عقل کے روسے ہم نے بیان کیا اور انجیل کے روسے اس لئے بید دوئی قبول کے لائق نہیں کہ اوّل تو انجیلیں عالیس سے بھی پچھ زیادہ ہیں جن میں سے حضرات عیسائی قبول کے لائق نہیں کہ اوّل تو انجیلیں عالیس سے بھی پچھ زیادہ ہیں جن میں سے حضرات عیسائی صاحبوں کی رائے میں عارضی تائید میں کائی میں کی تائید میں کائی میں کائی

وجود شائع نہیں کی گئیں اور نہ وہ تمام انجیلیں چھاپ کر عام طور پر شائع کی گئی ہیں تا پبلک کورائے لگانے کا موقع ملتا۔ پھرقطع نظراس سے یہ جارانجیلیں جن کے بیان پر بھروسہ کیا گیا ہے۔ یہ بھی کھلی کھلی اور یقینی شہادت اس بات کی نہیں دیتیں کہ در حقیقت حضرت سے آ سان پر مع جسم عنصری چلے گئے تھے۔ان انجیلوں نے کوئی جماعت دویا جار ثقہ آ دمیوں کی پیش نہیں کی جن کی شہادت پر اعتما د ہوسکتا ۔اوراس واقعہ کے ذاتی اورعینی رؤیت کے مدعی ہوتے ۔ پھرانہیں انجیلوں میں پیجھی لکھا ہے کہ حضرت مسیح ایک چور کوتسلّی دیتے ہیں کہ وہ ان کے ساتھ بہشت میں روز ہ کھولے گا۔ بہت خوب ۔ مگراس سے لازم آتا ہے کہ یا تو چوربھی جسم عضری کے ساتھ بہشت میں گیا ہواور یا حضرت مسیح چور کی طرح محض روح کے ساتھ بہشت میں گئے ہوں۔ پھراس صورت میں جسم کے ساتھ جانا صریح باطل یا یوں کہو کہ چور تو بدستور بہشت میں روحانی رنگ میں ر ہالیکن حضرت مسیح تین دن بہشت میں رہ کر پھراس سے نکالے گئے ۔اسی طرح اور کئی قشم کے مشکلات اور پیجید گیاں ہیں جو انجیل سے پیدا ہوتی ہیں چنانچہ بیبھی عقیدہ ہے کہ حضرت مسے فوت ہونے پر بہشت کی طرف نہیں گئے تھے بلکہ دوزخ کی طرف گئے۔اس سے سمجھاجا تاہے کہ غالبًاوہ چوربھی دوزخ کی طرف گیا ہو گا کیونکہ وہ تو خود دوزخ کے لائق ہی تھا۔ پس حق بات یہی تھی کہ انجیل کے متناقض بیان نے انجیل کو بے اعتماد کر دیا ہے۔حضرت مسیح کا صلیب کے بعد اپنے حواریوں کو ملنا۔ کباب کھانا، زخم دکھلانا، سڑک پر چلنا،ایک گاؤں میں رات انتظےر ہنا جوانجیلوں سے ثابت ہوتا ہے۔ یہ وہ امور ہیں جوقطعی طور پر ثابت کرتے ہیں جوحضرت مسے آسان پرنہیں گئے ۔اورقر آن شریف تو ہمیں بار باریہ بتلا تا ہے کہ حضرت مسے فوت ہو گئے ہیں۔ ہاں جور فع ایما ندارلوگوں کے لئے فوت کے بعد ہوا کرتا ہے وہ ان کے لئے بھی ہوا جیسا کہ آیت یعینی النِّ مُتَوَقِّیٰكَ وَرَافِعُكَ إِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ لَا فَعُكَ قُرْ آن شريف مِين لفظ مُتَوَقِّيك ك بعد مذکور ہے اور تیطعی قرینہ اس بات پر ہے کہ بیروہ رفع ہے جووفات کے بعد مومنوں کے لئے ہوا کرتا ہے۔اصل جڑھاس کی میتھی کہ یہودی حضرت مسیح کے رفع روحانی کے منکر ہیں اور کہتے ہیں

ل ال عمران: ٥٦

کہ چونکہ وہ سُولی دیئے گئے تھے تو بموجب حکم توریت کے وہ اُس رفع سے بے نصیب ہیں جو مومنوں کوموت کے بعد خدا کی طرف سے بطور انعام ہوتا ہے اور خدا کے قرب کے ساتھ ایک یاک زندگی ملتی ہے۔سوان آیات میں یہودیوں کے اس خیال کا اس طرح بررد کیا گیا کہ سے صلیب کے ذریعے قتل نہیں کیا گیا تھااوراس کی موت صلیب برنہیں ہوئی اس لئے وہ توریت کے اس حکم کے نیخےنہیں آ سکتا کہ جوشخص سُو لی پر چڑ ھایا جاوے اس کا خدا کی طرف رفع نہیں ہوتا بلکہ وہ لعنتی ہو کرجہنم کی طرف جاتا ہے ۔اب دیکھو کہ جسمانی رفع کا اس جگہ کوئی جھکڑا نہ تھا اور یہودیوں کا کبھی یہ مذہب نہیں ہوا۔اور نہاب ہے کہ جو شخص سُو لی پر لٹکا یا جاوے اس کا جسمانی طور پر رفع نہیں ہوتا ۔ بعنی وہ مع جسم آسان پرنہیں جاتا کیونکہ یہود یوں نے جوحضرت سے کے اس ر فع کا انکار کیا جو ہرایک مومن کے لئے موت کے بعد ہوتا ہے تو اُس کا سبب یہ ہے کہ یہودیوں اور نیز مسلمانوں کے نز دیک بیضروری ہے کہ ایماندار کا فوت کے بعد خدا کی طرف رفع ہوجیسا كه آيت لَا تُفَتَّحُ لَهُ مُ أَبُوابُ السَّمَاءِ لَ صرح ولالت كرتى به اورجساكه إرْجِعي إلى رَبِّكِ دَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ^{كَل}ُّ مِيں بھی یہی اشارہ ہے لیکن جسمانی رفع یہودیوں کے نز دیک اور نیز مسلمانوں کے نز دیک بھی نجات کے لئے شرط نہیں ہے جبیبا کہ ظاہر ہے کہ حضرت موسیٰ کا جسمانی رفع نہیں ہوا تو کیا وہ یہود یوں کے نز دیک نجات یا فتہ نہیں غرض اس قصّه میں اکثر لوگ حقیقت کوچھوڑ کر کہیں کے کہیں چلے گئے ہیں۔قرآن شریف ہرگز اس عقیدہ کی تعلیم نہیں کرتا کہ نجات کے لئے جسمانی رفع کی ضرورت ہے اور نہ یہ کہ حضرت سے زندہ آسان پر چلے گئے ہیں۔

قرآن نے کیوں اس قصہ کو چھٹرا۔ اس کا فقط یہ سبب تھا کہ یہودیوں اور عیسائیوں میں رُوحانی طور پر رَفع اور عدمِ رفع میں ایک جھٹرا تھا۔ یہودیوں کو یہ جست ہاتھ آگئ تھی کہ یہ و عمسے سُولی دیا گیا ہے لہذا وہ توریت کے روسے اس رفع کا جوایما نداروں کا ہوتا ہے بے نصیب رہااور اس سے انہوں نے یہ تیجہ نکالاتھا کہ وہ سچا نبی نہیں ہے جسیا کہ اب بھی وہ سُولی کا واقعہ بیان کر کے یہی مقام توریت کا پیش کرتے ہیں۔ اور مُیں نے اکثر یہودیوں سے جو دریافت کیا تو انہوں نے یہی

ل الاعراف: ۲۱ ع الفجر: ۲۹

جواب دیا کہ میں جسمانی رفع سے کچھ غرض نہیں۔ ہم تو بیثا بت کرتے ہیں کہ وہ شخص تو ریت کے رو سے ایما ندارا ورصا دق نہیں ہوسکتا کیونکہ وہ سُولی دیا گیا۔ پس توریت فتوی دیتی ہے کہ اس کا رفع رُوحانی نہیں ہوا۔ بمبئی اور کلکتہ میں بہت سے یہودی موجود ہیں جس سے جا ہو پوچھاویہی جواب دے گا۔ سویہی وہ جھگڑا تھا جو فیصلہ کے لائق تھا۔ خدا تعالیٰ نے قر آن کریم میں ان الفاظ سے اس جھڑ ے کا فیصلہ کر دیا کہ لیعیلی اِنِّ مُتَوَفِّیْكَ وَرَافِعُكَ اِلَّی لیعنی بیر کہ وفات کے بعد حضرت مسے کا رفع ہوا ہے اور وہ ایمان داروں کے گروہ میں سے ہے نہ اُن میں سے جن یر آسان کے دروازے بند ہوئے ہیں۔مگرجسمانی طور پرکسی کا آسان میں جابیٹھنا نجات کے مسکہ سے کچھ بھی تعلق اس کونہیں اور نہ کوئی قربِ الٰہی اس سے ثابت ہوتا ہے۔ آ جکل تو ثابت کیا گیا ہے کہ آسان پر بھی مجسم مخلوق رہتے ہیں جیسے زمین پر ۔ تو کیا آسان پر رہنے سے وہ سب نجات یا فتہ ہیں۔ باایں ہمہ بیہ خیال شخت غیر معقول ہے کیونکہا گرخدا تعالیٰ کو بیہ منظور تھا کہ حضرت مسیح کے جسم کوآ سان پر پہنچا دی تو چاہیے تھا کہ اللہ تعالیٰ ان کے جسم کے تمام ذرّات کومحفوظ رکھتا اورکوئی ذرّہ اُن کےجسم میں تلف ہونے نہ یا تا اور نتحلیل ہوتا۔ تابیظلم صریح لا زم نہ آتا کہ بعض حصّے مسیح کے جسم کے تو خاک میں مل گئے اور بعض حصے آسان پر اٹھائے گئے اور اگرمسیح کے جسم کے ذرّات تحلیل نہیں ہوئے تو کم سے کم صلیب کے وقت میں حضرت مسیح کا جسم پہلے جسم سے دس حقے زیادہ جا ہے تھا کیونکہ علم طبعی کی شہادت سے یہی ثبوت ملتا ہے اور بیرثابت شدہ امر ہے کہ تین برس کے بعدیہلےجسم کے اجزاء تحلیل ہو کر کچھ تو ہوا میں مل جاتے ہیں اور کچھ خاک ہو جاتے ہیں۔ سوچونکہ مسے نے تینتیں برس کے عرصے میں دس جسم بدلے ہیں۔ اس کے آخری جسم کو آ سان پر پہنچانا اور پہلے جسموں کو خاک میں ملانا پیدایک الیی بیہودہ حرکت ہے جس کی فلاسفی يقيناً بشپ صاحب کوبھی معلوم نہیں ہوگی ۔اب جبکہ عقل اورانجیل اور قر آن شریف سے حضرت مسے کا آسان پر معه جسم جانا ثابت نہیں بلکہ اس عقیدہ پر عقلی اور نفتی طور پر سخت اعتراضات کی ہارش ہوتی ہے تواس خیال کو پیش کرنا میرے نز دیک تو قابل شرم امر ہے کہ بیج ہے کہ لوگ اس طرح پر

ا پنے رُسول کریم صلے اللہ علیہ وسلم کوآ سان پرنہیں لے جاتے اور نہرو حانی قربوں کے لئے اس کی کچھ ضرورت ہے۔مگرروحانی زندگی کے لحاظ سے ہم تمام نبیوں میں سے اعلیٰ در جے براینے نبی صلے الله عليه وسلم كوزنده سمجھتے ہيں اور قرآن شريف آيت وَ اَخَرِيْنَ مِنْهُمْ لَصَّا يَلْحَقُّوا بِهِمْ میں اس زندگی کی طرف اشارہ فرما تا ہے کیونکہ اس کا یہی مطلب ہے کہ جبیبا کہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے آ تخضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے باطنی فیض پایا ایساہی آخری زمانے میں ہو گا کہ سیح موعود اوراس کی جماعت آنخضرت صلے الله عليه وسلم ہے فيض يائے گی جبيبا كه اب ظهور ميں آر ہاہے اور ايك بڑى دلیل اس بات پر که صرف ہمارے نبی صلے اللہ علیہ وسلم رُوحانی طور پراعلیٰ زندگی رکھتے ہیں دوسرا کوئی نہیں رکھتا آپ کے تا ثیرات اور برکات کا زندہ سلسلہ ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ سے مسلمان آ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تیجی پیروی کر کے خدا تعالیٰ کے مکالمات سے شرف یاتے ہیں اور فوق العادت خوراق اُن سے صادر ہوتے ہیں اور فرشتے ان سے باتیں کرتے ہیں، دُعا کیں ان کی قبول ہوتی ہیں۔اس کانمونہ ایک مَیں ہی موجود ہوں کہ کوئی قوم اس بات میں ہمارامقابلہ نہیں کرسکتی۔ بیتو دلیل حضرت محمد صلے اللہ علیہ وسلم کی زندگی پر ہے گر حضرت مسیح کی زندگی پر کون ہی دلیل آپ کے یاس ہے۔اتنا بھی تو نہیں کہ کوئی یا دری صاحب یامسے! یامسے!! کرکے بکاریں اور آسان ہے سے کی طرف سے کوئی الی آواز آوے کہ تمام لوگ سُن لیں اورا گراس قدر ثبوت بھی نہیں تو محض دعویٰ قابل التفاف نہیں۔اس طرح پر توسِکھ صاحب بھی کہتے ہیں کہ بابانا نک صاحب زندہ آسان پر چلے گئے۔ پھر جب ہم ان سب با توں سے الگ ہوکر تاریخی سلسلہ پرنظر ڈالتے ہیں تو پیسارے پر دے درمیان ے اُٹھ کر کھلی کھلی حقیقت نظر آ جاتی ہے کیونکہ تاریخ نے حضرت سے علیہ السلام کے آسان پر نہ جانے کے تین گواہ ایسے پیش کئے ہیں جن سے طعی طور پریہ فیصلہ ہو گیا ہے کہ بات صرف اتنی ہے کہ حضرت عیسی علیہ السّلام اینے اس قول کے مطابق کہ اُن کا قصّہ یونس نبی کے قصّے سے مشابہ ہے قبر میں مردہ ہونے کی حالت میں داخل نہیں ہوئے تھے جبیبا کہ پونس نبی مچھلی کے پیٹے میں مردہ ہونے کی حالت میں داخل نہیں ہوا تھااور نہ وہ قبر میں مرے جبیبا کہ یونس نبی مجھلے کے بیٹ میں نہیں مراتھا بلکہ یونس نبی

ل الجمعة : ٣

کی طرح زندہ ہی قبر میں داخل ہوئے اور زندہ ہی نکلے کیونکہ ممکن نہیں کہ سے نے اس مثال کے بیان کرنے میں جھوٹ بولا ہو۔

اس واقعہ پر پہلا گواہ تو یہی مثال ہے کہ سے کے منہ سے نکلی کیونکہ اگر سے قبر میں مُر دہ ہونے کی حالت میں داخل کیا گیا تھا تو اس صورت میں پینس ہے اس کو کچھ مشابہت نتھی پھر دوسرا گواہ اس پر مرہم عیسیٰ ہے۔ بیا یک مرہم ہے جس کا ذکر عیسائیوں اور یہودیوں اور مجوسیوں اورمسلمانوں کی طبّ کی کتابوں میں اس طرح پر لکھا گیا ہے کہ بیہ حضرت مسیح کے لئے بعنی ان کی چوٹوں کے لئے طیار کی گئی تھی اور پیہ کتابیں ہزارنسخہ سے بھی کچھ زیادہ ہیں جن میں سے بہت ہی میرے پاس بھی موجود ہیں ۔ یں اس مرہم سے جس کا نام مرہم عیسلی ہے۔یقینی طور پرمعلوم ہوتا ہے کہ آسان پر جانے کا قصّہ غلط اور عوام کی خودتر اشیدہ باتیں ہیں۔ سچ صرف اس قدر ہے کہ حضرت مسیح صلیب پر وفات یانے سے تو پچ گئے تھے مگرآ پ کے ہاتھوں اور پیروں پر زخم ضرورآ ئے تھے اور وہ زخم مرہم عیسیٰ کے لگانے سے اچھے ہو گئے۔ آپ کے حواریوں میں سے ایک ڈاکٹر بھی تھا غالبًا بیمر ہم اُس نے تیار کی ہوگی چونکہ مرہم عیسلی کا ثبوت ایک علمی پیرابیہ میں ہم کوملاہے جس پرتمام قوموں کے کتب خانے گواہ ہیں۔اس لئے بیہ ثبوت بڑے قدر کے لائق ہے۔ تیسرا تاریخی گواہ حضرت مسے کے آسان پر نہ جانے کا پوز آسف کا قصہ ہے جوآج سے گیارہ سوبرس پہلے تمام ایشیا اور پورپ میں شہرت یا چکا ہے۔ بوز آسف حضرت مسیح ہی تھے جوصلیب سے نجات یا کر پنجاب کی طرف گئے اور پھر کشمیر میں پہنچے اور ایک سو برس کی عمر میں وفات پائی۔اس پر بڑی دلیل میہے کہ پوز آسف کی تعلیم اور انجیل کی تعلیم ایک ہے اور دوسرے میہ قرینہ کہ یوز آسف اپنی کتاب کا نام انجیل بیان کرتاہے تیسرا قرینہ یہ کدایئے تئیں شہزادہ نبی کہتاہے چوتھا پیقرینہ کہ بوز آ سف کا زمانہ اور سیج کا زمانہ ایک ہی ہے۔بعض نجیل کی مثالیں اس کتاب میں بعینه موجود ہیں جبیبا کہایک کسان کی مثال۔ چوتھا تاریخی گواہ حضرت مسیح علیہالسّلا م کی وفات پروہ قبر ہے جواب تک محلّہ خانیار سری نگر کشمیر میں موجود ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ یوز آسف شنرادہ نبی کی قبر ہے اوربعض کتے ہیں کھیٹی صاحب کی قبر ہےاور کہتے ہیں کہ کتبہ پر بیاکھا ہوا تھا کہ بیشنرادہ اسرائیل کے خاندان میں سے تھا کہ قریباًا ٹھارہ سوبرس اس بات کوگز رگئے جب بیہ نبی اپنی قوم سے ظلم اُٹھا کرتشمیر میں آیا تھااور کو وسلیمان برعبادت کرتا رہا۔اورایک شاگر دساتھ تھا۔اب بتلاؤ کہاس تحقیق میں کونسی کسر ہاقی رہ گئی۔ سچائی کوقبول نہ کرنا بداور بات ہے کہ لیکن کچھ شک نہیں کہ بھانڈا کچھوٹ گیا اور یوزآ سف کے نام پر کوئی تعجب نہیں ہے کیونکہ بینام بسوع آ سف کا بگرا ہوا ہے۔آ سف بھی حضرت مسیح کاعبرانی میں ایک نام ہے جس کا ذکر انجیل میں بھی ہے اور اس کے معنے ہیں متفرق قوموں کواکٹھا کرنے والا۔اب بخوف اندیشہ طول اسی پرمئیں ختم کرتا ہوں اورمئیں تمام لوگوں کو یقین دلاتا ہوں کہ اب آسان کے نیچے اعلیٰ اور اکمل طور برزندہ رسُول صرف ایک ہے یعنی محمر مصطفلے صلے اللہ علیہ وسلم۔ اسی ثبوت کے لئے خدانے مجھے میچ کر کے بھیجا ہے جس کوشک ہووہ آ رام اور آ ہنگی سے مجھ سے میہ اعلیٰ زندگی ثابت کرالے۔اگر میں نہ آیا ہوتا تو کچھ عذر بھی تھا مگر اب کسی کے لئے عذر کی جگہ نہیں کیونکہ خدانے مجھے بھیجاہے کہ تامیں اس بات کا ثبوت دوں کہ زندہ کتاب قرآن ہے اور زندہ دین اسلام ہےاورزندہ رسول محمصطفا صلے اللہ علیہ وسلم ہے۔ دیکھوئیں آسان اور زمین کو گواہ کر کے کہتا مول كريه باتيل في بين اورخداو بى ايك خدام جوكلمه لَا إلله الله مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللهِ مِين پیش کیا گیا ہے۔ اور زندہ رسول وہی ایک رسول ہے جس کے قدم پر نئے سرے سے دنیا زندہ ہورہی ہے۔نشان ظاہر ہورہے ہیں۔ برکات ظہور میں آرہے ہیں غیب کے چشمے کل رہے ہیں۔ پس مبارک وه جواية تنين تاريكي سے زكال لے۔ وَ السَّلامُ عَلَى مَن اتَّبَعَ الْهُدى

المشت

مرزاغلام احمداز قادیان ۲۵ رمئی ۱۹۰۰ءمطابق ۲۵ محرم الحرام ۱۳۱۸ ہجری روز جمعه (پیاشتهار ۲۷×۲۰ ک۲ صفحه پر ہے) رفاه عام شیم پریس لا ہور

(تبليغ رسالت جلدوصفحداا تا19)

(220)

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّىُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

اشتها رمعيارالاخيار

اس اشتہار کومنشی الہی بخش صاحب اکونٹٹ اور حافظ محمد یوسف صاحب اور اولا دمولوی عبداللہ صاحب فورسے پڑھیں اور منشی الہی بخش صاحب جواب دیں کہ کیاان کا الہام سچاہے یا اُن کے مرشد مولوی عبداللہ صاحب غزنوی کا۔

إِنِّي اَنَا الْمَسِيْحُ الْمَوْعُودُ فَطُوبِي لِمَنْ عَرَفَنِي اَوْعَرَفَ مَن عَرَفَنِي

ا بے لوگومیری نسبت جلدی مت کرواور یقیناً جانو کوئیں خدا کی طرف سے ہوں۔ مئیں اُسی خدا کی قتم کھا کر کہتا ہوں جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کوئیں اس کی طرف سے ہوں ہمجھواور سوچو کہ دنیا میں کس قدر مفتری ہوئے اور اُن کا انجام کیا ہوا۔ کیا وہ ذکت کے ساتھ بہت جلد ہلاک نہ کئے گئے؟ پس اگریہ کا روبار بھی انسانی افتر اہوتا تو کب کا تباہ ہوجا تا۔ کیا کسی ایسے مفتری کا نام بطور نظیر پیش کر سکتے ہوجس کوافتر اءاور دعولی وحی اللہ کے بعد میری طرح ایک زمانہ دراز تک مہلت دی گئی ہو۔ وہ مہلت جس میں سے آج تک بقدر زمانہ وحی محمدی علیہ السلام یعنی قریباً

چوہیں برس گزر گئے ۔ اور آیندہ معلوم نہیں کہ ابھی کس قدر ہیں ۔ اگرپیش کر سکتے ہوتو تمہیں خدا تعالیٰ کی قتم ہے کہ ایسے مفتری کا نام لواور اس شخص کی مدّے کا جس قدر زمانہ ہواس کا میرے زمانہ بعث کی طرح تحریری ثبوت دواورلعنت ہے اس شخص پر جو مجھے جھوٹا جا نتا ہے اور پر بنظيرمع ثبوت بين نه كر _ ـ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُواالنَّارَ الَّتِي وَقُوْدُهَا النَّالُسَ وَالْحِجَارَةُ ۖ لَهُ اورساته اس كے بيرجى بتلاؤ كه كياتم كسى البيے مفترى كو لطورنظیر پیش کر سکتے ہوجس کے کھلے نشان تحریر اور ہزاروں شہا دتوں کے ذریعہ سے میری طرح بیایۂ ثبوت بہنچ گئے ہوں ۔اےلوگوتم پر افسوس تم نے اپنے ایما نوں کوایسے نا زک وفت میں ضائع کیا جیسا کہ ایک نا دان ایسےلق و دق بیابان میں یا نی کو ضائع کر دے جس میں ایک قطرہ یا نی کا میسرنہیں آ سکتا۔ <mark>خدانے عین صدی کے سریر عین ضرورت</mark> کے وقت میں تمہار بے لئے مجد دبھیجا اور صدی بھی چودھویں صدی جو اسلام کے ہلال کو بدر کرنے کے لئے مقرر کی گئی تھی جس کی تم اور تمہارے باپ دا د بے انتظار کرتے تھے اور جس کی نسبت اہل کشف کے کشفو ں کا ڈیھیر لگ گیا تھا اور دوسری طرف مجد دیخ ظہور کے لئے ضرورتیں وہ پیش آئی تھیں جو بھی نبوت کے زمانہ کے بعد پیش نہآ کیں مگر آپ او گوں نے پھر بھی قبول نہ کیا۔اس مہدی کے وقت میں جس کا دوسرا نا ممسیح موعود ہےخسوف کسوف بھی رمضان میں ہوا جوقریاً گیارہ سو برس سے تمہاری حدیث کی کتا ہوں میں لکھا ہوا موجو دتھا مگر آپ لوگوں نے پھر بھی نہ مجھا۔ چو دھویں صدی میں سے ستر ہ برس گز ربھی گئے مگر پھر بھی آیاوگوں کے دلوں میں کچھ سوچ پیدا نہ ہو ئی ۔ بیضر ورتیں اورصدی خالی گئی ۔ کیاتم کوئی بھی سوچنے والانہیں؟ مَیں نے بار بارکہا کہ مَیں خدا کی طرف سے ہوں ۔مَیں نے بلند آ واز سے ہرایک کو بکارا جیسا کہ کوئی پہاڑ پر چڑھ کرنعرے مارتا ہے۔خدانے مجھے کہا کہاُ ٹھاوران لوگوں کو کہدد ہے کہ میرے باس خدا کی گواہی ہے پس کیاتم خدا کی گواہی کور دکر دو گے۔خدا کا کلام جومیرے برنازل ہوااس کے بیالفاظ ہیں۔ قُلُ عِنْدِیُ شَهَادَةٌ مِّنَ اللَّهِ

ل البقرة: ٢٥

فَهَـلُ اَنْتُمُ مُوْ مِنُونَ. قُلُ عِنْدِي شَهَادَةٌ مِّنَ اللَّهِ فَهَلُ اَنْتُمُ مُسُلِمُونَ. قُلُ اِنْ كُنْتُمُ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبَعُوْنِيُ يُحُبِبُكُمُ اللَّهُ وَقُلُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّيُ رَسُوُلُ اللَّهِ اِ لَيُكُمُ جَمِيْعًا اَيُ مُرُسَلٌ مِّنَ اللَّهِ. غرض خدا کے روشن نشان میرے ساتھ ہیں اسی کی مانند جوخدا کے پاک نبیوں کے ساتھ تھے مگرآ پلوگوں کی روحوں میں کچھ حرکت پیدانہ ہوئی۔اس سے دل در دمند ہے کہ آپ لوگوں نے ا یسی قابل شرم غلطی کھائی اورنورکو تاریکی سمجھا۔ مگر آپ لوگ اے اسلام کے علماءاب بھی اس قاعدہ کے موافق جو سیح نبیوں کی شاخت کے لئے مقرر کیا گیا ہے قادیان سے کسی قریب مقام میں جیسا کہ مثلاً بٹالہ ہے یا اگر آپ کوانشراح صدرمیسر آ وے تو خود قادیان میں ایک مجلس مقرر کریں جس مجلس کے سرگروہ آپ کی طرف سے چندا یسے مولوی صاحبان ہوں کہ جوعلم اور برداشت اورخوف باری تعالی میں آپ لوگوں کے نز دیک مسلّم ہوں۔ پھران پر واجب ہوگا کہ منصفانہ طور پر بحث کریں اوراُن کاحق ہوگا کہ تین طور سے مجھ سے اپنی تسلّی کرلیں ۔ (۱) قر آن اور حدیث کے رو سے (۲)عقل کی رو سے ۔ (۳) ساوی تا ئیدات اورخوارق اور کرامات کی رو سے ۔ کیونکہ خدا نے ا پنی کلام میں مامورین کے برکھنے کے لئے یہی تین طریق بیان فرمائے ہیں۔ پس اگر میں ان تینوں طوروں سے ان کی تسلّی نہ کر سکا یا اگر ان نینوں میں سے صرف ایک یا دوطور سے تسلّی کی تو تمام دنیا گواہ رہے کہ میں کا ذب گھہروں گا۔لیکن اگر میں نے ایسی تسلی کر دی جس سے وہ ایمان اور حلف کی رو سے انکار نہ کرسکیں اور نیز وزن ثبوت میں ان دلائل کی نظیر پیش نہ کرسکیں تو لا زم ہوگا کہ تمام مخالف مولوی اور اُن کے نادان پیرو خدا تعالیٰ سے ڈریں اور کروڑوں انسانوں کے گناہ کا بوجھا پنی گردن پر نہ لیں۔

اوراس جگہ مُیں بالحضوص اُن صاحبوں کو مندرجہ ذیل شہادت کی طرف توجہ دلاتا ہوں کہ جو مولوی عبد العاصد صاحب اور عبد الجبار مولوی عبد العاصد صاحب اور عبد الجبار صاحب امرتسر میں موجود ہیں راست بازی کا اعتقادر کھتے ہیں یا خوداُن کے فرزند ہیں۔ متفصیل اس اجمال کی بیر ہے کہ مجھے میرے خالفوں کے گروہ میں سے دوشخص کے ذریعہ سے

خبر پیچی ہے کہ مولوی عبداللہ صاحب غزنوی نے میر ے ظہور کی نسبت پیشگوئی کی تھی۔ان دونوں صاحبوں میں سے ایک صاحب کا نام حافظ محمد یوسف ہے جو داروغہ نہر ہیں اور غالبًا بمستقل سکونت امرتسر میں رکھتے ہیں۔ دوسرے صاحب منشی محمد یعقوب نام ہیں اور پید دونوں حقیقی بھائی ہیں اور بید دونوں صاحب عبداللہ صاحب کے خاص معتقدین اور مصاحبین میں سے ہیں جس سے کسی صاحب کوبھی انکارنہیں اور ان کی گوا ہیاں اگر چہ دو ہیں مگر حاصل مطلب ایک ہی ہے۔ حا فظ محمد پوسف صاحب کا حلفی بیان جس کے غالبًا دوسو کے قریب گواہ ہوں گے یہ ہے کہ'' ایک دن عبدالله صاحب نے مجھے فرمایا کو میں نے کشفی طور پر دیکھا ہے کہ ایک نور آسان سے قادیان کی طرف نازل ہوا ہے اور میری اولا داس ہے محروم رہ گئی ہے یعنی اس کو قبول نہیں کیا اوروہ انکار اور مخالفت پر مرے گی اور منثی محمد یعقوب صاحب کا ایک تحریری بیان ہے جوایک خط میں موجود ہے جوابھی ۳۰ رایریل ۴۰۰ء کو بذریعہ منتی ظفر احمد صاحب کیورتھلہ سے مجھ کو پہنچا ہے جس کو انہوں نے بتاریخ ۲۴ رایریل • • 19ء اپنے ہاتھ سے لکھ کرمنشی ظفر احمد صاحب کے پاس جھیجا تھا اورانہوں نے میرے پاس بھیج دیا جواس وقت میرے سامنے رکھا ہے اور جو شخص حا ہے دیکھ سکتا ہے مگر مَیں مناسب سمجھتا ہوں کہ اس تمام حقیقت کے سمجھانے کے لئے وہ حالات بھی لکھ دوں جو مجھے معلوم ہیں کیونکہ جو کچھ خط میں ایک کمز ورعبارت میں لکھا گیا ہے اسی کونشی محمد یعقو ب صاحب ا یک بڑے شدّ ومدسے میرے سامنے بیان کر چکے ہیں۔ مگر چونکہ اب وہ اور اُن کے دنیا سے پیار كرنے والے بھائى حافظ محمد يوسف شيعوں كى طرح خلافتِ هِ سے انكاركر كے تقيّه كے رنگ ميں بسر کرر ہے ہیں اس لئے اب اُن کے لئے ایک موت ہے کہ سچا واقعہ مجلس میں اُسی ہدّ و مد کے ساتھ منہ پر لا ویں تا ہم امیرنہیں کہ وہ اس شہادت کوخفی رکھیں کیونکہ حق کو چھیا نالعنتیو ل کا کام ہے نہ قرآن شریف کے حافظوں کا۔اس لئے ہم بھی منتظر ہیں کہان کی طرف سے کیا آواز آتی ہے۔ منشی محمد یعقوب صاحب تو بوجہ اس خط کے قابو میں آ گئے ہیں مگر حافظ محمد یوسف صاحب کے لئے اس وقت تک حیلہ بازی کی راہ کھلی ہے جب تک کہ قر آن شریف ہاتھ میں دے کرا یک مجمع

ملمانوں میں شم کے ساتھ ان سے پوچھانہ جائے۔ ک

القصة جومیر ہے۔ استعفیٰ محمد یعقوب صاحب نے کہا تھااس کی تفصیل ہے ہے کہ جب بمقام امرتسر مولوی عبدالحق غزنوی سے میرا مبابلہ ہوا تھا جس کے بعد اللہ تعالیٰ نے میری سچائی ظاہر کرنے کے لئے ستر کے قریب نشان ظاہر کئے جن کے ہزار ہاانسان گواہ ہیں۔ ایسااس کے بعد ہزار ہا نیا دو ہیں۔ جنہوں نے اپنا ہزار ہا نیک دل لوگوں کومیری بیعت میں داخل کیا جو دس ہزار سے بھی زیادہ ہیں۔ جنہوں نے اپنا صدق ظاہر کرنے کے لئے ہمار ہسلسلہ کی تائید میں تمیں ہزار کے قریب روپید یا ہوگا۔ ایسا ہی ضدا تعالیٰ نے مجھے اس مبابلہ کے بعد پیشگوئی کے موافق کی فرزند عطافر مائے اور ایک فرزند کی فرزند عطافر مائے اور ایک فرزند کی نسبت جس کا نام مبارک احمد ہے کی ظاہر فر مایا کہ عبدالحق نہیں مرے گا جب تک وہ پیدا نہ ہو۔ یعنی مبابلہ کے بعد یہ نہیں اس کو نصیب ہوگی کہ اس کی بیوی کا حمل خطاجائے گا اور اس کی پیشگوئی جھوٹی تھے سے بوگی کہ اس کی بیوی کا حمل خطاجائے گا اور اس کی پیشگوئی جھوٹی تھے سے دی اور مخالفوں کی ذکت اور پیشگوئی جھوٹی تا ہما ہوگی کہ اس کی بیدا ہوگا۔ ایسا بی خدا اور مومنشی نام ادی خابہ کے بعد لاکھوں انسانوں میں عزیہ کے میدان میں ایک کثیر جماعت کے رو ہرومنشی غرار ای بید اور کا لغوں عبد النہ ما دی۔ اس مبابلہ کے میدان میں ایک کثیر جماعت کے رو ہرومنشی عبد النہ میں جو تھا لڑ کا پیدا ہوگا۔ ایسانہ کے میدان میں ایک کثیر جماعت کے رو ہرومنشی النہ کے میدان میں ایک کثیر جماعت کے رو ہرومنشی کئی پیتھوں مصاحب نے مجھے کہا تھا۔ ان میٹ کر کے دکھلا دی۔ اس مبابلہ کے میدان میں ایک کثیر جماعت کے رو ہرومنشی النہ کے میدان میں ایک کشور بیان کی میں میں کے دور کیا انکار مذر بور

لے نوٹ۔ اگر حافظ محمہ یوسف صاحب اور ان کے بھائی منشی محمہ یعقوب صاحب نے اپناا نکار بذریعہ چھپے ہوئے اشتہار کے ثنائع نہ کیا تو ہر یک منصف کو سمجھ لینا چاہیے کہ انہوں نے ہمارے اس بیان کو قبول کرلیا اور اگر اشتہار شائع کیا تو پھر عبد اللّٰد آتھم کی طرح قسم کے لیے ان کو مجبور کیا جائے گا تا سیہ روئے شود ہر کہ دروغش باشد۔ منه

ع دوسرا نام اس لڑ کے کا ایک خواب کی بنا پردولت احمد بھی ہے۔ منه

سے مباہلہ کے بعد وہ پیشگوئی بھی پوری ہوئی جس میں لکھا تھا کہ اخویم مکرم مولوی حکیم نور الدین صاحب کے گھر میں لڑکا پیدا ہوگا اور اس کے بدن میں بہت سے پھوڑے ہوں گے چنا نچرلڑکا پیدا ہوگیا اور خوفناک پھوڑے اس کے بدن پرموجود ہیں۔ مندہ

کہایک نورپیدا ہوگا جس سے دنیا کے جاروں طرف روشنی ہوجائے گی اور وہ نورمرزا غلام احمہ ہے جوقا دیان میں رہتا ہے۔ بیروہ گواہی ہے کہ جومنتی محمد بعقوب نے بمقام امرت سرمحد شاہ صاحب کی مسجد کے قریب ایک میدان میں کھڑے ہو کر قریباً دوسو آ دمی کے رو برو دی تھی اور اب جو • ۱۷ رایریل • • ۱۹ ء کونشی صاحب مذکور کااس جگه خط پہنچااس کی عبارت یہ ہے جوذیل میں لکھتا ہوں۔ "مير اشفاق فرمائ منشى ظفراحدجى زَادَ لُطُفُهُ - السّلام عليكم ورحمة الله وبركاته آج ۲۲ را پریل ۱۹۰۰ء کو آپ کا عنایت نا مه صا در ہوا۔ دریا فت خیریت سے بہت خوشی ہوئی اللہ تعالی آپ کو ہمیشہ بامن خودر کھ کرخوا ہش دلی پر پہنچاوے۔ آپ میرے بیان کو بالکل بھول گئے ۔مَیں نے تو اس صورت میں بیان کیا تھا کہ میرے گھر میں خواب دیکھا تھا کہ آ سان سے جاندٹوٹا اور درمیان آ سان اور زمین کے آ کراُس کے جارٹکڑے ہوکر ہر جہار مکڑے ہرایک گوشہ دنیا میں گرے اور گرتے ہوئے ہر جہار گوشہ میں بہت شور سے شعلہ زن ہوئے ۔ یہ خواب بندہ نے علی الصباح مولوی عبد اللہ صاحب مرحوم سے بیان کر کے تعبیر دریافت کی ۔ فرمایا قریب ہے کہ کوئی شخص اللہ کی طرف سے پیدا ہوجس کے سبب سے دنیا کے ہر چہارگوشہ سے دین کی ترقی ہو۔اورساتھ ہی ایبا بھی فر مایا کہ شاید مرزا قادیان سے ظہور ہو۔ یعنی اس نور کاظہور مرزا قادیانی کے وجود سے ہو۔ فقط''

اب بددوگواہیاں ان دوانسانوں کی ہیں کہ اس وقت وہ اپنی ذکیل وُنیا کی مصلحت سے میر ہے مخالف ہیں۔ بددونوں مولوی عبداللہ صاحب کے رفیق اور مصاحب تھے۔ ہرایک طالب حق کوچاہیے کہ ان صاحبوں سے حلفاً دریافت کر لے منشی محمد یعقوب صاحب کا خطاتو میں نے بجنسہ لکھ دیا ہے جو اوپر ذکر ہو چکا ہے۔ ان سے دریافت کر لوکہ ان کا بی خط ہے یانہیں۔ اور حافظ محمد یوسف صاحب کی گواہی کا نہ ایک نہ دو بلکہ دوسوآ دمی گواہ ہے وَلَعُنَهُ اللّٰهِ عَلَى الْکَاذِبِینَ ۔ اب اگر مولوی عبداللّٰد صاحب کی اولاد کے دل میں کچھ بھی خدا تعالی کا خوف ہوتو اپنے باپ کی پیشگوئی کوعزت کی نگاہ سے دیکھیں۔ ہاں اس پیشگوئی کوعزت کی نگاہ سے دیکھیں۔ ہاں اس پیشگوئی میں بی بھی ہے کہ وہ اس نور کو قبول نہیں کریں گے۔ اور محروم رہ جائیں

گے۔ سوجیسا کہ سمجھا جاتا ہے اگر محروم کے لفظ کے یہی معنے ہیں جو سمجھے گے تو پھر قضا وقد رکے مقابل پر کیا پیش جاسکتی ہے۔ لیکن ہم خاص طور پر منٹی الہی بخش صاحب اکو نشنے کو اس پیشگوئی کی طرف توجہ دلاتے ہیں کہ بیان کے مرُشد کی پیشگوئی ہے جس کو وہ سے موعود سے بھی زیادہ عزت دیتے ہیں۔ ہاں اگر اُن کو شک ہوتو حافظ محمہ یوسف صاحب اور منٹی محمہ یعقوب سے قسمیہ دریافت کر لیس۔ اس قدر کافی ہوگا کہ اگر وہ اس بیان کو تصدین نہ کریں تو اتنا کہہ دیں کہ میرے پر خدا کی لعنت ہواگر ممیں نے جھوٹ بولا ہے۔ اور نیز ذرہ شرم کر کے اس بات کو سوچیس کہ وہ میری نسبت کہتے ہیں کہ صد ہا الہامات سے مجھے معلوم ہوا ہے کہ بیشخص کا فر اور بے ایمان اور دجال اور مفتری ہے اور ان کا مرشد عبد اللہ غزنوی بیہ گوائی دیتا ہے کہ بیشخص خدا کا نور ہے اور اس سے محروم خدا سے کہ بیت انتظار کے بعد اس کے ذیل میں اپناوہ خط درج کرتے ہیں جس کا ہم نے وعدہ کیا تھا اور وہ ہیے۔

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّىُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيُمِ

از جانب مُتَوَكِّلُ عَلَى اللهِ الْاَحَدُ غلام احمه عافاه الله و ايّد بخدمت مكرم بابواللي بخش صاحب السّلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

بعد ہذااس عاجز کواس وقت تک آ ں مکرم کے الہامات کی انظار رہی۔ مگر کچھ معلوم نہیں ہوا کہ تو قف کا کیا باعث ہے۔ میں نے سراسر نیک نیتی سے جس کو خدائے کریم جانتا ہے یہ درخواست کی تھی تا اگر خدا تعالی چاہے تو ان متناقض الہامات میں کچھ فیصلہ ہو جائے کیونکہ الہامات کا باہمی تناقض اوراختلافات اسلام کو شخت ضرر پہنچا تا ہے اوراسلام کے مخالفوں کوہنسی اور اعتراض کا موقع ماتا ہے اوراس طرح پر دین کا استخفاف ہوتا ہے۔ بھلا یہ کیونکر ہو سکے کہ ایک شخض

کوتو خدا تعالیٰ بیالہام کرے کہ تو خدا تعالیٰ کا برگزیدہ اوراس زمانہ کے تمام مومنوں سے بہتر اور افضل اورمثيل الانبياءاورمسيح موعود كامحد" د چودهوي صدى اورخدا كاپيارااوراپنے مرتبه ميں نبيوں کی ما ننداورخدا کا مرسل ہےاوراس کی درگاہ میں وجیباورمقرباورمسے ابن مریم کی ما نند ہےاور اُدھر سے دوسرے کو بیرالہام کرے کہ بیڅض فرعون اور کذاب اورمسرف اور فاسق اور کا فراور ابیااورابیا ہے۔ابیا ہی اس شخص کوتو بیالہام کرے کہ جوشخص تیری پیروی نہیں کرے گا اور تیری بیعت میں داخل نہیں ہوگا۔اور تیرا مخالف رہے گا وہ خدااوررسول کی نافر مانی کرنے والا اورجہنمی ہے اور پھر دوسرے کو بیالہام کرے کہ جواس کی پیروی کرتے ہیں وہ شقاوت کا طریق اختیار کرتے ہیں۔ پس آی سمجھ سکتے ہیں کہ کس قدراسلام پر بیہ مصیبت ہے کہ ایسے مختلف الہام ہوں اور مختلف فرقے پیدا ہوں جوایک دوسرے کے سخت مخالف ہوں۔اس لئے ہمدر دی اسلام اسی میں ہے کہان مختلف الہامات کا فیصلہ ہو جائے اور میں یقین رکھتا ہوں کہ خدا تعالی کوئی فیصلہ کی راہ پیدا کر دے گا۔اوراس مصیبت سے مسلمانوں کو چھوڑائے گا۔لیکن یہ فیصلہ تب ہوسکتا ہے کہ ملہمین جن کوالہام ہوتا ہے وہ زنانہ سیرت اختیار نہ کریں اور مردمیدان بن کرجس طرح کے الہام ہوں وہ سب دیانت کے ساتھ چھاپ دیں اور کوئی الہام جوتصدیق یا تکذیب کے متعلق ہو پوشیدہ نہرکھیں تب کسی آسانی فیصلہ کی امید ہے۔اسی وجہ سے میں نے اللہ تعالیٰ کی قشمیں آپ کو پہلے خط میں دی تھیں تا آپ جلد تر اپنے الہام میری طرف بھیج دیں مگر آپ نے کچھ یرواہ نہیں کی اور میرے نز دیک بیے عذر آپ کا قبول کے لایق نہیں کہ آپ کومخالفانہ الہام اس کثرت سے ہوتے ہیں کہ ایک مدّت ان کی تشریح کے لئے جا ہیے۔میرے خیال میں بیکام چند منٹ سے زیادہ کا کا منہیں ہےاور غایت درجہ دوگھنٹہ تک مع تشریح وتفسیر آپ لکھ سکتے ہیں اورا گرکسی کتاب کی تالیف کا ارادہ ہے تو اس کواس سے چھتل نہیں ۔مناسب ہے کہ آپ اس امت پر رحم کر کے اور نیز خدا تعالی کی قسموں کی تعظیم کر کے بالفعل دو تین سوالہام ہی جو گھنٹہ ڈیڑھ گھنٹہ کا کام ہے چھپوا کرروانہ فر ماویں ۔ بیتو میں تسلیم نہیں کرسکتا کہ الہامات کی بڑی بڑی عبارات ہیں ۔ بلکہ ایسی

موں گی جبیبا کہ آپ کا الہام'' مُسُرِفٌ' '' کَـذَّابٌ' تواس صورت میں آپ جانتے ہیں کہ اس فتم ك الهام كاغذ ك ايك صفحه ميس كس قدر آسكته بين ميس يهر آپ و الله جلّ شانه كي قتم دیتا ہوں کہ مسلمانوں کی حالت بررحم کر کے بمجرد پہنچنے اس خط کےاینے الہا مات چھپوا کرروانہ فر مائیں۔ مجھے اس بات پر بھی سخت افسوس ہوا ہے کہ آپ نے بے وجہ میری پیر شکایت کی کہ گویا میں نے مولوی عبداللہ صاحب غزنوی کی کوئی ہے ادبی کی ہے۔ آپ جانتے ہیں کہ میری گفتگو صرف اس قدر تھی کہ آپ مولوی محمد حسین کو کیوں بُرا کہتے ہیں حالا نکہ آپ کے مُر شدمولوی عبداللّٰہ صاحب نے اس کے حق میں بیالہام شائع کیا تھا کہ وہ تمام عالموں کے لئے رحمت ہے اورسب اُمت سے بہتر ہے۔ بیقر آنی الہام تھے جن کامیں نے ترجمہ کر دیا ہے۔اس صورت میں اگر شک تھا تو آ ب مولوی محرصین سے دریافت کر لیتے۔ سچی بات برغصہ کرنا مناسب نہیں ہے پھر ما سوااس کے جس دعویٰ کے ساتھ خدا تعالیٰ نے مجھے بھیجا ہے اس کے مقابل پر عبداللہ صاحب کی کیا حقیقت اور سر مایا ہے۔مُیں یقیناً جانتا ہوں کہا گروہ اس وقت زندہ ہوتے تو وہ میرے تا بعداروں اور خا دموں میں داخل ہو جاتے ۔ ظاہر ہے کہ سیح موعود کے آگے گر دن خم کرنا اورغربت اور حاکری کی راہ سے اطاعت اختیار کرلینا ہرایک دیندار اور سیچمسلمان کا کام ہے۔ پھروہ کیونکر میری اطاعت سے باہررہ سکتے تھے۔اس صورت میں آپ کا کچھ بھی حق نہیں تھا۔ ا گرمیں حَکُمُ ہونے کی حیثیت سے اُن میں کچھ کلام کرتا۔ آپ جانتے ہیں کہ خدااور رسول نے مولوی عبداللہ کا کوئی درجہ مقرر نہیں کیا اورانہ اُن کے بارے میں کوئی خبر دی۔ بیفقظ آپ کا نیک ظن ہے جوآپ نے اُن کونیک مجھ لیا۔ ورنہ کسی حدیث یا آیت سے تو ثابت نہیں کہ در حقیقت پاک دل تھے۔ ہاں جہاں تک ہمیں خبر ہے وہ پابندنما زتھے۔رمضان کےروزے رکھتے تھے اور بظاہر دیندارمسلمان تھاوراندرونی حال خدا کومعلوم۔

حافظ محمد یوسف صاحب نے کئی دفعہ تنم یاد کرنے سے یقین کامل سے کئی مجلسوں میں میرے روبرو بیان کیا کہ آپان کے اپنے کسی خواب یا الہام کی بناپر فر مایا تھا کہ آسان سے

ا یک نوُر قا دیان میں گرا جس کے فیضان ہے اُن کی اولا دیے نصیب رہ گئی۔ حافظ صاحب زندہ ہیں اُن سے یو چھ لیں۔ پھر آپ کی شکایت کس قدرافسوس کے لایق ہے۔اوراللہ جل شانہ خوب جانتا ہے کہ ہمیشہ مولوی عبداللّذغز نوی کی نسبت میرا نیک ظن رہا ہے اورا گرچہ بعض حرکات ان کی مَیں نے الیی بھی دیکھیں کہاس مُسن ظن میں فرق ڈالنے والی تھیں تا ہم مَیں نے اُن کی طرف کچھ خیال نه کیا اور ہمیشہ مجھتا رہا کہ وہ ایک مسلمان اپنی فہم اور طاقت کے موافق یا بندسنت تھا۔لیکن میں اس سے مجبور رہا کہ مَیں ان کو ایسے درجہ کا انسان خیال کرتا کہ جیسے خدا کے کامل بندے ما مورین ہوتے ہیں۔اور مجھے خدانے اپنی جماعت کے نیک بندوں کی نسبت وہ وعدے دیئے ہیں کہ جولوگ اُن وعدوں کےموافق میری جماعت میں سے رُوحانی نشوونما یا نمیں گےاور یاک دل ہوکر خدا سے یا ک تعلق جوڑ لیں گے میں اینے ایمان سے کہتا ہوں کہ میں ان کوصد ہا درجہ مولوی عبداللَّه غزنوی ہے بہتر سمجھوں گا اور سمجھتا ہوں کیونکہ خدا تعالیٰ ان کو وہ نشان دکھلا تا ہے کہ جومولوی عبدالله صاحب نے نہیں دیکھے اور اُن کووہ معارف سمجھا تا ہے جن کی مولوی عبداللہ کو کچھے بھی خبر نہیں تھی اورانہوں نے اپنی خوش قتمتی ہے سے موعود کو پایا اوراُ سے قبول کیا مگر مولوی عبداللہ اس نعمت سے محروم گزر گئے۔ آپ میری نسبت کیسا ہی بدگمان کریں اس کا فیصلہ تو خدا تعالیٰ کے پاس ہے۔ لیکن مَیں بار بار کہتا ہوں کےمَیں وہی ہوں اوراس نور میں میرا پودہ لگایا گیا ہے جس نور کا وارث مہدی آ خرز مان چاہیے تھا۔ میں وہی مہدی ہوں جس کی نسبت ابن سیرین سے سوال کیا گیا کہ کیا وہ حضرت ابو بکڑ کے درجہ پر ہے۔ تو انہوں نے جواب دیا کہ ابو بکڑ کیا وہ تو بعض انبیاء سے بہتر ہے۔ یہ خدا تعالی کی عطا کی تقسیم ہے۔ اگر کوئی بخل سے مرجھی جائے تو اس کو کیا پرواہ ہے۔ اور جو شخص مولوی عبداللہ صاحب غزنوی کے ذکر سے مجھ سے ناراض ہوتا ہے اس کوذرا خداسے شرم کر کے اپنے نفس سے ہی سوال کرنا چاہیے کہ کیا بی عبد اللہ اس مہدی وسیح موعود کے درجہ پر ہوسکتا ہے۔جس کو

لے حاشیہ۔حافظ صاحب کے بھائی محمد یعقوب نے ایک مجلس میں یہ بھی کہا کہ عبداللہ صاحب نے نام بھی لیاتھا کہ وہ نور مرز اغلام احمد پر نازل ہوا۔ مگر مَیں ایسی روایتوں کا ذیمہ وارنہیں۔جھوٹ سے ان دونوں صاحبوں کی گردن پر۔ منہ

ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام کہا اور فر مایا کہ خوش قسمت ہے وہ امت جو دوینا ہوں کے اندر ہے ایک مکیں جو خاتم الانبیاء ہوں اور ایک مسیح موعود جو ولایت کے تمام کمالات کوختم کرتا ہےاور فرمایا کہ یہی لوگ ہیں جونجات یا ئیں گے۔اب فرما پئے کہ جو شخص مسیح موعود سے کنارہ کر کے عبداللّٰہ غزنوی کی وجہ سے اس سے ناراض ہوتا ہے اس کا کیا حال ہے۔ کیا سے نہیں ہے کہ تمام مسلمانوں کامتفق علیہ عقیدہ یہی ہے کہ آنخضرت صلے اللہ علیہ وسلم کی امت کے صلحاء اور اولیاء اور ابدال اورقطبوں اورغوثوں میں سے کوئی بھی مسیح موعود کی شان اور مرتبہ کونہیں پہنچتا۔ پھراگریہ سے ہے تو آپ کامسے موعودٌ کے مقابل پرمولوی عبداللہ غزنوی کا ذ کر کرنا اور بار باریہ شکایت کرنا کہ عبداللہ کے حق میں پیکہا ہے کس قدرخدا تعالیٰ کے احکام اوراس کے رسول کریم کی و صیتہ وں سے لا ہروائی ہے۔ کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پیضیحت فرمائی تھی کہ عبداللّٰدغزنی سے نکالا جائے گا اور پنجاب میں آئے گا اس کوتم مان لینا اور میرا سلام اس کو پہنچانا؟ یا پیضیحت فر مائی تھی کہ غلبۂِ صلیب کے وقت مسیح موعود ظاہر ہوگا اور وہ نبیوں کی شان لے کر آئے گااور خدااس کے ہاتھ برصلیبی مذہب کوشکست دے گااس کی نافر مانی نہ کرنا اوراس کو میری طرف سے سلام پہنچا نا؟ اورا گریہ کہو کہ وہ تو آ کرنصا رئی سے لڑے گا اوران کی صلبیوں کو توڑے گا اوران کے خزیروں کو آل کرے گا تومیں خدا تعالیٰ کی قشم کھا کر کہتا ہوں کہ پیعلاء اسلام کی غلطیاں ہیں بلکہ ضرورتھا کمسیح موعود نرمی اور صلح کاری کے ساتھ آتا۔اور صحیح بخاری میں بھی لکھا ہے کہ سے موعود جنگ نہیں کرے گا اور نہ تلوارا ٹھائے گا بلکہ اس کا حربہ آسانی حربہ ہوگا اوراس کی تلوار دلائل قاطعه ہوگی ۔سووہ اپنے وقت پر آچکا۔اب کسی فرضی مہدی اور فرضی مسیح موعود کی انتظار کرنا اورخونریزی کے زمانہ کا منتظرر ہنا سراسر کو تاہی کا نتیجہ ہے جوخدانے میرے ہاتھ پر بہت سے نشان د کھلائے اورایسے یقینی طور پر ظاہر ہوئے کہ تیرہ سوبرس کے زمانہ میں آنخضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے زمانہ کے بعدان کی نظیر نہیں یائی جاتی ۔اسلامی اولیاء کی کرامات ان کی زندگی سے بہت پیچھے لکھی گئی ہیں۔اوراُن کی شہرت صرف اُن کے چند مُریدوں تک محدود تھی ۔لیکن بینشان کروڑ ہا

انسانوں میں شہرت یا گئے ^لے مثلاً دیکھو کہ لیکھر ام کی پیشگوئی کو کیونکر فریقین نے اپنے اشتہارات میں شائع کیا اور قبل اس کے جو وہ پیشگوئی ظہور میں آ وے لاکھوں انسانوں میں اس پیشگو ئی کامضمون شہرت یا گیا اور تین قومیں ہند و،مسلمان ،عیسا ئی اس پر گوا ہ ہوگئیں ۔ پھر اسی کر وفر سے وہ پیشگوئی ظہور میں بھی آئی اوراُسی طرح لیکھر ام قتل کے ذریعہ سے فوت ہوا۔جبیہا کہ پیش از فت ظاہر کیا گیا تھا۔ کیا الیی ہیبت ناک پیشگوئی کو بورا کرنا انسان کے اختیار میں ہے؟ کیا اس ملک کی تین قوموں میں اس قدرشہرت یا کر اورایک کشتی کی طرح لا کھوں انسانوں کے نظارہ کے نیجے آ کراس کا پورا ہو جانا ایسی پیشگوئی کی جواس شان وشوکت کے ساتھ پوری ہوئی ہوتیرہ سوبرس کے زمانہ میں کوئی نظیر بھی ہے؟ بعض کا پہ کہنا کہ بعض پشگوئیاں پوری نہیں ہوئیں اس کا جواب بجزاس کے ہم کیا دیں کہ لَعُنَهُ اللّٰہِ عَلَی الُسكَاذِبِيْنَ ۔اگران لوگوں كے دلوں ميں ايك ذرہ نورانصاف ہوتا تو وہ شُبہ كے وقت ميرے یاس آتے تو میں اُن کو بتلا تا کہ س خو بی سے تمام پیشگوئیاں پوری ہو گئیں۔ ہاں ایک پیشگوئی ہے جس کا ایک صتبہ پورا ہو گیا اورایک صتبہ شرط کے اثر کی وجہ سے باقی ہے جواینے وقت پر پورا ہوگا ۔ افسوس تو یہ ہے کہ ان لوگوں کو خدا تعالیٰ کی وہ سنتیں اور قانو ن بھی معلوم نہیں جو پیش گوئیوں کے متعلق ہیں۔اُن کے قول کے مطابق تو پونس نبی بھی جھوٹا تھا جس نے اپنی پیشگوئی کے قطعی طور پر چالیس دن مقرر کئے تھے مگر وہ لوگ چالیس برس سے بھی زیادہ زندہ رہے۔اور چاکیس دن میں نینوا کا ایک تنکا بھی نہ ٹوٹا بلکہ پونس نبی تو کیا تمام نبیوں کی پیشگو ئیوں میں پیہ نظيريں ملتی ہيں ۔ پھراخير پر خدا تعالیٰ کی قتم آپ کو ديتا ہوں که آپ وہ تمام مخالفانہ پيشگو ئياں جومیری نسبت آپ کے دل میں ہولکھ کر چھاپ دیں۔اب دس دن سے زیادہ مئیں آپ کو مہلت نہیں دیتا۔ بُون مہینے کی ۳۰ رتاریخ تک آپ کا اشتہار مخالفانہ پیشگوئیوں کا میرے

لے ایسے نشان جو مجھ سے ظہور میں آئے جن کے کروڑ ہا انسان گواہ ہیں ان میں سے ایک سونشان کتاب تریاق القلوب میں مع گواہوں کے ذکر کے درج ہیں۔ ہندہ

پاس آ جانا چاہیے ی^لے ورنہ یہی کا غذیچھاپ دیا جائے گااور پھر آیندہ آپ کو بھی مخاطب کرنا بھی بے فائدہ ہوگا۔ والسلام

خا کسارمرزاغلام احمه عفی ۱۲رجون ۱۸۹۹ء

با بوالہی بخش صاحب کو میں نے جیسا کہ اوپر لکھا گیا ہے مخالفانہ پیشگوئیوں کے شائع کرنے کے لئے مہلت دی تھی مگر مکیں نے بجائے دس دن کے ایک برس سے زیادہ انتظار کر کے اب یہ خط شائع کیا ہے ان کویا دکرنا چا ہیے کہ ان کا کیا وعدہ تھا اور کیا ظہور میں آیا۔

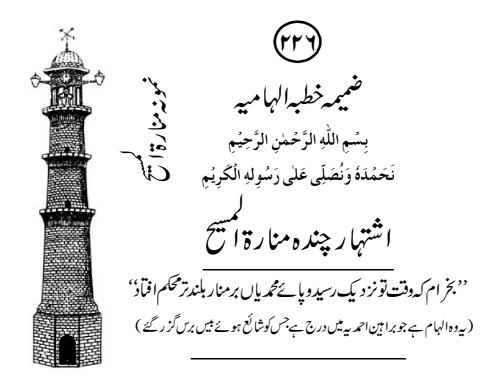
المشتهر مرزاغلام احرازقادیان ـ ۲۵مکن۱۹۰۰ء

مطبوعه ضیاء الاسلام پرلیس قادیان (بیاشتهار ۲۹×۲۰ کیم اصفحه پرہے)

(تبليغ رسالت جلد ٩صفحه ٢٠ تا٣٣)

ا حاشیہ۔ اگر آپ ایک سومخالفا نہ الہا م بھی جس میں مجھے کا فرود بّال ومسرف۔ کدّ اب اور لعنتی وغیرہ کہا گیا ہو جیسا کہ آپ کا دعویٰ ہے چھاپ کر میری طرف روا نہ کریں تو مئیں کا غذکی چپوائی سے دست کش رہوں گا بلکہ اگر تکفیر تکذیب کے الہام صرف پچپاس ہی چپوا کر بھیج دیں اور میعاد کے اندر بھیجیں تب بھی مئیں اس خط کو نہیں چپوا وُں گا۔ لیکن اگر آپ نے اس مدت میں کم سے کم پچپاس الہام بھی چپوا کر میری طرف روا نہ نہ کئے باو جود اس دعویٰ کے کہ بکثر ت مخالفا نہ الہام ہو پچھے ہیں اور ہوتے جاتے ہیں تو جھے خدا تعالیٰ کی قتم ہے کہ میں اس کو چھاپ دوں گا۔ آپ اس وقت عبد الحق ملہم شاگر در شید عبد اللہ غزنوی سے بھی مد دلیں۔ وَالسَّلَامُ عَلَیٰ مَن اتَّبَعَ الْهُدای .

(دستخط) المرسل خاكسار مرزاغلام احمه



لئے جوآ تکھیں رکھتے ہیں ایک نشان ہے۔ اگر بیانسان کا کاروبار ہوتا توان مولو یوں کی کوششوں سے کب کا نابود ہوجا تا گر چونکہ بیخدا کا کاروبار اوراس کے ہاتھ سے تھااس لئے انسانی مزاحمت اس کوروک نہیں سکی۔
اب اس مسجد کی تکمیل کے لئے ایک اُور تجویز قرار پائی ہے اور وہ بیہ ہے کہ مسجد کی شرقی طرف جیسا کہ احادیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا منشاء ہے ایک نہایت اونچا منارہ بنایا جائے اور وہ منارہ تین کا موں کے لئے مخصوص ہو:۔

اوّل میر که تامؤذن اس پر چڑھ کر پنج وقت با نگب نما زدیا کرے اور تاخدا کے پاک نام کی اونجی آواز سے دن رات میں پانچ دفعہ تبلیغ ہواور تامخضر لفظوں میں پنج وقت ہماری طرف سے انسانوں کو بیہ ندا کی جائے کہ وہ ازلی اور ابدی خدا جس کی تمام انسانوں کو پرستش کرنی چاہئے صرف وہی خدا ہے جس کی طرف اس کا برگزیدہ اور پاک رسول مجمد مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم رہنمائی کرتا ہے۔ اس کے سوانہ زمین میں نہ آسان میں اور کوئی خدانہیں۔

دوسرا مطلب اس منارہ سے بیہ ہوگا کہ اس منارہ کی دیوار کے کسی بہت او نچے جھے پر ایک بڑا لالٹین نصب کر دیا جائے گا جس کی قریباً ایک سوروپیہ یا پچھ زیادہ قیمت ہوگی۔ بیروشنی انسانوں کی آئکھیں روشن کرنے کے لئے دُوردُ ورجائے گی۔

تیسرامطلب اس منارہ سے یہ ہوگا کہ اس منارہ کی دیوار کے کسی او نیچ جھے پر ایک بڑا گھنٹہ جو چارسویا پانسورو پہیکی قیمت کا ہوگا نصب کر دیا جائے گا تا انسان اپنے وقت کو پہچانیں اور انسانوں کووقت شناسی کی طرف توجہ ہو۔

یہ تینوں کا م جواس منارہ کے ذریعہ سے جاری ہوں گےان کے اندر تین حقیقتیں مخفی ہیں۔ اوّل یہ کہ با نگ جو پانچ وقت اونچی آ واز سے لوگوں کو پہنچائی جائے گی اس کے نیچے یہ حقیقت مخفی ہے کہ اب واقعی طور پر وقت آگیا ہے کہ لا الله کی آ واز ہرایک کان تک پہنچے۔ یعنی اب وقت خود بولتا ہے کہ اُس از لی ابدی زندہ خدا کے سواجس کی طرف پاک رسول محرصلی الله علیہ وسلم نے رہنمائی کی ہے اور سب خدا جو بنائے کئے ہیں باطل ہیں۔ کیوں باطل ہیں؟ اس لئے کہ اُن کے ماننے والے کوئی برکت اُن سے یانہیں بنائے گئے ہیں باطل ہیں۔ کیوں باطل ہیں؟ اس لئے کہ اُن کے ماننے والے کوئی برکت اُن سے یانہیں

سکتے۔کوئی نشان دکھانہیں سکتے۔

دوسرےوہ الٹین جواس منارہ کی دیوار میں نصب کی جائے گی اس کے پنچ حقیقت سے کہ تالوگ معلوم کریں کہ آسانی روشنی کا زمانہ آگیا اور جیسا کہ زمین نے اپنی ایجادوں میں قدم آگے بڑھایا ایساہی آسان نے بھی جاہا کہا بینے نوروں کو بہت صفائی سے ظاہر کرے تاحقیقت کے طالبوں کے لئے پھر تازگی کے دن آئیں اور ہرایک آئکھ جود کیوسکتی ہے آسانی روشنی کودیکھے اوراُس روشنی کے ذریعہ سے خلطیوں سے پچ جائے۔ تیسرے وہ گھنٹہ جواس منارہ کے سی حصہ دیوار میں نصب کرایا جائے گااس کے نیچے یہ حقیقت مخفی ہے کہ تالوگ اپنے وقت کو پہچان لیں لیعنی مجھ لیں کہ آسان کے دروازوں کے کھلنے کا وقت آگیا۔اب سے زمینی جہاد بند کئے گئے اور لڑائیوں کا خاتمہ ہوگیا جیسا کہ حدیثوں میں پہلے لکھا گیا تھا کہ جب سے آئے گا تو دین کے لئے لڑنا حرام کیا جائے گا۔ سوآج سے دین کے لئے لڑنا حرام کیا گیا۔ اب اس کے بعد جودین کے لئے ۔ تلواراُٹھا تا ہےاورغازی نام رکھا کر کافروں کوٹل کرتا ہے وہ خدااوراس کے رسول کا نافرمان ہے۔ صحیح بخاری کو کھولوا وراُس حدیث کو پڑھو کہ جو سے موعود کے حق میں ہے لیعنی یک شعبے الْحُورُبَ جس کے بیہ معنے ہیں کہ جب مسيح آئے گا توجہادی لڑائیوں کا خاتمہ ہوجائے گا۔ سوسیح آچکا اور یہی ہے جوتم سے بول رہاہے۔ غرض حدیث نبوی میں جوسیح موعود کی نسبت لکھا گیا تھا کہ وہ منارہ بیضاء کے پاس نازل ہوگا اس سے یہی غرض تھی کہ سے موعود کے وقت کا پینشان ہے کہ اُس وقت بباعث دنیا کے باہمی میل جول کے اور نیز را ہوں کے کھلنے اور سہولت ملاقات کی وجہ ہے بلیغ احکام اور دینی روشنی پہنچا نا اور ندا کرنا ایساسہل ہوگا کہ گویا پیشخص منارہ پر کھڑا ہے۔ بیا شارہ ریل اور تاراورا گن بوٹ اورا نتظام ڈاک کی طرف تھا جس نے تمام دنیا کوایک شہر کی مانند کر دیا۔غرض مسے کے زمانہ کے لئے منارہ کے لفظ میں بیاشارہ ہے که اُس کی روشنی اورآ وا زجلدتر دنیا میں تھیلے گی ۔اور پیر با تیں کسی اَور نبی کومیسّر نہیں آئیں ۔اورانجیل میں کھا ہے کہ سے کا آنا ایسے زمانہ میں ہوگا جیسا کہ بجلی آسان کے ایک کنارہ میں چیک کرتمام کناروں کوایک دم میں روشن کر دیتی ہے بی بھی اِسی امر کی طرف اشارہ تھا یہی وجہ ہے کہ چونکہ سے تمام دنیا کوروشنی پہنچانے آیا ہے اس لئے اُس کو پہلے سے بیسب سامان دیئے گئے۔ وہ خون بہانے کے لئے نہیں بلکہ تمام دنیا کے لئے سلح کاری کا پیغام لایا ہے۔اب کیوں انسانوں کے خون کئے جائیں۔
اگر کوئی سے کا طالب ہے تو وہ خدا کے نشان دیکھے جو صد ہا ظہور میں آئے اور آرہے ہیں۔اورا گرخدا کا طالب نہیں تو اُس کو چھوڑ دواوراس کے قل کی فکر میں مت ہو کیونکہ میں سے سے کہتا ہوں کہ اب وہ آخری دن زدیک ہے جس سے تمام نبی جود نیا میں آئے ڈراتے رہے۔

غوض ہے گھنٹہ جو وقت شاس کے لئے لگا جائے گا می کے وقت کیلئے یاد دہائی ہے اور خوداس منارہ کے اندر بی ایک حقیقت مخفی ہے اور وہ ہے کہ احادیث نبو ہیں متواتر آ چکا ہے کہ می آنے والاصاحب السمنارہ ہوگا یعنی اُس کے زمانہ میں اسلامی سچائی بلندی کے انتہا تک بھنی جائے گی جواس منارہ کی مانند ہے جو نہا بیت او نچا ہو۔ اور دین اسلام سب دینوں پر غالب آ جائے گا اُسی کے مانند جیسا کہ کوئی شخص جب ایک بلندمنار پر اذان دیتا ہے تو وہ آواز تمام آواز وں پر غالب آ جائے گا اُسی کے مانند جیسا کہ کوئی شخص جب ایک بلندمنار پر اذان دیتا ہے تو وہ آواز تمام آواز وں پر غالب آ جائی گا اُس کی کہ اُسٹو لَا اُسٹو لُلہ اِللہ ہو کہ کہ اللہ تعالی فرما تا ہے۔ کھو الّذِی آؤسکل کر سُو لُلہ اِللہ ہو کہ کہ اللہ یہ ہو کہ اللہ کہ ہو توں میں ہوگا۔ ہو اور تمام آواز یں دب جا تمیں وہ از ل سے سے بڑھ کر آور کوئی ممارت او نجی نہیں۔ اِسی کی طرف مود کا قدم اس بلند مینار پر قرار دیا گیا ہے جس سے بڑھ کر آور کوئی ممارت او نجی نہیں۔ اِسی کی طرف برامی کہ وقت تو نز دیک رسید و پائے محمدیاں برمنار بلند تر محکم افتاذ 'سابسا ہی میں اشارہ ہے جو کتاب مذکور کے صفح کا میں درج ہے۔ اور اور میں میں میں مود کی میں مود کی میں میں میں میں کہ سے کوئیکہ وہ صدر اسلام سے دُور تر اور انتہائی زمانہ پر ہے۔ اور ایک روایت میں خدا کے میں نہیں تھی گوئی کی تھی کہ میں میں مود کا زول میں اقتامی کے شرقی منارہ کے قریب ہوگا۔ آ

ل الصف: ١٠

ع حاشیہ۔ بعض احادیث میں یہ پایا جاتا ہے کہ دمثق کے مشرقی طرف کوئی منارہ ہے جس کے قریب میں کا نزول ہوگا۔ سو بیرحدیث ہمارے مطلب سے بچھ منافی نہیں ہے کیونکہ ہم کئی دفعہ بیان کر چکے ہیں کہ ہمارا بیر گاؤں جس کانام قادیاں ہے اور ہماری بیرمسجد جس کے قریب منارہ طیار ہوگا دمشق سے شرقی طرف ہی واقع

اَب اے دوستو! یہ منارہ اس لئے طیار کیا جاتا ہے کہ تا حدیث کے موافق مسے موعود کے زمانہ کی یادگار ہواور نیز وہ عظیم پیشگوئی پوری ہوجائے جس کا ذکر قرآن شریف کی اِس آیت میں ہے کہ سُبُطُنَ الَّذِی اَسُری بِعَبْدِم لَیُلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَی الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا

ب**قیبہ حاشیہ۔** ہیں ۔ حدیث میں اس بات کی تصریح نہیں کہ وہ منارہ دمثق سے ملحق اوراُس کی ایک جز وہوگا بلکہ اس کے شرقی طرف واقع ہوگا۔ پھر دوسری حدیث میں اس بات کی تصریح ہے کہ مبجداقصلی کے قریب مسے کا نزول ہوگا۔اس سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ منارہ یہی مبجداقصلی کا منارہ ہے اور دمثق کا ذکر اُس غرض کے لئے ہے جوہم ابھی بیان کر چکے ہیں ۔اورمسجداقطنی سے مرا داس جگہ ہر وثنلم کی مسجد نہیں ہے بلکہ سے موعود کی مسجد ہے جو باعتبار بُعد زمانہ کے خدا کے نز دیک مسجداقصلی ہے۔اس سے کس کوا نکار ہوسکتا ہے کہ جس مبحد کی میچ موعود بنا کرے وہ اس لائق ہے کہ اس کومبحد اقصاٰی کہا جائے جس کے معنے ہیں مسجہ لا أَبْ عَلا ب کیونکہ جب کمتیج موعود کا وجو دا سلام کے لئے ایک انتہائی دیوار ہے اورمقرر ہے کہ وہ آخری زمانہ میں اور بعیدتر حصہ دنیا میں آسانی برکات کے ساتھ نازل ہوگا۔اس لئے ہرایک مسلمان کو بیرمانایٹر تا ہے کہ سے موعود کی معجد معجد اقطی ہے کیونکہ اسلامی زمانہ کا خطامتد جو ہے اس کے انتہائی نقطہ برسے موعود کا وجود ہے البذامسے موعود کی مسجد پہلے زمانہ سے جوصد راسلام ہے بہت ہی بعید ہے۔ سواس وجہ سے مسجد اقطعی کہلانے کے لائق ہے اوراس مبجداقصٰی کا منارہ اس لائق ہے کہ تمام میناروں سے اونچا ہو کیونکہ بیرمنارہ مسے موعود کے احقاق حق اورصَر ف بهت اوراتمام جمت اوراعلاء ملّت کی جسمانی طور پرتصوریہ پس جبیبا که اسلامی سیا کی سیح موعود کے ہاتھ سے اعلیٰ درجہ کے ارتفاع تک پہنچ گئی ہے اورمسے کی ہمت ٹریّا سے ایمان گم گشتہ کو واپس لارہی ہے اسی کے مطابق یہ میناربھی روحانی امور کی عظمت ظاہر کرر ہاہے۔ وہ آواز جو دنیا کے ہر جہار گوشہ میں پہنچائی جائے گی وہ روحانی طور پر بڑے اونچے مینار کو چاہتی ہے۔ قریبًا بیس برس ہوئے کہ مَیں نے اپنی کتاب برا بین احمد به میں خدا تعالیٰ کا به کلام جومیری زبان پر جاری کیا گیا کھاتھا۔ یعنی به که إنَّا أنْز لُنّاهُ قَـرِيْبًـا مِّـنَ الْـقَـادِيَـان. وَبِالْحَقِّ انْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ صَدَقَ اللّٰهُ وَرَسُولُهُ الَّذِی بلرکے نکا حَوْلَهٔ کے اور جس کے منارہ کا ذکر حدیث میں بھی ہے کہ سے کا نزول منارہ کے پاس ہوگا۔ دمشق کا ذکراس حدیث میں جومسلم نے بیان کی ہے اس غرض سے ہے کہ

بقیه حالتیه ۔ وَ کَانَ اَمُو اللّٰهِ مَفُعُولًا ۔ دیکھو برا بین احمد یہ صفحہ ۲۹۸ ۔ یعن ہم نے اس می موعود کو تادیان میں اتارا ہے اور وہ ضرورت حقہ کے ساتھ اُتارا گیا اور ضرورت حقہ کے ساتھ اُترا۔ خدا نے قرآن میں اور رسول نے حدیث میں جو بچھ فرمایا تھا وہ اُس کے آنے سے پورا ہوا۔ اس الہام کے وقت جیسا کہ مَیں گئی دفعہ کھے چکا ہوں مجھے شفی طور پر یہ بھی معلوم ہوا تھا کہ بیالہام قرآن شریف میں کھا ہوا ہے اور اس وقت عالم کشف میں میرے دل میں اس بات کا یقین تھا کہ قرآن شریف میں تین شہوں کا ذکر ہے۔ یعنی مکتہ اور مدینہ اور قادیاں کا۔ اس بات کو قریباً میں برس ہوگئے جبر مَیں نے برا بین احمد یہ میں کھا تھا اب اس رسالہ کی تحریک کو وقت میرے پر یہ مکشف ہوا کہ جو بچھ برا بین احمد یہ میں قادیان کے بارے میں شفی طور پر مَیں نے نکھا یعنی بیکہ اس کا ذکر قرآن شریف میں موجود ہے در حقیقت سے تھے بات ہے کیونکہ میں شفی طور پر مَیں نے نکھا یعنی بیکہ اس کا ذکر قرآن شریف میں موجود ہے در حقیقت سے تھے بات ہے کیونکہ یہ یہ تھی امر ہے کہ قرآن شریف کی بیا تیت کہ سُنہ طن اللّٰدِی آئسلُری بِعَبْدِم اَنْ لُر مِّنَ الْمَسْجِدِ الْاَقْصُاللّٰذِی اُبْرَحْنَا کَولُولُ اللّٰمُ معراح مکانی اور زیانی کے لیا ظ سے آئجا ہی کوشی اللہ علیہ وسلم کو ایا نہ تھا ایسا ہی سیر زیانی کے لیا ظ سے آئجنا ہی کوشی موجود کا زیانہ کو معراح کی اند تک جو تکی موجود کا زیانہ کی اسلامی کے زیانہ تک جو تکی موجود کا زیانہ کو تعین دیا ۔

لے بنی اسراء یل ۲:

ع حاشیہ در حاشیہ۔شوکت اسلامی کا زمانہ جوآ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ تھا اُس کا اثر غالب بیتھا کہ حضرت موسیٰ کی طرح مومنوں کو کفار کے حملہ سے نجات دی اس لئے بیت اللہ کا نام بھی بیت امن رکھا گیا۔
لیکن زمانہ برکات کا جومسے موعود کا زمانہ ہے اس کا بیا اثر ہے کہ ہرفتم کے آرام زمین میں پیدا ہوجا ئیں اور نہ صرف امن بلکہ عیش رغد بھی حاصل ہو۔ منہ

تین خدا بنانے کی تخم ریزی اوّل دمثق سے شروع ہوئی ہے اورمسے موعود کا نزول اِس غرض سے ہے کہ تا تین کے خیالات کومحو کر کے پھرا بک خدا کا جلال دنیا میں قائم کرے ۔ پس اِس ایما کے لئے بیان کیا گیا کہ سے کا منارہ جس کے قریب اس کا نزول ہوگا دمشق سے شرقی طرف ہے اور بیر بات صحیح بھی ہے کیونکہ قا دیان جوضلع گور داسپور پنجاب میں بقیبہ حاشیہ۔ پس اس پہلو کے روسے جواسلام کے انتہاءِ زمانہ تک آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کا سیرکشفی ہے مبحد اقطی سے مرادشتے موعود کی مبجد ہے جو قا دیاں میں واقع ہے جس کی نسبت برا بین احمد بیر میں خدا کا کلام بیہ ہے۔مبارک و مبارک و کل امر مبارک یجعل فیہ ۔اوربہمبارک کالفظ جوبصیغہ مفعول اورفاعل واقع ہوا قر آن شریف کی آیت بَارَ کُینَا حَوُلَهٔ کےمطابق ہے۔ پس کچھ شک نہیں جوقر آن شریف میں قادیان کاذکر ب جيما كه الله تعالى فرماتا بـ سُبُحن الَّذِي آسُرى بعَبْدِه لَيُلًّا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَام إِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصَاالَّذِی بْرَکْنَا حَوْلَهُ ۔ اس آیت کے ایک تو وہی معنے ہیں جو علماء میں مشہور ہیں یعنی یہ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مکا نی معراج کا بیہ بیان ہے ۔گر پچھ شک نہیں کہاس کے سوا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک ز مانی معراج بھی تھا جس سے پیغرض تھی کہ تا آپ کی نظر کشفی کا کمال ظاہر ہواور نیز ٹابت ہو کمسیحی زمانہ کے برکات بھی درحقیقت آپ ہی کے برکات ہیں جوآپ کی توجہاور ہمت سے پیدا ہوئی ہیں۔ اسی وجہ سے سے ایک طور سے آ ب ہی کاروپ ہے۔اوروہ معراج لینی بلوغ نظرکشفی دنیا کی انتہا تک تھا جوسے کے زمانہ سے تعبیر کیا جاتا ہے اور اس معراج میں جوآنخضرت صلی اللّٰدعلیہ وسلم مسجد الحرام ہے مسجد اقصٰی تک سیر فر ما ہوئے وہ مبجداقطی یہی ہے جو قادیاں میں بجانب مشرق واقع ہے جس کا نام خدا کے کلام نے مبارک رکھا ہے۔ بیمسجد جسمانی طور برمسج موعود کے حکم سے بنائی گئی ہےاور روحانی طور برمسج موعود کے برکات اور کمالات کی تضویر ہے جوآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے بطورموہبت ہیں اور جبیبا کہ مسجد الحرام کی روحا نیت حضرت آ دم اور حضرت ابرا ہیم کے کمالات ہیں اور بیت المقدس کی روحانیت انبیاء بنی اسرائیل کے کمالات ہیں ایبا ہی مسج موعود کی بیمسجداقصلی جس کا قر آن شریف میں ذکر ہے اس کے رُوحانی کمالات کی تصویر ہے۔

ہے جو لا ہور سے کی شہ مغرب اور جنوب میں واقع ہے وہ دمثق سے ٹھیک ٹھیک شرقی جانب پڑی ہے۔ پس اِس سے ثابت ہوا کہ بیمنارۃ المسیح بھی دمثق سےشرقی جانب داقع ہے۔ بقیبہ طشیبہ ۔ پس استحقیق ہے معلوم ہوا کہ آنخضرت صلی اللّہ علیہ وسلم کی معراج میں زمانہ گذشتہ کی طرف صعود ہے اور زمانہ آئندہ کی طرف نزول ہے اور ماحصل اس معراج کا بیہ ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم خیرالا ولین والآخرين ہيں۔معراج جومبجدالحرام ہےشروع ہوا اِس میں بیاشارہ ہے کہ ضی اللّٰدآ دم کے تمام کمالات اورابراہیم خليل الله كے تمام كمالات آنخضرت صلى الله عليه وسلم ميں موجود تقےاور پھراس جگہ سے قدم آنخضرت صلى الله عليه وسلم مکانی سیر کےطور پر بیت المقدس کی طرف گیااوراس میں بیاشارہ تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں تمام اسرائیلی نبیوں کے کمالات بھی موجود ہیں ۔اور پھراس جگہ سے قدم آنجناب علیہ السلام زمانی سیر کے طور پراس مسجد اقصٰی تک گیا جوستے موعود کی مسجد ہے یعنی کشفی نظراس آخری زمانہ تک جوستے موعود کا زمانہ کہلاتا ہے پہنچ گئی۔ یہاس بات کی طرف اشارہ تھا کہ جو پچھ سے موعود کو دیا گیا وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات میں موجود ہے۔اور پھر قدم آنخضرت صلى الله عليه وسلم آساني سير كے طور براوير كي طرف گيااور مرتبه قَابَ قَوْسَيْن كايايا- بياس بات كي طرف اشاره تھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم مظہر صفاتِ الہیداتم اورا کمل طور پر تھے ۔غرض آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اس قتم کامعراج یعنی مبجدالحرام سےمبحداقطبی تک جوز مانی مکانی دونوں رنگ کی سیرتھی اور نیز خدا تعالیٰ کی طرف ایک سیرتھا جومکان اور زمان دونوں سے یا ک تھا۔اس جدید طرز کی معراج سےغرض بیتھی که آنخضرت صلی الله علیہ وسلم خیرالا ولین والآخرین ہیںاور نیز خدا تعالیٰ کی طرف سیران کااس نقطه ارتفاع پر ہے کہ اِس سے بڑھ کرکسی انسان کو گنجائش نہیں ۔ مگراس حاشیہ میں ہماری صرف میغرض ہے کہ جبیبا کہ آج سے بیس برس پہلے براہین احمد میہ میں کشفی طور پر لکھا گیا تھا کہ قرآن شریف میں قادیاں کا ذکر ہے۔ یہ کشف نہایت صحیح اور درست تھا کیونکہ زمانی رنگ میں آنخضرت صلی الله علیه وسلم کامعراج اورمسجداقطیے کی طرف سیرمسجدالحرام سے شروع ہوکریہ کسی طرح صیح نہیں ہوسکتا جب تک ایسی مسجد تک آنحضرت صلی الله علیه وسلم کا سیر تسلیم نہ کیا جائے جو باعتبار بُعدِ ز مانہ کے مبجداقطي ہو۔اورظا ہر ہے کہ سے موعود کا وہ زمانہ ہے جواسلا می سمندر کا بمقابلہ زمانہ آنخضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے دوسرا کنارہ ہے۔ ابتدا سیرکا جومسجد الحرام سے بیان کیا گیااور انتہا سیر کا جو اس بہت دُور لے سہوکتابت معلوم ہوتاہے 'لا ہورجس سے' ہونا چاہیے۔ (ناشر) ہرایک طالب می کوچا ہیے کہ دمثق کے لفظ پرخوب غور کرے کہ اس میں حکمت کیا ہے کہ پہلاھا گیا ہے کہ میں حکمت کیا ہے کہ سے موجود دمثق کے شرقی طرف نازل ہوگا۔ کیونکہ خدا تعالیٰ کی قرار داد با تیں صرف امور بقیم عاقبیہ ہوتک مقرر کیا گیا جس کے اردگر دکو ہرکت دی گئے۔ پیرکت دینا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ زمانہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں شوکتِ اسلام ظاہر کی گئی اور حرام کیا گیا کہ کفار کا دست تعدی اسلام کو مٹادے جیسا کہ آیت و کھن ڈ خ کے گئی گائی آور گا اور حرام کیا گیا کہ کفار کا دوسرانام مہدی بھی ہے تمام قوموں پر اسلام کی ہرکت ناب کی جا کیا گائی آور کھا ایا جائے گا کہ ایک اسلام ہی برکت نہ جب ہے جیسا کہ بیان کیا گیا کہ وہ ایسا ہی برکت نہ ہوگا کہ دنیا میں صلح کاری کی ہرکت پھیلے گی اور آسان اپنے نشانوں کے ساتھ ہرکتیں کہ وہ ایسا ہوگی اور آسان اپنے نشانوں کے ساتھ ہرکتیں کھلا جا کیا دور طرح طرح کے آراموں سے اس قدر ہرکتیں کھلا جا کیا ہوں گی ۔ اس وجہ سے سے موجود اور مہدی معہود کے زمانہ کانام احادیث میں زمان البرکات ہو تھیلے ہوں گی ۔ اس وجہ سے سے موجود اور مہدی معہود کے زمانہ کانام احادیث میں زمان البرکات ہو میں گی در ایع ہو کہ ہزار ہانی ایجادوں نے کسی زمین پر ہرکتیں اور آرام پھیلا دیے ہیں کونکہ دیل کے ذرایعہ سے مشرق اور مغرب کے میوے ایک جگھ ہو سکتے ہیں اور تار کے ذرایعہ سے ہزاروں کی جو سے خیار دول کی جو سے خیار داروں میں تھیں۔

غرض اس زمانہ کا نام جس میں ہم ہیں زمان البرکات ہے لیکن ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ زمان التائیدات اور دفع الآفات تھا اور اُس زمانہ میں خدا تعالیٰ کا بھاری مقصد دفع شرتھا۔ چنا نچے خدا تعالیٰ نے اُس زمانہ میں اسلام کو اپنے قوی ہاتھ سے دشمنوں سے بچایا اور شمنوں کو یوں ہا تک دیا جیسا کہ ایک مردمضوط اپنی لاٹھی سے توں کو ہا نک دیتا ہے۔ پس چونکہ سے اور مہدی موعود کا زمانہ زمان البرکات تھا اسی لئے خدا تعالیٰ نے اس کے قل میں فرمایا بَارَ کُینَا حَوْلَهُ لیعنی سے موعود کی فرودگاہ کے اردگر د جہاں نظر ڈالو کے ہر طرف سے برکتیں نظر آئیں گی چنا نچے تم دیکھتے ہو کہ زمین کسی آباد ہوگئ باغ کیسے بکشرت ہوگئے نہریں کسی بیشرت جاری ہوگئیں تہاں نے رکتیں تمدنی آرام کی چیزیں کسی کثرت سے موجود ہوگئیں۔ پس بیز مینی برکات ہیں۔ اور جسے اس زمانہ میں نظر میں کی خوانہ میں زمانہ میں زمانہ میں زمانہ میں خوانہ میں خوانہ میں زمانہ میں خوانہ میں زمانہ میں خوانہ میں خوانہ میں زمانہ میں زمانہ میں زمانہ میں خوانہ میں خوانہ

ل ال عمران: ٩٨

ا تفاقیہ نہیں ہو سکتے بلکہان کے نیچے اسراراور رموز ہوتے ہیں وجہ بیر کہ خدا تعالیٰ کی تمام باتیں رموز اوراسرار سے پُر ہیں۔

اب ہمارے مخالف گواس دمشقی حدیث کو بار بار پڑھتے ہیں مگروہ اس کا جواب نہیں

بقیه حاشیه به تائیدات کابھی ایک دریا چل رہاتھا۔

فحاصل البيان ان الزمان زمانان. زمان التائيدات و دفع الأفات و زمان البركات و دفع الأفات و زمان البركات والطيبات واليه اشسار عزاسمه بقوله شبه في الله في الله في المُستجد المُحرَامِ إِلَى المُستجد الله في الله في الله في المُستجد الكورام في قوله تعالى يدل على زمان فيه ظهرت عزة حرمات الله بتائيد من الله وظهرت عزة حدوده واحكامه و فرائضه وتراءت شوكة دينه ورعب ملته. وهو زمان نبينا صلى الله عليه وسلم. والمسجد الحرام البيت الذي بناه ابراهيم عليه السلام في مكة وهو موجود الى هذا الوقت حرسه الله من كل آفة. واما قوله عزّاسمه بعد هذا القول اعنى المُستجد الدي الله في الرض من كل جهة كما ذكرناه النفا وهو زمان المسيح الموعود والمهدى المعهود والمسجد الاقطى هو المسجد الذي بناه المفاوهو زمان المسيح الموعود والمهدى المعهود والمسجد الاقطى هو المسجد الذي بناه المستبح الموعود في القاديان سُمّى اقْصلى لبُعْده من زمان النبوّة ولماوقع في اقطى طرفٍ من زمن ابتداء الاسلام فتدبر هذا المقام فانه اودع اسرارًا من الله العلام.

خلاصہ کلام ہے ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا معراج تین قسم پر منقسم ہے۔ سیر مکانی اور سیر زمانی اور سیر زمانی اور سیر زمانی میں اشارہ ہے طرف غلبہ اور فقو حات پر یعنی بیہ اشارہ کہ اسلامی ملک مکہ سے بیت المقدس تک بھیلے گا۔ اور سیر زمانی میں اشارہ ہے طرف تعلیمات اور تا ثیرات کے یعنی بیہ کہ سے موعود کا زمانہ بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تا ثیرات سے تربیت یافتہ ہوگا جیسا کہ قرآن میں فرمایا ہے وَ اُخَرِیْنَ مِنْهُمْ لَمَّایَلُحَقُوْ البِهِمْ لَا مَان والا زمانی میں اشارہ ہے طرف اعلی درجہ کے قرب اللہ اور مدانات کی جس پر دائرہ امکانِ قرب کا ختم ہے۔ فَافْھَم. منه

ل بني اسراء يل: ٢ ٢ الجمعة: ٣

دے سکتے کہ بیہ جواس حدیث میں بتلایا گیا ہے کہ سے موعود دمشق کی شرقی طرف کے منارہ کے قریب نازل ہوگا اس میں کیا بھیدہے بلکہ انہوں نے محض ایک کہانی کی طرح اس حدیث کو سمجھ لیا ہے۔لیکن یا در ہے کہ بیرکہانی نہیں ہے اور خدا تعالیٰ لغو کا موں سے یاک ہے بلکہ اس حدیث کے ان الفاظ میں جواول دمشق کا ذکر فر مایا اور پھراس کے شرقی طرف ایک منارہ قرار دیا ایک عظیم الثان را زہے اور وہ وہی ہے جوابھی ہم بیان کر چکے ہیں ۔ یعنی پیر کہ تثلیث اور تین خدا وُں کی بنیا دوشق سے ہی بڑی تھی ۔ کیا ہی منحوس وہ دن تھا جب پولوس یہودی ایک خواب کامنصوبہ بنا کر دمشق میں داخل ہواا وربعض سا دہ لوح عیسا ئیوں کے پاس پی ظاہر کیا کہ خدا وندمسی مجھے دکھا گی دیاا وراس تعلیم کے شائع کرنے کیلئے ارشا دفر مایا کہ گویا وہ بھی ایک خدا ہے بس وہی خواب تثلیث کے مذہب کی تخم ریز ی تھی ۔غرض پہ شرک عظیم کا کھیت اول دمشق میں ہی بڑھااور پھو لا اور پھریہ ز ہراً وراً ورجگہوں میں چیلی گئی۔ پس چونکہ خدا تعالیٰ کومعلوم تھا کہا نسان کوخدا بنانے کا بنیا دی پچھر اول دمثق میں ہی رکھا گیااِس لئے خدانے اُس زمانہ کے ذکر کے وقت کہ جب غیرت خداوندی اس باطل تعلیم کونا بود کرے گی پھر دمشق کا ذکر فر مایا اور کہا کہ سیح کا منارہ یعنی اُس کے نور کے ظاہر ہونے کی جگہ دمشق کی مشرقی طرف ہے۔ اِس عبارت سے بیر مطلب نہیں تھا کہ وہ منارہ دمشق کی ایک جُز ہےاور دمشق میں واقع ہے جبیبا کہ بدشمتی سے سمجھا گیا بلکہ مطلب بیتھا کہ سے موعود کا نور آ فتاب کی طرح دمثق کے مشرقی جانب سے طلوع کر کے مغربی تاریکی کو دُورکرے گااور بیایک لطیف اشارہ تھا کیونکہ سے کے منارہ کوجس کے قریب اس کا نزول ہے دمشق کے مشرقی طرف قرار دیا گیا اور دمشقی تثلیث کواس کےمغر بی طرف رکھا اوراس طرح برآنے والے زمانہ کی نسبت میہ پیشگوئی کی کہ جب سیح موعود آئے گا تو آ فتاب کی طرح جومشرق سے نکلتا ہے ظہور فر مائے گا اور اس کے مقابل پر تثلیث کا چراغ مردہ جومغرب کی طرف واقع ہے دن بدن پژمردہ ہوتا جائے گا کیونکہ مشرق سے نکلنا خدا کی کتابوں سے اقبال کی نشانی قرار دی گئی ہے اورمغرب کی طرف جانا اد ہار کی نشانی اور اسی نشانی کی طرف ایما کرنے کے لئے خدا تعالی نے قادیاں کو جومسے موعود کا

بزول گاہ ہے دمثق سےمشرق کی طرف آبا د کیا اور دمثق کو اُس سےمغرب کی طرف رکھا۔ بڑا دھوکا ہمارے مخالفوں کو بیدلگا ہے کہ انہوں نے حدیث کے لفظوں میں بیدد مکیے کر کہ سیج موعود اس منارہ کے قریب نازل ہوگا جو دمشق کی شرقی طرف ہے بیٹمجھ لیا کہ وہ منارہ دمشق میں ہی واقع ہے حالانکہ دمشق میں ایسے منارہ کا وجود نہیں اور بیہ خیال نہیں کیا کہ اگر کہا جائے کہ اگر مثلاً فلا ں جگہ فلا ل شہر کے شرقی طرف ہے تو کیا ہمیشہ اس سے بیمراد ہوا کرتا ہے کہ وہ جگہ اس شہر سے پیوستہ ہے؟ اورا گر حدیث میں ایسے لفظ بھی ہوتے جن سے قطعی طور پریہی سمجھا جاتا کہ وہ منارہ دمشق کے ساتھ پیوستہ ہےاور دوسرےاحتمال کی راہ نہ ہوتی تا ہم ایسابیان دوسرے قرائن کے مقابل پر قابل قبول نہ ہوتا ۔ مگراب چونکہ حدیث برغور کرنے سے صاف طور پرسمجھ آتا ہے کہ اس حدیث کا صرف پیمنشا ہے کہ وہ منارہ دمشق کی شرقی طرف ہے نہ در حقیقت اُس شہر کا ایک حصہ تو دیانت سے بعیدا ور عقمندی سے دُور ہے کہ خدا تعالیٰ کی اُن حکمتوں اور بھیدوں کونظر انداز کر کے جن کو ہم نے اس اشتہار میں بیان کردیا ہے ہیوجہاس بات پرز ورڈ الا جائے کہوہ منارہ جس کے قریب میں کا نزول ہےوہ دمشق میں واقع ہے۔ بلکہ جناب رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے اس منارہ سے اُس مسجداقطی کامنارہ مُر ادلیا ہے جودمشق سے شرقی طرف واقع ہے یعنی سے موعود کی مسجد جوحال میں وسیع کی گئی ہےاورعمارت بھی زیادہ کی گئی اور بیمسجد فی الحقیقت دمشق سے شرقی طرف واقع ہے۔ اور بیمسجد صرف اس غرض سے وسیع کی گئی اور بنائی گئی ہے کہ تا دشقی مفاسد کی اصلاح کرے۔اور بیمنارہ وہ منارہ ہے جس کی ضرورت احادیثِ نبویی میں تتلیم کی گئی۔اوراس منارۃ اسیح کا خرچ دس ہزارروپیہ سے کم نہیں ہے۔اب جو دوست اس منارہ کی تغییر کے لئے مدد کریں گے مُیں یقیناً سمجھتا ہوں کہ وہ ایک بھاری خدمت کوانجام دیں گے۔اورمُیں یقیناً جانتا ہوں کہایسے موقع پرخرچ کرنا ہرگز ہرگز ان کے نقصان کا باعث نہیں ہوگا۔وہ خدا کوقرض دیں گےاور مع سود واپس لیں گے۔ کاش ان کے دل سمجھیں کہاس کام کی خدا کے نز دیک کس قدر عظمت ہے۔جس خدانے منارہ کا تھم دیا ہے اُس نے اِس بات کی طرف اشارہ کر دیا ہے کہ اسلام کی مُر دہ حالت

میں اِسی جگہ سے زندگی کی رُوح پھونگی جائے گی اور یہ فتح نمایاں کا میدان ہوگا۔مگریہ فتح اُن ہتھیاروں کے ساتھ نہیں ہوگی جوانسان بناتے ہیں بلکہ آسانی حربہ کے ساتھ ہے جس حربہ سے فرشة كام ليتے ہیں۔ آج سے انسانی جہاد جوتلوار سے كيا جاتا تھا خدا کے حکم كے ساتھ بند کیا گیا۔اب اس کے بعد جوشخص کا فریر تلوار اُٹھا تا ہے اور اپنا نام غازی رکھتا ہے وہ اُس رسول کریم صلی اللّٰدعلیہ وسلم کی نا فرمانی کرتا ہے جس نے آج سے تیرہ سوبرس پہلے فرما دیا ہے کہ سے موعود کے آنے پرتمام تلوار کے جہاد ختم ہو جائیں گے۔سواب میر بے ظہور کے بعد تلوار کا کوئی جہا ذہیں۔ ہماری طرف سے امان اور صلحکاری کا سفید حجینڈا بلند کیا گیا ہے۔خدا تعالیٰ کی طرف دعوت کرنے کی ایک راہ نہیں ۔ پس جس راہ پر نا دان لوگ اعتراض کر چکے ہیں خدا تعالیٰ کی حکمت اورمصلحت نہیں جا ہتی کہ اُسی را ہ کو پھرا ختیار کیا جائے ۔ اِس کی ایسی ہی مثال ہے کہ جیسے جن نشا نوں کی پہلے تکذیب ہو چکی وہ ہمارے سید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کونہیں دیئے گئے۔ لہٰذامسی موعود اپنی فوج کو اس ممنوع مقام سے پیچھے ہٹ جانے کا حکم دیتا ہے جو بدی کا بدی کے ساتھ مقابلہ کرتا ہے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔اینے تئیں شریر کے حملہ سے بچاؤ گرخو دشریرا نہ مقابلہ مت کرو۔ جوشخص ایک شخص کواس غرض سے تلخ دوا دیتا ہے کہ تا وہ اچھا ہو جائے وہ اس سے نیکی کرتا ہے ایسے آ دمی کی نسبت ہم نہیں کہتے کہ اُس نے بدی کا بدی سے مقابلہ کیا۔ ہرایک نیکی اور بدی نیت سے ہی پیدا ہوتی ہے۔ پس چا ہیے کہ تمہاری نیت بھی نا یاک نہ ہوتاتم فرشتوں کی طرح ہوجاؤ۔

یہاشتہارمنارہ کے بننے کے لئے لکھا گیا ہے مگر یا در ہے کہ سجد کی بعض جگہ کی عمارات بھی ابھی ادرست ہیں اس لئے بیقرار پایا ہے کہ جو پچھ منارۃ اسسے کے مصارف میں سے بیچے گاوہ مسجد کی دوسری عمارت پرلگا دیاجائے گا۔ بیکام بہت جلدی کا ہے۔ دلوں کو کھولوا ورخدا کوراضی کرو۔ بیرو پییہ بہت ہی برکتیں ساتھ لے کر پھر آپ لوگوں کی طرف واپس آئے گامئیں اِس سے زیادہ کہنا نہیں چا ہتا۔ اورختم کرتا ہوں اور خدا کے سیر د۔

بالآخرمیں ایک ضروری امری طرف اپنے دوستوں کو توجہ دلاتا ہوں کہ اس منارہ میں ہماری یہ بھی غرض ہے کہ مینار کے اندر یا جیسا کہ مناسب ہوا یک گول کمرہ یا کسی اور وضع کا کمرہ بنادیا جائے جس میں کم سے کم سوآ دمی بیٹھ سکے اور یہ کمرہ وعظ اور مذہبی تقریروں کے لئے کام آئے گا کیونکہ ہمارا ارادہ ہے کہ سال میں ایک یا دو دفعہ قادیاں میں مذہبی تقریروں کا ایک جلسہ ہوا کرے اور اُس جلسہ میں ہر ایک شخص مسلمانوں اور ہندوؤں اور آریوں اور عیسائیوں اور سکھوں میں سے اپنے مذہب کی خوبیاں بیان کرے مگریشرط ہوگی کہ دوسرے مذہب پرکسی قسم کا حملہ نہ کرے فقط اپنے نہ جہ اور اپنے مذہب کی تائید میں جو چا ہے تہذیب سے کہ اس لئے لکھا جاتا ہے کہ ہمارے دوست اس اشتہار کو ہرایک کاریگر معمار کو دکھلائیں اور اگر وہ کوئی عمدہ نمونہ اس منارہ کا جس میں دونوں مطلب مذکورہ بالا ہرایک کاریگر معمار کو دکھلائیں اور اگر وہ کوئی عمدہ نمونہ اس منارہ کا جس میں دونوں مطلب مذکورہ بالا ہوں سے ہوں تو بہت جلد ہمیں اس سے اطلاع دیں۔ و المسلام

خاكســــار

مرزاغلام احمداز قادیان ۱۸۰۰مئ

مطبوعه ضياءالاسلام يريس قاديان

(بیاشتہار ۲۰×۲۲ کی اصفحہ پر ہے)

(ضميمه خطبهالهاميه مطبوعه ١٤٠٤/ كتوبر١٩٠٢ عنجه (تا ر به روحاني خزائن جلد ١ اصفحه ١٥ تا ٣٠)

(۲۲2)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكريْم

دینی جہاد کی ممانعت کا فتو ک مسیح موعود کی طرف سے

اب جھوڑ دو جہاد کا اے دوستو خیال اب آ گیا مسیح جو دیں کا امام اللہ ہے اب آ سال سے نورِ خدا کا نزول ہے دشمن ہے وہ خدا کا جو کرتا ہے اب جہاد کیوں جھوڑتے ہو لوگو نبی کی حدیث کو

دیں کے لئے حرام ہے اب جنگ اور قال
دیں کے تمام جنگوں کا اب اختتام ہے
اب جنگ اور جہاد کا فتویٰ فضول ہے
منکر نبی کا ہے جو یہ رکھتا ہے اعتقاد
جو چھوڑتا ہے چھوڑ دو تم اس خبیث کو

ا نوٹ ۔ (ایک زبردست الہام اورکشف) آج ۲ برجون ۱۹۰۰ کو بروز شنبہ بعددو پہردو ہجے کے وقت جھے تھوڑی سی غنودگی کے ساتھ ایک ورق جونہایت سفید تھا دکھلایا گیا۔ اس کی آخری سطر میں لکھا تھا۔ اقبال ۔ میں خیال کرتا ہوں کہ آخری سطر میں یہ لفظ لکھنے سے انجام کی طرف اشارہ تھا۔ یعنی انجام با قبال ہے۔ پھر ساتھ ہی یہ الہام ہوا۔ قادر کے کاروبار نمودار ہوگئے کافر جو کہتے تھے وہ گرفار ہوگئے۔ اس کے یہ معنے جھے جھائے گئے کہ عنقریب پچھا یسے زبردست نشان ظاہر ہو جائیں گے جس سے کافر کہنے والے جو جھے کافر کہتے تھے الزام میں پیش جائیں گا ورخوب پکڑے جائیں گا ورکوئی گریز کی جگہ ان کے لئے باتی نہیں رہے گی۔ یہ پیشگوئی میں پیش جائیں گا ورخوب پکڑے جائیں گا ورکوئی گریز کی جگہ ان کے لئے باتی نہیں رہے گی۔ یہ پیشگوئی ہے۔ ہر یک پڑھنے والا اس کو یا در کھے۔ اس کے بعد ۱۳ رجون ۱۹۰۰ کو بوقت ساڑھے گیارہ ہجے بیالہام ہوا۔ کافر جو کہتے تھے وہ گونسار ہو گئے۔ جننے تھے سب کے سب بی گرفتار ہو گئے۔ یعنی کافر کہنے والواں پر خدا کی جت کافر کہنے والوں پر خدا کی جت کیا تہ ہوگی کہ دان کے لئے کوئی عذر کی جگہ نہ رہی۔ یہ آئندہ زمانہ کی خبر ہے کہ عنقریب ایسا ہوگا اورکوئی ایسی چھتی ہوئی دلیل ظاہر ہو جائے گی کہ فیصلہ کردے گی۔ مندہ

کیا یہ نہیں بخاری میں دیکھو تو کھول کر عیلٰی مسیح جنگوں کا کردے گا التوا جنگوں کے سلسلہ کو وہ کیسر مٹائے گا تھیلیں گے بیچ سانیوں سے بے خوف و بیگزند بھولیں گے لوگ مشغلہ تیر و تفنگ کا وہ کافروں سے سخت ہزیمت اُٹھائے گا کافی ہے سوچنے کو اگر اہل کوئی ہے كر دے گاختم آكے وہ ديں كى لڑائياں اب قوم میں ہاری وہ تاب و توال نہیں وه سلطنت وه رُعب وه شوکت نهیں رہی وه عزم مقبلانه وه همت نهیں رہی وه نور اور وه حایند سی طلعت نهیں رہی خلقِ خدا یه شفقت و رحمت نهیں رہی حالت تمهاری جاذب نُصرت نهیں رہی مسل آ گیا ہے دل میں جلاوت نہیں رہی وه فکر وه قیاس وه حکمت نهیں رہی اب تم کو غیر قومول یه سبقت نهیں رہی ظلمت کی کیچھ بھی حد و نہایت نہیں رہی نور خدا کی کیچھ بھی علامت نہیں رہی نیکی کے کام کرنے کی رغبت نہیں رہی دیں بھی ہے ایک قشر حقیقت نہیں رہی دل مر گئے نیکی کی قدرت نہیں رہی اک پھوٹ بڑ رہی ہے مودّت نہیں رہی

فرما چکا ہے سید کونین مصطفے جب آئے گا تو صلح کو وہ ساتھ لائے گا ہویں گے ایک گھاٹ یہ شیر اور گو سیند لعنی وہ وقت امن کا ہو گا نہ جنگ کا یہ حکم سُن کے بھی جولڑائی کو جائے گا اک معجزہ کے طور سے بیہ پیشگوئی ہے القصہ یہ مسیح کے آنے کا ہے نشال ظاہر ہیں خودنشاں کہ زماں وہ زماں نہیں ابتم میں خود وہ قوت وطاقت نہیں رہی وه نام وه نمود وه دولت نهین ربی وه علم وه صلاح وه عقّت نهیں رہی وه درد وه گداز وه رقت نهین رهی دل میں تمہارے بار کی اُلفت نہیں رہی مُمق آ گیا ہے سر میں وہ فطنت نہیں رہی وه علم و معرفت و فراست نهیں رہی د نیا و دیں میں کچھ بھی لیافت نہیں رہی وه اُنس وشوق ووجد وه طاعت نہیں رہی ہر وقت حصوٹ سچ کی تو عادت نہیں رہی سوسو ہے گند دل میں طہارت نہیں رہی خوانِ تھی بڑا ہے وہ نعمت نہیں رہی مولیٰ سے اپنے کچھ بھی محبت نہیں رہی سب پر بیراک بلا ہے کہ وحدت نہیں رہی

بھیداس میں ہے یہی کہ وہ حاجت نہیں رہی کرتی نہیں ہے منع صلوۃ اور صوم سے عادت میںایی کر لیا فش و گناہ کو مومن نہیں ہوتم کہ قدم کافرانہ ہے روتے رہو دعاؤل میں بھی وہ اثر نہیں شیطاں کے ہیں خدا کے پیارے وہ دل نہیں جتنے خیال دل میں تھے نایاک ہو گئے باتی جو تھے وہ ظالم و سفّاک ہو گئے اس یار سے بشامت عصیاں جدا ہوئے تم خود ہی غیر بن کے محلِّ سزا ہوئے وہ صدق اور وہ دین و دیانت ہےاب کہاں وه نؤرٍ مومنانه وه عرفال نہیں رہا آيت عَلَيْكُمُ أَنْفُسَكُمُ ياديجَ اور کا فروں کے قتل سے دیں کو بڑھائے گا بہتاں ہیں بے ثبوت ہیں اور بے فروغ ہیں یه راز تم کو شمس و قمر بھی بتا چکا تم میں سے ہائے سوچنے والے کدھر گئے کیا یاک راز تھے جو بتائے گئے تمہیں مونھ پھیر کر ہٹا دیا تم نے یہ مائدہ خو اینی یاک صاف بناؤگے یا نہیں حق کی طرف رجوع بھی لاؤگے یا نہیں مخفی جو دل میں ہے وہ سناؤگے یا نہیں اُس وقت اُس کو منہ بھی دکھاؤگے یا نہیں اب اُس کا فرض ہے کہ وہ دل کر کے اُستوار اب جنگ اور جہاد حرام اور فتیج ہے

ابتم میں کیوں وہ سیف کی طاقت نہیں رہی اب کوئی تم پہ جبر نہیں غیر قوم سے ہاں آپ تم نے چھوڑ دیا دیں کی راہ کو اب زندگی تمہاری تو سب فاسقانہ ہے اے قوم تم پہ یار کی اب وہ نظر نہیں کیونکر ہو نظر کہ تمہارے وہ دل نہیں تقویٰ کے جامے جتنے تھے سب حاک ہو گئے کچھ کچھ جو نیک مرد تھے وہ خاک ہو گئے اب تم تو خود ہی مورد خشم خدا ہوئے اب غیروں سے لڑائی کے معنے ہی کیا ہوئے سے سے کہو کہتم میں امانت ہے اب کہاں پھر جبکہ تم میں خود ہی وہ ایمان نہیں رہا پھر اپنے کفر کی خبر اے قوم کیجئے اییا گماں کہ مہدئ خونی بھی آئے گا اے غافلو یہ باتیں سراسر دروغ ہیں یارو جو مرد آنے کو تھا وہ تو آ چکا اب سال ستر^{۱۷} بھی صدی سے گزر گئے تھوڑے نہیں نشاں جو دکھائے گئے تہہیں يرتم نے اُن سے کھی بھی اُٹھایانہ فائدہ . بخلوں سے یارو باز بھی آؤ گے یا نہیں باطل سے میل دل کی ہٹاؤگے یا نہیں اب عذر کیا ہے کچھ بھی بناؤگے یا نہیں آخر خدا کے یاس بھی جاؤگے یا نہیں تم میں سے جس کودین ودیانت سے ہے بیار لوگوں کو بیہ بتائے کہ وقت مسیح ہے

مرزاغلام احميج موعوداز قاديان

*ے ر*جون • • 9 اء

(یداشتهار ۲۹×۲۰ کے ۱۹صفحہ پر ہے)

مطبوعه ضياءالاسلام يريس قاديان

عر بی زبان میں ایک خط^ع

اہل اسلام پنجا ب اور ہندوستان اور عرب اور فارس وغیرہ مما لک کی طرف جہا د کی ممانعت کے بارے میں

> بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّيُ عَلَى رَسُوْلِهِ الْكَرِيْم

اعلموا ایها المسلمون رحمکم الله ان الله الذی تولی الاسلام. و کَفلَ اموره العظام. جعل دینه هذا وصلة الی حکمه وعلومه. و وضع المعارف فی ظاهره و مکتومه. فمن الحکم التی او دع هذا الدین لیزید هدی المهتدین. هوالجهاد الذی امربه فی صدر زمن ترجمها زمرتب: _(اےملمانو!الله تم پررم کرے) جان اوکه الله تعالی بی اسلام کی حفاظت کا ذمہ دار ہاوروہی اس کے اہم امور کا فیل ہے ۔اس نے اپناس دین کواپنی حکمتوں اور اپنے علوم کے لیتعلق کا ذریعے بنایا ہے اور اس نے اس کے ظاہر وباطن میں معارف رکھ دیئے ہیں ۔اور ان حکمتوں لیتعلق کا ذریعے بنایا ہے اور اس نے ہوا شہار الگ سے شائع فرمایا تھا۔ اس میں المشتر اور آگ دیئے گئے الفاظ موجود سے جوحضرت نے کتاب میں درج نہیں فرمائے ۔ (مرتب)

عظم کے نیج عربی خطم الغت جہاد کا ہے جو درج ہے ۔ (مرتب)

الاسلام. ثم نهى عنه فى هذه الايام. والسرّفيه انه تعالى اذن للذين يقاتلون فى اوّل زمان الملّة دفعًا لصول الكفرة. وحفظا للدين ونفوس الصحبة ثم انقلب امرالزمان عند عهد الدولة البرطانية. وحصل الامن للمسلمين وما بقى حاجة السيوف والاسنّة. فعند ذالك اثم المخالفون المجاهدين. وسلكوهم مسلك الظالمين السفاكين. ولبس اللّه عليهم سرّالغزاة والغازين. فنظروا الى محاربات الدين كلها بنظر الزراية.

بقیہ ترجمہ۔ میں سے جواس نے اس دین میں مہدایت پانے والوں کی ہدایت کی زیادتی کے لئے ود بعت کی ہیں ایک حکمت جہاد ہے جس کا ابتدائے اسلام میں حکم دیا گیا اور پھراس زمانہ میں اسے ممنوع قرار دیا گیا۔اوراس میں رازیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ابتدائے اسلام میں ان مسلمانوں کو جن پر حملے کئے جارہے تھے کفار کے حملوں سے دفاع کے لئے اور دین اسلام اور صحابہ کی جانوں کی حفاظت کے لئے جہاد کی اجازت دے دی تھی لیکن سلطنت برطانیہ کے وَور میں وہ زمانہ بدل گیا ہوں مسلمانوں کو امن نصیب ہوا۔ اور اس طرح تلواروں اور نیزوں کی حاجت نہ رہی ۔ پس اس وقت مخالفوں نے مجاہدیں کو گنہ گارٹھیرایا۔اور انہیں ظالموں اور خون بہانے والوں کے مسلک پر چلنے والا قرار دیا اور اللہ تعالیٰ نے ان غازیوں کے راز کو مختی رکھا۔ اس لئے انہوں نے دین کی تمام لڑائیوں کو قرار دیا اور اللہ تعالیٰ نے ان غازیوں کے راز کو مختی رکھا۔ اس لئے انہوں نے دین کی تمام لڑائیوں کو

ل نوث ـ لا شك انا نعيش تحت هذه السلطنة البرطانية بالحرية التامة. و حُفِظت اموالنا و نفوسنا وملّتنا و اعراضنا من ايدى الظالمين بعناية هذه الدولة فوجب علينا شكر من غمر نا بنواله. وسقا نأس الرحة بما ثر خصاله. و جب إن نُرى اعدائه صقال العضب و نوقدله لا عليه نارا الغضب. منه

ل ترجمہ نوٹ بے شک ہم اس سلطنت برطانیہ کے زیرسایہ پوری آزادی سے زندگی بسر کررہے ہیں اور اس حکومت کی مہر بانی سے ہمارے اموال ہماری جانیں ہماری ملّت اور ہماری عز تیں ظالموں کے ہاتھوں سے محفوظ ہیں ۔ پس ہم پر واجب ہے کہ ہم اس کی مہر بانی کی وجہ سے اور اس وجہ سے کہ ہم کو اپنی عمدہ خصال کی وجہ سے راحت کا جام پلایا ہے تہ ول سے اس کا شکریہ اوا کریں اور ہم پر یہ بھی واجب ہے کہ ہم اس کے خلاف نہیں بلکہ اس کی خاطر واجب ہے کہ ہم اس کے خلاف نہیں بلکہ اس کی خاطر اسٹ نے خلاف نہیں بلکہ اس کی خاطر اسٹ نے خصہ کی آگ کو بھڑکا کئیں ۔ منہ

ونسبوا كل من غزاالى الجبر و الطغيان والغواية. فاقتضت مصالح الله ان يضع المحرب والجهاد ويرحم العباد وقد مضت سنته هذه فى شيع الاولين. فان بنى اسرائيل قد طعن فيهم لجهادهم من قبل فبعث الله المسيح فى اخر ز من موسلى وارى ان النزاريين كانوا خاطئين. ثم بعثنى ربّى فى اخرزمن نبينا المصطفى وجعل مقدار هذا النزمين كمقدار زمن كان بين موسلى وعيسلى و ان فى ذالك لأية لقوم متفكرين. والمقصود من بعثى وبعث عيسلى واحد وهو اصلاح الاخلاق ومنع الجهاد. واراءة الأيات لتقوية ايمان العباد. ولا شك ان وجوه الجهاد معدومة فى هذا الزمن وهذه البلاد. فاليوم حرام على المسلمين ان يحاربوا للدين. وان يقتلوا من كفر بالشرع المتين. فان الله صرح حرمة الجهاد عند زمان الامن والعافية. وندد الرسول الكريم

بقیر جمد کاتہ چینی کی نظر ہے دیکھا اور ہرمجابد کو جبر، تشی اور گراہی کی طرف منسوب کیا۔ پس اللہ تعالیٰ کی مصلحتوں نے اس بات کا تقاضا کیا کہ وہ لڑائی اور جہاد کو منسوخ کردے اور اس طرح اپنے بندوں پر رحم کرے اور اللہ تعالیٰ کی بیسنت پہلے لوگوں میں بھی جاری رہی ہے ۔ چنا نچہ اس سے قبل بنوا سرائیل پر بھی ان کے جہاد کی وجہ سے طعن کیا گیا تو اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کے زمانہ کے آخر میں حضرت میسے کو مبعوث کیا اور اس طرح اس نے بید کھا دیا کہ نکتہ چینی کرنے والے ہی خطا کار تھے۔ میں حضرت میسے کو مبعوث کیا اور اس طرح اس نے بید کھا دیا کہ نکتہ چینی کرنے والے ہی خطا کار تھے۔ مقدار کو حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ علیہ السّلام کے درمیا نی زمانہ کی مقدار کے مشابہ بنا دیا اور اس میں سوچ بچار کرنے والوں کے لئے بڑا نشان ہے اور میری بعثت اور حضرت عیسیٰ علیہ السّلام کی بعثت میں سوچ بچار کرنے والوں کے لئے بڑا نشان ہے اور میری بعثت اور حضرت عیسیٰ علیہ السّلام کی بعثت کا مقصد ایک ہی جاور وہ مقصد اصلاحِ اخلاق اور جہاد کو ممنوع قرار دینا اور بی نوع انسان کے کا مقصد ایک ہی جہاد کی وجوہ معدوم ہیں اور آج مسلمانوں پر دین کے لئے شریعت اسلامیہ کے مکرین سے لڑائی کرنا حرام ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے امن وعافیت کے زمانہ میں جہاد کی وجوہ معدوم ہیں اور آج مسلمانوں پر دین کے لئے شریعت اسلامیہ کے مکرین سے لڑائی کرنا حرام ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے امن وعافیت کے زمانہ میں جہاد کی حرمت

بانه من المناهى عند نزول المسيح فى الامة ولا يخفى ان الزمان قد بدّل احواله تبديلا صريحًا وترك طورًا قبيحًا ولا يوجد فى هذا الزمان ملك يظلم مسلمًا لاسلامه. ولا حاكم يجور لدينه فى احكامه. فلاجل ذالك بدل الله حكمه فى هذا الاوان. ومنع ان يحارب للدين اوتقتل نفس لاختلاف الاديان. وامران يتم المسلمون حججهم على الكفار. ويضعوا البراهين موضع السيف البتار. ويتوردوا موارد البراهين البالغة و يعلوا قنن البراهين العالية حتى تطأ اقدامهم كل اساس يقوم عليه البرهان. ولا يفوتهم حجة تسبق اليه الاذهان. ولا سلطان يرغب فيه الزمان. ولا يبقى شبهة يولدها الشيطان. وان يكونوا فى اتمام الحجج مستشفين. و اراد ان

بقیدتر جمہ ۔ کی تقریح فر مادی ہے اور رسول کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے یہ بات کھول کر بیان کر دی ہے کہ اُ مت اسلامیہ میں میچ کے نزول کے وقت جہاد ممنوع ہوگا۔ اور یہ بات مخفی نہیں کہ زمانہ کے عالات صریح طور پر بدل گئے ہیں اور اس نے بُراطریق ترک کر دیا ہے اور اس زمانہ میں کوئی ایسا بادشاہ نہیں پایا جاتا جو ایک مسلمان پر صرف اسلام کی وجہ سے ظلم کرتا ہواور نہ کوئی ایسا حاکم ہے جو اپنے احکام میں محض اس کے دین کی وجہ سے اس پر ظلم کرتا ہو۔ اس لئے اللہ تعالی نے اس زمانہ میں اپنے کھم کو بدل دیا اور اس نے اس بات سے منع کر دیا کہ دین کی خاطر جنگ وجد ال کی جائے یا کسی خض کومن اختلا فید دین کی وجہ سے قبل کیا جائے اور اس نے علم دیا کہ مسلمان کفار پر اتمام جس کریں وارد ہوں اور بر اہین اور دلائل کو تیز دھار والی تلواروں کی جگہ دیں اور بلیغ بر اہین کے گھاٹوں پر وارد ہوں اور بر اہین عالم ہے کوئی ایسی جست فوت نہ ہوجس کی طرف اذبان سبقت لے جائیں اور کوئی ایسی دلیل فوت سے کوئی ایسی جست فوت نہ ہوجس کی طرف اذبان سبقت لے جائیں اور کوئی ایسی دلیل فوت نہ ہوجس میں زمانہ رغبت کرے اور شیطان کا پیدا کردہ کوئی گئے ہو باقی نہ در ہے اور اتمام جست کے سلسلہ میں وہ دوسروں کی شفاء کا موجب بن جائیں۔ اور اللہ تعالی نے ارادہ کیا کہ مسئلہ کے سلسلہ میں وہ دوسروں کی شفاء کا موجب بن جائیں۔ اور اللہ تعالی نے ارادہ کیا کہ مسئلہ کے سلسلہ میں وہ دوسروں کی شفاء کا موجب بن جائیں۔ اور اللہ تعالی نے ارادہ کیا کہ مسئلہ

يتصيّد شوارد الطبائع المنتفرة من مسئلة الجهاد. وينزل ماء الأى على القلوب المحدبة كالعهاد. ويغسل وسخ الشبهات و درن الوساوس وسوء الاعتقاد. فَقَدّر للاسلام وقتًا كابّان الربيع وهو وقت المسيح النازل من الرقيع. ليجرى فيه ماء الأيات كالينابيع. ويظهر صدق الاسلام. ويبيّن ان المتزرّين كانوا كاذبين. وكان ذالك واجبًا في علم الله ربّ العالمين. ليعلم الناس ان تضوّع الاسلام وشيعوعته كان من الله لا من المحاربين. وانّى اناالمسيح النازل من السماء. و انّ وقتى وقت ازالة الطنون واراءة الاسلام كالشمس في الضياء. ففكروا ان كنتم عاقلين. وترون ان الاسلام قد وقعت حذته اديان كاذبة يسعى لتصديقها. واعين كليلة يجاهد لتبريقها. وان اهلها اخذوا طريق الرفق والحلم في دعواتهم وأروا التواضع والذل

بقیر جمہ۔ جہاد سے نفرت کرنے والی غیر مانوس طبائع کا شکار کرے اور موسم بہار کی پہلی بارش کی ماند خشک اور بنجر زمین سے مشابہ دلوں پر نشانات کی بارش نازل کرے۔ اور شبہات کی ممیل ، وساوس کی گندگی اور اعتقاد کے فساد اور برائی کو دھود ہے۔ پس اس نے اوائل موسم بہار کی مانند اسلام کے لئے وقت مقدر کیا۔ اور وہ آسان سے نازل ہونے والے میسے کا وقت ہے۔ تا اس میں چشموں کی مانند نشانات کا پانی بہاور اسلام کی سچائی کو ظاہر کرے اور واضح کرے کہ عیب چینی کرنے والے جھوٹے تھے۔ اور اللہ رب العالمین کے علم میں بیضروری تھاتا وہ لوگوں کو بتائے کہ اسلام کی مہک اور اس کی اشاعت کے سامان اللہ تعالی کی طرف سے ہوں گے نہ کہ لڑنے والوں کی طرف سے اور میں ہی وہ میسے ہوں جو آسان سے اُر اہوں اور میر از مانہ وساوس وظنون کو زاکل کرنے اور اسلام کی روشنی میں سورج کی مانند دکھانے کا زمانہ ہے۔ پس اگرتم عقل سے کام لینے والے ہوتو فکر اور سوچ سے کام لو۔ اور تم دکھیے ہو کہ اسلام کی مقابل ایسے ادبیان ہیں جن کو سچاقر ار دینے کی جاتی ہے۔ اور ایس کم ورتش کی جاتی ہے۔ اور ایس کی جاتی ہے۔ اور اور اپنی کمز ورنظر آسکے میں بیں جن کو تیز نظر شابت کرنے کے لئے کوشش کی جاتی ہے۔ اور ان ادبیان کے بیروؤں نے اپنی تبلیغ میں رفتی اور بُر دباری کا طریق اختیار کیا ہے۔ اور وہ اپنی

عند ملاقاتهم. وقالوا ان الاسلام اولغ فى الابدان المدى. ليبلغ القوة والعلى. وانا ندعوا الخلق متواضعين. فرأى الله كيدهم من السماء. وما اريد من البهتان والازدراء والافتراء. فجلّى مطلع هذا الدين بنور البرهان. وارى الخلق انه هو القائم والشايع بنورربه لا بالسيف والسنان. ومنع ان يقاتل فى هذا الحين. وهو حكيم والشايع بنورربه لا بالسيف والسنان. ولا يفعل فعلا ليس من مصالح الوقت يعلّمنا ارتضاع كأس الحكمة والعرفان. ولا يفعل فعلا ليس من مصالح الوقت والأوان. ويرحم عباده ويحفظ القلوب من الصداء والطبائع من الطغيان. فانزل مسيحه الموعود والمهدى المعهود. ليعصم قلوب الناس من وساوس الشيطان وتجارتهم من الخسران. وليجعل المسلمين كرجل هيمن مااصطفاه. واصاب مااصباه. فثبت ان الاسلام لا يستعمل السيف والسهام عند الدعوة. ولا يضرب الصعدة ولكن يأتى بدلائل تحكى الصعدة فى اعدام الفرية. وكانت الحاجة قد الصعدة ولكن يأتى بدلائل تحكى الصعدة فى اعدام الفرية. وكانت الحاجة قد

بھیہ ترجمہ ملاقات میں تواضع اور تذلل کو دکھاتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ اسلام نے طاقت اور بانندی کے حصول کے لئے ابدان میں چھڑے گھو نے ہیں۔ اور ہم مخلوق کو تواضع سے بلاتے ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ نے آسان سے ان کی اس تدبیر کود یکھا اور اس کو بھی جو بہتان۔ تحقیر اور افتر اء کے متعلق ان کے اراد ہے تھے۔ اس نے اس دین کے چہرہ کو براہین کے نور سے حقیر اور افتر اء کے متعلق ان کے اراد ہے تھے۔ اس نے اس دین کے چہرہ کو براہین کے نور سے روشن کیا اور اس نے مخلوق کو دکھا یا کہ بیا ہے برب کے نور کے وجہ سے نہ کہ تلوا راور نیز ہ سے قائم رہے گا اور پھیلے گا۔ اور اس نے اس زمانہ میں لڑائی ممنوع قر ارد ہے دی۔ اور وہ حکیم ہے جو ہمیں حکمت اور عرفان کا پیالہ بینا تو سکھا تا ہے لین کوئی الیا فعل نہیں کرتا جو وقت اور زمانہ کی مصلحت کے خلاف ہو۔ اور وہ اپنے بندوں پر رحم کرتا اور ان کے دلوں کی زنگ سے حفاظت کرتا اور طبائع کی سرشی سے بچا تا ہے۔ اس لئے اس نے اپنے موجود کی اور مہدی معہود کو اتا را تا وہ لوگوں کے دلوں کو شیطانی وساوس سے اور ان کی تجارت کو گھائے سے بچائے اور تا وہ مسلمانوں کو اس شخص کی طرح بناد ہے جوانی پہند ہیں ہو سے میں تلوار اور نیز سے بچائے اور تا وہ مسلمانوں کو اس کو فریفتہ بناد یا ہو۔ پس ثابت ہوا کہ اسلام بینے میں تلوار اور نیز سے کے استعال میں جلدی نہیں اس کو فریفتہ بناد یا ہو۔ پس ثابت ہوا کہ اسلام بینے میں تلوار اور نیز سے کے استعال میں جلدی نہیں اس کو فریفتہ بناد یا ہو۔ پس ثابت ہوا کہ اسلام بینے میں تلوار اور نیز ہے مٹانے میں نیزہ کے مشابہ ہیں

اشتدت في زمننا لرفع الالتباس. ليعلم الناس حقيقة الامر ويعرفوا السرّ كالإكياس. والاسلام مشرب قد احتوى كل نوع حفاوة. والقران كتاب جمع كل حلاوة وطلاوة. وللكن الاعداء لا يرون من الظلم والضيم. ويتسابون انسياب الايم. مع ان الاسلام دين خصّه الله بهذه الأثرة. وفيه بركات لا يبلغها احد من المملة. وكان الاسلام في هذا الزمان كمثل معصوم أثم وظلم بانواع البهتان. وطالت الالسنة عليه و صالوا على حريمه. وقالوا مذهب كان قتل الناس خلاصة تعليمه. فبُعِثت ليجد الناس ما فقدوا من سعادة الجد. وليخلصوا من الخصم الالدّ. و انى ظهرت برثٍ في الارض وحلل بارقة في السماء. فقير في الغبراء وسلطان في الخضراء. فطوبي للذي عرفني اوعرف من عرفني من الاصدقاء وجئث اهل الدنيا ضعيفًا نحيفًا كنحافة الصب. وغرض القذف والشتم والسبّ.

 وللكنى كمى قوى فى العالم الاعلى. ولى عضب مذرب فى الافلاك وملك لا يبلى. وحسام يضاهى البرق صقاله. ويمذّق الكذب قتاله. ولى صورة فى السماء لا يبراها الانسان. ولا تدركها العينان. واننى من اعاجيب الزمان. وانى طُهّرت وبُدّلت وبُعّدت من العصيان. وكذالك يطهّر ويبدّل من احبّنى وجاء بصدق الجنان. وان انفاسى هذه ترياق سم الخطيّات وسدّ مانع من سوق الخطرات الى سوق الشبهات. ولا يمتنع من الفسق عبدٌ ابدًا الاالدى احبّ حبيب الرحمان. اوذهب منه الاطيبان. وعطف الشيب شطاطه بعد ما كان كقضيب البان. ومن عرف الله اوعرف عبده فلا يبقى فيه شىءٌ من الحدّ والسنان. وينكسر جناحه ولا يبقى بطسش فى الكف والبنان. ومن خواص اهل النظر انهم يجعلون يبقى بطسش فى الكف والبنان. ومن خواص اهل النظر انهم يجعلون الحجر كالعقيان. فانهم قوم لا يشقى جليسهم ولا يرجع رفيقهم بالحرمان.

بقیہ ترجمہ لیکن مُیں عالم اعلیٰ میں ایک بہادر اور مضبوط انسان ہوں۔ اور میرے گئے آسانوں میں مرغن کھانا ہے اورائی حکومت ہے جو بھی فنانہیں ہوگی اورائی صفل شدہ تلوار ہے جو بکی کی ما نند ہے اوراس کے ساتھ لڑنا جھوٹ کو ٹکڑے کر دیتا ہے اور آسان میں میری الی صورت ہے جس کو انسان نہیں دیکھ سکتا۔ اور نہ اُس کو آئی صحیب پاک اور نہ اُس کو آئی صحیب پاک اور نہ اُس کو آئی ہوں۔ اور مُیں گناہ و فافر مانی سے پاک اور دیا گیا ہوں۔ اور اسی طرح وہ شخص بھی پاک اور تبدیل کر دیا جاتا ہے۔ جو جھے سے محبت کرے اور صدق دل سے میرے پاس آئے اور میرے انفاس خطاؤں کے زہر کا تریاق ہیں اور خطرات کو شبہات کے بازار میں لے جانے سے روکنے والی دیوار ہیں اور فسق و فجور سے کوئی بندہ رُک نہیں سکتا مگر وہی جو خدا کے رحمان کے مجبوب سے محبت رکھتا ہو یا وہ جس کی دونوں آئے مصیب جاتی رہی ہوں اور بڑھا پالس خدا کے رحمان کو جھکا دے بعد اس کے کہ وہ بان درخت کی ٹبنی کی ما نند تھا۔ اور وہ شخص جو اللہ تعالی کو یا اس کے بندہ کو بھکا دے بعد اس کے کہ وہ بان درخت کی ٹبنی کی ما نند تھا۔ اور وہ شخص جو اللہ تعالی کو یا اس کے بندہ کو بھکا دے بعد اس میں تیزی نہیں رہتی۔ اس کے پر ٹوٹ جاتے ہیں اور اس کی جھیلی اور پوروں میں قوت گرفت نہیں رہتی۔ اس کے پر ٹوٹ جاتے ہیں اور اس کی جھیلی ویتی اور بیں اور تی کی ما نند ہنا اور جن کا دوست محروم نہیں لوٹنا دیتے ہیں۔ وہ ایسے لوگ ہیں جن کا ہم مجلس بے نصیت یہ ہے کہ وہ بھر کوسونے کی ما نند بنا دیتے ہیں۔ وہ ایسے لوگ ہیں جن کا ہم مجلس بے نصیب نہیں رہتا اور جن کا دوست محروم نہیں لوٹنا

فالحمدلله على منه انه هو المنّان. ذو الفضل و الاحسان. و اعلموا انى انا المسيح. و فى بركات اسيح. و كل يوم يزيد البركات ويز داد الأيات. و النور يبرق على بابى. و يأتى زمان يتبرك الملوك فيه اثوابى. و ذالك الزمان زمان قريب. و ليس من القادر بعجيب.

الاختبار اللطيف لمن كان يعدل اويحيف

ايهاالناس ان كنتم فى شك من امرى. وممّا اوحى الى من ربّى. فناضلونى فى انباء الغيب من حضرة الكبرياء. وان لم تقبلوا ففى استجابة الدعاء. وان لم تقبلوا ففى تفسير القران فى اللسان العربية. مع كمال الفصاحة ورعاية الملح الادبية. فمن غلب منكم بعد ماساق هذا المساق. فهو خير منّى ولا مِراء ولا شقاق. ثم ان

بقیہ ترجمہ۔ پس اللہ تعالیٰ کے لئے ہی اس کے احسانوں کی وجہ سے بہت تعریفیں ہیں کہ وہی بہت احسان کرنے والا اور فضل کرنے والا ہے۔اور جان لو کہ مکیں ہی مسیح ہوں اور برکات میں چلتا پھرتا ہوں اور ہرروز برکات اور نشانات میں اضافہ ہوتا رہتا ہے اور ٹو رمیرے دروازے پر چمکتا ہے۔اور ایک زمانہ ایسا آئے گا کہ با دشاہ میرے کپڑوں سے برکت ڈھونڈیں گے۔اور بیزمانہ اب قریب ہی ہے اور خدائے قا درسے یہ بات عجیب نہیں۔

عدل کرنے والے یاظلم کرنے والے کا لطیف امتحان

ا بے لوگو! اگرتم میر بے معاملہ میں اور اس وحی کے بارہ میں جومیری طرف کی گئی ہے شک میں ہوتو تم مجھ سے ان غیبی پیش گوئیوں میں جو مجھے حضرت کبریاء کی طرف سے دی گئی ہیں مقابلہ کرلو۔ اور اگرتم اسے بھی قبول نہ کروتو تجھ سے اور اگرتم اسے بھی قبول نہ کروتو مجھ سے تفسیر القرآن میں جوفصیے عربی زبان میں ہوا ورجس میں ادبی عمدہ تر اکیب کا لحاظ ہو مقابلہ کرلو۔ پس اس رستہ پر چلنے کے بعد اگرتم میں کوئی مجھ پر غالب آ جائے تو وہ مجھ سے بہتر ہے۔ اور اس

كنتم تُعرضون عن الامرين الاوّلين. و تعتذرون وتقولون انا مااعطينا عين رؤية الغيب ولا من قدرة على اجراء تلك العين. فصارعوني في فصاحة البيان مع التزام بيان معارف القران و اختاروا مسحب نظم الكلام. ولتسحبوا و لا ترهبوا ان كنتم من الادباء الكرام. وبعد ذالك ينظر الناظرون في تفاضل الانشاء. ويحمدون من يستحق الاحماد و الابراد و يلعنون من لعن من السماء. فهل فيكم فارس هذا الميدان. و مالك ذالك البستان. وان كنتم لا تقدرون على البيان. ولا تكفون حصائد اللسان. فلستم على شيءٍ من الصدق والسداد. وليس فيكم الامادة الفساد. اتحمون وطيس الجدال. مع هذه البرودة والجمود والجهل والكلال. موتوا في غدير او بارزوني كقدير. و اروني عينكم ولا تمشوا كضرير. واتقوا عذاب ملك خبير. واذكروا اخذعليم وبصير. وان لم تنتهوا فياتي زمان بقیہ ترجمہ۔ میں کوئی جھگڑ ااوراختلاف نہ ہوگا۔ پھراگرتم پہلے دوامور سے اعراض کرتے ہواور عذر کرتے ہواور بہ کہتے ہوکہ ہمیں غیب بین آئکھنیں دی گئی اور نہاس چشمہ کو جاری کرنے کی قدرت عطا ہوئی ہے تو تم فصاحت بیان میں معارف قر آنیہ کے بیان کے التزام کے ساتھ مجھے بچھاڑ واورنظم کلام کے راستہ کواختیار کرواور چلواور ڈرونہیں اگرتم معزز اُد باء سے ہو۔ (توتم ضروراییا کروگے)اوراس کے بعدد کیفنے والے انشاء پرداری میں ایک دوسرے برفضلیت ظاہر کرنے کے بارہ میں غور کریں گے اوراس شخص کی تعریف کریں گے جوتعریف کامستحق ہوگا اوراس شخص پرلعنت کریں گے جوآ سان میں ملعون قرار دیا گیا ہے۔ پس کیاتم میں سے کوئی اس میدان کا شہ سوار ہے۔اوراس باغ کا کوئی ما لک ہے۔اورا گرتم قوت بیان نہیں رکھتے اور بدگوئیوں اور ہتک آمیز باتوں سے نہیں رُکتے توتم صدق وسدادیر قائم نہیں۔اورتم میں فساد کے مادہ کے سوا اور کچھنہیں ۔ کیاتم اس برودت، جمود، جہالت اور در ماندگی کے باو جودلڑائی میں شدت اختیار کررہے ہو۔ تالاب میں ڈوپ مرویا ایک طاقت ور کی طرح میرے ساتھ مقابلہ کرو۔اور مجھےا بنی آئکھ دکھاؤاور ا ندھے کی طرح نہ چلو۔اور واقف حال چو کئے یا دشاہ کے عذاب سے بچو اورعلیم وخبیر کی پکڑ کو یا دکرو۔ تحضرون عند جليل كبير. ثم تذوقون ما يذوق المجرمون في حصير. وان كنتم تدعون المهارة في طرق الاشرار. ومكائد الكفار. فكيدوا كلّ كيدٍ الى قوة الاظفار. و قَلَبوا امرى ان كان عندكم ذرّة من الاقتدار. واحكموا تدبيركم وعاقبوا دبيركم. واجمعوا كبيركم. وصغيركم واستعملوا دقاريركم. وادعوا لهذا الامرمشاهيركم. وكل من كان من المحتالين. واسجدوا على عتبة كل قريع زمن وجابرزمن ليمدّكم بالمال والعقيان ثم انهضوا بذالك المال وهدّموني من البنيان ان كنتم على هدّ هيكل الله قادرين. واعلموا ان الله يخزيكم عند قصد الشرّ. ويحفظني من الضرّ. ويتم امره وينصر عبده و لا تضرونه شيئًا و لا تموتون حتى يريكم ما ارئ من قبلكم كل من عادا اولياء ه من النبيين والمرسلين والمرسلين

بقیہ ترجمہ ۔ اوراگرتم نہیں رُکتے تو وہ آنے والا ہے جبتم خدائے جلیل و کہیر کے در بار میں عاضر کئے جاؤگے۔ پھر وہی چھو گے جو مجرم جہنم میں چھیں گے۔ اوراگرا شرار کے طریقوں اور کفار کی تدبیروں میں مہارت کے دعو بدار ہوتو تم نا خنوں تک زوراگا کر پوری تدبیر کو گو۔ اوراگرتم میں ذیرہ مجمی قدرت ہے تو تم میرے معاملہ کو اُلٹا کر دو۔ اور تم اپنی تدبیر کو محکم کر لو۔ اورا پنی در ساگے کو بار بار بٹ دواور اپنی بڑوں اور چھوٹوں کو اکٹھا کر واور خوب جھوٹ بولو۔ اوراس کا میں درھا گے کو بار بار بٹ دواور اپنی جلد ساز کو بلالو۔ اور اپنی ہر بوڑھے سردار اور ہر حاوی جا برکی دہلیز پر سجدہ کروتا وہ مال اور سونے سے تمہاری مدد کریں۔ اور پھر اس مال کو لے کر اُٹھواور جھو خو بولو۔ اور ابنی بنیادوں سے گرا دو۔ اگرتم اللہ تعالیٰ کی اس بلنداور بالاعمارت کو گرانے پر قدرت رکھتے ہو۔ اور بیا جان لوکہ اللہ تعالیٰ شرکے ارادہ کے وقت تمہیں رسوا کرے گا اور جھے تمہارے ضررے مخوظ رکھو گا۔ وہ اپنی اس وقت تک مروگر نیورا کرے گا اور اپنی مدد کریگا۔ اور تم اسے پچھ نہ دکھا دے جو اُس نے گا اور تم اس وقت تک مروگر نیاں جب تک کہ اللہ تعالیٰ تمہیں وہ سب پچھ نہ دکھا دے جو اُس نے گا اور تم اس وقت تک مروگر نیاں جب تک کہ اللہ تعالیٰ تمہیں وہ سب پچھ نہ دکھا دے جو اُس نے گا اور تم اس وقت تک مروگر نیاں کی درسوں اور ما موروں سے دشنی کی۔ گرا س شخص کو دکھا یا جس نے اُس کے دوستوں لیعنی نبیوں۔ رسولوں اور ما موروں سے دشنی کی۔ ہرا س شخص کو دکھا یا جس نے اُس کے دوستوں لیعنی نبیوں۔ رسولوں اور ما موروں سے دشنی کی۔

والمامورين واخرامرنا نصر من الله وفتح مبين. واخر دعوانا ان الحمدلله ربّ العالمين.

المشتهر مرزاغلام احمرت موعوداز قاديان

<u>ا</u> کرجون ۱۹۰۰ء

مطبوعه ضياءالاسلام يركيس قاديان

(ضميمة تخذ گولژويه مطبوعة تمبر ١٩٠١ء صفحه ٢٦ تا ٣٢ _روحاني خزائن جلد ١٥ اصفحه ٧٤ تا ٨٦)

بقید ترجمہ: اور ہمارے کام کا انجام اللہ تعالیٰ کی نصرت اور کھلی کھی فتے ہے اور ہمارا آخری دعویٰ کی ہے کہ اَلْحَمُدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ۔

(TTA)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّيُ عَلَى رَسُوْلِهِ الْكَرِيْم

اپنی جماعت کے خاص گروہ کے لئے
المسیح کے بارے میں توجہ دہانی اوراس کام کے لئے ان سے
منارۃ اسیح کے بارے میں توجہ دہانی اوراس کام کے لئے ان سے
ایک درخواست

منارۃ المسے کے بارے میں اس سے پہلے ایک اشتہار شائع ہو چکا ہے۔لیکن جس کمزوری اور
کم تو جہی کے ساتھ اس کام کے لئے چندہ وصول ہور ہا ہے اس سے ہرگز امیز نہیں کہ یہ کام انجام پذیر
ہو سکے ۔لہذا میں آئ خیاص طور سے اپنے اُن مخلصوں کو اس کام کے لئے توجہ دلاتا ہوں جن کی
نسبت مجھے یقین ہے کہ اگر وہ سیچ دل سے کوشش کریں اور جسیا کہ اپنے نفس کے اغراض کے
لئے اور اپنے بیٹوں کی شادیوں کے لئے پورے زور سے انتظام سرمایہ کر لیتے ہیں۔ ایسا ہی
انتظام کریں تو ممکن ہے کہ یہ کام ہو جائے اگر انسان کو ایمانی دولت سے حصہ ہوتو گو کیسے ہی مالی
مشکلات کے شانجہ میں آجائے تا ہم وہ کار خیر کی تو فیق پالیتا ہے۔نظیر کے طور پر بیان کرتا ہوں کہ
مشکلات کے شانجہ میں آجائے تا ہم وہ کار خیر کی تو فیق پالیتا ہے۔نظیر کے طور پر بیان کرتا ہوں کہ
ان دنوں میں میری جماعت میں سے دوا یسے مخلص آ دمیوں نے اس کام کے لئے چندہ دیا ہے جو
باقی دوستون کے لئے در حقیقت جائے رشک ہیں۔ ایک ان میں سے منشی عبد العزیز نام ضلع
باقی دوستون کے لئے در حقیقت جائے رشک ہیں۔ ایک ان میں سے منشی عبد العزیز نام ضلع

گور داسپور میں پٹواری ہیں جنہوں نے باوجودا بنی کم سر مائیگی کے ایک سوروپیہاس کام کے لئے چندہ دیا ہےاور میں خیال کرتا ہوں کہ بیسورو پیائی سال کا ان کا اندوختہ ہوگا۔اورزیا دہ وہ قابلِ تعریف اس ہے بھی ہیں کہ ابھی وہ ایک اور کام میں سوروپیہ چندہ دے چکے ہیں ۔اوراب اینے عیال کی بھی چنداں بروا نہ رکھ کریہ چندہ پیش کر دیا۔ جَزَاهُمُ اللّٰهُ خَیُرَ الْجَزَآءِ۔ دوسرے مخلص جنہوں نے اس وقت بڑی مردانگی دکھلائی ہے میاں شادیخاں لکڑی فروش ساکن سیالکوٹ ہیں۔ابھی وہ ایک کام میں ڈیڑھ صوروپیہ چندہ دے چکے ہیں۔اوراب اس کام کے لئے دوسو اُلوً پہیے چندہ بھیج دیاہے۔اور بیوہ متوکل شخص ہے کہا گراس کے گھر کا تمام اسباب دیکھا جائے تو شاید تمام جا کدا دیجیاس روپیہ سے زیا دہ نہ ہو۔انہوں نے اپنے خط میں کھھاہے کہ''چونکہ ایا م قحط ہیں اور دنیوی تجارت میں صاف تا ہی نظر آتی ہے تو بہتر ہے کہ ہم دینی تجارت کر لیں۔اس لئے جو کچھا بنے یاس تھا۔ سب بھیج دیا۔ اور در حقیقت وہ کام کیا جو حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ نے کیا تھا۔ شاید ہمارے بعض مخلصوں کومعلوم نہیں ہوگا کہ بیرمنارۃ امسے کیا چیز ہےاوراس کی کیا ضرورت ہے ۔ سوواضح ہو کہ ہمار ے سیّد ومولیٰ خیر الا صفیا خاتم الانبیاء سیّد نا محم مصطفیٰ صلی اللّه علیه وسلم کی بیہ پیشگوئی ہے کہ سیح موعود جو خدا کی طرف سے اسلام کے ضعف اور عیسائیت کے غلبہ کے وقت میں نازل ہوگا اس کا نزول ایک سفید منارہ کے قریب ہوگا جو دمثق سے شرقی طرف واقع ہے۔اس پیشگوئی کے بورا کرنے کے لئے دومرتبہا سلام میں کوشش کی گئی ہے۔اوّ ل ۴۱ سے سے یہلے دمشق کی مشرقی طرف سنگِ مرمر کا پتھر سے ایک منارہ بنایا گیا تھا جو دمشق سے شرقی طرف جامع اموی کی ایک جزوتھی اور کہتے ہیں کہ کئ لا کھروپیداس پرخرچ آیا تھا اور بنانے والوں کی غرض بیتھی کہ تاوہ پیشگوئی رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی پوری ہوجائے ۔لیکن بعداس کے نصاریٰ نے اس منارہ کو جلا دیا۔ پھراس حادثہ کے بعد اس کے میں دوبارہ کوشش کی گئی کہ وہ منارہ دمشق کی شرقی طرف پھرطیار کیا جائے۔ چنانچہاس منارہ کے لئے بھی غالبًا ایک لا کھروپیہ تک چندہ جمع کیا گیا۔ مگر خدا تعالیٰ کی قضا وقد رہے جامع اموی کوآ گ لگ گئی اور وہ منارہ بھی جل گیا۔غرض

دونوں مرتبہ مسلمانوں کواس قصد میں ناکا می رہی کے اوراس کا سبب یہی تھا کہ خدا تعالی کا ارادہ تھا کہ قادیان میں منارہ بنے کیونکہ سے موعود کے بزول کی یہی جگہ ہے۔ سواب یہ تیسری مرتبہ ہے اور خدا تعالیٰ نے آپ لوگوں کوموقع دیا ہے کہ اس ثواب کو حاصل کریں۔ جو شخص اس ثواب کو حاصل کریں ۔ جو شخص اس ثواب کو حاصل کرے گا وہ خدا تعالیٰ کے بزد کی ہمارے انصار میں سے ہوگا۔ میں دیکھتا ہوں کہ اگر چہ لاکھوں انسان اس جماعت میں داخل ہوجا کیں گے اور ہور ہے ہیں مگر مقبول دوگروہ ہی ہیں۔

(۱) اوّل وہ گروہ جنہوں نے بعداس کے جو مجھے پہچان لیا جو میں خدا کی طرف سے ہوں بہت سے نقصان اُٹھا کراپنے وطنوں سے ہجرت کی اور قادیان میں اپنے گھر بنا گئے اوراس درد کی برداشت کی جو ترک وطن اور ترک احباب وطن میں ہوا کرتی ہے۔ یہ گروہ مہا جرین ہے۔ اور برداشت کی جو ترک وطن اور ترک احباب وطن میں موا کرتی ہے۔ یہ گروہ مہا جرین ہے وطنوں کو جمیل جانا ہوں کہ خدا تعالیٰ کے نزد کیک ان کا بڑا قدر ہے۔ کیونکہ خدا کے واسطے اپنے وطنوں کو جھوڑ نا اورا پنے چلتے ہوئے کا موں کو خاک میں ملا دینا اور اپنے وطن کی بیاری مٹی کو خدا کے لئے الوداع کہددینا کی جو ترک بات نہیں۔ فطور بیل کو بیا قدر ہے۔ کیونکہ خدا کے واسطے اسے دونس الوداع کہددینا کی جو ترک کی بیاری مٹی کو خدا کے لئے الوداع کہددینا کی جو ترک کی بیاری مٹی کو خدا کے لئے الوداع کہددینا کی جو ترک کی بیاری مٹی کو خدا کے لئے الوداع کہددینا کی جو ترک کی بیاری مٹی کو خدا کے لئے الوداع کہددینا کی جو ترک کی بیاری مٹی کو خدا کے لئے الوداع کہددینا کی جو ترک کی بیاری مٹی کو خدا کے لئے الوداع کہددینا کی جو ترک کی بیاری مٹی کو خوں افسار ہے۔

لے اس ملک کے بعض نا دان مولو یوں نے بیاعتراض کیا ہے کہ منارہ پر روپینے ٹرچہ کرنا اسراف ہے اور پھراس پر گھنٹہ رکھنا اور بھی اسراف لیکن ہمیں تعجب ہے کہ ایس گتاخی کی با تیں زبان پر لانے والے پھر بھی مسلمان کہلاتے ہیں۔ یا در ہے کہ اس منارہ کے بنانے سے اصل غرض بیہ ہے کہ تا پیغیبر خداصلی اللہ علیہ وسلم کی پیشگوئی پوری ہوجائے۔ اس غرض کے لئے پہلے دو دفعہ منارہ دشق کی شرقی طرف بنایا گیا تھا جوجل گیا۔ یہ اس قتم کی غرض ہے جسیا کہ حضرت عمرضی اللہ عنہ نے ایک صحابی کو کسر کی کے مال غنیمت میں سے سونے کے کڑے پہنا نے تھے تا ایک پیشگوئی پوری ہوجائے۔ اور نمازیوں کی تائید اور وقت شناسی کے لئے منارہ پر گھنٹہ رکھنا ثواب کی بات ہے نہ گناہ۔ اصل بات یہ ہے کہ بیمولوی نہیں چا ہے کہ دمشق میں جا کر منارہ بناویں۔ سنن ابن ماجہ پیشگوئی پوری ہو۔ اگر قادیاں کے منارہ پر راضی نہیں تو چا ہے کہ دمشق میں جا کر منارہ بناویں۔ سنن ابن ماجہ کے صفحہ ۲۰۰۱ پر جو حافظ ابن کثیر کا حاشیہ منارۃ آ مینے کے بارے میں ہے اُس کوغور سے پڑھیں اور جہالتوں اور ضالاتوں ہے تو یہ کرس۔ صفحه اور ضالاتوں ہے تو یہ کرس۔ منه

اوروہ اگر چہا پینے وطنوں میں ہیں ۔لیکن ہرا یک حرکت اور سکون میں ان کے دل ہمارے ساتھ ہیں اوروہ مال ہے محض خدا کوراضی کرنے کے لئے مدد دیتے ہیں اورمیں ارادہ کرتا ہوں اگر خدا تعالی کا بھی ارادہ ہو کہ اس منارہ کے کسی مناسب پہلو میں ان مہاجرین کے نام لکھوں۔ جنہوں نے محض خدا کے لئے بید وُ کھا بینے اُورِ لیا کہا بینے پیارے وطنوں کو چھوڑ کرایک خدا کے ما مور کا قرب مکانی حاصل کرنے کے لئے قادیان میں سکونت اختیار کرلی اوراییا ہی ان انصار کے نام بھی جنہوں نے اپنی خدمت اورنصرت کو انتہا تک پہنچایا اور میرا نورِ قلب مجھے اس وقت اس بات کی طرف تحریک کرتا ہے جوایسے مبارک کام کے لئے جس میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک پیشگوئی پوری ہوتی ہےا بنی مخلص جماعت کواس مالی مدد کی تکلیف دوں جومومن کے لئے جنت کو وا جب کرتا ہے۔ پس مکیں اسی غرض سے چند مخلصین کے نام ذیل میں لکھتا ہوں اور امیر رکھتا ہوں کہ ہرایک ان میں سے کم سے کم ایک سورو پیپاس عظیم الشان کام کے لئے پیش کرے۔ اورمَیں خوب جانتا ہوں کہا گرانسان بے ہودہ عذرات کی طرف مائل نہ ہوتو اس قدررقم ان لوگوں کے لئے کچھ مشکل نہیں جو حالیس یا بچاس یا اس سے زیادہ آمد نی رکھتے ہیں۔مثلاً عورتوں کا زیور ہی ایک ایسی چیز ہے کہ اگر صدق دل ہوتو اس میں سے پچھایسے کام کے لئے آسکتا ہے۔ بلکہ دیکھا گیا ہے کہ جب نیک بخت عورتیں اپنے دیندار خاوندوں اور باپوں اور بھائیوں کے مُنہ سے ایسی با تیں سُنتی ہیں تو خودان کا ایمانی جوش حرکت کرنے لگتا ہے۔اور بسااوقات ا پنے خاوندوں کے حوصلہ سے زیادہ ایک رقم کثیر پیش کر دیتی ہیں۔ بلکہ بعض عورتیں بعض مردوں سے صد ہادر جے اچھی ہوتی اورموت کو یا در کھتی ہیں۔ وہ خوب جانتی ہیں کہ جبکہ بھی بھی اس زیورکو چور لے جاتے ہیں یاکسی اور طریق سے تباہ ہوجا تا ہے۔تو پھراس سے بہتر کیا ہے کہ اس خدا کے لئے جس کی طرف عنقریب کوچ کرنا ہے ۔ کوئی حصہ زیور کاخرچ کیا جائے ۔ آخریہ کا م اسی جماعت نے کرنا ہے۔اور دوسرےلوگ اس میں شریک نہیں ہو سکتے وہ تو اُور خیالات میں مبتلا ہیں ۔

سوا ے مخلصو! خدا تعالی آپ لوگوں کے دلوں کوقوت بخشے ۔ خدا تعالی نے آپ کو ثواب حاصل کرنے اور امتحان میں صادق نکلنے کا بیموقع دیا ہے۔ مال سے محبت مت کرو۔ کیونکہ وہ وقت آتا ہے کہ اگرتم مال کو نہیں چپوڑ تے تو وہ تہہیں چپوڑ دے گا۔ مسیح موعود کے لئے جو وہی مہدی آخر الزمان ہے۔ دو پیشگو ئیاں تھیں۔ ایک پیشگوئی آسان کے متعلق تھی جو دعویٰ میں صادق ہونے کی نشانی تھی جس میں انسانی ہاتھوں کا دخل نہ تھا یعنی رمضان میں چاند کا پہلی رات میں اپنی خسوف کی را توں میں گرہن لگنا اور سورج کا بچ کے دن میں اپنی کسوف کے دنوں میں میں انسانی ہاتھوں کا دخل نہ تھا یعنی رمضان میں چینگوئی زمین کے متعلق تھی جو سے کہ نازل ہونے کی نشانی تھی اور وہ میہ کہ دمشق کی شرقی طرف ایک سفید منارہ انسانی ہاتھوں سے طیار ہونا ۔ سووہ پیشگوئی جس میں انسانی ہاتھوں کا دخل نہ تھا یعنی رمضان میں خسوف کسوف مقررہ تاریخوں میں ہونا وہ تو گئی سال گزر چکے کہ ظہور میں آئی اور مسیح موعود کا حقیق نزول یعنی ہدایت اور برکات کی روشنی کا وُنیا اب تک ظہور میں نہیں آئی اور مسیح موعود کا حقیق نزول یعنی منارہ کیا دشی کی روشنی کا وُنیا میں پھیلنا گیوں موعود کے لئے جو

ا وہ لوگ ہڑی غلطی پر ہیں جو یہ گمان کرتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ سے جسم عضری کے ساتھ آسان پر چڑھ گیا تھا اور جسم عضری کے ساتھ انزل ہوگا۔یا در ہے کہ یہ خیال سراسراا فتر ا ہے حدیثوں میں اس کانام ونشان نہیں۔اگر کسی حدیث رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ حضرت عیسیٰ مسے جسم عضری کے ساتھ آسان پر چڑھ گیا تھا اور پھر کسی وقت جسم عضری کے ساتھ آسان پر سے نازل ہوگا یعنی اگر چڑھنا اور اتر نا دونوں امر جسم عضری کے ساتھ آسان پر سے نازل ہوگا یعنی اگر چڑھنا اور اتر نا دونوں امر جسم عضری کے ساتھ کسی حدیث بیش کرنے عضری کے ساتھ کہ عضری کے ساتھ تھا تھا اور پھر کسی حدیث بیش کرنے والے کو ہزارر و پیدانعام دوں گالیکن اگر فقط آسان کا لفظ بغیر شرط جسم عضری کے کسی حدیث میں پایا جائے تو وہ خالف کے لئے مفید نہیں ہوگا کیونکہ آسان سے بزول اور صعود کا لفظ ہمیشہ روحانی امور کے لئے آتا ہے۔اور قرآن شریف میں جو کھا ہے کہ خدانے آسان سے پانی نازل کیا اس کے یہ معنے ہیں کہ آسانی تا ثیرات سے نازل کیا۔ورنہ مینہ کا یا نی زمین کے ہی جفارات ہیں جوزیا دہ سے زیادہ یا نچھ میل تک اور چڑھ سے ہیں ہوں۔منہ کیا۔ورنہ مینہ کا یا نی زمین کے ہی بخارات ہیں جوزیا دہ سے زیادہ یا نچھ میل تک اور چڑھ سے ہیں ہیں۔منہ کیا۔ورنہ مینہ کا یا نی زمین کے ہی بخارات ہیں جوزیا دہ سے زیادہ یا نچھ ایس سے کا تا ہے۔منہ کیا۔ورنہ مینہ کا یا نی زمین کے ہی بخارات ہیں جوزیا دہ سے زیادہ یا نچھ کیا تھی میل تک اور چڑھ سے ہیں ہیں۔منہ

بہ لفظ استعمال کیا گیا ہے کہ وہ نازل ہوگا بہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ بغیر وسیلہ انسانی اسباب کے آسان سے ایک قوت نازل ہو گی جو دلوں کوخت کی طرف چھیرے گی اور مرا داس سے انتثارروجانیت اور بارش انواروبر کات ہے ۔سوابتدا سے بیرمقدر ہے کہ حقیقت مسجیہ کا نز ول جونو را وریقین کے رنگ میں دلوں کوخدا کی طرف بھیرے گا۔منارہ کی طیاری کے بعد ہوگا۔ کیونکہ منارہ اس بات کے لئے علامت ہوگا کہ وہ لعنت کی تاریکی جوشیطان کے ذریعیہ سے دنیا میں آئی ہے وہ مسیح موعود کے منارہ کے ذریعہ سے بینی نور کے ذریعہ سے دنیا سے مفقو د ہوا ور منارہ بیضاء کی طرح سیائی چیک اُٹھے اور اونچی ہو۔ خدا کے بعض جسمانی کام اینے اندررُ وحانی اسرارر کھتے ہیں ۔ پس جیسا کہتو ریت کے روسے صلیب پرچڑھنے والالعنت سے حصہ لیتا تھا ایسا ہی منارۃ انتیج پرصدق اورا بمان سے چڑھنے والا رحمت سے حصہ لے گا۔ اور یہ جولکھا ہے کہ منارہ کے قریب مسیح کا نزول ہوگا۔اس کے معنوں میں بیہ بات داخل ہے کہ اُسی ز مانه میں جبکه مناره طیار ہو جائے گامسی بر کات کا زوروشور سے ظہورو بروز ہوگا۔اوراسی ظہور و ہر وز کونز ول کے لفظ سے بیان کیا گیا ہے۔ پس جولوگ اس عظیم الثان سعا دت سے حصہ لیں گے بیتو مشکل ہے کہ ان سب کے نام منارہ پر لکھے جائیں ۔لیکن پیقرار دیا گیا ہے کہ بہر حال چندمہا جرین کے مقابل پرایسے تمام لوگوں کے نام ککھے جائیں گے جنہوں نے کم سے کم سور و پیپیمنارہ کے چندہ میں داخل کیا ہو۔اور بیانام ان کے زمانہ دراز تک بطور کتبہ کے منارہ پر کندہ رہیں گے جوآ ئندہ آنے والی نسلوں کو دعا کا موقع دیتے رہیں گے۔

وَ السَّلامُ عَلى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدى

فهرست اساء چنده دېندگان

ام	نمبر	نام	نمبر
ينخ رحمت الله صاحب ما لك جمبئي مإؤس لا مور	٨	حضرت مولوی حکیم نورالدین صاحب	1
		طبيب شاہی قادیان	
محمرشادی جان صاحب چوب فروش سیالکوٹ	9	نواب <i>محم^علی خ</i> ان صاحب	٢
(انہوں نے اگر (دوصد)روپید ادا کردیا)		رئيس ماليركونليه	
مولوی محمطی صاحب ایم راے ایل ایل بی	1+	سيثه عبدالرحمٰن صاحب حاجی اللّٰدر کھا	٣
قادیان (انہوں نے ایک سور دیپیا دا کر دیا)		ساجن نمپنی مدراس	
حكيم محمسين صاحب مالك كارخانه مرهم عيسل	11	سيثهاحمرصا حب حاجی الله رکھا مدراس	۴
لا بهور			
مولوی غلام علی صاحب ڈپٹی سپر نٹنڈنٹ	11	سيتهظى محمرصا حب حاجى الله ركصا	۵
بندوبست جهلم		سودا گر بنگلور	
سيدفضل شاه صاحب ٹھيكه دارلا ہور	۱۳	سيشهصالح محمرصا حب حاجى اللدركها	۲
		مدراس	
سيدنا صرشاه صاحب اوورسيئر سرئك تشميرمقام	۱۳	سیٹھ والجی لالجی صاحب سو داگر	۷
دوميل		مدراس	

ره	نمبر	ار	نمبر
ماسِٹر غلام محمد صاحب بی۔اے ماسٹرامر میکن سکول	۲۸	مرزاخدا بخش صاحب المكاررياست	10
. الله ط	:	ماليركوڻليه	
سیا ہوں منشی اللّٰدد ته صاحب ٹیچر پور پینی سیا لکوٹ	49	مولوی ظهورعلی صاحب وکیل ہائی کورٹ سے	
		حيدرآ بادد کن	
منشى تاج الدين صاحب اكونثيث الگيزيمنر آفس	۳.	مولوی سید محمد رضوی صاحب و کیل بر	
1971)	:	ہائی کورٹ حیدرآ با دو کن ا	
و اکٹر لیتقوب بیگ صاحب اسٹینٹ سرجن فاضلکا داکٹر لیتقوب بیگ صاحب	۳۱	مولوی ابوالحمید صاحب وکیل ہائی کورٹ پیر	: :
/ ()		حيدرآ بادد کن	
ڈا کٹر خلیفہ رشیدالدین صاحب اسٹینٹ سرجن لکھنو	٣٢	مولوی میر مردان کلی صاحب جنز ل محاسب بیں کہ	19
2		حیدرآ بادوکن منشر مرفص در بر رو	
ڈا کٹرعبداککیم خانصاحبا یم ڈی اسٹنٹ سرجن میز اس میں	77	منشی محرنصیرالدین صاحب پیشکارریونیو مار طرف میرا	: :
نارنول رياست پڻياله ڈاکٹرمجمراسلتيل خال صاحب ہاسپيٹل اسٹينٹ گن	wa	بور دٔ حیدرآ باد مولوی میرمحد سعید صاحب مدرس مدرسه	
وا تر مدا ان حال صاحب با ۱۰ سنت گره شکر	, ,	مونون پیرمهر عثیر صاحب مدرن مدرسه سرکارنظام حیدرآ با دد کن	: :
ڈاکٹر رحمت علی صاحب ممباسہ ملک افریقہ		مراه رفعا میزرا باردن مولوی غلام حسین صاحب سب رجسر اریشاور	
		خواجه کمال الدین صاحب بی -اےایل	
شيخ عبدالرحمٰن صاحب كلرك ممباسها فريقه	٣٧	واجهان مندين عند جديد. ايل بي پشاور	
• W • • • • • • • • • • • • • • • • • •		مولوی عزیز بخش صاحب بی اے ریکارڈ	
منثى نبى بخش صاحب كلرك ممباسها فريقه	۳۷	کیپرڈ ر _م ه عازی خال	:
ن ن در نوا در در		خواجہ جمال الدین صاحب بی اے	
منثى محمدانضل صاحب ٹھيكەدار ممباسدا فريقنه	٣٨	ہیڈ ماسٹر ہائی سکول <i>تشمیر</i>	: :
منشرم ن ن نخصیا بهملم	د س	ميرحامد شاه صاحب ڙپڻي سپرنٽندڻن ضلع	۲٦
منشى محمدنواب خال صاحب مخصيل دارجهلم	1 ~9	سيالكوث	
شخ غلام نبی صاحب سودا گرراولپنڈی	۵ ۷	مياںمولابخش صاحب مالک کارخانہ	
اعلام بن صاحب سودا فرراو پیندن	, •	بوٹ سیالکوٹ	

,	;	,	;
نام .	مبر		مبر
مرزانضل بیگ صاحب مختار بٹالہ	۵۷	حكيم فضل الدين صاحب قاديان	ام
منشي محمرا كبرصاحب شيكه داربثاليه	۵۸	زوجگان حکیم فضل الدین صاحب موصوف	۲۲
حكيم فضل الهي صاحب محلّه ستفال لا مور	۵٩	خليفه نورالدين صاحب تاجر جموں	۳۳
حكيم محمد حسين صاحب قريثى لا هور	40	ميان الله دنة صاحب تاجر جمون	۲۲
منشى غلام حيدرصا حب ڈپٹی انسپکٹر سیالکوٹ	71	شخ عبدالرحمٰن صاحب کلرک آف دی کورٹ ڈویز مل جج ملتان	
صوفی کرم الہی صاحب گورنمنٹ پریس شملہ	45	منشى رستم على خان صاحب كورث انسبكثرا نباليه	۲٦
حا فظ محمدا سحاق صاحب سب اوورسير لا مور لالياں	4٣	با بومحرصا حب ہیڈ کلرک محکمہ انہار	
ضلع جھنگ		چپاؤنی انباله	
شيخ محمه جان صاحب سودا گروز برآباد	414	قاضى خواجه على صاحب ٹھيكەدارلد ھيانہ	
شيخ محمركرم الهي صاحب تفانه دار بشمنذه رياست بثياله	40	میان نمی بخش صاحب سوداگریشمیینامرت سر	٩٩
مفتى مخرصادق صاحب كلرك اكونثنث جنزل ينجاب لاهور	77	ميرنا صرنواب صاحب بنشنرقاديان	۵٠
شيخ يعقوب على صاحب ايْد يبْراخبارالحكم قاديان	4۷	منثی عبدالعزیز صاحب کلرک محکمه نهر جمن غربی دبلی شد	۵۱
شخ چراغ الدین صاحب ٹھیکہ دار گجرات	4٨	شخ محمداسمعیل صاحب ہیڈ ڈارفٹ مین محکمہ ریلوے دہلی	۵۲
راجه پاینده خال صاحب رئیس دارا بورشلع جہلم	49	حکیم نو رڅمد صاحب ما لک کا رخا نه همرم صحت لا هور	۵۳
منثى محمه جان صاحب محررجيل راولپنڈى برادر حقیقی منثی	۷٠	مياں چراغ الدين صاحب ملازم پبلك	
عبدالعزيز صاحب پيُواري		ورکس ڈیپارٹمنٹ لا ہور	
ماسٹرشیرعلی صاحب بی اے ہیڈ ماسٹرسکول قادیان	ا2	چومدری نبی بخش صاحب نمبردار بٹالہ	
منشى گلاب خال صاحب نقشه نوليى لنڈى كوتل	۷٢	میاں معراج الدین عمرصاحب وارث میاں محمد سلطان صاحب رئیس لا ہور	۲۵

نام	تمبر	نام	نمبر
منشی شمس الدین صاحب کمپازیٹر گورنمنٹ	۸۷	شيخ عطامحمرصا حب سب او درسيئر فورٹ	۷٣
پریس شمله		سنڈیمن بلوچستان	
چود ہری حاکم علی صاحب جلال پور جٹان	۸۸	بابوروشن دین صاحب شیشن ماسٹرا ٹک	۷٣
سر دارفضل حق صاحب رئيس دهرمکوٹ بگه	۸٩	منشی عبدالله صاحب سنوری پیُواری ماحچی واڑ ہ	۷۵
مسترى احمدالدين صاحب بھيره	9+	منثى حبيب الرحمٰن صاحب رئيس حاجى پور كپورتھلە	۷٦
مولوی محراسلعیل صاحب تا جریشییندا مرتسر	91	بابوشاه دین صاحب شیشن ماسٹر دومیلی	44
محمدابرا ہیم صاحب ٹھیکہ دارممباسہ۔افریقہ	92	مولوی صفدر حسین صاحب ڈسٹر کٹ انجینئر	۷۸
مداره یا اساعب میدوارسانید از بید	"	لنگسگور حيدرآ بإدوكن	
انوارحسين خانصاحب شاه آبا ضلع هردوئي	9٣	منثى نبى بخش صاحب سٹور كيپر گورنمنٹ پريس شمله	۷٩
سيّد تفضّل حسين صاحب تحصيلدار ضلع متھر ا		منش امام الدين صاحب -	:
) 6322 4 66 6 2		سب اوورسیئر واٹرور کس راولپنڈی	
مولوى احمه جان صاحب بيشنر جالندهر	90	شخ نیاز احمرصا حب تاجر وزیر آباد	:
		(الرير (دوصدروپييه) ادا کرديا)	
منثى كرم بخش صاحب نبشنزمحلّه راجال لدهميانه		قاضى يوسف على نعمانى پوليس افسرسكرور	۸۲
منشىعبدالعزيز صاحب پٹوارى ساكن او جلەشلع	:	منشى عمرالدين صاحب لدهيانه - كوشى	•
گوداسپور(ایک سوروپییادا کردیا)		سر دارعطر سنگھ	
مرزاا كبربيگ صاحب ڈپٹی انسپکٹر ملتان	91	محمرصديق صاحب معه پسران مياں	۸۴
·		جمال الدين صاحب و امام الدين نب	
		صاحب وخیرالدین صاحب سیکھواں مذہ میند	
حاجی مهدی صاحب بغدادی نزیل مدراس	99	منشی محمر بخش صاحب ٹھیکہ دار ساکن کڑیا نوالہ گجرات	
. ایر میں یا میں میں ا			
مولوی غلام امام صاحب می پورا سام	1++	مولوی خدا بخش صاحب کمپازیر گورنمنٹ بریس شمله	۸۲

7 70	i	, , , ,		747
			مواوی محمدا کرم صاحب ساکن کمله -	1+1
			مدرس مالير كوثله _ ماسٹر قا در بخش لدھيانه	

راقم خاكسارمرزاغلام احمداز قاديال - يم جولائي ١٩٠٠ء مطبوعه ضياء الاسلام پريس قاديان

(یداشتہار ۲۲×۲۰ کے چوصفحہ پر ہے)

(تبليغ رسالت جلد وصفحه ۲۳۵۳)



صميمه رساله جها د

عیسٰی مسیح اور محمد مہدی کے دعویٰ کی اصل حقیقت اور جناب نواب وائسرائے صاحب بالقابہ کی خدمت میں ایک درخواست

اگرچہ میں نے اپنی بہت میں کتا بوں میں اس بات کی تشریح کردی ہے کہ میری طرف سے یہ دعویٰ کہ میں میسی مسیح ہوں اور نیز محمد مہدی ہوں اس خیال پر بہنی نہیں ہیں کہ میں درحقیقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہوں اور نیز درحقیقت حضرت محمد صطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہوں اور نیز درحقیقت حضرت محمد صطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہوں اور نیز درحقیقت حضرت محمد صطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہوں اگر پھر بھی وہ لوگ جنہوں نے غور سے میری کتا بیں نہیں دیکھیں وہ اس شبہ میں مبتلا ہو سکتے ہیں کہ گویا میں نے تناسخ کے طور پر اس دعویٰ کو پیش کیا ہے اور گویا میں اس بات کا مدعی ہوں کہ بھی گئ ان دوہزرگ نبیوں کی روعیں میرے اندر حلول کر گئ ہیں ۔ لیکن واقعی امراییا نہیں ہے بلکہ اصل حقیقت ہیہ کہ آخری زمانہ کی نسبت پہلے نبیوں نے یہ پیشگوئی کی تھی کہ وہ ایک ایباز مانہ ہوگا کہ جودوقتم کے طلم سے بھر جائے گا۔ ایک ظلم مخلوق کے حقوق کی نسبت ہوگا اور دوسراظلم خالق کے حقوق کی نسبت ۔ مخلوق کے حقوق کی نسبت یظلم ہوگا کہ جہاد کا نام رکھ کرنوع انسان کی خون ریزیاں بوں گی ۔ یہاں تک کہ جو شخص ایک بے گناہ کوقل کرے گا وہ خیال کرے گا کہ گویا وہ ایس

خون ریزی سے ایک ثواب عظیم کو حاصل کرتا ہے اور اس کے سوااور بھی کئی قشم کی ایذا کیں محض دینی غیرت کے بہانہ برنوع انسان کو پہنچائی جائیں گی چنانچہوہ زمانہ یہی ہے کیونکہ ایمان اور انصاف کے رُو سے ہرایک خدا ترس کواس زمانہ میں اقرار کرنا پڑتا ہے کہ مثلاً آئے دن جو سرحدیوں کی ایک وحثی قوم ان انگریز حکام کوفتل کرتی ہے جواُن کے یا ان کے ہم قوم بھائی مسلمانوں کی جانوں اورعز توں کے محافظ ہیں۔ یہ کس قدرظلم صریح اور حقوق عباد کا تلف کرنا ہے۔ کیا اُن کوسکھوں کا زمانہ یا دنہیں رہا جو بانگ نماز پر بھی قتل کرنے کومستعد ہو جاتے تھے۔ گورنمنٹ انگریزی نے کیا گناہ کیا ہے جس کی بیسزا اس کےمعزز حکام کو دی جاتی ہے۔اس گورخمنٹ نے پنجاب میں داخل ہوتے ہی مسلمانوں کواینے مذہب میں پوری آزادی دی۔اب وہ ز مانہ نہیں ہے جودھیمی آ واز سے بھی با نگ نماز دے کر مارکھاویں بلکہ اب بلند میناروں پرچڑھ کر بانگیں دواورا پنی مسجدوں میں جماعت کے ساتھ نمازیں پڑھوکوئی مانع نہیں۔سکصوں کے زمانہ میں مسلمانوں کی غلاموں کی طرح زندگی تھی اوراب انگریزی عملداری سے دوبارہ ان کی عزت قائم ہوئی ۔ جان اور مال اورعزت تینوں محفوظ ہوئے ۔اسلامی کتب خانوں کے دروازے کھولے گئے تو کیاانگریزی گورنمنٹ نے نیکی کی یابدی کی ؟ سکھوں کے زمانہ میں بزرگوارمسلمانوں کی قبریں بھی اُ کھیڑی جاتی تھیں ۔ سر ہند کا واقعہ بھی اب تک کسی کو بھولانہیں ہوگا۔لیکن بیہ گورنمنٹ ہماری قبروں کی بھی ایسی ہی محافظ ہے جبیبا کہ ہمارے زندوں کی رکیسی عافیت اورامن کی گورنمنٹ کے زیر سایہ ہم لوگ رہتے ہیں جس نے ایک ذرہ مذہبی تعصب ظاہر نہیں کیا۔ کوئی مسلمان اینے مذہب میں کوئی عبادت بجالا وے ۔ حج کرے زکو ۃ دے ۔نما زیڑھے یا خدا کی طرف سے ہوکر یہ ظاہر کرے کہ میں مجدد وقت ہوں یا ولی ہوں یا قطب ہوں یامسیح ہوں یا مہدی ہوں اس سے اس عا دل گورنمنٹ کو کچھیں و کا رنہیں بجز اس صورت کے کہ وہ خود ہی طریق اطاعت کو چھوڑ کر باغیانہ خیالات میں گرفتار ہو۔ پھر باوجوداس کے کہ گورنمنٹ کے بیسلوک اوراحسان ہیں مسلمانوں کی طرف سے اس کاعوض بید پاچا تا ہے کہ ناحق بے گناہ بےقصوراُن حکام گوٹل کرتے ہیں جودن رات انصاف کی

یا بندی سے ملک کی خدمت میں مشغول ہیں ۔ اور اگر بیہ کہو کہ بیلوگ تو سرحدی ہیں اس ملک کے مسلمانوں اوران کےمولویوں کا کیا گناہ ہے تو اس کا جواب با دب ہم بیدیتے ہیں کہ ضرورایک گناہ ہے چاہوقبول کرویا نہ کرواور وہ بیر کہ جب ہم ایک طرف سرحدی وحشی قوموں میں غازی بننے کا شوق دیکھتے ہیں تو دوسری طرف اس ملک کے مولو یوں میں اپنی گورنمنٹ اور اس کے انگریزی حکام کی سچی ہمدر دی کی نسبت وہ حالت ہمیں نظر نہیں آتی اور نہوہ جوش دکھائی دیتا ہے۔اگریہاس گور نمنٹ عالیہ کے سیے خیر خواہ میں تو کیوں بالا تفاق ایک فتو کی طیار کر کے سرحدی ملکوں میں شائع نہیں کرتے تا ان نا دانوں کا یہ عذر ٹوٹ جائے کہ ہم غازی ہیں اور ہم مرتے ہی بہشت میں جائیں گے۔ میں سمجھ نہیں سکتا کہ مولویوں اور اُن کے پیروؤں کا اس قدرا طاعت کا دعویٰ اور پھر کوئی عمدہ خدمت نہیں دکھلا سکتے۔ بلکہ بیکلام توبطریق تنزّل ہے۔ بہت سےمولوی ایسے بھی ہیں جن کی نسبت اس سے بڑھ کراعتر اض ہے۔خداان کے دلوں کی اصلاح کرے۔غرض مخلوق کے حقوق کی نسبت ہماری قوم اسلام میں سخت ظلم ہور ہا ہے۔ جب ایک محسن با دشاہ کے ساتھ بیہ سلوک ہے تو پھراوروں کے ساتھ کیا ہوگا۔ پس خدانے آسان پراس ظلم کودیکھا۔اس کئے اُس نے اس کی اصلاح کے لئے حضرت عیسلی سیح کی خواور طبیعت پر ایک شخص کو بھیجااوراس کا نام اسی طور سے مسے رکھا جیسا کہ یانی یا آئینہ میں ایک شکل کا جو عکس پڑتا ہے اس عکس کو مجازاً کہہ سکتے ہیں کہ بیفلاں شخص ہے کیوں کہ بیعلیم جس پراب ہم زور دیتے ہیں لینی پیر کہا پنے دشمنوں سے پیار کرواور خدا کی مخلوق کی عمو ماً بھلائی چا ہو۔اس تعلیم پرزوردینے والا وہی بزرگ نبی گذراہے جس کا نام عیسیٰ سیح ہے۔اوراس زمانہ میں بعض مسلمانوں کا بیرحال ہے کہ بجائے اس کے کہ وہ اپنے دشمنوں سے پیار کریں ناحق ایک قابل شرم مذہبی بہانہ سے ایسے لوگوں گوٹل کر دیتے ہیں جنہوں نے کوئی بدی اُن سے نہیں کی بلکہ نیکی کی ،اس لئے ضرورتھا کہ ایسے لوگوں کی اصلاح کے لئے ایک ایسا شخص خدا سے الہام یا کر پیدا ہو جو حضرت مسیح کی خواور طبیعت اپنے اندرر کھتا ہے اور سلح کاری کا پیغام لے کرآیا ہے۔ کیا اِس زمانہ میں ایسے تحص کی ضرورت نہ تھی جومیسلی مسیح کا اوتار ہے؟ بیشک ضرورت تھی۔جس

حالت میں اسلامی قوموں میں سے کروڑ ہالوگ روئے زمین پرایسے پائے جاتے ہیں جو جہاد کا بہانہ رکھ کر غیر قوموں کوقتل کرنا اُن کا شیوہ ہے بلکہ بعض تو ایک محن گور نمنٹ کے زیر سایہ رہ کر بھی پوری صفائی سے اُن سے محبت نہیں کر سکتے ۔ سچی ہمدردی کو کمال تک نہیں پہنچا سکتے اور نہ نفاق اور دور گئی سے بکلی پاک ہو سکتے ہیں ۔ اس لئے حضرت مسے کے اوتار کی سخت ضرورت تھی ۔ سومیں وہی اوتار ہوں جو حضرت مسے کی رُوحانی شکل اور خواور طبیعت پر بھیجا گیا ہوں ۔

اور دوسری قشم ظلم کی جوخالق کی نسبت ہے وہ اس زمانہ کے عیسائیوں کا عقیدہ ہے جوخالق کی نسبت كمال غلوتك بينج كياہے۔اس ميں تو كيجه شكنہيں جوحضرت عيسى عليه السلام خدا تعالى كايك بزرگ نبی میں اور بلاشیمیسی مسیح خدا کا پیارا خدا کابرگزیدہ اور دنیا کا نوراور ہدایت کا آفتاب اور جناب الہی کامقرب اوراس کے تخت کے نز دیک مقام رکھتا ہے اور کروڑ ہاانسان جواس سے سیجی محبت رکھتے ہیں اوراُس کی وصیتوں پر چلتے ہیں اوراس کی ہدایات کے کار بند ہیں وہ جہنم سے نجات یا ئیں گے لیکن باایں بیرخت غلطی اور کفر ہے کہ اُس برگزیدہ کوخدا بنایا جائے۔خدا کے بیاروں کوخدا سے ایک بڑاتعلق ہوتا ہےاس تعلق کے لحاظ سے اگروہ اپنے تنیئن خدا کا بیٹا کہددیں یا بیکہددیں کہ خداہی ہے جواُن میں بولتا ہےاور وہی ہے جس کا جلوہ ہے تو یہ باتیں بھی کسی حال کے موقع میں ایک معنی کے رو سے صحیح ہوتے ہیں جن کی تاویل کی جاتی ہے۔ کیونکہ انسان جب خدامیں فنا ہوکر اور پھراس کے نور سے یرورش یا کرنٹے سرے ظاہر ہوتا ہے تو ایسے لفظ اُس کی نسبت مجاز اُبولنا قدیم محاورہ اہل معرفت ہے کہ وہ خوز نہیں بلکہ خدا ہے جواُس میں ظاہر ہوا ہے۔لیکن اس سے در حقیقت پنہیں کھاتا کہ وہی شخص در حقیقت د ب العالمین ہے۔اس نازک محل میں اکثرعوام کا قدم پیسل جاتا ہے اور ہزار ہابزرگ اور ولی اوراوتار جوخدا بنائے گئے وہ بھی دراصل انہی لغزشوں کی وجہ سے بنائے گئے ہیں۔اصل بات بیہ کہ جب روحانی اور آسانی باتیں عوام کے ہاتھ میں آتی ہیں تو وہ اُن کی جڑ تک پہنے نہیں سکتے ۔ آخر کچھ بگاڑ کراورمجاز کوحقیقت برحمل کر کے سخت غلطی اور گمراہی میں مبتلا ہوجاتے ہیں ۔سواسی غلطی میں آج کل کے علامسیحی بھی گرفتار ہیں اور اس بات پر زور دے رہے ہیں کہ سی طرح حضرت مسیح علیہ السلام کو

خدا بنادیا جائے۔ سوید تلفی خالق کی ہاوراس حق کے قائم کرنے کے لئے اور تو حید کی عظمت دلوں میں بٹھانے کے لئے ایک بزرگ نبی ملک عرب میں گذراہے جس کا نام محمدٌ اوراحدٌ تھا خدا کے اُس پر بِشَارسلام مول - شريعت دو حصول يرمنقسم تقى - براحصه بيقاكه لا إله ولله ألله ليعن توحيد - اور دوسرا حصہ بیکہ ہمدردی نوع انسان کرواوران کے لئے وہ جا ہوجوا پنے لئے ۔سوان دوحصوں میں سے حضرت مسیح نے ہمدر دی نوع انسان پر زور دیا کیونکہ وہ زمانہ اسی زور کو چاہتا تھا۔اور دوسرا حصہ جو بڑا حصہ ہے یعنی کا إلله إلا الله وخدا کی عظمت اور توحید کا سرچشمہ ہے اس پر حضرت محم مصطفّ صلی الله علیہ وسلم نے زور دیا کیونکہ وہ زمانہ اسی قتم کے زور کو چیا ہتا تھا۔ پھر بعداس کے ہمارا زمانہ آیا جس میں اب ہم ہیں۔اس زمانہ میں بید دونوں قتم کی خرابیاں کمال درجہ تک پہنچ گئے تھیں یعنی حقوق عباد کا تلف کرنا اور بے گناہ بندوں کا خون کرنامسلمانوں کےعقیدہ میں داخل ہو گیا تھااوراس غلط عقیدہ کی وجہ سے ہزار ہا ہے گناہوں کو وحشیوں نے بتہ تیخ کر دیا تھا۔اور پھر دوسری طرف حقوق خالق کا تلف کرنا بھی كمال كو پہنچ گيا تھااورعيسا ئي عقيد ہ ميں پيداخل ہو گيا تھا كہوہ خدا جس كي انسانوں اور فرشتوں كويرستش کرنی چاہیے وہ سیح ہی ہے اور اس قدر غلو ہو گیا کہ اگر چہ اُن کے نز دیک عقیدہ کے روسے تین اقنوم ہیں کیکن عملی طور پر دُعااورعبادت میں صرف ایک ہی قرار دیا گیا ہے یعنی مسے ۔ پیدونوں پہلوا تلاف حقوق کے بعنی حق العباد اور حق رب العباداس قدر کمال کو پہنچ گئے تھے کداب یہ تمیز کرنا مشکل ہے کہ ان دونوں میں سے کونسا پہلوا پیغ غلو میں انتہائی درجہ تک جا پہنچا ہے۔سواس وقت خدا نے جیسا کہ حقوق عباد کے تلف کے لحاظ سے میرا نام سیح رکھااور مجھے خواور بواور رنگ اور روپ کے لحاظ سے حضرت عیسیٰ مسيح كااوتاركر كے بھيجااييا ہي اُس نے حقوق خالق كے تلف كے لحاظ سے ميرانام محمداوراحمد ركھااور مجھے تو حید پھیلانے کے لئے تمام خواور بواوررنگ اورروپ اور جامہ محمدی پہنا کر حضرت محرصلی اللّه علیه وسلم کا اوتار بنادیا ی<mark>سومیں ان معنوں کر کے عیسلی سیج بھی ہوں اور مجمد مہدی بھی</mark> مسیح ایک لقب ہے جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو دیا گیا تھا جس کے معنے ہیں خدا کوچھونے والا اور خدائی انعام میں سے کچھ لینے والا۔اوراس کا خلیفہ اور صدق اور راستبازی کواختیار کرنے والا۔اورمہدی ایک لقب ہے جو

حضرت محرمصطفاصلی الله علیه وسلم کودیا گیا تھا جس کے معنے ہیں کہ فطرتًا ہدایت یا فتہ اورتمام ہدایتوں کا وارث اوراسم ہادی کے بورے عکس کامحل۔ سوخدا تعالیٰ کے فضل اور رحمت نے اس زمانہ میں ان دونوں لقبوں کا مجھے وارث بنا دیا اور یہ دونوں لقب میرے وجود میں انکٹھے کر دیئے سومیں ان معنوں کے روسے عیسام سیح بھی ہوں اور محمر مہدی بھی اور بیروہ طریق ظہور ہے جس کواسلامی اصطلاح میں بروز کہتے ہیں سو مجھے دوبر وزعطا ہوئے ہیں <mark>بروزعیسی وبروزمجر ٹ</mark>ے غرض میرا وجودان دونوں نبیوں کے وجود سے بروزی طور پرایک معجون مرکب ہے۔عیسای سیح ہونے کی حیثیت سے میرا کام پیہے کے مسلمانوں کو وحشاینه حملوں اور خونریز بوں سے روک دوں جیسا کہ حدیثوں میں صریح طور سے وار دہو چکا ہے کہ جب مسے دوبارہ دنیا میں آئے گا تو تمام دینی جنگوں کا خاتمہ کردے گا۔سوالیا ہی ہوتا جاتا ہے۔ آج کی تاریخ تک تمیں ہزار کے قریب یا کچھ زیادہ میرے ساتھ جماعت ہے اجو برٹش انڈیا کے متفرق مقامات میں آباد ہے اور ہرایک شخص جومیری بیعت کرتا ہے اور مجھ کوسیح موعود مانتا ہے اُسی روز سے اُس کو بیعقیدہ رکھنا پڑتا ہے کہ اس زمانہ میں جہاد قطعاً حرام ہے کیونکہ سے آچکا۔خاص کرمیری تعلیم کے لحاظ سے اس گورنمنٹ انگریزی کا سچاخیرخواہ اس کو بننایر تا ہے نمخض نفاق سے اور بیوہ صلح کاری کا حجنڈا کھڑا کیا گیا ہے کہاگرایک لاکھ مولوی بھی جا ہتا کہ وحشیانہ جہادوں کے روکنے کے لئے ایسا پُرتا ثیرسلسلہ قائم کرے تواس کے لئے غیرممکن تھااور میں امیدرکھتا ہوں کہا گرخدا تعالیٰ نے جاہا تو چند سال میں ہی پیمبارک اورامن پیند جماعت جو جہاداورغازی بین کے خیالات کومٹارہی ہے گئی لاکھ تک پہنچ جائے گی اور وحشیانہ جہاد کرنے والے اپنا چولہ بدل لیں گے۔

اور محمد مہدی ہونے کی حیثیت سے میرا کا م یہ ہے کہ آسانی نشانوں کے ساتھ خدائی تو حید کو دنیا میں دوبارہ قائم کروں کیونکہ ہمارے سیّہ ومولی حضرت محم مصطفیٰ صلی اللّه علیہ وسلم نے محض آسانی نشان دکھلا کر خدائی عظمت اور طاقت اور قدرت عرب کے بُت پرستوں کے دلوں میں لے اگر چہ خاص آ دمی جوعلم اور فہم سے کافی بہرہ رکھتے ہیں دس ہزار کے قریب ہوں گے مگرا کے قتم کے لوگ جن میں ناخواندہ بھی ہیں تیں ہزار ہے منہیں ہیں بلکہ شاید زیادہ ہوں ۔ منہ

قائم کی تھی ۔سوالیا ہی مجھے رُ وح القدس سے مدودی گئی ہے۔ وہ خدا جوتمام نبیوں پر ظاہر ہوتا رہا اور حضرت موسیٰ کلیم اللہ پر بمقام طُور ظاہر ہوا اور حضرت مسیح پر شعیر کے پہاڑ پر طلوع فر مایا اور حضرت محم مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم پر فاران کے پہاڑ پر جیکا وہی قا درفتہ وس خدا میرے پر بچلی فر ما ہوا ہے اُس نے مجھ سے باتیں کیں اور مجھے فر مایا کہ وہ اعلیٰ وجود جس کی پرستش کے لئے تمام نبی بھیجے گئے میں ہوں ۔ میں اکیلا خالق اور مالک ہوں اور کوئی میرا شریک نہیں اور میں پیدا ہونے اورمرنے سے یاک ہوں اور میرے بر ظاہر کیا گیا کہ جو کچھسے کی نسبت دنیا کے اکثر عیسائیوں کا عقیدہ ہے لیعنی تثلیث و کفارہ وغیرہ بیسب انسانی غلطیاں ہیں اور حقیقی تعلیم سے انحراف ہے۔ خدانے اپنے زندہ کلام سے بلا واسطہ مجھے بیا طلاع دی ہے اور مجھےاُس نے کہاہے کہ اگر تیرے لئے پیمشکل پیش آ وے کہ لوگ کہیں کہ ہم کیونکر سمجھیں کہ تو خدا کی طرف سے ہے تو انہیں کہہ دے کہ اس پریددلیل کافی ہے کہ اُس کے آسانی نشان میرے گواہ ہیں دُعا ئیں قبول ہوتی ہیں۔ پیش از وقت غیب کی باتیں بتلا ئی جاتی ہیں اور وہ اسرار جن کاعلم خدا کے سواکسی کونہیں وہ قبل از وفت ظاہر کئے جاتے ہیں اور دوسرا بینشان ہے کہا گر کوئی ان باتوں میں مقابلہ کرنا حاہے مثلاً کسی دُعا کا قبول ہونااور پھر پیش از وقت اس قبولیت کاعلم دیئے جانا یا اور غیبی واقعات معلوم ہونا جوانسان کی حدعلم سے باہر ہیں تواس مقابلہ میں وہ مغلوب رہے گا گووہ مشرقی ہویا مغربی بیوہ دونشان ہیں جو مجھ کودیئے گئے ہیں تاان کے ذریعہ سے اس سیے خدا کی طرف لوگوں کو کھینچوں جو در حقیقت ہماری رُ وحوں اور جسموں کا خدا ہے جس کی طرف ایک دن ہرایک کا سفر ہے۔ یہ سج ہے کہ وہ مذہب کچھ چیز نہیں جس میں الہی طاقت نہیں۔تمام نبیوں نے سیچے مذہب کی یہی نشانی تھہرائی ہے کہ اُس میں الہی طافت ہو۔ یہ بات بھی یا در کھنے کے لائق ہے کہ یہ دونوں نام جو خداتعالی نے میرے لئے مقرر فرمائے بیصرف چندروز سے نہیں ہیں بلکہ میری کتاب براہین احمدیہ میں جس کوشائع کئے قریباً ہیں برس گذرگئے بید دونوں نام خدا تعالیٰ کے الہام میں میری نسبت ذکر فرمائے گئے ہیں لیعنی عیسی مسیح اور محمد مہدی تا میں ان دونوں گروہ مسلمانوں اور

عیسائیوں کو وہ پیغام پہنچا دوں جس کا میں نے اوپر ذکر کیا ہے۔ کاش اگر دلوں میں طلب ہوتی اور آخرت کے دن کاخوف ہوتا تو ہرایک سیائی کے طالب کو بیموقع دیا گیا تھا کہ وہ مجھ سے تسلی یا تا۔ سچا ند ہب وہ مذہب ہے جوالہی طافت اپنے اندررکھتا ہے اور فوق العادت کا موں سے خدا تعالی کا چہرہ دکھا تا ہے۔ سومیں اس بات کا گواہِ رؤیت ہوں کہ ایسا مذہب تو حید کا مذہب ہے جواسلام ہے جس میں مخلوق کو خالق کی جگہ نہیں دی گئی ۔اورعیسائی نہ جب بھی خدا کی طرف سے تھا مگرافسوس کہ اب وہ اس تعلیم پر قائم نہیں اور اس زمانہ کے مسلمانوں پر بھی افسوس ہے کہ وہ شریعت کے اس دوسرے حصہ سے محروم ہو گئے ہیں جو ہمدر دی نوع انسان اور محبت اور خدمت برموقوف ہے اور وہ تو حید کا دعویٰ کر کے پھرایسے وحشانہ اخلاق میں مبتلا ہیں جو قابل شرم ہیں۔ میں نے بار ہا کوشش کی جوان کوان عادات سے چھڑاؤں کین افسوس کہ بعض ایسی تحریکیں ان کوپیش آ جاتی ہیں کہ جن سے وحشانہ جذبات ان کے زندہ ہو جاتے ہیں۔اوروہ بعض کم سمجھ یا دریوں کی تحریرات ہیں جو ز ہریلا اثر رکھتی ہیں۔مثلاً یا دری عمادالدین کی کتابیں اور یا دری ٹھا کر داس کی کتابیں اور صفدرعلی کی کتابیں اورامہات المومنین اوریا دری ریواڑی کا رسالہ جو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نہایت درجہ کی تو ہین اور تکذیب سے پُر ہیں۔ یہالیمی کتابیں ہیں کہ جوشخص مسلمانوں میں سے ان کو یڑھے گا اگر اس کوصبرا ورحلم سے اعلیٰ درجہ کا حصہ نہیں تو بے اختیار جوش میں آ جائے گا کیونکہ ان کتابوں میں علمی بیان کی نسبت سخت کلامی بہت ہے جس کی عام مسلمان برداشت نہیں کر سکتے۔ چنانچہ ایک معزز پادری صاحب اپنے ایک پرچہ میں جولکھنؤ سے شائع ہوتا تھا لکھتے ہیں کہ اگر ۱۸۵۷ء کا دوبارہ آناممکن ہے تو یا دری عماد الدین کی کتابوں سے اس کی تحریک ہوگی۔اب سوچنے کے لائق ہے کہ یا دری عماد الدین کا کیسا خطرناک کلام ہے جس پر ایک معزز مشنری صاحب بدرائے ظاہر کرتے ہیں اور گذشتہ دنوں میں مئیں نے بھی مسلمانوں میں ایسی تحریروں سے ایک جوش دیکھ کر چند دفعہ ایس تحریریں شائع کی تھیں جن میں ان سخت کتا ہوں کا جواب کسی قدر سخت تھا ۔ان تحریر وں سے میرا مدعا بیتھا کہ عوض معاوضہ کی صورت دیکھ کرمسلمانوں کا جوش

رُک جائے ۔سواگر چہان حکمت عملی کی تحریروں سے مسلمانوں کو فائدہ تو ہوا اور وہ ایسے رنگ کا جواب یا کر مختدے ہو گئے لیکن مشکل میر ہے کہ اب بھی آئے دن یا دری صاحبوں کی طرف سے الیی تحریرین نکلتی رہتی ہیں کہ جوزُ ودر نج اور تیز طبع مسلمان ان کی بر داشت نہیں کر سکتے ۔ بیزنہایت خوفناک کارروائی ہے کہ ایک طرف تو یا دری صاحبان پیچھوٹا الزام مسلمانوں کو دیتے ہیں کہ ان کو قر آن میں ہمیشہاور ہرایک زمانہ میں جہاد کا حکم ہے گویا وہ ان کو جہاد کی رسم یا دولاتے رہتے ہیں۔ اور پھر تیزتح ریب نکال کراُن میں اشتعال پیدا کرتے رہتے ہیں نہ معلوم کہ بیلوگ کیے سیدھے ہیں کہ بیرخیال نہیں کرتے کہ ان دونوں طریقوں کے ملانے سے ایک خوفناک نتیجہ کا احتمال ہے۔ ہم بار ہالکھ چکے ہیں کہ قرآن شریف ہر گز جہاد کی تعلیم نہیں دیتا۔اصلیت صرف اس قدر ہے کہ ابتدائی زمانه میں بعض مخالفوں نے اسلام کوتلوار سے رو کنا بلکہ نا بود کرنا جا ہا تھا سواسلام نے اپنی حفاظت کے لئے اُن پر تلوار اُٹھائی اور اُنہی کی نسبت حکم تھا کہ یاقتل کئے جائیں اور یا اسلام لائیں۔سویہ پیم مختص الزمان تھا ہمیشہ کے لئے نہیں تھا اورا سلام اُن با دشا ہوں کی کارروا ئیوں کا ذمہ وار نہیں ہے جو نبوت کے زمانہ کے بعد سراسر غلطیوں یا خود غرضوں کی وجہ سے ظہور میں آئیں۔اب جو شخص نا دان مسلمانوں کو دھوکا دینے کے لئے بار بار جہاد کا مسکلہ یا دولا تا ہے گویا وہ ان کی زہریلی عادت کوتح یک دینا چاہتا ہے۔ کیا اچھا ہوتا کہ یا دری صاحبان صحیح واقعات کو مدنظرر کھ کراس بات پرزور دیتے کہ اسلام میں جہادنہیں ہے اور نہ جبر سے مسلمان کرنے کا حکم ہے جس کتاب میں بیآیت اب تک موجود ہے کہ لَآ اِکْرَاهَ فِي اللِّدِيْنِ لَهُ يعنى دين كے معاملہ میں زبردستی نہیں کرنی چاہیے۔ کیا اس کی نسبت ہم ظن کر سکتے ہیں کہ وہ جہاد کی تعلیم ویتی ہے۔ غرض اس جگہ ہم مولو یوں کا کیا شکوہ کریں خودیا دری صاحبوں کا ہمیں شکوہ ہے کہ وہ راہ انہوں نے اختیار نہیں کی جو درحقیقت سیجی تھی اور گورنمنٹ کے مصالح کے لئے بھی مفیرتھی ۔اسی در دول کی وجہ سے میں نے جناب نواب وائسرائے صاحب بہادر بالقابہ کی خدمت میں دو دفعہ درخواست کی تھی کہ کچھ مدت تک اس طریق بحث کو بند کر دیا جائے کہ ایک فریق دوسرے فریق

> ___ ل البقرة : ٢٥٧

کے مذہب کی مکتہ چیبیاں کرے ۔لیکن اب تک اُن درخواستوں کی طرف کچھ توجہ نہ ہوئی ۔للہذا اب بارسوم حضور مدوح میں پھر درخواست کرتا ہوں کہ کم سے کم یا پنج برس تک پیرطریق دوسرے مذاہب برحملہ کرنے کا بند کر دیا جائے اور قطعاً ممانعت کر دی جائے کہ ایک گروہ دوسرے گروہ کے عقائدیر ہرگز مخالفانہ حملہ نہ کرے کہ اس سے دن بدن ملک میں نفاق بڑھتا جاتا ہے یہاں تک کہ مختلف قوموں کی دوستانہ ملاقاتیں ترک ہوگئی ہیں کیونکہ بسااوقات ایک فریق دوسرے فریق پراپنی کم علمی کی وجہ سے ایسااعتراض کر دیتا ہے کہ وہ دراصل صحیح بھی نہیں ہوتا اور دلوں کوسخت رنج پہنچا دیتا ہےاور بسااوقات کوئی فتنہ پیدا کرتا ہے۔جبیبا کہمسلمانوں پر جہاد کا اعتراض بلکہ ایسااعتراض دوسر نے لیے اطور یا ددیانی ہوکر بھولے ہوئے جوش اس کو یا د دلا دیتا ہے اور آخر مفاسد کا موجب تھہرتا ہے۔ سواگر ہماری دانشمند گورنمنٹ یا نچ برس تک بیرقانون جاری کر دے کہ برٹش انٹریا کے تمام فرقوں کوجس میں یا دری بھی داخل ہیں قطعاً روک دیا جائے کہ وہ دوسرے مذاہب پر ہر گز مخالفا نہ حملہ نہ کریں اور محبت اور خلق سے ملا قاتیں کریں اور ہرایک شخص اینے فدہب کی خوبیاں ظاہر کرے تو مجھے یقین ہے کہ بیرز ہرناک یودہ پھوٹ اور کینوں کا جو اندر ہی اندرنشو ونما یا رہا ہے جلد تر مفقو دہو جائے گا اور پیرکارروائی گورنمنٹ کی قابل شخسین ٹھہر کر سرحدی لوگوں پر بھی بے شک اثر ڈالے گی اورامن اور صلح کاری کے نتیج ظاہر ہوں گے۔آسان پر بھی یہی منشاء خدا کا معلوم ہوتا ہے کہ جنگ وجدل کے طریق موقو ف ہوں اور سلح کاری کے طریق اور باہمی محبت کی راہیں کھل جائیں۔اگرکسی مذہب میں کوئی سیائی ہے تو وہ سیائی ظاہر کرنی جا ہے نہ یہ کہ دوسرے مذاہب کی عیب شاری کرتے رہیں۔ یہ تجویز جومیں پیش کرتا ہوں اس پر قدم مارنا یا اس کومنظور کرنا ہرا یک حاکم کا کامنہیں ہے بڑے یُرمغز حکام کا پیرمنصب ہے کہ اس حقیقت کو مجھیں اور ہم امید رکھتے ہیں کہ ہمارے عالی جاہ نو ا بمعلی القاب وائسر ا ئے بہا در کرزن صاحب بالقابدا بنی وسعت اخلاق اورموقع شناسی کی قوت سے ضروراس درخواست برتوجہ فر مائیں گے اوراپنی شاہانہ ہمت سے اس پیش کر دہ تجویز

کو جاری فرما کیں گے اور اگر یہ نہیں تو اپنے عہد دولت مہد میں اسی قدر خدا کے لئے کارروائی کرلیں کہ خود بدولت امتحان کے ذریعہ سے آزمالیں کہ اس ملک کے نذا ہب موجود ہیں سے الہی طاقت کس مذہب میں ہے لینی تمام مسلمانوں آر یوں سکھوں سناتن دھرموں عیسا ئیوں برہموؤں یہود یوں وغیرہ فرقوں کے نامی علاء کے نام بیاحکام جاری ہوں کہ اگر اُن کے مذہب میں کوئی الہی طاقت ہے خواہ وہ پیشگوئی کی قتم سے ہویا اور قتم سے وہ دکھا کیں ۔ اور پھر جس مذہب میں وہ زبر دست طاقت جو طاقت بالا ہے ثابت ہوجائے ایسے مذہب کو قابل تعظیم اور سچا سمجھا جائے ۔ اور چونکہ جھے آسان سے اِس کام کے لئے رُوح ملی ہے اس لئے میں اپنی تمام جماعت کی طرف سے سب سے پہلے یہ درخواست کرنے والا ہوں کہ اس امتحان کے لئے دوسر کی طرف سے سب سے پہلے یہ درخواست کرنے والا ہوں کہ اس امتحان کے لئے دوسر کورخواسی کرنے ہوں اور ساتھ ہی دُعا کرتا ہوں کہ داتوالی ہماری اس گورنمنٹ کو فریقوں کے مقابل پر میں طیار ہوں اور ساتھ ہی دُعا کرتا ہوں کہ خدا تعالی ہماری اس گورنمنٹ کو درخواسی منہ منہ افران نام ہرکرنے کے لئے کریں۔ والسلام۔

درجولا ئى منطاع الملتمس خاكسار مرزاغلام احمداز قاديان

(مطبوعه ضياءالاسلام پريس قاديان)

(ضميمه رساله جها دمطبوعه جولا كي • • 19 ع ضحة اتا ١٢ ـ روحاني خز ائن جلد ٧ اصفحة ٢٣ تا ٣٨٧)



بِسُمِ اللهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ

نَحُمَدُهُ وَ نُصَلِّى

مَنُ اَظُلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِايَاتِهِ لَمَّ مَنُ اَظُلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِايَاتِهِ لَلهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِايَاتِهِ لَلهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِايَاتِهِ لَلهِ عَلَى اللهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِايَاتِهِ لَلهِ عَلَى اللهِ عَلَى الله عَلَى اللهِ عَلَى المَّاعِلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِلْمُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ المَلْمُ الل

یہ صاحب جن کا نام عنوان میں درج ہے یعنی مہر علی شاہ صاحب ضلع راولپنڈی کے سجادہ نشینوں میں سے ایک ہزرگ ہیں۔ وہ اپنے رسی مشخت کے غرور سے اس خیال میں گئے ہوئے ہیں کہ کسی طرح اس سلسلہ آسانی کومٹادیں۔ چنا نچہ اسی غرض سے انہوں نے دو کتا ہیں بھی کھی ہیں جواس بات پرکافی دلیل ہیں کہ وہ علم قرآن اور حدیث سے کیسے بے بہرہ اور بے نصیب ہیں۔ اور چونکہ ان لوگوں یہ الانعام ۲۲۰ سے پنجاب اور ہندوستان کے سجادہ نشین میر عذر نہیں پیش کر سکتے کہ ہم تو جاہل اور علم قرآن اور علم عربیت میں ۔ پھر تفسیر قرآن مجید اور بلاغت عربیت میں کیا مقابلہ کریں کیونکہ اگر وہ جاہل ہیں تو لوگوں سے بیعت کیوں لیتے ہیں اور مراتب سلوک میں مرتبہ کشف القرآن کیوں رکھا ہوا ہے۔ ماسوا اس کے جبکہ یہ مقابلہ خارق عادت کے طور پر ہے تو علم کی ضرورت ہی کیا ہے کشف اور الہا م سے کام لیں جس کا دعوئی ہے۔ منہ

کے خیالات بالکل پیت اورمحدود ہوتے ہیں اس لئے وہ اپنے تمام ذخیرہ لغویات میں ایک بھی الیی بات پیش نہیں کر سکتے جس کےاندر کچھروشنی ہو۔معلوم ہوتا ہے کہ بیاوگ صرف اس دھو کہ میں پڑے ہوئے ہیں کہ بعض حدیثوں میں لکھا ہے کہ سے موعود آسان سے نازل ہوگا۔ حالانکہ کسی حدیث سے بیثابت نہیں ہوتا کہ بھی اور کسی زمانہ میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام جسم عضری کے ساتھ آ سان پرچڑھ گئے تھے یاکسی آخری زمانہ میں جسم عضری کے ساتھ نازل ہوں گے۔اگر لکھا ہے تو کیوں ایسی حدیث پیش نہیں کرتے ۔ ناحق نزول کے لفظ کے الٹے معنے کرتے ہیں۔ خدا کی کتابوں کا بیقدیم محاورہ ہے کہ جوخدا کی طرف سے آتا ہے اس کی نسبت کہا جاتا ہے کہ وہ آسان سے نازل ہوا۔ دیکھوانجیل یوحناباب آیت ۱۳۸وراسی راز کی طرف اشارہ ہے سور ہُ اِنَّا اَنْزَلُـنَاهُ فِي لَيُلَةِ الْقَدُرِ لِلْمِينَ اور نيز آيت ذِكُرًا رَّسُولًا على ليكن عوام جوجسما في خيال كي هوت ہیں۔ وہ ہرایک بات کوجسمانی طور پرسمجھ لیتے ہیں۔ بیلوگ خیال نہیں کرتے کہ جیسے حضرت مسے ان کے زعم میں فرشتوں کے ساتھ آ سان سے اُتریں گے۔ابیا ہی ان کا پہ بھی تو عقیدہ ہے کہ آ تخضرت صلی الله علیه وسلم بھی فرشتوں کے ساتھ آسان پر گئے تھے بلکہ اس جگہ تو ایک براق بھی ساتھ تھا مگر کس نے آنخضرت کا جڑھنااور اُتر نا دیکھا۔اور نیز فرشتوں اور براق کو دیکھا؟ ظاہر ہے کہ منکرلوگ معراج کی رات میں نہ دیکھ سکے کہ فرشتے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوآسان پر لے گئے ۔اور نہ اُترتے دیکھ سکے۔اسی لئے انہوں نے شور مجا دیا کہ معراج جھوٹ ہے۔اب بیہ لوگ جوالیے میں کے منتظر ہیں جوآ سان سے فرشتوں کے ساتھ اُتر تا نظر آئے گا بیس قدر خلاف سنت الله ہے۔ سیّد الرسلُ تو آسان پرچڑ هتایا اُتر تانظرنه آیا تو کیامسے اُتر تانظر آجائے گا۔ لَعُنَهُ اللهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ كَيا ابو بكرصد بق لله في السيد المرسلين محر مصطفاصلي الله عليه وسلم كومع فرشتوں ك معراج کی رات میں آسان پر چڑھتے یا اُترتے دیکھا؟ یا عمر فاروق ﷺ نے اس مشاہدہ کا فخر حاصل

کیا۔ یاعلیؓ مرتضٰی نے اس نظارہ سے پچھ حصّہ لیا۔ پھرتم کون اور تمہاری حیثیت کیا کہ سے موعود کو ۔ ا آسان سے مع فرشتوں کے اُتر تے دیکھو گے۔!! خود قر آن ایسی رؤیت کا مکذّب ہے۔

سواے مسلمانوں کی نسل ان خیالات سے باز آ جاؤ! تمہاری آ نکھوں کے سامنے بڑے بڑے نشان ظاہر ہوئے اور کسوف خسوف تم نے رمضان میں دیکھ لیا اور صدی میں سے بھی سترہ برس گذر گئے۔ کیا اب تک مفاسد موجودہ کی اصلاح کے لئے مجدد پیدا نہ ہوا۔ خدا سے ڈرواور ضد اور حسد سے باز آ جاؤ۔ اُس غیور سے ڈروجس کا غضب کھا جانے والی آ گ ہے۔ اورا گرم مہم علی شاہ صاحب اپنی ضد سے باز نہیں آتے تو مکیں فیصلہ کے لئے ایک سہل طریق پیش کرتا ہوں اور وہ سے کہ جولوگ در حقیقت خدا تعالی کے راستباز بندے بہران کے ساتھ تین طور سے خدا کی تا ئید ہوتی ہے۔

(۱) ان میں اور ان کے غیر میں ایک فرق لیعنی مابدالا متیازرکھا جاتا ہے اس لئے مقابلہ کے وقت بعض امور خارق عادت ان سے صادر ہوتے ہیں جو حریف مقابل سے صادر نہیں ہو سکتے جیسا کہ آیت یک جُعِلُ لَّکُمُ فُرُ قَانًا کُلُ اس کی شاہد ہے۔

(۲) ان کوعلم معارف قرآن دیاجاتا ہے اور غیر کوئییں دیاجاتا۔ جبیبا که آیت َلایَمَسُّهُ اِلَّالْمُطَهَّدُوْنَ ﷺ اس کی شاہد ہے۔

(۳) ان کی دعا کیں اکثر قبول ہوجاتی ہیں اور غیر کی اس قدر نہیں ہوتیں جیسا کہ آیت اُدُعُونِی اَسْتَجِبُ لَکُمُ اَس کی گواہ ہے۔سومناسب ہے کہ لا ہور میں جوصدر مقام پنجا بہ ہے لَدُعُونِی اَسْتَجِبُ لَکُمُ اَس کی گواہ ہے۔سومناسب ہے کہ لا ہور میں جوصدر مقام پنجا بہ ہے لہ اس تحقیق سے ثابت ہے کہ اس علامت کا منتظر رہنا کہ جب سے موعود کا دعویٰ کرنے والا آسمان سے اُتر تا نظر آئے گاتھی ہم اس کو قبول کریں گے شخت حماقت ہے۔ بلاشبہ ایسا مشاہدہ محال ہے۔ اور اگر جائز ہوتا تو ضرور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم معراج کی رات میں چڑھتے اور اُتر تے دکھائی دیتے۔ پس جوامر محال سے معلق ہے۔ وہ بھی محال اور باطل ہے۔ منه

ع الانفال: ٣٠ س الواقعة : ٨٠ س المؤمن : ١١

صادق اور کاذب کے بر کھنے کے لئے ایک جلسہ قرار دیا جائے اوراس طرح پر مجھ سے مباحثہ کریں کہ قرعه اندازی کے طور برقر آن شریف کی کوئی سورۃ نکالیں اوراس میں چالیس آیت یا ساری صورت (اگر چالیس آیت سے زیادہ نہ ہو) لے کرفریقین یعنی بیرعا جزاورمہرعلی شاہ صاحب اوّل بیدُ عاکریں کہ یاالہی ہم دونوں میں سے جو شخص تیرے نز دیک راستی پر ہےاُس کو تُو اس جلسہ میں اس سورۃ کے حقائق اورمعارف فصیح اور بلیغ عربی میں عین اسی جلسہ میں لکھنے کے لئے اپنی طرف سے ایک رُوحانی قوت عطا فر مااورروح القدس سے اس کی مدد کر^ا اور جو شخص ہم دونوں فریق میں سے تیری مرضی کے مخالف اور تیرے نز دیک صادق نہیں ہے اُس سے بیتو فیق چھین لے اوراس کی زبان کو فصیح عربی اورمعارف قرآنی کے بیان سے روک لے تالوگ معلوم کرلیں کہتو کس کے ساتھ ہے اورکون تیرے فضل اور تیری روح القدس کی تائید ہے محروم ہے ^{تا} پھر اس دُ عا کے بعد فریقین عربی زبان میں اس تفسیر کولکھنا شروع کریں۔اور بیضروری شرط ہوگی کہ کسی فریق کے پاس کوئی کتاب موجود نہ ہوا در نہ کوئی مدد گارا ورضر وری ہوگا کہ ہرا یک فریق چیکے چیکے بغیر آ وازسُنا نے کے اپنے ہاتھ سے کھے تااس کی فضیح عبارت اورمعارف کے سُننے سے دوسرا فریق کسی قشم کاا قتباس یا سرقہ نہ کر سکے۔ لے پیرمبرعلی شاہ صاحب اپنی کتاب تمس الہدایہ کےصفحہ ۸ میں بہلاف زنی کر چکے ہیں کہ قرآن شریف کی سمجھ ان کوعطا کی گئی ہے۔اگروہ اپنی کتاب میں اپنی جہالت کا اقر ارکرتے اور فقر کا بھی دم نہ مارتے تو اس دعوت کی کچھ ضرورت نہیں تھی لیکن اب تو وہ اُن دونوں کمالات کے مدعی ہو چکے ہیں ہے

ندارد کسے با تو ناگفتہ کار و لیکن چو گفتی دلیش بیار 🖈

منه

لے یادرہے کہ ہریک نبی یارسول یامحد ف جونشان اتمام جمت کے لئے پیش کرتا ہے وہی نشان خدا تعالیٰ کے نزدیک معیار صدق و کذب ہوتا ہے اور منکرین کی اپنی درخواست کے نشان معیار نہیں طلم سکتے۔ گومکن ہے کہ بھی شاذ و نادر کے طور پران میں سے بھی کوئی بات قبول کی جائے۔ کیونکہ خدا تعالیٰ انہی نشانوں کے ساتھ جمت پوری کرتا ہے جوآ پ بغرض تحد کی پیش کرتا ہے۔ یہی سنت اللہ ہے۔ منه

اوراس تفسیر کے لکھنے کے لئے ہرا یک فریق کو پورے سات گھنٹے مُہلت دی جائے گی اورزا نو بزا نولکھنا ہوگا نہ کسی پردہ میں۔ ہرایک فریق کواختیار ہوگا کہ اپنی تسلّی کے لئے فریق ٹانی کی تلاثی کر لے اس احتیاط سے کہ وہ پوشیدہ طور پرکسی کتاب سے مدد نہ لیتا ہواور لکھنے کے لئے فریقین کوسات گھنٹہ کی مہلت ملے گی ۔ مگرایک ہی جلسہ میں اور ایک ہی دن میں اس تفسیر کو گوا ہوں کے روبر وختم کرنا ہوگا۔اور جب فريقين لكھ چكيں تووہ دونوں تفسيريں بعد دستخط تين اہل علم كوجن كا اہتمام حاضري وانتخاب پيرمهرعلى شاہ صاحب کے ذمہ ہوگا۔ سُنائی جائیں گی۔اوراُن ہرسہ مولوی صاحبوں کا بیرکام ہوگا کہ وہ حلفاً بیہ رائے ظاہر کریں کہان دونوں تفسیروں اور دونوں عربی عبارتوں میں سے کنسی تفسیر اور عبارت تائید رُوحِ القدس سے کھی گئی ہے۔اور ضروری ہوگا کہ اُن نتیوں عالموں میں سے کوئی نہاس عاجز کے سلسلہ میں داخل ہواور نہ مہرعلی شاہ کا مرید ہواور مجھے منظور ہے کہ پیر مہرعلی شاہ صاحب اس شہادت کے لئے مولوی محمر حسین بٹالوی اور مولوی عبد الجبارغزنوی اور مولوی عبد الله یروفیسر لا ہوری کو یا تین اور مولوی منتخب کریں جواُن کے مُریداور پیرونہ ہول^ل مگرضرور بیہوگا کہ بیتنیوں مولوی صاحبان حلفاً اپنی رائے ۔ ظاہر کریں کہ کس کی تفسیر اور عربی عبارت اعلیٰ درجہ اور تائیدالٰہی سے ہے۔ کیکن بیحلف اس حلف سے مشابہ ہونی چاہیے جس کا ذکر قرآن میں قذف محسنات کے باب میں ہے جس میں تین دفعہ قسم کھانا ضروری ہے۔اور دونوں فریق پریہ واجب اور لازم ہوگا کہ ایسی تفسیر جس کا ذکر کیا گیا ہے کسی حالت میں بیس ورق سے کم نہ ہو۔اور ورق سے مراداس اوسط درجہ کی تقطیع اورقلم کا ورق ہوگا جس پر پنجاب اور ہندوستان کےصد ہا قرآن شریف کے نسخے جھیے ہوئے یائے جاتے ہیں۔ پس اس طرز کے مباحثہ اور اس طرز کے تین مولویوں کی گواہی سے اگر ثابت ہو گیا کہ در حقیقت پیرمہرعلی شاہ صاحب لے ۔ بیاس شرط سے کہ مولوی مجرحسین وغیرہ اس دعوت سے گریز کر جا ئیں جوضمیمہاشتہار مذامیں

لے بیاس شرط سے کہ مولوی محمد حسین وغیرہ اس دعوت سے گریز کر جائیں جو ضمیمہ اشتہار ہذا میں درج ہیں۔ منه

ے کافی ہوگا جوہیں ورق کا اندازہ اُس قر آن کے ساتھ کیا جائے جوحال میں مولوی نذیر احمد خال صاحب دہلوی نے چھپوایا ہے۔ منہ

تفسیراورع بی نویسی میں تائید یافتہ لوگوں کی طرح ہیں اور مجھ سے بیکا م نہ ہوسکا یا مجھ سے بھی ہوسکا مگر انہوں نے بھی میر سے مقابلہ پر ایسا ہی کردکھا یا تو تمام دنیا گواہ رہے کہ میں اقرار کروں گا کہ تن ہیر مہر شاہ کے ساتھ ہے اور اس صورت میں میں ہی ہی اقرار کرتا ہوں کہ اپنی تمام کتابیں جواس دعوی کے متعلق ہیں جلا دوں گا اور اپنے تئیں مخذول اور مردود تمجھ لوں گا۔ میری طرف سے بہی تحریر کافی ہے میں کومیں آج بہ ثبت شہادت ہیں گواہان کے اس وقت لکھتا ہوں لیکن اگر میر سے خدانے اس مباحثہ میں مجھے غالب کردیا اور مہم علی شاہ صاحب کی زبان بند ہوگئ ۔ نہ وہ فصیح عربی پر قادر ہو سکے اور نہ وہ مقالی ومعارف سور ہ قرآنی میں سے بچھ لکھ سکے یا یہ کہ اس مباحثہ سے انہوں نے انکار کردیا تو ان تمام صورتوں میں اُن پر واجب ہوگا کہ وہ تو بہ کر کے مجھ سے بیعت کریں اور لازم ہوگا کہ بیا قرار مافت صاف صاف صاف طاف صاف ان فیر واجب ہوگا کہ وہ تو بہ کر کے مجھ سے بیعت کریں اور لازم ہوگا کہ بیا قرار مافت صاف صاف طاف صاف طاف صاف طاف طاف کا کہ بیا شہار دیں دن کے عرصہ میں شائع کردیں ۔

مئیں مکررلکھتا ہوں کہ میراغالب رہنا اسی صورت میں متصور ہوگا کہ جبکہ مہرعلی شاہ صاحب بجزایک ذلیل اور قابلِ شرم اور رکیک عبارت اور لغوتح رہے کچھ بھی نہ لکھیں سکیں اور الیی تحریر کریں جس پر اہل علم تھوکیں اور نفرین کریں ۔ کیونکہ مئیں نے خداسے یہی دعا کی ہے کہ وہ الیہ ہی کریے ۔ اور مئیں جانتا ہوں کہ وہ الیہ ہی کرے گا۔ اور اگر مہر علی شاہ صاحب بھی اپنے تئیں جانتے ہیں کہ وہ مومن اور مستجاب الداعوات ہیں تو وہ بھی الیی دُعا کریں ۔ اور یا درہے کہ خدا تعالی اُن کی دُعا کو ہر گز قبول نہیں کرے گا۔ کونکہ وہ خدا کے مامور اور مرسل کے دشمن ہیں اس خدا تعالی اُن کی دُعا کو ہر گز قبول نہیں کرے گا۔ کیونکہ وہ خدا کے مامور اور مرسل کے دشمن ہیں اس کے آسمان براُن کی عزت نہیں ۔

غرض پیطریق فیصلہ ہے جس سے تینوں علامتوں متذکرہ بالا جوصادق کے لئے قرآن میں ہیں ثابت ہو جائیں گی۔ یعنی فی البدیہ عربی نولیں سے جس کے لئے بجزایک گھنٹہ کے سوچنے کے موقع نہیں دیا جائے گا۔ فریق غالب کا وہ ما بدالا متیاز ثابت ہوگا جس کا نام فرقان ہے۔ اور قرآنی معارف کے کھنے سے وہ علامت متحقق ہو جائے گی جوآیت کلا یَسَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُون کا منشاء ہے۔ اور دعا کے قبول ہونے سے جو پیش از مقابلہ فریقین کریں گے، فریق غالب کا

حسبِآیت اُدُعُونِی اَسُتَجِبُ لَکُمُ مومن مخلص ہونا بپایہ ثبوت پنچےگا۔ اوراس طرح پریہ اُمّت تفرقہ سے نجات پا جائے گی۔ چا ہے کہ اس اشتہار کے وصول کے بعد جس کومکیں رجسڑی کرا کر بھیجوں گا۔ مہر علی شاہ صاحب دس دن تک اپنی منظوری سے مجھے اطلاع دیں لئے لیکن ضروری ہوگا کہ بیا طلاع ایک چھے ہوئے اشتہار کی ذریعہ سے ہو۔ جس پر میرے اشتہار کی طرح بیس معزز لوگوں کی گواہی ہوا ور بحالت مغلوبیت اپنی بیعت کا اقر اربھی درج ہو۔

یا در ہے کہ مقام بحث بجز لا ہور کے جومرکز پنجاب ہے اورکوئی نہ ہوگا۔اورایک ہفتہ پہلے مجھے بذر بعدر جسڑی شدہ خط کے اطلاع دینا ہوگا تا اسی جگہ حاضر ہوجاؤں۔اگرمئیں حاضر نہ ہوا تو اس صورت میں مہیں بھی کا ذب سمجھا جاؤں گا۔انتظام مکان جلسہ پیرصا حب کے اختیار میں ہوگا۔اگرضرورت ہوگی تو بعض پولیس کے افسر بُلا لئے جائیں گے۔

هَذَا مَا أَرَانِيُ رَبِّيُ رَبُّ السَّمُوَاتِ الْعُلَى فَادُعُوكَ يَا قَرُنِيُ عَلَى بَصِيُرَةٍ مِّنُ رَبِّيُ وَلَعُنَةُ السَّمُ وَالسَّكُمُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُد لَى تَعَالُوا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَآءٍ السَّنَا وَبَيْنَا وَبَيْنَكُمُ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي يَسُمَعُ وَيَرِى

خاكســــار المشتهـــر

مرزاغلام احراز قاديان

۲۰رجولائی ۱۹۰۰ء

ا دس دن تک پیرمہرعلی شاہ صاحب کی طرف سے اشتہار کا شائع ہو جانا ضروری ہے۔لیکن بلحاظ ضمیمہاس اشتہار کے تمام علاء کی اطلاع کے لئے مقابلہ اشاعت اشتہار سے ٹھیک ٹھیک ایک مہینہ بعد ہوگا۔ منه

٢ اگر پيرصاحب تجويز مكان سے دستكش موں تو پھرية تجويز مير نے ذمه موگا ۔ منه

گواه شدند

مولوی تحکیم نور الدین صاحب مولوی محمد احسن صاحب امروه وی مولوی عبد الکریم صاحب سیالکوئی مولوی عبد الکریم صاحب سیالکوئی مولوی تحکیم فضل الدین صاحب بھیروی مرز اخدا بخش صاحب مصاحب نواب محمد علی خان صاحب رئیس مالیر کوئله می بھیروی مرز اخدا بخش صاحب مصاحب نواب محمد علی خان صاحب رئیس مالیر کوئله می شاه نواز صاحب راولپنڈی ماسٹر مولوی شیر علی صاحب بی اے ہیڈ ماسٹر سکول تعلیم الاسلام قادیان مصاحب اور یان مصاحب اور اولوں خان اولاد چار قطب میر ناصر نواب صاحب گور نمنٹ پیشنر دہلوی حال قادیان ماسٹر عبد الرحمٰن صاحب الیف ماسٹر ہائی سکول قادیان مسید نفضل شاہ صاحب کھی دار۔ مولوی غلام علی صاحب ڈپٹ سپر نٹنڈ نٹ ضلع جہلم مولوی قطب الدین صاحب کمپونڈ رشفا خانہ مولوی غلام علی صاحب ڈپٹ سپر نٹنڈ نٹ ضلع جہلم مولوی عبد اللہ صاحب کشمیری مولوی حافظ احمد اللہ فات ماسٹر ہائی سکول قادیان مولوی عبد اللہ صاحب مدرس مولوی حافظ احمد اللہ خان صاحب مدرس ہائی سکول قادیان مولوی قاضی سیّدا میرحسین صاحب مدرس می خود الرحیم خان صاحب مدرس مولوی قادیان میر میرنٹنڈ نٹ بور ڑنگ قادیان مولوی قادیان مولوی

(مطبوعه ضياءالاسلام پريس قاديان)

ضمیمه اشتها ردعوت پیرمهرعلی شاه صاحب گولژی

پیرمهرعلی شاہ صاحب کے ہزار ہا مریدیہ اعتقادر کھتے ہیں کہوہ علم میں اور حقایق اور معارف دین میں اور علوم ا دبیہ میں اس ملک کے تمام مولو یوں سے بڑھ کر ہیں ۔اسی وجہ سے مکیں نے اس امتحان کے لئے پیرصاحب موصوف کوا ختیار کیا ہے کہ تا ان کے مقابلہ سے خدا تعالیٰ کا وہ نشان ظاہر ہو جائے جواُس کے مرسلین اور مامورین کی ایک خاص علامت ہے۔لیکن ممکن ہے کہاس ملک کے بعض علاء ناحق کی شیخی سے بیہ خیال کریں کہ ہم قر آن شریف کے جاننے اور زبان عربی کے علم ادب میں پیرصاحب موصوف پر فوقیت رکھتے ہیں۔ پاکسی آسانی نشان کے ظاہر ہونے کے وقت میرعذر پیش کر دیں کہ پیرصا حب موصوف کامغلوب ہونا ہم پر ججت نہیں ہےاورا گرہمیں اس مقابلہ کے لئے بُلا یا جاتا تو ضرور ہم غالب آتے۔اس لئے قرین مصلحت معلوم ہوا کہ ان تمام بزرگوں کو بھی اس مقابلہ سے باہر نہ رکھا جائے اور خود ظاہر ہے کہ جس قدر مقابلہ کرنے والے کثرت سے میدان میں آئیں گےاسی قدرالٰہی نشان کی عظمت بڑی قوت اورسطوت سے ظہور میں آئے گی۔اور بیا یک ایباز بر دست نشان ہوگا کہ آ فتاب کی طرح چیکتا ہوانظر آئے گا اورممکن ہے کہاس سے بعض نیک دل مولویوں کو ہدایت ہوجائے اور وہ اسی الٰہی طاقت کودیکھ لیں جواس عاجز کے شامل حال ہے۔لہذا اس ضمیمہ کے ذریعہ سے پنجاب اور ہندوستان کے تمام اُن مولویوں کو مَدعوکیا جاتا ہے جو بیہ خیال کرتے ہیں کہ وہ علم تفسیر قرآن اور عربی کے علم ادب اور بلاغت فصاحت میں سرآ مدروز گار ہیں ۔ مگر شرا کط ذیل کی یا بندی ضروری ہوگی ۔ (۱) اس مقابلہ کے لئے پیرمہرعلی صاحب کی بہر حالت شمولیت ضروری ہوگی۔ کیونکہ خیال کیا گیا ہے کہ وہ علم عربی اور قرآن دانی میں ان تمام مولو یوں سے ہزرگ اور افضل ہیں۔ لہذاکسی دوسر ہمولوی کوصرف اس حالت میں قبول کیا جائے گا کہ جب پیرمہرعلی شاہ صاحب اس دعوت کوقبول کر کے بذریعہ کسی چھپے ہوئے اشتہار کے شائع کر دیں کہ میں مقابلہ کے لئے طیار ہوں یا مقابلہ کرنے والے علاء کی ایک الی جماعت پیش کریں جو چالیس سے کم نہ ہو۔ ہاں ضروری ہو گا کہ دوسر ہمولوی صاحب موصوف کا کہ دوسر ہمولوی صاحب موسوف مماحثہ کے لئے پیرصاحب موسوف مماحثہ کے لئے ایک مہینے سے کم تاریخ مقرر نہ کریں تا اس مدّت تک باور کرنے کی وجہ پیدا ہوجائے کہ ان تمام مولو یوں کو پیرمہرعلی شاہ صاحب کے اشتہار سے اطلاع ہوگئی ہے پہلے میں نے ایک ہفتہ مقرر کیا تھا مگر اب اس لحاظ سے اس قدر تصور ٹی میعاد عام اطلاع کے لئے کا فی نہیں ہاں ضروری ہوگا کہ اس شتہار کے شائع ہونے کے بعد پیرصاحب موصوف دیں دن کے اندر اس دعوت کے قبول کے بارے میں ایک عام اشتہار شائع کر دیں۔ اور بہتر ہوگا کہ پانچ ہزار کا پی چھپوا کر بذریعہ چندنا می مولوی صاحب و ہندوستان میں اس معرکہ مباحثہ کی عام شہرت دے دیں۔

- (۲) دوسری شرط بیہ ہوگی کہ مقام مباحثہ لا ہور ہوگا جوصدر مقام پنجاب ہے اور تجویز مکان پیر صاحب کے ذمتہ ہوگی۔ لیکن اگر وہ اپنے اس اشتہار میں جس کا اُوپر ذکر کیا گیا ہے تجویز مکان اپنے ذمہ نہ لیل تو پھر یہ تجویز میں اگر وہ اپنے اس اشتہار میں جس کا اُوپر ذکر کیا گیا ہے تجویز مکان اپنے ذمہ نہ ہوگی اور پھر کے حرج نہیں تمام کرا بید مکان مباحثہ کا ممیں ہی دوں گا۔

 (۳) تیسری بیشرط ہے کہ بحث صرف ایک دن میں ہی ختم ہوجائے گی اور ہرایک شخص مقابل کوسات گھنٹے تک لکھنے کے لئے مہلت ملے گی۔
- (۴) چوتھی پیشرط ہے کہ جس قدراس مقابلہ کے لئے مولوی صاحبان حاضر ہوں گے اُن کے

لے پیر مهرعلی شاہ صاحب پر بیفرض ہوگا کہ اگر وہ اپنے تئیں مردمیدان سمجھیں تو اشتہار ہذا کی اشاعت کی تاریخ سے بعنی اس روز سے جو بذر بعدر جسٹری اشتہار ہذاان کو پہنچ جائے۔ دس روز کے اندر اپنی طیاری مقابلہ اور قبول شرائط سے ہمیں اور پلک کواطلاع دیں۔ منہ

کئے جائز نہ ہوگا کہ ایک دوسرے کو کسی قتم کی مدد دیں۔ نہ تحریر سے نہ تقریر سے نہ اشارات سے بلکہ ضروری ہوگا کہ ہرایک صاحب ایک مناسب فاصلہ پر ایک ایک دوسرے سے دُور ہوکر بیٹے میں اور ایک دوسرے کی تحریر کو نہ دیکھیں۔ اور جو شخص ایسی حرکت کرے وہ کمرہ مقابلہ سے فی الفور نکال دیا جائے گا۔ اور ضروری ہوگا کہ ہرایک صاحب اپنے ہاتھ سے ہی کھے۔ ہرگز جائز نہیں ہوگا کہ آپ بولتا جائے اور دوسرا لکھتا جائے کیونکہ اس صورت میں اقتباس سے جائز نہیں ہوگا کہ آپ بولتا جائے اور دوسرا لکھتا جائے کیونکہ اس صورت میں اقتباس سے استراق کا اندیشہ ہے۔

(۵) ضروری ہوگا کہ ہرایک صاحب جب اپنے مضمون کوتمام کرلیں جو کم سے کم حسب ہدایت اشتہار ہذا بیں ورق کا ہوگا جس میں کوئی عبارت اردو کی نہیں ہوگی بلکہ خالص عربی ہوگی تو اس کے نیچے اپنے پورے دستخط کریں اور اسی وقت ایک ایک نقل اس کی مع دستخط اور نیز مع ایک تقدیقی عبارت جو بدیں مضمون ہو کہ نقل ہذا مطابق اصل ہے۔ اس عاجز کے حوالہ کر دیں۔ اور یہ میر ابھی فرض ہوگا کہ میں بھی بعدا خذتمام نقول کے ایک نقل اپنی تحریر کی بعد شبت دستخط پیرمہرعلی صاحب کو دے دول یہ میر میل مثل پیاس مولو یوں کے لئے پیاس نقلیس اپنے تھوڑے وقت میں ایسا ہونا غیرممکن ہے کہ میں مثلاً پیاس مولو یوں کے لئے پیاس نقلیس اپنے ہاتھ سے لکھ کر دوں۔ ہاں ہر ایک مولو کی صاحب کو اختیار ہوگا کہ وہ اپنے لئے ایک ایک نقل میرے مضمون کی پیرمہرعلی شاہ صاحب سے لے کرخود کھے لیں۔ مگر یہ اس وقت ہوگا کہ جب اپنے مضمون کی فیرمہرعلی شاہ صاحب سے لے کرخود کھے لیں۔ مگر یہ اس وقت ہوگا کہ جب اپنے مضمون کی فیرمہرعلی شاہ صاحب سے لے کرخود کھے لیں۔ مگر یہ اس وقت ہوگا کہ جب اپنے مضمون کی فیل مجھے دیے چکیس۔

- (۲) ہرایک شخص اپنااپنامضمون بعد لکھنے کے آپ سُنائے گایا اختیار ہوگا کہ جس کووہ پیند کرے وہ سُنا دے۔
- (2) اگر سُنانے کے لئے وقت کافی نہیں ہوگا تو جائز ہوگا کہ وہ مضمون دوسرے دن سُنا دیا

لے بیمیرا بھی فرض ہوگا کہ مُیں بھی اپنے ہاتھ سے لکھ کر دوں۔اور جائز ہوگا کہ مُیں اپنا فرض پوراا داکر کے دوسروں کی نگرانی کے لئے کسی دوسر کے کومقرر کر دوں اور یہی اختیار مخالفین کو ہوگا۔ مندہ

جائے۔ گریہ ضروری شرط ہوگی کہ سُنانے سے پہلے اسی دن اوراسی وقت جبکہ وہ بالمقابل تحریر ختم کر چکے ہوں ایک نقل بعد ثبت دستخط مجھ کو دے دیں اور جائز نہیں ہوگا کہ نقل دینے کے بعداس مضمون پر پچھ زیادہ کریں یا اصلاح کریں اور سہوونسیان کا کوئی عذر سُنا نہیں جائے گا۔اوراس شرط کا ہم میں سے ہرایک یا بند ہوگا۔

(۸) تمام مضامین کے سُنا نے کے بعد تین مولوی صاحبان جن کو پیر مہر علی شاہ صاحب تجویز کریں گے اس قتم کے تین مرتبہ کے حلف کے ساتھ جو قذ ف محسنات کے بارے میں قرآن شریف میں مندرج ہے اپنی رائے ظاہر کریں گے کہ کیا یہ تمام مولوی صاحبان مقابل میں غالب رہے یا مغلوب رہے اوروہ رائے منطبع ہو کروہی آخری فیصلہ ہمارااور ہمارے اندرونی مخالفوں کا قطعی طور پر قرار دیا جائے گا۔

(9) نویں شرط یہ ہے کہ اگر الہی رُعب کے نیج آگر پیرمہر علی شاہ صاحب اس مقابلہ سے ڈر جائیں اور دل میں اپنے تئیں کا ذب اور ناحق پر جمھے کر گریز اختیار کرلیں تو اس صورت میں بیجائز نہیں ہوگا کہ دوسر ہمولو یوں میں سے صرف ایک یا دوخص مقابلہ کا اشتہار دیں کیونکہ ایسا مقابلہ بہ فائدہ اور محض تضیع اوقات ہے۔ وجہ بیہ کہ بعد میں دوسر ہمولو یوں کے لئے بیمندر بنار ہتا ہے کہ مقابلہ کرنے والے کیا چیز اور کیا حقیقت تھے یا جائل اور بے ملم تھے۔ لہذا بیضر وری شرط ہوگی کہ اس حالت میں جبکہ پیرمہر علی شاہ صاحب اپنے مریدوں کو دریائے ندامت میں ڈال کر کھا گ جائیں اور اپنے کنارہ تھی کا داغ قبول کرلیں تو کم سے کم چالیس نامی مولو یوں کا ہونا مضروری ہے جومیدان میں آنے کی درخواست کریں اور ہمیں منظور ہے کہ وہ ان میں سے ہوں جن کے نام ذیل میں کھے جائیں گے یا اسی درجہ کے اور مولوی صاحبان با ہم مل کر اشتہار دیں کہ جن کے نام ذیل میں کھے جائیں گے یا اسی درجہ کے اور مولوی صاحبان با ہم مل کر اشتہار دیں کہ

ل اگر بعض مولوی صاحبان جو لا ہور سے کسی قدر فاصلہ پر رہتے ہیں بیہ عذر پیش کریں کہ ہم بوجہ نا داری لا ہور پہنچ نہیں سکتے تو مناسب ہے کہ وہ بطور قرضہ انتظام کرا بیسفر کر کے لا ہور پہنچ جا کیں۔اگر فتحاب ہو گئے تو میں کل کرا بہ آ مدور فت ان کا دے دول گا۔ مندہ

جوچالیس سے کم نہ ہوں اور اس صورت میں ان سے بیابندی شرائط مذکورہ بالا مقابلہ کیا جائے گا۔ (۱۰) اگراشتہار مذاکے شائع ہونے کی تاریخ سے جو۲۲ر جولائی ۱۹۰۰ء ہے ایک ماہ تک نہ پیرم ہونے کے لئے کوئی اشتہار نکلا اور نہ دوسرے پیرم ہونے کے لئے کوئی اشتہار نکلا اور نہ دوسرے مولویوں کے حیالیس کے مجمع نے کوئی اشتہار دیا تواس صورت میں یہی سمجھا جائے گا کہ خدا تعالیٰ نے اُن سب کے دلوں میں رُعب ڈال کرایک آ سانی نشان ظاہر کیا کیونکہ سب پر رُعب ڈال کرسب کی زبان بند کردینااوران کی تمام شیخیوں کو کچل ڈالنا ہے کام بجزالٰہی طاقت کے کسی دوسرے سے ہر گزنہیں مُوسَكًّا _ وَتِلْكَ عَشَرَ قُ كَامِلَةٌ مِنَ الْأَشُرَاطِ الَّتِي اَرَدُنَا ذِكُرَهَا _ابِمَين ذيل مين ان حضرات مولوی صاحبان کے نام لکھتا ہوں جواس مقابلہ کے لئے بشر طشمولیت پیرمبرعلی شاہ صاحب یا بشرط مجمع حالیس بُلائے گئے ہیں۔اوراگران کے سوااہل پنجاب اور ہندوستان میں سے یا اُن عربوں میں سے جونزیل برٹش انڈیا ہوں اس ملک کے سی گوشہ میں اور مولوی صاحبان موجود ہوں جومکڈ ب ہوں تو وہ بھی اس اشتہار میں ایسے ہی مدعو ہیں جیسے بیلوگ ہیں اور حضرات موصوفین کے نام یہ ہیں۔

مولوی غلام حسن صاحب سیا للوٹ	٨	
مولوی محملیل احمه صاحب	9	
ا نبييضه ضلع سهار نپور		
مولوی شاه محرحسین صاحب	1+	
صابری محبّ الہی سنبل مراد آباد		
مولوی نذیراحمدخان صاحب دہلوی	11	
سابق ڈپٹی کلکٹرینشنرسر کارنظام		
مولوى عبداللطيف صاحب امروہي	11	
مدرس مدرسہ اود ہے پورمیواڑ۔را جپوتانہ		
مولوی و لی محمر صاحب جالند هری	۱۳	
ساکن پټاره		
•		

1	مولوی محمرصا حب لد هیا نه
۲	مولوی عبدالعزیز صاحب برا در
	مولوی محمد صاحب لد هیانه
۲	مولوی محر ^{حس} ن صاحب رئیس لد هیانه
٩	مولوی مشاق احمه صاحب
	انىبىھو ى مدرس لدھيانە
۵	مولوی شاہرین صاحب مفتی لود ھیانہ
\	مولوی معظم الدین صاحب
	مروله واله شلع شاه بوردً ا كنا نه كوٹ مومن
2	مولوی عبدالله صاحب چکڑ الوی
	معرفت میاں محمہ چٹوصا حب ساکن لا ہور

مولوی محمد سین صاحب مخصیل چکوال	r ∠	قاضى عبدالقدوس صاحب حپھاؤنی بنگلور	۱۳
موضع بحين ضلع جهلم		مولوی شیخ عبدالله صاحب ساکن چک عمر	10
مولوی ثناءاللہ صاحب امرتسری	۲۸	ضلع گجرات مخصیل کھاریاں	
مولوی کلیم الله صاحب مچھیا نہ۔ گجرات	۲9	مولوی محم ^{رحس} ن صاحب مفسر ساکن	17
مولوی مجراسحاق صاحب اجراوری	۳.	امرو ہه محلّه ملانا ضلع مراد آباد	
یٹیالہ		مولوى عبدالغفارصا حب مفتى	14
مولوی نذ برحسین صاحب د ہلوی	۳۱	رياست گوالير	
یا جس مولوی کو اپناو کیل کریں		مولوی عبدا للہ صاحب	۱۸
مولوی تلطف حسین صاحب دہلوی	٣٢	محلّه کھٹرہ کرانچی	
مولوی کرامت الله صاحب د ہلوی	٣٣	مولوی احمد حسن صاحب مدرس	19
محلّه باژه - بإزارصدر		مدرسه پانواژی امرو بهه ضلع مرادآ باد	
مولوی فضل الدین صاحب گجرات پنجاب	٣٣	مولوی قاسم شاه صا حب سیفی	7+
مولوي عبدالو ہاب صاحب امام مسجد	3	مجتهدلا هور	
صدر د ہلی		مجتهدصا حب لکھنؤ	۲۱
علاءندوه لکھنؤ جس عالم کوا پناوکیل کریں	٣٦	مولوی عنایت علی صاحب شیعی	77
مولوى منشى سليمان صاحب ملازم	٣٧	سامانەر ياست پٹيالە	
رياست بٹياله-مؤلف غايت المرام		مولوی سکندرصا حب شهرمیسور	۲۳
مولوی مسیح الزمان صاحب شا ہجہانپور	٣٨	مولوی لطف الله صاحب	26
ياجوعالم شاهجها نيوركا هو		قاضى القصناة حيدرآبا د	
مولوی محمد میں صاحب دیو بندی	٣٩	مولوی نذرج حسین صاحب انبیشه سهار نپور	70
حال مدرس بچھرا یوں۔مراد آباد		مولوى عبدالله صاحب سجاده نشين	77
مولوى محر شفيع صاحب قصبه رامپور	4م	گڑھی بیٹھانونکی ہضلع راولپنڈی	
ضلع سهار نپور			

مولوی اصغرعلی صاحب	۵۳	مولوی محرشبلی صاحب نعمانی	۱۲۱
پروفیسر حمایت اسلام		سابق پر وفیسرعلیگڑ ھے کالج	
مولوی محمر بشیرصا حب بھو پاِل	۵۵	مولوی دیدارعلی صاحب ریاست الور	4
مولوي عبدالجبارصا حب امرتسر	۲۵	مسجد دائرٌ ه	
مولوى احمدالله صاحب امرتسر	۵۷	يثنخ خليل الرحمٰن صاحب سرساوه	٣٣
مولوی رسل بابا صاحب امرتسر	۵۸	سهار نپورسجا د ەنشىن چارقطب مانسوى	
مولوى عبدالحق صاحب مفسر تفسير حقّانى وبلى	۵٩	مولوی نظام الدین صاحب قاضی	٨٨
مولوی عبدالحق صاحب امرتسر	4+	ماليركوثليه	
مولوي عبدالوا حدصا حب امرتسر	7	شنخ الله بخش صاحب تونسوى سنگهمره	<i>٣۵</i>
مولوی منهاج الدین صاحب کوٹ	45	مع جماعت علماء	
منشى الهى بخش صاحب مهېم	44	مولوی عبدالله صاحب ٹونکی پر وفیسر	۲٦
بذرييدالهام تفيرلكهيں		قاضى ظفرالدين صاحب پروفيسر	۲ ۷
مولوی احمد صاحب ساکن سکندر بور بزاره	71	مولوی عبدالحکیم صاحب پر وفیسر	۴۸
قاضى امير عالم صاحب ساكن	40	مولوی عبدالله صاحب ساکن جلو	۴٩
سکندر بور - ہزارہ		خلیفه پیرمهرشاه صاحب گولژی	
مولوی رشیداحمرصا حب گنگوه	77	مولوی غلام محمرصا حب چکوال جہلم	۵٠
ضلع سهار نپور		مولوی ابرا ہیم صاحب آرہ	۵۱
مولوی الطاف حسین صاحب عالی پانی پی	٧٧	مولوی محر ^{حسی} ن صاحب بٹالوی	۵۲
مولوى ابولخيرنقشبندى خانقاه شريف حضرت	47	مولوی شیخ حسین صاحب عرب یمانی۔	۵۳
مرز امظهر جانِ جاناں صاحب خاص دہلی		بھو پاِل	

مولوی عبدالسیع صاحب رامپوری	۷٩	مولوی احد علی صاحب واعظ سابق	49
حال ملازم شخ الٰہی بخش صاحب		مدرس مدرسهاسلا مبيسهار نپورحال مدرسه	
رئيس مير گھ		اسلامية ميرځھ	
مولوی محمود حسن صاحب م <i>درس</i> اوّل	۸٠	مُلّا ما نکی صاحب نوشهره به پشاور	۷.
مدرسه د يو بند			
مولوی احرحس صاحب تنج پوری صابری	ΛI	مولوی عبدالمنان صاحب وزیر آبادی	۱ ک
د ہلی جا مع مسجر		جس عالم بینا کومنتخب فر ماویں	
مولوی احمد حسن صاحب ایڈیٹر	۸۲	قاضی سلطان محمودصا حب	<u>۲</u> ۲
اخبارشحنه ہند۔میرٹھ		آئی آ وان گجرات	
مولوي عبدالخالق صاحب	۸۳	مولوی غلام محمرصا حب بگهه واله	۷٣
جہان خیلان ضلع ہوشیار پور		مسجد شاہی لا ہور	
مولوى عبدالرحمٰن صاحب	۸٣	مولوی محمدز کریاصا حب انجمن حمایت	~ کے
حچو هر دی ضلع هزار ه		اسلام لا ہوریا جس مولوی صاحب کوانجمن تجویز کرے	
مولوی فقیر محمر عزیز صاحب	۸۵	مولوى غلام محمرصا حب ملازم المجمن نعمانيه لا هور	۷۵
تر نواه ضلع ہزار ہ		مولوی غازیخانصاحب گولژه راولپنڈی	۷۲
شيخ نظام الدين صاحب	٨٦	مولوی غلام رسول صاحب قطب ال _ گوجرخاں	44
سجاده نثین شاه نیا زصاحب خاص بریلی		مولوی مفتی غلام محی الدین گڑھاڈا کنا نہ ڈومیلی	۷۸

لمشت

خاكســـار

مرزاغلام احمدازقاديان ١٩٠٠جولائي١٩٠٠ء

مطبوعه ضیاء الاسلام پریس قادیان (پیاشتهار ۲۹×۲۰ کے ۱۳ اصفحہ پر ہے) (تبلیغ رسالت جلد ۹ صفحه ۲۲ تا ۱۸)



بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحُمَدُهُ وَ نُصَلِّيُ

اربعين نمبرا وّل

آج مئیں نے اتمام جمت کے لئے یہ ارادہ کیا ہے کہ مخالفین اور منکرین کی دعوت میں چالیس اشتہار شائع کروں ۔ تا قیامت کومیری طرف سے حضرت احدیت میں یہ جمت ہو کہ میں جس امر کے لئے بھیجا گیا تھا اس کومیں نے پورا کیا۔سواب مئیں بکمال ادب وانکسار حضرات علماء مسلمانان وعلماء عیسائیان وینڈتان ہندوان وآریان یہ اشتہار بھیجتا ہوں اور اطلاع دیتا ہوں کہ

ا اس اشتہار کے بعد انشاء اللہ ہرا یک اشتہار پندرہ بندرہ دن کے بعد بشرطیکہ کوئی روک پیش نہ آجائے نکلاکرے گاجب تک کہ چالیس اشتہار پورے ہوجا ئیں یا جب تک کہ کوئی مخالف سیحے نیت کے ساتھ بغیر گندی جت بازی کے جس کی بد بو ہرا یک کوآ سکتی ہے میدان میں آ کرمیری طرح کوئی نشان دکھلا سکے۔ مگر یا در ہے کہ اس مقابلہ میں کسی شخص سے کوئی مباہلہ مقصود نہیں ہے اور نہ کسی مخالف کی ذات کی نسبت کوئی پیشگوئی ہے۔ بلکہ صرف میہ مقابلہ ہوگا کہ کس کے ہاتھ پر خدا تعالی غیب کی باتیں اور خوارق ظاہر کرتا اور دعا ئیں قبول فرما تا ہے اور ذاتیات اور مباہلہ اور مُدا خواس گورنمنٹ کے مخالف داخل رہیں گے اور ہرا یک ایس پیشگوئی سے اجتمال ہو۔ منہ ہوگا جوامن عامہ اور اغراض گورنمنٹ کے مخالف ہویا کسی خاص شخص کی ذلت یا موت پر شمتل ہو۔ منہ

میں اخلاقی واعقادی وایمانی کمزوریوں اورغلطیوں کی اصلاح کے لئے وُنیا میں بھیجا گیا ہوں اور میرا قدم حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے قدم پر ہے۔ انہی معنوں سے میں مسیح موعود کہلاتا ہوں کیونکہ مجھے تھم دیا گیا ہے کہ محض فوق العادت نشانوں اور پاک تعلیم کے ذریعہ سے سچائی کو دنیا میں کچھے تھم دیا گیا ہے کہ محض فوق العادت نشانوں اور پاک تعلیم کے ذریعہ سے سچائی کو دنیا میں کچھے اس میں اس بات کا مخالف ہوں کہ دین کے لئے تلواراً ٹھائی جائے اور مذہب کے لئے خدا کے بندوں کے خون کئے جائیں اور مئیں مامور ہوں کہ جہاں تک مجھ سے ہو سکے ان تمام خدا کے بندوں کے خون کئے جائیں اور مئیں مامور ہوں کہ جہاں تک مجھ سے ہو سکے ان تمام مطلوں کو مسلمانوں میں سے وُور کر دوں اور پاک اخلاق اور بُرد باری اور حلم اور انصاف اور راستبازی کی راہوں کی طرف اُن کو بلاوں ۔ مئیں تمام مسلمانوں اور عیسائیوں اور ہندوؤں اور تمام کرتا ہوں کہ دینا میں کوئی میرادشن نہیں ہے ۔ مئیں بنی نوع سے ایسی محبت کرتا ہوں کہ جیسے والدہ مہر بان ا پنے بچوں سے بلکہ اس سے بڑھ کر ۔ مئیں صرف اُن باطل عقائد کا دشمن ہوں جن سے سپائی کا خون ہوتا ہے ۔ انسان کی ہمدردی میرافرض ہے ۔ اور جھوٹ اور کا خون ہوتا ہے ۔ انسان کی ہمدردی میرا اصول ۔

میری ہمدردی کے جوش کا اصل محرک ہے ہے کہ میں نے ایک سونے کی کان نکالی ہے اور جھے جو اہرات کے معدن پراطلاع ہوئی ہے اور مجھے خوش قسمتی سے ایک چمکتا ہوا اور بے بہا ہیرا اُس کان سے ملا ہے اور اُس کی اس قدر قیمت ہے کہ اگر میں اپنے ان تمام بنی نوع بھا ئیوں میں وہ قیمت تقسیم کروں تو سب کے سب اُس خص سے زیادہ دولتمند ہوجا ئیں گے جس کے پاس آج دنیا میں سب سے بڑھ کرسونا اور چا ندی ہے۔ وہ ہیرا کیا ہے؟ سچا خدا۔ اور اس کو حاصل کرنا ہے کہ اس کو پہچا ننا اور سچا ایمان اس پر لانا اور سچی محبت کے ساتھ اس سے تعلق پیدا کرنا اور سچی برکات اس سے پانا۔ پس اس قدر دولت پاکر سخت ظلم ہے کہ میں بنی نوع کو اس سے محروم رکھوں اور وہ بھو کے مریں اور پس اس قدر دولت پاکر سخت ظلم ہے کہ میں بنی نوع کو اس سے محروم رکھوں اور وہ بھو کے مریں اور ان کی تاریکی اور تنگ گذرانی پرمیری جان گھٹی جاتی ہے۔ میں چا ہتا ہوں کہ آسانی مال سے اُن کے گھر بھر جائیں اور سے اُن کی تاریکی اور بھیا کی اور بھین کے جواہران کوا سے مکیں کہ ان کے دامن استعداد پُر ہوجائیں۔ گھر بھر جائیں اور سے اُن اور بھین کے جواہران کوا سے ملیں کہ ان کے دامن استعداد پُر ہوجائیں۔

ظاہر ہے کہ ہر چیزاینے نوع سے محبت کرتی ہے یہاں تک کہ چیونٹیاں بھی اگر کوئی خودغرضی حائل نہ ہو۔ پس جو شخص خدا تعالیٰ کی طرف بُلا تا ہے اس کا فرض ہے کہ سب سے زیادہ محبت کرے ۔ سومکیں نوع انسان سے سب سے زیادہ محبت کرتا ہوں ۔ ہاں ان کی بدعملیوں اور ہرایک فتم کے ظلم اورفیق اور بغاوت کا مثمن ہوں ۔کسی کی ذات کا دشمن نہیں ۔اس کئے وہ خزانہ جو مجھے ملا ہے جو بہشت کے تمام خزانوں اور نعمتوں کی تنجی ہے۔ وہ جوش محبت سے نوع انسان کے سامنے پیش کرتا ہوں ۔اور بیامر کہ وہ مال جو مجھے ملا ہے وہ حقیقت میں ازفتیم ہیرا اور سونا اور حیا ندی ہے کوئی کھوٹی چیزیں نہیں ہیں۔ بڑی آسانی سے دریافت ہوسکتا ہے اور وہ یہ کہان تمام دراہم اور دینار اور جواہرات پر سلطانی سکّہ کا نشان ہے بینی وہ آسانی گواہیاں میرے یاس ہیں جو کسی دوسرے کے یا سنہیں ہیں۔ مجھے بتلایا گیا ہے کہ تمام دینوں میں سے دین اسلام ہی سچاہے۔ مجھے فر مایا گیا ہے کہ تمام ہدایتوں میں سے صرف قرآنی ہدایت ہی صحت کے کامل درجہ اور انسانی ملاوٹوں سے پاک ہے۔ مجھے سمجھایا گیا ہے کہ تمام رسولوں میں سے کامل تعلیم دینے والا اور اعلیٰ درجہ کی پاک اور پُر حکمت تعلیم دینے والا اور انسانی کمالات کا اپنی زندگی کے ذریعہ سے اعلیٰ نمونہ دکھلانے والاصرف حضرت سیّدنا ومولا نامحمر مصطفّے صلی اللّہ علیہ وسلم ہیں ۔اور مجھے خدا کی پاک اور مطہر وجی سے اطلاع دی گئی ہے کہ ممیں اس کی طرف سے مسیح موعود اور مہدی معہود اور اندرونی اور بيروني اختلافات كاحكم هول بيه جوميرانام سيح اورمهدي ركصا كياان دونون نامول يرسول الله صلّی اللّه علیه وسلم نے مجھے مشرف فرمایا۔اور پھر خدانے اپنے بلا واسطہ مکالمہ سے یہی میرانام رکھا اور پھرز مانہ کی حالت موجودہ نے تقاضا کیا کہ یہی میرانام ہو۔غرض میرےان ناموں پریہ تین گواہ ہیں۔میرا خدا جوآ سان اور زمین کا مالک ہے۔مئیں اس کو گواہ رکھ کر کہتا ہوں کے مُیں اس کی طرف سے ہوں اور وہ اپنے نشانوں سے میری گواہی دیتا ہے۔اگر آسانی نشانوں میں کوئی میرا مقابلہ کر سکے تو مَیں جھوٹا ہوں۔اگر دعاؤں کے قبول ہونے میں کوئی میرے برابراُ تر سکے تو سمیں جھوٹا ہوں ۔ اگر قر آن کے نکات اور معارف بیان کرنے میں کوئی میرا ہم پلّہ گھہر سکے تو نمیں جھوٹا ہوں۔اگر غیب کی پوشیدہ با تیں اور اسرار جوخدا کی اقتداری قوت کے ساتھ پیش از وقت مجھ سے ظاہر ہوتے ہیں ان میں کوئی میری برابری کر سکے تومئیں خدا کی طرف سے نہیں ہوں ۔

اب کہاں ہیں وہ یا دری صاحبان جو کہتے تھے کہ نعو ذیاللّٰہ حضرت سیّدنا وسیّدالوریٰ مُحمِم صطفے صلے اللّٰہ علیہ وسلم سے کوئی پیشگوئی یا اور کوئی امر خارق عا دے ظہور میں نہیں آیا۔ مَیں سچے سچے کہتا ہوں کہ زمین پر وہ ایک ہی انسان کامل گذرا ہے جس کی پیشگوئیاں اور دعائیں قبول ہونا اور دوسرےخوارق ظہور میں آنا ایک ایباا مرہے جواب تک امت کے سیجے پیروؤں کے ذریعہ سے دریا کی طرح موجیس مارر ہا ہے۔ بجز اسلام وہ مذہب کہاں اور کدھر ہے جو پیرخصلت اور طافت ا پنے اندر رکھتا ہے اور وہ لوگ کہاں اور کس ملک میں رہتے ہیں جواسلامی بر کات اور نشا نوں کا مقابله کر سکتے ہیں۔اگرانسان صرف ایسے مذہب کا پیروہوجس میں آسانی روح کی کوئی ملاوٹ نہیں تو وہ اپنے ایمان کوضائع کرتا ہے مذہب وہی مذہب ہے جوزندہ مذہب ہواور زندگی کی رُ وح اینے اندررکھتا ہوا ور زندہ خدا سے ملاتا ہو۔اور میں صرف یہی دعویٰ نہیں کرتا کہ خدا تعالیٰ کی یاک وحی سے غیب کی باتیں میرے پر کھلتی ہیں اور خارق عادت امر ظاہر ہوتے ہیں بلکہ یہ بھی کہتا ہوں کہ جوشخص دل کو یاک کر کے اور خدا اور اس کے رسول پر سچی محبت رکھ کر میری پیروی کرے گا وہ بھی خدا تعالیٰ سے بینعمت یائے گا۔ گریا در کھو کہ تمام مخالفوں کے لئے بید دروازہ بند ہے۔اوراگر دروازہ بندنہیں ہے تو کوئی آسانی نشانوں میں مجھے سے مقابلہ کرے۔اور یا در کھیں کہ ہرگز نہیں کرسکیں گے۔ پس بیا سلامی حقیت اور میری حقانیت کی زندہ دلیل ہے۔ وَالسَّلامُ عَلى مَن اتَّبَعَ الْهُداي ختم ہوا پہلانمبرا ربعین کا۔

المشترمرزاغلام احمرت موعود ازقاديان

٣٧رجولا ئي ١٩٠٠ء

(اربعين نمبرام طبوعه ۱۵ ارديمبر ۱۹۰۰ و صفحه اتا ۲۷ _روحانی خزائن جلد ۷ اصفحه ۳۲۲ تا ۳۲۲)



بِسُمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ عَامَ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ عَامَ لُولُولُ وَى عَلَى مَا مُعَلَى مَنَا ه صاحب كولرُ وى نے بیر مہرعلی شاہ صاحب كولرُ وى نے میری دعوت کے جواب میں کیا كارروائی كی

ناظرین آپ لوگ میرے اشتہار کو پڑھ کرد کھے لیں کہ میں نے پیرمہر علی شاہ صاحب کو یہ لکھا تھا کہ مجھ سے اس طرح پر فیصلہ کرلیں کہ بطور قرعہ اندازی کے قرآن شریف میں سے ایک ایک سورة سورة بی جائے اوراگر وہ سورہ چالیس آیت سے زیادہ ہوتو اس میں سے صرف چالیس آیت سورة کے ابتداسے کی جائیں۔ اور پھر میں اور پیرمہر علی شاہ صاحب بغیر مدد کسی دوسرے کے اُس سورہ کی عربی تفییر لکھیں اور جو شخص اس طرح غالب قرار پاوے کہ تین گواہ جو وہ بھی پیرمہر علی شاہ صاحب کے فریق میں سے ہوں جیسے مثلاً مولوی محمد حسین بٹالوی تو اُسی کو نتیاب قرار دیا جاوے۔ سب فریق مغلوب اپنے تعین کا ذب سب محمد لے اور اپنے کذب کا اقرار شائع کر دے۔ اور اس طرح بیروز کا جھڑ اجودن بدن موجب تفرقہ ہے فیصلہ پا جائے گا۔ کیونکہ اس شخت مشکل کام میں کہ فیسے میں قرآن شریف کی تفییر چند گھنٹہ میں بغیر کسی مدد کسی دوسرے شخص اور کتاب کے کسیں۔ در حقیقت بیا بیا کام ہے جو بجز تائیر ٹو و آلقد س ہرگز انجام پذیر نہیں ہوسکتا۔ اگر پیرصاحب اس طریق فیصلہ کو منظور کر لیتے تو اُن کے لئے بہت بہتر تھا کیونکہ وہ اہل علم بھی کہلاتے ہیں۔ اور اُن

کے مریدان کو قطب اور صاحب والیت بھی سیجے ہیں مگر افسوس کہ انہوں نے منظور نہ کیا اور چونکہ

کھلے کھلے افکار میں ان کی علمیّت اور قطبیت پر داغ لگا تھا اس لیے ایک چال بازی کی راہ اختیار

کر کے یہ جت پیش کر دی کہ آپ کے شرا نظامنظور ہیں۔ مگر اوّل قر آن وحدیث کے رُوسے تہمارے عقائد کی نسبت بحث ہونی چاہیے۔ پھرا گرمولوی مجرحسین بٹالوی اور ان کے ساتھ کے دو
اور آ دمیوں نے بیرائے ظاہر کی کہ تم اس بحث میں حق پرنہیں ہوتو تہمیں میری بیعت کرنی پڑے
اُور آ دمیوں نے بیرائے ظاہر کی کہ تم اس بحث میں حق پرنہیں ہوتو تہمیں میری بیعت کرنی پڑے
گی ۔ پھراس کے بعد تغییر لکھنے کا بھی مقابلہ کر لینا۔ اب ناظرین خودسوج لیس کہ کیا انہوں نے اس طرز کے جواب میں میری دعوت کو قبول کیا یار ڈ کیا۔ میں نہیں سیجھ سکتا کہ بیکس قسم کا کھٹھا اور ہنی عب کہ ایسے عقائد کے بحثوں میں جن میں ان کوخود معلوم ہے کہ مولوی محمد سین بٹالوی سب سے قرار دینا گویا پئی قدیم مخالفت کو چھوٹر نا ہے۔ ہاں اعجازی مقابلہ پراگراس کی قسم کا مدار رکھا جاتا تو قرار دینا گویا اپنی قدیم مخالفت کو چھوٹر نا ہے۔ ہاں اعجازی مقابلہ پراگراس کی قسم کا مدار رکھا جاتا تو بیصورت اور تھی کیونکہ ایسے وقت میں جبہ خدا تعالی ایک مجردہ کو کے طور پرایک فریق کی تائید کرتا تو محمد بیا نسان ہے اختیار بول اُٹھتے کہ خدا نے اپنے رُوح القدس سے اس شخص کی مدد کی کیونکہ اس قدر رائشاف حق کے وقت کسی کی مجال نہیں جو جھوٹی قسم کھا سکے ور نہ منقولی مباحثات میں تو عاد تا ایک کو دن طبع اسٹے تھیں تی ہے بیا جو اور تم بھی کھا لیتا ہے۔

ماسوا! اس کے پیرصاحب کو میر جھی معلوم ہے کہ میں رسالہ انجام آتھ میں شائع کر چکا ہوں کہ آت نیدہ مکیں ایسی منقولی بحثیں ان علماء سے نہیں کروں گا۔ اور پھر کیونکر ممکن ہے کہ مکیں اس عہد کو توڑ دوں۔ اور پیرصاحب کی جماعت کی تہذیب کا بیہ حال ہے کہ گندی گالیوں کے کھلے کارڈ میرے نام ڈاک کے ذریعہ سے بھیجتے ہیں۔ ایسی گالیاں کہ کوئی ادنیٰ سے ادنیٰ چوہڑ ہیا چمار بھی زبان پر نہیں لاسکتا۔ پہلے میر اارادہ تھا کہ پیرصاحب کا بیہ گمان باطل بھی توڑنے کے لئے کہ گویا نصوص قرآنی نیے اور حدیثیہ کی روسے کچھ بحث کر سکتے ہیں۔ اپنے دوستوں میں سے کسی کو بھیج دوں۔ اور اگر جبی فی اللہ فاضل جلیل القدر مولوی سیّر مجمد احسن صاحب امروہ ہی پیرصاحب کے ساتھ بحث

کرنا قبول فرماتے تو اُن کا فخر تھا کہ ایسے سیّد بزرگوارمحد شاور نقیہ نے اپنے مقابلہ کے لئے اُن کو قبول کیا۔ مگر افسوس کہ سیّد صاحب موصوف نے جب دیکھا کہ اس جماعت میں ایسے گند کے لوگ موجود ہیں کہ گندی گالیاں اُن کا طریق ہے تو اس کو مشتے نمونہ ازخروارے پر قیاس کر کے ایسی مجلسوں میں حاضر ہونے سے اعراض بہتر سمجھا۔ ہاں میّیں نے پیرمہر علی شاہ صاحب کے لئے بطور تحفہ ایک رسالہ تالیف کیا جس کا نام میّیں نے تحفہ گوڑ ویدر کھا ہے جب پیرصاحب موصوف اس کا جواب کھیں گا جواب کھیا۔ کا جواب کھیں گے تو خودلوگوں کو معلوم ہوجائے گا کہ ہمارے دلائل کیا ہیں اور ان کا جواب کیا۔ اب ہم اپنے اس اشتہار کے مقابل پر جو بنااس دعوت کی ہے۔ پیرمہر علی شاہ صاحب کا اشتہار لکھ دسے میں ہے نیتی اور حق پڑ دہی کی راہ سے ہو السّد کی ہے۔ نیتی اور حق پڑ دہی کی راہ سے ہو السّد کی گئی مَن اتّبُعَ الْهُدای۔ یا شطر نے کے کھیلنے والے کی طرح ایک چیال ہے۔ وَ السّد کمُ عَلٰی مَنِ اتّبُعَ الْهُدای۔

المشت

خا کسارمرزاغلام احمدقادیانی ۱۵۰۸س

(تبليغ رسالت جلد دہم صفحہ ۱۳۵ تا ۱۳۷)

لے اگلے صفحہ پرملاحظہ کریں۔

ع تاریخ کا ذکر مکرم میر قاسم علی صاحبؓ نے تبلیغ رسالت میں کیا ہے اصل اشتہار میں تاریخ نہ ہے۔ملاحظہ ہو تبلیغ رسالت جلد • اصفحہ ۱۳۷۷ (ناشر)

بيرمهرعلى شاه صاحب كا

جواب

مجھ کو دعوت حاضری جلسہ منعقدہ لا ہور مع شرا کط مجوزہ مرزا صاحب بسر وچثم منظور ہے۔ میں امید کرتا ہوں کہ مرزا صاحب بھی میری ایک ہی گزارش کو بسلک شرا کط مجوزہ کے مسلک فرماویں گے۔ وہ بیہ ہے کہ بہلے مدعی مسجیت و مہدویت و رسالت لسانی تقریر سے بمشا فہ حصار بہنجادے گا۔

بجواب اس کے نیاز مند کی معروضات عدیدہ کو حضرات حاضرین خیال فرما کر اپنی رائے ظاہر فرما ویں گے۔ مجھ کوشہا دت و رائے تینوں علماء کرام مجوزہ مرزا صاحب (یعنی مولوی مجمد حسین صاحب بٹالوی و مولوی عبد الجبار صاحب غزنوی و مولوی عبد اللہ

بهارااشتهار

مُیں فیصلہ کے لئے ایک مہل طریق پیش کرتا ہوں اور وہ بہہے کہ قرآن شریف سے بیرثابت ہے کہ جولوگ درحقیقت خدا تعالیٰ کے راستیاز بندے ہیں ان کے ساتھ تین طور سے خدا کی تائید ہوتی ہے۔(۱)ان میں اوران کے غیر میں ایک فرق کیعنی مابہ الامتیاز رکھا جاتا ہے اس لئے مقابلہ کے وقت بعض امور خارق عادت ان سے صادر ہوتے ہیں جوحریف مقابل سے صادر نہیں ہو سکتے جبیبا کہ آيت يَجْعَلُ لَّكُمْ فَرُقَانًا الله كَاشِر بِـ (۲) ان کوعلم معارف قر آن دیا جا تا ہے اور غير كونهيس ديا جاتا جبيها كه آيت لَا يَمَسُّهُ إلَّا الْهُ طَفَّهُ وْنَ مِنْ السَّ اللَّهِ ہے۔ (٣) اس كى دعائيں اکثر قبول ہوجاتی ہں اور غیر کی اس قدرنہیں موتيں جيبيا كه آيت اُدْعُوْ نِيْ اَسْتَجِبُ لَكُمْ ^{عَ} اس کی گواہ ہے ۔ سومناسب ہے کہ لا ہور میں جو صدر مقام پنجاب ہے صادق اور کا ذب کے یر کھنے کے لئے ایک جلسہ قرار دیا جائے اوراس طرح پر مجھ سے میاحثہ کریں کہ قرعہ اندازی کے طور برقر آن شریف کی کوئی سورة نکالیں اور اس میں جالیس آیت یا ساری سورت (اگر _________ را الانفال:٣٠ ع الواقعة :٨٠ ع المومن: ٢١

صاحب ٹونکی پروفیسر لا ہوری) کے قبول کرنے میں کچھ عذر نہ ہو گا بعد ظہور اس کے کہ مرزا صاحب اپنے دعویٰ کو بیایۂ ثبوت نہیں پہنچا سکے ۔ مرزا صاحب کو بیعت تو بہ کرنی ہو گی۔ بعداس کے عقائد معدوده مرزا صاحب میں جن میں جناب ساری امت مرحومہ سے منفرد ہیں ۔ بحث تقلیدی اور اظہار رائے ہو کر مرزا صاحب کو اجازت مقابلہ تحریری کی دی جاوے گی۔ یہ وہ شرط ہے کہ دعوے جناب اور تحقیق حق کے لئے عند العقلا مقتضے بالطبع ہے۔ ظاہر ہے کہ تیز نویسی اور قافیہ شجی کو بعد بطلان مضامین کے کچھ بھی وقعت اور عظمت نہیں ۔ حقیقت مضامین کا محفوظ ر ہنا عیاران صداقت کے لئے نہایت مہتم بالثان ہے۔اظہار حقیت بغیراس طریق کے متصور ہی نہیں ۔ کیونکہ مرزا صاحب کے حقائق ومعارف قرانیہ سے تو ان کی تصانیف بھری ہوئی ہیں اور وہی جناب کے دعویٰ کو عدم حقیت

حالیس آیت سے زیادہ نہ ہو) لے کرفریقین لینی ہیہ عاجزاورمېرعلى شاەصاحب اوّل بېدۇ عاكرين كه ياالېي ہم دونوں میں سے جو شخص تیرے نز دیک راسی پر ہے اُس کو تُو اس جلسہ میں اس سورۃ کے حقائق اور معارف فصيح اوربلنغ عربي ميں عين اسى جلسه ميں لکھنے کے لئے اپنی طرف سے ایک رُوحانی قوت عطا فرما اور روح القدس سے اس کی مدد کر کے اور جو شخص ہم دونوں فریق میں سے تیری مرضی کے مخالف اور تیرے نز دیک صادق نہیں ہے اُس سے بیرتو فیق چین لے اور اس کی زبان فضیح عربی اور معارف قرآنی کے بیان سے روک لے تالوگ معلوم کرلیں کہ تو کس کے ساتھ ہے اور کون تیرے فضل اور تیری روح القدس کی تائیر سے محروم ہے۔ ' پھر اس دُعا کے بعد فریقین عربی زبان میں اس تفسیر کولکھنا شروع کریں اور بہضروری شرط ہو گی کہ کسی فریق ل پیرمهرعلی شاه صاحب اینی کتاب شمس الهدایه کے صفحه ۸ میں بہلاف زنی کر چکے ہیں کہ قرآن شریف کی سمجھان کو عطا کی گئی ہے۔اگروہ اپنی کتاب میں اپنی جہالت کا اقرار کرتے اور فقر کا بھی دم نہ مارتے تو اس دعوت کی کچھ ضرورت نہیں تھی ۔لیکن اب تو وہ ان دونوں کمالات کے ۔ مدعی ہو ڪئے ہیں۔ ہ ندارد کسے باتو نا گفته کار ولیکن چو گفتی دلیش بیار ع ہیاس شرط سے کہ مولوی محمد حسین وغیرہ اس سے دعوت سے گریز کر جائیں جوضمیمہاشتہار ھذا میں درج

کی وجہ سے دھبہ لگا رہے ہیں۔ علماء کرام کی تحریرات اور اہل دیانت و فہم کامل کی تقریرات اس پر شاہد ہیں۔ تیز نولسی جونکہ بروز عیسوی و بروز محمدی سے ہالکل اجنبی و برطرف ہے۔ لہذا اس کوموخر رکھا جا وے گا۔اس شرط کی منظوری سے مع تاریخ مقررہ کے مشرف فر ما ویں۔ نہایت ممنون ہو کر حاضر ہو جاؤں گا قانون فطرت اور كرّات مررّات كاتج به مع شهاوت (وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللهِ تَبُدِيلًا) کے پیشین گوئی کررہا ہے کہ آپ کوعین وقت بحث میں الہام سکوتی ہو جاویں آپفر ماویں۔اس کا کیا علاج ہوگا۔ اییخ اشتهار میں اس الہام ضروری الوقوع كامتثنى نهفرمانا صاف شهادت دے رہا ہے کہ ایسے الہامات عندیہ اوراینے اختیاری ہیں ورنہ درصورت منجانب الله ہونے ان کے کیونکر زىرلحاظ نە ہوا ورمشنیٰ نە کئے جا ویں۔ به بھی مانا کہ منجانب اللہ ہیں تو پھران

کے پاس کوئی کتاب موجود نہ ہواور نہ کوئی مدد گاراور ضروري ہو گا كه ہرايك فريق چيكے چيكے بغير آواز سُنانے کے اپنے ہاتھ سے لکھے تااس کی قصیح عبارت اور معارف کے سُننے سے دوسرا فریق کسی قشم کا اقتباس یا سرقہ نہ کر سکے اور اس تفسیر کے لکھنے کے لئے ہرایک فریق کو پورے سات گھٹے مُہلت دی جائے گی اور زانو بہزا نولکھنا ہوگا نہ کسی پر دہ میں-ہر ا یک فریق کواختیار ہوگا کہا پنی سلّی کے لئے فریق ثانی کی تلاشی کر لے اس احتیاط سے کہ وہ پوشیدہ طور پر کسی کتاب سے مددنہ لیتا ہواور لکھنے کے لئے فریقین کوسات گھنٹہ کی مہلت ملے گی ۔ مگرایک ہی جلسہ میں اورایک ہی دن میں اس تفسیر کو گواہوں کے روبر وختم کرنا ہوگا۔اور جب فریقین لکھ چکیں تو وہ دونوں تفسیریں بعد دستخط تين امل علم كوجن كاابهتمام حاضري وانتخاب پیر مہرعلی شاہ صاحب کے ذمہ ہو گاسنائی جائیں گی ۔اوران ہرسہ مولوی صاحبوں کا پیکام ہوگا کہ وہ حلفاً به رائے ظاہر کریں کہان دونوں تفسیروں اور دونوں عربی عبارتوں میں سے کونسی تفسیر اور عبارت تائیدرُ وح القدس ہے کھی گئی ہے۔اورضر وری ہوگا کہان نتیوں عالموں میں سے کوئی اس عاجز کےسلسلہ میں داخل ہواور نہ مہرعلی شاہ کا مرید ہواور مجھےمنظور ہے کہ پیرمبرعلی شاہ صاحب اس شہادت کے لئے

ير تغميل واجب ہو گی۔ مشائخ عظام و علاء کرام کوتشریف آوری سے بغیراز تضيع اوقات وتكليف عبث كيا حاصل ہو گا۔ لہذا عرض کرتا ہوں کہ شرق سے غرب تک ان بزرگواروں کوآپ کیوں تکلیف محض دیتے ہیں۔ فقط پیرایک ہی نیا زمندان کا حاضر ہو جائے گا۔ بشرط معروض الصدر نامنظوری شرط مذکوریا غیرحا ضری جناب کی دلیل ہوگی ۔ آپ کے کا ذب ہونے یر آپ فرماتے ہیں کہ سمس الہدایت کے صفحہا ۸ میں نیازمند نے علم اور فقر میں لاف زنی کی ہے۔ ناظرین صفحہ مذکورہ کے ملاحظہ فرمانے کے بعد انصاف کر سکتے ہیں کہ آیا لاف زنی ہے۔ اینے بارہ میں یا تہدید ہے بمقابلہ اس کے جو ''ا جماع کورانه''۔''حزب نا دان''۔ ''بےشرم'' ۔' بے حیا'' ۔''علماء یہود'' ۔ ازاله ـ ایام اصلح _ میں دربارہ علماءِ سَلف خَلَف شَكَرَ اللَّهُ سَعْيَهُم كمرزا صاحب نے دیانت اور تہذیب سے

مولوی مجرحسین بٹالوی اور مولوی عبد الجیارغز نوی اورمولوی عبدالله پروفیسرلا هوری کویا تین اورمولوی منتف کریں جوائن کے مُریداور پیرونہ ہوں ^{لے} مگر ضروری ہو گا کہ یہ تینوں مولوی صاحبان حلفاً اپنی رائے ظاہر کریں کہ کس کی تفسیراور عربی عبارت اعلیٰ درجہ اور تائیدالی سے ہے۔لیکن بیہ حلف اس حلف سے مشابہ ہونی جا ہے جس کا ذکر قرآن میں قَذُفِ مُحُسَنَات کے باب میں ہےجس میں تین د فعہ شم کھانا ضروری ہے ۔اور دونوں فریق پریہ واجب اورلا زم ہوگا کہالیں تفسیر جس کا ذکر کیا گیا ہے کسی حالت میں بیس ورق سے کم نہ ہو۔ اور ورق سے مراداس کے اوسط درجہ کے تقطیع اورقلم کا ورق ہو گا جس پر پنجاب اور ہندوستان کے صد ہا قرآن شریف کے نسخے جھے ہوئے یائے ا ، یا در ہے کہ ہرایک نبی یارسول یا محدث جونشان اتمام حجت کے لئے پیش کرتا ہے وہی نشان خدا تعالیٰ کے نز دیک معارصدق و کذب ہوتا ہے اورمنکرین کی اپنی درخواست کے نشان معیار نہیں ٹھیر سکتے گومکن ہے کہ بھی شاذونا در کے طور بران میں سے بھی کوئی بات قبول کی جائے کیونکہ خدا تعالی انہی نشانوں کے ساتھ ججت یوری کرتا ہے جوآب بغرض تحدی پیش کرتاہے۔ یہی سنت اللہ ہے۔منه

کھا ہے اور تفرد فی فہم القرآن کا دعویٰ کیا ہے۔

آپاس اشتہار کے صفحہ سے اخیر پر باریک قلم سے لکھتے ہیں۔ اگر وہ اپنی کتاب میں جہالت کا قرار کرتے اور فقر کا بھی دم نہ مارتے تو اس دعوت کی کچھ ضرورت نہیں کھی۔ الخے۔ لاف زنی کی کیفیت تو ناظرین کو ملاحظہ صفحہ ذکورہ سے معلوم ہوجائے گی۔ بھلا آپ بیاتو فرمائے کہ جب آپ اپنی دعوت میں مامور من اللہ ہیں تو پھر لاف زنی پراس دعوت کی بنا گھرانی قول بالتناقضین نہیں تو کیا ہے۔

مرزاصاحب نیاز مندکومع علماء کرام کے
کسی قتم کا عنادیا حسد جناب کے ساتھ نہیں
گر کتاب اللہ وسنت رسول صلعم باعث
انکار ہے۔ انصاف فرماویں مثل مشہور کا
مصداق نہ بنیں (نالے چورتے نالے
چر) ظاہر توعشق محمدی صلعم اور قرآن کریم
سے دم مارنا اور در پردہ کیا بلکہ اعلانیہ
تحریف کتاب وسنت کرنی۔ اور پھر

حاتے ہیں ^{کے} پیںاس طرز کے مباحثہ اوراس طرز کے تین مولو یوں کی گواہی سے اگر ثابت ہو گیا کہ درحقیقت پیرمهرعلی شاه صاحب تفسیر اورعر بی نویسی میں تائیدیافتہ لوگوں کی طرح ہیںاور مجھ سے یہ کام نہ ہوسکا یا مجھ سے بھی ہوسکا مگرانہوں نے بھی میرے مقابله براییا ہی کر دکھایا تو تمام دنیا گواہ رہے کہ مُیں اقرار کروں گا کہ تق پیرم ہم علی شاہ کے ساتھ ہے اور اس صورت میں مُیں میہ بھی اقرار کرتا ہوں کہ اپنی تمام کتابیں جواس دعوے کے متعلق ہیں جلا دوں گا اور اینے تنین مخذول اور مر دود سمجھ لوں گا۔میری طرف سے یہی تحریر کافی ہے جس کومیں آج بہ ثبت شہادت بیس گواہان کے اس وفت لکھتا ہوں کیکن اگر میرے خدا نے اس مباحثہ میں مجھے غالب کر دیا اور مہرعلی شاہ صاحب کی زبان بند ہوگئ۔ نہ وہ صیح عربی پر قادر ہو سکے اور نہ وہ حقائق ومعارف سورہ قرآنی میں سے کچھ لکھ سکے پاپیکہ اس مباحثہ سے انہوں نے انکار کر دیا تواس تمام صورتوں میں ان پر واجب ہوگا کہ وہ تو ہہ کر کے مجھ سے بیعت کریں اور لازم ہوگا کہ بیاقرارصاف صاف لفظول میں بذریعہاشتہار دس دن کے عرصہ میں شائع کردی۔ مُیں مکررلکھتا ہوں کہ میراغالب رہنا

لے کافی ہوگا جو بیں ورق کا اندازہ اس قر آن کے ساتھ کیا جائے جو ۱۹۰۰ء میں مولوی نذیر احمد خانصاحب نے چھپوایا ہے۔منه اس کمال پرمکتفی نہ رہنا بلکہ اوروں کو بھی اس کمال کے ساتھ ایمان لانے کی تکلیف وینے بھلا پھر علماء کرام کیسے خاموش بیٹے رہیں۔ آپ اپنے اشتہار میں جو پچھ بڑے نووروشور سے ارشا دفر ماچکے ہیں۔ اگر بلحاظ اس کے پچھ بھی لکھا جاوے۔ تو داخل گستاخی اور مور دعتاب اہل تہذیب شہیں ہوسکتا۔ گرتا ہم لوگوں کی ہنی سے شرم آتا ہے۔ اس سے زیادہ آپ کی اوقات گرامی کی تضیع نہیں کرتا ہوں۔

اسی صورت میں متصور ہوگا کہ جبکہ مہر علی شاہ صاحب بجزایک ذلیل اور قابل شرم اور رکیک عبارت اور لغو تخریر کے بچھ بھی نہ کھیں سکیس اور الیی تحریر کریں جس پر اہل علم تھوکیں اور نفرین کریں ۔ کیونکہ مکیں نے خدا سے یہی دعا کی ہے کہ وہ ایسا ہی کرے ۔ اور اگر مہر علی شاہ جانتا ہوں کہ وہ ایسا ہی کرے گا۔ اور اگر مہر علی شاہ صاحب بھی اپنے تئیں جانتے ہیں کہ وہ مومن اور مستجاب الدعوات ہیں تو وہ بھی الیی ہی دُعا کریں۔ مستجاب الدعوات ہیں تو وہ بھی الیی ہی دُعا کریں۔ اور یادر ہے کہ خدا تعالی اُن کی دُعا ہر گر قبول نہیں اور یادر ہے کہ خدا تعالی اُن کی دُعا ہر گر قبول نہیں کرے گا۔ کیونکہ وہ خدا کے مامور اور مرسل کے دشن بیں اس لئے آسان بران کی عزیہ نہیں۔

(مطبع ضياءالاسلام قاديان)

(پیاشتہارخلافت لائبرریی ربوہ میں موجود ہے۔)

(۲۳۳)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

پیرمہرعلی شاہ صاحب کے توجہ دلانے کے لئے آخری حیلیہ

ناظرین کوخوب یا دہوگا کہ مکیں نے موجودہ تفرقہ کے دُور کرنے کے لئے پیرمہرعلی شاہ صاحب کی خدمت میں یہ تجویز پیش کی تھی کہ ہم دونوں قرعداندازی کے ذریعہ سے ایک قرآنی سورہ لے کرعربی فصیح بلیغ میں اس کی الی تفسیر کصیں جوقر آنی علوم اور حقایق اور معارف پرمشمل ہواور پھر تین کس مولوی صاحبان جن کا ذکر پہلے اشتہار میں درج ہے۔ قیم کھا کران دونوں تفسیروں میں سے ایک تفسیر کور جیح دیں کہ اس کی عربی نہایت عمدہ اور اس کے معارف نہایت اعلے درجہ میں سے ایک تفسیر کور جیح دیں کہ اس کی عربی کور جیح دی گئی تو مکیں سمجھلوں گا کہ خدا میر سے ساتھ نہیں ہے تیں ۔ پس اگر پیرصاحب کی عربی کور جیح دی گئی تو مکیں سمجھلوں گا اور اس طرح پرفتنہ جورتی پر ہے فرو ہوج سے بان کے غلبہ کا اقر ارکروں گا اور اپنے تھیں کا ذب سمجھوں گا اور اس طرح پرفتنہ جورتی پر ہے فرو ہوج سے بڑی صفائی سے فیصلہ ہوسکتا تھا۔ اور پیرصاحب کے لئے مفید تھا کیونکہ قسم میں کہ اس طرح سے بڑی صفائی سے فیصلہ ہوسکتا تھا۔ اور پیرصاحب کے لئے مفید تھا کیونکہ قسم کھانے والاجس کے فیصلہ پرحصر رکھا گیا تھاوہ مولوی مجرحسین بٹالوی ہے اور دوائن کے آور رفیق سے محسین بٹالوی ہے اور دوائن کے آور رفیق سے محسین بٹالوی ہے اور دوائن کے آور رفیق سے محسین بٹالوی ہے اور دوائن کے آور رفیق سے محسین جواب میں بیا اشتہا ربھیجا کہ پہلے نصوص قرآنیے حدیثیہ کے دوسے مباحثہ ہونا چا ہے اور اس مباحثہ کے حکمہ وہی مولوی محمد سین نے اس مولوی محمد سین بیا تھوں تھی کہ کے اس مولوی گرحسین بٹالوں کے جواب میں بیا اشتہا ربھیجا کہ پہلے نصوص قرآنیے حدیثیہ کے دوسے مباحثہ ہونا چا ہے اور اس مباحثہ کے حکمہ وہی مولوی محمد سین

صاحب اوران کے دور فیق تھے۔اگر وہ قتم کھا کر کہددیں کہ اس مباحثہ میں پیرمہرعلی شاہ صاحب جیت گئے تو اسی وقت لا زم ہو گا کہ مکیں ان کی بیعت کرلوں ۔ پھر بالمقابل تفسیر بھی ککھوں ۔اب ظاہر ہے کہ اس طرح جواب میں کیسی حیال بازی سے کام لیا گیا ہے مُنہ سے تووہ میری تمام شرطیں منظور کرتے ہیں مگرتفبیر لکھنے کے امرکوا یک مکر سے ٹال کرزبانی مباحثہ پر حصر کر دیا ہے اور ساتھ ہی بیعت کی شرط لگا دی ہے۔ بہت زور دیا گیا مگر اُن کے مُنہ سے اب تک نہیں نکلا کہ ہاں مجھے بغیر زیادہ کرنےکسی اورشرط کے فقط بالمقابل عربی میں تفسیر لکھنا منظور ہےاور باایں ہمہان کے مرید لا ہور کے کوچہ و بازار میں مشہور کررہے ہیں کہ پیرصاحب نے شرطیں منظور کرلی تھیں۔اور مرزا ان سے خوف کھا کر بھاگ گیا۔ یہ عجیب زمانہ ہے کہ اس قدر مُنہ پر جھوٹ بولا جاتا ہے پیر صاحب کا وہ کونسا اشتہار ہے جس میں انہوں نے لکھا تھا کہ مَیں کوئی زیادہ شرط نہیں کرتا۔ مجھے بالمقابل عربي فضيح ميں تفسير لكھنا منظور ہے اوراسی پر فریقین کےصدق و كذب كا فیصلہ ہوگا اوراس کے ساتھ کوئی شرط زائد نہیں لگائی جائے گی۔ ہاں مُنہ سے تو کہتے ہیں کہ شرطیں منظور ہیں مگر پھر ساتھ ہی یہ ججت پیش کر دیتے ہیں کہ پہلے قرآن اور حدیث کے رُوسے مباحثہ ہوگا۔اورمغلوب ہو گئے تو اسی وقت بیعت کرنی ہوگی ۔افسوس کہ کوئی صاحب پیرصاحب کی اس حیال کونہیں سو جتے کہ جبکہ مغلوب ہونے کی حالت میں کہ جوصرف مولوی محرحسین کی قتم سے مجھی جائے گی میرے لئے بیعت کرنے کاقطعی حگم ہے۔جس کے بعد میراعذر نہیں سنا جائے گا۔تو پھرتفسیر لکھنے کے لئے کونسا موقع میرے لئے باقی رہا۔ گویا مجھے تو صرف مولوی محمد حسین صاحب کے ان چند کلمات پر بیعت کرنی پڑے گی کہ جو پیرصاحب کے عقائد ہیں وہی صحیح ہیں گویا پیرصاحب آ یہ ہی فریق مقدمہ اور آپ ہی منصف بن گئے۔ کیونکہ جبکہ مولوی محمر حسین صاحب کے عقا کد حضرت مسیح اور مہدی کے بارے میں بالکل پیرصاحب کے مطابق ہیں تو اس صورت میں ظاہر ہے کہ مولوی محرحسین صاحب اور پیرصاحب گویا ایک ہی شخص ہیں ، دونہیں ،تو پھر فیصلہ کیا ہوا۔ا نہی مشکلات اور ا نہی وجوہ پر تو مکیں نے بحث سے کنارہ کر کے یہی طریق فیصلہ نکالاتھا جواس طرح پرٹال دیا گیا۔ بہر حال اب مجھے معلوم ہوا ہے کہ لا ہور کے گلی کو ہے میں پیر صاحب کے مرید اور ہم مشرب شہرت دے رہے ہیں کہ پیرصا حب تو بالمقابل تفسیر لکھنے کے لئے لا ہور پہنچ گئے تھے مگر مرزا بھاگ گیا اور نہیں آیا۔اس لئے پھر عام لوگوں کواطلاع دی جاتی ہے کہ بیتمام باتیں خلاف واقعہ ہیں بلکہ خود پیرصا حب بھا گ گئے ہیں ۔اور بالمقابل تفسیر لکھنامنظورنہیں کیااور نہان میں بیہ ماد ہ اور نہ خدا کی طرف سے تائید ہے۔اورمئیں بہرحال لا ہور پہنچ جا تا۔مگرمئیں نے سُنا ہے کہا کثریثاور کے جاہل سرحدی پیرصاحب کے ساتھ ہیں۔اوراییا ہی لا ہور کے اکثر سفلہ اور کمپینے لوگ گلی کو چوں میںمستوں کی طرح گالیاں دیتے پھرتے ہیں اور نیز مخالف مولوی بڑے جوشوں سے وعظ کررہے ہیں کہ بیشخص واجب القتل ہے۔ تو اس صورت میں لا ہور میں جانا بغیر کسی احسن انتظام کے کس طرح مناسب ہے۔ان لوگوں کا جوش اس قدر بڑھ گیا ہے کہ بعض کارڈ گندی گالیوں کے ان لوگوں کی طرف سے مجھے پہنچے ہیں جو چوہڑوں چماروں کی گالیوں سے بھی فخش گوئی میں زیادہ ہیں جومیرے پاس محفوظ ہیں ۔بعض تحریروں میں قتل کی دھمکی دی ہے۔ یہ سب کاغذات تفاظت سے رکھے گئے ہیں ۔مگر باوجوداس کےاس درجہ کی گندہ زبانی کوان لوگوں نے استعال کیا ہے کہ مجھے امیز نہیں کہ اس قدر گندہ زبانی ابوجہل نے آنخضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے مقابل پر یا فرعون نے حضرت موسیٰ علیہ السّلام کے مقابلے پر دکھلائی ہو۔ پھر بھی اگر پیر صاحب نے اپنی متیت کو درست کرلیا ہے اور سیدھے طور پر بغیر زیادہ کرنے کسی شرط کے وہ میرے مقابل پرعربی میں تفسیر لکھنے کے لئے طیار ہو گئے ہیں تو مَیں خدا تعالیٰ کی قشم کھا کر کہتا ہوں کہ میں بہر حال اس مقابلے کے لئے جومحض بالمقابل عربی تفسیر لکھنے میں ہو گالا ہور میں اپنے تئیں پہنچاؤں گاصرف دوامر کا خواہشند ہوں جن پر لا ہور میں میرا پہنچنا موقوف ہے۔(۱)اوّل یہ کہ پیرصاحب سیدهی اور صاف عبارت میں بغیرکسی پیج ڈالنے یا زیادہ شرط لکھنے کے اس مضمون کا اشتہارا پنے نام پرشائع کر دیں جس پریانچ لا ہور کےمعزز اورمشہورار کان کے دستخط بھی ہوں کہ مَیں نے قبول کرلیا کہ مَیں بالمقابل مرزاغلام احمر قادیانی کے عربی فصیح بلیغ میں تفسیر قر آن شریف

کھوں گا۔اور(۱) پہلے اس طرح پر قرعه اندازی کی جائے گی کہتمام قر آنی سُورتوں کے متفرق یر چوں پر نام لکھ کرفریقین میں ہے ایک فریق کی جھولی میں ڈال دیئے جائیں گے اور وہ فریق ان پرچوں کو پوشیدہ رکھے گا اور دوسرا فریق اس جھو لی میں ہاتھ ڈال کرایک پرچہ نکال لے گا اور اس پرچہ کی سورۃ اگر بہت لمبی ہوگی تو اس میں سے چالیس آیت تک یا پوری سورۃ اگر چالیس آیت سے زیادہ نہ ہوتفبیر لکھنے کے لئے اختیار کی جائے گی۔ (۲) فریقین کا اختیار ہو گا کہ اپنی تسلّی کے لئے ایک دوسرے کی بخو بی تلاشی لے لیں تا کہ کوئی پوشیدہ کتاب ساتھ نہ ہواور بیا مر موجب رنج نہ مجھا جائے گا۔ (٣) اگر کوئی فریق کسی ضروری حاجت کے لئے باہر جانا جاہے تو دوسرے فریق کا کوئی نگرانی کرنے والا اس کے ساتھ ہو گا اور وہ تین آ دمی سے زیادہ نہ ہوں گے۔ (۴) ہر گز جائز نہ ہو گا کہ تفسیر لکھنے کے وقت کسی فریق کوکوئی دوسرا مولوی مل سکے بجز کسی ایسے نوکر کے جومثلاً پانی پلانا چاہتا ہے اور فی الفور خدمت کے بعد واپس جانا ہوگا۔ (۵) فریقین ایک دوسرے کے مقابل صرف دو تین ہاتھ کے فاصلہ پر بیٹھیں گے اس سے زیادہ وُ وری نہیں ہوگی تا وہ دونوں ایک دوسرے کے حالات کے نگران رہ سکیس۔اگرکسی فریق کی کوئی خیانت ثابت ہوتو مقابلہاسی جگہ ختم ہو جائے گا اوراس فریق کے ساتھ وہی معاملہ کیا جائے گا جواس حالت میں کیا جاتا جووہ مغلوب رہتا۔ (۲) ہرایک فریق اپنی تفسیر کے دودوورق ککھ کران کی نقل فریق ٹانی كو بعد دستخط ديتار ہے گا۔اوراسي طرح اخير تك دودوور ق ديتا جائے گا۔تا يك دفعه فل كھنے ميں کسی خیانت کاکسی فریق کوموقع نہ ملے۔ (۷)تفسیر کے بہر حال ہیں ورق ہوں گے اس قلم اور تقطیع کے موافق جومولوی نذیر احمرصاحب دہلوی کا قرآن شریف شائع ہواہے(۸) صبح کے چھ بجے سے ایک بجے تک یا اگر کوئی ہرجہ پیش آ جائے تو دو بجے تک دونوں فریق ککھتے رہیں گے۔ (٩) ہرگز اختیار نہ ہوگا کہ کوئی فریق اینے یاس کوئی کتاب رکھے پاکسی مددگار کو پاس بٹھاوے یا کسی اشارہ کنا یہ سے مدد لے۔ (۱۰) تفسیر میں کوئی غیرمتعلق بات نہیں کھی جائے گی۔صرف قرآن شریف کی اُن آیات کی تفسیر ہو گی جوقر عدا ندازی سے نکلی ہیں۔اگر کوئی اس شرط کی

خلاف ورزی کرے گاتو وہ بھی مغلوب سمجھا جائے گا۔ (۱۱) اس بات پر کوئی بات زیادہ نہیں کی جائے گا کہ اوّل کوئی بحث کرلویا جائے گی کہ فریقین بالمقابل بیٹھ کرعر بی میں تفسیر لکھیں اور نہ یہ کہا جائے گا کہ اوّل کوئی بحث کرلویا کوئی اور شرا لط قائم کرلو۔ فقط عربی میں تفسیر لکھنا ہوگا۔ وبس۔

(۱۲) جب دونوں فریق قرعه اندازی سے معلوم کرلیں که فلاں سورۃ کی تفسیر کھنی ہے تو اختیار ہوگا کہ قبل لکھنے کے گھنٹہ یا دو گھنٹہ سوچ لیں گمرکسی سے مشورہ نہیں لیا جائے گا اور نہ مشورہ کا موقعہ دیا جائے گا بلکہ گھنٹہ دو گھنٹہ کے بعد لکھنا شروع کر دیا جائے گا۔

لے پیرصاحب کواس فیصلہ کے لئے پانچ دن کی مہلت دی جاتی ہے۔اگر پانچ دن تک ان کا جواب نہ آیا تو ان کی گریز قطعی طور یہ مجھی جائے گی۔

قول اور فعل کے ذمہ دار ہوجا ئیں جو پیرصا حب کے ساتھ ہیں اور نیزان کے دوسرے لا ہوری مریدوں خوش عقیدوں اور مولو یوں کی گفتار کر دار کی ذمہ داری اپنے سر پرلیں۔ جو کھلے کھلے طور پر میری نسبت کہدر ہے ہیں اور لا ہور میں فقوے دے رہے ہیں کہ بیشخص واجب القتل ہے۔ ان چند سطروں کے بعد جو ہر سہ معزز رئیسان مذکورین بالا اپنی ذمہ داری سے اپنے دشتخطوں کے ساتھ شائع کر دیں گے اور پیرصا حب کے مذکورہ بالا اشتہار کے بعد پھر ممیں اگر بلاتو قف لا ہور میں نہ بینے جاؤں تو کا ذب گھروں گا۔ ہرایک شخص جو نیک مزاج اور انصاف پیند ہے اگر اس نے میں نہ بینے جاؤں تو کا ذب گھر وں گا۔ ہرایک شخص جو نیک مزاج اور انصاف پیند ہے اگر اس نے ساتھ اشتعال کے حالات کو دیکھا ہوگا تو وہ اس بات میں مجھ سے اتفاق کرے گا کہ اس فتھ اور اشتعال کے حالات کو دیکھا ہوگا تو وہ اس بات میں مجھ سے اتفاق کرے گا کہ اس فتھ اور اشتعال کے وقت میں بجر شہر کے رئیسوں کی پورے طور کی ذمہ داری کے لا ہور میں قدم رکھنا گویا آگریا تو کی بھی بھی پر واہ نہ رکھ کر علانیہ فتو کی پر فتو کی میں قدم رکھنا ہے ۔ جولوگ گور نمنٹ کے قانون کی بھی بچھ پر واہ نہ رکھ کے ملائے تو کی پر فتو کی میں میں بعتے ہیں کہ بیشخص واجب القتل ہے کیا ان کا وجود خطر ناک نہیں ہے اور کیا شرع اور عشل فتو کی دے سکتے ہیں کہ بیا ہوش اور مشتعل لوگوں کے مجمعوں میں بغیر کسی قانونی بندو بست کے مضا لگھ نہیں ہے ؟

بے شک لا ہور کے معزز رئیسوں کا پیفرض ہے کہ آئے دن کے فتنوں کے مٹانے کے لئے پید مہداری اپنے سرپر لے لیں اور اپنی خاص تحریروں کے ذریعہ سے مجھے لا ہور میں بگل لیں اور اگر پیرمہرعلی شاہ صاحب بالمقابل عربی تفسیر لکھنے سے عاجز ہوں جیسا کہ در حقیقت بہی سچا امر ہے تو ایک اور سہل طریق ہے جو وہ طرز مباحثہ کی نہیں جس کے ترک کے لئے میرا وعدہ ہے۔ اور وہ طریق بیہ ہے کہ اس کے ذمہ واری فدکورہ بالا کے بعد میں لا ہور میں آؤں اور مجھے اجازت دی جائے کہ مجمع عام میں جس میں ہر سہرئیس موصوفین بھی ہوں۔ تین گھنٹہ تک اپنے دعولی اور دلائل جب میں تقریر ختم کر چکوں تو پھر پیرمہرعلی شاہ صاحب کی طرف سے کوئی خطاب نہ ہوگا۔ اور جب میں تقریر ختم کر چکوں تو پھر پیرمہرعلی شاہ صاحب کی طرف سے کوئی خطاب نہ ہوگا۔ اور جب میں تقریر ختم کر چکوں تو پھر پیرمہرعلی شاہ صاحب اسے میں اور وہ بھی تین گھنٹے تک پبلک کو جب میں تقریر ختم کر چکوں تو پھر پیرمہرعلی شاہ صاحب اُسٹیس اور وہ بھی تین گھنٹے تک پبلک کو جب میں تقریر ختم کر چکوں تو پھر پیرمہرعلی شاہ صاحب اُسٹیس اور وہ بھی تین گھنٹے تک پبلک کو

مخاطب کر کے بی بھوت دیں کہ حقیقت میں قرآن اور حدیث سے یہی ثابت ہے کہ آسان سے می آ ان دونوں آئے گا۔ پھر بعداس کے لوگ ان دونوں تقریروں کا خود مواز نہ اور مقابلہ کرلیں گے۔ ان دونوں باتوں میں سے اگر کوئی بات پیرصا حب منظور فرما ئیں تو بشرط تحریری ذمہ واری رؤسا مذکورین مئیں لا مور میں آجاؤں گا۔ وَ اللّٰهُ عَلٰی مَا نَقُولُ شَهِینُدٌ. وَ السَّلامُ عَلٰی مَنِ اتّبَعَ الْهُدای۔ گواہ شد مولوی عبدالکریم صاحب مولوی عبدالکریم صاحب کواہ شد مولوی سید محرس عید صاحب حیدر آبادی کو اہ شد صاحب میں شخ علام حیدر صاحب کی آبانی کی منافی کو اہ شد کو اہ شد کے گواہ شد کا تب اشتہار منظور مجمد لدھانوی کو اہ شد کا تب اشتہار منظور مجمد لدھانوی

المشتـــهر

مرزاغلام احمر قادیانی ۱۹۰۰ کست ۱۹۰۰ ء

(تبليغ رسالت جلد • اصفحه ١٣٧٧ تا ١٩٣٣)

ا یا در ہے کہ جس اشتہار کے شائع کرنے کا نمونہ پیرصا حب کے لئے اس اشتہار میں لکھا گیا ہے یا جود وسری شرط رئیسوں کی ذمہ واری کی بابت کھی گئی ہے اس میں کوئی ترمیم نہیں ہوگی۔ منه نوط: یہ دونوں اشتہار'' واقعات صححہ'' مرتبہ مفتی محمد صادق صاحب مطبوعہ نومبر ۱۹۰۰ء انواراحمدی پرلیس لا ہور کے صفحات ۵۰ لغایت ۵۲ پر درج ہے۔ (مرتب)



ضميمهار بعين نمبرا

أعلاك

اس امر کا اظہار ضروری سمجھا گیا ہے کہ اربعین نمبر ۲ کے صفحہ ۲ پر جو تاریخ انعقاد مجمع قرار دی گئی تھی جبکہ ہم نے کراگست ۱۹۰۰ء وہ اس وقت تجویز کی گئی تھی جبکہ ہم نے کراگست ۱۹۰۰ء کو صفحون لکھ کر کا تب کے سپر دکر دیا تھا۔ لیکن اس اثناء میں پیرمہر علی شاہ صاحب گولڑ وی کے ساتھ اشتہارات جاری ہونے اور رسالہ گولڑ وید کے تیار کرنے کی وجہ سے اربعین نمبر ۲ کا چھپنا ملتوی رہا۔ اس لئے میعاد مذکور ہماری رائے میں اب ناکافی ہے۔ لہذا ہم مناسب سمجھتے ہیں کہ بجائے ۱۹۰۵ کتوبر کے ۲۵ ردسمبر ۱۹۰۶ء قرار دی جائے تاکہ کسی صاحب کو گئجایش اعتراض نہ رہے اور مولوی صاحبان کو لازم ہوگا کہ تاریخ مقررہ کے تین ہفتہ پہلے اطلاع دیں کہ کہاں اور کس موقعہ پرجمع ہونا پسند کرتے ہیں۔ آیا لا ہور میں یا امر تسر میں یا بٹالہ میں۔ اور یہ بھی یا در ہے کہ جب تک کم از کم چایس علماء فقراء نامی کی درخواست ہمارے یاس نہیں آئے گئ تب تک ہم مقام مقررہ پر وقت مقررہ پر حاضر نہیں ہوں گے۔ درخواست ہمارے یاس نہیں آئے گئ تب تک ہم مقام مقررہ پر وقت مقررہ پر حاضر نہیں ہوں گے۔

الراقم مرزاغلام احداز قاديان

۲۹ رستمبر•• ۱۹ء

(ضياءالاسلام پريس قاديان)

(اربعین،روحانی خزائن جلد ۷۱صفحه ۴۷۸)

(۲۳۵)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

اشتهاروا جب الإظهار

اپنی جماعت کے لئے اور گورنمنٹ عالیہ کی توجہ کے لیے

چونکہ اب مردم شاری کی تقریب پرسرکاری طور پراس بات کا التزام کیا گیا ہے کہ ہرایک فرقہ جود وسر نے فرقوں سے اپنے اصولوں کے لحاظ امتیاز رکھتا ہے علیحدہ خانہ میں اس کی خانہ پُری کی جائے اور جس نام کواس فرقہ نے اپنے لئے پسنداور تجویز کیا ہے وہی نام سرکاری کاغذات میں اس کا لکھا جائے ۔ اس لئے ایسے وقت میں قرین مصلحت سمجھا گیا ہے کہ اپنے فرقہ کی نسبت میں اس کا لکھا جائے ۔ اس لئے ایسے وقت میں فرین مصلحت سمجھا گیا ہے کہ اپنے فرقہ کی نسبت کا دونوں باتوں کو گور نمنٹ عالیہ کی خدمت میں یا دولا یا جائے اور نیز اپنی جماعت کو ہدایت کی جائے کہ وہ مندرجہ ذیل تعلیم کے موافق استفسار کے وقت کھوا کیاں ۔ اور جو شخص بیعت کرنے کے لئے مستعد ہے گوا بھی بیعت نہیں کی اس کو بھی جا ہیے کہ اس ہدایت کے موافق اپنانا م کھوائے اور کی مستعد ہے گوا بھی بیعت نہیں کی اس کو بھی جا ہیے کہ اس ہدایت کے موافق اپنانا م کھوائے اور پھر مجھے کسی وقت اپنی بیعت سے اطلاع دے دے۔

یا در ہے کہ مسلمانوں کے فرقوں میں سے بیفرقہ جس کا خدانے مجھے امام اور پیشوا اور رہبر مقرر فرمایا ہے ایک بڑا امتیازی نشان اپنے ساتھ رکھتا ہے اور وہ یہ کہ اس فرقہ میں تلوار کا جہاد

بالکل نہیں اور نہاس کی انتظار ہے۔ بلکہ بیرمبارک فرقہ نہ ظاہرطور پر اور نہ پوشیدہ طور پر جہا د کی تعلیم کو ہرگز جائز نہیں سمجھتاا ورقطعاً اس بات کوحرام جانتا ہے کہ دین کی اشاعت کے لئے لڑائیاں کی جا ئیں یا دین کے بغض اور دشمنی کی وجہ سے کسی گوتل کیا جائے پاکسی اور نوع کی ایذ ادی جائے یا کسی انسانی ہمدردی کاحق بوجہ کسی اجنبیت مذہب کے ترک کیا جائے۔ یا کسی قتم کی بے رحمی اور تکتر اور لا برواہی دکھلائی جائے بلکہ جو شخص عام مسلمانوں میں سے ہماری جماعت میں داخل ہو جائے اس کا پہلا فرض یہی ہے کہ جیسا کہ وہ قرآن شریف کے سورہ فاتحہ میں پنجوفت اپنی نماز میں بیا قرار کرتا ہے کہ خدا ربّ العالمین ہے اور خدا رحمان ہے اور خدا رحیم ہے اور خدا ٹھیک ٹھیک انصاف کرنے والا ہے، یہی چاروں صفتیں اپنے اندر بھی قائم کرے۔ورنہ وہ اس دُ عامیں کہ اسی سُورت میں پنجوقت اپنی نماز میں کہتا ہے کہ اِیّاک نَعُبُدُ لِعِنی اے ان چاروں صفتوں والےاللہ میں تیرا ہی پرستار ہوں اور تو ہی مجھے پیند آیا ہے۔سراسر حجموٹا ہے کیونکہ خدا کی ربوبیّت یعنی نوع انسان اور نیز غیرانسان کامر بی بننا اوراد نیا سے اد نی جانور کوبھی اپنی مربیانہ سیرت سے بے بہرہ نہ رکھنا بیا کیا ایباا مرہے کہ اگرا یک خدا کی عبادت کا دعویٰ کرنے والا خدا کی اس صفت کومحبت کی نظر سے دیکھتا ہے اور اس کو پیند کرتا ہے یہاں تک کہ کمال محبت سے اس الٰہی سیرت کا پرستار بن جاتا ہے تو ضروری ہوتا ہے کہ وہ آپ بھی اس صفت اور سیرے کواپنے اندر حاصل کر لے تا اپنے محبّ کے رنگ میں آجائے۔اییا ہی خدا کی رحمانیت یعنی بغیر عوض کسی خدمت کے مخلوق پر رحم کرنا یہ بھی ایک ایساا مرہے کہ سچا عابد جس کو بید عویٰ ہے کہ میں خدا کے نقش قدم پر چلتا ہوں ضرور پی^{ځلق بھ}ی اینے اندر پیدا کرتا ہے۔اییا ہی خدا کی رحیمیت لیعنی کسی کے نیک کام میں اس کام کی تکمیل کے لئے مدد کرنا۔ یہ بھی ایک ایساا مرہے کہ سچاعا بدجوخدا کی صفات کا عاشق ہے اس صفت کواینے اندر حاصل کرتا ہے۔اپیا ہی خدا کا انصاف جس نے ہرایک حکم عدالت کے تقاضا سے دیا ہے نہ فنس کے جوش سے ۔ پی بھی ایک ایسی صفت ہے کہ سچا عابد کہ جوتمام الہی صفات اینے اندر لینا چا ہتا ہے اس صفت کو چھوڑ نہیں سکتا اور راستباز کی خود بھاری نشانی یہی ہے

کہ جیسا کہ وہ خدا کے لئے ان چارصفتوں کو پیند کرتا ہے ایسا ہی اپنے نفس کے لئے بھی یہی پیند کرے۔ لہذا خدا نے سُورۃ فاتحہ میں یہی تعلیم کی تھی جس کواس زمانہ کے مسلمان ترک کر بیٹھے ہیں۔ میری رائے یہ ہے کہ دنیا میں اکثر مسلمان باشٹناء قد رقلیل کے دوقتم کے ہیں۔ ایک وہ علماء جو آزادی کے ملکوں میں رہ کر علانیہ جہاد کی تعلیم کرتے اور مسلمانوں کواس کے لئے اُبھارتے ہیں اوران کے نز دیک بڑا کام دینداری کا یہی ہے کہ نوعِ انسان کو مذہب کے لئے قتل کیا جائے۔

وہ اس بات کو سنتے ہی نہیں کہ خدا فر ما تا ہے کہ لَآ اِکْرَاهَ فِي اللِّهِ يُن لِلَّهِ يَعْيٰ دين کو جبر سے شائع نہیں کرنا جاہیے۔ (۲) دوسرا فرقہ مسلمانوں کا بیجھی پایا جاتا ہے کہ وہ خُفیہ طور پر تواس پہلے فرقہ کے ہمرنگ ہیں مگراسی گورنمنٹ کوخوش کرنے کے لئے تقریراً یا تحریراً ظاہر کرتے رہتے ہیں کہ ہم جہاد کے مخالف ہیں۔اُن کے امتحان کا ایک سہل طریق ہے مگراس جگہاس کے لکھنے کا موقع نہیں۔جس شخص کوخدانے قوتِ کانشنس عطا کی ہے۔اورنور قلب بخشاہے وہ ایسے لوگوں کواس طرح پر پیجان لے گا کہ اُن کے عام تعلقات کس قتم کے لوگوں سے ہیں مگر اس جگہ ہما رامد ّ عا صرف اپنامشن بیان کرنا ہے۔اور وہ بیر ہے کہ ہم ایسے جہادوں کے سخت مخالف اور نہایت سخت مخالف ہیں۔ ہمارے اس الٰہی فرقہ کی مخضر طوریر لائف بیہ ہے کہ خدانے پہلی قوموں کو دنیا سے اُٹھا کر دنیا کونیکی کاسبق دینے کے لئے ابراہیم کینسل سے دوسلسلے شروع کئے ۔ایک سلسلۂ موسیٰ جس کو حضرت موسیٰ علیہ السّلام سے شروع کر کے حضرت عیسیٰ علیہ السّلام برختم کیا گیا۔ دوسرا سلسله مثیل موسیٰ یعنی سلسله حضرت مجمر مصطفع صلے اللہ علیہ وسلم جو خدا کے اس وعدہ کے موافق ہے جوتوریت استناء باب ۱۸ آیت ۱۸ میں کیا گیا تھا۔ پیسلسلہ موسوبیکی ایک پوری نقل ہے جومثیل موسیٰ سے شروع ہو کرمثیل مسے تک ختم ہوا۔اور عجیب تریہ کہ جو مدت خدا نے موسیٰ سے لے کر حضرت عیسلی علیه السّلام تک رکھی تھی یعنی چودہ سو برس ۔اسی مدت کی ما نند اس سلسلہ کی مدت بھی

رکھی گئی اورموسوی خلافت کا سلسلہ جس نبی برختم ہوا لیعنی سیج پر ، نہ وہ بنی اسرائیل میں سے پیدا ہوا کیونکہاس کا کوئی اسرائیلی باپ نہ تھااور نہ وہ موسیٰ اوریشو عاکی طرح تلوار کے ساتھ ظاہر ہوا ،اور نہ وہ ایسے ملک اور وفت میں جس میں اسرائیلی سلطنت ہوتی پیدا ہوا۔ بلکہ وہ رُ ومی سلطنت کے ایّا م میں ان اسرائیلی آبادیوں میں وعظ کرتار ہاجو پیلاطوس کے علاقہ میں تھیں ۔اب جبکہ پہلے سے نے نہ تلواراً ٹھائی اور نہوہ بوجہ نہ ہونے باپ کے بنی اسرائیل میں سے تھااور نہ اسرائیلی سلطنت کو اس نے اپنی آئکھ سے دیکھا۔اس لئے دوسرامسے جوانجیل متی کا باب آیت •او ااو ۱۲ کے رُو سے پہلے سے کے رنگ اور طریق پر آنا جا ہے تھا جیسا کہ یوحنا نبی ایلیا کے رنگ پر آیا تھا ضرور تھا کہ وہ بھی قریش میں سے نہ ہوتا۔جبیبا کہ بیبوع مسیح بنی اسرائیل میں سے نہیں تھا۔اورضرورتھا کہ دوسرامسیج اسلامی سلطنت کے اندر پیدا نہ ہوتا اور الیمی سلطنت کے ماتحت مبعوث ہوتا جوڑومی سلطنت کے مشابہ ہوتی ۔ سوالیا ہی ظہور میں آیا۔ کیونکہ جہاں تک ہمیں علم ہے ہم جانتے ہیں کہ ہماری پیسلطنت برطانیہ (خدااس پر دین و دنیا میں فضل کرے) رُ ومی سلطنت سے نہایت درجہ مثابہ ہے اور ضرور تھا کہ دوسرامسے بھی تلوار کے ساتھ نہ آتا۔ اوراس کی بادشاہت صرف آسان میں ہوتی سوالیا ہی ظہور میں آیا اور خدا نے مجھے تلوار کے ساتھ نہیں بھیجااور نہ مجھے جہاد کا حکم دیا۔ بلکہ مجھے خبر دی کہ تیرے ساتھ آشتی اور صلح تھلے گی۔ ایک درندہ بکری کے ساتھ صلح کرے گا اورایک سانپ بچوں کے ساتھ کھیلے گا۔ بیضدا کاارادہ ہے گولوگ تعجب کی راہ سے دیکھیں ۔غرض مَیں اس لئے ظاہر نہیں ہوا کہ جنگ وجدل کا میدان گرم کروں بلکہ اس لئے ظاہر ہوا ہوں کہ پہلے مسیح کی طرح صلح اور آشتی کے درواز ہے کھول دوں۔اگرصلح کاری کی بنیاد درمیان نہ ہوتو کھر ہمارا سارا سلسلہ فضول ہے اور اس پر ایمان لا ناتھی فضول ۔حقیقت پیر ہے کہ پہلامسے بھی اس وقت آیا تھا۔ جب یہود میں خانہ جنگیاں کثرت سے پھیل گئی تھیں اوران کے گھر ظلم اور تعدی

ا پہلے میں کو جو خدا بنایا گیا یہ کوئی صحیح اور واقعی امر نہیں تھا تا دوسر نے میں اس کی مشابہت تلاش کی جائے۔ بلکہ انسانی غلطیوں میں سے یہ بھی ایک غلطی تھی۔ اور اصل فلاسفی اس مسلہ میں یہ ہے کہ کوئی

سے بھر گئے تھے۔اور سخت دلی اُن کی عادت ہوگئی تھی اور سرحدی افغانوں کی طرح وہ لوگ بھی د وسروں کو قتل کر کے بڑا ثواب سمجھتے تھے۔ گویا بہشت کی کنجی بے گنا ہ انسانوں کو قتل کرنا تھا۔ ۔ ب**قیہ جا شیہ۔** نبی نبیوں میں سے خدا کا یہارانہیں ہوسکتا اور نہ کوئی ولی ولیوں میں سے اس کامحبوب کھہرسکتا ہے۔ جب تک کہایک مرتبہ موت کا خوف یا موت کے مثابہ اُس پر ایک واقعہ وارد نہ ہولے اوراسی پرسُنّت الله قدیم سے جاری ہے۔ جب ابراہیم آگ میں ڈالا گیا تو کیا یہ نظارہ صلیب کے واقعہ سے کچھ کم تھا۔اور جب اس کو حکم ہوا کہ تُو اپنے پیارے فرزند کواپنے ہاتھ سے ذبح کر۔ تو کیا یہ واقعہ ابراہیم کے لئے اوراس کے اس فرزند کے لئے جس پر چیری چلائی گئی سُولی کی دہشت سے کچھ کم درجہ پر تھا۔اور یعقوب کے خوف کا وہ نظارہ جبکہ اس کوسُنا یا گیا کہ تیرا پیارا فرزند پوسف بھیڑ ہے کالقمہ ہو گیا ۔اوراس کے آ گے پوسف کا مصنوعی طور برخون آلوده گرنة ڈال دیا گیا اور پھرمدّت درازتک یعقوب کوایک مسلسل غم میں ڈالا گیا۔ کیا بینظارہ بھی کچھکم تھا۔اور جب پوسف کومشکیں یا ندھ کرکوئیں میں پھپنک دیا گیا تو کیا یہ در دنا ک نظارہ اس نظارہ سے کچھکم تھا۔ جب مسیح کوصلیب پر چڑھایا گیا۔اور پھر کیا نبی آخرالز مان کی مصیبت کا وہ نظارہ کہ جب غار ثور کا ننگی ۔ تلواروں کےساتھ محاصر ہ کیا گیا کہاسی غارمیں و شخص ہے جونبوت کا دعویٰ کرتا ہےاس کو پکڑ واورقل کرو۔تو کیا بہ نظارہ اپنی رُعبنا ک کیفیت میں صلیبی نظار ہ ہے کچھ کم تھا۔اور کیا ابھی اسی زمانہ کا بہ نظارہ کہ جب ڈ اکٹر مارٹن کلارک نے مثیل مسے پر جو یہی عاجز ہے،اقدام قتل کا ایک جھوٹا دعویٰ کیا اور نتیوں قوموں ہندوؤں اور مسلمانوں اور عیسائیوں میں سے سربرآ ور دہ علاء کوشش کرتے تھے کہ بیسز ایا وے تو کیا بیانظارہ سے کے صلیبی نظارہ سے کچھ مشابہت نہیں رکھتا تھا۔ پس بچے بات پیہے کہ ہرایک جوخدا کے پیار کا دعویٰ کرتا ہے ایک وقت میں ایک حالت موت کے مشابہ ضروراس پر آ جاتی ہے ۔ سواسی سنّت اللّٰہ کے موافق مسے پر بھی وہ حالت آ گئی ۔ مگرجتنی نظیریں ہم نے پیش کی ہیں وہ گواہی دےرہی ہیں کدان تمام نبیوں میں سے ایسے امتحان کے وقت کوئی بھی نبی ہلاک نہیں ہوا۔ آخر قریب موت بینج کر جبکہ اس کے روحوں سے ایسلسی ایسلبی لما سبقتانی کا نعرہ لکا تب یک مرتبه خدا کے فضل نے اُن کو بچالیا۔ پس جس طرح ابراہیم آگ سے اور یوسف کوئیں سے اور ابراہیم کا ایک پیارا مبیٹا ذیج سے اور اسلمبیل پیاس کی موت سے پچ گیااسی طرح مسیح بھی صلیب سے پچ گیا۔ وہ موت کا حملہ ہلاک کرنے کے لئے نہیں تھا۔ بلکہ ایک نشان دکھلانے کے لئے تھا۔ منہ

تب خدا نے حضرت موسیٰ سے چودہ سو برس بعدا پنامسیح بھیجا جولڑا ئیوں کا سخت مخالف تھا۔ وہ در حقیقت صلح کا شنرا دہ تھا اور صلح کا پیغام لا یا لیکن برقسمت یہودیوں نے اس کا قدر نہ کیا۔ اس لئے خدا کے غضب سے عیسلی سیح کوا سرائیلی نبوت کے لئے آخری اینٹ کر دیا اوراس کو بے باپ پیدا کر کے سمجھا دیا کہ اب نبوت اسرائیل میں سے گئی۔ تب خدا وند نے یہودیوں کو نالائق یا کرابرا ہیم کے دوسر بے فرزند کی طرف رُخ کیا ۔ یعنی اسلعیل کی اولا دہیں سے پیغمبر آ خرالر مان پیدا کیا۔ یہی مثیل موسیٰ تھا جس کا نام محر ہے۔اس نام کا ترجمہ یہ ہے کہ نہایت تعریف کیا گیا۔ خدا جانتا تھا کہ بہت سے نافہم مذمت کرنے والے پیدا ہوں گے اس کئے اس کا نام محرُّر کھ دیا جبکہ آنخضرت شکم آمنہ عفیفہ میں تھے۔ تب فرشتہ نے آمنہ پر ظاہر ہوکر کہا تھا کہ تیرے پیٹ میں ایک لڑکا ہے جوعظیم الشّان نبی ہوگا۔ اس کا نام محمد رکھنا۔ غرض آ تخضرت صلے الله علیه وسلم نے حضرت موسیٰ کی طرح اپنی قوم کے راست بازوں کو درندوں ا ورخو نیوں سے نجات دی ۔ اورموسیٰ کی طرح ان کو مکتہ سے مدینہ کی طرف تھنچ لایا۔ اور ابوجہل کو جو اس امت کا فرعون تھا بدر کے میدان جنگ میں ہلاک کیا اور پھر آ تخضرت صلی الله علیه وسلم نے توریت باب ۱۸ آیت ۱۸ کے وعد ہ کےموافق موسیٰ کی طرح ا یک نئی شریعت ان لوگوں کوعطا کی جو کئی سَو برس سے جاہل اور وحشی چلے آتے تھے اور جیسے بنی ا سرائیل چارسو برس تک فرعون کی غلامی میں رہ کر وحشیوں کی طرح ہو گئے تھے۔ بیلوگ بھی عرب کے جنگلوں میں رہ کران سے کم نہ تھے بلکہ وحشیا نہ حالت میں بہت بڑھ گئے تھے یہاں تک کہ حلال حرام میں بھی کچھ فرق نہیں کر سکتے تھے۔ پس ان لوگوں کے لئے قر آن شریف بالکل ایک نئی شریعت تھی اور اُسی شریعت کے موافق تھی جو کو ہ سینایر بنی ا سرائیل کوملی تھی ۔ تیسری مما ثلت حضرت محمد مصطفلے صلے اللّٰہ علیہ وسلم کی حضرت موسیٰ سے بیہ تھی کہ جبیبا کہ حضرت موسیٰ نے فرعون کو ہلاک کر کے اپنی قوم کوسلطنت عطا کی تھی اسی طرح آ تخضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے بھی مثیل فرعون لیعنی ابوجہل کو جو والی مکہ سمجھا جاتا تھا اور عرب کے نواح کا فرمان رواتھا ہلاک کر کے اپنی قوم کوسلطنت عطا کی اور جیسا کہ موسیٰ نے کسی پہلے نبی سے اصطباغ نہیں پایا خود خدانے اس کوسکھلایا، ایسا ہی آنخضرت صلے اللہ علیہ وسلم کا اُستاد بھی خداتھا۔ کسی نبی کی مریدی اختیار نہیں گی۔

غرض ان حيار با تؤں ميں محمر مصطفیٰ صلے الله عليه وسلم اور موسیٰ عليه السّلام ميں مما ثلت بھی۔ اورمَیں ابھی بیان کر چکا ہوں کہ جبیبا کہ حضرت موسیٰ کا سلسلہ ایک ایسے نبی برختم ہوا جو چود ہ سو برس کے ختم ہونے پر آیا اور باپ کی رُوسے بنی اسرائیل میں سے نہیں تھا اور نہ جہاد کے ساتھ ظاہر ہوا تھااور نہاسرائیلی سلطنت کے اندرپیدا ہوا۔ یہی تمام باتیں خدانے محمدی مسیح کے لئے پیدا کیں ۔ چودھویں صدی کے سریر مجھے مامور کرنا اسی حکمت کے لئے تھا کہ تا اسرائیلی سے اور مجمدی مسے اس فاصلہ کے رُوسے جواُن میں اوراُن کےمورث اعلیٰ میں ہے باہم مشابہ ہوں۔اور مجھے خدانے قریش میں سے بھی پیدانہیں کی<mark>ا</mark> تا پہلے سے سے میشا بہت بھی حاصل ہوجائے کیونکہ وہ بھی بنی اسرائیل میں سے نہیں اور مکیں تلوار کے ساتھ بھی ظاہر نہیں ہوا۔اور میری بادشاہت آ سانی ہے اور بیبھی اس لئے ہے کہ تا وہ مشابہت قائم رہے۔ اور مئیں انگریزی سلطنت کے ماتحت مبعوث کیا گیا۔اور پیسلطنت رُ ومی سلطنت کے مشابہ ہے۔اور مجھےا مید ہے کہ اس سلطنت کے میرے ساتھ شاہانہ اخلاق رُومی سلطنت سے بہتر ظاہر ہوں گے۔ اور میری تعلیم وہی ہے جومکیں اشتہار۱۲؍ جنوری ۱۸۸۹ء میں ملک میں شائع کر چکا ہوں۔اور وہ بیر کہ اُسی خدا کو مانو جس کے وجود پر توریت ، انجیل اور قر آن تینوں متفق ہیں ۔ کوئی ایبا خدااینی طرف سے مت بناؤ۔ جس کا وجودان متیوں کتابوں کی متفق علیہ شہادت سے ثابت نہیں ہوتا ۔ وہ بات مانو جس برعقل اور کانشنس کی گواہی ہے۔اورخدا کی کتابیں اس برا تفاق رکھتی ہیں۔خدا کوایسے طور سے نہ مانوجس سے خدا کی کتابوں میں پھوٹ پڑ جائے۔ زنانہ کرو، جھوٹ نہ بولو، اور بدنظری نہ کرو۔ اور ہرایک فسق وفجو راورظلم اور خیانت اور فسا داور بغاوت کی را ہوں سے بچواور نفسانی جوشوں کے مغلوب مت ہو۔ پنجوفت نما زا دا کر و کہ انسانی فطرت پر پنج طور پر ہی انقلاب آتے ہیں۔اوراینے

- نبی کریم کے شکر گزارر ہواوراس پر درود بھیجو کیونکہ وہی ہے جس نے تاریکی کے زمانہ کے بعد نئے سرے خداشناس کی راہ سکھلائی۔
- (۳) عام خلق الله کی ہمدر دی کرواورا پنے نفسانی جوشوں سے کسی کومسلمان ہویا غیر مسلمان کی جائے مسلمان ہویا غیر مسلمان کی جائے ہے۔ تکلیف مت دو۔ نہ زبان سے نہ ہاتھ سے نہ کسی اور طرح سے۔
- (۵) بہرحال رنج وراحت میں خدا تعالیٰ کے وفا دار بندے بنے رہو۔اورکسی مصیبت کے دار دہونے پراس سے مُنہ نہ پھیرو بلکہ آ گے قدم بڑھاؤ۔
- (۲) اپنے رسول کی متابعت کرواور قرآن کی حکومت اپنے سر پر لےلو کہ وہ خدا کا کلام اور تمہاراسچاشفیع ہے۔
- (2) اسلام کی ہمدر دی اپنی تمام قو توں سے کرو۔ اور زمین پر خدا کے جلال اور تو حید کو پھیلا ؤ۔
- (۸) مجھے سے اس غرض سے بیعت کروکہ تائمہیں مجھ سے رُوحانی تعلق پیدا ہو۔ اور میرے درخت وجود کی ایک شاخ بن جا وُاور بیعت کے عہد پرموت کے وقت تک قائم رہو۔

یہ وہ میرے سلسلہ کے اصول ہیں جواس سلسلہ کے لئے امتیازی نشان کی طرح ہیں۔جس انسانی ہمدردی اور ترک ایذاء بنی نوع اور ترک مخالفت حکام کی سیسلسلہ بنیا د ڈالتا ہے۔ دوسرے مسلمانوں میں اس کا وجود نہیں۔ان کے اصول اپنی بے شار غلطیوں کی وجہ سے اور طرز کے ہیں جن کی تفصیل کی حاجت نہیں اور نہ بیان کا موقع ہے۔

اوروہ نام جواس سلسلہ کے لئے موزوں ہے جس کوہم اپنے لئے اوراپنی جماعت کے لئے پہند کرتے ہیں وہ نام مسلمان فرقہ احمرتیہ ہے۔ اور جائز ہے کہ اس کو احمد کی فد ہب کے مسلمان کے نام سے بھی پکاریں۔ یہی نام ہے جس کے لئے ہم ادب سے اپنی معزز گورنمنٹ میں درخواست کرتے ہیں کہ اس نام سے اپنے کا غذات میں مخاطبات میں اس فرقہ کو موسوم کرے۔ یعنی مسلمان فرقہ احمد تیے جہاں تک میرے علم میں ہے میں یقین رکھتا ہوں کہ آج تک

تئیں ہزار کے قریب متفرق مقامات پنجاب اور ہندوستان کےلوگ اس فرقہ میں داخل ہو چکے ہیں۔اور جولوگ ایک قتم کی بدعات اور شرک سے بیزار ہیں اور دل میں یہ فیصلہ بھی کر لیتے ہیں کہ ہم اپنی گورنمنٹ سے منافقانہ زندگی بسر کرنانہیں جا ہتے اور سلح کاری اور بُر دباری کی فطرت ر کھتے ہیں۔ وہ لوگ بکثر ت اس فرقہ میں داخل ہوتے جاتے ہیں اورعموماً عقل مندوں کی اس طرف ایک تیز حرکت ہور ہی ہے اور بیاوگ محض عوام میں سے نہیں ہیں بلکہ بعض بڑے بڑے معزز خاندانوں میں سے ہیں ۔اور ہرایک ناجراور ملا زمت پیشہاورتعلیم یافتہ اورعلاءاسلام اور رؤسااس فرقہ میں داخل ہیں۔ گو بہت کچھ عام مسلمانوں کی طرف سے بیفرقہ ایذ ابھی یار ہاہے کیکن چونکہ اہل عقل د کیھتے ہیں کہ خدا سے پوری صفائی اور اس کی مخلوق سے پوری ہمدر دی اور حکام کی اطاعت میں پوری طیاری کی تعلیم اسی فرقہ میں دی جاتی ہے اس لئے وہ لوگ طبعًا اس فرقہ کی طرف ماکل ہوتے جاتے ہیں۔اور بیخدا کافضل ہے کہ بہت کچھ مخالفوں کی طرف سے کوششیں بھی ہوئیں کہاس فرقہ کوئسی طرح نا بود کر دیں ۔مگر وہ سب کوششیں ضائع گئیں ۔ کیونکہ جو کام خدا کے ہاتھ سے اور آسان سے ہوانسان اس کوضا کئے نہیں کرسکتا اور اس فرقہ کا نام مسلمان فرقہ احمدیّہ اس لئے رکھا گیا کہ ہمارے نبی صلے اللّٰہ علیہ وسلم کے دونام تھے۔ایک محمر صلی اللّٰہ علیہ وسلم ۔ دوسرا احمر صلی اللہ علیہ وسلم ۔ اور اسم محمرٌ جلالی نام تھا اور اس میں مخفی پیشگوئی تھی کہ آ تخضرت صلے اللہ علیہ وسلم اُن دشمنوں کوتلوار کے ساتھ سزا دیں گے جنہوں نے تلوار کے ساتھ اسلام برحمله کیا اورصد ہامسلمانوں کوتل کیا۔لیکن اسم احمد جمالی نام تھا جس سے یہ مطلب تھا کہ آ تخضرت صلے اللّٰہ علیہ وسلم دُنیا میں آشتی اور صلح پھیلا ئیں گے ۔سوخدانے ان دو ناموں کی اس طرح پرتقسیم کی کهاوّل آنخضرت صلح الله علیه وسلم کی مکته کی زندگی میں اسم احمه کاظهور تھا۔اور ہر طرح ہے صبرا ورشکیبائی کی تعلیم تھی اور پھر مدینہ کی زندگی میں اسم محمدٌ کا ظہور ہوا۔اور مخالفوں کی سرکو بی خدا کی حکمت اورمصلحت نے ضروری مجھی ۔لیکن بیہ پیشگوئی کی گئی تھی کہ آخری زمانہ میں پھر اسم احمد ظہور کرے گا اور ایباشخص ظاہر ہو گا جس کے ذریعہ سے احمدی صفات یعنی جمالی

صفات ظہور میں آئیں گی اور تمام لڑائیوں کا خاتمہ ہوجائے گا۔ پس اسی وجہ سے مناسب معلوم ہوا کہ اس فرقہ کا نام فرقہ احمد بیر کھا جائے تا اس نام کو سنتے ہی ہرایک شخص سمجھ لے کہ بیفرقہ دنیا میں آشتی اور سلح پھیلانے آیا ہے اور جنگ اور لڑائی سے اس فرقہ کو پچھسر وکارنہیں۔

سواے دوستو آپ لوگوں کو بیام مبارک ہواور ہرایک کو جوامن اور سلح کا طالب ہے بیہ فرقہ بشارت دیتا ہے۔ نبیوں کی کتابوں میں پہلے سے اس مبارک فرقہ کی خبر دی گئی ہے اور اس کے ظہور کے لئے بہت سے اشارات ہیں۔ زیادہ کیا لکھا جائے خدا اس نام میں برکت ڈالے۔ خدا ایسا کرے کہ تمام روئے زمین کے مسلمان اسی مبارک فرقہ میں داخل ہو جا کیں۔ تا انسانی خونریز یوں کا زہر بکلی ان کے دلوں سے نکل جائے اور وہ خدا کے ہو جا کیں اور خدا ان کا ہو جا کیں وائے در وکریم تو ایسانی کرے آمین

وَاخِرُ دَعُوَانَا أَنِ الْحَمَٰدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

مرزاغلام احمداز قادبان مرزاغلام احمداز قادبان

مطبوعه ضياءالاسلام يريس قاديان

تعداد ۱۸۰۰ (پیاشتہار بڑے سائز کے ۲۸صفحہ پر ہے)

(تبليغ رسالت جلدتهم صفحه ا ۸ تا ۹۱)

(rry)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

پیرمهرعلی شاه صاحب گولژ وی

ناظرین کومعلوم ہوگا کہ ممیں نے مخالف مولو یوں اور سجادہ نشینوں کی ہرروز کی تکذیب اور زبان درازیاں دکھ کر اور بہت ہی گالیاں سُن کر اُن کی درخواست کے بعد کہ ہمیں کوئی نشان دکھلا یا جائے ایک اشتہار شائع کیا تھا جس میں ان لوگوں میں سے مخاطب خاص پیر مہم علی شاہ صاحب سے ۔اس اشتہار کا خلاصہ مضمون بیرتھا کہ اب تک مباحثات نہ ہی بہت ہو چکے جن سے مخالف مولو یوں نے کچھ بھی فائدہ نہیں اُٹھایا۔ اور چونکہ وہ ہمیشہ آسانی نشانوں کی درخواست کرتے رہتے ہیں کچھ بچی فائدہ نہیا اُٹھایا۔ اور چونکہ وہ ہمیشہ آسانی نشانوں کی درخواست کہ بیرمہم علی شاہ صاحب جوعلاوہ کمالات پیری کے علمی تو غل کا بھی دم مارتے ہیں اور اپنا گیا گیا گیا تھا کہ بیرمہم علی شاہ صاحب جوعلاوہ کمالات پیری کے علمی تو غل کا بھی دم مارتے ہیں اور اپنا کیا گیا تھا کہ بیرمہم علی شاہ صاحب جوعلاوہ کمالات پیری کے علمی تو غل کا بھی دم مارتے ہیں اور اپنا کیا گیا تھا کہ دیر بھوٹ میں آ کرانہوں نے میری نسبت فتو گا تنظیم کو تو کر کے میری نسبت بیز ورلگایا کہ بید شخص علم حدیث اور قرآن سے بے خبر ہے۔ اور اس طرح سرحدی لوگوں کو میری نسبت مخالفا نہ جوش دلیا اور علم قرآن کا دیوگل کیا۔ اگر بید دو کی ان کا بھی ہے کہ ان کو علم قرآن سے بلاشیہ با خدا اور دلیا گا ہے ہے۔ اور علم قرآن سے باشہ با خدا اور کی گی ہے تو پھر کسی کو ان کی پیروی سے انکارنہیں کرنا چا ہیے۔ اور علم قرآن سے بلاشیہ با خدا اور

لے پیاشتہارجلد طذامیں زرنمبر۲۲۹ جلد ہذامیں درج ہے۔ (مرتب)

راست باز ہونا بھی ثابت ہے۔ کیونکہ بموجب آیت لا یُمَسُّهٔ آلا الْمُطَلَقَدُ وْنَ لَ صرف یاک باطن لوگوں کو ہی کتا بعزیز کاعلم دیا جاتا ہے۔لیکن صرف دعویٰ قابل تسلیم نہیں بلکہ ہرا یک چیز کا قدرامتحان سے ہوسکتا ہے۔اورامتحان کا ذریعہ مقابلہ ہے کیونکہ روشی ظلمت سے ہی شناخت کی جاتی ہے۔ اور چونکہ مجھے خدا تعالی نے اس الہام سے مشرف فر مایا کہ اَلـرَّحُـمْنُ عَلَّمَ الْقُرُ انُ کہ خدانے کچھے قرآن سکھلایا اس لئے میرے لئے صدق یا کذب کے پر کھنے کے لئے پینشان کا فی ہوگا کہ پیرمہرعلی شاہ صاحب میرے مقابل پرکسی سورۃ قر آن شریف کی عربی فصیح بلیغ میں تفسیر کھیں ۔اگر وہ فاکق اور غالب رہے تو پھران کی بزرگی ماننے میں مجھ کو کلام نہیں ہوگا۔ پس مَیں نے اس امر کوقر اردے کران کی دعوت میں اشتہارشالع کیا جس میں سراسرنیک نیتی سے کا م لیا گیا تھالیکن اس کے جواب میں جس حال کوانہوں نے اختیار کیا ہے۔اس سے صاف ثابت ہو گیا کہ اُن کو قرآن شریف سے کچھ بھی مناسبت نہیں اور نہام میں کچھ دخل ہے یعنی انہوں نے صاف گریز کی راہ اختیار کی ۔اور جبیبا کہ عام چال بازوں کا دستور ہوتا ہے۔ بیاشتہار شالع کیا کہ اوّل مجھ سے حدیث اور قرآن سے اپنے عقائد میں فیصلہ کرلیں پھرا گرمولوی مجرحسین اوران کے دوسرے دور فیق کہددیں کہ مہرعلی شاہ کے عقائد صحیح میں تو بلاتو قف اسی وقت میری بیعت کرلیں۔ پھر بیعت کے بعدع نی تفسیر لکھنے کی بھی ا جازت دی جائے گی مجھے اس جواب کو بڑھ کر بلاا ختیاران کی حالت بررونا آیا اوران کی حق طلی کی نسبت جوامیدین تھیں ۔سب خاک میں مل گئیں۔ اب اس اشتہار لکھنے کا بیموجب نہیں ہے کہ ہمیں ان کی ذات پر پچھامید باقی ہے بلکہ بیہ موجب ہے کہ باوصف اس کے کہاس معاملہ کو دومہینے سے زیادہ عرصہ گز رگیا مگراب تک ان کے

ا السواقعة: ۸۰ لم منشی الہی بخش صاحب اکونٹنٹ نے بھی اپنی کتا بعصائے موسیٰ میں پیرصاحب کوئی جھوٹی فتح کا ذکر کر کے جو جاہا کہا ہے۔ بات تو تب ہے کہ کوئی انسان حیا اور انصاف کی پابندی کر کے کوئی امر ثابت بھی کرے۔ ظاہر ہے کہ اگر منشی صاحب کے نز دیک پیرمہر علی شاہ صاحب علم قرآن اور زبان عربی سے

متعلقین سبّ وشتم سے بازنہیں آتے ۔ اور ہفتہ میں کوئی نہ کوئی ایسااشتہار پہنچ جاتا ہے جس میں پیر

مہر علی شاہ کو آسان پر چڑ ھایا ہوا ہوتا ہے اور میری نسبت گالیوں سے کا غذ بھرا ہوا ہوتا ہے اور عوام کو دھو کہ پر دھو کہ دے رہے ہیں اور میری نسبت کہتے ہیں کہ دیکھواس شخص نے کس قدر ظلم کیا کہ ہیر مہر علی شاہ صاحب جیسے مقدس انسان بالمقابل تفسیر لکھنے کے لئے صعوبت سفراً ٹھا کر لا ہور میں پنچ مگر پیشخص اس بات پر اطلاع پاکر در حقیقت وہ ہزرگ نا بغہ زمان اور سحبان دوران اور علم معارف بیر میں لا ثانی روزگار ہیں اپنے گھر کے کسی کوٹھہ میں جھپ گیا ور نہ حضرت ہیرصاحب کی طرف قر آن میں لا ثانی روزگار ہیں اپنے گھر کے کسی کوٹھہ میں جھپ گیا ور نہ حضرت ہیرصاحب کی طرف سے معارف قر آنی کے بیان کرنے اور عربی کی بلاغت فصاحت دکھلانے میں ہڑانشان ظاہر ہوتا۔ لہذا آج میرے دل میں ایک تجویز خدا تعالیٰ کی طرف سے ڈالی گئی جس کو خمیں اتمام جمت کے لئے پیش کرتا ہوں اور یقین ہے کہ ہیر مہر علی صاحب کی حقیقت اس سے گھل جائے گی کیونکہ تمام فرنیا اندھی نہیں ہے۔ انہی میں وہ لوگ بھی ہیں جو کچھانصاف رکھتے ہیں۔ اور وہ تدبیر ہیہ ہے کہ آج

بقیہ حاشیہ: کچھ صقہ رکھتے ہیں جیسا کہ وہ دعوکی کر بیٹھے ہیں۔ تواب چار جزع بی تفیر سورۃ فاتحہ کی ایک لمبی مہلت سے دن میں اپنے گھر میں ہی بیٹھ کراوردوسروں کی مدد بھی لے کرمیر ہمقابل پر لکھناان کے لئے کیا مشکل بات ہے۔ ان کی حمایت کرنے والے اگر ایمان سے حمایت کرتے ہیں تواب تو اُن پر زوردیں ورنہ مشکل بات ہے۔ ان کی حمایت کرنے والے اگر ایمان سے حمایت کرتے ہیں تواب تو اُن پر زوردیں ورنہ ماری بیدوعوت آئندہ نسلوں کے لئے بھی ایک چمکنا ہوا جوت ہماری طرف سے ہوگا کہ اس قدر ہم نے اس مقابلہ کے لئے کوشش کی۔ پانسو رو پیدانعام دینا بھی کیا لیکن پیرصاحب اور ان کے حامیوں نے اس طرف رُخ نہ کیا۔ ظاہر ہے کہ اگر بالفرض کوئی گئتی ڈو پہلوانوں کی مشتبہ ہوجائے تو دوسری مرتبہ شتی کرائی جاتی ہے۔ پھر کیا وجہ ہے کہ ایک فریق تو اس دوبارہ گئتی کے لئے کھڑا ہے تا احتی انسانوں کا شہد و ور ہو جائے اور دوسر اضحض جیتنا ہے اور میدان میں اس کے مقابل پر کھڑا نہیں ہوتا اور ہے ہودہ عذر پیش کرتا جائے اور دوسر اضحض جیتنا ہے اور میدان میں اس کے مقابل پر کھڑا نہیں ہوتا اور ہے ہودہ عذر پیش کرتا اپنے تین وشنوں کی مخالفانہ گواہی پر میری بیعت بھی کر لواور اس بات کی پرواہ نہ کرو کہ تمہارا خداسے وعدہ ہے کہ ایک بحث میں بھی نہ کروں گا۔ پھر بیعت کر نے کے بعد بالقابل تفیر کلھنے کی اجازت ہو سے منفول کو سے منفول کے انہوں نے شرط دعوت منظور کر کی تھی۔ منہوں کے شرط دعوت منظور کر کی تھی۔ منہوں کے ہیں جرصاحب کا جواب ہے جس کی نبیت کہ بہا جاتا ہے کہ انہوں نے شرط دعوت منظور کر کی تھی۔ مند

میں ان متواتر اشتہارات کا جو پیرمہرعلی شاہ صاحب کی تائید میں نکل رہے ہیں یہ جواب دیتا ہوں کہ اگر درحقیقت پیرمہرعلی شاہ صاحب علم معارف قر آن اور زبان عربی کی ادب اور فصاحت بلاغت میں ریگا نہروز گار ہیں تو یقین ہے کہ اب تک وہ طاقتیں ان میں موجود ہوں گی۔ کیونکہ لا ہورآنے پرابھی کچھ بہت زمانہ ہیں گذرا۔اس لئے مئیں بیرنجو پز کرتا ہوں کہ میں اسی جگہ بجائے خودسورۃ فاتحہ کی عربی فضیح میں تفسیر لکھ کراس سے اپنے دعو کی کو ثابت کروں اوراس کے متعلق معارف اورحقایق سورہ ممدوحہ کے بھی بیان کروں اور حضرت پیرصاحب میرے نخالف آسان سے آنے والے سے اور خونی مہدی کا ثبوت اس سے ثابت کریں اور جس طرح حیاییں سُورۃ فاتحہ سے اشنباط کر کے میر بے مخالف عربی فضیح بلیغ میں برا ہین قاطعہ اورمعارف ساطعہ تحریر فرماویں۔ ہید دونوں کتا ہیں دسمبر • • ۱۹ء کی پندرہ تاریخ سے ستر دن تک حیب کرشائع ہو جانی حاسیے '' تب اہل علم لوگ خود مقابلہ اور موازنہ کرلیں گے۔اورا گراہل علم میں سے تین کس جوا دیب اور اہل زبان ہوں اور فریقین سے کچھعلق نہر کھتے ہوں قتم کھا کر کہددیں کہ پیرصا حب کی کتاب کیا بلاغت اور فصاحت کے رُوسے اور کیا معارف قر آنی کے رُوسے فائق ہے تو میں عہد صحیح شرعی کرتا ہوں کہ پانسور ویبینفذ بلاتو قف پیرصاحب کی نذر کروں گا۔اوراس صورت میں اس کوفت کا بھی تدارک ہو جائے گا جو پیرصاحب سے تعلق رکھنے والے ہرروز بیان کر کے روتے ہیں جو ناحق پیرصاحب کولا ہور آنے کی تکلیف دی گئی۔اوریہ تجویز پیرصاحب کے لئے بھی سراسر بہتر ہے۔ کیونکہ پیرصاحب کوشاید معلوم ہویا نہ ہو کہ عقل مندلوگ ہر گز اس بات کے قائل نہیں کہ پیر صاحب کونلم قرآن میں کچھ ذخل ہے یا وہ عربی فصیح بلیغ کی ایک سطر بھی لکھ سکتے ہیں۔ بلکہ ہمیں اُن کے خاص دوستوں سے بیروایت پینچی ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ بہت خیر ہوئی کہ پیرصاحب کو بالمقابل تفسیر عربي لكھنے كا اتفاق بيش نہيں آيا۔ورنه أن كے تمام دوست أن كے فيل سے شَاهَتِ الْوُجُوهُ سے میں ہیں ۔ستر دن میں دونوں فریق کی کتابیں شائع ہوجانی جا ہمیں ۔ منه

ضرور حصہ لیتے ۔سواس میں کچھ شک نہیں کہاُن کے بعض دوست جن کے دلوں میں یہ خیالات ہیں۔ جب پیرصا حب کی عربی تفسیر مز "ین به بلاغت وفصاحت دیکیرلیں گے تو اُن کے پوشیدہ شبہات جو پیرصاحب کی نسبت رکھتے ہیں جاتے رہیں گے اور یہ امرموجب رجوع خلائق ہوگا جواس ز مانہ کے ایسے پیر صاحبوں کا عین مدعا ہوا کرتا ہے۔ اور اگر پیر صاحب مغلوب ہوئے تو تسلّی رکھیں کہ ہم اُن سے کچھنہیں مانگتے اور نہاُن کو بیعت کے لئے مجبور کرتے ہیں ۔صرف ہمیں بیہ منظور ہے کہ پیرصا حب کے پوشیدہ جو ہراور قرآن دانی کے کمالات جس کے بھروسہ پرانہوں نے میرے ردّ میں کتاب تالیف کی لوگوں پر ظاہر ہوجائیں اور شاید ز آنجا کی طرح اُن کے منہ سے بھی اُٹٹر بے حَصْحَصَ اِنْحَقُّ فکل آئے۔ اوران کے نادان دوست اخبار نویبوں کو بھی پیتہ لگے کہ پیرصا حب کس سر مابیہ کے آ دمی ہیں ۔مگر پیرصا حب دلگیر نہ ہوں ہم ان کوا جازت دیتے ہیں کہ وہ ہے شک اپنی مدد کے لئے مولوی محمد حسین بٹالوی اور مولوی عبدالجیارغز نوی اور محمد حسین بھیں وغیرہ کو بلالیں بلکہ اختیار رکھتے ہیں کہ پچھٹم دے کر دوجار عرب کے ادیب بھی طلب کرلیں فریقین کی تفسیر ہ حیار جز سے کم نہیں ہونی حیا ہیےاورا گر میعاد مجوزہ تک یعنی ۱۵ردشمبر ۱۹۰۰ء سے ۲۵رفر وری ۱۹۰۱ء تک جوستر دن ہیں ۔فریقین میں سے کوئی فریق تفسیر فاتحہ چھاپ کرشائع نہ کرےاور بیدن گذرجا ئیں تووہ حجھوٹاسمجھا جائے گااوراس کے کا ذب ہونے کے لئے کسی اور دلیل کی حاجت نہیں رہے گی۔ وَ السَّلامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُداي

ته

مرزاغلام احمداز قادیال ۱۹۰۰هٔ ۱۹۰۰ء

مطبوعه ضياء الاسلام پريس قاديان

(یاشتہار ۲۲×۲۰ کے چارصفحہ پر ہے)

(روحانی خزائن جلد کاصفحه ۹ ۲۵ تا ۴۸۸)

(۲۳2)

شتاب کا رنگتہ چینوں کے لئے مختصر تحریر اور براہین احمد بیکا ذکر

(ملحقه اربعین نمبره)

چونکہ یہ بھی سنت اللہ ہے کہ ہرایک شخص جوخدا کی طرف سے آتا ہے بہت سے کو تداند لیش ناخدا ترس اس کی ذاتیات میں دخل دے کر طرح طرح کی نکتہ چینوں کیا کرتے ہیں۔ بھی اس کو اللہ اور بھی اس کو اور خائن قرار دیتے ہیں اور بھی اس کو لوگوں کے حقوق تلف کرنے والا اور مال خور اور بددیانت اور خائن قرار دیتے ہیں۔ بھی اس کا نام شہوت پرست رکھتے ہیں اور بھی اس کو عیاش اور خوش پوش اور خوش خور سے موسوم کرتے ہیں اور بھی جاہل کر کے پکارتے ہیں۔ اور بھی اس کو ان صفت سے شہرت دیتے ہیں کہ وہ ایک خود پرست متلتم برخلق ہے۔ لوگوں ہیں۔ اور بھی اس کو ان صفت سے شہرت دیتے ہیں کہ وہ ایک خود پرست متلتم برخلق ہے۔ لوگوں کوگا لیاں دینے والا اور اپنے مخالفین کو سبت وشتم کرنے والا بخیل زر پرست کد اب د جال کوگا لیاں دین اور بھے اس کے مقابلہ پر جابل اور نادان قرار دیا۔ گویا میں اس نابغہ وقت اور سجان زمان کے رعب کے نیچ آکر ڈرگیا ور نہ وہ حضرت تو سیچ دل سے بالمقابل عربی تفییر نامین کو دیکھ کے لئے طیار ہوگئے تھے اور اس نیت سے لا ہور تشریف لائے تھے پر میس آپ کی جلالت شان اور علمی شوکت کو دیکھ کر بھاگ گیا۔ اے آسان جھوٹوں پر لعنت کر۔ آئین۔ پیارے ناظرین کا ذب کے رسوا کرنے کے لئے طیار ہو گئے تھے اور اس بات میں ایک بات ڈالی کرنے کے لئے اس وقت جو بے رد کرمیں آپ کی جلالت شان اور علمی کرنے کے لئے اس وقت جو بے رد کرمی ہے بیارے ناظرین کا ذب کے رسوا کو نے کے لئے اس وقت جو بے رد کرمی ہور کے دیار نے کے لئے اس وقت جو بے رد کرمی ہوں کے دیار نے کے لئے اس وقت جو بے رد کرمی ہور کون ہور ہور جمعہ ہے۔ خدا نے میرے دل میں ایک بات ڈالی کے لئے اس وقت جو بے رد کرمی ہور کون جمعہ ہے۔ خدا نے میرے دل میں ایک بات ڈالی

ہے ایمان خونی ہے۔ بیسب خطاب ان لوگوں کی طرف سے خدا کے نبیوں اور مامورین کو ملتے ہیں جو سیاہ باطن اور دل کے اندھے ہوتے ہیں چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی نسبت بھی یہی اعتراض اکثر خبیث فطرت لوگوں کے ہیں کہ اس نے اپنی قوم کے لوگوں کو رغبت دی کہ تا وہ مصریوں کے سونے جاندی کے برتن اور زیوراور قیمتی کپڑے عاریٹاً مانگیں اور محض دروغگوئی کی راہ ہے کہیں کہ ہم عبادت کے لئے جاتے ہیں۔ چندروز تک پیتمہاری چیزیں واپس لا کر دے دیں گے اور دل میں دغاتھا۔ آخرعہد شکنی کی اور جھوٹ بولا اور برگانہ مال اپنے قبضہ میں لا کر کنعان کی طرف بھاگ گئے۔اور در حقیقت بیتمام اعتراضات ایسے ہیں کہا گرمعقولی طور پراُن کا جواب دیا جائے تو بہت سے احمق اور بیت فطرت ان جوابات سے تسلّی نہیں یا سکتے۔اس لئے خدا تعالیٰ کی عادت بقید حاشیہ۔ ہےاورمَیں خدا تعالیٰ کی قتم کھا کر کہتا ہوں کہ جس کا جہتّم جھوٹوں کے لئے بھڑک رہاہے کہ مَیں نے سخت تکذیب کود مکھ کرخو داس فوق العادت مقابلہ کے لئے درخواست کی تھی۔اورا گرپیرمہر علی شاہ صاحب مباحثة منقولی اوراس کے ساتھ بیعت کی شرط پیش نہ کرتے جس سے میرامدٌ عابکلّی کالعدم ہوگیا تھا تو اگر لا ہور اور قادیان میں برف کے بہاڑ بھی ہوتے اور جاڑے کے دن ہوتے تو میں تب بھی لا ہور پہنچتا اوران کو دکھلاتا کہ آسانی نشان اس کو کہتے ہیں ۔ مگرانہوں نے مباحثہ منقولی اور پھر بیعت کی شرط لگا کراینی جان بچائی اوراس گندے کر کے پیش کرنے سے اپنی عزت کی پروانہ کی ۔ لیکن اگر پیر جی حقیقت میں فصیح عربی تفسیریر قا در میں اور کوئی فریب انہوں نے نہیں کیا تو اب بھی وہی قدرت ان میں ضرور موجود ہوگی ۔للہذا مکیں اُن کوخدا تعالی کی قتم دیتا ہوں کہ اس میری درخواست کو اس رنگ پر پورا کردیں کہ میرے دعاوی کی تکذیب کے متعلق فضیح بلیغ عربی میں سورۃ فاتحہ کی ایک تفسیر ککھیں جو حیار جز سے کم نہ ہو۔اور مَیں اسی سورۃ کی تفسیر بِفَضلِ اللهِ وَقُوَّتِه اینے دعویٰ کے اثبات سے متعلق فصیح بلیغ عربی میں ککھوں گا۔انہیں اجازت ہے کہ وہ اس تفسیر میں تمام دُنیا کے علماء سے مدد لے لیں ۔عرب کے بلغاءفصحاء بلالیں ۔ لا ہوراور دیگر بلا د کے عربی دان پر وفیسروں کوبھی مدد کے لئے طلب کرلیں۔ ۔۔ ۱۵روسمبر ۱۹۰۰ء سے ستر دن تک اس کام کے لئے ہم دونوں کومہلت ہے۔ایک دن بھی زیادہ نہیں ہوگا۔اگر

ایسے نکتہ چینوں کے جواب میں یہی ہے کہ جواوگ اس کی طرف سے آتے ہیں ایک عجیب طور پر
اُن کی تائید کرتا ہے اور متواتر آسانی نشان دکھلاتا ہے یہاں تک کہ دانشمندلوگوں کواپی غلطی کا
اعتراف کرنا پڑتا ہے اور وہ بھے لیتے ہیں کہ اگر شخص مفتری اور آلودہ دامن ہوتا تواس قدراس
کی تائید کیوں ہوتی کیونکہ ممکن نہیں کہ خدا ایک مفتری سے ایسا پیار کرے جیسا کہ وہ اپنے صادق
دوستوں سے کرتا رہا ہے۔ اس کی طرف اللہ تعالی اس آیت میں اشارہ فرما تا ہے۔ اِنّا فَتَحَنّا اللهُ مَا اَنَّا ذَنْہِلَکُ وَمَا اَکَا اِنْہُ مَا اَنْہُ مَا اَنْہُ کُونِکُ مُونُ ذُنْہِلِکُ وَمَا اَکَا اِنْہُ ہُونِکُ کُونِکُ اللہُ مَا اَنْہُ کُونِکُ اللہ مَا اللہ ہوتا کہ وہ ہماری طرف سے ایک عظیم جو ہماری طرف سے ایک عظیم الشان نشان ہے تھے کو عطا کی ہے تاہم وہ تمام گناہ جو تیری طرف منسوب کے جاتے ہیں اُن پر اس فتح نمایاں کی نورانی چا درڈال کر نکتہ چینوں کا خطا کار ہونا عابت کروں ۔غرض قدیم سے اور جب سے کہ سلسلۂ انبیا علیہم السلام شروع ہوا ہے سنت اللہ یہی خورہ براروں نکتہ چینیوں کا ایک ہی جواب دے دیتا ہے یعنی تائیدی نشانوں سے مقرب ہونا

بقیہ حاشیہ۔ بالمقابل تفییر لکھنے کے بعد عرب کے تین نامی ادیب اُن کی تفییر کو جامع لوازم بلاغت وفصاحت قرار دیں اور معارف سے پُر خیال کریں تو مئیں پانسور و پیہ نفذ ان کو دوں گا۔ اور تمام اپنی کتابیں جلا دوں گا اور اُن کے ہاتھ پر بیعت کرلوں گا۔ اور اگر قضیہ برعکس نکلا با اس مدت تک لعنی ستر کروز تک وہ کچھ تھی لکھ نہ سکے تو مجھے ایسے لوگوں سے بیعت لینے کی بھی ضرور سے نہیں اور نہ رو پیہ کی خواہش ۔ صرف یہی دھلا وُں گا کہ کیسے انہوں نے پیر کہلا کر قابل شرم جھوٹ بولا اور کیسے سراسر ظلم اور سفلہ پن اور خیانت سے بعض اخبار والوں نے ان کی اپنی اخباروں میں جمایت کی۔ میں سے میاس کام کو انشاء اللہ تخنہ گوڑ و یہ کی تعمیل کے بعد شروع کر دوں گا۔ اور جو شخص ہم میں سے صادق ہے۔ وہ ہرگز شرمندہ نہیں ہوگا۔ اور اب وقت ہے کہ اخباروں والے جنہوں نے بغیر دیجھے بھالے کے اُن کی جمایت کی تھی اُن کو اس کام کے لئے اُٹھاویں۔ ستر دُن میں یہ بات داخل میں کے کہ فریقین کی کتابیں جھپ کر شالعے ہوجا ئیں۔ منه

ثابت کردیتا ہے۔ تب جیسے نور کے نگلنے اور آفقاب کے طلوع ہونے سے لیکخت تاریکی دُور ہو جاتی ہے۔ اس جیسے نور کے نگلنے اور آفقاب کے طلوع ہونے سے کی اس کے میری طرف سے جاتی ہی جواب دے رہا ہے۔ اگر مکیں تھے مجھی خدا یہی جواب دے رہا ہے۔ اگر مکیں تھے مجھی خدا یہی جواب دے رہا ہے۔ اگر مکیں تھے محمد میرے مقابلہ سے ان لوگوں کی جان کیوں نگلتی ہے۔ بات سہل تھی ۔ کسی آسانی نشان کے ذریعہ سے میر ااور اپنا فیصلہ خدایر ڈال دیتے اور پھر خدا کے فعل کو بطور ایک حکم کے فعل کے مان لیتے۔

لے مہیں اس مقام تک پہنچا تھا کہ منتی الہی بخش اکونٹنٹ کی کتابعصائے موسیٰ مجھ کوملی جس میں میری ذا تیات کی نسبت محض سوءِظن سے اور خدا کی بعض سچی اور پاک پیشگوئیوں پر سرا سرشتا ایکاری سے حملے کئے گئے ہیں۔ وہ کتاب جب مکیں نے ہاتھ سے چھوڑی تو تھوڑی دریے کے بعد منتی الہی بخش صاحب کی نْبِت بِيالهام موا ليُويُدُونَ أَنْ يَّوَوُا طَمَثَكَ وَاللهُ يُويُدُانُ يُّويَكَ إِنْعَامَةُ. ٱلْإِنْعَامَاتِ الْمُتَوَاتِرَةِ. ٱنْتَ مِنِّى بِمَنْزِلَةِ ٱوُلَادِى. وَاللهُ وَلِيُّكَ وَ رَبُّكَ . فَقُلْنَا يَانَارُ كُونِي بَرُدًا . إنَّ اللهَ مَعَ الَّـذِينَنَ اتَّقَوُا وَالَّذِينَ هُمُ يُحسِنُونَ الْحُسُنَى يرْجمه يلوك خون حِصْ بَهِ مِين ديها عا يت بين لین نا پا کی اور پلیدی اور خباشت کی تلاش میں ہیں اور خدا چا ہتا ہے کہ اپنی متواتر نعتیں جو تیرے پر ہیں د کھلا وے۔اورخون حیض سے تجھے کیونکر مشابہت ہواور وہ کہاں تجھ میں باقی ہے۔ یاک تغیرات نے اس خون کوخوبصورت لڑ کا بنا دیا اور وہ لڑ کا جواس خون سے بنا میرے ہاتھ سے پیدا ہوا۔اس لئے تو مجھ سے بمنز لہاولا دکے ہے یعنی گو بچوں کا گوشت پوست خون حیض سے ہی پیدا ہوتا ہے ۔ مگر وہ خون حیض کی طرح نا یا کنہیں کہلا سکتے ۔اسی طرح تو بھی انسان کی فطرتی نا یا کی سے جولا زم بشریت ہے اورخون حیض سے مشابہ ہے ترقی کر گیا ہے۔اب اس یا ک لڑ کے میں خون حیض کی تلاش کرناحمق ہے۔وہ تو خدا کے ہاتھ سے <mark>غلام زکی بن گیا اور اس</mark> کے لئے بمنز لہ اولا د کے ہو گیا اور خدا تیرا متو لی اور تیرا یر ورندہ ہے اس لئے خاص طور پر پدری مشابہت درمیان ہے جس آ گ کواس کتاب عصائے موسیٰ سے بھڑ کا نا چاہا ہے ہم نے اس کو بچھا دیا ہے۔خدایر ہیز گاروں کے ساتھ ہے جو نیک کا موں کو یوری خوبصورتی کے ساتھ انجام دیتے ہیں اور تقویٰ کے باریک پہلوؤں کا لحاظ رکھتے ہیں۔

گران لوگوں کواس قتم کے مقابلہ کا نام سننے سے بھی موت آتی ہے۔مہرعلی شاہ گولڑوی کوسچا ماننا اور پیمجھ لینا کہ وہ فتح یا کرلا ہور سے چلا گیا ہے کیا بیاس بات پر تو ی دلیل نہیں ہے کہان لوگوں کے دلمسنح ہو گئے ہیں۔ نہ خدا کا ڈر ہے نہ روزِ حیاب کا کچھ خوف ہے۔ان لوگوں کے دل جرأت اورشوخی اور گنتاخی سے بھر گئے ہیں گویا مرنانہیں ہے۔اگر ایمان اور حیا ہے کام لیتے تو بقیہ حاشیہ ۔ یعنی وہ لوگ جو بغیر تفتیش کے آیت کریمہ وَیالٌ لِّکِلِّ هُمَزَ وَ لِّمَزَ وَ لَ كَا مصداق بنتے ہیں خداان کے ساتھ نہیں ہے اوران کے لئے وَیٹل لیعنی جہتم کا وعدہ ہے۔ افسوس کہ شی صاحب نے ان بے ہودہ نکتہ چینیوں کے پہلے اس آیت برغورنہیں کی ۔ مگراچھا ہوا کہ انہوں نے باقراران کے اس بدگوئی کا خدا تعالی سے دست بدست جواب بھی یالیا یعنی بار ہاان کووہ الہام ہوا جو کتاب عصائے موسٰی میں درج بـ العن الله عن الله عن أراد الهائة ك العن مكن تحج الشخص كي حمايت من ذليل كرول كاجس کی نسبت تیرا خیال ہے جووہ مجھے ذلیل کرنا جا ہتا ہے یعنی بیاجز۔اب دیکھو کہ بیکیسا چمکتا ہوانثان ہے جس نے آیت وَیْلٌ لِّکِلِ هُمَزَةٍ لُّمَزَةِ كَ بلاتوقف تصدیق كردى ـ وُنیا كے تمام مولويوں سے یو چھلو کہاس الہام کے یہی معنے ہیں۔اورلفظ مُهینٌ قائم مقام مُهِینُکَ کا ہے۔اور بیایک بڑانثان ہے۔اگرمنشی الہی بخش صاحب خداہے ڈریں۔اہانت کے لئے منشی صاحب کو ڈوہی راہیں سوجھی ہیں۔ (۱) ایک پیرکہ جس قدر کتابوں کا وعدہ کیا تھا۔ وہ سب شائع نہیں کیں ۔ پی خیال نہ کیا کہ اگر پچھ دریہ ہوگئ تو قر آن شریف بھی تو ۲۳ برس میں ختم ہوا۔ آپ کو بدنیتی پر کیونگرعلم ہو گیا۔انسان خدا کی قضاء وقدر کے پنچے ہے۔ وَإِنَّهَا الْاعُهُ مَالُ بالنِّيَّاتِ جَبَديهِ بھي بار باراشتہار دیا گیا کہ جس شتاب کارنے کچھ دیا ہے وہ واپس لے لے تو پھر اعتراض کی کیا گنجائش تھی۔ بجز خبث نفس (۲) دوسرا پیاعتراض ہے کہ پیشگوئیاں پوری نہیں ہوئیں۔اس کا جواب تو یہی ہے کہ لَعُنهُ اللهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ـسوسے زیادہ پیشگوئی یوری ہو چکی۔ ہزاروں انسان گواہ ہیں۔اور آتھم کی پیشگوئی شرطی تھی۔اپنی شرط کے موافق یوری ہوئی۔ بھلافر مائیے کیا وہ الہام شرطی نہیں تھا۔ سچ ہےا نکار کرنالعنتیوں کا کام ہے۔اگراجتہا د سے ہمارا یہ بھی خیال ہو کہ آتھم میعاد کے اندر مرے گا توبیاعتر اض صرف اس صورت میں ہوسکتا ہے کہ پہلے ا الهمزة: ٢ اس کارروائی پرنفرین کرتے جوم پر علی گولڑوی نے میرے مقابل پر کی۔ کیا مکیں نے اس کواس لئے بلا یا تھا کہ مکیں اس سے ایک منقولی بحث کر کے بیعت کرلوں؟ جس حالت میں مکیں بار بار کہتا ہوں کہ خدا نے جھے متحق موعود مقرر کر کے بھیجا ہے اور جھے بتلا دیا ہے کہ فلاں حدیث تچی ہے اور فلاں جو گئی ہے۔ قرآن کے شیحے معنوں سے جھے اطلاع بخشی ہے تو پھر مکیں کس بات میں اور کس فلاں جھوٹی ہے۔ قرآن کے شیحے معنوں سے منقولی بحث کروں جب کہ جھے اپنی وحی پر ایسا بھی ایمان ہے جیسا کہ فرض کے لئے ان لوگوں سے منقولی بحث کروں جب کہ جھے اپنی وحی پر ایسا بھی ایمان ہے جیسا کہ توریت اور انجیل اور قرآن کر کم پر ۔ تو کیا انہیں مجھ سے بیتو قع ہو سکتی ہے کہ مکیں اُن کے ظنیات بھی اپنی ضدکو چھوڑ نہیں سکتے کیونکہ میر ۔ مقابل پر جھوٹی کتا ہیں شائع کر چکے ہیں ۔ اور اب اُن کور جوع اُنٹ کئی ضدکو چھوڑ نہیں سکتے کیونکہ میر ے مقابل پر جھوٹی کتا ہیں شائع کر چکے ہیں ۔ اور اب اُن کور جوع اُنٹ گئی مندکو چھوڑ نہیں سکتے کیونکہ میر ے مقابل پر جھوٹی کتا ہیں شائع کر چکے ہیں ۔ اور اب اُن اور جس حالت میں ممیں نے اشتہار دے دیا کہ آئندہ کسی مولوی وغیرہ سے منقولی بحث نہیں کروں گا تو انصاف اور نیک نیتی کا تقاضا ہے تھا کہ ان منقولی بحث سی مولوی وغیرہ سے منقولی بحث نیت کی تھا تھا کہ ان منقولی بحثوں کا میر بے سامنے نام بھی نہ لیتے ۔ کیا گا تو انصاف اور نیک نیتی کا تقاضا ہے تھا کہ ان منقولی بحثوں کا میر بے سامنے نام بھی نہ لیتے ۔ کیا گا تو انصاف اور نیک نیتی کا تقاضا ہے تھا کہ ان منقولی بحثوں کا میر بے سامنے نام بھی نہ لیتے ۔ کیا مئیں اپنے عہدکوتو ٹر سکتا تھا؟ پھرا گرم ملی شاہ کا دل فاسد نہیں تھا تو اس نے ایسی بحث کی مجھ سے مکیں اپنے عہدکوتو ٹر سکتا تھا؟

بقیہ حاشیہ۔ آپ اسلام سے مُرتد ہو جائیں کیونکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اجتہا وہمی حدیث فَر هَ اللہ علیہ وسلم کی اجتہا وہمی حدیث فَر هَ اللہ علیہ وسلم ہی آپ کے فَر هَ اللہ علیہ وسلم ہی آپ کے اصول کی رُوسے کا ذب شمیرے۔ پہلے اس سوال کا جواب دو۔ پھر میرے پر اعتراض کرو۔ اسی طرح احمد بیگ کے داماد کے متعلق بھی شرطی پیشگوئی ہے۔ اگر پھھا کیمان باقی ہے تو کیوں شرط کی انتظار نہیں کرتے اور یہ کسی ویانت تھی کہ ساری کتاب میں کیھر ام کے متعلق کی پیشگوئی کا ذکر بھی نہیں کیا۔ کیا وہ پیشگوئی پوری ہوئی یا نہیں؟ ابھی کل کی پیشگوئی پوری ہوئی یا نہیں؟ ابھی کل کی بیشگوئی پوری ہوئی یا نہیں؟ ابھی کل کی بیشگوئی پوری ہوئی یا نہیں؟ ابھی کل کی بیشگوئی پوری ہوئی۔ اب اسی جماعت میں بات ہے کہ آپ کے معزز دوست ڈپٹی فتح علی شاہ صاحب نے میرے استفسار پر بڑے یقین سے گواہی دی تھی کہ نہایت صفائی سے کیکھر ام کے متعلق کی پیشگوئی پوری ہوگئی۔ اب اسی جماعت میں سے ہوکر آپ تکذیب کرنے گئے۔ منہ

کیوں درخواست کی جس کومکیں عہدمشحکم کے ساتھ ترک کر بیٹھا تھااوراس درخواست میں لوگوں کو یہ دھوکا دیا کہ گویا وہ میری دعوت کو قبول کرتا ہے دیکھویہ کیسے عجیب مکر سے کام لیا اورا پنے اشتہار میں پہلکھا کہاوّل منقولی بحث کرو۔اورا گرشنخ محمد حسین بٹالوی اوراس کے دور فیق قتم کھا کر کہہ دیں کہ عقا نکشیجے وہی ہیں جومہر علی شاہ پیش کرتا ہے تو بلاتو قف اسی مجلس میں میری بیعت کرلو۔ اب دیکھو دنیا میں اس سے زیادہ بھی کوئی فریب ہوتا ہے۔؟ مَیں نے تو اُن کونشان دیکھنے اور نشان دکھلانے کے لئے بُلا یا اور پہ کہا کہ بطورا عجاز دونوں فریق قرآن شریف کی کسی سورۃ کی عربی میں تفسیر لکھیں اور جس کی تفسیر اور عربی عبارت فصاحت اور بلاغت کے رُوسے نشان کی حد تک بینچی ہوئی ثابت ہووہی مؤیدمن اللہ سمجھا جائے اور صاف لکھ دیا کہ کوئی منقولی بحثیں نہیں ہوں گی صرف نثان دیکھنے اور دکھلانے کے لئے بیہ مقابلہ ہوگالیکن پیرصاحب نے میری اس تمام دعوت کو کا لعدم کر کے پھر منقولی بحث کی درخواست کر دی اوراسی کو مدار فیصلہ تھہرا دیا اور لکھ دیا کہ ہم نے آپ کی دعوت منظور کرلی صرف ایک شرط زیادہ لگا دی۔اے مگار! خدا تجھ سے حساب لے۔ تُونے میری شرط کا کیا منظور کیا جبکہ تیری طرف سے منقولی بحث پر بیعت کا مدار ہو گیا جس کومکیں بوجہ مشتہر کر دہ عہد کے کسی طرح منظور نہیں کرسکتا تھا تو میری دعوت کیا قبول کی گئی؟ اور بیعت کے بعداس پیمل کرنے کا کونسا موقع رہ گیا۔کیا یہ مکراس قتم کا ہے کہ لوگوں کا بیا بیان ہے۔اس قدر ظلم کر کے پھرا پنے اشتہاروں میں ہزاروں گالیاں دیتے ہیں گویا مرنانہیں۔اورکیسی خوشی سے کہتے ہیں کہ مہرعلی شاہ صاحب لا ہور میں آئے ان سے مقابلہ نہ کیا۔ جن دلوں پر خدالعت کرے مَیں ان کا کیا علاج کروں۔میرا دل فیصلہ کے لئے دردمند ہے۔ایک زمانہ گذر گیا میری پیہ خواہش اب تک پوری نہیں ہوئی کہان لوگوں میں سے کوئی راستی اورا یما نداری اور نیک نیتی سے فیصله کرنا جا ہے مگرافسوں کہ بیلوگ صدق دل سے میدان میں نہیں آتے۔خدا فیصلہ کے لئے طیّار ہے اوراُس اُونی کی طرح جو بچہ جننے کے لئے وُم اُٹھاتی ہے زمانہ خود فیصلہ کا تقاضا کرتار ہاہے۔ کاش اُن میں سے کوئی فیصلہ کا طالب ہو۔ کاش ان میں سے کوئی رشید ہو۔ مَیں بصیرت سے

دعوت کرتا ہوںا وریپہلوگ ظن پر بھروسہ کر کے میراا نکار کرر ہے ہیں ۔ان کی نکتہ چینیاں بھی اسی غرض سے ہیں کہ کسی جگہ ہاتھ بڑجائے۔اے نا دان قوم! پیسلسلہ آسان سے قائم ہواہے۔تم خدا سے مت لڑ و ۔ تم اس کونا بو دنہیں کر سکتے ۔اس کا ہمیشہ بول بالا ہے ۔ تمہار بے ہاتھ میں کیا ہے؟ بجز ان چند حدیثوں کے جوتہتر فرقوں نے بوٹی بوٹی کر کے با ہم تقسیم کر رکھی ہیں۔رؤیت حق اور یقین کہاں ہے؟ اورایک دوسرے کے مکذّ ب ہو۔ کیا ضرور نہ تھا کہ خدا کا حکم یعنی فیصلہ کرنے والاتم میں نازل ہوکرتمہاری حدیثوں کےانبار میں سے کچھ لیتااور کچھر د ّ کر دیتا۔سویہی اس وقت ہوا۔ وہ شخص حَـکـم کس بات کا ہے جوتمہاری سب باتیں مانتا جائے اورکوئی بات ردّنہ کرے۔اینے نفوں برظلم مت کرو۔اوراس سلسلہ کو بے قدری سے نہ دیکھو جوخدا کی طرف سے تمہاری اصلاح کے لئے پیدا ہوا۔اوریقیناً سمجھو کہا گریہ کاروبارانسان کا ہوتا اور کوئی پوشیدہ ہاتھ اس کے ساتھ نہ ہوتا تو پیسلسلہ کب کا تباہ ہو جاتا اوراییامفتری ایسی جلدی ہلاک ہو جاتا کہ اب اس کی ہڈیوں کا بھی پیتہ نہ ملتا۔ سواینی مخالفت کے کاروبار میں نظر ثانی کرو۔ کم سے کم بیرتو سوچو کہ شایدغلطی ہوگئی ہواورشاید بیلڑائی تمہاری خداہے ہو۔اور کیوں مجھ پر بیالزام لگاتے ہو کہ براہین احمدیہ کا روپیہ کھا گیا ہے اگر میرے پرتمہارا کچھ ت ہے جس کا ایماناً تم مؤاخذہ کر سکتے ہو۔ یا اب تک مکیں نے تمہارا کوئی قرضہا دا نہیں کیا۔ پاتم نے اپناحق مانگا اور میری طرف سے انکار ہوا تو ثبوت پیش کر کے وہ مطالبہ مجھ سے کرو۔مثلًا اگر مُیں نے برا ہین احمد بیر کی قیت کا روپییتم سے وصول کیا ہے تو تہمیں خدا تعالیٰ کی قتم ہے جس کے سامنے حاضر کئے جاؤ گے کہ برا ہین احمدیہ کے وہ حیاروں جھے میرے حوالے کرواورا پنارویییے لے لو۔ دیکھومکیں کھول کرییا شتہار دیتا ہوں کہ اب اس کے بعد ا گرتم برا ہین احمدید کی قیمت کا مطالبہ کروا ور حیاروں حصے بطور ویلیویی ایبل میرے کسی دوست کو دکھا کرمیری طرف بھیج دواورمئیں ان کی قیت بعد لینےان جہارحصوں کےادا نہ کروں تو میرے یرخدا کی لعنت ۔اورا گرتم اعتراض سے بازنہ آؤاورنہ کتاب کووا پس کر کے اپنی قیمت لوتو پھرتم پر لِهِ مَنْشَى اللَّهِى بَخْشُ صاحب نے جھوٹے الزاموں اور بہتان اور خلاف واقعہ کی نجاست

خدا کی لعنت ہو۔ اس طرح ہرایک حق جو میرے پر ہو نبوت دینے کے بعد مجھ سے لے لو۔ اب بنلا وَ اس سے زیادہ مُیں کیا کہ سکتا ہوں کہ اگر کوئی حق کا مطالبہ کرنے والا یوں نہیں اُٹھتا تو مَیں بینہ وائید مائید سے اپنی کتاب عصائے موئی کو ایبا بھر دیا ہے جیسا کہ ایک نالی اور بدرروگذی کیچڑ سے بھری جاتی ہے یا جیسا کہ سنڈ اس پا خانہ سے ۔ اور خدا سے بے خوف ہو کر میری عزت پر افتر اسے طور پر سخت دشمنوں کی طرح تملہ کیا ہے ۔ وہ یقینا سجھ لیں کہ بیکا م انہوں نے اچھا نہیں کیا اور جو پچھا نہوں نے کھا ہے ان گالیوں سے زیادہ نہیں جو حضر سے موئی کو دی گئیں اور حضر سے میچ کو دی گئیں ۔ اور ہمار کے سیّرصلی اللہ علیہ وسلم کو دی گئیں ۔ افسوں انہوں نے آیت و یُلُی اِنِّی اِنْکُی اِنْکُی اِنْکُونِ اِنْکُونِ کُونِ کُلگ بِ ہُوں کہ کہ میں نے ان کوسکی دے دی کہ آپ کے افتر اکی وجہ وعید سے کچھ پر واکی ۔ وہ بار بار میری نسبت کھتے ہیں کہ میں نے ان کوسکی دے دی کہ آپ کے افتر اکی وجہ سے کسی انسانی عدالت میں آپ پر نالش نہیں کہ وں گا جکہ میں خدا کی عدالت میں بھی نالش نہیں کرتا ۔ سے کسی انسانی عدالت میں آپ پر نالش نہیں کروں گا جہ میں خدا کی عدالت میں بھی نائش نہیں کرتا ۔ ایک کو بیان اور جھے انکر دہ گناہ و کہ دیا ہو ان ان کے مُیں ہر گر یقین نہیں رکھتا کہ میں اس وقت سے پہلے مروں جب تک کہ میرا قادر خدا ان جو ان انکیا ذِبین قطی اور یقین طور پر مجھ کو اار دیم ہر ۱۰ واء روز بی شنہ کو میر انا ور خوا اللہ عکمی الگا فیسلہ میں ان کے مُیں ہر کر متعلق قطی اور یقین طور پر مجھ کو اار دیم ہر ۱۰ واء روز بی شنہ کو میر انہا میں موا۔ انگا ذِبین آب کے متعلق قطی اور یقین طور پر مجھ کو اار دیم ہر ۱۰ واء روز بی شنہ کو میا انہا میں وا۔

برمقام فلک شده یارب _گرامیدے دہم مدارعجب :

بعداا۔انشاءاللہ تعالی ۔ مُیں نہیں جانتا کہ گیاراں دن ہیں یا گیاراں ہفتہ یا گیاراں مہینے یا گیاراں سال۔
مگر بہرحال ایک نشان میری بریّت کے لئے اس مدت میں ظاہر ہوگا جوآپ کو سخت شرمندہ کرے گا۔خدا
کے کلام پر ہنسی نہ کرو۔ پہاڑٹل جاتے ہیں۔دریا خشک ہو سکتے ہیں۔موسم بدل جاتے ہیں مگر خدا کا کلام نہیں
بدلتا جب تک پورانہ ہولے۔اور منکر کہتا ہے کہ فلاں پیشگوئی پوری نہیں ہوئی۔اے خت دل خداسے شرم کر،
وہ تمام پیشگوئیاں پوری ہو گئیں اور بیز ماننہیں گذرے گا۔ جب تک باقی ماندہ حصہ پورانہ ہو جائے۔اب
تک نتا اس سے زیادہ پیشگوئیاں دنیانے دیکھ لیس۔ کیوں حیا کوترک کرتے اورانصاف کو چھوڑتے ہو۔ منہ

ل الهمزة: ٢ ٢ بني اسراءيل: ٣٧

لعنت کے ساتھ اس کوا ٹھا تا ہوں۔ اور مکیں پہلے سے برا ہین کی قیمت کے بارے میں تین اشتہار شائع کر چکا ہوں جن کا بہی مضمون تھا کہ مکیں قیمت واپس دینے کو طیّار ہوں۔ چا ہیے کہ میری کتاب کے چاروں حصے واپس دیں اور جن درا ہم معدودہ کے لئے مَر رہے ہیں وہ مجھ سے وصول کریں۔ وَالسَّلامُ عَلَى مَن تَّبَعَ الْهُدای

المشت_______

مرزاغلام احمه قادياني

۵اردسمبر ۱۹۰۰ء

(اربعین نمبرم، روحانی خزائن جلد که اصفحه ۴۴۸ تا ۴۵۸)

(rm)

اسلام کے لیے ایک رُ وحانی مقابلہ کی ضرورت

(ملحقه اربعین نمبرم)

اَیُّھَا النَّاظِرین! انصافاً اورا بماناً سوچو کہ آج کل اسلام کیسے تنزّل کی حالت میں ہے اور جس طرح ایک بچے بھیڑئے کے منہ میں ایک خطرناک حالت میں ہوتا ہے۔ یہی حالت ان دنوں میں اسلام کی ہے۔اور دوآ فتوں کا سامنا اس کو پیش آیا ہے۔

(۱) ایک تواندرونی که تفرقه اور با همی نفاق حدسے بڑھ گیا ہے اورایک فرقہ دوسرے فرقہ پر دانت پیس رہاہے۔

(۲) دوسرے بیرونی حملے دلائل باطلہ کے رنگ میں اس زور شور سے ہور ہے ہیں کہ جب سے آدم پیدا ہوا یا یُوں کہو کہ جب سے نبوت کی بنیا د پڑی ہے۔ ان حملوں کی نظیر دُنیا میں نہیں پائی جاتی ۔ اسلام وہ مذہب تھا جس میں آدمی کے مرتد ہوجانے سے قوم اسلام میں نمونۂ محشر ہر پا ہوتا تھا اور غیر ممکن سمجھا گیا تھا کہ کوئی شخص حلاوت اسلام چھکر پھر مُرتد ہوجائے۔ اور اب اسی ملک ہر لش انڈیا میں ہزار ہامُرتد یا وگے بلکہ ایسے بھی جنہوں نے اسلام کی تو ہین اور رسول کر یم کی سب برلش انڈیا میں ہزار ہامُرتد یا وگئی ہے کہ جب عین وشتم میں کوئی کسراُ ٹھانہیں رکھی ۔ پھر آج کل علاوہ اس کے بیآ فت ہر پا ہوگئ ہے کہ جب عین صدی کے سر پر خدا تعالی نے تجدید اور اصلاح کے لئے اور خد مات ضرور یہ کے مناسب حال ایک بندہ بھیجا اور اس کا نام سے موعود رکھا۔ یہ خدا کا فعل تھا جو عین ضرورت کے دنوں میں ظہور

لے اس حدیث کوتمام اکابراہل سنت مانتے چلے آئے ہیں کہ ہریک صدی کے سر پرمجد دپیدا ہوگا۔ مگر مجد دین

میں آیا۔اور آسان نے اس پر گواہی دی اور بہت سے نشان ظہور میں آئے کیکن تب بھی اکثر مسلمانوں نے اس کو قبول نہ کیا بلکہ اس کا نام کا فراور دجّال اور ہے ایمان اور مگار اور خائن اور مرکار اور خائن اور مگار اور انگریزوں کی خوشامہ دروغگو اور عہدشکن اور مال خور اور ظالم اور لوگوں کے حقوق دبانے ولا اور انگریزوں کی خوشامہ کرنے والا رکھااور جو چاہاس کے ساتھ سلوک کیا۔اور بہتوں نے بیعذر پیش کیا کہ جوالہا مات اس شیطانی ہیں یا اسے نفس کا افتر اسے۔اور یہ بھی کہا کہ ہم بھی خداسے الہا مشخص کو ہوتے ہیں وہ سب شیطانی ہیں یا اسے نفس کا افتر اسے۔اور یہ بھی کہا کہ ہم بھی خداسے الہا م

بقیہ حاشیہ ۔ کے نام جو پیش کرتے ہیں یہ تصریح اور تعین وحی کے روسے نہیں صرف اجتہا دی خیال ہے ۔ ۔اور وہ نشان جوخدانے میرے ہاتھ پر ظاہر فر مائے وہ سوسے بھی زیادہ ہیں جو کتاب تریاق القلوب میں درج کئے گئے ہیں ۔لیکن افسوس کہ ہمارے خالف ان پہلے منکروں کی طرح بن گئے ہیں جو باربار حدیبیے کے متعلق کی پیشگوئی کو پیش کرتے تھے یا اُن یہود کی طرح جوحضرت مسے کی تکذیب کے لئے اب تک بیاُن کی پیشگو ئیاں پیش کرتے ہیں کہانہوں نے کہاتھا کہ مکیں داؤد کا تخت قائم کروں گا اور نیزیپہ پیشگوئی کی تھی کہ ابھی بعض لوگ زندہ ہوں گے جومئیں واپس آؤں گا۔اییا ہی پیلوگ بھی ان تمام بیشگوئیوں پرنظرنہیں ڈالتے جوا بیک سو سے بھی زیادہ پوری ہو چکی ہیں اور ملک میں شائع ہو چکیں ۔اور جو دوایک پیشگوئی بہاعث ان کی غیاوت اور کمی توجہ کے ان کوسمجھ نہیں آئیں ۔ یاریا رانہیں کا راگ گاتے رہتے ہیں نہیں سوچتے کہ اگر اس طور پر تکذیب جائز ہے تو اس صورت میں پیاعتراض تمام نبیوں پر ہوگا اوران کی پیشگوئیوں پر ایمان لانے کی راہ بند ہو جائے گی مثلاً جوشخص آتھم کی پیشگوئی یا احمد بیگ کے داما د کی پیشگوئی پراعتراض کرتا ہے کیا وہ حدیدیہ کے متعلق کی پیشگوئی کو بھول گیا ہے جس پر یقین کر کے آنخضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے ایک لشکر کثیر کے ساتھ مکتّہ معظّمہ کا سفرا ختیار فر مایا تھا۔ ا ورکیا یونس نبی کی پیشگو کی چالیس دن والی یا دنہیں رہی ۔افسوس کہ میری تکذیب کی وجہ ہے مولوی عبداللَّه غزنوي کی پیشگو ئی کی بھی خوبعزت کی کہ قادیان پرنورنا زل ہوااور و ہ نورمرزا غلام احمہ ہے جس سے میری اولا دمحروم رہ گئی <mark>(اولا دییں مُرید بھی داخل ہیں۔ اور</mark> پھر جس حالت میں

پاتے ہیں اور خدا ہمیں بتلا تا ہے کہ بیخص در حققیت کا فراور دجّال اور دروغ گواور ہے ایمان اور جہنمی نے ہیں۔ چنانچ جن لوگوں کو بیالہام ہوا ہے وہ چار سے بھی زیادہ ہوں گے۔غرض تکفیر کے الہامات بیہ ہیں اور تقد لیے میں اور تقد لیے میں اور تقد لیے ہیں جن میں سے کسی قدر الہامات بیہ ہیں اور تقد لیے میں کھے گئے ہیں۔ اور علاوہ اس کے بعض واصلانِ حق نے میر نے زمانہ بلوغ سے بھی پہلے میر ااور میرے گاؤں کا نام لے کرمیری نسبت پیشگوئی کی ہے کہ وہی میں موجود ہے۔ اور بہتوں نے بیان کیا کہ نبی صلے اللہ علیہ وسلم کوہم نے خواب میں دیکھا اور آپ نے فرمایا کہ بیشخص حق پر

بقیہ حاشیہ۔ موت کی پیشگو ئیاں صرف ایک نہیں چار پیشگو ئیاں ہیں (۱) آتھم کی نسبت (۲) کیکھرام کی نسبت (۳) احمد بیگ کے داماد کی نسبت ۔ اور چار میں سے تین مرگئے اور ایک نسبت شرطی پیشگو ئی ہے جسیا کہ آتھم کی شرطی تھی ۔ اب بار بار شور مجانا کہ یہ چوتھی بھی یا تی ہے۔ جس کی نسبت شرطی پیشگو ئی ہے جسیا کہ آتھم کی شرطی تھی ۔ اب بار بار شور مجانا کہ یہ چوتھی بھی کیوں جلدی پورئ نہیں ہوتی اور اس وجہ سے تمام پیشگو ئیوں کی تکذیب کرنا کیا بیان لوگوں کا کام ہے جو خدا سے ڈرتے ہیں؟ اے متعصب لوگو! اس قدر جھوٹ بولنا تمہیں کس نے سکھایا؟ ایک مجلس مثلاً بٹالہ میں مقرر کرواور پھر شیطانی جذبات سے دُور ہو کر میری تقریر سنو۔ پھرا گر ثابت ہو کہ میری سو پیشگوئی میں سے ایک بھی جھوٹی نکلی ہوتو میں اقرار کروں گا کہ میں کا ذب ہوں ۔ اور اگر یوں بھی خدا سے لڑنا حسے تو صبر کرواور اپنا انجام دیکھو۔ منه

ا منشی الہی بخش صاحب اکونٹنگ نے جودعوی الہام کرتے ہیں، حال میں ایک کتاب تالیف کی ہے جس کا نام عصائے موسی رکھا ہے جس نے اشارۃ مجھ کوفرعون قرار دیا ہے۔ اور اپنی کتاب میں بہت سے الہام السے پیش کئے ہیں جن کا میہ مطلب ہے کہ پیشخص کدّ اب ہے اور اس کومن جانب اللہ جانے والے اور اس کے دعویٰ کی تقد یق کرنے والے اور اس کے دعویٰ کی تقد یق کرنے والے گدھے ہیں۔ چنا نچہ بیالہام بھی ہے کہ میسی نتواں گشت جصد یق خرے چند ۔ صلاق میں بالفعل اس قدر لکھنا کا فی ہے کہ اگر میر بے مصد قین گدھے ہیں تو منشی صاحب پر بڑی مصیبت پڑے گی کیونکہ اُن کے اُستاد اور مُر شدجن کی بیعت مصد قین گدھے ہیں تو منشی صاحب پر بڑی مصیبت پڑے گی کیونکہ اُن کے اُستاد اور مُر شدجن کی بیعت سے ان کو بڑا فخر ہے میری نسبت گواہی دے گئے ہیں کہ وہ خدا کی طرف سے اور آسانی نور

م يعني رسالهار بعين (مرتب)

ہے اور ہماری طرف سے ہے۔ چنانچہ پیر جھنڈ بے والاسندھی نے جن کے مُرید لاکھ سے بھی کچھ زیادہ ہوں گے یہی اپنا کشف اپنے مریدوں میں شائع کیا اور دیگر صالح لوگوں نے بھی دوسومر تبہ سے بھی کچھ زیادہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوخواب میں دیکھا اور کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صاف

بقیہ حاشیہ۔ ہے۔اگر چاس بارے میں انہوں نے ایک اپناالہام مجھے بھی لکھا تھالیکن میری شہادت بیلوگ کب قبول کریں گے۔اس لئے مئیں عبداللہ صاحب کے اس بیان کی تصدیق کے لئے وہ دوگواہ پیش کرتا ہوں جومنشی صاحب کے دوستوں میں سے ہیں۔(۱) ایک حافظ محمد یوسف صاحب جومنشی الہی بخش صاحب کے دوست ہیں ممکن تھا کہ حافظ صاحب منتی صاحب کی دوستی کے لحاظ سے اس گواہی سے انکار کریں لیکن ہمیں ان کا قائل کرنے کے لئے وہ ثبوت مل گیا ہے جس سے وہ اب قابو میں آ گئے ہیں ۔عین مجلس میں وہ ثبوت پیش کیا جائے گا۔ (۲) دوسرا گواہ اس بارہ میں اُن کے بھائی منشی محمد یعقوب ہیں۔ان کی بھی پیخطی تحریر موجود ہے۔اب منثی الٰہی بخش صاحب کا فرض ہے کہ ایک جلسہ کر کے اوران دونو ں صاحبوں کواس جلسہ میں بُلا كرمير بروبروياكسي اليشخص كے روبر وجومين اس كواپني جگه مقرر كروں حافظ صاحب اورمنشي محمد يعقوب صاحب سے بہشہادت حلفاً دریافت کریں۔اورا گرحافظ صاحب نے ایمان کوخیر باد کہہ کرا نکار کیا تو اس ثبوت کو دیکھیں جو ہماری طرف سے پیش ہوگا اور پھر آ ہے ہی انصاف کر لیں۔اس پینشی صاحب کے تمام الہامات پر قیاس کرلیاجائے گا جبکہ اُن کے پہلے الہام نے ہی مُر شد کی پگڑی اُ تاری اور اُن کا نام خرر کھا بلکہ سب خرول سے زیادہ کیونکہ وہی تواوّل المصدقین ہیں تو پھر دوسروں کی حقیقت خود سمجھلو۔ ہاں وہ جواب دے سکتے ہیں کہ میرے الہام نے جبیبا کہ میرے مُر شد پر حملہ کر کے اس کو بے عزت کیا ایسا ہی میری عزت بھی تو اس سے محفوظ نہیں رہی کیونکہ وہ الہام جوانہوں نے اپنی کتاب عصائے موسیٰ کے صفحہ ۳۵۵ میں لکھا بيعنى إنّى مُهِينُ لِنَّمَنُ أَرَادَاهَا نَتَكَ جوبوجه صلدالم كاس جلد بموجب قاعده تحو كفريق مقابل كو حق انتفاع بخشاہے۔اس کے بیمعنی ہوتے ہیں جومئیں تیرے مخالف کی تائید اور نُصرت کے لئے تجھے ذلیل کروں گا اور رُسوا کروں گا۔اورا گر کہو کہ اس میں سہو کا تب ہے اور دراصل لام نہیں ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہی الہام اس کتاب میں کئی جگہ نام کے ساتھ بار بار آیا ہے بلکہ کتاب کے اوّل میں بھی اور آخر

بقیہ حاشیہ۔ میں بھی اور ممکن نہیں کہ ہر جگہ سہو کا تب ہو۔غرض بیخوب الہا مات ہیں جو بھی مولوی عبد اللہ صاحب کو جا کپاڑتے ہیں اور بھی خود مہم صاحب کوا ہانت کا وعدہ دیتے ہیں۔ مندہ

لے حافظ محمد یوسف صاحب ضلعدار نہر نے بہت سے لوگوں کے پاس مولوی عبداللہ صاحب کے اس کشف کا ذکر کیا تھا۔ ایسے ثبوت بہم پہنچ گئے ہیں کہ اب حافظ صاحب کو مجال گریز نہیں ۔ حافظ صاحب کی اب آخری عمر ہے۔ اب ان کی دیانت اور تقویٰ آز مانے کے لئے ایک مدّت کے بعد ہمیں موقعہ ملا ہے۔ منه

لی یا در ہے کہ جب منتی محمد یعقوب صاحب برا در حقیقی حافظ محمد یوسف صاحب نے بمقام امرت سر بھر یب مباہلہ عبدالحق غزنوی مولوی عبداللہ صاحب غزنوی کا بیہ بیان لوگوں کو سُنایا تھا جو چار سو کے بھر یب آ دمی ہوں گے اس وقت انہوں نے شاید کا لفظ استعال نہیں کیا تھا بلکہ رور وکر اسی حالت میں ان کا منہ آنسوؤں سے ترتھا یقینی اور قطعی الفاظ میں بیان کیا تھا کہ مولوی عبداللہ صاحب نے میری ہوی کی خواب من کرفر مایا تھا کہ وہ نور جو خواب میں دیکھا گیا کہ آسان سے نازل ہوا اور دنیا کوروش کردیا۔ وہ مرزاغلام احمد قادیا نی ہے۔ منہ

دی تخریراس بارے میں میرے پاس موجود ہے۔ اب بتلاؤ کہ ایک فریق تو مجھے کا فرکہتا ہے اور دجال نام رکھتا ہے اور اپنے مخالفا نہ الہام سُنا تا ہے جن میں سے منتی الہی بخش صاحب اکونٹنٹ ہیں جومولوی عبداللہ صاحب کے مُرید ہیں اور دوسرا فریق مجھے آسان کا نور سجھتا ہے اور اس بارے میں اپنے کشف ظاہر کرتا ہے جسیا کہ منتی الہی بخش صاحب کا مرشد مولوی عبداللہ صاحب فزنوی اور پیرصاحب العلم ہیں۔ اب اس قدر اندھیر کی بات ہے کہ مرشد خدا سے الہام پاکر میری تصدیق کرتا ہے اور کر ید مجھے کا فرٹھیرا تا ہے۔ کیا یہ خت فتہ نہیں ہے؟ کیا ضروری نہیں کہ میری تصدیق کرتا ہے اور مُرید مجھے کا فرٹھیرا تا ہے۔ کیا یہ خت فتہ نہیں ہے؟ کیا ضروری نہیں کہ مخاطب کرتے ہیں جس نے اپنے ہزرگ مرشد کی مخالفت کی ہے یعنی منتی الہی بخش صاحب مخاطب کرتے ہیں جس نے اپنے ہزرگ مرشد کی مخالفت کی ہے یعنی منتی الہی بخش صاحب کا اکونٹنٹ کو۔ اور ان کے لئے دوطور پر طریق تصفیہ قرار دیتے ہیں۔ اوّل یہ کہ ایک مجلس میں ان ہر دوگوا ہوں سے میری حاضری میں یا میرے کسی وکیل کی حاضری میں مولوی عبداللہ صاحب کی روایت کو دریافت کرلیں اور اُستاد کی عزت کا کھا ظرکر کے اس کی گواہی کو قبول کرلیں اور پھر اس کے بعد اپنی کتاب عصائے مولی کومع اس کی تمام نکتہ چینیوں کے کسی ردی میں بھینک دیں لے بعد اپنی کتاب عصائے مولی کومع اس کی تمام نکتہ چینیوں کے کسی ردی میں بھینک دیں لے کے بعد اپنی کتاب عصائے مولی کومع اس کی تمام نکتہ چینیوں کے کسی ردی میں بھینک دیں لے کے بعد اپنی کتاب عصائے مولی کومع اس کی تمام نکتہ چینیوں کے کسی ردی میں بھینک دیں لے کے بعد اپنی کتاب عصائے مولی کومع اس کی تمام نکتہ چینیوں کے کسی ردی میں بھینک دیں لے

ان کو چا ہیے کہ اپنی بخش صاحب کو الہا م ہو چکے ہیں کہ مولوی عبد اللہ صاحب کی مخالفت صلالت ہے تو ان کو چا ہیے کہ اپنے اس الہا م سے ڈریں اور آلاتَ۔ کُھوُ نُوُ ا اَوَّلَ کَافِرِ بِهِ کا مصداق نہ بنیں اور عافظ محمہ یوسف صاحب کے کسی غائبانہ اٹکار پر بھروسہ نہ کر بیٹیس ۔ حافظ صاحب کی ایک مضبوط کل ہمارے ہاتھ میں آگئی ہے۔ اوّل ہم اُن کو ایک مجلس میں قتم دیں گے اور پھروہ قطمی ثبوت کی حقیقت ہمارے ہاتھ میں آگئی ہے۔ اوّل ہم اُن کو ایک مجلس میں قتم دیں گے اور پھروہ قطمی ثبوت کی حقیقت ظاہر کریں گے۔ پھر منشی الہی بخش صاحب اپنی کتاب عصائے موسیٰ میں مولوی عبد اللہ صاحب غزنوی کی نسبت کہتے ہیں کہ وہ بڑے ہر رگ صاحب انفاس اور صاحب کشف اور الہا م تھے۔ ان کی صحبت کی نسبت کہتے ہیں کہ وہ بڑے ہر رگ صاحب انفاس اور صاحب کشف اور الہا م تھے۔ ان کی صحبت میں تا ثیرات تھیں ہم ان کے ادنیٰ غلام ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ جبکہ وہ ایسے ہر رگ تھے اور آپ اُن کے ادنیٰ مرید ہیں تو آپ کیوں ایسے ہر رگ پر ہاتھ صاف کرنے لگے۔ تعجب کہ وہ یہ کہیں کہ

کیونکہ مرشد کی مخالفت آ ثار سعادت کے برخلاف ہے اور اگر وہ اب مرشد سے عقوق اختیار کرتے ہیں اور عاق شدہ فرزندوں کی طرح مقابلہ پرآتے ہیں تو وہ تو فوت ہو گئے ان کی جگہ مجھے مخاطب کریں اور کسی آسانی طریق سے میر ہے ساتھ فیصلہ کریں۔ مگر پہلی شرط میہ ہے کہ اگر مُرشد کی ہدایت سے سرکش ہیں تو ایک چھپا ہوا اشتہار شائع کر دیں کہ مکیں عبداللہ صاحب کے کشف اور الہا م کو کچھ چیز نہیں سمجھتا اور اپنی باتوں کو مقدم رکھتا ہوں۔ اس طریق سے فیصلہ ہو جائے گامکیں اس فیصلہ کے لئے حاضر ہوں۔ جواب باصواب دو ہفتہ تک آنا چا ہیے۔ مگر چھپا ہوا اشتہار ہو۔ وَ السَّکلامُ عَلَی مَنِ اتَّبَعَ الْهُدای۔

خاكسارمرزاغلام احمداز قاديان ١٥٠٠ تبر١٩٠٠ء

(ملحقه اربعین نمبر ۴ مطبوعه ۱۵ روتمبر ۱۹۰۰ء صفح ۲۸ تا ۲۸ _ روحانی خز ائن جلد ۷ اصفحه ۴۵ م تا ۲۷ ۸)

بقیہ حاشیہ۔ مرزاغلام احمد قادیانی نور آسانی ہے اوراس طرح پروہ میری تصدیق کریں اور آپ میالہام پیش کریں کہ موسیٰ لیم نتوال گشت جصدیق خرے چند۔اب آپ ہی بتلاویں کہ جوشخص اپنے ایسے مرشد کو گدھا قرار دےوہ کیسا ہے اوراس کا بیالہام کس قتم کا ہے۔ شرم! شرم! شرم! منه 73

(ضميمهاربعين نمبر۴وم)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّيُ

در دِ دِل سے ایک دعوت قوم کو

مُیں نے اپنارسالہ اربعین اس لئے شائع کیا ہے کہ جھ کو کا ذب اور مفتری کہنے والے سوچیں کہ یہ ہرایک پہلو سے فضل خدا کا جو مجھ پر ہے ممکن نہیں کہ بجز نہا یت درجہ کے مقرب اللہ کے کسی معمولی ملہم پر بھی ہو سکے ۔ چہ جا ئیکہ نعوذ باللہ ایک مفتری بدکر دارکو یہ نشان اور مرتبہ حاصل ہو۔
معمولی ملہم پر بھی ہو سکے ۔ چہ جا ئیکہ نعوذ باللہ ایک مفتری جدر اثری کو میں مفتری نہیں اے میری قوم! خدا تیرے پر دخم کر ے ۔ خدا تیری آئی مفتری جلد ہلاک کیا جاتا ہے ۔ اس کو وہ عمر ہرگز ہوں ۔ خدا کی ساری پاک کتابیں گواہی دیتی ہیں کہ مفتری جلد ہلاک کیا جاتا ہے ۔ اس کو وہ عمر ہرگز نہیں ملتی جوصادق کول سکتی ہے ۔ تمام صادقوں کا بادشاہ ہمارا نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہے ۔ اس کو وی پانے کے لئے تیس برس کی عمر ملی ۔ بیعمر قیامت تک صادقوں کا پیانہ ہے ۔ اور ہزاروں لعنتیں خدا کی اور فرشتوں کی اور خدا کے پاک بندوں کی اس شخص پر ہیں جو اس پاک پیانہ ہوتی اور اگر خدا کے تمام میں کتی خبیث مفتری کو فرشتوں کی اور خدا کے پاک بندوں کی اس شخص پر ہیں جو اس پاک پیانہ میں کسی خبیث مفتری کو نبیوں نے نہ فرمایا ہوتا کہ صادقوں کا پیانہ عروجی پانے کا کا ذب کو نہیں ماتا تب بھی ایک ہے مسلمان کی وہ بنیوں نے نہ فرمایا ہوتا کہ صادقوں کا پیانہ دحی نبوت یعنی تیس برس جو آئی خضر ت صلی اللہ علیہ وسلم کو اور بیاد دبی کا کلمہ منہ پر لاسکتا کہ یہ پیانہ دحی نبوت یعنی تیس برس جو آئی خضر ت صلی اللہ علیہ وسلم کو اور بداد بی کا کلمہ منہ پر لاسکتا کہ یہ پیانہ دحی نبوت یعنی تیس برس جو آئی خضر ت صلی اللہ علیہ وسلم کو اور بیاد دبی کا کلمہ منہ پر لاسکتا کہ یہ پیانہ دحی نبوت یعنی تیس برس جو آئی خضر ت صلی اللہ علیہ وسلم کو

دیا گیا بی کا ذب کو بھی مل سکتا ہے۔ پھر جس حالت میں قرآن شریف نے صاف لفظوں میں فر ما دیا کہ اگریه نبی کا ذب ہوتا تو یہ پیانهٔ عمر وحی یانے کا اس کوعطانہ ہوتا۔اور تو ریت نے بھی یہی گواہی دی اور انجیل نے بھی یہی تو پھر کیسا اسلام اور کیسی مسلمانی ہے کہ ان تمام گوا ہیوں کوصرف میرے بغض کے لئے ایک ردّی چیز کی طرح بھینک دیا گیااورخدا کے یاک قول کا کچھ بھی لحاظ نہ کیا۔ میں سمجھ نہیں سکتا کہ بیکسی ایمانداری ہے کہ ہرایک ثبوت جو پیش کیا جاتا ہے اس سے فائدہ نہیں اُٹھاتے اور وہ اعتراضات باربار پیش کرتے ہیں جن کا صد ہامرتبہ جواب دیا گیا ہےاور جوصرف میرے پر ہی نہیں ہیں بلکہ اگراعتراض ایسی باتوں کا ہی نام ہے جومیری نسبت بطور نکتہ چینی ان کے مُنہ سے نکلتے ہیں تو اُن میں تمام نبی شریک ہیں۔میری نسبت جو کچھ کہا جاتا ہے پہلے سب کچھ کہا گیا ہے۔ ہائے! یہ قوم نہیں سوچتی کہا گریہ کاروبارخدا کی طرف سے نہیں تھا تو کیوں عین صدی کے سریراس کی بنیا دوّالی گئی اور پھرکوئی بتلانہ سکا کہتم جھوٹے ہواور سچا فلاں آ دمی ہے۔ ہائے! بیلوگ نہیں سمجھتے کہا گرمہدی معہودموجو ذہیں تھا تو کس کے لئے آسان نے خسوف کسوف کامعجزہ دکھلا یا۔افسوس بہھی نہیں دیکھتے کہ بید دعویٰ بے وقت نہیں ۔اسلام اینے دونوں ہاتھ پھیلا کرفریا دکرر ہاتھا کہ مَیں مظلوم ہوں اوراب وقت ہے کہ آسان سے میری نصرت ہو۔ تیرهویں صدی میں ہی دل بول اُٹھ تھے کہ چودھویں صدی میں ضرور خدا کی نصرت اور مدد آئے گی۔ بہت سے لوگ قبروں میں جاسوئے جوروروکراس صدی کی انتظار کرتے تھے اور جب خدا کی طرف سے ایک شخص بھیجا گیا تومحض اس خیال سے کہ اس نے موجودہ مولویوں کی ساری باتیں تتلیم نہیں کیں اس کے دشمن ہو گئے ۔مگر ہرایک خدا کا فرستادہ جو بھیجا جاتا ہےضرورایک ابتلا ساتھ لاتا ہے۔حضرت عیسیٰ جب آئے تو برقسمت یہودیوں کو بیا بتلا پیش آیا کہ ایلیا دوبارہ آسان سے نازل نہیں ہوااور ضرور تھا کہ پہلے ایلیا آسان سے نازل ہوتا تب مسیح آتا جبیبا کہ ملاکی نبی کی کتاب میں لکھا ہے۔اور جب ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے تو اہل کتاب کو بیا ہتلا پیش آیا کہ بیہ نبی بنی اسرائیل میں سے نہیں آیا۔ اب کیا ضرور نہ تھا کہ سے موعود کے ظہور کے وقت بھی کوئی ابتلا ہو۔اورا گرسیح موعود تمام باتیں اسلام کے تہتر فرقہ کی مان لیتا تو

پھر کن معنوں ہے اُس کا نام حَـکَــم رکھا جاتا ۔ کیاوہ باتوں کو ماننے آیا تھایا منوانے آیا تھا؟ تواس صورت میں اس کا آنا بھی بےسودتھا۔سواتے وم!تم ضدنه کرو۔ ہزاروں باتیں ہوتی ہیں جوقبل از وقت سمجھنہیں آتیں۔ایلیا کے دوبارہ آنے کی اصل حقیقت حضرت مسیح سے پہلے کوئی نبی سمجھانہ سکا تا یہود حضرت مسیح کے ماننے کے لئے تیار ہوجاتے ۔اییا ہی اسرائیلی خاندان میں سے خاتم الانبیاء آنے کا خیال جو یہود کے دل میں مرکوز تھا۔اس خیال کوبھی کوئی نبی پہلے نبیوں میں سے صفائی کے ساتھ دُور نه کرسکا۔اسی طرح مسیح موعود کا مسئلہ بھی مخفی چلا آیا تا سنت اللہ کے موافق اس میں بھی ابتلا ہو۔ بہتر تھا کہ میرے مخالف اگران کو ماننے کی تو فیق نہیں دی گئی تھی تو بارے کچھ مدت زبان بندرکھ کراور کفتِ لسَان اختیار کر کے میرے انجام کو دیکھتے۔اب جس قدرعوام نے بھی گالیاں دیں میہ سب گناہ مولویوں کی گردن پر ہے۔افسوس بیلوگ فراست سے بھی کامنہیں لیتے۔ میں ایک دائم المرض آ دمی ہوں اور وہ دُو زرد جا دریں جن کے بارے میں حدیثوں میں ذکر ہے کہان دو جا دروں میں مسیح نازل ہوگا اور وہ دوزرد جا دریں میرے شامل حال ہیں جن کی تعبیر علم تعبیر الرؤیا کی رُو سے دو بیاریاں ہیں ۔سوایک چا درمیرے اُوپر کے حصہ میں ہے کہ ہمیشہ سر در داور دورانِ سراور کمی ءِخواب اور شنج دل کی بیاری دورہ کے ساتھ آتی ہے اور دوسری حیا در جومیرے نیچے کے حصہ بدن میں ہےوہ بماری ذیا بیلس ہے کہ ایک مدت سے دامنگیر ہے اور بسااوقات سوسود فعدرات کویا دن کو پیپیٹا ب آتا ہےاوراس قدر کثرت پیپٹاب سے جس قدرعوارض ضعف وغیرہ ہوتے ہیں وہ سب میرے شامل حال رہتے ہیں۔ بسااوقات میرا بیحال ہوتا ہے کہ نماز کے لئے جب زینہ چڑھ کراویر جاتا ہوں تو مجھانی ظاہر حالت برامیز نہیں ہوتی کہ زینہ کی ایک سٹر ھی سے دوسری سٹر ھی بریاؤں رکھنے تک مکیں زندہ رہوں گا۔اب جس شخص کی زندگی کا بیرحال ہے کہ ہرروزموت کا سامنااس کے لئے موجود ہوتا ہے اور ایسے مرضوں کے انجام کی نظیریں موجود ہیں تو وہ ایسی خطرناک حالت کے ساتھ کیونکر افتر اپر جُرُ اُت کرسکتا ہےاور وہ کس صحت کے بھرو سے پر کہتا ہ<mark>ے کہ میری اسّی برس کی عمر ہوگی</mark> حالانکہ ڈاکٹری تجارب تواس کوموت کے پنجہ میں ہروقت پھنسا ہوا خیال کرتے ہیں۔ایسی مرضوں والے مدقوق کی

طرح گداز ہوکر جلدم رجاتے ہیں یا کاربین کل یعنی سرطان سے اُن کا خاتمہ ہوجا تا ہے تو پھر جس زور سے میں ایسی حالت پُرخطر میں تبلیغ میں مشغول ہوں کیا کسی مفتری کا کام ہے۔ جب میں بدن کے اُورِ کے حصہ میں ایک بیاری اور بدن کے نیچے کے حصہ میں ایک دوسری بیاری دیکھتا ہوں تو میر ادل محسوس کرتا ہے کہ بیوہی دوحیا دریں ہیں جن کی خبر جناب رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے دی ہے۔ مَیں محضن صیحناً للہ مخالف علاء اور ان کے ہم خیال لوگوں کو کہتا ہوں کہ گالیاں دینا اور بدزبانی کرنا طریق شرافت نہیں ہے۔اگر آپ لوگوں کی یہی طینت ہے تو خیر آپ کی مرضی ۔لیکن اگر مجھے آپ لوگ کا ذب سجھتے ہیں تو آپ کو بی بھی تو اختیار ہے کہ مساجد میں اکٹھے ہوکریا الگ الگ میرے پر بددُعا ئیں کریں اور رورو کرمیرااستیصال جا ہیں۔ پھرا گرمئیں کا ذب ہوں گا تو ضرور وہ دعا ئیں قبول ہوجائیں گی۔اورآپ لوگ ہمیشہ دعائیں کرتے بھی ہیں۔لیکن یا در کھیں کہ اگرآپ اس قدر دعائیں کریں کہ زبانوں میں زخم پڑ جائیں اوراس قدررورو کرسجدوں میں گریں کہ ناک گھس جائیں اور آ نسوؤں سے آئکھوں کے حلقے گل جائیں اور پکلیں جھڑ جائیں اور کثرت گریدوزاری سے بینائی کم ہو جائے اور آخر د ماغ خالی ہوکر مرگی پڑنے گئے یا مالیخو لیا ہوجائے تب بھی وہ دعا ئیں سنی نہیں جائیں گی کیونکہ میں خدا سے آیا ہوں۔ جو شخص میرے پر بددعا کرے گاوہ بددُ عااسی پر بڑے گی۔ جو شخص میری نسبت بیے کہتا ہے کہ اس پر لعنت ہووہ لعنت اس کے دل پر پڑتی ہے مگر اس کوخبر نہیں۔اور جوشخص میرے ساتھا بنی کشتی قرار دے کریہ دعائیں کرتاہے کہ ہم میں سے جوجھوٹا ہے وہ پہلے مرے۔اس کا تتیجہ وہی ہے جومولوی غلام دشکیر قصوری نے دیکھ لیا۔ کیونکہ اس نے عام طور پر شائع کر دیا تھا کہ مرزا غلام احمداً گرجھوٹا ہے۔اورضر ورجھوٹا ہے تو وہ مجھے سے پہلے مرے گا اورا گرمکیں جھوٹا ہوں تو مکیں پہلے مَر جاؤں گا اور یہی دعابھی کی تو پھر آپ ہی چندروز کے بعد مَر گیا۔اگر وہ کتاب حیب کرشائع نہ ہو جاتی تواس واقعہ برکون اعتبار کرسکتا۔ گراب تووہ اپنی موت سے میری سچائی کی گواہی دے گیا۔ پس ہر ا پکشخص جوابیا مقابله کرے گا اورا پسے طور کی دعا کرے گا تو وہ ضرورغلام دشگیر کی طرح میری سجائی کا گواہ بن جائے گا۔ بھلاسو چنے کامقام ہے کہا گرلیکھر ام کے مارے جانے کی نسبت بعض شریروں ظالم

طبع نے میری جماعت کواس کا قاتل قرار دیا ہے حالانکہ وہ ایک بڑانشان تھا جوظہور میں آیا اورایک میری پشگوئی تھی جو پوری ہوئی۔ توبیتو بتلا ویں کہ مولوی غلام دشکیر کومیری جماعت میں ہے کس نے مارا؟ کیا یہ پیخ نہیں کہ وہ بغیر میری درخواست کے آپ ہی الیبی دعا کر کے دنیا سے کوچ کر گیا۔کوئی زمین پر مُرنہیں سکتا جب تک آسان پر نہ مارا جائے میری رُوح میں وہی سچائی ہے جوابراہیم علیہ السّلام کودی گئی تھی۔ مجھے خدا سے ابرا ہیمی نسبت ہے۔ کوئی میرے بھید کونہیں جانتا مگر میرا خدا۔ مخالف لوگ عبث این سیک تباہ کررہے ہیں۔مکیں وہ پودانہیں ہوں کہان کے ہاتھ سے اُ کھڑ سکوں۔اگر اُن کے پہلے اوران کے پچھلے اوران کے زندے اوران کے مُر دے تمام جمع ہوجا ئیں اور میرے مارنے کے لئے دُعا ئیں کریں تو میرا خدا اُن تمام دعاؤں کولعنت کی شکل پر بنا کراُن کے مُنہ پر مارےگا۔ دیکھوصد ہادانش مندآ دمی آ پاوگوں کی جماعت میں سے نکل کر ہماری جماعت میں ملتے جاتے ہیں۔آ سان پرایک شور بریا ہے اور فرشتے یاک دلوں کو صینج کراس طرف لا رہے ہیں۔اب اس آ سانی کارروائی کو کیا انسان روک سکتا ہے؟ بھلاا گر کچھطافت ہے توروکووہ تمام مکروفریب جونبیوں کے مخالف کرتے رہے ہیں وہ سب کرواور كوئى تدبيراُ ٹھانەر كھونا خنول تك زوراڭاؤ ـ اتنى بدۇعا ئىيں كروكەموت تك پېنچ جاؤ _ پھردىكھوكەكىيا بگاڑ سکتے ہو؟ خداکے آسانی نشان بارش کی طرح برس رہے ہیں مگر برقسمت انسان دُور سے اعتراض کرتے ہیں جن دلوں برمبریں ہیں اُن کا کیا ہم علاج کریں۔اے خدا! تُو اس امت پررخم کر۔ آمین

المشتهــــر

خاكسار

مرزاغلام احدازقاديان

۲۹ردسمبر ۱۹۰۰ء

(مطبوعه ضياءالاسلام بريس قاديان) (ضميمه اربعين نمبر ۲۰۱۳ صفحه ا تا مرمطبوعه • ۱۹۰ ـ روحانی خز ائن جلد کـ اصفحه ۲۲۸ تا ۳۷۲)

(۲/4)

ایک ضروری تجویز

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ

یہامر ہمیشہ میرے لئے موجب غم اور پریشانی کا تھا کہ وہ تمام ہےائیاں اور پاک معارف اور
دینِ اسلام کی جمایت پختہ دلاکل اور انسانی رُوح کو اطمینان دینے والی با تیں جو میرے پر ظاہر
ہوئیں اور ہور ہی ہیں۔ ان سکی بخش برا ہین اور موثر تقریروں سے ملک کے تعلیم یافتہ لوگوں اور
یورپ کے حق کے طالبوں کو اب تک کچھ بھی فائدہ نہیں ہوا۔ یہ در ددل اس قدر تھا کہ آیندہ اس کی
برداشت مشکل تھی۔ مگر چونکہ خدا تعالی چاہتا ہے کہ قبل اس کے کہ ہم اس نا پائدار گھرسے گزر
جائیں ہمارے تمام مقاصد پورے کر دے اور ہمارے لئے وہ آخری سفر حسرت کا سفر نہ ہو۔ اس
لئے اس مقصد کے پوراکرنے کے لئے جو ہماری زندگی کا اصل مقصود ہے ایک تدبیر پیدا ہوئی ہے اور
وہ یہ ہے کہ آج چہدائی احباب نے اپنے مخلصانہ مشورہ سے اس طرف مجھے توجہ دلائی ہے کہ ایک
رسالہ (میگزین) بزبان انگریزی مقاصد فہ کورہ بالا کے اظہار کے لئے نکالا جائے جس میں مقصود
بالذات ان مضامین کا شائع کرنا ہوگا جو تا ٹیداسلام میں میرے ہاتھ سے نکلے ہوں۔ اور جائز ہوگا
کہ داورصاحبوں کے نہ ہی یا قومی مضامین بھی بشر طیکہ ہم ان کو پندکر لیں اس رسالہ میں شابع ہوں۔
اس سالہ کی اشاعت کے لئے سب سے زیادہ دوام قابل غور ہیں۔ ایک یہ کہ اس رسالہ کی شام ونسق
س کے ہاتھ میں ہو۔ اور دو سرا ایک اس کے مستقل سرمایے کی کیا تجویز ہو۔ سوامراق ل کے متعلق ہم نے
س کے ہاتھ میں ہو۔ اور دو سرا یہ کہ اس کے مستقل سرمایے کی کیا تجویز ہو۔ سوامراق ل کے متعلق ہم نے
سیند کیا ہے کہ اس اخبار کے ایٹر میٹر مولوی محم علی صاحب ایم ۔ اے پلیڈر اور خواجہ کمال الدین صاحب
سے پہند کیا ہے کہ اس اخبار کے ایٹر میٹر مولوی محم علی صاحب ایم ۔ اے پلیڈر اور خواجہ کمال الدین صاحب

بی اے پلیڈرمقرر ہوں۔ اوران ہر دوصاحبان نے اس خدمت کوقبول کرلیا ہے۔امر دوم سر ماہیہے۔ سواس کے متعلق بالفعل کسی قتم کی رائے زنی نہیں ہوسکتی ۔اوریہی ایک بڑا بھاری امر ہے جوسو چنے کے لاکق ہے۔اس لئے قرین مصلحت بیمعلوم ہوتا ہے کہ ایک مجلس دوستوں کی منعقد کر کے اس کے متعلق بحث کی جائے اور جوطریق بہتر اوراو لی معلوم ہووہی اختیار کیا جائے مگریہ بات ظاہر کرنے کے لائق ہے کہ مجھے اس سر مایہ کے انتظام میں کچھ دخل نہیں ہوگا۔اور غالبًا اس کوایک امر تجارتی تصور کر کے ایسے مبر مقرر کئے جائیں گے جواس تجارت کے حصّہ دار ہوں گے اور انہی کی تجویز اور مشورہ سے جس طور سے مناسب سمجھیں گے بیرو پیہ جمع ہوکر کسی بینک میں جمع کیا جاوے گا۔لیکن چونکہ ایسے مامور صرف اشتہارات سے تصفینہیں یا سکتے لہذا میں نے مناسب سمجھا ہے کہ اس جلسہ کے لئے بڑی عید کا دن قراریاوے اور جہاں تک ممکن ہوسکے ہمارے دوست کوشش کریں کہاس دن قادیان پہنچ جائیں۔ تبسر مایہ کے متعلق بحث اور گفتگو ہو جائے گی کہ س طور سے میسر مایہ جمع ہونا جا ہیے۔اوراس کے خرچ کے لئے انتظام کیا ہوگا۔ بیسب حاضرین جلسہ کی کثرت رائے پر فیصلہ ہوگا۔ بالفعل اس کا ذکر قبل از وقت ہے۔ ہاں ہرایک صاحب کو چاہیے کہ اس رائے کے ظاہر کرنے کے لئے طیار ہوکر آئیں۔ اور یہ یا در کھیں کہ یہ چندہ صرف تجارتی طور پر ہوگا۔اور ہرایک چندہ دینے والا بقدراینے روپیہ کے اپناحق اس تجارت میں قائم کرے گا۔ اوراس کے ہرایک پہلو پر بحث جلسہ کے وقت میں ہوگی۔ بی خیراتی چندہ نہیں ہے۔ایک طور کی تجارت ہے جس میں شراکت صرف دینی تائید تک ہے۔اس سے زیادہ کوئی امز ہیں ہے۔وَالسّلام ۔اس امر کے متعلق خط و کتابت خواجہ کمال الدین صاحب پلیڈریشاور سے کی جائے۔

مرزاغلام احمد ازقادیان ۱۹۰۱جنوری ۱۹۰۱ء مطبوعه ضیاءالاسلام پریس قادیان (بیاشتهارایک صفحه کافل سکیپ سائز پر ہے) (تبلیغ رسالت جلد ۱ صفحه تا ۳)

(rr)

خدا کے ضل سے بڑامجز ہ ظاہر ہوا

ہزار ہزارشکراُس قادر بکتا کا ہے جس نے اسعظیم الشّان میدان میں مجھ کو فتح تجشی اور باوجوداس کے کہان ستر دنوں میں کئی قتم کے موانع پیش آئے چند دفعہ مَیں سخت مریض ہوا۔ بعض عزیز بیار ہوئے ۔مگر پھربھی پینفسیراینے کمال کو پہنچ گئی ۔ جوشخص اس بات کوسو ہے گا ۔ کہ بیروہ تفسیر ہے جو ہزاروں مخالفوں کواسی امر کے لئے دعوت کر کے بالمقابل کھی گئی ہے۔وہ ضروراس کوایک بڑامیجز ہیفین کرے گا۔ بھلامیں یو چھتا ہوں کہا گریہ میجز نہیں تو پھرکس نے ایسے معرکہ کے وقت کہ جب مخالف علماء کو غیرت وہ الفاظ کے ساتھ بلایا گیا تھاتفبیر کھنے سے ان کوروک دیا۔اورکس نے ایسے شخص یعنی اس عاجز کوجومخالف علماء کے خیال میں ایک جاہل ہے جواُن کے خیال میں ایک صیغه عربی کا بھی صیح طور پرنہیں جانتاالیں لا جواب اور فصیح بلیغ تفسیر لکھنے پر باوجود امراض اور تکالیف بدنی کے قا در کر دیا کہ اگر مخالف علماء کوشش کرتے کرتے کسی د ماغی صدمہ کا بھی نشانہ ہو جاتے تب بھی اس کی مانند تفسیر نہ لکھ سکتے ۔اورا گر ہمارے مخالف علماء کے بس میں ہوتا یا خدا اُن کی مدد کرتا تو کم ہے کم اس وقت ہزارتفییر اُن کی طرف سے بالمقابل شایع ہونی چاہیے تھی۔لیکن اب ان کے پاس اس بات کا کیا جواب ہے کہ ہم نے اس بالمقابل تفسیر نولیی کو مدار فیصلهٔ طبیرا کرمخالف علماء کودعوت کی تھی اورستر دن کی میعادتھی جو کچھ کم نہتھی ۔اورمَیں اکیلا اور وہ ہزار ہاعر بی دان اور عالم فاضل کہلا نے والے تھے تب بھی وہ تغییر لکھنے سے نامرا در ہے۔اگر وہ تفییر لکھتے اور سورۃ فاتحہ سے میرے مخالف ثبوت پیش کرتے توایک دُنیا اُن کی طرف اُلٹ

پڑتی۔ پس وہ کونسی پوشیدہ طافت ہے جس نے ہزاروں کے ہاتھوں کو باندھ دیا اور دہاغوں کو باندھ دیا اور دہاغوں کو پیت کردیا اور علم اور سمجھکوچین لیا۔ اور سورۃ فاتحہ کی گواہی سے میری سچائی پرمُہر لگا دی اور ان کے چرک آلودہ کپڑے دلوں کوایک اور مُہر سے نا دان اور نافہم کر دیا۔ ہزاروں کے روبر وان کے چرک آلودہ کپڑے فاہر کئے اور جھے ایسے سفید کپڑوں کی خلعت پہنا دی جو برف کی طرح چمکتی تھی اور پھر جھے ایک عزت کی گرسی پر بٹھا دیا۔ اور سورہ فاتحہ سے ایک عزت کا خطاب جھے عنایت ہوا۔ وہ کیا ہے اُنعَدُمتَ عَلَیْہِمُ ۔ اور خدا کے فضل اور کرم کو دیکھو کہ تغییر کے لکھنے میں دونوں فریق کے لئے چار جُو کی شرطتھی لیعنی میہ کہ ستر دن کی میعاد تک چار جُرگھیں لیکن وہ لوگ باو جود ہزاروں ہونے کے ایک گربھی نہ لکھ سکے اور مجھے سے خدائے کریم نے بجائے چار جُرد کے ساڑھے باراں جُرد کھواد ہئے۔

اب مئیں علاء خالفین سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا میں جو اوراس کی کیا وجہ ہے کہ معجزہ نہ ہو۔ کوئی انسان حتی المقدور اپنے لئے ذلت قبول نہیں کرتا۔ پھر اگر تفییر لکھنا خالف مولو یوں کے اختیار میں تھا تو وہ کیوں نہ لکھ سکے۔ کیا بیالفاظ جو میری طرف سے اشتہارات میں شائع ہوئے تھے کہ جوفریق اب بالمقابل ستر دن میں تغییر نہیں لکھے گا وہ کا ذب سمجھا جائے گا۔ یہ السے الفاظ نہیں ہیں جو انسان غیرت مند کواس پر آمادہ کرتے ہیں کہ سب کا م اپنے پرحمام کر کے بالمقابل اس کا م کو پورا کرے تا جھوٹا نہ کہلا وے لیکن کیونکر مقابلہ کر سکتے ۔خدا کا فرمودہ کیونکرٹل سکتا کہ گنت الله گا گئے لِبَنَّ آئا وَ رُسُلِی ۔ خدا نے ہمیشہ کے لئے جب تک کہ دنیا کا انتہا ہو یہ جمت اُن پر پوری کرنی تھی کہ باوجود یہ کہما اور لیافت کی بیجالت ہے کہ ایک شخص کے مقابل پر ہزاروں اُن کے عالم و فاضل کہلا نے والے دم نہیں مار سکتے پھر بھی کا فر کہنے پر دلیر ہیں ۔ کیالازم ہراروں اُن کے عالم و فاضل کہلا نے والے دم نہیں مار سکتے پھر بھی کا فر کہنے پر دلیر ہیں ۔ کیالازم ہما ایک شخص کا مقابلہ نہ نہ کر سکے ۔ چار گرد کی تفییر نہ لکھ سکے ان کے بھروسہ پر ایک ایسے مامور من بھی ایک شخص کا مقابلہ نہ کر سکے ۔ چار گرد کی تفییر نہ لکھ سکے ان کے بھروسہ پر ایک ایسے مامور من اللہ کی مخالفت اختیار کرنا جونشان پر نشان دکھلا رہا ہے ۔ بڑے بدقستوں کا کام ہے ۔

بالآ خرایک اور ہزارشکر کا مقام ہے کہاس موقعہ پرایک پیشگوئی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم

کی بھی پوری ہوئی۔اوروہ ہے ہے کہ اس سر دن کے عرصہ میں پچھ بباعث امراض لاحقہ اور پچھ بباعث اس کے بوجہ بیاری بہت سے دن تغییر لکھنے سے تخت معذوری رہی اُن نمازوں کو جوجم ہو سکتی ہیں جمع کرنا پڑا۔اوراس سے آنخضرت صلے اللہ علیہ وسلم کی وہ پیشگوئی پوری ہوئی جو درمنثور اور فنج باری اور تغییر ابن کثیر وغیرہ کتب میں ہے کہ تُہ جُمع کَهُ الصَّلُوةُ يعنی سے موعود کے لئے نماز جمع کی جائے گی۔اب ہمارے خالف علماء یہ بھی بتلاویں کہ کیاوہ اس بات کو مانتے ہیں یانہیں کہ یہ یہ پیشگوئی پوری ہوکر مسیح موعود کی وہ علامت بھی ظہور میں آگئی۔اوراگروہ نہیں مانتے تو کوئی نظیر پیش کریں کہ کسی نے سے موعود کی وہ علامت بھی ظہور میں آگئی۔اوراگروہ نہیں مانتے تو کوئی نظیر پیش کریں کہ کسی نے سے موعود کا دعو کی کرے دو ماہ تک نمازیں جمع کی ہوں۔ یا بغیر دعو کی ہون ۔ یا بغیر دعو کی می انگبے الْھُلای

المشترمرزاغلام احمدقادياني

۲۰ رفر وری ۱۹۰۱ء

یہاشتہار ۲<u>۷×۲۰</u> کے۳صفحہ پر ہےجس پر پرلیس کا نام نہیں) م روحانی خزائن جلد ۱۸ملحقہ اعجاز اسے صفحہ الف تاج) (۲77

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّىُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيُمِ

اَلصُّلُحُ خَيْرٌ

اے علاء قوم جومیرے مگذب اور مگفر ہیں یا میری نسبت متذبذب ہیں۔ آج پھر میرے دل میں خیال آیا کہ ممیں ایک مرتبہ پھر آپ صاحبوں کی خدمت میں مصالحت کے لئے درخواست کروں۔ مصالحت سے میری بیمرا زنہیں ہے کہ ممیں آپ صاحبوں کواپنا ہم عقیدہ بنانے کے لئے مجبور کروں یا اپنے عقیدہ کی نسبت اس بصیرت کے خالف کوئی کی بیشی کروں۔ جوخدانے مجصے عطافر مائی ہے بلکہ اس جگہ مصالحت سے صرف بیمراد ہے کہ فریقین ایک پختہ عہد کریں کہ وہ اور تمام وہ لوگ جو اُن کے زیراثر ہیں۔ ہرایک قتم کی سخت زبانی کے سے بازر ہیں۔ اور کسی تحریر یا تقریریا اشارہ کنا ہے سے فریق مخالف کی عزت پر جملہ نہ کریں۔ اور اگر دونوں فریق میں سے کوئی صاحب اپنے فریق مخالف کی مجلس میں جائیں تو جیسا کہ شرط تہذیب اور شائنگی ہے، فریق ثانی ما حدب اپنے فریق مخالف کی مجلس میں جائیں تو جیسا کہ شرط تہذیب اور شائنگی ہے، فریق ثانی ما حدارات سے پیش آئیں۔

لے سخت زبانی میں یہ بات داخل ہوگی کہ ایک فریق دوسر نے فریق کوان الفاظ سے یاد کرے کہ وہ د تبال سے یا دکرے کہ وہ د تبال میں علطی ہے یا فاسق ہے۔ مگر بیہ کہنا کہ اس کے بیان میں غلطی ہے یا وہ خاطی یا مخطی ہے سخت زبانی میں داخل نہیں ہوگا۔ مندہ

بہتو ظاہر ہے کہ انجام کا را نہی اصولوں یا مدارات کی طرف لوگ آ جاتے ہیں جب دیکھتے ہیں کہایک فریق دنیا میں بکثرت پھیل گیا ہے جبیبا کہ آج کل حنفی شافعی ماکھی حنبلی باوجوداُن سخت ا ختلا فات کے جن کی وجہ سے مکہ معظّمہ کی ارض مقدسہ بھی ان کوا یک مصلّے پر جمع نہیں کرسکی ۔ایک دوسرے سے مخالطت اور ملا قات رکھتے ہیں ۔لیکن بڑی خوبی کی بیہ بات ہے کہ کسی اندرونی فرقہ کی ابتدائی حالت میں ہی اس سے اخلاقی برتاؤ کیا جائے۔خداجس کونیست ونا بود کرنا جا ہتا ہے وہی نابود ہوتا ہے۔انسانی کوششیں کچھ بگاڑنہیں سکتیں۔اگریہ کاروبار خدا کی طرف سے نہیں ہے تو خود پیسلسلہ تباہ ہوجائے گا اورا گرخدا کی طرف سے ہے تو کوئی دشمن اس کو تباہ نہیں کرسکتا۔اس لئے محض قلیل جماعت خیال کر کے تحقیر کے دریئے رہنا طریق تقوی کے برخلاف ہے۔ یہی تو وقت ہے کہ ہمارے مخالف علاءا پنے اخلاق دکھلائیں ۔ورنہ جب بیاحمدی فرقہ دنیامیں چند کروڑ انسا نوں میں پھیل جائے گا اور ہرا یک طبقہ کے انسان اور بعض ملوک بھی اس میں داخل ہو جا ئیں گے جبیبا کہ خدا تعالیٰ کا وعدہ ہے تو اُس ز مانہ میں تو یہ کینہ اور بغض خود بخو دلوگوں کے دلوں سے دُ ور ہو جائے گا۔لیکن اس وقت کی مخالطت اور مدارات خدا کے لئے نہیں ہوگی۔اوراُس وقت مخالف علماء کا نرمی اختیار کرنا تقوی کی وجہ سے نہیں سمجھا جائے گا۔ تقوی دکھلانے کا آج ہی دن ہے جب کہ پیفرقہ دُنیا میں بجز چند ہزارانسان کے زیادہ نہیں۔اورمَیں نے بیا نتظام کرلیا ہے کہ ہماری جماعت میں سے کوئی شخص تحریر یا تقریر کے ذریعہ سے کوئی ایسامضمون شائع نہیں کرے گا جس میں آپ صاحبوں میں ہے کسی صاحب کی تحقیرا ورتو ہین کا ارادہ کیا گیا ہو۔اوراس انتظام پر اس وقت سے بوراعملدرآ مد ہوگا جب کہ آپ صاحبوں کی طرف سے اسی مضمون کا ایک اشتہار نُكِے گا كه آئندہ آپ يورے عہد سے ذمہ دار ہوجائيں گے كه آپ صاحبان اور نيز ايسے لوگ جو آپ کے زیراثر ہیں یا زیراثر سمجھے جاسکتے ہیں ہرایک قتم کی بدزبانی اور ہجواور سب وشتم سے مجتنب رہیں گےاوراس نئے معاہدہ سے آپندہ اس بات کا تجربہ ہوجائے گا کہ کس فریق کی طرف سے زیادتی ہے۔اس سے آپ صاحبوں کوممانعت نہیں کہ تہذیب سے رو لکھیں اور نہ ہم اس

طریق سے دسکش ہو سکتے ہیں۔ لیکن دونوں فریق پر واجب ہوگا کہ ہرایک قتم کی بدزبانی اور بدگوئی سے مُنہ بند کرلیں۔ مجھے بہت خوشی ہوگی جب آپ کی طرف سے بیاشتہار پہنچے گا اوراسی تاریخ سے ان تمام امور پر ہماری طرف سے بھی عملدر آمد شروع ہوگا۔ بالفعل اس اندرونی تفرقہ کے مٹانے کے لئے اس سے بہتر کوئی تدبیر نہیں۔ آبندہ جس فریق کے ساتھ خدا ہوگا وہ خود غالب ہوتا جائے گا۔ دُنیا میں سچائی اوّل چھوٹے سے تخم کی طرح آتی ہے اور پھر رفتہ رفتہ ایک عظیم الثان درخت بن جاتا ہے جو پھل اور پھول لاتا ہے اور حق جوئی کے پرندے اس میں آرام کرتے ہیں لے

المشتهر مير زاغلام احمداز قاديان ٥٠مار ١٩٠١ء

مطبوعه ضياء الاسلام پريس قاديان - • • ڪا يي

(بیاشتہار ۲۲×۲۰ کے دوسفحوں پر ہے)

(تبليغ رسالت جلد • اصفحه ۲ تا ۸)

لے کم سے کم تین برس کے لئے یہ مصالحہ ضروری ہے اور اس خیال سے کہ حساب میں غلطی نہ ہواس مصالحہ کی ابتدائی تاریخ کیم اپریل ۱۹۰۱ء مقرر کی گئی ہے کیونکہ معلوم نہیں کہ آپ صاحبوں کی طرف سے بعد باہمی مشورہ کب سب کے دستخطوں کے ساتھ جو پانچ علماء سے کم نہ ہوں جواب اشتہار نکلے گا۔ وَ السَّكَلامُ عَلیٰ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدای۔ منه

(rrr)

طاعون

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيُمِ

ناظرین کو باد ہوگا کہ ۲ رفروری ۱۸۹۸ء کوئیں نے طاعون کے بارے میں ایک پیشگوئی شاکع کی تھی اوراس میں لکھا تھا کہ مجھے یہ دکھلایا گیا ہے کہ اس ملک کے مختلف مقاموں میں سیاہ رنگ کے بودے ہیں۔ میں نے اطلاع دی تھی کہ تو بہ اوراستغفار سے وہ بودے گئی ہیں اور وہ طاعون کے بودے ہیں۔ میں نے اطلاع دی تھی کہ تو بہ اوراستغفار سے وہ بودے وُ ور ہوسکتے ہیں۔ مگر بجائے تو بہ اوراستغفار کے وہ اشتہار ہڑی ہنسی اور مستغفار سے وہ بودی ہورہی ہے۔ خدا مستخفار سے دوہ بیشگوئی ان دنوں میں بوری ہورہی ہے۔ خدا ممکلک کواس آفت سے بچاوے۔ اگر خدانخو استہاس کی ترقی ہوئی تو وہ ایک ایسی بلا ہے جس کے مشور سے بدن کا نیتا ہے۔ سواے عزیز واسی غرض سے بھر یہ اشتہار شاکع کرتا ہوں کہ سنجمل جاؤ اور خدا سے ڈرواور ایک پاک تبدیلی دکھلاؤ تا خداتم پر رحم کرے اور وہ بلا جو بہت نز دیک آگئی اور خدا اس کو نا بود کرے۔

اے غافلو! یہ بنسی اور طحصے کا وقت نہیں ہے۔ یہ وہ بلا ہے جوآ سمان سے آتی اور صرف آسان کے خدا کے حکم سے دُور ہوتی ہے۔ اگر چہ ہماری گور نمنٹ عالیہ بہت کوشش کر رہی ہے اور مناسب تدبیروں سے یہ کوشش ہے۔ اگر صرف زمینی کوششیں کافی نہیں۔ایک پاکہتی موجود

لے بیاشتہارجلد۲ میں زبرنمبر۱۸۸ آیاہے۔(ناشر)

ہے جس کا نام خدا ہے۔ بیہ بلااس کےارادہ سے ملک میں پھیلی ہے۔کوئی نہیں بیان کرسکتا کہ بیہ کب تک رہے گی اوراینے رخصت کے دنوں تک کیا کچھا نقلاب پیدا کرے گی۔اورکوئی کسی کی زندگی کا ذ مہوارنہیں ۔سواینے نفسوں اوراینے بچوں اوراپنی بیویوں پررخم کرو۔ جا ہیے کہ تہہارے گھر خدا کی یا داور تو بداوراستغفار سے بھر جائیں اور تمہارے دل نرم ہو جائیں۔ بالخصوص مَیں ا پنی جماعت کونصیخاً کہنا ہوں کہ یہی وقت تو بہاور استغفار کا ہے۔ جب بلا نا زل ہوگئی تو پھر تو بہ ہے بھی فائدہ کم پنچتا ہےا ب اس سخت سلا ب پر سچی تو بہ سے بندلگا ؤ ۔ با ہمی ہمدردی اختیار کرو۔ ایک دوسرے کوتکبر اور کینہ سے نہ دیکھو۔خدا کے حقوق ادا کرواور مخلوق کے بھی تاتم دوسروں کے بھی شفیع ہوجاؤ۔ میں سچ سچ کہتا ہوں کہ اگر ایک شہر میں جس میں مثلاً دس لا کھ کی آبادی ہوایک بھی کامل راستباز ہوگا تب بھی یہ بلااس سے دفع کی جائے گی ۔ پس اگرتم دیکھوکہ یہ بلاایک شہرکو کھاتی جاتی اور تباہ کرتی جاتی ہے تو یقیناً سمجھو کہ اس شہر میں ایک بھی کامل راستباز نہیں ۔معمولی درجہ کی طاعون پاکسی اور و با کا آنا ایک معمولی بات ہے۔لیکن جب یہ بلا ایک کھا جانے والی آ گ کی طرح کسی شہر میں اپنا منہ کھو لے تو یقین کرو کہ وہ شہر کامل راست بازوں کے وجود سے خالی ہے۔ تب اس شہر سے جلد نکلویا کامل تو بہ اختیار کرو۔ ایسے شہر سے نکلنا طبی قواعد کے رو سے مفید ہے۔ایسا ہی رُوحانی قواعد کے رُو سے بھی ۔گرجس میں گناہ کا زہریلیہ مادہ ہووہ بہرحال خطرناک حالت میں ہے۔ یا ک صحبت میں رہو کہ یا ک صحبت اور یا کوں کی دُ عا اس زہر کا علاج ہے۔ دُنیا ارضی اسباب کی طرف متوجہ ہے مگر جڑ اس مرض کی گناہ کا زہر ہے اور تریا قی وجود کی ہمسائیگی فائدہ بخش ہے۔ اللہ جَلَّ شَانُهُ اینے رسُول کو قرآن شریف میں فرماتا ہے۔ مَا کَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ لَلَّهِ عَلَى خداايمانهيں ہے كدوبا وغيره سے ان لوگوں كو ہلاك كرے جن کے شہر میں تُو رہتا ہو۔ پس چونکہ وہ نبی علیہ السلام کامل راست باز تھا اس لئے لاکھوں کی جانوں کا وہ شفیع ہو گیا۔ یہی وجہ ہے کہ مکہ جب تک آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس میں تشریف ر کھتے رہے امن کی جگہ رہااور پھر جب مدینہ تشریف لائے تو مدینہ کا اس وقت نام یثر بتھا جس

ل الانفال :٣٣

کے معنے ہیں ہلاک کرنے والا ۔ لیعنی اس میں ہمیشہ سخت وبا پڑا کرتی تھی ۔ آپ نے داخل ہوتے ہی فرمایا کہ اب اس کے بعد اس شہر کا نام بیژب نہ ہوگا۔ بلکہ اس کا نام مدینہ ہوگا لیعنی تمد ن اور آبادی کی جگہ۔ اور فرمایا کہ مجھے دکھایا گیا ہے کہ مدینہ کی وبا اس میں سے ہمیشہ کے لئے زکال دی گئی۔ چنا نچہ ایسا ہی ہوا۔ اور اب تک مکہ اور مدینہ ہمیشہ طاعون سے پاک رہے میں اُس خدائے کریم کا شکر کرتا ہوں کہ اس آبیت کے مطابق اس نے مجھے بھی الہا م کیا اور وہ یہ ہے۔

اَلْاَ مُرَاضُ تُشَاعُ وَالنَّفُوسُ تُضَاعُ. إِنَّ اللهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوُا مَا بِنَفُسِهِمُ إِنَّهُ اوَى الْقَرْيَةَ - يهالهام اشتهار ۲۱ مرفر ورى ۱۸۹۸ء ميں شائع ہو چکا ہے۔ اور يہ طاعون كے بارے ميں ہے۔ اس كا خلاصہ مطلب بيہ ہے كہ موتوں كے دن آنے والے ہيں مگر يكى اور تو به كرنے سے لل سكتے ہيں اور خدانے اس گاؤں كوا پنى پناہ ميں لے ليا ہے اور متفرق كئے جانے سے محفوظ ركھا۔ یعنی بشرط تو بہ۔ اور براہین احمد بیہ میں بیالهام بھی درج ہے كہ

مَاكَانَ اللهُ لِيُعَذِّبَهُمُ وَ أَنْتَ فِيهِمُ

یہ خدا کی طرف سے برکتیں ہیں اورلوگوں کی نظر میں عجیب۔اور یا در ہے کہ یہ ہماری تحریر محض نیک نیتی اور سچی ہمدر دی کی راہ ہے ہے۔

وَمَاعَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلاعُ وَالسَّلامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدٰى

خا کسار مرزاغلام احمد از قادیان کار مار ۱۹۰۱ء مطبوعه ضیاء الاسلام پرلیس قادیان ضلع گورداسپور مطبوعه شخص کردوشخول پر ہے۔

ر تبلیغ رسالت جلد ۱۰ اصفحه و تا ۱۱)



الاعلان

ايها الاحوان من العرب وفارس والشام. وغيرها من بلاد الاسلام. اعلمها الاحوان من العرب وفارس والشام. وغيرها من ربّى. وأمرت ان اعلمها الله انى كتبت هذا الكتاب لكم ملهما من ربّى. وأمرت ان ادعوكم الى صراط هُديتُ اليه و أؤ دبكم بأدبى. وهذا بعدما انقطع الامل مِن علماء هذه الديار. وتحقق انهم لا يبالون عقبى الدار. وانقطعت حركتهم الى الصدق من تفالح لامن فالح. وما نفعهم اثر دواء ولاسعى معالج. وما بقى لا جَارِد المعارف في ارضهم مرتع. ولا في اهلها مطمع. فعند ذالك القي في

(ترجمه) اعلان

اے عرب، فارس، شام اور دوسرے ممالک کے مسلمان بھائیو! اللہ تم پر رحم کرے۔ تم یہ جان لو کہ میں نے تمہارے لئے یہ کتاب اپنے رب سے الہام پاکراکھی ہے اور مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ مئیں تہہیں اس راستہ کی طرف بلاؤں جس کی طرف مجھے راہنمائی کی گئی ہے اور مئیں تہہیں اپنے آ داب سکھاؤں اور یہ اس بات کے بعد ہوا ہے جبکہ مئیں اس علاقہ کے علاء سے ناامید ہوگیا اور ثابت ہوگیا کہ انہیں آخرت کے گھر کی کوئی پرواہ نہیں اور بناوٹی فالج زدہ بننے کی وجہ سے بنے کی کرکت منقطع ہوگئی۔ اور ان پر کت منقطع ہوگئی۔ اور ان پر کسی دوا کا اثر نہ ہوا۔ اور نہ کسی معالج کی کوشش نے انہیں فائدہ پہنچایا۔ اور معارف کے گھوڑوں کے لئے ان کے علاقہ میں کوئی چراگاہ باقی نہ رہی اور نہ اس کے اہل میں کوئی طمع کی جگہ۔

قلبى من الحضرة. ان اوى اليكم لطلب النصرة. لتكونوا انصارى كأهل المدينة ومن نصرنى وصدقنى فقد أرضى ربه وخيراً لبرية. وان شرالد واب الصّم البكم الذين لا يصغون الى الحق والحكمة. ولا يسمعون برهانًا ولوكان من الحجج البالغة. واذا قيل لهم امنوا بما اتاكم من ربّكم من الحقّ والبيّنة. بعد ايام كثرت الفِرق واختلافهم فيها وتلاطم بحرالضلالة. قالوا لانعرف ماالحق وانا وجدنا اباء نا على عقيدة. واناعليها الى يوم المنيّة. وماقلت لهم الاما قال القران. فما كان جوابهم الاالسب والهذيان. وان الله قد علّمنى ان عيسى ابن مريم قد مات. ولحق الاموات. واماالذى كان نازلا من السماء. فهو هذا القائم بينكم كما اوحى اليّ من حضرة الكبرياء.

بقیہ تر جمہ ۔ پس اس وقت بارگاہ ایز دی سے میرے دل میں یہ ڈالا گیا کہ میں تہارے ہاں مدوطلب کرنے کے لئے پناہ لوں تائم اہل مدینہ کی طرح میرے انصار بن جاؤ۔ اور جس نے میری مدد کی اور میری تصدیق کی اس نے اپنے رہ کو اور محمد سول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کوراضی کرلیا۔ اور جانوروں میری تصدیق کی اس نے اپنے رہ کو اور گئے ہیں۔ اور حق اور حکمت کی طرف کان نہیں دھرتے اور سے بھی بدتر وہ لوگ ہیں جو بہرے اور گوئے ہیں۔ اور حق اور حکمت کی طرف کان نہیں دھرتے اور نہوہ کسی دلیل کو سناچا ہے ہیں اگر چہوہ بھی اگر چہوہ بھی سے کیوں نہ ہو۔ اور جب انہیں کہا گیا کہ تم اس پر ایمان لاؤ جو تہمیں اپنے رب سے حق اور واضح دلائل سے دیا گیا ہے بعد ان ایا م کے جبکہ بڑی تعداد میں فرقے پیدا ہو گئے اور ان کا با ہمی اختلاف بڑھ گیا اور بحر ضلالت میں تلاحم ہر پا ہو گیا۔ تو انہوں نے کہا۔ ہم نہیں جانتے کہ حق کہا ہمی اختلاف بڑھ گیا اور بحر ضلالت میں تلاحم ہر پا ہو گیا۔ تو اس عقیدہ پر تاموت قائم رہیں گے۔ انہیں میں نے وہی کہا جو قر آن کریم نے کہا ہے کیکن ان کا جواب سوائے گائی گلوچ اور بکواس کے کچھ نہ تھا۔ اور اللہ تعالی نے جمھے ہم دیا ہمان سے اُتر نے والا تھا وہ السلام فوت ہوگئے ہیں اور مُر دوں سے مل گئے ہیں۔ اور وہ شخص جو آسان سے اُتر نے والا تھا وہ السلام فوت ہوگئے ہیں اور مُر دوں سے مل گئے ہیں۔ اور وہ شخص جو آسان سے اُتر نے والا تھا وہ یہی ہے جو تہہارے درمیان کھڑا ہے۔ جیسا کہ جمھے خدا کی طرف سے وتی کی گئی ہے۔

وكانت حقيقة النزول في ظهور المسيح الموعود عند انقطاع الاسباب. وضعف الدولة الاسلامية وغلبة الاحزاب. وكان هذا اشارة الى ان الامركله

بقيم رجمه: كى حقيقت يرهى كميج موعود اسباب كم منقطع به وجائي اسلامى حكومت كه كرور بوني اوردوسر كروبول كفلبك بعد ظاهر بهوگا داوريال بات كى طرف اشاره تما كه يرام ساركا سارا المحاشية و اعلموا ان لفظ النزول قد اختير للمسيح الموعود للوجهين (۱) احد هما لاظهار انقطاع الاسباب الارضية كالحكومة والرياسة والوسائل الحربية في مُلك يُبعث فيه من الحضرة الاحديّة. كانّه كانت اشارة الى ان المسيح الموعود لايئتى الا في مُلك لايبقى فيه للاسلام قوة و لا للمسلمين طاقة و مع ذالك يقومون للانكار و يريدون أن يطفئوا نور الله فضلا من ان يكونوا من الانصار فيؤيّد المسيح من للدن ربّ السماء و لايكون عليه منّة احد من ملوك الارض و اهل الدول و الامراء ولايستعمل السيف و السنان فكانّه نزل من السماء و نصره الله من لدنه و أعان .

ينزل من السماء. من غير ضرب الاعناق وقتل الاعداء. ويُرى كالشمس في الضياء. ثم نقل اهل الظاهر هذه الاستعارة الى الحقيقة. فهذه اوّل مصيبة نزلت على هذه السلة. وما اراد الله من انزال المسيح. الله ليُرى مقابلة الملتين بالتصريح. فان نبينا المصطفى كان مثيل موسلى. وكانت سلسلة خلافة الاسلام. كمثل سلسلة خلافة الكيم من الله العلام. فوجب من ضرورة هذه المماثلة والمقابلة ان يظهر في اخر هذه السلسلة مسيح كمسيح السلسلة الموسوية. ويهود كاليهود الذين كفروا

بھیہ ترجمہ۔ بغیر گردنوں کے اُڑانے اور دشمنوں کے تل کرنے کے آسان سے نازل ہوگا اور روشنی میں سُورج کی مانند دکھائی دے گا۔ لیکن اہل ظاہر نے اس استعارہ کو حقیقت پرمجمول کرلیا۔ اور بیر پہلی مصیبت تھی جواس قوم پر نازل ہوئی۔ اور انزال سے سے خدا تعالیٰ کا ارادہ اس کے سوا پجھنہ تھا کہ وہ دونوں اقوام کا مقابلہ صراحت سے دکھائے۔ کیونکہ ہمارے نبی محمد مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم مثیل موسی سے اور خلافت اسلامیہ کا سلسلہ خدائے علام کی طرف سے خلافت موسویہ کے سلسلہ کا مند تھا۔ پس اس مما ثلت اور مقابلہ کی ضرورت کی وجہ سے بیضروری تھا کہ اس سلسلہ کے آخر میں بھی سلسلہ موسویہ کے میں بھی بیدا ہوں

بقية الحاشية _ (٢) ثانيهما لاظهار شهرة المسيح الموعود في اسرع الاوقات والزمان في جميع البلدان. فأن الشئ الذي ينزل من السماء يراه كل احدٍ من قريبٍ وبعيدٍ ومن الاطراف والانحاء. ولا يبقى عليه سِتْرٌ في أعين ذوى الانصاف. ويشاهد كبرقٍ يبرق من طرفٍ الى طرفٍ حتى يحيط كدائرةٍ على الاطراف. منه

بقیہ ترجمہ حاشیہ ۔ (۲) دوسری وجہ سے موعود کے لئے لفظ نزول کے اختیار کرنے کی یہ ہے کہ اس سے اس بات کا اظہار کرنا مقصود تھا کہ سے موعود (وقت اور زمانہ کے لحاظ سے) بہت جلد تمام مما لک میں شہرت پا جائے گا اور جو چیز آسان سے نازل ہوتی ہے اس کو ہرایک دیکھ لیتا ہے قریب ہویا دُوریا اطراف و جوانب سے ہو اور منصف مزاج لوگوں کی نظر میں کوئی پر دہ باتی نہیں رہتا اور وہ اس بکل کی طرح دکھائی دیتی ہے جوایک طرف سے چمکتی ہے اور پھر تمام اطراف پر ایک دائرہ کی طرح محیط ہوجاتی ہے۔ مندہ

عيسلى وكذبوه و ارادوا قتله وجروه الى ارباب الحكومة فمن العجب ان علماء الاسلام اعترفوا بان اليهود الموعودون فى اخر الزمان ليسوا يهودًا فى الحقيقة بل هم مثلهم من المسلمين فى الاعمال والعادة. ثم يقولون مع ذالك ان المسيح ينزل من السماء. وهو ابن مريم رسول الله فى الحقيقة لامثيله من الاصفياء. فكانهم حسبوا هذه الامة اردء الامم واخبثهم فانهم زعموا ان المسلمين قوم ليس فيهم احد يقال له انه مثيل بعض الاخيار السابقين. وامّا مثيل الاشرار فكثير فيهم ففكروا فيه يامعشر العاقلين. ثم ان مسئلة نزول عيسلى نبى الله كانت من اختراعات النصرانيين. واما القران فتوفاه والحقه بالميتين. وما اضطرت النصاري الى نحت هذه العقيدة الواهية

بقیہ ترجمہ۔ جنہوں نے حضرت عینی علیہ السلام کی تکذیب کی اور انہیں قبل کرنا چاہا اور انہیں ارباب حکومت کی طرف تھنچ کر لے گئے۔ اور تعجب کی بات ہے کہ علاء اسلام نے اس بات کا اعتراف کیا ہے کہ آخری زمانہ میں جن بہودیوں کا وعدہ دیا گیا ہے وہ فی الحقیقت یہودی نہیں ہوں گے بلکہ وہ مسلما نوں میں سے اپئی عا دات اور اعمال کے لحاظ سے ان جیسے ہی ہوں گے اور پھر اس کے ساتھ ہی یہ بھی کہتے ہیں کہ مین کہ تابان سے نازل ہوگا۔ اور وہ فی الحقیقت مریم کے بیٹے اللہ کے رسول ہوں گے۔ آسان سے نازل ہوگا۔ اور وہ فی الحقیقت مریم کے بیٹے اللہ کے رسول ہوں گے۔ یوں نہیں کہ اصفیاء میں سے ان کا کوئی مثیل ہوگا۔ گویا انہوں نے بیگان کیا کہ مسلما نوں بیس سے کوئی فر دبھی ایسانہیں جس کے متعلق بیہ کہا جا سے کہ وہ بعض گذشتہ اخیار کا مثیل میں ہے۔ اور جہاں تک اشرار کے مثیلوں کا سوال ہے وہ ان میں بڑی تعدا دمیں ہیں۔ بیس اے تقلمند گروہ تم اس بارہ میں غور کرو۔ پھر یہ بھی سنو کہ نزول عینی کا مسئلہ بیسائیوں کی ایجا د ہے۔ قرآن کریم نے تو مُر دہ قرار دے کراسے مُر دوں میں شامل کیا ہے۔ اور عیسائیوں کی ایجا د ہے۔ قرآن کریم نے تو مُر دہ قرار دے کراسے مُر دوں میں شامل کیا ہے۔ اور عیسائیوں کی ایجا د ہے۔ قرآن کریم نے تو مُر دہ قرار دے کراسے مُر دوں میں شامل کیا ہے۔ اور عیسائیوں کی ایجا د ہے۔ قرآن کریم نے تو مُر دہ قرار دے کراسے مُر دوں میں شامل کیا ہے۔ اور عیسائیوں کی ایجا د ہے۔ قرآن کریم نے تو مُر دہ قرار دے کراسے مُر دوں میں شامل کیا ہے۔ اور عیسائیوں کی ایجا د ہے۔ قرآن کریم نے تو مُر دہ قرار دے کراسے مُر دوں میں شامل کیا ہے۔ اور عیسائیوں کی اسے کے دور کی عقیدہ کو اختراع کرنے پراس وقت مجبور ہو کے شامل کیا ہے۔ اور عیسائیوں کی ایجا د ہے۔ قرآن کریم کے تو مُر دہ قرار دیسائیوں کی ایجا دیسے دور ہوں میں شامل کیا ہے۔ اور عیسائیوں کی ایجا د ہوں میں خور کروں میں شامل کیا ہے۔ اور عیسائیوں کی ایکا دور کی مقیدہ کو اختراع کرنے پراس وقت مجبور ہو

إلافى ايام اليأس وقطع الامل من النصرة الموعودة. فان اليهود كانوا يسخرون منهم ويضحكون عليهم ويؤذونهم بانواع الكلمات. عندما رَأُوا خذلانهم وتقلبهم في الأفات. فكانوا يقولون اين مسيحكم الذي كان يزعم انه يرث سرير داود وينال السلطنة وينجى اليهود فتألم النصاري من سماع هذه المطاعن. و الام الصبر باللاعن. فنحتوا الجوابين. عند هذين الطعنين والخطابين. فقالوا ان يسوع ابن مريم وان كان مانال السلطنة في هذه الأوان. ولكنه ينزل بصورة الملوك الجبارين القهارين في اخر الزمان. فيقطع ايدى اليهود وارجلهم وانوفهم ويهلكهم باشد العذاب والهوان. ويجلس احبابه بعد هذا العقاب. على سرر مرفوعة موعودة في الكتاب. و اما قول المسيح انه من امن به فينجيه من الشدائد التي نزلت على في الكتاب. و اما قول المسيح انه من امن به فينجيه من الشدائد التي نزلت على

بقیہ ترجمہ۔ جب وہ نا اُمید ہو گئے اوراس نفرت الہی کی طرف سے ان کی امید ہیں ٹوٹ گئیں جس کا انہیں وعدہ دیا گیا تھا اور یہودی ان سے تشخر کرتے ، ان پر ہنتے اوران کو مختلف کلمات کے ساتھ دکھ دیتے ۔ اُس وقت انہوں نے اپنے آپ کو بے یارو مددگا راور آفات میں مبتلا دیکھا۔ یہود کہتے تھے۔ کہاں ہے تمہا را وہ مسیح جو یہ خیال کرتا تھا کہ وہ داؤ دکے تخت کا وارث ہوگا ؟ حکومت حاصل کرے گا۔ اور یہود کو نجات دے گا۔ یہود کے تخت کا وارث ہوگا ؟ حکومت حاصل کرے گا۔ اور یہود کو نجات دے گا۔ یہود کا سے عیسائی لوگ بہت دکھی ہوئے۔ بھلالعت کرنے والے پر کب تک صبر کیا جا سکتا ہے۔ چنا نچہ انہوں نے ان دونوں طعنوں اور خطا بوں کے موقعہ پر دو جو اب جا سکتا ہے۔ چنا نچہ انہوں نے یہ کہا کہ یسوع ابن مریم نے گواس زمانہ میں حکومت حاصل نہیں کی۔ گھڑے۔ انہوں نے یہ کہا کہ یسوع ابن مریم نے گواس زمانہ میں حکومت حاصل نہیں کی۔ کیکن وہ آخری زمانہ میں جبّا راور قبّا ربادشا ہوں کے رُوپ میں نازل ہوگا اور یہود یوں کے ہاتھ اور یا وَں اورناک کائے گا اور ان کو شخت عذاب دے گا۔ اور ذکت سے ہلاک کرے گا۔ پھراس سزاکے بعدا پے ساتھیوں کوان بلند تختوں پر بٹھائے گا جن کا تورات میں وعدہ دیا گیا ہے اور مین کا یہ کہنا کہ جو کوئی مجھ پر ایمان لائے گا مُیں اسے ان خیتوں سے نجات دیا گیا ہے اور مین کا یہ کہنا کہ جو کوئی مجھ پر ایمان لائے گا مُیں اسے ان خیتوں سے نجات

بنى اسرائيل. فمعناه انه ينجيه بدمه من الذنوب لامن جور الحكومة الرومية كما ظنّ وقيل. فحاصل الكلام ان النصارى لمّا اذاهم طول مكثهم فى المصائب. واطال اليهود السنهم فى امرهم وحسبوهم كالخاسر الخايب. شق عليهم هذا الاستهزاء. فنحتوا العقيدتين المذكورتين ليسكت الاعداء. وانّ من عادات الانسان. انه يتشبّث بامانى عند هبوب رياح الحرمان. واذا رأى انه مابقى له مقام رجاء. فيسرّ نفسه بأهواء. فيطلب ما ندّ عن الاذهان. وشدّ عن الأذان. فقد يطلب الكيمياء عند نفاد الاموال. وقد يتوجه الى تسخير النجوم والاعمال. وكذالك النصارى اذا وقع عليهم قول الاعداء. وما كان مَفَرٌ من هذا البلاء. فنحتوا مانحتوا واتّكئوا على عليهم قول الاعداء. وما كان مَفَرٌ من هذا البلاء. فنحتوا مانحتوا واتّكئوا على

بقیہ ترجمہ۔ دلاؤں گا جو بنی اسرائیل پر نازل ہوئیں اس کے بید معنے ہیں کہ وہ ان کواپنے خون کے ساتھ گنا ہوں سے نجات دلائے گا نہ کہ رُومی حکومت کے ظلم سے جیسا کہ خیال کیا جا تا اور کہا جا تا ہے۔ حاصل کلام بیہ ہے کہ جب نصاری کومصائب ہیں ایک لمج عرصہ تک پڑے رہنے سے دکھ پہنچا۔ اور یہودیوں نے ان کے بارہ میں زبا نیں دراز کیں۔ اور انہیں خائب و خاسرانیان کی ما نند خیال کیا۔ تو اُن پر بیداستہزاء شاق گذرا۔ تب انہوں نے ندکورہ دونوں عقیدے گھڑ لئے تا دہمن خاموش ہوجا کیں۔ انسان کی عادت ہے کہ جب اس پرمحرومی کی اندھریاں چائے گئی ہیں۔ تو وہ اپنے لئے آرزوؤں کا سہارالیتا ہے اور جب وہ بید کیلتا ہے کہ اس کے لئے امید کا کوئی مقام باتی نہیں رہا تو وہ اپنے نفس کو خواہشات کے ساتھ خوش رکھتا ہے۔ اورالی الی باتیں تلاش کرتا ہے جو ذہن سے نکل گئ ہوں اور کا نوں سے جدا ہوگئی ہوں۔ پس بھی تو وہ اموال ختم ہو جانے کے بعد کیمیاء کی موں اور کا نوں سے جدا ہوگئی ہوں۔ پس بھی تو وہ اموال ختم ہو جانے کے بعد کیمیاء کی طرح جب نصار کی پر دشمنوں کی طعن آ میز باتوں کی زدیڑی۔ اور انہیں اس سے کوئی جائے فرار نہ ملی تب انہوں نے وہ گھڑا۔ اور اپنے گئے آرزوؤں کا سہارالیا جائے فرار نہ ملی تب انہوں نے وہ گھڑا۔ اور اپنے گئے آرزوؤں کا سہارالیا جائے فرار نہ ملی تب انہوں نے وہ گھڑا۔ اور اپنے گئے آرزوؤں کا سہارالیا جائے فرار نہ ملی تب انہوں نے وہ گھڑا۔ اور اپنے گئے آرزوؤں کا سہارالیا

الاماني. كماهوسيرة الاسير والعاني . فاشاعوا الاصولين المذكورين كما تعلم وتوى. ووفُّوا حق العملي. ولما صار اعتقاد نزول المسيح جزو طبيعتهم. واحاط على مجاري الفهم وعادتهم. كانت عنايتهم مصروفة لامحالة الي نـزول عيسلـي. ليهـلك اعـداء هم ويجلسهم على سرر العزة والعُلٰي. فهلذا هوسبب سريان هذه العقيدة في الفِرق المسيحية. ومثلهم في الاسلام يـوجـدفـي الشيعة. فانّه لمّا طال عليهم امد الحرمان. وما قام فيهم ملك الى قرون من الزمان. نحتوا من عند انفسهم ان مهديهم مستتر في مغارة. ويخرج في اخر الزمان و يحيى صحابة رسول الله ليقتلهم باذِيّة. وان حسينًا بن على وان كان مانجّاهم من ظلم يزيد. وللكن ينجّيهم بدمه في اليوم الأخر من عذاب شديد. وكنالك كل من خسر وخاب نَحَتَ هذا الجواب. وسمعت ان فرقة من الوهابيين بقیہ ترجمہ۔جبیبا کہ ایک قیدی کی سیرت ہے۔ پس انہوں نے جبیبا کہ تو جانتا اور دیکھتا ہے ان دونوں اصولوں کی اشاعت کی اورانہوں نے نابینائی کاحق ادا کیا۔اور جب نزول سے کاعقیدہ ان کی طبیعت کا جزوبن گیا اوران کی عادت کے راستوں پر حیصا گیا تو ان کی توجہ لامحالہ نزول عیسیٰ کی طرف منعطف ہوئی۔ تاوہ ان کے دشمنوں کو ہلاک کرے۔اورانہیں عزت اور بلندی کے تختوں پر بٹھائے۔غرض مسیحی فرقوں میں اس عقیدہ کے شائع ہونے کا یہی سبب ہے۔اور اسلام میں ان کی مثال شیعوں میں پائی جاتی ہے۔ جب ان برمحرومی کا عرصہ لمباہو گیا۔اورصدیوں تک ان میں کوئی بادشاہ نہ ہوا تو انہوں نے ا پنی طرف سے بیعقیدہ گھڑا کہان کا مہدی غارمیں چھیا ہوا ہے۔اوروہ آخری زمانہ میں باہر نکلے گا اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ بھی زندہ کئے جائیں گے۔ تا وہ انہیں اذیّت دے دے کرقتل كرے۔اورحسين بن عليؓ نے تو انہيں يزيد كے ظلم سے نجات نه دلائی ليكن وہ آخرت ميں اپنے خون کے ساتھ انہیں عذاب شدید سے نجات دلائے گا۔اوراس طرح ہروہ شخص جس نے بھی خسارہ اُٹھایا اورنا کام ہوا۔اس نے یہی جواب گھڑا۔اورمَیں نے سنا ہے کہ ہندوستانی وہابیوں کا ایک فرقہ بھی ان

الهنديين ينتظرون كمثل هذه الفرق شيخهم سيد احمد إلبريلوى وانفدوا اعمارهم في فلوات منتظرين فه ولاء كلهم محل رحم بمالم يرجع احد من كبراء هم الى هذا الحين. بل رجع المنتظرون اليهم وكم حسرات في قلوب المقبورين. فملخص القول ان عقيدة رجوع المسيح وحياته كانت من نسج النصارى ومفترياتهم. ليطمئنوا بالامانى ويذبوا اليهود وهمزاتهم. واما المسلمون فدخلوها من غير ضرورة. و أخذوا من غير شبكة. واكلوا السم من غير حلاوة. واذا قبلوا ركنًا من ركنى الملة النصرانية. فما معنى الانكار من الركن الثانى اعنى الكفّارة. وانا فصّلنا هذه الامور كلها في الكتاب. وكفاك هذا ان كنت من الطّلاب. ان الذين ظنوا من المسلمين ان عيسلى نازل من السماء ما تبعوا الحق بل هم في وادى الضلال يتيهون. ما لهم بذالك من

علم ان هم الا يخرصون. أمْ أو توا من البرهان اوعُلموا من القراان فهم به مستمسكون. كلا بل اتبعوا أهواء النين ضلوا من قبل وتركوا ما قال ربّهم ولا يبالون. وقد ذكر الفرقان ان عيسلى قد توفّى فبأى حديث بعد ذالك يؤمنون. الايفكرون في سرّ مجئ المسيح ام على القلوب اقفالها ام هم قوم لا يبصرون. ان الله كان قد مَنّ على بنى اسرائيل بموسلى و النبيين الذين جاء وا من بعده منهم فعصوا انبياء هم ففريقًا كذبوا وفريقًا يقتلون. فاراد الله ان ينزع منهم نعمته ويؤتيها قومًا أخرين ثم ينظر كيف يعملون. فبعث مثيل موسلى من قوم بنى اسماعيل و جعل علماء امته كانبياء يعملون. فبعث مثيل موسلى من قوم بنى اسماعيل و جعل علماء امته كانبياء ملسلة الكليم و كسرغرور اليهود بها بما كانوا يستكبرون. واتلى نبينا كلما اوتى موسلى وزياده. واتاه من الكتاب والخلفاء كمثله واحرق به قلوب الذين ظلموا

بقیر جمہ۔ متعلق کوئی علم نہیں وہ صرف اٹکل سے کام لے رہے ہیں۔ کیا انہیں کوئی دلیل دی گئی ہے۔ یا قر آن کریم سے انہوں نے علم حاصل کیا اور وہ اسے مضبوطی سے پکڑے ہوئے ہیں۔ ایسا ہرگز نہیں۔ بلکہ انہوں نے فرمان خداوندی کوچھوڑا۔ اور اس کی پروانہ کی اور قر آن کریم نے بیان کیا ہے کہ عینی علیہ السلام وفات پاگئے ہیں بہن اس کے بعد وہ کس بات پر ایمان لائیں گے۔ کیا وہ مستی علیہ السلام وفات پاگئے ہیں بہن اس کے بعد وہ کس بات پر ایمان لائیں گے۔ کیا وہ مستی علیہ السلام اور ان کے بیان اس کے بعد وہ سے علیہ السلام اور ان کے بیل ہیں اس کے بعد وہ سے علیہ السلام اور ان کے بعد الی فی خیرت نہیں رکھتی۔ اللہ تعالی نے بی اسرائیل پرموئی علیہ السلام اور ان کے بعد آئیں قوم ہے جو بصیرت نہیں رکھتی۔ اللہ تعالی نے نی اسرائیل پرموئی علیہ السلام اور ان کے بعد آنہیں جھلا یا اور ایک فریق ان کے در بے ہوا۔ پس اللہ تعالی نے ارادہ کیا کہ وہ ان سے اپنی انہیں جھلا یا اور دوسری قوم کو دیدے۔ پھروہ دیکھے کہ وہ کیا کرتے ہیں۔ پس اس نے بنوا ملعیل میں مثیل موئی کو مبعوث فرما یا اور اس کی امت کے علاء کو موسوی سلسلہ کے انبیاء کی مانند بنایا اور اس کے مرد کے خرور کوان کے مرکز نے کے سبب توڑ دیا اور اس نے بھارے نبی اکرم صلے اللہ علیہ وسلام کی مانند کتاب اور خلفاء دیئے اور اس کے ساتھ ظالم اور مشکم راوگوں کے حضرت موئی علیہ السلام کی مانند کتاب اور خلفاء دیئے اور اس کے ساتھ ظالم اور مشکم راوگوں کے حضرت موئی علیہ السلام کی مانند کتاب اور خلفاء دیئے اور اس کے ساتھ ظالم اور مشکم راوگوں کے حضرت موئی علیہ السلام کی مانند کتاب اور خلفاء دیئے اور اس کے ساتھ ظالم اور مشکم راوگوں کے حضرت موئی علیہ السلام کی مانند کتاب اور خلفاء دیئے اور اس کے ساتھ ظالم اور مشکم راوگوں

واستكبروا لعلهم يرجعون. فكما انه خلق الازواج كلّها كذالك جعل السلسلة الاسماعيلية زوجًا للسلسلة الاسرائيلية. وذالك امرنطق به القران و لا ينكره الاالعمون. الاترى قول ه تعالى في سورة الجاثية ـ وَلَقَدُ اتَّيْنَا بَغِيَّ إِسْرَآءِيْلَ الْكِتْبَوَانْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنْهُمْ مِّنَ الطَّلِّيلِتِوَفَضَّلْنَهُمْ عَلَى الْعَلْمِينَ. وَاتَيْنَهُمْ بَيِّنْتٍ مِّنَ الْأَمْرِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ لا بَغْيًا بَيْنَهُمْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِفَاتَبِعُهَا وَلَا تَتَّبِعُ آهُوَآءَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ لَ فانظر كيف ذكر الله تعالى ههنا سلسلتين متقابلتين سلسلة موسلي الى عيسلى. وسلسلة نبينا خير الورئ الى المسيح الموعود الذي جاء في زمنكم هذا. وانه ماجاء من القريش كما ان عيسلي ماجاء من بني السرائيل. وانه علم لساعة كافة الناس كما بقیہ ترجمہ۔ دلوں کوجلایا تا وہ رجوع کریں۔ پس جیسا کہ اللہ نے تمام جوڑے پیدا کئے ہیں اسی طرح اللہ نے سلسلہ اساعیلیہ کوسلسلہ اسرائیلیہ کا جوڑا بنایا۔ اور بیروہ نکتہ ہے جے قرآن کریم نے بیان کیا ہے اور جس کا انکار صرف اندھے ہی کر سکتے ہیں۔ کیا تو الله تعالى كا قول نهيس و كيتا جوسوره جاثيه ميس فرمايا بـــوَلَقَدُ اتَيْنَا بَغِنَ إِسْرَاءِيْلَ الْكِتْبَوَالْحُكْمَ وَالنَّابُوَّةَ وَرَزَقُنْهُمْ مِّنَ الطَّيِّبْتِ وَفَضَّلْنُهُمْ عَلَى الْعَلَمِيْنَ _ وَاتَيْنَهُمْ بَيِّنْتٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ لا بَغْيًا يَنْهُمُ لِأَنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيلِمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ـ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَبَعْهَا وَلَا تَتَّبَعُ آهُوَآءَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ لِيس د کھے کہ اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں دومتقابل سلسلوں کو (حضرت موسیٰ ہے حضرت عیسٰیٰ تک کے سلسلہ اور ہمارے نبی اکرم صلے اللہ علیہ وسلم سے اس مسیح موعود تک کے سلسلہ کو جو تمہارےاس زمانہ میں آیا) کس طرح بیان کیا ہے۔اور پھریہ کہوہ (مسیح موعود) قریش سے نہیں آیا جبیبا کے میسی علیہ السلام بنی اسرائیل سے نہیں آئے تصاور یہ کہ وہ تمام لوگوں كان عيسلى علما لساعة اليهود. هذا ما اشير اليه في الفاتحة. وما كان حديث يفترى. وقد شهدت السماء بأياتها وقالت الارض الوقت هذا الوقت فاتق الله والاتيئس من روح الله والسلام على من اتبع الهُلاى.

فحاصل الکلام ان القران مملو من ان الله تعالی اختار موسلی بعد ما اهلک القرون الاولی و اتاه التوراة و ارسل لتائیده النبیین تترا. ثم قفا علی اثارهم بعیسلی لی و اختار محمدا صلی الله علیه و سلم بعد ما اهلک الیهو د واردی لا شک و لاریب ان السلسلة الموسویة و المحمدیة قد تقابلتا بقیر جمد کے لئے آخری گھڑی کے عَلَی مُ کے طور پر ہے جبیا کہ حضرت عیسی می یہودکی آخری گھڑی کے لئے بطور علم تھے۔ بیوہ بات ہے جس کی طرف سورہ فاتح میں بھی اثارہ کیا گیا ہے اور یہوئی الی بات نہیں جو افتراء کی گئی ہو بلکہ اس پر آسان نے اپنے نشانات کے ذریعہ شہادت دی ہے اور زمین نے کہا کہ وقت یہی ہے۔ پس اللہ کا تقوی اختیار کرواور اس کی رحمت سے مایوس نہ ہو۔اور اس پر سلامتی ہوجو بدایت کی پیروی کرے۔

و کندالک اراد السلّبه و قسط و المسابی و امسا عیسی فه و من خدام الشریعة الاسرائیلیة و من انبیاء سلسلة موسلی و ما اوتی له شریعة کاملة مستقلّة و لا یو جد فی کتابه تفصیل الحرام و الحلال و الوراثة و النکاح و مسائل اخرای و النصارای یُقِرُّون به بقیم ترجمه و اقع ہوئے ہیں اورائی طرح الله تعالیٰ نے ارادہ اور فیصله فرمایا ہے۔عیسیٰ علیه السّلام تو شریعت امرائیلیه کے خدّام میں سے اورسلسله موسویه کے انبیاء میں سے تھے۔اور آنہیں کوئی کامل اور مستقل شریعت نہیں دی گئی اورنہ ہی ان کی کتاب میں حلال و حرام ، وراثت ، نکاح وغیرہ کے مسائل تھے مستقل شریعت نہیں دی گئی اورنہ ہی ان کی کتاب میں حلال و حرام ، وراثت ، نکاح وغیرہ کے مسائل تھے

بقية الحاشية ـ زعمه هذا الا باطلا وان كذبه من أجلى البديهيّات. بل أوْتى عيسى شريعة مستقلة بالذّات. فاغنى الذين كانوا مجتمعين عليه من شريعة الكليم واقام الانجيل مقام التوراة فاعلم ان هذا قولٌ لايخرج من فَم الامن فم الذى نُجس بنجاسة الجهل والجهلات. وذاب انف فطنته بجذام التعصّبات. وزعم هذا الجاهل كانّه يستدل على دعواه بالفرقان الذى هوالحَكَم عند الخصومات. وقرء قول ما تعالى. وَاٰتَيننُهُ اللهِ غُيلَ فِي هُدًى وَ نُورٌ لِ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيُهِ مِنَ التَّورُ لِيَّومُ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيُهِ مِنَ التَّورُ لِيَّ وَمُصَدِّقًا لِمَا اللهُ فِي اللهُ عَلَى اللهُ فِي اللهُ وَلَي حُكُمُ اَهُ لُ اللهِ فِي إِمِمَا اللهُ فِي اللهُ فِي اللهُ وَلَي حُكُمُ اللهُ اللهُ وَيُهِ لِي اللهُ وَي اللهُ وَي اللهُ اللهُ اللهُ وَي اللهُ وَي اللهُ وَي اللهُ وَي اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَي اللهُ وَي اللهُ وَي اللهُ وَاللهُ اللهُ وَي اللهُ وَي اللهُ وَي اللهُ وَي اللهُ وَاللهُ وَي اللهُ وَاللهُ وَالمَا اللهُ وَي اللهُ وَالمُ اللهُ وَي اللهُ وَالمَا اللهُ وَالمَا اللهُ وَالمُعَلِي اللهُ وَالمُعَلِي اللهُ وَالمُعَلِي اللهُ اللهُ اللهُ وَالمُع اللهُ اللهُ وَالمُع اللهُ الله

(ترجمہ بقیہ حاشیہ) کلمات سے یا دکیا۔ اور کہا کہ یقض خیال کرتا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السّلام حضرت موسیٰ علیہ السّلام کے تبعین سے تھے اور اس کا خیال باطل ہے اور اس کا جھوٹ اجلی بدیہیات سے ہے بلکہ حقیقت یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السّلام کو ذاتی طور پر ایک مستقل شریعت عطا کی گئی تھی اور جولوگ آپ پر ایمان لائے انہیں آپ کی شریعت کلیمیّہ سے مستغنی کر دیا۔ اور آپ نے انجیل کو تو رات کی جگہ رکھا۔ پس جان لے کہ یہ بات اس مُنہ سے نکل سی ہے جو جہالت کی پلیدی سے ملوث ہو۔ اور جس کی سمجھ اور فہم کا ناک تعصب کے جذام سے گل سٹر گیا ہو۔ اس جابل نے خیال کیا ہے کہ گویا اپنے اس وعویٰ پر قرآن کریم سے جو تمام جھڑوں میں بطور حَکم ہے استدلال کرتا ہے اور اس نے (اپنے دعویٰ کے ثبوت میں) یہ آیات پڑھیں۔ وَ اَتَیْنُ لَهُ اللّهِ خُویُ لَ فِیْ ہِ هُدًی قُلْ فُرُدُ اللّهُ فِیْ ہِ مِنَ اللّهُ فَاللّهِ فَا اللّهِ فَا اللّهِ فَا اللّهُ فِیْ ہِ مِنَ اللّهُ فَا لَا اللّهُ فِیْ ہِ مِنَ اللّهُ وَیْ ہُورَ وَ هُمُ مَن اللّهُ فِیْ ہِ مِنَ اللّهُ وَیْ ہُورِ مَن اللّهِ اللّهِ فَا اللّهِ وَا اللّهُ وَیْ ہُورَ اللّهُ وَیْ ہُورِ اللّهُ وَیْ ہِ مِنَ اللّهِ وَا مَنْ مَن کَلُ اللّهُ فَاللّهِ وَا اللّهِ مُورِ مَن کَلِی ہُورِ اللّهِ وَا اللّهُ وَیْ اللّهُ وَیْ وَ مُن کِر مُن اللّهِ اللّهِ مُن اللّهِ وَا اللّهُ وَیْ اللّهِ وَا اللّهِ اللّهِ وَا اللّهِ وَا اللّهِ اللّهِ وَا اللّهُ وَیْ اللّهُ وَیْ اللّهُ وَا اللّهِ وَا اللّهِ وَا اللّهِ مِن اللّهُ وَا اللّهُ وَا اللّهُ وَا اللّهُ وَا اللّهِ اللّهِ وَا اللّهُ اللّهُ وَا اللّهُ وَا اللّهُ اللّهُ وَا اللّهُ وَا اللّهُ وَا اللّهُ ا

ولـذالك تـري التورات في ايديهم كما ترى الانجيل وقال بعض فرقهم انانجينامن اثـقـال شـريـعة التـورات بـكـفارة دم عيسلي. واما بعضهم الأخرون فيحرّمون ماحرّم التوراة و لاياكلون الخنزير كمثل نصاريٰ ارمينيا وهم اقدم من فرق اخرى في المدي. بقیہ ترجمہ۔ اور عیسائیوں کو بھی اس بات کا اقرار ہے اس لئے تو اُن کے ہاتھوں میں جیسے انجیل د کھتا ہے ویسے تو رات بھی دیکتا ہے۔ان کے بعض فرقے یہ کہتے ہیں کہ ہم عیسیٰ علیہ السّلا م کے خون کے کفارہ کی وجہ سے تو رات کی شریعت کے بو جھ سے نجات یا گئے ۔لیکن اُن کے بعض توارۃ کے بیان کر دہ حرام کوحرام قرار دیتے ہیں ۔ اور وہ سؤ ر کا گوشت نہیں ، کھاتے جیسے آ رمینیا کے عیسائی ۔اوروہ ز مانے کے لحاظ سے تمام فرقوں سے برانے ہیں۔ بقية الحاشية. يعني ببشارة خير الكائنات. ومافهم سرّهذه الأية وصال عليّ بصوت هو أنْكر الاصوات. وظنّ انّه اوى اللي ركن شديد وسبّني كالقاذفاتِ المفحشات. وقال انها دليل واضح على ان الانجيل شريعة مستقلّة فيااسفًا عليه وعلى غيظه الذي اخرجه من الارض كالحشرات . وان من اشقى الناس من لاعقل له ويعدّ نفسه من ذوى الحصاة. ويعلم كل صبيّ وصبية من المسلمين والمسلمات فضلا من البالغين والبالغات. ان القران لايامر اليهود ولاالنصاري ان يتبعوا كتبهم ويثبتوا بقیبتر جمیرحاشیہ۔ لینی خیرا لکا ئنات محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم کی بشارت کے متعلق ۔اوراس شخص نے اس آیت کے مفہوم کونہ سمجھا۔اوراس نے مجھ پرالی آواز سے حملہ کیا ہے جوسب آوازوں میں سے مکروہ تر ہے اور مگمان کیا کہ اس نے ایک مضبوط رکن کی پناہ لی ہے اور اس نے مجھے تہت لگانے والی بد کارعورتوں کی طرح گالیاں دیں اور کہا کہ ایک واضح دلیل ہے اس بات پر کہ انجیل ایک مستقل نثریعت ہے۔ ہائے افسوس اس پراوراس کے غصّہ پر جواس نے اس طرح نکالا جیسے زمین سے کیڑے نکل آتے ہیں اورلوگوں میں سے بدبخت ترین وہ شخص ہے جو بےعقل ہواور پھروہ اینے آپ کوعقل مندوں سے شارکر ہےاور بالغ مردوں اور عورتوں کو جانے دو ہرمسلمان بچہ اور ہرمسلمان بچی پہ جانتی ہے کہ قرآن کریم یہود اور نصاری کو اس

واتفق كلهم على ان عيسى اتى بفضل من الله وان موسى اتى بالشريعة وسموهما عهد الشريعة وعهد الفضل وسمّوا الاوّل عتيقًا والأخر جديدًا فاسئلهم ان كنت تشك في هذا. فملخص كلامنا ان الله توجّه الى بنى اسرائيل رحمة منه فاقام

بقیہ ترجمہ۔اوران سب نے اس بات پر اتفاق کیا ہے کہ عیسیٰ علیہ السّلام اللّہ تعالیٰ کے فضل کے ساتھ مبعوث ہوئے اورموسیٰ علیہ السّلام شریعت لائے تھے اور انہوں نے اس کا نام عہد شریعت اور عہد فضل رکھا ہے اور اسے عہد نامہ قدیم بھی کہتے ہیں اور ثانی الذکر کوعہد نامہ جدید۔اگر تھے۔ اس میں کوئی شبہ ہے تو تُو خود اُن سے پوچھ لے۔ پس ہمارے کلام کا خلاصہ یہ ہے کہ اللّٰہ تعالیٰ بنی اسرائیل پر اپنی رحمت کے ساتھ متوجہ ہوا۔ اور اس نے ان میں سلسلہ موسویہ قائم فر مایا۔

بقية الحاشية على شرائعهم بل يدعوهم الى الاسلام واوامره وقد قال الله فى كتابه العزيز. إنَّ الدِّيْنَ عِنْدَ اللهِ الْمِسْلامُ وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْمِسْلامِ دِينًا فَكَنْ يُتُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي اللهِ الدِّيْنِ عِنْدَ اللهِ اللهِ الدُّعوا اليهود وَهُوَ فِي اللهِ اللهُ اللهِ الهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ الله

بقیہ ترجمہ حاشیہ۔ بات کا حکم نہیں دیتا کہ وہ اپنی کتابوں کی پیر وی کریں اور اپنی شریعتوں پر ٹابت قدم رہیں بلکہ وہ وہ تو آنہیں اسلام اور اس کے احکام کی طرف بُلا تا ہے اور اللہ تعالی نے اپنی معزز کتاب میں فرمایا ہے۔ اِنَّ اللّٰہِ اِنْہِ اللّٰہِ الْلِاسُلامُ ۔ وَ مَنْ یَّبُتَغِ غَیْرَ الْلِاسُلامِ دِیْنًا فَلَنْ یُتُقُبِلَ مِنْ اللّٰہِ اِنْہِ اللّٰہِ اللّٰ اللّٰہِ اللّٰمِ اللّٰہِ اللّٰہِ ا

ل ال عموان: ۲۰ ع ال عموان: ۸۲

سلسلة بموسلى واتمها بعيسلى. وهو اخرلبنة لها. ثم توجه الى بنى اسماعيل فاقام سلسلة نبينا المصطفلي. وجعله مثيل الكليم ليرى المقابلة في كل ما اتلى. وختم هذه السلسلة على مثيل عيسلى. ليتم النعمة على هذه السلسلة كما اتمها على السلسلة السلسلة على مثيل عيسلى.

بقیہ ترجمہ۔اورعیسیٰ علیہ السّلام کے ساتھ اس سلسلہ کو کممل کیا اور آپ اس سلسلہ کی آخری اینٹ سے ۔ پھروہ بنواسم علیل کوطرف متوجہ ہوا۔اوراُن میں ہمارے نبی اکرم صلے اللّٰہ علیہ وسلم کا سلسلہ قائم کیا۔اور آپ کوموسیٰ کلیم اللّٰہ کامثیل بنایا تا وہ ہربات میں ان دونوں سلسلوں کا تقابل دکھائے اوراس سلسلہ (مجربہ) کومثیل عیسیٰ پرختم کیا۔تا وہ اس نعت کواس سلسلہ پر پہلے سلسلہ کی طرح مکمل کرے۔

بقية الحاشية _ الاوّل ويامركل فرقة من اليهود والنصارى ان يثبتوا على شرائعهم يتمسكوا بكتبهم ويكفيهم هذا لنجاتهم وان هذا الاجمع الضدّين واختلاف في القران. والله نزه كتابه عن الاختلاف بقوله وَلَوْكَانَ مِنُ عِنْدِ غَيْرِاللّهِ لَوَجَدُوا فِي عِنْدِ غَيْرِاللّهِ بَل الأية التي حَرَّف المُعتَرِض معناها كمثل اليهود تشير الى ان بشارة نبينا صلى الله عليه وسلم كانت موجودةً في التورات والانجيل فكان الله يقول مالهم لا يعملون على وصايا التوراة والانجيل ولا يُسلمون.

بقیہ ترجمہ حاشیہ۔ اپنی پہلی بات کو بھول جائے اور یہود اور نصاری کے ہر فرقہ کواس بات کا تھم دے کہ وہ اپنی شرائع میں ثابت قدم رہیں اور اپنی کتابوں کو مضبوطی سے پکڑے رکھیں اور بیان کی نجات کے لئے کافی ہے۔ بیتواجہ کا ضعدین ہے اور قر آن کریم میں اختلاف ہے۔ اور اللہ تعالی نے یہ کہ کراپنی کتاب کو اختلاف سے پاک ٹھرا دیا ہے کہ وَ لَوْ کَانَ مِنْ عِنْ لِم عَنْ رِاللّٰهِ لَوَ جَدُو اللّٰهِ لَوَ جَدُو اللّٰهِ الْحَيْدُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ ال

ل النساء: ۸۳

الاولى. وان كانت السلسلة المحمدية خاليةً من هذا المسيح المحمدى. فتلك اذا قسمة ضيرى ففكروا كل الفكر وليس النهى الا لهذا الامريا اولى النهى. ولا ينجى بقير جمه: اورا الرسلم محمديا كم محمديا كم محمد الفكر وليس النهى الا لهذا الامريا اولى النهى. ولا ينجى القير جمه: اورا الرسلم محمد الفكر على الله على المنافع ولم يقل وكان المنافع ولم يقل وكانت عبارة القران بصيغة الماضى ولم يقل وكي كحكم بل قال وكان النصارى يحكمون بالانجيل فقط مكان ذالك دليلا على مدعاة و اما بقية الفاظ هذه الأيات اعنى لفظ فيه نوروهد على فليس هذا دليلا على كون الانجيل شريعة مستقلة اليس الزبور وغيره من كتب انبياء بنى اسرائيل هدى للناس أ يوجد فيها ظلمة ولا يوجد فيها ظلمة ولا يوجد فيها ظلمة مريم ما اتاهم بالشريعة وإنّا نكتب ههنا شهادة جى. الح ليفراح الذى هوبشپ لاهور اعنى امام قسوس هذه الناحية وكفاك هذا ان كنت تخشى من سواد الوجه والذلة.

بقیہ ترجمہ حاشیہ: ہاں اگر قرآن کریم کی عبارت میں صیغہ ماضی کا ہوتا اور وہ یہ نہ کہتا کہ وَ لُیک حُکُمُ ۔ بلکہ یہ ہتا وَ کَانَ النَّصَادِ ہی یَہ حُکُمُ وُنَ بِالْإِنْجِیْلِ فَظ لِینَ عیسائی لوگ صرف انجیل کے مطابق فیصلے کرتے تھے تو یہ اس کے دعویٰ پرایک دلیل ہوتی ۔ پھرآیت کے بقیہ الفاظ یعنے نُسورٌ وَ هُسدًی بھی انجیل کے مستقل شریعت ہونے پرکوئی دلیل نہیں ۔ کیا زبور اور اس کے علاوہ انبیاء بنی اسرائیل کی دوسری کتابیں لوگوں کے لئے ہدایت نہ تھیں ۔ کیا ان میں ظلمت اور تاریکی پائی جاتی تھی اور کوئی نُوراُن میں نہیں تھا۔ پس تو فکر کراور جا ہلوں سے نہ بن ۔ اور عیسائی خود اس بات پر شفق ہیں کہ عیسیٰ علیہ السّلا م ان کے پاس کوئی نئی شریعت نہ لائے تھے چنانچہ ہم یہاں جی ۔ اے لیفر اے بشپ لا ہور (یعنی اس علاقہ کے پاس کوئی نئی شریعت نہ لائے تھے چنانچہ ہم یہاں جی ۔ اے گرتورو سیابی اور ذکت سے ڈرتا ہے تو بیشہادت علاقہ کے عیسائیوں کے امام) کی شہادت تھل کرتے ہیں ۔ اگرتورو سیابی اور ذکت سے ڈرتا ہے تو بیشہادت تیرے لئے کافی ہے ۔ اور ہم نے مناسب سمجھا ہے کہ ہم اس شہادت کو علیحدہ عاشیہ فیس نقل کریں ۔ منہ شیادت کو علیحدہ عاشیہ فیل کریں ۔ منہ اس میں میں اس شہادت کو علیحدہ عاشیہ فیل نقل کریں ۔ منہ اس میں میں اس شہادت کو علیکہ دہ عاشیہ نقل کریں ۔ منہ اس میں اس میں اس شہادت کو علیکہ دہ عاشیہ فیل نقل کریں ۔ منہ اس می شہادت کو اس میں اس میں درج ہے ۔ (مرتب)

المرء الاالصدق فاطلبوه بدق باب الحضرة. واقبلوا على الله كل الاقبال لهذه المخطّة. وادعوه في جوف الليالي وخرّوا باكين لله ذي العزة والجبروت ولا تمرّوا ضاحكين هامزين واستعيذوا بالله من الطاغوت. ياعباد الله تذكروا وتيقظوا فان المسيح الحكم قداتلي. فاطلبوالعلم السماوي ولا تقوِّ موا متا عكم في حضرة المولى. ووالله انّى من الله اتيتُ وما افتريتُ وقدخاب من افتري . انّ ايام الله قداتَتُ وحسراتُ على الذي ابلي. ولا يُفلح المُعرض حيث أتلي. والحق والحق اقول ان مجئ المسيح من هذه الامة كان امرا مفعولا من الحضرة من مقتضى الغيرة. وكان قدر ظهوره من يوم الخلقة. والسرّفيه ان الله اراد ان يجعل اخرالدنيا كأولها في نفي الغير والمحوفي طاعة الحضرة الاحدية. واسلاك الناس في سلك الوحدة

بقیہ ترجمہ۔اس کئے خدا تعالے کا دروازہ کھٹکھٹا کراسے طلب کرو۔اوراس کام کے لئے اللہ تعالیٰ کی طرف پوری طرح متوجہ ہوجاؤ۔اس سے را توں میں دعا کیں کرواوراس صاحب عرّت و جروت کے سامنے گڑ گڑاتے ہوئے رگر جاؤ اور ہینتے ہوئے اور چٹکی لیتے ہوئے نہ گذر جاؤ۔اور شیطان سے اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب کرو۔ا بندگان خدا! نقیحت پکڑ واور بیدار ہوجاؤکہ متی جو گلگم ہے آگیا ہے۔ پس تم آسانی علم کو حاصل کرواور خدا تعالیٰ کے حضور اپنے ناقص متاع کی کوئی قیمت نہ مجھو۔اور اللہ تعالیٰ کی تم میں اللہ تعالیٰ کی حضور اپنے ناقص متاع کی کوئی قیمت نہ مجھو۔اور اللہ تعالیٰ کے دن آگئے ہیں اور جوانکار کرے اس پرافسوں ہے اور اعراض کرنے وہ ناکام ہوتا ہے۔اللہ تعالیٰ کے دن آگئے ہیں اور جوانکار کرے اس پرافسوں ہے کہ سے موجود نے اس والا جہاں ہے بھی آئے کا میا بنہیں ہوتا۔اور حق (میں حق ہی کہتا ہوں) ہے ہے کہ سے موجود نے اس اس نے اس کے ظہور کو ابتدائے آفر نیش سے مقدر کر رکھا تھا اور اس میں بیراز تھا کہ اللہ تعالیٰ نے اس نے طہور کو ابتدائے آفر نیش سے مقدر کر رکھا تھا اور اس میں بیراز تھا کہ اللہ تعالیٰ نے اس نے طہور کو ابتدائے آفر نیش سے مقدر کر رکھا تھا اور اس میں بیراز تھا کہ اللہ تعالیٰ نے اس نے طہور کو ابتدائے آفر نیش سے مقدر کر رکھا تھا اور اس میں بیراز تھا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے طہور کو ابتدائے آفر نیش میں کے اور حضرت احدیت کی اطاعت میں جو ہوجائے میں اور اوگوں کو بعداس کے کہ وہ تھی کو مورت کی طرف بلائے گئے طبعی وحدت کی اطاعت میں جو و نے کے میں اور اوگوں کو بعداس کے کہ وہ تھی کی وحدت کی طرف بلائے گئے طبعی وحدت کی اطاعت میں جو نے کے میں اور اوگوں کو بعداس کے کہ وہ تھی کو مورت کی طرف بلائے گئے طبعی وحدت کی اطاعت میں جو نے کے میں اور اوگوں کو بعداس کے کہ وہ تو رہوں کی طرف بلائے گئے طبعی وحدت کی اطاعت میں جو دیے ک

الطبعية بعدما دعوا الى الوحدة القهرية. وكان الناس مُفْترقين الى الفرق المختلفة. والأراء المتنوعة. والاهواء المتخالفة. ومطيعين للحكومة الشيطانية الدجالية الظلمانية. وماكانوا منفكين حتى تنزل عليهم فوج من السكينة. والشيطان الذي هو ثعبان قديم و دجال عظيم ماكان مخلصهم من اسره. و كان يريد ان ياكلهم كلهم ويجعلهم وقود النار لانه نظر اللي ايّامه و رَأَى انه مابقي من ايام الانظار الا قليلا فخاف ان يكون من المغلوبين. بمالم يكن من المنظرين إلّا اللي هذا الحين فراي انه هالك باليقين. فاراد أنُ يصول صولا هو خاتم صولا ته والخر حركاته. فجمع كلما عنده من مكائده وحِيَله وسلاحه وسائر الألات الحربيّة. فتحرك كالجبال السائرة. والبحار الزاحرة بجميع افواجه ليدخل حمى الخلافة مع ذُرّياته. فعند ذالك انزل الله مسيحه من السماء بالحربة السماوية. ليكون بين بقیہ ترجمہ لئے اس کے پہلے صبہ کی مانند بناوے۔اورلوگ مختلف فرقوں اور قسماقتم کی آراءاور متضاد خواہشات میں بٹ چکے تھے اور وہ شیطانی دجّالی اورظلمانی حکومت کے مطیع تھے اور وہ اس سے اس وقت تک ہے نہیں جب تک کہان پرسکینت کی فوج نازل نہ ہوئی۔اور شیطان جوقد یم اژ دھااور عظیم دحّبال ہے اس کی قید سے وہ خلصی نہیں یا سکتے تھے۔اور وہ جا ہتا تھا کہ انہیں سارے کا سارا کھالے اور انہیں آ گ کا ایندهن بنادے۔ کیونکہ اس نے اپنے ایّا م کی طرف نظر کی۔ اور اس نے دیکھا کہ اب مہلت کی گھڑیوں کا کم حصّہ ہی باقی رہ گیا ہے پس وہ اس بات سے ڈرا کہ کہیں وہ مغلوب نہ ہوجائے کیونکہ اسے صرف اسی وقت تک کے لئے مہلت دی گئی تھی اوراس نے سمجھا کہوہ اب یقیناً ہلاک ہوجائے گا۔ تب اس نے اپنا آخری حملہ کیا جواس کاعظیم حملہ اور آخری حرکت تھی۔ پس اس نے اپنی سب تدبیروں، حیلوں، ہتھیاروں اور سارے جنگی آلات کو جمع کیا اور متحرک پہاڑوں اور موجزن سمندروں کی طرح ا پنی سب افواج سمیت حرکت کی تا وہ اپنی نسل کے ساتھ خلافت کے رمنہ میں داخل ہو جائے۔ پس اس وفت الله تعالیٰ نے اپنے مسیح کوحر بہ ہاوی دے کرآ سان سے نازل کیا تا کفراورا بمان میں تقسیم

الكفروالايمان فيصلة القسمة. وانزل معه جنده من اياته وملائكة سماواته. فاليوم يوم حرب شديد وقتال عظيم بين الداعى الى الله وبين الداعى الى غيره. انها حرب ماسمع مثلها فى اول الزمن ولا يسمع بعده. اليوم لايترك الدجال المفتعل ذرة من مكائده الا يستعملها. ولاالمسيح المبتهل ذرة من الاقبال على الله والتوجه الى المبدء الا ويستوفيها. ويحاربان حربًا شديدًا حتى يعجب قوتهما وشدتهما كُلّ من فى السّمآء وترى الجبال قدم المسيح ارسخ من قدمها. والبحار قلبه ارق واجرى من ماء ها. وتكون محاربة شديدة وتنجّر الحرب الى اربعين سنة من يوم ظهور المسيح حتى يُسْمع دُعاء المسيح لتقواه و صدقه. وتنزل ملائكة النصرة ويجعل الله الهزيمة على النعبان وفوجه منة على عبده. فترجع قلوب الناس من الشرك الى التوحيد ومن حب الشيطان الى حب

الله الوحيد. والى المحوية من الغيرية. والى ترك النفس من الاهواء النفسانية. فإن الشيطان يدعو الى الهوى والقطيعة والمسيح يدعو الى الاتحاد والمحوية. وبينهما عداوة ذاتية من الازل واذا غلب المسيح فاختتم عند ذالك محاربات كلها التي كانت جارية بين العساكر الرحمانية والعساكر الشيطانية. فهناك يكون اختتام دور هذه الدنيا ويستدير الزمان وترجع الفطرت الانسانية الى هيئتها الاولى. آلا الذين احاطتهم الشقوة الازلية. فأولئك من المحرومين. ومن فضل الله واحسانه انه جعل هذا الفتح على يد المسيح المحمدي ليرى الناس انه اكمل من المسيح الاسرائيلي في بعض شيونه وذالك من غيرة الله التي هيتجها النصاري باطراء مسيحهم. ولما كان شان المسيح المحمدي

بقیہ ترجمہ۔ بجائے خدائے لگانہ کی طرف لوٹیں گے۔ کیونکہ شیطان تو خواہشات نفسانیہ اور قطع تعلق کی طرف بلا تا ہے اور مسے اتحاد اور محویت کی طرف بلائے گا۔ اور ان دونوں کے درمیان ازل سے ذاتی عداوت ہے اور جب مسے غالب آ جائے گا تو اس وقت سب جنگیں جو رحمانی اور شیطانی لشکروں کے درمیان جاری تھیں ختم ہو جائیں گی۔ پس اس وقت اس دنیا کا ایک دَور ختم ہوگا۔ اور زمانہ چکرلگائے گا اور فطرت انسانیہ اپنی ہیئی ہیئت کی طرف رجوع کر ہے گی سوائے ان لوگوں کے جن پر از لی بد بختی نے احاطہ کر لیا ہوگا۔ یہ لوگ محروم رہیں گے اور یہ اللہ تعالی کا فضل اور احسان ہے کہ اس نے یہ فتح مسے محمدی کے ہاتھ میں دی ہے تا وہ لوگوں کو بید دکھائے کہ وہ مسے اسرائیلی سے اپنے بعض کا موں میں زیادہ کا مل ہے اور بیہ اللہ تعالی کی غیرت کی وجہ سے ہوا جسے عیسائیوں نے اپنے مسے کی زیادہ کا مل ہے اور بیہ اللہ تعالی کی غیرت کی وجہ سے ہوا جسے عیسائیوں نے اپنے مسے کی زیادہ تعالی کی غیرت کی وجہ سے ہوا جسے عیسائیوں نے اپنے مسے کی نیادہ تو اس نبی کی زیادہ تعالی کی وجہ سے بھڑکا دیا تھا۔ اور جب مسے محمدی کی بیشان ہے تو اس نبی کی زیادہ تعالی می وجہ سے بھڑکا دیا تھا۔ اور جب مسے محمدی کی بیشان ہے تو اس نبی کی

كذالك فما اكبر شان نبى هو من أمّته. اللهم صلّ عليه سلامًا لا يغادر بركة من بركاتك وسوّد وجوه اعداءه بتائيداتك واياتك امين.

الراقم ميرزا غلام احمد من مقام القاديان الفنجاب. لخمس و عشرين من اغسطوس سنه ١٩٠١م

بقیہ ترجمہ۔ کتنی بڑی شان ہوگی جس کی امت سے وہ ہے۔ اے اللہ تواس پر دروداور سلام بھیج اس طرح کہ تیری برکات میں سے کوئی برکت باقی نہ رہ جائے اور اپنی تائیدات اور نشانات کے ساتھ اس کے دشمنوں کے چہروں کو سیاہ کر۔ آئین میں الراقم میر زاغلام احمد از مقام قادیان پنجاب 10 الراقم میر زاغلام احمد از مقام قادیان پنجاب 19۰

(تتمه حاشيه الگلے صفحه يرملا حظه ہو)

تتمهجاشيه

Bishops Bourno Lahore Aug. 15.01.

Dear Sir,

The Lord Jesus Christ was certainly not a lawgiver, in the sense in which Moses was, giving a complete descriptive law about such things as clean and unclean food etc. That he did not do this must be evident to any one who reads the New testament with any care or thought whatever. The Mosaic law of meats etc was given in order to develop in the minds of men who were in a very elementary stage of education and religion, the sense of law, and gradually of Holiness and the reverse. It is therefore called in the New testament a "Schoolmaster to bring us to Christ" (gal iii. 24) for it developed a conseience in men which, when awakened, could not find rest in any external or purely ceremonial acts but needed an inner righteousness of heart and life. And it was to bring this that christ came, By His life and death he both deepened in men's minds the sense of what sin really is and how terrible it is and also showed men how they could be reconciled to God, obtaining forgiveness of sins and also power by the gift of the Holy Spirit to live a new life in real holiness, and in love to God and man. What the characteristics of that new life are, you can see by reading the sermon on the mount St. Mathew Chapters V-VII.

<u>ترجمہ</u>

ازمقام بشپس بورن واقعه لا ہور مورخه ۱۵راگست ۱۹۰۱ء

خداوند یسوع مسیح ہرگز شارع نہ تھا جن معنوں میں کہ حضرت موسیٰ صاحب شریعت تھا۔ جس نے ایک کامل مفصل شریعت ایسے امور کے متعلق دی کہ مثلاً کھانے کے لئے حلال کیا ہے اور حرام کیا ہے وغیرہ ۔ کوئی شخص انجیل کو بغیر غور کے سرسری نگاہ سے بھی دیکھے تو اس پرضرور ظاہر ہوجائے گا کہ یہ وعمیے صاحب شریعت نہ تھا۔

موسیٰ کی شریعت کھانے وغیرہ امور کے متعلق اس واسطے نازل ہوئی تھی کہ انسان کا دل تربیت پاکر شریعت کے مفہوم کو پالے اور رفتہ رفتہ مقد س اور غیر مقد س کو بیجھنے گئے کیونکہ انسان اس وقت تعلیم و مذہب کی ابتدائی منزل میں تھا۔ اس لئے انجیل میں کہا گیا ہے کہ موسیٰ کی شریعت ایک اُستادتھی جو ہمیں مسیح تک لائی کیونکہ اس شریعت نے انسان کے دل میں ایک ایسی فطرت پیدا کر دی جو کہ ترقی پاکر صرف بیرونی اور رسمی اعمال پر قانع نہ ہوئی بلکہ دل اور رُوح کی اندرونی راستی کی تلاش کرنے والی ہوئی۔ اس راستی کے لانے کے واسطے سے آیا۔ اپنی زندگی اور موت کے ذریعہ سے اُس نے لوگوں کے دلوں میں بیہ بچھوڈ ال دی کہ گناہ کیا ہے اور وہ کیسا خوفنا ک ہے اور گناہوں کی معافی حاصل کر کے اور روح القدس کے عطیہ سے ہم تقدس کی نئی زندگی پاکر اور خدا اور انسان کے درمیان محبت قائم کر کے خدا کو پھر راضی کر سکتے ہیں۔ متی باب ۵ و کہ میں بہاڑی تعلیم کے پڑھنے سے معلوم ہوسکتا ہے کہ اس نئی زندگی کا طرز طریق کیا تھا۔

دستخط ہے۔ا بے کیفر ائے بشپ لا ہور (خطبہالہامیہ 'الاعلان' صفحہ (تاج مع تتمہ حاشیہ۔روحانی خزائن جلد ۲اصفحہ تا ۱۴)

(۲۲۵)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّىُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْم

اشتهارمفيدالاخيار

چونکہ بیضروری سمجھا گیا ہے کہ ہماری اس جماعت میں کم سے کم ایک سوآ دمی ایساہلِ فضل اور اہلِ کمال ہو کہ اس سلسلہ اور اس دعویٰ کے متعلق جو نشان اور دلائل اور ہرا بین قویہ قطعیہ خدا تعالیٰ نے ظاہر فرمائے ہیں ان سب کا اس کوعلم ہواور مخالفین پر ہرایک مجلس میں بوجہ احسن اتمام جمت کر سکے اور ان کے مفتر یا نہ اعتراضات کا جواب دے سکے اور خدا تعالیٰ کی جمت جو اُن پر وارد ہو چی ہے جو بوجہ احسن اس کو سمجھا سکے اور نیز عیسا ئیوں اور آریوں کے وساوس شائع کر دہ سے ہرایک طالب حق کو نجات دے سکے اور دینِ اسلام کی حقیت اہمل اور اتم طور پر ذہی نشین کر سکے ۔ پس ان تمام امور کے لئے بی قرار پایا ہے کہ اپنی جماعت کے تمام لائق اہلِ علم اور زیرک اور انشمند لوگوں کو اس طرف توجہ دی جائے کہ وہ ۲۲ ردسمبر ا ۱۹۰۰ء تک کتا بوں کو دیکھ کر اس امتحان کے لئے طیار ہوجا ئیں اور دسمبر آئندہ کی تعطیوں پر قادیان میں بہنچ کر امور متذکرہ بالا میں تحریری امتحان دیں ۔ اس جگہ اسی غرض کے لئے تعطیلات مذکورہ میں ایک جلسہ ہوگا اور مباحث مندرجہ کے متعلق سوالات دیئے جائیں گا ور وہ اس لائق ہوں گے کہ ان میں سے بعض دعوت حق کے ان صوالات میں وہ جماعت جو پاس نظے گی ان کو ان خد مات کے لئے منتخب کیا جائے گا اور وہ اس لائق ہوں گے کہ ان میں سے بعض دعوت حق کے خوش کے لئے منتخب کیا جائے گا اور وہ اس لائق ہوں گے کہ ان میں سے بعض دعوت حق کے خد مات کے لئے منتخب کیا جائے گا اور وہ اس لائق ہوں گے کہ ان میں سے بعض دعوت حق کے خد مات کے لئے منتخب کیا جائے گا اور وہ اس لائق ہوں گے کہ ان میں سے بعض دعوت حق کے کہ دہ مات کے لئے منتخب کیا جائے گا اور وہ اس لائق ہوں گے کہ ان میں سے بعض دعوت حق کے کہ دہ کہ دہ کہ دہ کہ اس میں دیا ہو کہ کہ دہ کہ ان میں سے بعض دعوت حق کے کہ دہ کہ دہ کہ دہ کہ دہ کہ کہ دہ کہ دو کہ کہ دہ کہ دو

لئے مناسب مقامات میں بھیجے جائیں۔اوراسی طرح سال بسال میہ مجمع انشاء اللہ تعالیٰ اسی غرض سے قادیان میں ہوتارہے گا جب تک کہ ایسے مباحثین کی ایک کثیر العدد جماعت طیار ہو جائے۔ مناسب ہے کہ ہمارے احباب جو زیرک اور عقلمند ہیں اس امتحان کے لئے کوشش کریں اور ۲۵ردسمبریا ۲۲ردسمبرا ۱۹۰ ءکو بہر حال قادیان میں پہنچ جائیں۔

وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُداي

مرزاغلام احمد ازقادیان ورتبرا ۱۹۰۰ء ضاءالاسلام پریس قادیان (بیاشتهار ۲۰×۲۲ کے ایک صفحہ پر ہے)

(تبليغ رسالت جلد • اصفحه ۱۳،۱۲)

(۲/۲)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّىُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيُم

ایک غلطی کاازاله

برابین احدید۔ اس میں صاف طور پراس عاجز کورسول کر کے پکارا گیا ہے۔ پھراس کے بعد اس كتاب ميں ميرى نسبت يوحى الله ب جَوى الله بيون الله في حُلَل الاَنبيآءِ العنى خدا كارسول نبيول ك حلوں میں ۔ دیکھو براہین احمد بیصفحہ ۵۰۴ پھراسی کتاب میں اس مکالمہ کے قریب ہی بیروحی اللہ ہے مُحَــمَّدُ رَّسُولُ اللَّهِ وَالَّذِيْنَ مَعَهُ اَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَآءُ بَيْنَهُمُ <mark>ــاس وَى الْهِ مِس ميرا</mark> نام مُحمد رکھا گیا اور رسول بھی ۔ پھریہ وحی اللہ ہے جوصفحہ ۵۵۷ براہین میں درج ہے'' دنیا میں ایک نذیرآیا'' اس کی دوسری قراءت بہ ہے کہ دنیا میں ایک نبی آیا۔اسی طرح براہین احمد یہ میں اور کئی جگہ رسول کے لفظ سے اس عاجز کو یا دکیا گیا۔سواگر بیکہا جائے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم تو خاتم النبييّن ہيں پھر آپ کے بعداور نبی کس طرح آسکتا ہے۔اس کا جواب یہی ہے کہ بے شک أس طرح سے تو كوئى نبى نيا ہويا پُرانانہيں آسكتا جس طرح سے آپ لوگ حضرت عيسىٰ عليه السلام كو آ خری زمانہ میں اُ تارتے ہیں اور پھراس حالت میں اُن کو نبی بھی مانتے ہیں بلکہ حالیس برس تک سلسله وحی نبوت کا جاری رہناا ورز مانہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے بھی بڑھ جانا آپ لوگوں کاعقیدہ ہے۔ بشک ایباعقیدہ تومعصیت ہے اور آیت وَلَحِنْ رَّسُوْلَ اللّٰءِوَ خَاتَ هَ النَّبِيِّنَ ۖ اور حدیث لانبے بعدی اس عقیدہ کے کذب صرح ہونے پر کامل شہادت ہے۔ لیکن ہم اس قتم کے عقائد کے سخت مخالف ہیں اور ہم اس آیت پر سیا اور کامل ایمان رکھتے ہیں جو فرمایا کہ وَلْكِنْ رَّسُوْلَ اللَّهِ وَخَاتَ هَ النَّبِهِ مِنَ اوراس آيت ميں ايك پيشگوئي ہے جس كى جمارے مخالفوں کوخبر نہیں اور وہ بیر ہے کہ اللہ تعالیٰ اس آیت میں فرما تا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد پیشگوئیوں کے دروازے قیامت تک بند کر دیئے گئے اور ممکن نہیں کہاب کوئی ہندویا یہودی یا عیسائی یا کوئی رسی مسلمان نبی کے لفظ کواپنی نسبت ثابت کر سکے۔ نبوت کی تمام کھڑ کیاں بند کی گئیں مگر ایک کھڑ کی سیرت صدیقی کی کھلی ہے یعنی فنافی الرسول کی ۔ پس جو شخص اس کھڑ کی کی راہ سے خدا کے پاس آتاہے اس برظلّی طور بروہی نبوت کی جا در پہنائی جاتی ہے جونبوت محمدی کی جا در ہے۔ اس لئے اس کا نبی ہونا غیرت کی جگہ نہیں کیونکہ وہ اپنی ذات سے نہیں بلکہ اپنے نبی کے چشمہ سے لیتا ہے اور نہ

ل الاحزاب: اسم

ا بینے لئے بلکہ اس کے جلال کے لئے۔اس لئے اس کا نام آسان پر محمد اور احمد ہے۔اس کے بیم عنی ہیں که محمد کی نبوت آخر محرکو ہی ملی گو بروزی طور بر مگر نه کسی اور کو۔ پس بی آیت که مَا کَانَ مُحَمَّدُ أَبَأَ أَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ وَلْكِنْ رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَ هَ النَّبِدِّنَ اس كِمعنى من كه لَيُسَ مُحَمَّدٌ اَبَآ اَحَدٍ مِّنُ رِّجَالِ الدُّنيا وَللْكِنُ هُوَ اَبُّ لِرِجَالِ الْأَخِرَةِ لِآنَّهُ خَاتَمَ النّبِيّين وَ لَا سَبِيُـل اِللَّى فَيُـوُضِ اللَّهِ مِنُ غَيُرتُوسٌطِهٖ <mark>غُرض ميرى</mark> ن<mark>وت اوردسالت باعتبار مُحراورا حم</mark> ہونے کے ہے نہ میر نفس کے روسے اور پیام بحثیت فنافی الرسول مجھے ملا لہذا خاتم النبیّن کے مفہوم میں فرق نہ آیالیکن عیسی کے اُتر نے سے ضرور فرق آئے گا۔ اور پہ بھی یا درہے کہ نبی کے معنی لغت کے روسے یہ ہیں کہ خدا کی طرف سے اطلاع یا کرغیب کی خبر دینے والا۔ پس جہاں یہ عنی صادق آئیں گے نبی کا لفظ بھی صادق آئے گا۔اور نبی کا رسول ہونا شرط ہے کیونکہ اگر وہ رسول نہ ہوتو پھر غیب معقی کی خبر اس کو مل نہیں سکتی اور یہ آیت روکتی ہے لایُظُورُ عَلَی غَیْبِ آ اَ کَدًا إِلَّا هَنِ ارْتَفْهِي هِنْ رَّسُولٍ للله البراكرة مخضرت صلى الله عليه وسلم كے بعد ان معنوں كے روسے نبي سے انکار کیا جائے تواس سے لازم آتا ہے کہ بیعقیدہ رکھا جائے کہ بیاُ مت مکالمات ومخاطبات الہید سے بے نصیب ہے کیونکہ جس کے ہاتھ پر اخبار غیبیہ منجانب اللہ ظاہر ہوں گے بالضرورت اس پر مطابق آیت لایظُورُ عَلی غَیْبِ آے مفہوم نبی کا صادق آئے گا۔اس طرح جوخدا تعالی کی طرف سے بھیجا جائے گااسی کوہم رسول کہیں گے۔فرق درمیان یہ ہے کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد قيامت تک ايبانبي کوئي نهيں جس پر جديد شريعت نازل ہويا جس کو بغير توسط آنجنا ب اوراليمي فنافی الرسول کی حالت کے جوآ سان براس کا نام محمداوراحد رکھا جائے بونہی نبوت کا لقب عنایت کیا جائے وَمَنِ ادَّعٰی فَقَدُ کَفَرَ۔اس میں اصل جدیہی ہے کہ خاتم النبیین کامفہوم تقاضا کرتا ہے کہ جب تک کوئی پر دہ مغایرت کا باقی ہے اس وقت تک اگر کوئی نبی کہلائے گا تو گویا اس مہر کوتو ڑنے والا ہوگا جوخاتم النبیین پر ہےلیکن اگر کوئی شخص اُسی خاتم النبیین میں ایسا گم ہو کہ بباعث نہایت اتحاد اور نفی غیریت کےاسی کا نام پالیا <mark>ہواورصاف آئینہ کی طرح محمدی چیرہ کااس میں انعکاس ہوگیا ہوتو وہ بغیرمُہر</mark>

إ الجن: ٢٨،٢٤

تو ڑنے کے نبی کہلائے گا کیونکہ وہ **محد ہے گ**وظلّی طور پر <mark>بیس با وجو داس شخص کے دعویٰ نبوت کے جس کا</mark> نا م ظلّی طور برمحمه اوراحمه رکھا گیا پھربھی سیدنا محرُّخاتم النبییّن ہی رہا کیونکہ بیرمجمہ ثانی اُسی محمصلی اللّه علیہ وسلم کی نصوبرا وراسی کا نام ہے گرعیسیٰ بغیرمُبر توڑنے کے آنہیں سکتا کیونکہ اس کی نبوت ایک الگ نبوت ہے اور اگر بروزی معنوں کے رویے بھی کوئی شخص نبی اور رسول نہیں ہوسکتا تو پھراس کے کیامعنی ين كه إهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ _ صِرَاطَ الَّذِيْنَ ٱنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ لَهُ الْمُسْتَقِيْمَ _ صِرَاطَ الَّذِيْنَ ٱنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ لَهُ الْمُسْتَقِيْمَ _ صِرَاطَ الَّذِيْنَ ٱنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ لَهُ الْمُسْتَقِيْمَ _ صِيادركَا چاہیے کہان معنوں کے روسے مجھے نبوت اور رسالت سے انکارنہیں ہے۔ اسی لحاظ سے محملے میں بھی مسیح موعود کا نام نبی رکھا گیا۔اگر خدا تعالیٰ سے غیب کی خبریں پانے والا نبی کا نام نہیں رکھتا تو پھر بتلاؤ کس نام سے اس کو رکارا جائے۔اگر کہو کہ اس کا نام محدث رکھنا چاہیے تو میں کہتا ہوں تحدیث کے معنی کسی لغت کی کتاب میں اظہار غیب نہیں ہے مگر نبوت کے معنی اظہار امر غیب ہے اور نبی ایک لفظ ہے جوعر بی اورعبرانی میں مشترک ہے یعنی عبرانی میں اِسی لفظ کونا بی کہتے ہیں اور بیلفظ ناباسے مشتق ہے جس کے بیم عنی ہیں خدا سے خبریا کر پیشگوئی کرنااور نبی کے لئے شارع ہونا شرط نہیں ہے ہیہ صرف موہبت ہے جس کے ذریعہ سے امورغیبیہ کھلتے ہیں۔ پس میں جب کہاس مدت تک ڈیڑھ سو پیشگوئی کے قریب خداکی طرف سے یا کر بچشم خود دیچے چکا ہوں کہ صاف طوریر بوری ہوگئیں تو میں اپنی نسبت نبی یا رسول کے نام سے کیونکرا نکار کرسکتا ہوں۔اور جب کہ خود خدا تعالی نے بیانام میرے 🖈 یضروریا در کھو کہاس اُمت کے لئے وعدہ ہے کہوہ ہرایک ایسے انعام پائے گی جو پہلے نبی اور صدیق پا چکے۔ پس منجملہ ان انعامات کے وہ نبوتیں اور پیشگوئیاں ہیں جن کے رو سے انبیاء کیہم السلام نبی کہلاتے رہے۔لیکن قرآن شریف بجزنبی بلکہرسول ہونے کے دوسروں پرعلوم غیب کا دروازہ بند کرتا ہے جبیبا کہ آیت لَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ آحَدًا إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَّسُولٍ سے ظاہر ہے پس معقّی غیب پانے کے لئے نبی ہونا ضروری ہوااور آیت اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ گواہی دیتی ہے کہاس مصفّٰی غیب سے بیاُمت محروم نہیں اور مصفّی غیب حسب منطوق آیت نبوت اوررسالت کو حیابتا ہے اور وہ طریق براہ راست بند ہے اس کئے ماننا پڑتا ہے کہاس موہبت کے لئے محض بروز اور ظلّیت اور فنافی الرسول کا دروازہ کھلا ہے۔ فَتَدَبَّو۔ منه

رکھے ہیں تو میں کیونکرر د کر دوں یا کیونکراس کے سواکسی دوسرے سے ڈروں۔ مجھے اس خدا کی قتم ہے جس نے مجھے بھیجاہے اور جس پر افتر اکرنا لعنتیوں کا کام ہے کہاس نے مسیح موعود بنا کر مجھے بھیجا ہےاور میں جبیبا کہ قرآن شریف کی آیات پرایمان رکھتا ہوں ایباہی بغیر فرق ایک ذرّہ کے خدا کی اس کھلی کھلی وحی پر ایمان لاتا ہوں جو مجھے ہوئی جس کی سچائی اس کے متواتر نشانوں سے مجھ پر کھل گئی ہے اور میں بیت اللہ میں کھڑے ہوکریشتم کھاسکتا ہوں کہ وہ یاک وحی جومیرے پر نازل ہوتی ہے وہ اسی خدا کا کلام ہے جس نے حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ اور حضرت محر مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر اپنا کلام نازل کیا تھا۔میرے لئے زمین نے بھی گواہی دی اور آسان نے بھی ۔اس طرح پرمیرے لئے آ سمان بھی بولا اورز مین بھی کہ میں خلیفہ اللّٰہ ہوں مگر پیشگوئیوں کےمطابق ضرورتھا کہا نکاربھی کیا جا تااس لئے جن کے دلوں پر بردے ہیں وہ قبول نہیں کرتے۔ میں جانتا ہوں کہ ضرور خدا میری تائید کرے گا جبیبا کہ وہ ہمیشہ اپنے رسولوں کی تائید کرتا رہا ہے۔کوئی نہیں کہ میرے مقابل پر کھہر سکے کیونکہ خدا کی تائیداُن کے ساتھ نہیں۔اور جس جس جگہ میں نے نبوت یا رسالت سے انکار کیا ہے صرف ان معنوں سے کیا ہے کہ میں مستقل طور پر کوئی شریعت لانے والانہیں ہوں اور نہ میں مستقل طور پر نبی ہوں مگران معنوں سے کہ میں نے اپنے رسول مقتداسے باطنی فیوض حاصل کر کے اور اپنے لئے اس کا نام یا کراس کے واسطہ سے خدا کی طرف سے علم غیب پایا ہے رسول اور نبی ہوں مگر بغیر کسی جدید شریعت کے۔اس طور کا نبی کہلانے سے میں نے بھی انکارنہیں کیا بلکہ انہی معنوں سے خدانے مجھے نبی اوررسول کر کے بکارا ہے سواب بھی میں ان معنوں سے نبی اوررسول ہونے سے انکارنہیں کرتا۔اور میرایةول که ''من نیستم رسول و نیاورده أم کتاب'' کے

اس کے معنی صرف اس قدر ہیں کہ میں صاحب شریعت نہیں ہوں۔ ہاں یہ بات بھی یا در کھنی چاہیے اور ہر گز فراموش نہیں کرنی چاہیے کہ میں باوجود نبی اور رسول کے لفظ کے ساتھ پکارے جانے کے خدا کی طرف سے اطلاع دیا گیا ہوں کہ یہ تمام فیوض بلا واسطہ میرے پرنہیں ہیں بلکہ آسان پرایک پاک

لے ترجمہ: نەتو میں رسول ہوں اور نہ ہی میں کوئی کتاب لے کرآیا ہوں۔ (ناشر)

وجود ہے جس کا روحانی ا فاضہ میرے شامل حال ہے یعنی محر مصطفیٰ صلی اللّٰدعلیہ وسلم۔اس واسطہ کو ملحوظ ر کھ کراوراس میں ہوکراوراس کے نام محمداوراحد ہے مسٹی ہوکر میں رسول بھی ہوں اور نبی بھی ہوں لیعنی بھیجا گیا بھی اور خدا سے غیب کی خبریں یانے والا بھی۔اوراس طور سے خاتم النبییّن کی مُبرمحفوظ رہی کیونکہ میں نے انعکاسی اور ظلّی طور پر محبت کے آئینہ کے ذریعہ سے وہی نام یایا۔ اگر کوئی شخص اس وحی الہی پر ناراض ہو کہ کیوں خدا تعالیٰ نے میرا نام نبی اور رسول رکھا ہے تو بیاس کی حماقت ہے کیونکہ میرے نبی اور رسول ہونے سے خدا کی مُهر نہیں ٹوٹتی کھلا یہ بات ظاہر ہے کہ جبیبا کہ میں اپنی نسبت کہتا ہوں کہ خدانے مجھے رسول اور نبی کے نام سے پکارا ہے ایسا ہی میرے مخالف حضرت عیسی ابن مریم کی نسبت کہتے ہیں کہ وہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد دوبارہ دنیا میں آئیں گے۔اور چونکہ وہ نبی ہیں اس لئے ان کے آ نے پر بھی وہی اعتراض ہوگا جو مجھ پر کیا جا تا ہے یعنی پیر کہ خاتم النبییّن کی مہر ختہ میت ٹوٹ جائے گی ۔ گر میں کہتا ہوں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد جو در حقیقت خاتم النبييّن تھے مجھےرسول اور نبی کےلفظ سے ایکارے جانا کوئی اعتراض کی بات نہیں ۔اور نہ اس سے مہر ختمیت ٹوٹی ہے کیونکہ میں بار ہابتلا چکا ہوں کہ میں بموجب آیت وَاخْرِیْنَ مِنْهُمْ لَمَّا یکڈ حَقُوا بِهِمْ ^{کے} بروزی طور بروہی نبی خاتم الانبیاء ہوں اور خدانے آج سے بیس برس <u>پہلے براہین</u> احمد بیمین میرانا م**څم**راور**احمد**رکھا ہےاور مجھے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کا ہی وجود قرار دیا ہے پس اس طور سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خاتم الانبیاء ہونے میں میری نبوت سے کوئی تزلز لنہیں آیا کیونکہ خللّ ا<u>پ</u>ے اصل سے علیحد نہیں ہوت<mark>ا اور چونکہ میں طلّی طور پرمُر ہوں صلی اللہ علیہ وسلم</mark> پس اس طور

کے سیسی عمدہ بات ہے کہ اس طریق سے نہ تو خاتم النبیین کی پیشگوئی کی مُمر ٹوٹی اور نہ اُمت کے کل افراد مفہوم نبوت سے جو آیت آلا یُظْمِرُ عَلَیٰ خَیْبِ آ کے مطابق ہے محروم رہے مگر حضرت عیسیٰ کو دوبارہ اُتار نے سے جن کی نبوت اسلام سے چھ مو برس پہلے قرار پا چکی ہے اسلام کا کچھ باقی نبیس رہتا اور آیت خاتم النبیتن کی صریح تکذیب لازم آتی ہے۔ اس کے مقابل پر ہم صرف مخالفوں کی گالیاں سنیں گے۔ سوگالیاں دیں۔ وَسَيَعُلُمُ اللَّهُ مُنْقَلَبٍ بَیْنُقَلِبُونَ کے منه

سے خاتم النہیں کی مُر نہیں ٹوٹی کیونکہ مُرصلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت مُرتک ہی محدود رہی یعنی بہر حال مُروزی رنگ میں اللہ علیہ وسلم ہوں اور بروزی رنگ میں تمام کمالات مُحدی مع نبوت مُریہ میں بروزی طور پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہوں اور بروزی رنگ میں تمام کمالات مُحدی مع نبوت مُحدیہ کے میرے آئینہ ظلیت میں منعکس ہیں تو پھر کونیا الگ انسان ہوا جس نے علیحدہ طور پر نبوت کا دعویٰ کیا۔ بھلا اگر مجھے قبول نہیں کرتے تو یول سمجھ لو کہ تمہاری حدیثوں میں کہ مہدی موعود خُلق اور خُلق میں ہمرنگ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہوگا اور اس کے اہل بیت اور اس کا اسم آنجناب کے اسم سے مطابق ہوگا لینی اس کا نام بھی مُحداور احد ہوگا اور اس کے اہل بیت میں سے ہوگا۔ یعیش اشارہ اس کے اہل بیت میں سے ہوگا۔ یعیش اشارہ اس بات کی طرف ہے میں سے ہوگا۔ یعیش اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ جن الفاظ کے ساتھ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تعلق بیان کیا یہاں تک کہ دونوں کروز بیان فرمانا چا ہے۔ بیں جیسا کہ حضرت موسیٰ کا یشو عا ہروز تھا اور بروز کے لئے بیضرور نہیں کہ بروز بیان فرمانا چا ہے ہیں جیسا کہ حضرت موسیٰ کا یشو عا بروز تھا اور بروز کے لئے بیضرور نہیں کہ بروز بیان فرمانا چا ہے ہیں جیسا کہ حضرت موسیٰ کا یشو عا بروز تھا اور بروز کے لئے بیضرور نہیں کہ مختص مورد بروز صاحب بروز میں سے نکلا ہوا ہوا واور از ل سے باہمی کشش اور باہمی تعلق درمیان ہو۔

ا حاشیہ - یہ بات میر ے اجداد کی تاریخ سے ثابت ہے کہ ایک دادی ہماری شریف خاندان سادات اور بنی فاطمہ میں سے تھی ۔ اس کی تصدیق آنخضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے بھی کی اور خواب میں مجھے فرمایا کہ سَلُمَانُ مِنَّا اَهُلَ الْبَیْتِ عَلیٰ مَشُرَبِ الْبَحَسَنِ میرانا مسلمان رکھا لینی دو سِلم اور سِلم عربی میں سلح کو کہتے ہیں ۔ یعنی مقدر ہے کہ دوسلح میرے ہاتھ پر ہوں گی۔ ایک اندرونی کہ جو اندرونی بغض اور شحنا کو دُور کرے گی ۔ دوسری بیرونی کہ جو بیرونی عداوت کے وجوہ کو پامال کر کے اور اسلام کی عظمت دکھا کر غیر مذہب والوں کو اسلام کی طرف جھکا دے گی۔ معلوم ہوتا ہے کہ حدیث میں جوسلمان آیا ہے اس سے بھی میں مراد ہوں ور نہ اس سلمان پر دوسلح کی پیشگوئی صادق نہیں آتی اور میں خدا سے وحی یا کر کہتا ہوں کہ میں بنی فارس میں سے ہوں اور بموجب

سویہ خیال آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شان معرفت کےسراسرخلاف ہے کہ آپ اس بیان کوتو حچھوڑ دیں جوا ظہار مفہوم بروز کے لئے ضروری ہےاور بدا مرظا ہر کرنا شروع کر دیں کہ<mark>وہ میرانواسہ ہوگا بھلا</mark> نواسہ ہونے سے بروز کو کیا<mark>تعلق</mark>۔اورا گربروز کے لئے بیعلق ضروری تھا تو فقط نواسہ ہونے کی ایک ناقص نسبت کیوں اختیار کی گئی بیٹا ہونا جا ہے لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنی کلام یاک میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی کے باپ ہونے کی نفی کی ہے لیکن بروز کی خبر دی ہے۔اگر بروز صحیح نہ ہوتا تو پھرآ یت وَ الْحَسِرِيْنَ مِنْهُمُ مِينِ أَسِ موعود كِر فِيقِ آنخضرت صلى الله عليه وسلم كِصحابه كيول هُبرت اور نفی بروز سے اس آیت کی تکذیب لازم آتی ہے جسمانی خیال کے لوگوں نے بھی اُس موعود کوحسن کی اولا دبنایا اور بھی حسین کی اور بھی عباس کی لیکن آنخضرت صلی الله علیه وسلم کا صرف به مقصود تھا کہ وہ فرزندوں کی طرح اس کا وارث ہوگا، اس کے نام کا وارث، اس کے خُلق کا وارث، اس کے علم کا وارث،اس کی روحانیت کا وارث اور ہرایک پہلو سے اپنے اندراس کی تصویر دکھلائے گا اور وہ اپنی طرف سے نہیں بلکہ سب کچھاس سے لے گا اور اس میں فنا ہوکر اس کے چہرہ کو دکھائے گا۔ پس جیسا کے ظلی طور پراُس کا نام لے گا، اُس کا خُلق لے گا، اُس کاعلم لے گا ایسا ہی اس کا نبی لقب بھی لے گا کیونکہ بروزی تصویر یوری نہیں ہوسکتی جب تک کہ پیضویر ہرایک پہلوسے اپنے اصل کے کمال اپنے اندر نہ رکھتی ہو۔ پس چونکہ نبوت بھی نبی میں ایک کمال ہے اس لئے ضروری ہے کہ تصویر پروزی میں وہ کمال بھی نمودار ہو۔ تمام نبی اس بات کو مانتے چلے آئے ہیں کہ وجود بروزی اینے اصل کی پوری تصویر ہوتی ہے یہاں تک کہ نام بھی ایک ہوجاتا ہے۔ پس اس صورت میں ظاہر ہے کہ جس طرح بروزی طور پر محمد اور احمد نام رکھے جانے سے دومحمد اور دواحمہ نہیں ہو گئے اسی طرح بروزی طور پر نبی یا رسول

لقیہ حاشیہ: اس حدیث کے جو کنز العمال میں درج ہے بنی فارس بھی بنی اسرائیل اور اہل بیت میں سے ہیں اور حضرت فاطمہ نے کشفی حالت میں اپنی ران پر میرا سرر کھا اور مجھے دکھایا کہ میں اس میں سے ہوں چنا نچہ سیہ کشف برا بین احمد پیمیں موجود ہے۔ ہندہ

کہنے سے بدلا زمنہیں آتا کہ خاتم النبیین کی مُبر ٹوٹ گئی کیونکہ وجود بروزی کوئی الگ وجودنہیں۔اس طرح برتو محد کے نام کی نبوت محرصلی الله علیه وسلم تک ہی محدود رہی۔تمام انبیاء کیہم السلام کا اس پر اتفاق ہے کہ بروز میں دوئی نہیں ہوتی کیونکہ بروز کا مقام اس مضمون کا مصداق ہوتا ہے کہ من تو شدم تو من شدی من تن شدم تو جال شدی لے تا کس نہ گوید بعد زیں من دیگرم تو دیگری کیکن اگر حضرت عیسلی علیه السلام دوباره دنیامیں آئے تو بغیر خاتم النبییّن کی مُہر توڑنے کے کیونکر دنیا میں آ سکتے ہیں۔غرض خاتم النبیین کا لفظ ایک الہی مُہر ہے جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت پرلگ گئی ہے اب ممکن نہیں کہ بھی بیر مُہر ٹوٹ جائے ہاں بیمکن ہے کہ آنخضرت صلی اللہ عليه وسلم ندايك دفعه بلكه ہزار دفعه دنيا ميں بروزي رنگ ميں آ جائيں اور بروزي رنگ ميں اور كمالات کے ساتھا پنی نبوت کا بھی اظہار کریں اور بہ بروز خدا تعالیٰ کی طرف سے ایک قراریا فتہ عہد تھا۔ جیسا كەللەتغالى فرماتا ب وَاخْرِيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ اورانبياء كوايخ بروزير غيرت نهيل موتى کیونکہ وہ انہی کی صورت اور انہی کانقش ہے لیکن دوسرے برضرور غیرت ہوتی ہے دیکھو حضرت موسیٰ نے معراج کی رات جب دیکھا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم ان کے مقام سے آ گے نکل گئے تو کیونکر روروکرا بنی غیرت ظاہر کی ۔ تو پھرجس حالت میں خدا تو فرمائے کہ تیرے بعدکوئی اور نبی نہیں آئے گا اور پھرا پنے فرمودہ کے برخلاف عیسی کو بھیج دے تو پھر کس قدر پیغل آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی د لآزاری کا موجب ہوگا۔غرض بروزی رنگ کی نبوت سے ختم نبوت میں فرق نہیں آتا اور نہ مُہر ٹوٹتی ہے لیکن کسی دوسرے نبی کے آنے سے اسلام کی پیخ کئی ہوجاتی ہے اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اس میں سخت اہانت ہے کے عظیم الثان کا م د جال کثی کاعیسیٰ سے ہوانہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے

لے تر جمہ شعر ۔ میں تو بن گیا تو میں بن گیا ۔ میں تن بنا تو جان بن گیا ۔ تا بعد میں کوئی بینہ کہہ سکے کہ میں کوئی اور ہوں اور تو کوئی اور ہے ۔

اورآ يت كريمه وَلْكِنُ رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَ مَ النَّهِ إِنَّ نعوذ بالله اس سے جموثی مظهرتی ہے۔ اور اس آیت میں ایک پیشگوئی مخفی ہے اور وہ پیر کہ اب نبوت پر قیامت تک مُہر لگ گئی ہے اور بجز بروزی وجود کے جوخود آنخضرت صلی الله علیه وسلم کا وجود ہے کسی میں پیرطاقت نہیں جو کھلے کھلے طور پر نبیوں کی طرح خدا سے کوئی علم غیب یاوے اور چونکہ وہ بروزمحری جوقد یم سے موعود تھا وہ میں ہوں اس لئے بروزی رنگ کی نبوت مجھے عطا کی گئی اور اس نبوت کے مقابل پر اب تمام دنیا بے دست و پاہے کیونکہ نبوت پرمُہر ہے۔ایک بروز محمدی جمیع کمالات محمد یہ کے ساتھ آخری زمانہ کے لئے مقدر تھا سووہ ظاہر ہو گیا اب بجزاس کھڑ کی کے اور کوئی کھڑ کی نبوت کے چشمہ سے یانی لینے کے لئے باقی نہیں۔خلاصہ کلام بیکه بروزی طور کی نبوت اور رسالت سے ختمیت کی مُهر نہیں ٹوٹتی اور حضرت عیسی کے نزول کا خيال جومسلزم تكذيب آيت وَلْكِنْ رَّسُولَ اللهِ وَ خَاتَ هَ النَّبِ بِنَ صَوْد حسميت كَامُبركو تورتا ہے اوراس فضول اور خلاف عقیدہ کا تو قرآن شریف میں نشان نہیں اور کیونکر ہوسکتا کہوہ آیت مدوحہ بالا کے صریح برخلاف ہے کیکن ایک بروزی نبی اور رسول کا آنا قرآن شریف سے ثابت ہو ر با ہے جیسا کہ آیت وَاٰخَرِیْنَ مِنْهُمْ سے ظاہر ہے اس آیت میں ایک لطافت بیان یہ ہے کہ اس گروہ کا ذکرتواس میں کیا گیا جوصحابہ میں سے تھہرائے گئے لیکن اس جگہاس مورد بروز کا بتقریح ذکر نہیں کیا لیخی مسیح موعود کا جس کے ذریعہ سے وہ لوگ صحابہ تھہرے اور صحابہ کی طرح زیرتر ہیت آ تخضرت صلی الله علیه وسلم سمجھے گئے ۔اس ترک ذکر سے بیا شار ہمطلوب ہے کہ مورد بروز حکم نفی وجود كاركه تا ہے اس كئے اس كى بروزى نبوت اوررسالت سے مُبر ختميت نہيں ٹوٹتى ۔ پس آيت ميں اس کوایک وجود منفی کی طرح رہنے دیا اوراس کے عوض میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پیش کر دیا ہے اور اسی طرح آیت اِنَّا ٓ اَعْطَیْنٰگَ الْکُوْثَرَ ﷺ میں ایک بروزی وجود کا وعدہ دیا گیا جس کے زمانہ میں کو شخہور میں آئے گا یعنی دینی برکات کے چشمے بہہ کلیں گے اور بکثرت دنیا میں سیحے اہل اسلام ہو

_ ل الكوثر: ٢

جائیں گے۔ اس آیت ہیں بھی ظاہری اولاد کی ضرورت کو نظر تحقیر سے دیکھا اور بروزی اولاد کی پیشگوئی کی گئی۔ اور گوخدا نے جھے بہ شرف بخشا ہے کہ میں اسرائیلی بھی ہوں اور فاظمی بھی اور دونوں خونوں سے حصدر کھتا ہوں <mark>لیکن میں روحانیت کی نسبت کو مقدم رکھتا ہوں جو بروزی نسبت ہے</mark>۔ اب اس تمام تحریر سے مطلب میرا بہ ہے کہ جاہل مخالف میری نسبت الزام لگاتے ہیں کہ شخص نبی یارسول ہونے کا دعوی کرتا ہے۔ جھے ایسا کوئی دعو کی نہیں۔ میں اس طور سے جو وہ خیال کرتے ہیں نہ نبی ہوں ندرسول ہوں۔ ہاں میں اس طور سے بجو وہ خیال کرتے ہیں نہ نبی ہوں ندرسول ہوں۔ ہاں میں اس طور سے بہی میں نے بیان کیا ہے۔ پس جو دعوی نبوت اور رسالت کا کرتے ہیں وہ جھوٹا اور جو خوص میرے پر شرارت سے بدالزام لگا تا ہے جو دعوی نبوت اور رسالت کا کرتے ہیں وہ جھوٹا اور ناپاک خیال ہے۔ جھے بروزی صورت نے نبی اور رسول بنایا ہے اور اسی بنا پر خدا نے بار بار میرانا م نبی نبیت کی طور سے کہا کہ مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم نبیل گا جمہد کی پیش نبیس کی جاس نہیں گی جمہد کی پیش نبیس کی جہر کی بین نبیس گا جمہد کی پیش نبیس گی جمہد کی پیش نبیس گی جمہد کے پیس نہیں گی جمہد کی پیش نبیس ہی رہی ، علیہ الصلو ق والسلام۔

خاکسار میرزاغلام احمد ازقادیان ۵رنومبرا۱۹۰ء مطبوعه ضیاءالاسلام پرلیس قادیان (پیاشتهار ۲۰<u>×۲۲</u> که صفحات پر ہے)

(ایک غلطی کاازاله ایدیشن اوّل صفحه اتا ۲ په روحانی خزائن جلد ۸ اصفحه ۲۰۱ تا ۲۱۲)

(۲۲/

اشتهاركتاب آيات الرحمان

یہ قابل قدر کتاب مکر می مولوی سید محمد احسن صاحب نے کتاب عصائے موسیٰ کے ردّ میں کہی ہے اور مصنف عصائے موسیٰ کے او ہام کا ایسا استیصال کر دیا ہے کہ اب اُس کو اپنی وہ کتاب ایک در دانگیز عذاب محسوس ہوگی۔ یہ تجویز قرار پائی ہے کہ اس کے چھپنے کے لئے اس طرح پرسر مایہ جمع ہو کہ ہر ایک صاحب جو خرید نا چاہیں ایک روپیہ جو اس کتاب کی قیت ہے بطور پیشگی روانہ کر دیں۔ یہ خواہش ہے کہ جلد تر یہ کتاب جھپ جائے اس لئے بیا نظام کیا گیا ہے۔ و السلام خاکسار میر زاغلام احمد عفی عنہ

(''ایک غلطی کاازالۂ' کےصفحہ ۲ کے حاشیہ پرییاشتہار درج ہے۔روحانی خزائن جلد ۸اصفحہ ۲۱۲ حاشیہ)

(rry)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّىُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْم

المنار

میں ہرایک ملک میں کسی قدر گروہ مسلمانوں کا ضرور مبتلا ہے۔ بلکہ جوشخص سیجے دل سے جہاد کا مخالف ہواس کو بیملاء کا فرسمجھتے ہیں ۔ بلکہ وا جب القتل بھی ۔لیکن چونکہ اسلام کی تعلیم میں یہ بات داخل ہے کہ جوشخص انسان کاشکرنہیں کرتا وہ خدا کاشکر بھی نہیں کرتا ۔اس لئے ہم لوگ اگرا بمان اورتقویٰ کو نہ چھوڑیں تو ہمارا بیفرض ہے کہا بینے قول اور فعل سے ہرطرح اس گورنمنٹ برطانیہ کی نصرت کریں۔ کیونکہ ہم اس گورنمنٹ کے مبارک قدم سے پہلے ایک جلتے ہوئے تنور میں تھے۔ یہی گورنمنٹ ہے جس نے اس تنور سے ہمیں باہر نکالا ۔غرض اسی خیال سے جومیرے دل میں مشحکم جما ہوا ہے۔اعجاز اسسے میں بھی لیعنی اس کے صفحہ ۱۵۲ میں جہا د کی مخالفت اور گورنمنٹ کی اطاعت کے بارے میں شد و مدسے کھا گیا۔ مجھے معلوم ہوا ہے کہ اس تحریر سے صاحب جریدہ منارا پنے تعصّب کی وجہ ہے جل گیا اور اس نے آئکھیں بند کر لیں اور سخت گوئی اور گالیوں پر آ گیا اور منار میں بہت تحقیر اور تو ہین سے مجھے یا د کیا اور وہ پر چہ جس میں میری بدگوئی تھی کسی تقریب سے پنجاب میں پہنچ گیا۔ پنجاب کے پُر حسد مُلّا تو آ گے ہی مجھ سے ناراض تھے۔اور پیر گولٹروی کی کمرٹوٹ چکی تھی اس لئے منار کی وہ دوجیا رسطریں مرتے کے لئے ایک سہارا ہوگئیں۔ تب ان لوگوں نے اپنی طرف سے اَ وربھی نُو ن مرچ لگا کراوراُن چندسطروں کا اُردو میں ترجمہ کر کے وہ مضمون پر چہ اخبار چودھویں صدی میں جوراولپنڈی سے نکلتا ہے چھپوا دیا اور جا بجا بغلیں مار نے لگے کہ دیکھواہل زبان نے اور پھرمنار کے ایڈیٹر جیسے ادیب نے ان کی عربی کی کیسی خبر لی۔ بیوتو فوں کومعلوم نہ ہوا کہ بیتو سارا جہاد کی مخالفت کامضمون پڑھ کر جوش نکالا گیا ہے۔ ور نہ اسی قاہرہ میں پرچہ مناظر کے ایڈیٹر نے جوایک نامی ایڈیٹر ہے جس کی تعریف مناربھی کرتا ہے اینے جریدہ میں صاف طوریر اقرار کر دیا ہے کہ کتاب اعجاز کمسے در حقیقت فصاحت بلاغت میں بے مثل کتاب ہے اور صاف گواہی دے دی ہے کہ اس کے بنانے پر دوسرے مولوی ہر گز قا در نہیں ہوں گے۔ان مخالفوں کو چاہیے کہ جریدہ مناظر کوطلب کر کے ذرہ آئکھیں کھول کر پڑھیں اور ہمیں بتائیں کہ اگرایڈیٹر مناراہل زبان ہے تو کیا ایڈیٹر مناظر اہل زبان نہیں ہے؟ بلکہ مناظر نے صاف طور

پر بیان کر دیا ہے کہ اعجاز آمسے کی فصاحت بلاغت در حقیقت مجودہ کی حد تک پہنچ گئی ہے۔ اور پھر
ایڈیٹر ہلال نے بھی جوعیسائی پر چہ ہے۔ اعجاز آمسے کی بلاغت فصاحت کی تعریف کی اور وہ پر چہ
بھی قاہرہ سے نکلتا ہے۔ اب ایک طرف تو دوگواہ ہیں اور ایک طرف بیچارہ منار اکیلا۔ اور ایڈیٹر
منار نے باوجود اس قدر بدگوئی کے یہ بھی لکھ دیا ہے کہ '' میں اس بات کا قائل نہیں ہوسکتا کہ اس
منار نے باوجود اس قدر بدگوئی کے یہ بھی لکھ دیا ہے کہ '' میں اس بات کا قائل نہیں ہوسکتا کہ اس
کتاب کی مانندکوئی اور کتاب اہل عرب بھی نہیں لکھ سکتا۔ اگر ہم چاہیں تو لکھ دیں' لیکن یہ قول
اُس کا محض ایک فضول بات ہے اور یہ اسی رنگ کا قول ہے جو کفار قر آن شریف کی نسبت کہتے
سے کہ لَو نَشَاءُ لَقُلُنَا مِثُلَ هٰذَا ۔ پھر ہم پو چھتے ہیں کہ اگر وہ کتاب فصیح نہیں تو پھر تمہارے اس
قول کے کیا معنے ہیں کہ اگر ہم چاہیں تو ہم بھی اس کی مثل چندروز میں لکھ دیں۔ کیا تم بھی غلط
کتاب کے مقابل پر غلط کھو گے۔

غرض جس پرچہ کی تحریر پراتی خوثی کی گئی ہے اس کا بیرحال ہے کہ اسی ملک کے اہلِ زبان وہی پیشہر کھنے والے اس کو جھوٹا گھراتے ہیں۔اور جہاد کی وجہ سے بھی اس کا اشتعال ہے معنی ہے کیونکہ بیر سئلہ اب بہت صاف ہو گیا ہے اور وہ زمانہ گذر تا جاتا ہے جبکہ نا دان مُلاً بہشت کی کل نعمیں جہاد پر ہی موقو ف رکھتے تھے۔اس جگہ بار ہا ہے اختیار دل میں یہ بھی خیال گذرتا ہے کہ جس گور نمنٹ کی اطاعت اور خدمت گذاری کی بیّت ہے ہم نے کئی کتا ہیں مخالفت جہاد اور گور نمنٹ کی اطاعت میں کھے کر دنیا میں شائع کیں اور کا فروغیرہ اپنے نام رکھوائے اُسی گور نمنٹ کو اس ہو ہندوستان میں شائع ہوئیں ان کے دیکھنے سے گور نمنٹ عالیہ کو یہ خیال گذرا ہوگا کہ کتا ہیں جو ہندوستان میں شائع ہوئیں ان کے دیکھنے سے گور نمنٹ عالیہ کو یہ خیال گذرا ہوگا کہ ہماری ورنمنٹ اور کی خوشامد کے لئے ایسی تحریر میں کھی گئی ہیں کیونکہ انسان عالم الغیب نہیں۔لیکن یہ دانشمند گور نمنٹ ادنی توجہ سے ہم نے ایسی کتا ہیں ہی جو بنی سے اس گور نمنٹ اور جہادی مخالفت کے بارے میں تھان میں ہو ہم نے ایسی کتا ہیں ہی جو بن میں میں جو ہم نے ایسی کتا ہیں ہی جو بن میں میں جو ہم نے ایسی کتا ہیں ہے جس کے عار سے میں خوان میں ہو ہم نے ایسی کتا ہیں ہی جو بن میں ہو ہم نے ایسی کتا ہیں ہی جو بن میں خوان میں ہو ہم نے ایسی کتا ہیں ہی ہی میں خوان میں ہو ہم نے ایسی کتا ہیں ہی جو بن میں خوان میں ہی ہی کی خوان میں ہو ہم نے ایسی کتا ہیں ہی ہی میں خوان میں خوان میں ہی ہی کی خوان میں ہی ہی کی خوان میں ہی ہی کا در میں خوان میں ہی ہی کی خوان میں ہی ہی کی خوان میں ہی ہی کی کتا ہیں ہی ہی کی کتاب کی کتا ہیں خوان میں خوان میں کی کتا ہیں ہی ہی کتا ہیں خوان میں خوان میں خوان میں خوان میں کتا ہیں خوان میں کو میں میں خوان میں خوان میں کو خوان میں کی کتاب کی کت

گور نمنٹ کی خوشا مد کا کونسا موقع تھا۔ کیا گور نمنٹ نے مجھ کو مجبور کیا تھا کہ میں ایسی کتا ہیں تالیف کر کے ان ملکوں میں روانہ کروں اور اُن سے گالیاں سنوں۔ میں یقین رکھتا ہوں کہ یہ گور نمنٹ عالیہ ضرور میری ان خدمات کا قدر کرے گی اور وہ لوگ جو سرا سر بغض اور حسد سے آئے دن خلاف واقعہ میری نسبت شکا بیتیں کرتے رہتے ہیں وہ ضرور شرمندہ ہوں گے۔ کیونکہ کوئی امر پوشیدہ نہیں جو ظاہر نہ ہو جائے۔ ایک مگارانسان کب تک اپنی مگاری چھپا سکتا ہے یا ایک مخلص انسان کب تک اپنی مگاری چھپا سکتا ہے یا ایک مخلص انسان کب تک حیصی سکتا ہے۔

اب پھر ہم اصل مطلب کی طرف رجوع کر کے لکھتے ہیں کہ میں نے صاحب منار کی دھوکہ دہی کے کھولنے کے لئے صرف ایڈ یٹر مناظر اور ہلال کی بامبالغہ تعریف پر ہی حصر نہیں رکھا بلکہ عربی میں ایک اور رسالہ نکالا ہے اور ایڈ یٹر منار سے بڑے مبالغہ کے ساتھ نظیر طلب کی ہے۔ اور اس رسالہ سے پہلے ایک چھوٹا سارسالہ اس کے متنبہ کرنے کے لئے بھیجا جائے گاتا اگروہ عاجزی سے اپنا قصور معاف کرانا چاہے تو پھراً س ذکت سے بی جائے کہ جو بالمقابل کھنے کے وقت اس کو پیش آنے والی ہے لیکن اس کی برقشمتی سے ان رسالوں میں بھی گور نمنٹ کی تعریف اور جہاد کی مخالفت موجود ہے۔ پس اگر اس کے اشتعال کا باعث مخالفت جہاد کا مسکلہ ہے۔ جسیا کہ یقیناً سمجھا گیا۔ اور اس کے پُر رنج اشارات سے ظاہر ہور ہا ہے تو ان رسالوں کو پڑھ کر بھو اشتعال اور بھی زیادہ ہوگا۔

بالآخرہم سب مخالف مولو یوں کواطلاع دیتے ہیں کہ صاحبِ منار کی مخالفت ان کے لئے بچھ بھی جائے خوشی نہیں اور جو بچھ عظمت اہلِ زبان ہونے کی اس کودی گئی ہے آثار سے معلوم ہور ہا ہے کہ وہ جلدتر اس سے رُخصت ہونے کو ہے۔ ان مولو یوں کو بیجی خبر نہیں کہ دراصل ملک مصر عجم میں داخل ہے اوران کی عربی تمام عربی زبانوں سے بدتر ہے۔ نموندا تناہی کافی ہے کہ اُقُ عُدُ کو گئے۔ کہتے ہیں۔ اور اُن کا محاورہ بہت غلط اور عربی فصاحت سے نہایت دور ہے اور وہ اپنے تنین فصحے بنانے کے اُنے ہندیوں سے زیادہ مشکلات میں ہیں کہ ان کی زبان غلط ہولئے پر عادی ہوگئی ہے۔ مگر

ہندیوں کی لوح طبیعت غلطی سے مبری اور صحیح طریق قبول کرنے کے لئے مستعد ہے۔اسی وجہ سے کتاب انسکلو بیڈیا میں ایک محقق انگریز لکھتا ہے کہ عرب کی تمام زبانوں میں سے بدتر زبان وہ ہے جومصر میں رانج ہے۔

غرض مولویانِ پنجاب اب عنقریب دیکه لیس کے کہ جس شخص پرناز کیا ہے اس کوعلم ادب میں کہاں تک دخل ہے۔ و السَّلامُ عَلی مَنِ اتَّبَعَ الْهُدای المشتہرخا کسار میرز اغلام احمد از قادیان

مورخه۸ارنومبرا۱۹۰ء

مطبوعه ضیاءالاسلام پرلیس قادیان (پیاشتهار ۲۰<u>×۲۲</u> کے دوسفوں پر ہے)

(تبليغ رسالت جلد • اصفحه ٢٥ تا ٢٩)

(44)

اَلطَّاعُوُن

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ

اَلْحَمُدُ لِلْهِ وَسَلامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِيْنَ اصْطَفَى. اَمَّا بَعُدُ عَمَد مر خدارا و سلام بر بندگان برگزیده وے۔ اما بعد خدا کی حمہ اور اس کے برگزیده بندوں پر سلام فَاعُلَمُ وَا اَیُّهَا الْاِخُ وَان اُولُو النّهٰی. رَحِمحُم الله فِی اللّاولٰی فَاعُلَمُ وَا اَیُّهَا الْاِخُ وَان اُولُو النّهٰی. رَحِمحُم الله فِی اللّاولٰی اے برادران دانشمند خدا در ہر دو جہاں برثا رقم فرماید بھائیو اے دانشمندو خدا تعالی تم پر دونوں جہانوں میں رقم وَاللهُ وَ اَللهُ حُریٰ. ان السطاعون قدحلت بلادکم. و فلت اکبادکم. برانید کہ طاعون در شہر ہائے شا رخت اقامت انداختہ و جگر ہائے شارا برانید کہ طاعون در شہر ہائے شا رخت اقامت انداختہ و جگر ای پران کر دیا و تخال کے اور تبارے جگروں کو پارہ پارہ کر دیا و تخطف کثیرا من احباء کم و ابناء کم و ابناء کم و بنا تکم و نساء کم پارہ پارہ کردہ ست و بسیاروے را از دوستان و پرران و پران و دخر ان و زنان وار تبارے بہت سے دوستوں بایوں بیڈوں بیٹیوں اور جوروں اور جمسائیوں اور تجروں اور جمسائیوں اور تبارے بہت سے دوستوں بایوں بیڈوں بیٹیوں اور جوروں اور جمسائیوں اور تبارے کے اور تبارے کے اور تبارے بہت سے دوستوں بایوں بیڈوں بیٹیوں اور جوروں اور جمسائیوں اور تبارے بہت سے دوستوں بایوں بیڈوں بیٹیوں اور جوروں اور جمسائیوں اور تبارے بہت

و جير انكم و خلا نكم و لكم فيه بلاء عظيم من الله العليم الحكيم و ہمسائیگان از شا ربودہ دریں مصیبت برائے شا از خداوند دانا و مہربان آ زمایش بزرگ ست کو ا چک کر لے گئی اور تہارے لئے اس میں خداوند علیم کیم کی طرف سے بڑا ابتلا اور امتحان و لا ينزل بالاء آلا بسبب من الاسباب الاربعة. و كذالك و جربلائے را کہ نازل می شود حیار سبب است و از ہے۔ اور جو بلا نازل ہوتی ہے اس کے جار ہی سبب ہوتے ہیں اور ابتدائے جرت سلنة الله من بدء الفطسرة الاوّل اذا تخطى النّاس آغاز آ فرینش سنت خداوندی بر ہمیں منوال جاری است اوّل آ نکه چوں مردم از راہِ فطرت سے خدا کی سنت اسی طرح جاری ہے۔ پہلا یہ ہے کہ جب لوگ خدا کی خوشنودی کی مراضى الله واتلفوا حقوقه بترك العبادة والعفة. وجعلوا رضائے حق دور افتند و عفت و عبادت را ترک گفته حقوق و برا ضائع سازند و زندگی راہوں سے نکل جاتے اور عفت اور عبادت کو چھوڑ کر اس کے حقوق تلف کر دیتے ہیں۔اور خودی يعيــشــون بطرًا و فخرًا و لا يلتفتون الى الاخـرة. ولا درخوبینی و ناسیاس و بید اکبر برند و نگاہے بسوئے آخرت مکنند و از ارتکاب اور گھمنڈ میں زندگی بسر کرتے ہیں اور آخرت کی طرف دھیان نہیں کرتے اور يبالون فسقا و فجورًا ولا يقومون على حدود فتق و فجور باکے ندارند و رعایت حدود خداوندی بجا فسق و فجور کی برواہ نہیں کرتے اور خدا کی حدوں کی پاسداری نہیں کرتے حضرة العزة . و يدوسون احكامه و يفسقون نیا ورند و احکام وے را در زیر یا بسپرند و پیش

اور اس کے حکموں کو یامال کرتے اور اس کے سامنے

امسامسه ويخضبونه بالاصرار على الجرائم دیده وے ساہ کاریہا بکنند۔ و از با فشرون درگناہان بدکاری کرتے اور کھلے جرموں یر اصرار کر کے اسے غصّہ دلاتے ہیں ۔ الفاحشة. الشانسي اذا له يطيعوا اولسي الامر بزرگ وریا درخشم آورند۔ دوم آنکہ چوں سر از اطاعت آں اولی الامران دوسرا جب لوگ ان اولوالا مروں کی نافر مانی اللذين يدعونهم الى المصالح الدينية و الدنيوية بیرون کشند که ایثال سوئے مصالح دنیا و دین می خوانند كرتے ہيں جو مصلحت الہى سے انہيں ديئے جاتے ہيں اور رعيت كے وقد اوته هم بالمصلحة الالهية وجعلوا كروشم و مصلحت ایزدی اوشال را بر سر ایثال مسلّط گردانیده واوشال انبار غلہ کے لئے بجائے مہر کے ہوتے ہیں۔ لعرمة الرعية و كذالك اذا عصوا ملوكهم در حق رعیت بمزله مهرے بر انبار غله می باشد و رعایا مفسد و باغی گردد رعایا مفسد اور باغی بن حاتی اور و افسدوا و ابعدوا و خرو جرامن ربقة الاطاعة و یا از جاده فرمان پذیری بیرون نهد اطاعت کی رستی اتار ڈالتی ہے۔ اور معروف باتوں اور و مسانه صدر و هم فسى المعروف و الامور المندوبة و در امورِ معروفه و مندویه مددگار آل حکام نباشند جائز امروں میں ان کی مدد نہیں کرتی

و ظننوا فيهم ظن السوء و قلبوا امرورهم و در حق ایثال گمان بدرا در دل راه بدید و از راه اور ان کی نسبت بر گمانی کرتی اور لڑائی اور مقابلہ کر کے ان کے بالمعاوضة و المقابلة و المجادلة. وما تأدّبوا معهم و ما انقادوا ستیز د آویز کاروبار ایثال را شیرازه وایکند و در رنگ سعادت مندال معاملات کو درہم برہم کرتی ہے اور وفاداروں اور سعادت مندوں کی طرح لِأوامر هم كأهل الوفاء والسعادة وارادوا ان يقطعوا ما وفا کیشاں با ایشاں رفتار نه نماید و از قبول احکام ایشاں سرباز بزند و بخواہد که اُن سے بادب پیش نہیں آتی اور ان کے حکموں کو نہیں مانتی اور خدا کے جوڑے ہوئے وصل الله و يد فعوا ما اتى به الله بالحمكة العظمية _ الشالث آ ں چیز را ببرد کہ خدا ہوستن آ نرا می خواہدوآ ں چیز را دفع بکند کہ خدا آ نرانظر برمصالح بزرگ آ وردہ سوم آ نکہ کو کاٹنا جائتے اور دفع کرتے ہیں اس شے کو جسے خدا بڑی بھاری مصلحت سے لایا ہے۔ تیسرا اذا ضنوابقبول امام بعث على رأس المائة. وارسل چوں در قبول کردن آں امام مجل بورزند کہ ہر سر صد مبعوث شدہ ۔ و با دلائل جب لوگ اس امام کے قبول کرنے میں کخل کریں جو صدی کے سریر مبعوث ہوا۔ اور بالدلائل الساطعة. و جحدوا باياته و استيقنتها روشن آمده و دانسته از نجل و کمینگی نشانهائے ویرا روشن دلیلوں کے ساتھ اسے بھیجا گیا ہو اور جان بوجھ کر بخل اور کمینہ پن سے اس کے نشانوں انفسهم بالبخل والدناءة. و الذوه و حقروه و كفّروه انکار بنمایند و بر آزار و تکفیر و تحقیرش کمر به بندند

کا انکار کریں اور اس کی ایذادہی اور تحقیر اور تکفیر کریں

و ارادوا ان یسقت اسوه بسالسی وف والأسنة و رفع و او بخوا بند که باتنج و سانش بکشند و از بیداد و اور تنج و سانش کشند و از بیداد و اور تنج و سان سے اسے مار ڈالنا چاہیں اور ظلم اور فریب سے الامر السی الحکام ظُلم اور زورا واخفوا وجه الحقیقة ستم سگالی قضیم بارا به حکام ببرند و بر چیره حقیقت کار پرده با بیگفند حکام تک مقدے لے جائیں اور اصل بات کو پوشیده کر دیں۔

السرابع اذا صار النّاس كدودياكل بعضه بعضا و ما چهارم آنكه چول مردم مانند مور و مار و دام يكديگر را بخورند و نثانے چوتھا جبكہ لوگ كيڑوں مكوڑوں كى طرح ايك دوسرے كو كھانے لگ جائيں۔اور

بقی فیهم ذرة من السرحمة . ولم یبق فیهم رحم از رحم در دل شال نماند و رحم آوردن بر خلق ذرا بھی ان میں رحم نه رہے اور مخلوق پر ترس کھانا

على الخليقة و ما رعوا حق الصغار و لا حقوق العلية و ياسِ حق كا را بكذارند اور جيمو في على المايت ترك كر دين ـ اور جيمو في براي كر دين ـ

فہذہ اربع من علل الطواعین الحساطمة نسئل اللّه آگاہ باشید کہ طاعون نابود سازندہ خانہ برانداز را ہمیں چارسب است۔ از خدامسکت یاد رکھو نابود کرنے والی طاعون کے یہی چارسب ہیں۔ ہم خدا سے دعا کرتے ہیں

ان یحفظنا و احبابنا منها بالفضل والرأفة و عندی شرّ الاسباب می نمائیم که مارا و دوستانِ مارا بفضل و کرم خویش ازال نگه بدارد و ہمیں سبب ہائے بد که وہ ہمیں اور ہمارے دوستول کو اینے فضل سے اس سے محفوظ رکھے اور میرے نزدیک یہی

هسی هده و لایسعسر فهسا الا ذوالفطنة. فساتقوا الله در گمان من است و بر دانشمندان پے بفہم آل مے برند بیل از خدا ترسید برا میر دانشمندان اسباب کو مجھتے ہیں۔ سو خدا سے ڈرو

ولات قرب و ها ان کنتم ترتادون طرق السلامة و اگر سلامت می خواهید بر گرد این اسباب مگردید اور سلامتی چائے ہو تو ان سبول کے نزدیک نہ جاؤ

وقد قسلت من قبل فسما اصغیتم. و هدیت فسما و من پیش ازیں بار نیز بشما گفتم ولیکن شاگوش نه کر دید و راه بشما منمودم و لے شا اور مکیں نے راہ بتائی

اهتدیتم. وأریست فسمسا رأیتم والیسوم السقسی فسی روعسی مرایت نیافتید و شارا وا نمودم و لے شا ندیدید امروز در دلم انداختند که آل وصیّت را پرتم نے ہدایت نه پائی اور مَیں نے تم کو دکھایا پرتم نے نه دیکھا۔ آج میرے دل میں آیا ہے ان اکور تلک الوصية. واستخلص باتـمام الحجة. لنفسی البرية

بر شا تکرار کنم و برائے استخلاص بریت نفس خود قجتے دردست آورم که پھر ایک دفعہ تمہیں وصیت کردول اور اپنی بریت کے لئے حجت پیدا کرلول۔ فاسم عوا ولات عرضوا. واتقوا ولاتف شقوا. وقوموا لله ولا

یس بشنوید و رو برنتا بید و از خدا ترسید و از فرمان وے سر بازنز نید و برائے خدا ایستادہ سنو اور منہ نہ پھیرو اور خدا سے ڈرو اور اس کے حکموں کو نہ توڑو اور خدا کے لئے

ت قعدوا واطیع و ولات مسرّدوا. واذک روا الله ولات خف لوا باشید وست منشنید و گفتار مرا بپذیرید و ترک سرکشی بکنید و خدارا یاد آ وریدو از غفلت باز آئید کھڑے ہو جاؤ اور ست مت بیٹھواور کہا مانو اور سرکشی نه کرو اور خدا کو یاد کرو اور غفلت چھوڑ دو

واعتصموا بحبل الله جميعًا ولاتتفرقوا و زكوا نفوسكم و لاتتدنسوا و جمه فراجم شده ریسمان خداوندی را پنجه بزنید و براگنده و بریثان نشوید ونفس بائے خود را یاک بکنید و آلوده اور سب مل کر خدا کی رسی کو پکڑلو اور فرقہ فرقہ نہ بنو اور اینے نفسوں کو یاک کرو اور میلے کچلے نہ وطهّروا بواطنكم ولاتبلط خوا واعبدوا ربكم مخلصين وچرکیں نگردید وباطن ہائے خودراصاف بنمائیدواز آلودگی ہا بیر ہیزیدویروردگارخودرا بیستید وباوے کسےرا رہو اور اینے باطنوں کو یاک کرو اور آلودگی سے بچو۔ اور اپنے رب کی عبادت کرو اور شرک والاتشركوا. وتصدقوا والاتبخالوا. واصعدوا الي انبار نسازید به و از مال خود صدقات بکشید و بخیل نباشید به و کوشش بکنید نه کرو اور صدقے دو اور بخیل نه بنو اور آسان پر چڑھنے السماء و العلم الارض لاتخاره و ارحموا که بر آسان بالا رفتن میسرآید و بر زمین سرفرود نیارید و بر زیردستان کی کوشش کرو اور زمین کی طرف نہ حجکو اور ضعفائكم في الارض ترحموا في السماء وتنصروا آ ورند ىخىثالىش برشا ضیعفوں پر رحم کرو تاکہ تم پر بھی آسان میں رحم کیا جائے واطيعوا الله و مهلول كه و لاتفسدوا. ولا تنحسال فوا و غاشیه اطاعت خدا و شامان خود بردوش بردارید و شورو نساد بریانکنید اور خدا اور اینے بادشاہوں کی اطاعت کرو اور فساد نہ کرو اور حکام کے حکموں اور الحكّام في احكامهم و قضاء هم و فصلهم و امضاء هم و درپیش احکام و فرامین و امضابائے حکام سرنیاز خم بنائید فیصلوں اور پروانوں وغیرہ میں ان کی مخالفت نہ کرو اور ان کی رضا کے خلاف ایک

ولاتقدموا القدم ولا توخروا خلاف رضاء هم وخلاف رضائے ایثاں گامے پیش و پس تهید قدم بھی آ گے پیھے نہ رکھو اور جب کوئی ان کی طرف سے کوئی حکم آوے و اذا امرتم فاحضروا و لاتقوموا كسالي عند دعائهم و هرگاه فرمانے از سوئے ایشاں فرارسد در ساعت بیائید و برآ وا ایشاں کوفتہ و خستہ وار تو حاضر ہو جاؤ اور ان کے بُلانے پر ست اور ہار کھائے ہوئے نہ بنو۔ ولات جاوزوا قوانينهم ولاتقربوا توهينهم. واذا أشرتم نه نشينيد و خلاف قوانين ايثال را نه رويد و توبين و امانت ايثال روانداريد و چول خدمتے اور ان کے قانون کی خلاف ورزی نہ کرو اور ان کی تو ہن نہ کرو اور جب کوئی خدمت الله خدمة فسارعوا اله الامتشال. واسعوا ولوعلي بشما تفویض کنند در بجا آوره نش بجان دل بکوشید اگرچه بر قله کوه مائے تہمیں سیرد کی جائے تو بہت جلد حکم مانو اور اس کے پورا کرنے کی سعی کروخواہ پہاڑوں کی قنين البجسال. ولاتنبحتوا معاذير كالبجهال. ولاتابوا بلندبرآ مدن ضرورت افتد ۔ و چوں جاہلاں بہانہ پیش نیاورید و چوں دوں ہمتاں چوٹیوں پر چڑھنا بڑے اور جاہلوں کی مانند عذر نہتراشو اورخوت سمجھلوکہ كالقوم الارذال. واعمالوا ان السلامة كلها سربازنزنید وبدانید که سلامت در قبول احکام سلامتی حکموں کے قبول کرنے میں ہے في قبول الاحكام و المالامة كلها في الاباء ملامت در نافرمانی و پیکار کردن۔ اور ملامت نافرمانی اور جھکڑے میں

والنخصام. وانسا نشكرالله على ما منّ علينا بعهد و ماسیاس خدا بجا می آریم که مارا در زیر ساب عبد ہے اور ہم خدا کا شکر کرتے ہیں کہ اس نے ہمیں سلطنت برطانیہ السلطنة البرطانية وافاض علينا بتوسطها سعادت مهد دولت برطانیه با کرامت فرموده و بتوسط ای دولت بزرگ کا عہد بخشا اور اس کے ذریعہ سے بڑی بڑی مہربانیاں اور انواع الألاء بالالطاف الرحمانية فوجدنا بقدومها در حق ما مهربانی با کرده از قدوم این دولت فضل ہم یر کئے ہم نے اس سلطنت کے آنے سے انواع اقسام کی انواع النعم وهذب قومنا وعكموا واحرجوا نعمتها دیدیم قوم ما بحلیه علم و ادب نعتیں پائیں ہماری قوم نے علم اور تہذیب سیھی اور بہائم کی من عيشة النعم ونقالوا الي الكمالات الانسانية آراسته شده و از طور زندگی بهائم بیرون آمدن و برا میسّر آمده زندگی سے نکلنا انہیں نصیب ہوا اور حیوانی جذبوں سے نکل کر انسانی کمالات من الجندسات الحيوانية. فحصل لنا امن و امان و يوشش جذبات حيوانيم را از تن برون كرده عله فاخره كمالات انساني ر پہنچنا میسر آیا سو ہمیں اس گورنمنٹ کے طفیل فوق الامل بل فوق حدود الافكار وطفقنا نَدِجُ در بر كرده مارا في الحقيقت ازطفيل اس دولت كبرى بيرون از وجم و كمان امن و امان حاصل شده امید اور فکر سے بڑھ کر امن اور امان ملا۔ اب ہم زمین پر گایوں کی

على الارض دج الصوار بل كالعشار. بالتؤدة والهون مکنون ما می توانیم که چول گاوال بلکه چول شترال بآرام و آسانی طرح نہیں بلکہ باردار اونٹیوں کی مانند بڑے وقار اور سہولت سے سفر و الـوقـار. مـن غير خوف الـمتخطفين و الشانين بر روئے زمین سیر و ساحت کنیم و مارا ہی جاک از رہزناں و بداندیثاں کرتے ہیں اور ہمیں ڈاکوؤں اور بد ذات دشمنوں کا کچھ بھی ڈرنہیں ہوتا من الاشرار و ندلج ندلِج وحدانا في الفلا نیست و در یاره اوّل شب و آخری آن تنها بے خوف و خطر از اور ہم رات کے پہلے حصہ میں اور پچھلے میں اکیلے بلاخوف و خطر و بـ لا خـــو ف من الاغيـار. و أجـرى الوابورة فـما اغیار و شُطار می توانیم که راه بردیم و جاری شدن گاری آتشین سفر کرتے ہیں۔ اور ریل گاڑی کے چلنے سے اونٹوں بقيي حاجة الي الأفائيل و القوافل و المحصار فاصلحوا شتران و قافله با و اسیان را از کار بر انداخته سی احتیاج بآنها نمانده اور قافلوں اور گھوڑوں کی کوئی ضرورت نہیں رہی۔اب مناسب ہے نيات كم و احسنوا الظن في هذه الدولة. و أتبوها ا کنوں باید کہ نیت ہائے خود را راست بکنید و درحق ایں دولت بزرگ گمان نیک بکنید و بادل صاف و کہ اپنی نیتوں کو درست کرو اور اس سلطنت کی نسبت نیک مگمان کرو اور صاف دلی مطيعين بصفاء الطوية والاتعثوا في الارض باغين یاک در حضور وے حاضر بیائیہ و چوں باغیاں در زمین فتنہ و غوغا برمی تگیرید۔ اور پاک نیت سے اس کے حضور حاضر ہو۔ اور زمین میں باغیوں کی طرح فساد کرتے

ولاتشردوا کالطاغین واعدالوان هذه الدولة و مانند تبه کاران راه گریز پیش نگیرید دیدانید که این سلطنت دست ستمگاران اور شریرول کی طرح بھاگے به پھرو اور خوب سمجھ لو که سلطنت نے تمہیں ایذا کو شریرول کی طرح بھاگے نه پھرو اور خوب سمجھ لو که سلطنت نے تمہیں ایذا کو مت عند کم اکف الطالمین و ایقظت کم بعد ماکنتم از آزار و ایذائی شا بربست شا در خواب بودید این سلطنت شا را بیدار دینے سے ظالمول کے ہاتھ بند کر دیئے اور تم سوتے تھے اور اس نے تمہیں جگایا اور

نائسمین. وقامت لحفظ کم فی تربتکم و غربتکم و جعلت ساخت و در سفر و حضر پاسبانی شا کرد و چول شا بیرول برائ طلب رزق تمهاری بوری نگهبانی کی اور جب تم کهیں کار روزگار کرنے

عملیکم حمافظین عند نجعتکم و رجعتکم و کلأت می روید و بسوئے خانہ باز می آید در ہردو صورت از طرف حکومت برائے شا اور معاش کی تلاش میں جاتے ہو اور پھر وطن کو واپس آتے ہو

عَـرضـکـم و عِـرضـکـم. وتـولّـت صحتـکـم و مـرضـکـم محافظان متعین اند حکومت نگهبانی مال و آبروئے شاکرد۔ چنانچه باید نمود و در حالت بیاری و دونوں صورتوں میں گورنمنٹ کی طرف سے تم پر محافظ مقرر ہیں اور اس نے تمہاری آبرو اور مال کی خوب نگہداشت کی

و المنسكم فصارت سبب الزيادة عددكم وعدة تندرستى الزيادة عددكم وعدة تندرستى از خبر گيرى شاكوتاى نه كرد وشارا امنے بخشيد كه از واسطه آل در مال و دولت و كثرت نفوس و اور صحت ميں اور يمارى ميں تمهارى خبر گيرى كى اور تم كوامن بخشاجس كے سبب سے تم دولت اور مال ميں اور كثرت ميں

عدکم، و قسامت فی کل مواطن لمددکم و حسن سلوکها سامان شا افزونی پدید آمد و این سلطنت در هر میدان بجهت اعانت شا قدم محکم فشرد و بایارانِ شا و ترقی کر گئے اور بیسلطنت هر میدان میں تمہاری مدد کو کھڑی ہوئی اور تمہارے یاروں اور دوستوں

في، سكنكم و مسكنكم. و اثبتت انها لكم كموئلكم. حامائے شاحسن سلوک بحا آورد و آشکار کرد کہ او برائے شاحائے بناہ و امن اور مکانوں کی نسبت خوب سلوک کیا اور ثابت کر دیا کہ وہ تمہاری پناہ اور جائے امن ہے ومامنكم وقدحقّت لهاعليكم حقوق المن است۔ برگردن شا حقوق منت وے ثابت است اب تم یر اس کے احسان کے حقوق ثابت ہیں۔ و حفظتكم من الاغارة و الشن و ادت حق الكلأة او شارا محفوظ داشت از غار مگران و ناگه بر سر ریزندگان و در حق مال و عیال شاحق اور اس نے مہیں ڈاکوؤں اور چوروں سے بچایا اور تمہارے مال وعیال کی نسبت مگہانی في مالكم وعيالكم. وصارطولها سببالطول یاسداری ادا کرد۔ و مهربانی و فضل وے سبب درازی عمرہائے شاشد کا حق ادا کر دیا۔ اور اس کی مہربانی تمہاری عمروں کی درازی کا سبب اجالكم . ونالتكم منها عافية غير عافية . و رزقتم و ازوے شارا عافیتے بدست آمد کہ نایدید کنندہ نشانہانیست و آرامی ہرچہ ہوئی اور اس سے تہہیں ایسی عافیت ملی جو تباہ و برباد کرنے والی نہیں اور تمہیں پر لے درجہ رف اهية بدرجة كافية. و كفئتكم مخاشي الارواء تمامتر در پیرهٔ شا آمد و شارا رستگاری بخشید از جا بائے دہشتناک کی رفاہیت حاصل ہوئی اور اس نے شہیں دکھوں اور دردوں کی خوفناک جگہوں سے وكنفتكم بغواشي الألآء حتى ماظفربكم اظفار درد و رنج و باغاشیه بائے نعمت و مکرمت شا در بناه و سابیه خویش در آورد تا ایس که اکنوں بچایا اور اینے فضل و کرم کی حمایت اور پناہ میں لیا۔ اب یہ حال ہے کہ دشمنوں

الاعداء فلات حرست کم غشیة فی اداء شکرها ناحق بیداد دشمنان بشما نمی رسد پس گنگ نساز و شارا بیهوشی در ادائے شکروے کاخن بیداد کی تم تک رسائی نہیں ہوسکتی۔ سومناسب ہے کہ اس گورنمنٹ کے شکرادا کرنے میں ولال کے نند فسی تحکرار ذکر ها فان جزاء الاحسان وراگنگل جی در تکرار ذکر وے چہ کہ کیفر نیکی نیکی است اور ذکر و تذکرہ میں گونگے اور بے ہوش نہ بن جاؤ۔ اس لئے کہ احسان کا بدلہ احسان احسان والت خافل من الشکر کے فران واللہ إنها احسان احسان والت خافل من الشکر کے فران واللہ إنها

الحسسان. والتعبیاف مین السیست و مقدران. والله إنها و چیثم برهم بستن از سپاس گذاری ناسپاسی است و سوگند بخدا که این بهاور شکر سے ففلت کرنا کفران ہے اور میں الله کی قشم کھا کر کہتا

لکم من ایسمن العوذ. واغنی عنکم من البسی الخوذ سلطنت بجہت شاتعویزے شکرف و ہمایوں است و باوجود وے بیج حاجت بہ یاوران خود پوش نماندہ ہول کہ پیسلطنت تمہارے لئے بڑا امن بخش تعویز ہے اور اس کے ہوتے کسی خود پوش مددگار کی ہمیں ضرورت نہیں

والسمحامد كلها لله على ما اتانا قيصر الايقصر في تفقد درحقيقت برگونه حمر خدائ راست كه مارا قيصر عطا فرموده كهاز باز جستن احوال مادے غفلت اور درحقيقت ميں سارى حمرين خدا كے لئے بيں جس نے بميں ايبا قيصر عطا فرمايا جو بمارے حال كى

احوالندا. ویسعلی لیخرجنا من ادحالنا. ورد الینا نمی ورزد و می کوشد که مارا از مغاک و مستی با برون آرد و ایزد مهربان خبرگیری اور پرداخت میں کوئی قصوراورکوتا ہی نہیں کرتا اورکوشش کرتا ہے کہ میں پستی سے باہرلائے۔اس نے ہمارا

دین اسا بعد ما زالت الملة عن اما کنها و جعل قیصرة دین مارا بها باز داد و بعد ازال که ملتِ از مکان خود زائل گردیده بود و قیصرهٔ بهند و قیصر دین بمیں پھر دیا بعد اس کے که ند بہب مکانوں سے اُکھڑ چکا تھا اور اس نے قیصرۂ بهند اور

الهـنــد و قيــصــر هــا كــمثـل مـــأمــنهــا فهــذه رحــمة مــن را مامن وے گردانید پس ایں ہمہ رحمتِ رَحمان و منت قیصر کو اس کا مامن بنایا سو بیر رحمان کی رحمت الرحمن و منة من المنتاب السمنان و ان العبد اذا كان لا متّان است و ثابت است که چول بنده در بنگام اور منان کی منت ہے ۔ اور اگر بندہ نزول نعمت کے وقت خدا يشكر الله عند نزول النعماء. فتنزل عليه قارعة من فرودآ مدن نعت شکر خدا مکند البته بروے کوفتے از بلا نازل کا شکر نہ کرے تو بلا اُس پر نازل ہوتی ہے البلاء. فللشك ان هذا الطاعون قدحات دياركم می شود۔ پس شک نیست کہ ایں طاعون از ایں گناماں در دیار شا فرود سو اس میں شک نہیں کہ انہی گنا ہوں کے سبب سے طاعون نے تمہارے شہروں میں لهذه الخطيات. فانقلوا الى الطاعات باسرع الخطوات آمده پس بسوئے طاعت الهی باگام ہائے شتاب و تیز حرکت بکنید ڈیرے جما دیئے ہیں۔ اب بہت جلد طاعت کی طرف قدم اُٹھاؤ واحفظوا انفسكم من السيّات و ان عملتم على قولي وخوداز گنامان رستگاری بخشید و اگر برگفتار من عمل کردید اور اپنے آپ کو گناہوں سے بیاؤ اور اگر تم میری بات پر عمل کرو کے تو فاترجّى ان يدفع منكم هذا البلاء. وتزول الضراء امید دارم که ایل بلا از سرشا دفع کرده شود و سختی دور شود مجھے امید ہے کہ دردتم سے دُور ہو جائیں گے اور آرام اور چین ترقی کرے گا۔

وتكشر النعماء. فاجيبوني ماالأراء. أقبول منكم اوالاباء و آسانی افزول گردد۔ پس جواب بد ہید کہ چہ رائے می زنید۔ آیا قبول می دارید آیا انکار می آرید اب جواب دو کہ تمہاری کیا رائے ہے۔ مانتے ہو یا انکار کرتے ہو وماعلاج الطاعون الاالاتقاء والتضرع والدعاء. أترون و علاج طاعون ججز تقویٰ و زاری کردن و دعا نیست۔ و می بینید اور طاعون کا کوئی علاج بجز پر چیز گاری اور گر گرانے اور دعا کے نہیں اور تم دکیھ انه نزلت بساحتكم لارداء كم ودنت فناء كم لافناء كم که طاعون برائے ہلاک کردن شا فرود آمدہ و برائے فنا کردن شا رہے ہو کہ وہ تہمیں ہلاک کرنے کو تمہاری آ نگنوں میں آ اُٹری ہے اور تمہیں فنا کرنے کو تمہارے صحنوں و كأين من اباء كم و ابناء كم. صاروا صيده فتدبروا در صحن خانه شا خیمه زده و بسیارے از پرران و بسران شا نخچیر وے گردیده اند پس باید که میں داخل ہوگئ ہے اور کس قدر تہارے باپ اور بیٹے اس کا شکار ہو گئے۔ سواب دانائی اور مالكم بدهائكم. وكم منكم ادخلوا في جرابه و بہ زیر کی در انجام خود اندیشہ بفرمائید و بسیارے از شا در جوال وے داخل کردہ شدند و زیر کی سے اپنے انجام میں غور کرو اور کتنے تم میں سے اس کے تھیلے میں ڈال دیئے گئے اور شواهم القدر لكبابه. أتعلمون من اين قضا و قدر ایثاں را برائ کباب وے بریاں کرد۔ آیا می دانید کہ ایں قضاء و قدر نے اس کے کباب کے لئے انہیں بریاں کیا۔ تمہیں کچھ علم بھی ہے کہ اس اثره. و كيف عـجره و بـجره. فاعلموا انه نتيجة داروگیر و اثر طاعون از چه چیز است پس بدانید که آل نتیجه ساری کارروائی کی جڑ کیا ہے سو یاد رکھو کہ بیہ سب نتیجہ

فسقكم و فبجوركم. فسابكوا وليسس وقت سروركم برکاری و نانهجاری شا است پس گریه بکنید که وقت شادمانی نیست تمہارے فسق و فجور کا ہے اب بیٹھ کر روؤ کہ یہ خوشی کاوفت نہیں ہے وطهروا امالله دخيلة امركم. وادفعوا غيم و نهال خود را پیش دیدهٔ خدا یاک بسازید و ابر ماه خود را دفع اور اینے اندرونی معاملات کو خدا کے سامنے پاک کرو اور اس ابر کو جو تہہارے جاند پر قمركم ليبعد الله منكم هذا الذئب وهذه المفازة بکنید تا خدا ای گرگ و دشت را از نزد شا دور گرداند و شارا عزت و آ گیا ہے دور کرو۔ اس لئے کہ خدا اس بھیڑ ئے اور خوفناک جنگل کوتم سے دور کرے اور تہمیں و يهب لكم الكرامة و العزازة . فقموا عنانكم بزرگی بخشد پس گرداگرد خانهءِ خود را رفت و عزّت اور بزرگی عطا کرے اور اینے گھروں کی ساری طرفوں کو خوب و اخباعه و البصلف. وتبلاف و امهاسلف. و إن ليم ته نته و ا روب بنمائید ولاف و گزاف را ترک بکنید و جارهٔ کار گذشته بسازید - و اگر باز نیامدید یاک صاف کرو اورلاف و گزاف جھوڑ دو اور جو گذر چکا ہے اس کی تلافی کرو۔ اور اگرتم نہ باز آ ؤ فاعلموا ان قولي ليس كقول السامر. وقد دخل ملككم پس بدانید که گفتار من گفتار فسانه گو نیست و هر آئینه بلا چول سیل تو جان لو کہ میری بات کسی افسانہ گو کی بات نہیں دیکھو بلا جرار سیل کی طرح بـلاء كـالسيـل الهـام. فـمن تـلقف قـولـي شيخـا روال در ملک شا در آمده پس هرکه گفتار مرا پذیرفت پیر باشد تمہارے ملک میں داخل ہو چکی ہے۔ سو جو شخص میری بات کو قبول کرے گا بوڑھا ہو

كان اوحدثا واستخلصه جدا لاعبثا. وقبل یا برنا و آنراسخته دانست نه برزه و این سخن را بگوش جوان ہو اسے ہزل نہیں سنجیدہ بات سمجھے گا۔ الكلام. و قطع الخصام فقد نال المرام. فارجعوا. قبول شنید و همه ستیزه و جنگ را بگذاشت او بالیقین برسر مراد برسد پس بسوئے اور سب جھڑے چھوڑ دے گا وہ کامیاب ہو گا سو اب تم الى الحكم القاضي. و هيجوا انفسكم على الماضي. حَـــکـــم قاضی رجوع بیارید و برآنچه بگذشت پشیمانی وافسوس بخو رید و حاکم قاضی کی طرف آ جاؤ اور اینی گذشته کرتوتوں پر پشیمان ہو جاؤ اور و احسبوا قولي هذا من ضيعتي و مبرتي. و فيه مسرتكم گفته مرا نیکی و احسان از من در حق خود بشمرید و درین شادمانی من و شاست میری بات کو اپنے حق میں میرا بڑا احسان یاد کرواسی میں میری خوشی اور تبہاری خوشی ہے و مسرتى. و من قبل قولى فارجوا ان يجير له باله و آئکہ قول مرا قبول داشت امیر دارم کہ شکست دل وے بستہ گردد اور جو شخص میری بات کو قبول کرے گا مجھے امید ہے کہ خدا اس کے دل کی شکست درست و يبعد عند باباله. ايها النّاس قد أشرب حسي، و رنج وسختی از وے دور کردہ شود و احوال وے نیکو ای مردم حس من فرو خورانیدہ کر دے گا اور اس کے رنج وغم کو دُور اور اس کے احوال کوٹھیک کرے گا۔ اے لوگو! مجھے معلوم ہور ہا ونبأني حدسي. أن البالاء قد نزل من كثرة العصيان شده است و فراست من مرا خبرداده که این بلا از کثرت گنابان نازل شده ہے اور میری فراست کہہ رہی ہے کہ یہ بلا گنا ہوں کی کثرت کی وجہ سے آئی ہے

كمما كان يسنزل في سابق الزمان فاستخلصوا مراضي رب ہمچیاں کہ در زماں پیشین نازل می شد پس برائے بدست آوردن خوشنودی جس طرح پہلے زمانوں میں آیا کرتی تھی اب تم خداوند تعالیٰ کی خوشنودی العباد. واجتنبوا انواع الفسق والفساد. تنجون یروردگار بکوشید و از هرگونه فسق و فساد به یرهیزید انشاء الله حاصل کرنے کی فکر کرو اور ہرفتم کی بد کاری اور فساد سے نی جاؤ تو خدا جاہے تم مــن مــوت كــمـوت الــجـراد. و انــي اخــاف ان رستگاری خواہید شد از مر گے کہ مانند مرگ مور و ملخ است ومن خوف آں دارم کہ ایں ضرور کیڑوں مکوڑوں کی موت مرنے سے نجات یا جاؤ گے مجھے ڈر ہے کہ یہ مرض يدخل هذا المرض كل مدينة ويلج كل عرينة مرض در هرشهر در آید و در هربیشه درون شود کہیں ہر شہر میں داخل نہ ہو جائے اور ہر پیشہ میں راہ نہ یا جائے فيأكل سباعها وظباءها وينفدم وعاها وماءها پس درندگان و آہوان وے را فرو خورد و جراگاہ و آپ آں را پاک بخورد پھر وہاں کے درندوں اور ہرنوں سب کو کھا جائے اور جرا گا ہوں اوریا نیوں کو بالکل کھا جائے ۔ فسارعوا الي الصالحات. واخرجوا مال الصدقات. پس بنتا بید بسوئے نیکوکاری ہا و مال صدقات را بیروں کنید و اور پی جائے سو نیکیوں میں لگ جاؤ اور صدقات خیرات نکالو اور وقضوه على ذوى الفاقات و والله انسى ارجو ان ينجى ربّى برستمندان و بے نوایان خرچ بنمائید و سوگند کی کہ من امید دارم کے پروردگار من متاجوں کو دو قتم بخدا مجھے امید ہے کہ خدا تعالیٰ ان لوگوں کو طاعون قوما من الطاعون المذين تبعوا قولى و اطاعون. فانضوا عنكم قوم را از چنگال طاعون ائيني وخلاصي بخشد كه پيروي قول من كنند ومطيع من شوند پس جامهُ تن پرورال سے بچائے گا جو ميرا كها مانيں گے سو تم عيش پيندوں

لبوس السمتنعمین و اجتنبوا تغافل النائمین و صلوا مع از خود بکثید و بارا کعان و قائمان کی پوشاک بدن سے اُتار پھینکواور سونے والوں کی غفلت سے الگ ہو جاؤ اور را کعین اور

السراکعین و القائمین و استعینوا بالصبر و الصلوة نماز بگزارید و باصبر و صلوة یاری بجوئید قائمین سے مل کر نماز پڑھو اور صبر اور صلوة اور خیرات سے مدد لو۔ و الصدقات والصلات. یفرخ کربکم و یامن سربکم

سختی و رنج از سر شا دفع شود و ایمنی و آرام بدلهائ شا اس کا نتیجہ بیہ ہو گا کہ خدا تہمیں ہر طرح کے دُکھ سے محفوظ رکھے گا۔

وبعد مسانوعتم عن السغی. سترون رحم القیّوم حاصل آید و بعد از گذاشتن گرابی انشاء الله رحم خداوند بزرگ خوابید دید اور تم گرابی کو چھوڑ کر خدا تعالیٰ کا رحم دیکھو گے۔ الحیّی. وانّے قلت کمایقول الملهمون فسوف تعلمون.

ومن ہماں طور گفتہ ام کہ ملہمان می گویند پس شا عنقریب خواہید دانست۔ مئیں نے تہہیں اسی طرح کہہ دیا جس طرح ملہم کہا کرتے ہیں سوتم عنقریب جان لو گے۔

میرزاغلام احد من مقام قادیان ۱۹۰۰، همبرا۱۹۰۰ (بیاشتهارالحکم نمبر ۷۲ جلد ۵مورخه ۲۲ رسمبرا۱۹۰۰ کصفحه سی صفحه و تک شائع مواجد) (بیغ رسالت جلد ۱۹۰۰ معنی ۳ تا ۲۷)

بزبان بشتو

الطاعون

بِسُدِ مِٱللَّهِٱلرَّحْمَزِٱلرَّحِيمِ

حمد خداي لرا او سلام دوي د هغه په برګزید و بندګانو په رونړو په هوښیارانو خدائ دے په دواړه جهان په تاسو رحم و کاند پوه شئ چه طاعون ستاسو په ښهرونو کښ ډیري وا چولے او ستاسو جګرونه یي ټوټي ټوټي کړل او ستاسو ډیر دوستان پلاران زامن لونړان خزئي او همسایګان یي درنه و تښتول او ستاسو ده پاره په دے کښ د حکیم او د کریم خدائ د طرف نه لوئ ابتلا او امتحان دے او واورئ چه هره یوه بلا چه نازلیږي د هغي څلور سببونه وي او د ابتدا نه فطرت نه سنت د خدائ هم دغه شان جاري دي.

اول سبب دا دے چه خلق د خدائ د خوشحالي د لارونه واوړي او عفت او عبادت پريږدي او د هغه حقونه تلف کاند او په غرور او تکبر ژوندون تيروي او د آخرت فکر او د فسق او د فجور پرواه او د خدائ د حدونو لحاظ نه کوي او د هغه حکمونه د پښو د لاندي مږي او دهغه په مخامخ بدکاري اور بيباکئ سره په جرمونو باند اصرار کوي او هغه له قهر ورولي

دويم سبب دا دے چه خلق د هغه د اولوالامرو نافرماني کوي چه د خدائ د مصلحت نه هغوئ له ورکيږي او هغوي د رعيت د غلي د انبار د پاره په مثال د ټاپي وي او چه رعايا مفسده او باغي شئ او پښي د اطاعت د پړي نه او باسي او په معروفو خبرو او په جائزو امرونو کښ د هغوي مدد نه کوي او د هغوي په نسبت

بدګماني کوي او په جنګونو او په مقابلو د هغوي په معاملو کښ خلل راولي او په شان د وفادارانو او د سعادتمندو دهغوئ ادب نه کوي او دهغوئ حکمونه نه مني او غواړي پریکول دهغي څیز چه خدائ ساز کړي دے او غواړي دفع کول د هغه شي چه خدائ په ډیر لوئ حکمت راوړې دے.

دريم سبب دادي چه خلق د هغه امام په قبلولو کښ بخل و کاند چه د صدئ په سر کښ مبعوث شي او سره د ځليدونکو دليلونو راليږلي شوي دي او د قصد د بخل او د کيني نه د هغه د نشانونو انکار وکاند او دهغه ايزادهي او تحقير او تکفير وکړي او دا غواړي چه په تُرو او په بلو قتل د هغه امام وکړي او د ظلم او د فريب مقدمي تر حاکمانو ورسوي او اصلي خبره پټه کړي

څلورم سبب دادي چه خلق په مثال د ميږو او د چنجو د يو بل په خوراک راولګي او څه د رحم په هغوئ کښ پاتي نه شي او رحم په مخلوق باندي کول او د لوئ وړکي د حق رعايت کول پريږدي ياد ولرئ چه د دے ورکونکي طاعون هم دغه څلور سببونه دي زه د خدائ نه دعا کوم چه هغه مونږ او زمونږ خپلوان په خپل فضل او کرم د دے بلا نه وساتي او ځما په نزدهم دغه لويي سببونه دي او نه پوهيږي په دے ليکن چه هوښياران وي نو د خداے نه ويره و کړئے او که سلامتي غواړے نو ددے سببونو نه ځان و ساتي او ما اول له دے نه هم ويلي وو خو تاسو ورباندے غوږ و نساته او مادرته لارښيلي وه ولي تاسو هدايت وانه خست او ما وښو ليکن تاسوونه ليدنن ځما په زړه کښ راغلي وانه خيل بيا درته وصيت وکړم او د ځان بريت د پاره دي چه يو ځل بيا درته وصيت وکړم او د ځان بريت د پاره خجت پيدا کړم واورئ او مخ مه جارباسئ اتقا ونسئ او فسق او خور پريږدئ او ودريږئے د خدائ دپاره او مه کيښنئ او

اطاعت وكرى او سر كشى مه كوئ او خدائ يادوئ او غفلت پریږدئ او ټول په اتفاق د خدائے پړي ونسئ او تفرقه د منز نه وباسئ او تزکئ د نفسونو وکرے نه چه ضد ددے او طهارت د باطن پيدا کړئ نه چه پليدي او عبادت د خپل خدائ په اخلاص كوئ او شريك ورله مه نسئ او صدقے وركوئے او بخل ير پردئ کوشش و کړې د اسمان په طرف د ختلونه چه په زمکه کښ د ننوتلو اوپه خپلو ضعيفانو باندي رحم کوئ چه په تاسو باندی هم رحم وکری شی او دخدای او دخیلو بادشاهانو اطاعت كوئ مخلافت مه كوئ او د حاكمانو په حكمونو او فيصلو او پروانو وغيره کښ د هغوي مخالفت مه کوئ او دهغوي د رضا نه بر خلاف يو قدم هم مخكى ورستو مه اكدئ او هر كله چه هغوي حكم وكړي نو فورا حاضر شئ او دهغي په بللو سستي مه كوئ او دهغوی د قانون نه خلاف ورزی مه کوئ او دهغوی بد مه وایئی او هر کله چه یو خدمت درته وسیارلی شی نو ډیر زر حکم منئی او دهغی د تعمیل سعی کوئ ان که د غریه سر ختل راشی هم او د جاهلانو په شان عذرونه مه جوړوئ او د ناکاره سرو په شان انکار مه کوئ او بنه يوي شئ چه ټوله سلامتيا په قبلولو د حكمونو كښ ده او ټوله ملامتيا په نافرماني او په جګرو كښ او زه ده خدائ شکر کوم چه هغه مونږ له زمانه د سلطنت د برطانی راکرے دہ او د هغی یه ذریعه یی ډیرے ډیرے مهربانیئ او فضل یی په مونږ کړي دے مونږ د دے سلطنت په راتلو د قسم قسم نعمتو نه وموندل . زموند قوم علم او تهذیب زده کړه او د ډنګرو د ژوندانه نه خلاصي د هغوي نصبب شو . او د حيواني جذبونه وتل او یه انسانی کمالات باند رسیدل هغوی لرا نصیب شو ګويا مونږ په طفيل د دې ګورنمنټ د اميد او د فکر نه تير

امن او امان و موند اوس مونر به زمکه باندے د غواو به شان نه بلکه د بار دارو او ښو په شان په ډير وقار او آرام سفر کوو او د لوټ مارو او ده بد ذاتو دښمنانو هس ويره نه وي او مونر داشيي په اول او په اخر وقت يوازي بي د خوف نه او د خطر نه سفر کوو او د ریل ګاډي په وتو د او ښانو او د قافلو او د اسونو هس ضرورت باتی نه شه اوس مناسب دی چه خیل نیتونه درست کرے اور ددی سلطنت یہ حق کس نیک گمان شی اور ددے یہ حضور کس به صاف زره او پاک نیت حاضر شی او به زمکه باندے د باغیانو به شان فساد ګډونکی او د شریرانو به شان ز غليدونکي مه ګرزي او ښه پوئ شئ چه دي سلطنت د ظالمانو لاسونه په تاسو باندے د ظلم کولو نه ترلی دی او تاسو او ده وئ او دي پاسولئ او په سفر او په حضر کښ يې ستاسو پوره پوره نګهبانی و کړله او هر کله چه تاسو چرته د کار روزګار د کولو او د معاش په تلاش کښ ووزئ او بيا وطن ته واپس رازي په دواړو صورتونو کښ د ګورنمنټ د ډډې په تاسو محافظان مقرر دی او هغی ستاسو د عزت او د مال پوره پوره حفاظت او په صحت او یه ناجوړتیا کښ ستاسو یالنه کړی ده او امن یی درته بخښلي دي چه د هغې نه تاسو په دولت او په مال او په کثرت ترقی و کړله او دا سلطنت په هر میدان کښ ستاسو د مدد د پاره ودرید او ستاسو پارانو دوستانو او د کورونو په نسبت پوره سلوک یی وکړه او ثابته یی کړه چه ستاسو بناه او د امن ځائی هم دغه سلطنت دي اوس په تاسو باندي دد ے سلطنت د احسان حق ثابت دے او هغی تاسو د لوټمارو او د غلونه بچ کړئے او ستاسو د مال او دعيال په نسبت د نګهبانئي حق يي ادا کړو او مهرباني د هغی ستاسو د عمرونو د زیادتی سبب شوه او د هغی نه تاسو

داسی عافیت بیاموند چه تباه کونکی او برباد کونکی نهٔ دی او تاسو ته د حد درجي رفاهيت حاصل شه او هغي تاسو د غمونو او د در دونو د خوفناک ځنګل نه بچ کړلئي او دخیل فضل او دکرم په حمایت کښ یې واغستلئي اوس دا حال دي چه د دښمنانو د ظلم کارې تاسو پورې رسید لی نه شی نو مناسب دې چه د ګورنمنټ د شکریه ادا کولو کښ ځان چارا اولیونی نکری ځکه چه د احسان بدل احسان دی او د شکر نه غفلت کول کفران دی او زه یه قسم سره دا خبره و ایم چه دا سلطنت ستاسو د پاره دامن یو ډیر ښه تعوید دی او ددې په موجودګئي کښ مونر لرا د خود پوش مددگار ضرورت نشته او په حقیقت کښ ټول حمدونه خدائ لرادي چه هغه مونر له داسي قيصر راكړي دي چه زمونر د حال یه خبرگیرئ او یه غور پرداخت کس هس قدر قصور او کوتاهی نه کوي او کوشش کوي چه مونږ د پستئ نه راوباسي هغه زمونږ دين مونږ له بيا راکړه پس له دې نه چه د مذهب جړې د خپل ځاي نه خوزیدلی وي او هغه قیصره د هند او د قیصر د هغه مددګار کړل نو دا د رحمان رحمت او د منان منت دی او که چری بنده د نعمت په نزول د خدائ شکرونه کاندی نوپه هغه باندی بلا ناز لیری نو یه دی کس شک نشته چه هم ددغی ګناهونو نه طاعون ستاسو په ښاريو کښ ډيري اچولي دي اوس ډير زر د اطاعت د پاره قدمونه پورته کړې او ځان د ګناهونو نه بچ کړې او که تاسو ځما خبره ومنله نو زه امید کوم چه دا درد و غم په تاسو نه لري شي او ارام او خوشحالي په ترقي و كاندي اوس ووائي چه ستاسو څه صلاح دامنئي او که انکار کوئ او د طاعون علاج بي له پر هيزګاري او د ژړيدلو او د دعا نه هس نشته او تاسو وینئی چه هغه ستاسو د هلاکت دیاره ستاسو په

ستر محو کښ راکوز شوي دي او ستاسو د فناکولو د پاره ستاسو د کورونو په غولو کښ داخل شوی دی او څه قدر ستاسو پلاران او هلکان دهغه په ښکار کښ راغلی دې بارې اوس په دانائ او یه هوښیارتیا په خپل انجام کښ غور وکړي او ډیر ستاسو نه دهغه په زنبيل کښ واچولي شو او قضا و قدر د هغه د کبابونو د ياره هغه وراته كړل . تاسو څه يوهيږئ چه د هغي د ټولي کار روائ جره څه ده باري يوي شئي چه دا ټوله نتيجه ستاسو د فسق او د فجورده اوس کښينئ او په سروسترګو وژاړئ چه دا د خندلو او د خوشځالی وقت نه دي او خپل اندرونی معاملات د خدائ په مخ کښ پاک کړی او دا وريز چه ستاسو په سيوګمئي باندی راغلی ده هغه لری کړی چه خدائ هغه شرمخ او خوفناک ځنګل تاسو نه لرې کړې او تاسو له عزت او بزرګي در کړې او د خیلو کورنو هر یو طرف ښه یاک او صاف ساتئی اولاف و ګزاف پریږدې او څه تیر شوې دې دهغې تلافي وکړې او که تاسو منع نهٔ شوئ نو يوي شئ چه ځما ويل د يو افسانه کو د ويلو په شان نه دي وګورئ چه دا زور آور سیلاب څه رنګ ستاسو یه ملک کښ داخل شه نو هر هغه سړي که زوړ دې او که ځوان دي چه ځما ویل قبول کړې او هزیان نه بلکه معتبریی وګنړې او ټولي جګړي پریږدئ هغه به کامیاب شي نو مناسب دي اوس تاسو د حکم قاضی په طرف راشئ او په تیرو کړو باندی پښیمانه شئی او حما ویل په خپل حق کښ حما یولوئ احسان وګنړئ هم یه دغه کښ ځما او ستاسو خوشحالی ده او هر یو سړے چه ځما خبره قبوله کاندی زه امید کوم چه خدائ به د هغه د زړه كمزورتيا لري او دهغه رنج و غم ورك او دهغه احوال درست كاندى په خلق ماته معلوميږي او ځما فراست وائ چه دا بلا د

 گناهونو د زیاتی نه راغلی ده لکه چه په وړنبو زمانو کښ به

 راتله اوس تاسو د خدائ د خوشحالولو فکر وکړئ او د هر قسم

 بدی او فساد پریږدئ تاسو به ضرور د میږو او د چنجو په شان د

 مرګ نه بچ شئ زه یریږم چه دا مرض چرته په هر ښهر داخل نۀ

 شی او په هر ځنګل ننه نه وزی او بیا د هغه ځائی ټول درند پرند

 و نۀ خوری او ټول سبزه زار او اوبه و نۀ خوری او ونسکی نو

 په نیکئ وه لږئ او صدقی او خیراتونه وباسئ او محتاجانو له ور

 وساتی چه څوک ځما ویل ومنی نو تاسو د عیاشانو جامه لهتن نه

 لری کړی او د اودو غافلانو د غفلت نه بیرته شئ او راکعین او

 قائمین سره جمع منزونه کوئ او په ذریعه د صبر او د صلوة او د

 صدقے او د خیرات مدد غواړئ د دی نتیجه به دا وی چه خدائ

 صدقے او د خیرات مدد غواړئ د دی نتیجه به دا وی چه خدائ

 کمراهی پریښودله نو د خدائ رحیم به وه وینئ او ماتاسو ته هم

 په هغی شان وو لکه چه ملهمان وایی او تاسو به په دی پویی شئ .

 په هغی شان وو لکه چه ملهمان وایی او تاسو به په دی پویی شئ .



بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّيُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

لنگرخانہ کے انتظام کے لئے

چونکہ کثرت مہمانوں اور حق کے طالبوں کی وجہ سے ہمار کے نگر خانہ کا خرج بہت بڑھ گیا ہے اور کل مَیں نے جب لنگر خانہ کی تمام شاخوں پرغور کر کے اور جو پچھ مہمانوں کی خوراک اور مکان اور چراغ اور چار پائیاں اور برتن اور فرش اور مرمت مکانات اور ضروری ملازموں اور سقا اور دھو بی اور بھنگی اور خطوط وغیرہ اور ضروریات کی نسبت مصارف پیش آتے رہتے ہیں۔ان سب کوجمع کر کے حساب لگایا تو معلوم ہوا کہ ان دنوں ہیں آٹھ شور و پیہ اوسط ما ہواری خرج ہوتا ہے اس خرج کے لئے خاص خدا تعالی نے ہی ایسے اتفاقات پیش کئے کہ اب تک ہمیں محض خدا تعالی کے فضل اور رحمت سے کوئی فاقہ نہیں آیا۔ گر چونکہ ہرایک امر جس کے ساتھ کوئی انتظام نہیں موجب ابتلا ہوتا ہے اور سلسلہ غموں کا اندازہ سے زیادہ بڑھ جاتا ہے اس لئے اس پُر تشویش وقت میں کہ جبکہ آمدن مستقل طور پر ساٹھ رو پیہ ما ہواری بھی خبیں اور خرج آٹھ سور و پیہ ما ہواری ہی

بالخصوص جبکہ قحط کے دن بھی شدت کرتے جاتے ہیں اور طاعوت کے دن بھی ہیں اس لئے میں نے سخت گھبراہٹ کے وقت میں بلحاظ ہمدر دی اس جماعت کی جس کومکیں اپنے ساتھ رکھتا ہوں ، اس انتظام کواپنا فرض سمجھا اور نیز اس خیال ہے بھی کہ عمر کا اعتبار نہیں لہذا مکیں جا ہتا ہوں کہ غرباء اورضُعفاء کی ایک جماعت میرے ساتھ رہے اور جومیری باتوں کو سُنے اور سمجھے اگر چہ ہمارے سلسلہ کے ساتھ اور مصارف بھی لگے ہوئے ہیں لیکن میں سُنت انبیاء علیہم السّلام کے مطابق سب سے زیا دہ اس فکر میں رہتا ہوں کہ ایک گروہ حق کے طالبوں کا ہمیشہ میرے پاس رہے۔اور نیز دُوردُور سے لوگ آ ویں اور اپنے اپنے شُبہات پیش کریں اورمَیں ان شُبہات کو دُور کروں اور نیز ایسےلوگ آ ویں جوخدا تعالیٰ کی راہ مجھ سے سیھنا چاہتے ہیں اور نیز ہیے کہ جو کچھ مکیں لکھوں وہ کتابیں چھپتی رہیں۔اگر چہ ہمارے ساتھ مدرسہ کا بھی تعلق ہے اور اس کا انتظام خرچ بھی ابھی ناقص اور بالکل نا قابل اطمینان ہی ہے اورمَیں پیجھی خوب جانتا ہوں کہ جولڑ کے اس مدرسہ میں یڑھیں گے وہ نسبتاً کچھ نہ کچھ سیائی اور دینداری اور پر ہیز گاری اور نیک چلنی کی راہ سیکھیں گے۔ -لیکن ان میں اور ہم میں بڑے بہاڑ اور کا نٹے اور شور دریا ہیں۔ بہت تھوڑے ہیں جواُن سب کو چیر کرہم تک پہنچ سکتے ہیں ور نہ عمو ماً سب ریا ہے والے اپنی دنیا کے لئے مرر ہے ہیں اوراس کتا کی ما نند ہیں جوایک دفن کئے ہوئے مُر دار کی مٹی اپنے پیروں سے کھود تا ہے اور جب وہ مُر دار نزگا ہو جا تاہے تو اُسے کھا تاہے۔اسی طرح ان پڑھنے والوں میں بڑا گروہ تو ایساہی ہے کہاس مُر دار کی تلاش میں ہیں اور جب وہ مُر دارانہیں مل گیا تو پھر ہم کہاں اور وہ کہاں۔ آخرانہیں با پوں کے وہ

لے چونکہ شرعاً میا مرممنوع ہے کہ طاعون زدہ علاقہ کے لوگ اپنے دیہات کو چھوڑ کر دوسری جگہ جائیں اس لئے میں اپنی جماعت کے ان تمام لوگوں کو جو طاعون زدہ علاقوں میں ہیں منع کرتا ہوں کہ وہ اپنے علاقوں سے نکل کرقادیان یاکسی دوسری جگہ جانے کا ہر گز قصد نہ کریں اور جہاں تک ممکن ہودوسروں کو بھی روکیں ۔ اپنے مقامات سے نہ ہلیں ۔ تو بہوا ستغفار کریں اور را توں کو اُٹھ کر دعا ئیں کریں کہ یہی ضروری چیز اور حرز ہے ۔ منہ

فرزند ہیں جنہوں نے دُنیا کو قبول کر رکھا ہے۔ کیا ہم کہہ سکتے ہیں کہ وہ دنیا کو تین طلاق جھیج کر ہماری راہ پر چلیں گےاور ہمارےسلسلہ کے لئے اپنی عمریں وقف کردیں گے۔ یہ بالکل حجموٹ ہے۔ ہمارا کانشنس ہرگز اس بات کو قبول نہیں کرتا بلکہ اکثر لڑ کے اپنی دنیا کے لئے ہی مرتے ہیں اور جب اس قدر کوئی ڈ گری حاصل کرلیں گے کہ جس سے وہ نو کر ہوسکیں تب وہ فی الفور روحانی تناسخ کو قبول کر کے ایک اُور بُون میں آ جائیں گے بھلا جوش جوانی کی ہزاروں ظلمتوں اور جذبات سے باہرآ ناسہل بات ہے یا ہرا یک کا کام ہے نہیں بلکہ نہایت ہی مشکل ہے۔لیکن میری اُمیدیں ان غریبوں پر بہت ہیں جونہ بی اے بننا چاہتے ہیں اور نہایم ۔اے بلکہ بفذر کفایت معاش دنیا اختیار کرتے ہیں اور ان کے دلوں میں ہر دم بیخلش ہے کہ کسی طرح ہم نیک انسان بن جائیں اور خدا ہم سے راضی ہو۔ سو وہ ہدایت یانے سے بہت قریب ہیں کیونکہ ان کے خیالات میں تفرقہ نہیں ہے۔وہ میرے یاس رہ کر ہرروز تازہ بتازہ ہدایت یا سکتے ہیں۔سوانہیں کا سب سے زیادہ مجھے فکر ہے کیونکہ ہم عمر کا بہت سلسلہ طے کر چکے ہیں اور تھوڑا باقی ہے۔ اسی اطمینان کے حاصل کرنے کے لئے میں بیاشتہارشائع کرتا ہوں۔ بیاشتہارکوئی معمولی تحریزہیں بلکہ ان لوگوں کے ساتھ جومرید کہلاتے ہیں بیآ خری فیصلہ کرتا ہوں۔ مجھے خدانے بتلایا ہے کہ میراانہیں سے پیوند ہے لینی وہی خدا کے دفتر میں مُرید ہیں جواعانت اورنصرت میں مشغول ہیں۔مگر بہتیرے ایسے ہیں کہ گویا خدا تعالیٰ کو دھو کہ دینا ج<mark>اپتے ہیں</mark>۔سو ہرایک شخص کو چاہیے کہ اس نئے انتظام کے بعد نئے سرے عہد کر کے اپنی خاص کے تحریر سے اطلاع دے کہ وہ ایک فرض ل تقسیم اشتهارات کا به قاعده ہے کہ ہرا یک شہر میں چنداشتہارا یک آ دمی کی طرف جیجے جاتے ہیں۔ پس ہر ایک صاحب کوجس کے پاس ان اشتہارات کا پکٹ پہنچ ٗ لازم ہے کہ وہ اپنے شہراورا پنے اردگر د کےلوگوں

لے تقسیم اشتہارات کا بیقاعدہ ہے کہ ہرایک شہر میں چنداشتہارایک آ دمی کی طرف بیھیج جاتے ہیں۔ پس ہر ایک صاحب کوجس کے پاس ان اشتہارات کا بیکٹ پہنچ کا زم ہے کہ وہ اپنے شہراوراپنے اردگر دیے لوگوں کو جوسلسلہ بیعت میں داخل ہیں اس اشتہار کامضمون بخو بی سمجھا کر از سرنو اس سے عہداس چندہ کا لے۔ پھر ان تمام لوگوں کے ناموں کی ایک فہرست مرتب کر کے بھیج دے۔ اگر وہ لوگ خواندہ ہوں توان کے دستخط بھی کرادے۔ منہ

حتی کے طور پراس قدر چندہ ماہواری بھیج سکتا ہے۔ گر چا ہے کہ اس میں لاف گزاف نہ ہوجیسا کہ پہلے بعض سے ظہور میں آیا کہ اپنی زبان پر وہ قائم ندرہ سکے۔ سوانہوں نے خدا کا گناہ کیا جو عہد کو قر ا اب چا ہے کہ ہرایک شخص سوچ سمجھ کراس قدر ماہواری چندہ کا اقرار کر ہے جس کو وہ دے سکتا ہے گوایک بیسہ ماہواری ہو۔ گر خدا کے ساتھ فضول گوئی اور دروغ گوئی کا برتاؤنہ کرے۔ ہرایک شخص جومر بدہ ہاس کوچا ہے جوا پے نفس پر پچھ ماہواری مقرر کردے خواہ ایک بیسہ ہواورخواہ ایک دھیلہ اور جوشح کی کھی مقرر نہیں کرتا اور نہ جسمانی طور پر اس سلسلہ کے لئے پیسہ ہواورخواہ ایک دھیلہ اور جوشح کی کھی مقرر نہیں کرتا اور نہ جسمانی طور پر اس سلسلہ کے لئے کھی مدد دے سکتا ہے، وہ منافق ہے۔ اب اس کے بعد وہ سلسلہ میں رہ نہیں سکے گا۔ اس گا کہ وہ کیا پچھ ماہواری چندہ اس سلسلہ کی مدد کے لئے تبول کرتا ہے اور اگر تین ماہ تک ہرا کہ بیعت کرنے والے کے جواب کا انتظار کیا جائے گا کہ وہ کیا پچھ ماہواری چندہ اس سلسلہ کی مدد کے لئے تبول کرتا ہے اور اگر تین ماہ تک سی کا جواب نہ آیا تو سلسلہ بیعت سے اس کا نام بھی کا نہ دیا جائے گا اور مشتم کر دیا جائے گا ور مشتم کر دیا جائے گا۔ اگر کسی نے ماہواری چندہ کا عہد کر کے تین ماہ تک چندہ کے جوبخ سے لا پر واہی کی اس کا نام بھی کا نہ دیا جائے گا اور اس کے بعد کوئی مغرور اور لا پر واہ جو انصار میں داخل نہیں اس سلسلہ میں ہرگر نہیں رہے گا۔ وَ السَّ کلامُ عَلَی مَن اتَّبَعَ الْهُ ہائی۔

مير زاغلام احمرت موعوداز قاديان يضلع گورداسپور

۵ر مارچ۲۰۹۱ء

تنميه

یا در ہے کہ مدرسہ کا قیام اور بقا بھی چونکہ بہت سے مصالح پر بنی ہے۔لہذا از بس ضروری ہے کہ حسب استطاعت ہر شخص اس کے لئے بھی ایک ماہوار رقم اپنے اوپر لازم کر لے۔اوریہ

بات مُیں پھر دوبارہ یاد دلادیتا ہوں کہ ہر شخص اپنی حالت اور استطاعت کو دیکھ کر چندہ مقرر کرے۔ابیانہ ہوکہ تھوڑی در کے بعدائے فوق الطاقت بوجھ بچھ کر ملول ہوجائے کہ اس طرح اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ گنہہ گار شھیرے گا اور اس تجدید اور تعیین چندہ کی سب درخواستیں اخویم مولوی عبدالکریم صاحب کے پاس آنی جا ہمیں ۔ یہ بھی واضح رہے کہ صدقات اور زکو قاور اس طرح کی ہر ماہ کاروپیہ بھی یہاں آنا جا ہیں۔

(بیاشتہار ۲۱×۲۰ کے چارصفحات پر ضیاءالاسلام پریس قادیان میں ۲۰۰۰ کی تعداد میں شائع ہوا نیز دس مارچ ۱۹۰۲ء کوضمیمہ الحکم میں بھی شائع کیا گیا)

(تبليغ رسالت جلد • اصفحه ٢٥٠ تا ٥٠)

(101)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ لَ

ایک شخص ساکن جمُوں جراغ دین نام کی نسبت این تمام جماعت کوایک عام اطلاع

_____ لے بسم اللہ مجموعہ اشتہارات کے مصنف نے شامل اشاعت کی ہے دافع البلاء میں نہ ہے (ناشر)

تاج خاص اَکْمَلُتُ لَکُمْ دِیْنَکُمْ کا این لئے رکھا ہے۔ اور ہمارا ایمان ہے کہ بیسب کتابیں انجیل توریت قرآن شریف کے مقابل پر پھی ہی نہیں اور ناقص اور محرف اور مبدل ہیں اور تمام بھلائی قرآن میں ہے جیسا کہ آج سے بائیس برس پہلے برا ہین احمد بیمیں بیالہام موجود ہے۔ قُلُ إِنَّمَا اَنَا بَشَرِّمِ مُنْ لُکُمْ بُولُ مِی اِلْفُرُ آنِ لَا یَمَسُّمُ اِللَّا وَالْحَیْرُ کُلُّهُ فِی الْقُرُ آنِ لَا یَمَسُّمُ اِلَّا اللَّهُ مُرَّا فِی اِللَّا اِللَّهُ کُمْ اِللَّا وَاللَّهُ وَاحِدٌ وَالْخَیْرُ کُلُّهُ فِی الْقُرُ آنِ لَا یَمَسُّهُ اِلَّا اللَّهُ اللَّهُ وَاحِدٌ وَالْخَیْرُ کُلُّهُ فِی الْقُرُ آنِ لَا یَمَسُّهُ اِلَّا اللَّهُ اللَّهُ وَاحِدٌ وَالْخَیْرُ کُلُّهُ فِی الْقُرُ آنِ لَا یَمَسُّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ وَاحِدٌ وَالْخَیْرُ کُلُّهُ فِی الْقُرُ آنِ لَا یَمَسُّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ وَاحِدٌ وَالْخَیْرُ کُلُّهُ فِی الْقُرُ آنِ لَا یَمَسُّهُ اللَّا اللَّهُ وَاحِدٌ وَاللَّهُ وَاحِدٌ وَاللَّهُ وَاحِدٌ وَاللَّهُ وَاحِدٌ وَاللَّهُ وَاحِدٌ وَاللَّهُ وَاحِدٌ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا

وَلَنُ تَرُضَى عَنُكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارِى وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَ بَنَاتٍ بِغَيْرِعِلُمٍ قُلُ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ. اَللَّهُ الصَّمَدُ. لَمُ يَلِدُ وَلَمُ يُولَدُ وَلَمُ يَكُنُ لَّهُ كُفُوًا اَحَدٌ. وَيَمُكُرُونَ وَ اللَّهُ اَحَدُ. اَللَّهُ الصَّمَدُ اللَّهُ وَلَهُ يَكُنُ لَّهُ كُفُوا اَحَدٌ. وَيَمُكُرُونَ وَ يَمُكُرُونَ وَ يَمُكُرُونَ وَ يَمُكُرُونَ وَ يَمُكُرُونَ وَ يَمُكُرُونَ وَ يَمُكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ المَاكِرِينَ. اللَّفِتُنَةُ هُهُنَا فَاصُبِرُ كَمَا صَبَرَ اُولُو الْعَزُمِ وَقُلُ رَّبِ يَعُمُ اللَّهُ عَيْرُ المَاكِرِينَ. اللَّفِتُنَةُ هُهُنَا فَاصُبِرُ كَمَا صَبَرَ الولُوالْعَزُمِ وَقُلُ رَّبِ اللهُ اللَّهُ عَيْرُ اللَّهُ الْعَرْمُ وَقُلُ رَّبِ

الیمی تیرا اور یہود اور نصاری کا کبھی مصالح نہیں ہوگا اور وہ کبھی تجھ سے راضی نہیں ہوں گے۔
(نصاری سے مراد پادری اور انجیلوں کے حامی ہیں) اور پھر فر مایا کہ ان لوگوں نے ناحق اپنے دل سے خدا کے لئے بیٹے اور بیٹیاں تراش رکھی ہیں اور نہیں جانتے کہ ابن مریم ایک عاجز انسان تھا۔ اگر خدا جا ہے تو عیسی ابن مریم کی مانند کوئی اور آدمی بیدا کردے یا اس سے بھی بہتر جسیا کہ اس نے کیا۔ مگر وہ خدا تو واحد لاشریک ہے جوموت اور تولد سے پاک ہے اس کا کوئی ہمسر نہیں۔ یہ اس بات کی طرف

اشارہ ہے کہ عیسائیوں نے شور مچارکھا تھا کہ سے بھی اپنے قرب اور وجاہت کے روسے واحد لاشریک ہے۔اب خدابتلا تا ہے کہ دیکھومیں اس کا ثانی پیدا کروں گاجواس سے بھی بہتر ہے۔ جوغلام احمہ ہے لینی احمد کا غلام۔

زندگی بخش جام احمد ہے کیا پیارا یہ نام احمد ہے لاکھ ہوں انبیا گر بخدا سب سے بڑھ کرمقام احمد ہے باغ احمد سے ہم نے پھل کھایا میرا بتاں کلام احمد ہے ابن مریم کے ذکر کو چھوڑو اُس سے بہتر غلام احمد ہے

یہ باتیں شاعرانہ نہیں بلکہ واقعی ہیں اور اگر تجربہ کے روسے خدا کی تائید مسیح ابن مریم سے بڑھ کر میرے ساتھ نہ ہوتو میں جھوٹا ہوں۔خدانے ایسا کیا نہ میرے لئے بلکہ اپنے نبی مظلوم کے لئے۔ باقی ترجمہاس الہام کا بیہ ہے کہ عیسائی لوگ ایذا رسانی کے لئے مکر کریں گے اور خدا بھی مکر کرے گا اور وہ دن آ زمائش کے دن ہول گے اور کہہ کہ خدایا یاک زمین میں مجھے جگہ دے۔ بیایک روحانی طور کی ہجرت ہے اور جیسا کہ اب تک میں سمجھتا ہوں اس کے معنے پیر ہیں کہ انجام کارز مین میں تبدیلی پیدا ہو جائے گی اور زمین راستی اور سچائی سے چیک اٹھے گی۔اب سوچ لو کہ ہم میں اور عیسائیوں میں کس قدر بُعد المَشرقین ہے۔جس پاک وجودکوہم تمام مخلوقات سے بہتر سمجھتے ہیں اس کو پیمفتری قرار دیتے ہیں ۔ صلح تواس حالت میں ہوتی ہے کہ جب فریقین کچھ کچھ چھوڑ ناچا ہیں۔ لیکن جس حالت میں ہمارا دین اور ہماری کتاب عیسائی مذہب کوسرایا نا پاک اورنجس سمجھتا ہے اور واقعی اییا ہی ہے تو پھر ہم کس بات پر سلح کریں۔اس قدر مذہبی مخالفت کا انجام صلح ہر گزنہیں ہے بلکہ انجام یہ ہے کہ جھوٹا مذہب بالکل فنا ہو جائے گااور زمین کے کل نیک طینت انسان سچائی کو قبول کریں گے تب اس دنیا کاخاتمہ ہوگا۔ ہماراعیسائیوں سے مذہبی رنگ میں کچھ بھی ملاین ہیں بلکہ ہمارا جواب ان لوگوں كويبي عِقُلْ يَالَيُّهَا الْكُفِرُ وْنَ لَا اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ عَيْسِ بِيسِي ناياك رسالت ع جس كا چراغ دین نے دعولٰی کیا ہے۔ جائے غیرت ہے کہ ایک شخص میرا مرید کہلا کریہ ناپاک کلمات منہ پر

لاوے کہ میں مسیح ابن مریم کی طرف سے رسول ہوں تاان دونوں مذہبوں کا مصالحہ کروں۔ لَـعُنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِيْنَ عِيسائيت وه مذهب ہے جس كى نسبت الله تعالى قرآن شريف ميں فرماتا ہے كه قریب ہے کہ اس کی شامت سے زمین بھٹ جائے ، آ سان ٹکڑے ٹکڑے ہو جا ئیں۔ کیا اس سے صلح؟ پھر باوجود ناتمام عقل اور ناتمام فہم اور ناتمام پا کیزگی کے بیجھی کہنا کہ میں رسول اللہ ہوں بیہ کس قدرخدا کے پاک سلسلہ کی ہتک عزت ہے گویار سالت اور نبوت بازیج یُ اطفال ہے۔ ناوانی سے یہ ہیں سمجھتا کہ گویہلے زمانوں میں بعض رسولوں کی تائید میں اوررسول بھی ان کے زمانہ میں ہوئے تھے جیبا کہ حضرت موسیٰ کے ساتھ ہارون لیکن خاتم الانبیاء اور خاتم الاولیاء اس طریق سے مشتیٰ ہے اورجبیہا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دوسرا کوئی ماموراور رسول نہیں تھا۔اور تمام صحابہ ایک ہی ہادی کے پیروشے۔اس طرح اس جگہ بھی ایک ہی ہادی کے سب پیرو ہیں کسی کو دعویٰ نہیں پہنچنا کہ وہ نعوذ باللّٰدرسول کہلا وے۔اور ہمارا آنا صرف دوفرشتوں کے ساتھ نہیں بلکہ ہزاروں فرشتوں کے ساتھ ہے اور خدا کے زدیک وہ لوگ قابل تعریف ہیں جوسالہائے دراز سے میری نصرت میں مشغول ہیں اور میرے نز دیک اور میرے خدا کے نز دیک ان کی نصرت ثابت ہو چکی ہے۔ مگر چراغ دین نے کونسی نصرت کی اس کا تو وجوداورعدم برابر ہے۔قریباً تنیں سال سے بیسلسلہ جاری ہے مگراس نے تو صرف چند ماہ سے پیدائش لی ہے اور میں اس کی شکل بھی اچھی طرح شناخت نہیں کرسکتا کہ وہ کون ہے۔اور نہ وہ ہماری صحبت میں رہااور میں نہیں جانتا کہ وہ کس بات میں مجھے مدد وینا جا ہتا ہے۔ کیا عربی نولی کے نشان میں یا معارف قرآنی کے بیان میں میرامددگار ہوگایاان مباحث دقیقہ میں میری اعانت کرے گا جوطبعی اور فلسفہ کے رنگ میں عیسائیوں اور دوسر نے فرقوں سے پیش آتے ہیں؟ میں تو جانتا ہوں کہ وہ ان تمام کو چوں سے محروم ہے اور نفس امارہ کی غلطی نے اس کوخود ستائی پر آ مادہ کیا ہے۔ یس آج کی تاریخ سے وہ ہماری جماعت سے منقطع ہے جب تک کمفصل طور براپنا تو بی**نا م**ہشائع نہ کرےاوراس نایاک رسالت کے دعویٰ سے ہمیشہ کے لئے ^{مستع}فی نہ ہوجائے۔

افسوس! کہاس نے بے وجہ اپن تعلّی سے ہمارے سچے انصار کی جنگ کی اور عیسائیوں کے بد بودار مذہب کے مقابل پر اسلام کوایک برابر درجہ کا مذہب سمجھ لیا۔سوہم کوایٹے شخص کی کچھ پر وانہیں۔ایسے

لوگ ہمارا کچھ بھی بگاڑنہیں سکتے اور نہ نفع پہنچا سکتے ہیں۔ ہماری جماعت کو چاہیے کہ ایسے انسان سے قطعاً پر ہیز کریں۔اس کی تحریروں سے ہمیں پوری واقفیت نہیں تھی اس لئے اجازت طبع دی تھی۔اب ایسی تحریروں کو چاک کرنا چاہیے۔ وَ السَّسَلامُ عَلی مَنِ اتَّبَعَ الْهُدای

خاكسارميرزاغلام احمدازقاديان

۲۳ رارپر ملی۱۹۰۲ء مطبع ضیاءالاسلام قادیان

تعداداشاعت • • • ۵

(مندرجه رساله دافع البلاء)

حاشيه نمبرا

چراغ دین کی نسبت میں یہ مضمون لکھ رہا تھا کہ تھوڑی سی غنو دگی ہو کر مجھ کو خدائے عزّو جلّ کی طرف سے بیالہام ہوا۔ نَـزَلَ بِهٖ جَبِیْز ٌ یعنی اس پر جَبِیْز نازل ہوااوراس کو خدائے عزّو جلّ کی طرف سے بیالہام ہوا۔ نَـزَلَ بِهٖ جَبِیْز ٌ یعنی اس پر جَبِیْنِ نازل ہوااوراس کو اس نے الہام یارو یا سیجھ لیا۔ جَبِیْنِ دراصل ختک اور بینر ہوروٹی کو ہتے ہیں جس کی طبیعت میں نہ ہواور مشکل سے طلق میں سے اثر سکے اور مرد بخیل اور لئیم کو بھی کہتے ہیں جس کی طبیعت میں کمینگی اور فروما گی اور بخل کا حصہ زیادہ ہو۔ اور اس جگہ لفظ جبین سے مرا دوہ مدیث النفس اور اضغاث الاحلام ہیں جن کے ساتھ آسانی روشی نہیں اور بخل کے آثار موجود ہیں اور الیے خیالات خشک مجاہدات کا نتیجہ یا تمنا اور آرز و کے وقت القاء شیطان ہوتا ہے اور یا خشکی اور سوداوی مواد کی وجہ سے بھی الہامی آرز و کے وقت السے خیالات کا دل پر القاء ہو جا تا ہے اور چونکہ ان کے نیچ کوئی روحانیت نہیں ہوتی اس لئے الہی اصطلاح میں ایسے خیالات کا نام جبین ہے اور علاج تو بہ اور استغفار اور ایسے خیالات سے معافر اصلاح میں ایسے خیالات کا نام جبین ہے اور علاج تو بہ خدا ہرا یک کواس بلاسے محفوظ رکھے۔ منہ

حاشيه نمبرا

رات کوعین خسوف قمر کے وقت میں چراغ دین کی نسبت مجھے بیالہام ہوا۔ اِنِّے یُ اُذِیُبُ مَنُ يُسويُبُ مِين فنا كردول كامين غارت كرول كامين غضب نازل كرول كااكراس نے شك كيا اوراس پرایمان نہ لایا اور رسالت اور مامور ہونے کے دعوے سے توبہ نہ کی۔اور خدا کے انصار جو سالہائے دراز سے خدمت اورنصرت میں مشغول اور دن رات صحبت میں رہتے ہیں ان سے عفوققیم نہ کرائی کیونکہاس نے جماعت کے تمام مخلصوں کی تو بین کی کہایے نفس کوان سب پر مقدم کرلیا۔ حالانکہ خدا نے بار بار براہن احمد یہ میں اُن کی تعریف کی اوراُن کوسا بقین قرار دیااور کہا۔ اَصُــحَـابُ الصُّفَّةِ وَمَا اَدُرَاكَ مَا اَصْحَابُ الصُّفَّةِ ـ

اورجَبيُن اس روئی خشک کو کہتے ہیں کہ دانت اس کوتوڑ نہ سکیں۔اوروہ دانت کوتوڑ سےاور حلق سےمشکل سےاتر ہےاورامعاءکو بھاڑےاورقولنج پیدا کرے۔پس اس لفظ سے ہتلایا کہ چراغ دین کی بدرسالت اور بدالہا محض جبیے اوراس کے لئے مہلک ہیں ۔ مگر دوسرے اصحاب جن کی تو ہین کرتا ہے اُن پر مائدہ نازل ہور ہاہے اور اُن کوخدا کی رحمت سے بڑا حصہ ہے۔

ا۔ مائدہ چیزیت دیگر خٹک نان چیزے دگر نوردنی ہرگز نباشد نان خشک اے بے ہنر کے

۲۔ دوستاں را مائدہ بدہند از مہر و کرم یارہ مائے خشک نان بگانگان را نیزہم س نیز ہم پیش سگاں آ ں خشک نان ہے افکند مائدہ از لطف ہا پیش عزیزاں ہے برند الم يرك كن اين خشك نان را هوش كن فرزانه باش كر خردمندى يئ آن مائده ديوانه باش

(مندرجه رساله دافع البلاء مطبوعة ١٩٠٠ ع عليه ١ تا٢٣ بـ روحاني خزائن جلد ١٨صفحه ٢٣٩ تا٢٣٧)

لے ترجمهاشعار۔(۱)خوان نعمت اور چیز ہے خشک روٹی اور چیز ہے۔اے ہے بمجھ سوکھی روٹی کھانے کے قابل نہیں ہوتی۔(۲) دوستوں کوفضل وکرم سے عمد فعمتیں ملتی ہیں۔ لیکن غیروں کوسوکھی روٹی کے ککڑ ہے ہی ملتے ہیں۔(۳)اس خشک روٹی کو کتوں کے آ گے بھی ڈال دیتے ہیں اورخوان نعت کولطف کے ساتھ عزیز وں کے سامنے لے جاتے ہیں۔(۴) تواس سوکھی روٹی کو حچیوڑ ہوش کرعقل کر۔اگرعقل مند ہےتو خوان کا طلب گار بن۔

rar

اشتهارانعامی بجاس رویبیه

______ (مندرجة تخفه گولژويية ائتل بيج صفحة)

چونکہ میں اپنی کتاب انجام آتھم کے اخیر میں وعدہ کر چکا ہوں کہ آئندہ کسی مولوی وغیرہ کے ساتھ زبانی بحث نہیں کروں گا اس لئے پیرمہر علی شاہ صاحب کی درخواست زبانی بحث کی جو میر بے پاس پہنچی میں کسی طرح اس کو منظو نہیں کرسکتا۔افسوس کہ انہوں نے محض دھو کہ دہی کے طور پر با وجود اس علم کے کہ میں ایسی زبانی بحثوں سے بر کنار رہنے کے لئے جن کا متیجہ اچھا نہیں نکلا خدا تعالیٰ کے سامنے وعدہ کر چکا ہوں کہ میں ایسے مباحثات سے دور رہوں گا پھر بھی مجھ سے بحث کرنے کی درخواست محض اس ندامت سے بچنے کے لئے ہے درخواست محض اس ندامت سے بچنے کے لئے ہے کہ دور اس اعجازی مقابلہ کے وقت جو عربی میں تفسیر لکھنے کا مقابلہ تھا اپنی نسبت یقین رکھتے تھے۔ گویا عوام کے خیالات کواور طرف الٹا کر سرخ روہو گئے اور پر دہ بنار ہا۔

ہرایک دل خدا کے سامنے ہے اور ہرایک سینہ اپنے گنہ کومحسوس کر لیتا ہے کین میں حق کی جمایت کی وجہ سے ہرگز نہیں چاہتا کہ یہ جھوٹی سرُخ روئی بھی اُن کے پاس رہ سکے اس لئے مجھے خیال آیا کہ عوام جن میں سوچ کا مادہ طبعاً کم ہوتا ہے وہ اگر چہ یہ بات تو سمجھ لیس گے کہ پیرصا حب عربی فضیح میں تفسیر لکھنے پر قادر نہیں تھے اسی وجہ سے تو ٹال دیا لیکن ساتھ ہی ان کو یہ خیال بھی گذرے گا کہ منقولی مباختات پر ضرور وہ قادر ہوں گئے تو درخواست پیش کر دی اور اپنے دلوں میں گمان کریں گے کہ اُن کے پاس حضرت سے کی حیات اور میرے دلائل کے رد میں پچھ دلائل ہیں اور بہتو معلوم نہیں ہوگا اُن کے پاس حضرت سے کی حیات اور میرے دلائل کے رد میں پچھ دلائل ہیں اور بہتو معلوم نہیں ہوگا

کہ بیزبانی مباحثہ کی جرأت بھی میرے ہی اس عہدتر کے بحث نے اُن کو دلائی ہے جوانجام آتھم میں طبع ہوکر لاکھوں انسانوں میں مشتہر ہو چکا ہے۔لہذا میں بیرسالہ کی کھراس وقت اقرار سے شرعی کرتا ہوں کہاگر وہ اس کے مقابل برکوئی رسالہ لکھ کرمیر ہےان تمام دلائل کواول سے آخر تک توڑ دیں اور پھر مولوی ابوسعید محمد حسین صاحب بٹالوی ایک مجمع بٹالہ میں مقرر کر کے ہم دونوں کی حاضری میں میرے تمام دلائل ایک ایک کرکے حاضرین کے سامنے ذکر کریں اور پھر ہرایک دلیل کے مقابل پر جس کووہ بغیرکسی کمی بیثی اورتصرف کے حاضرین کوسُنا دیں گے پیرصاحب کے جوابات سُنا دیں اورخدا تعالیٰ کی قتم کھا کرکہیں کہ بیہ جوابات صحیح ہیں اور دلیل پیش کردہ کی قلع قبع کرتے ہیں تو میں مبلغ ۵۰ پیاس رو پیدانعام بطور فتح یا بی پیرصا حب کواسی مجلس میں دے دوں گااورا گرپیرصا حب تحریر فر ماویں تو میں یہ بلغ بچاس روپیہ پہلے سے مولوی محرحسین صاحب کے پاس جمع کرادوں گا۔ مگریہ پیرصاحب کا ذ مه ہوگا کہ وہ مولوی محمد سین صاحب کو ہدایت کریں کہ تا وہ مبلغ پیاس روپیداینے یاس بطورا مانت جمع کر کے باضابطہ رسید دیدیں اور مندرجہ بالاطریق کی یابندی ہے قتم کھا کران کواختیار ہوگا کہ وہ بغیر میری اجازت کے بچاس روپیہ بیرصاحب کے حوالہ کر دیں قسم کھانے کے بعد میری شکایت اُن پر کوئی نہیں ہوگی صرف خدا پرنظر ہوگی جس کی وہ تتم کھا ئیں گے۔ پیرصا حب کا بیا ختیا زنہیں ہوگا کہ بیہ فضول عذرات پیش کریں کہ میں نے پہلے سے رد کرنے کے لئے کتاب کھی ہے کیونکہ اگر انعامی رسالہ کا انہوں نے جواب نہ دیا تو بلا شبالوگ سمجھ جائیں گے کہ وہ سید ھے طریق سے مباحثات پر بھی قادر ہیں ہیں۔

المشترمرزاغلام احمدازقاديان كيمتمبر١٩٠٢ء

(ٹائٹل چیج نمبرا تخفہ گولڑ و بیمطبوعہ کی تمبر ۱۹۰۲ء۔ روحانی خز ائن جلد کاصفحہ ۳۲)

rar

نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ

ڈوئی کی اُس پیشگوئی کا جواب جواس نے تمام مسلمانوں کی ہلاکت کے لئے کی ہے

وہ پہلے مرجائے تو ضروراس کا دشمن پہلے مرتا ہے۔اب اس زمانہ میں جب خدانے دیکھا کہ زمین گِرْ گئی اور کروڑ ہامخلو قات نے شرک کی راہ اختیار کر لی اور حیالیس کروڑ سے بھی زیادہ ایسے لوگ دنیا میں پیدا ہو گئے کہ ایک عاجز انسان مریم کے بیٹے کوخدا بنار ہے ہیں اور ساتھ ہی شراب خوری اور بے قیدی اور دنیایرستی اور غافلا نہ زندگی انتہا تک پہنچ گئی تو خدا تعالیٰ نے مجھے اس کام کے لئے مامور کیا کہ تا میں ان خرابیوں کی اصلاح کروں ۔سواب تک میرے ہاتھ پرایک لاکھ کے قریب انسان بدی سے اور بدعقید گی اور بداعمالی سے توبہ کر چکا ہے اور ڈیڑھ سو سے زیادہ نشان ظاہر ہو چکا ہے جس کے اس ملک میں کئی لا کھ انسان گواہ ہیں اور میں بھیجا گیا ہوں کہ تا زمین پر دوبارہ تو حید کو قائم کروں اور انسان پرستی یا سنگ پرستی ہے لوگوں کونجات دے کرخدائے واحد لاشریک کی طرف ان کورجوع دلا وُں اور اندرونی یا کیزگی اور راستبازی کی طرف ان کوتوجہ دوں۔ چنانچہ میں دیکھتا ہوں کہ لوگوں میں ایک تحریک پیدا ہوگئی ہے اور ہزار ہالوگ میرے ہاتھ پر تو بہ کرتے جاتے ہیں اور آسان سے ہوابھی الیی چل رہی ہے کہ اب تو حید کے موافق طبیعتیں ہوتی جاتی ہیں اور صریح معلوم ہوتا ہے کہ اب خدا تعالیٰ کا بدارا دہ ہے کہ انسان برستی کو دنیا سے معدوم كردے ۔اس ارادہ كے بوراكرنے كے لئے صد ما اسباب پيدا كئے گئے ہیں ۔افسوس كەمخلوق یرست لوگ جن سے مراد میری اس جگہ وہ عیسائی ہیں جو مریم کے صاحبز ا دہ کوخدا جانتے ہیں۔ ابھی اینے مشر کا نہ مذہب کی اس ترقی برخوش نہیں ہوئے جواب تک ہوگئی ہے بلکہ وہ چاہتے ہیں کہ تمام دنیا حقیقی خدا کو چھوڑ کر اُس ضعیف اور عاجز انسان کو خدا کر کے مانے جس کو ذلیل یہود یوں نے پکڑ کرصلیب پر کھینچا تھا۔اس خواہش کا بجز اس کے اور کوئی سبب نہیں کہ مخلوق برستی کی عادت نہایت بدعادت ہے جس میں گرفتار ہو کر پھرانسان دیکھتا ہوااندھا ہو جاتا ہے۔مگر یا در یوں کی اس قدر دلیری بہت ہی قابل تعجب ہے کہوہ نہیں جا ہتے کہ زمین پرایک بھی ایسا شخض رہے کہ وہ اس اصلی خدا کو ماننے والا ہو جوابن مریم اوراس کی ماں کے پیدا ہونے سے بھی پہلے ہی موجود تھا بلکہ وہ جا ہتے ہیں کہ کل دنیا اور کل نوع انسان جو آسان کے پنچے ہے۔ ابن مریم کو

ہی خداسمجھ لے اور اسی کواپنا معبود اور خالق اور خداوند اور منجی مان لے اور میں دیکھتا ہوں کہ ان کے ارادوں کے مقابل پر خدائے ذوالجلال نے بہت صبر کیا ہے۔اس کی عزت ایک عاجز بندہ کو دی گئی۔اس کے جلال کو خاک میں ملایا گیا مگراس نے اب تک صبر کیا کیونکہ جبیبا کہ وہ غیور ہے و بیا ہی وہ صابر بھی ہے۔ان ظالم مخلوق پرستوں نے تمام خدائی صفات یسوع ابن مریم کو دے دیئے۔اب ان کی نظر میں جو کچھ ہے یسوع ہے۔اس کے سواکوئی خدانہیں۔اب سیج خداکی مثال میہ ہے کہ ایک امیر نے اپنے عزیز وں کے لئے ایک نہایت عمدہ گھر بنایا اور اس کے ایک حصہ میں ایک بستاں سرائے تیار کیا جس میں طرح طرح کے پھول اور پھل اور ساپیدار درخت تھے اور اس گھر کے ایک حصہ میں اپنے ان عزیز وں کور کھا اور ایک حصہ میں اپنا مال وحشمت اور فیتی اسباب مقفل کیا اورایک حصہ بطور سرائے کے مسافروں کے لئے چھوڑا۔لیکن جب مالک چندروز کے لئے سیرکو گیا تو ایک شوخ دیدہ اجنبی نے اس کے اس گھریر جوبطور سرائے کے تھا دخل اورتصرف کرلیاا ورتمام گھر بجز چند حجروں کے جس میں اس ما لک کے عزیز تھے یا جن میں اس ما لک کا قیمتی اسباب مقفل تھا خو د بخو د استعال میں لا نے لگا اور اس سرائے کواپنا گھر بنالیا اور پھر اسی پر کفایت نه کی بلکهاس گھر ہےاس ما لک کےعزیز وں کو نکال دیااورمقفل مکا نوں کےقفل تو ڑ دیئے اور تمام اسباب پر اپنا قبضه کرلیا۔اب ما لک جوصرف اس گھر کا ما لک نہیں بلکہ اس ملک کا با دشاہ بھی ہے جب اس شہر میں آئے گا اور اس ظلم اور شوخی کو دیکھے گا تو کیا کرے گا۔اس کا یہی جواب ہے کہ جو کچھ مقتضا اس کی سلطنت اور غیرت اور جبروت کا ہے سب کچھ عمل میں لائے گا۔اوراس گھر کواس ظالم سے خالی کرا کر پھرا پنے مظلوم عزیز وں کواس میں داخل کرے گا اور وہ تمام مال جوغصب کیا گیاان کودی گااوروہ مسافر خانہ بھی انہیں کوعطا کر دیے گا تا آئندہ ان کی مرضی کے برخلاف کوئی اس میں زیادہ گھہرنہ سکے۔اسی طرح اب وہ زمانہ آگیا ہے کہ تمام مذہبی جھڑوں کا فیصلہ کر دیوے۔انسانوں میں بہت سی لڑائیاں ہوئیں۔ بہت سے جنگ ہوئے کین ان کے جنگوں یا جہادوں سے بیہ جھگڑ افیصلہ نہ ہوسکا آخران کی تلواریں ٹوٹ کررہ گئیں ۔اس سے انسا نوں کو پیسبق ملا کہ مذہبی جھگڑ وں کا تلوار فیصلہ نہیں کرسکتی لیکن ہم جانتے ہیں کہا ب آسانی فیصله نز دیک ہے کیونکہ خدائے غیور کی زمین پرنہایت تحقیر ہور ہی ہے۔ ہرایک عیسائی مشنری پیر جوش اینے دل میں رکھتا ہے کہ وہ خدا جس کی نسبت توریت میں ابتک صحیح تعلیم موجود ہے اس کو بالكل معطل كركے ابن مريم كواس كاتخت ديا جائے اور دنيا ميں ايك بھی اس خدا كا نام ليوانہ ہواور ہرا یک قوم کے منہ سے اور ہرا یک ملک سے یہی آ واز نکلے کہ یسوع مسے خدااورربّ العالمین اور خداوندوں کا خداوند ہےاور بیصرف آرز ونہیں بلکہ یسوع کوخدا بنانے کے لئے جس قدررو پہیر صرف کیا گیا ہے۔جس قدر کتابیں کھی گئی ہیں۔جس قدر ہرایک تدبیر کی گئی۔ دنیا کی ابتدا سے آج تک اس کی نظیر موجود نہیں اور افسوس کہ ایک مدت سے مسلمانوں کی بیاعادت ہے کہ معقول اورسید ھے طور پراس مذہب کا مقابلہ نہیں کرتے بلکہ اگر خاص مجمعوں میں بھی پیه ذکر آتا ہے تو بڑا ذربعها بني ترقی کا جہاد کو تھبراتے ہیں اورایک ایسے زمانہ کے منتظر ہیں کہ گویا اس وقت ان کا کوئی مہدی اور مسیح تلوار سے تمام قوموں کو نا بود کر دے گا۔ گویا وہ اعتراض جونا دا نوں نے آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی تلواریر کیا تھااس کا جواب بھی آ خر کارتلوار ہی ہو گا۔میری دانست میں یہی سبب مسلمانوں کے تنزل کا ہے کہ انسانی رحم کی قوت ان کے دلوں سے بہت گھٹ گئی ہے۔ میں ہر ا یک مسلمان کوا بیانہیں سمجھتالیکن میں اس سے انکارنہیں کرسکتا کہ کروڑ ھا انسان ابھی ان میں ا پسے موجود ہیں کہ بی نوع کے خون کے پیاسے ہیں۔ مجھے تعجب ہے کہ کیاوہ پسند کرتے ہیں کہ ان کوکوئی قتل کردے۔اوران کے بیتیم بیچے اوران کی بیوہ عور تیں بیکسی کی حالت میں رہ جائیں۔ پھر وہ دوسروں کی نسبت ایسا کرنا کیوں روا رکھتے ہیں۔ مجھے یقین ہے کہا گریدمرض مسلمانوں کے لاحق حال نہ ہوتی تو وہ تمام پورپ کے دلوں کو فتح کر لیتے۔ ہرایک یاک کانشنس گواہی دےسکتا ہے کہ عیسائی مذہب کچھ بھی چیز نہیں انسان کو خدا بنا دینا کسی عقلمند کا کا منہیں ۔ بسوع مسے میں اور انسانوں کی نسبت ایک ذرہ خصوصیت نہیں بلکہ بعض انسان اس سے بہت بڑھ کر گذرے ہیں اور اب بھی بیرعا جز اس لئے بھیجا گیا ہے کہ تا خدائے قا درلوگوں کو دکھلا وے کہاس کافضل اس عاجزیر

اس مسیح سے بڑھ کر ہےاور پھریپ غلطیاں کہ گویا یسوغ مسیح اب تک زندہ ہےاور گویاوہ آسان پر ہےاور گویا وہ سچ مج مرد بے زندہ کیا کرتا تھااوراس کے مرنے پر پروشکم کے تمام مرد ہے جوآ دم کے وقت سے کیکرمسے کے وقت تک مرچکے تھے زندہ ہو کرشہر میں آ گئے تھے۔ بیسب جھوٹی کہانیاں ہیں۔ جبیبا کہ ہندوؤں کے بورانوں میں ہیں اور سچ صرف اس قدر ہے کہ اس نے بھی بعض معجزات دکھلائے جبیبا کہ نبی دکھلاتے تھےاور جبیبا کہاب خدا تعالیٰ اس عاجز کے ہاتھ پر دکھلا رہا ہے گرمسیج کے کام تھوڑ ہے تھے اور جھوٹ ان میں بہت ملایا گیا۔ یہ کس قدر قابل شرم جھوٹ ہے کہ وہ زندہ ہوکرآ سان پر چڑھ گیا۔ گراصل حقیقت صرف اس قدر ہے کہ وہ صلیب پر مرانہیں۔ واقعات صاف گواہی دیتے ہیں کہ مرنے کی کوئی بھی صورت نہیں تھی۔ تین گھنٹہ کے اندرصلیب پر سے اتارا گیا۔شدت در دسے بیہوش ہوگیا۔خدا کومنظورتھا کہاس کو یہودیوں کے ہاتھ سے نجات دے۔اس لئے اس وقت بہا عث کسوف خسوف سخت اندھیرا ہو گیا یہودی ڈرکراس کو چھوڑ گئے اور پوسف نام ایک پوشیدہ مرید کے وہ حوالہ کیا گیا اور دونتین روز ایک کوٹھہ میں جوقبر کے نام سے مشہور کیا گیا رکھ کرآ خرآ فاقہ ہونے پر ملک سے نکل گیا۔اور نہایت مضبوط دلائل سے ثابت ہو گیا ہے کہ پھروہ سیر کرتا ہوا کشمیر میں آیا۔ باقی حصہ عمر کا کشمیر میں بسر کیا۔ سری نگر محلّہ خان یار میں اس کی قبر ہے ۔افسوس خواہ نخواہ افترا کے طور پر آسان پر چڑ ھایا گیا اور آخر قبرکشمیر میں ثابت ہوئی ۔اس بات کے ایک دوگواہ نہیں بلکہ بیس ہزار سے زیادہ گواہ ہیں۔

اس قبر کے بارے میں ہم نے بڑی تحقیق سے ایک کتاب کھی ہے جوعنقریب شائع کی جائے گی مجھے اس قوم کے مشنریوں پر بڑا ہی افسوس آتا ہے جنہوں نے فلسفہ طبعی ، ہیئت سب پڑھ کرڈ بو دیا اورخواہ نخواہ ایک عاجز انسان کو پیش کرتے ہیں کہ اس کو خدا مان لو۔ چنا نچہ حال میں ملک امریکہ میں یسوع مسلح کا ایک رسول پیدا ہوا ہے جس کا نام ڈوئی ہے۔ اس کا دعویٰ ہے کہ یسوع مسلح نے بحثیت خدائی دنیا میں اس کو بھیجا ہے تا سب کو اس بات کی طرف کھنچے کہ بجز سے کا ایک دغا باز اورکوئی خدا نہیں۔ مگریہ کیسا خدا ہے کہ یہودیوں کے ہاتھ سے اپنے تین بچا نہ سکا۔ ایک دغا باز

شاگرد نے اس کو پکڑوا دیا۔ اس کا پچھ بندوبست نہ کرسکا۔ انجیر کے درخت کی طرف دوڑا گیا۔
اور یہ خبر نہ ہوئی کہ اس پر پھل نہیں۔ اور جب قیامت کے بارے میں اس سے پو چھا گیا کہ کب آئے گی تو بے خبری ظاہر کی۔ اور لعنت جس کے یہ معنی ہیں کہ دل ناپاک ہوجائے اور خداسے بیزار ہوجائے اور خداسے اور اس کی رحمت سے دور جا پڑے وہ اس پر پڑی اور پھروہ آسان کی بیزار ہوجائے اور خداسے اور اس کی رحمت سے دور تھا کروڑ ہاکوس سے بھی زیادہ دور تھا اور بید دوری طرف اس لئے چڑھا کہ باپ اس سے بہت دور تھا کروڑ ہاکوس سے بھی زیادہ دور تھا اور بید دوری کسی طرح دور نہیں ہوسکتی تھی جب تک وہ مع جسم آسان پر نہ چڑھتا۔ دیکھوکس قدر کلام کا تناقض ہے ایک طرف تو یہ کہنا ہے کہ میں اور باپ ایک ہیں اور ایک طرف کروڑ ہاکوس کا سفر کر کے اس کے ملنے کو جاتا ہے جبکہ باپ اور بیٹا ایک تھے تو اس قدر مشقت سفر کی کیوں اٹھائی۔ جہاں ہوتا و ہیں باپ بھی تھا۔ دونوں ایک جو ہوئے اور پھروہ کس کے دہنے ہاتھ میشا۔

اب ہم ڈوئی کو فاطب کرتے ہیں جو بیوع می کو خدا بنا تا اور اپنے تیک اس کا رسول قرار دیتا ہے اور کہتا ہے کہ تو ریت استثناء ۱۸ باب آیت پندرہ کی پیشگوئی میرے تن ہیں ہے اور میں ہی ایلیا اور میں ہی عہد کا رسول ہوں۔ نہیں جانتا کہ یہ مصنوعی خدا اس کا موسیٰ کے کبھی خواب خیال میں بھی نہیں تھا۔ موسیٰ نے بنی اسرائیل کو یہی بار بار کہا کہ خبر دار کسی جسم چیز انسان یا حیوان کو خدا قرار نہ دینا آسان پرسے نہ زمین سے۔ خدا نے تم سے با تیں کیس مگرتم نے اس کی کوئی صورت نہیں دیکھی۔ تہبارا خداصورت اور بخشم سے پاک ہے۔ مگر اب ڈوئی موسیٰ کے خدا سے برگشتہ ہوکروہ خدا پیش کرتا ہے جس کے چار بھائی اور ایک مال ہے اور بار بار اپنے اخبار میں لکھتا ہے کہ اس کے خدا ایس کو خردی ہے کہ تمام مسلمان بناہ اور بلاک ہوجا تمیں گے اور دنیا میں کوئی زندہ نہیں رہے گا بجز ان لوگوں کے جو مربم کے بیٹے کو خدا سمجھ لیں اور ڈوئی کو اس مصنوعی خدا کا رسول قرار دیں ہم ڈوئی کوا یک جو مربم کے بیٹے کو خدا کیونگر مان لیں۔ بالخصوص اس زمانہ میں کی کیا ضرورت ہے۔ وہ غریب مربم کے عاجز بیٹے کو خدا کیونگر مان لیں۔ بالخصوص اس زمانہ میں کی کیا ضرورت ہے۔ وہ غریب مربم کے عاجز بیٹے کو خدا کیونگر مان لیں۔ بالخصوص اس زمانہ میں جبکہ ڈوئی کے خدا کی قبر بھی اس ملک میں موجود ہے۔ اور ان میں وہ مسیح موعود بھی موجود ہے جوران میں وہ مسیح موعود بھی موجود ہے۔ اور ان میں وہ مسیح موعود بھی موجود ہے جوران میں وہ مسیح موعود بھی موجود ہے جوران میں وہ مسیح موعود بھی موجود ہے۔ اور ان میں وہ مسیح موعود بھی موجود ہے جوران میں وہ مسیح موعود بھی موجود ہے۔ اور ان میں وہ مسیح موعود بھی موجود ہے۔

چھٹے ہزار کے اخیراور ساتویں ہزار کے سریر ظاہر ہوا جس کے ساتھ بہت سے نشان ظہور میں آئے۔اور ڈوئی کا بیالہام کہ <mark>تمام مسلمان ہلاک ہوجائیں گے اور و</mark>ہی لوگ باقی رہیں گے جو یسوع مسیح کوخدا ما نیں گے اور ساتھ ہی ڈوئی کوبھی اس خدا کارسول مان لیں گے۔اس الہام کے رو سے تو باقی عیسائیوں کی بھی خیرنہیں ۔ کیونکہ گووہ مریم کے صاحبز ادہ کوخدا مانتے ہیں مگریہ جھوٹا رسول جوڈ وئی ہےاب تک انہوں نے تسلیم نہیں کیا اور ڈوئی نے صاف طور پریہالہا م شائع کر دیا ہے کہ صرف بیبوع مسیح کوخدا ماننا کافی نہیں جب تک ڈوئی کوبھی ساتھ ہی نہ مان لیں۔اور چاہیے کہ صاف اقر ارکرے کہ ڈوئی ایلیا اور ڈوئی عہد کا رسول اور ڈوئی کے حق میں ہی وہ پیشگوئی ہے جوتوریت اشتناباب ۱۸ آیت پندرہ میں ہے تب بچیں گے درنہ ہلاک ہوجا ئیں گے۔غرض ڈوئی بار بارلکھتا ہے کہ عنقریب بیسب لوگ ہلاک ہوجائیں گے بجز اس گروہ کے جویسوع کی خدائی مانتا ہے اور ڈوئی کی رسالت ۔اس صورت میں پورپ اورامریکہ کے تمام عیسائیوں کو چاہیے کہ بہت جلد ڈوئی کو مان لیس تا ہلاک نہ ہو جائیں اور جبکہ انہوں نے ایک نامعقول امر کو مان لیا ہے یعنی بیوعمسیح کی خدائی کوتو چلویپه دوسرا نامعقول امربھی مان لو کهاس خدا کا ڈوئی رسول ہے۔ رہے مسلمان سوہم ڈوئی صاحب کی خدمت میں بادب عرض کرتے ہیں کہ اس مقدمہ میں کروڑ وں مسلمانوں کے مارنے کی کیا حاجت ہے ایک سہل طریق ہے جس سے اس بات کا فیصلہ موجائے گا کہ آیا ڈوئی کا خدا سے خدا ہے یا ہمارا خدا۔ وہ بات یہ ہے کہ وہ ڈوئی صاحب تمام مسلمانوں کو بار بارموت کی پیشگوئی نہ سناویں بلکہ ان میں سے صرف مجھے اپنے ذہن کے آگے ر کھ کرید دعا کر دیں کہ ہم دونوں میں سے جوجھوٹا ہے وہ پہلے مرجائے کیونکہ ڈوئی یسوعمسی کوخدا جانتا ہے مگر میں اس کوایک بندہ عا جز مگر نبی جانتا ہوں ۔اب فیصلہ طلب بیا مرہے کہ دونوں میں سے سچاکون ہے۔ چاہیے کہ اس دعا کو چھاپ دے اور کم سے کم ہزار آ دمی اس پر گواہی لکھے اور جب وہ اخبار شائع ہوکر میرے پاس پہنچے گی تب میں بھی بجواب اس کے یہی دعا کروں گا اور انثاءاللہ ہزار آ دمی کی گواہی لکھ دوں گا اور میں یقین رکھتا ہوں کہ ڈوئی کے اس مقابلہ سے اور

تمام عیسائیوں کے لئے حق کی شاخت کے لیے ایک راہ نکل آئے گی۔ میں نے ایسی دعا کے لیے سبقت نہیں کی بلکہ ڈوئی نے کی ۔اس سبقت کو دیکھ کرغیور خدانے میر ےاندریہ جوش پیدا کیااور یا در ہے کہ میں اس ملک میں معمو لی انسان نہیں ہوں ۔ میں وہی مسیح موعود ہوں جس کا ڈو کی انتظار کرر ہاہے۔صرف بیفرق ہے کہ ڈوئی کہتا ہے کہ سے موعود بچیس برس کےاندراندر پیدا ہو جائے گا اور میں بشارت دیتا ہوں کہ وہ سے بیدا ہو گیا اور وہ میں ہی ہوں ۔صد ہا نشان زمین سے اور آ سان سے میرے لیے ظاہر ہو چکے ایک لا کھ کے قریب میرے ساتھ جماعت ہے جوزور سے تر قی کررہی ہے۔ڈوئی ہیہودہ باتیں اپنے ثبوت میں لکھتا ہے کہ میں نے ہزار ہا بیار توجہ سے اچھے کئے ہیں۔ہم اس کا جواب دیتے ہیں کہ کیوں پھرا پنی لڑکی کواحیھا نہ کرسکا اور وہ مرگئی اوراب تک اس کے فراق میں روتا ہے اور کیونکراینے اس مرید کی اس عورت کواچھا نہ کر سکا جو پیے جن کر مرگئی اوراس کی بیاری پر بلایا گیا مگروہ گذرگئی۔ یا درہے کہاس ملک کےصد ہاعام لوگ اس قتم کے ممل کرتے ہیںاورسلبِامراض میں بہتوں کومثق ہو جاتی ہےاور کوئی ان کی بزرگی کا قائل نہیں ہوتا۔ پھرامریکہ کے سادہ لوحوں پرنہایت تعجب ہے کہ وہ کس خیال میں پھنس گئے کیاان کے لئے مسے کو ناحق خدا بنانے کا بوجھ کافی نہ تھا کہ یہ دوسرا بوجھ بھی انہوں نے اپنے گلے ڈال لیا۔اگر ڈوئی اپنے دعویٰ میں سچا ہے اور در حقیقت بیوع مسیح خدا ہے تو یہ فیصلہ ایک ہی آ دمی کے مرنے سے ہو جائے گا۔ کیا حاجت ہے کہ تمام ملکوں کے مسلمانوں کو ہلاک کیا جائے لیکن اگراس نے اس نوٹس کا جواب نه دیااوریااینے لاف وگزاف کےمطابق دعا کردی اور پھر دنیا ہے قبل میری وفات کےاٹھایا گیا تو یے تمام امریکہ کے لئے ایک نشان ہوگا ۔ مگر بیشرط ہے کہ کسی کی موت انسانی ہاتھوں سے نہ ہو بلکہ کسی بیاری سے یا بجلی سے یا سانپ کے کاٹیے سے پاکسی درندہ کے بھاڑنے سے ہواور ہم اس جواب کے لئے ڈوئی کوتین ماہ تک مہلت دیتے ہیں اور دعا کرتے ہیں کہ خدا پچوں کے ساتھ ہو۔ آمین ۔ یا در ہے کہ صا دق اور کا ذب میں فیصلہ کرنے کے لئے ایسےامور ہر گز معیار نہیں گٹہر سکتے جو دنیا کی قوموں میں مشترک ہیں۔ کیونکہ کم وبیش ہرایک قوم میں وہ پائے جاتے ہیں انہیں امور میں

سے طریق سلب امراض بھی ہے۔ پیطریق نامعلوم وقت سے ہرایک قوم میں رائج ہے۔ ہندو بھی ایسے کرتب کیا کرتے ہیں اور یہودیوں میں بھی پیطریق چلے آتے ہیں اور مسلمانوں میں بھی بہت سے لوگ سلب امراض کے مدعی ہیں اور پیج بات یہ ہے کہ اس طریق کوحق اور باطل کے فیصله کرنے کے لئے کوئی دخل نہیں کیونکہ اہل حق اور اہل باطل دونوں اس میں دخل پیدا کر سکتے ہیں چنانچہانجیلوں سے بھی ثابت ہے کہ جب حضرت عیسیٰ اس طریق توجہ سے بعض امراض کواحیما کرتے تھے تو ان کی زندگی میں ہی ایسے لوگ بھی موجود تھے کہ ان کے مرید اور حواری نہ تھے مگر اسى طرح امراض كواحيها كرليتے تھے جبيها كەحضرت عيسلى كرليتے تھے اوراس وقت ايك تالا بھى الیا تھا جس میںغوطہ لگا کرا کثر امراض اچھی ہو جاتی تھیں ۔سویہ شق توجہ اورسلب امراض کی جو عام طور برقوموں کے اندریائی جاتی ہے۔ یہ سیچ ندہب کے لئے کامل شہادت نہیں ٹھیرسکتی۔ ہاں اس صورت میں کامل شہادت کھہر سکتی ہے کہ دوفریق جواپنے اپنے مذہب کی سچائی کے مدعی ہیں وہ چند بیار مثلاً ہیں بیار قرعہ اندازی سے باہم تقشیم کرلیں اور پھران دونوں میں سے جس کے بیار فریق مقابل سے بہت زیادہ اچھے ہوجائیں اس کونق پر سمجھا جائے گا۔ چنانچے گذشتہ دنوں میں ایسا ہی میں نے اس ملک میں اشتہار دیا تھا۔ گرکسی نے اس کا مقابلہ نہ کیا۔ گر میں سچ سچ کہتا ہوں کہ اگر ڈوئی یا اور کوئی ڈوئی کا ہم جنس اس مقابلہ کے لئے میرے مقابل آئے تو میرا خدااس کوسخت ذلیل کرے گا کیونکہ وہ حجوٹا ہے اور اس کا خدا بھی محض باطل کا پتلا ہے لیکن افسوس کہ اس قدر دوری میں بیمقابلہ میسن ہیں آسکتا ۔ مگرخوثی کی بات ہے کہ ڈوئی نے خود پیطریق فیصلہ پیش کیا ہے کہ مسلمان جھوٹے ہیں اور ہلاک ہو جائیں گے۔اس طریق فیصلہ میں ہم اس قدرتر میم کرتے ہیں کہ تمام مسلمانوں کونشانہ بنانے کی ضرورت نہیں ۔اس طرح پر تو ڈوئی کے ہاتھ میں مگارلوگوں کی طرح پیعذر باقی رہ جائے گا کہ مسلمان ہلاک نہ ہوں گے مگر پچاس یا ساٹھ یا سوبرس کے بعد ا تنے میں ڈوئی خودمر جائے گا۔تو کوئی اس کی قبریر جا کر اس کوملزم کرے گا کہ تیری پیشگوئی جھوٹی نکلی پس اگر ڈوئی کی سیدھی نیت ہے اور وہ جانتا ہے کہ یہ سبق درحقیقت مریم کے صاحبز ادہ نے

ہی اس کو دیا ہے جواس کے زود کی خدا ہے۔ تو یہ محلوں والاطریق اس کوا ختیار نہیں کرنا چا ہے کہ وہ اس سے کوئی فیصلہ نہیں ہوگا بلکہ طریق یہ ہے کہ وہ اپنے مصنوعی خدا سے اجازت لے کر میرے ساتھ اس بارے میں مقابلہ کرے۔ میں ایک آ دمی ہوں جو پیرا نہ سالی تک پہنچ چکا ہوں۔ میری عمر غالبًا چھیا سے ساتھ سال سے بھی پچھ زیادہ ہے۔ اور ذیا بیطس اور اسہال کی بیاری بدن کے نیچ کے حصہ میں اور دور ان سر اور کی دور ان خون کی بیاری بدن کے اوپ کے حصہ میں ہے اور میں دیکھتا ہوں کہ میری زندگی میری صحت سے نہیں بلکہ میرے خدا کے حکم سے ہے۔ پس اگر ڈوئی کا مصنوعی خدا کچھ طاقت رکھتا ہے تو ضرور میرے مقابل اس کو اجازت دے گا۔ اگر تمام مسلمانوں کے ہلاک کرنے سے ہی کام ہوجائے تو ڈوئی کے ہاتھ میں رسالت کو بھی اور میں بھی بھی کہتا ہوں کہ اگر تمام دنیا کے مسلمانوں کی نفرت عیسا ئیوں کے خدا کی رسالت کو بھی اور میں بھی بھی کہتا ہوں کہ اگر تمام دنیا کے مسلمانوں کی نفرت عیسا ئیوں کے خدا کی نسبت تمام مسلمانوں کی نفرت میں نیوں کے خدا کی نسبت تمام مسلمانوں کی نفرت سے وزن میں زیادہ نشرت اور بیزاری عیسائیوں کے بناوٹی خدا کی نسبت تمام مسلمانوں کی نفرت سے وزن میں زیادہ نظرت اور بیزاری عیسائیوں کے بناوٹی خدا کی نسبت تمام مسلمانوں کی نفرت سے وزن میں زیادہ نکا گلگی۔

میں سب پرندوں سے زیادہ کبوتر کا کھانا پیندکرتا ہوں کیونکہ وہ عیسائیوں کا خدا ہے معلوم نہیں کہ ڈوئی کی اس میں کیارائے ہے۔ کیا وہ بھی اس کی نرم نرم ہڈیاں دانتوں کے بنچے چباتے ہیں یا خدائی کی مشابہت کی وجہ سے اس پر پچھرتم کرتے اوراس کی حرمت کے قائل ہیں۔ اس ملک کے ہندوؤں نے جب سے گائے کو پر میشر کا اوتار مانا ہے۔ تب سے وہ گائے کو ہر گرنہیں کھاتے۔ پس وہ ان عیسائیوں سے اچھے رہے جنہوں نے اس کبوتر کی پچھ عظمت نہ کی جس کی شبیہ میں ان کا وہ خدا ظاہر ہوا جس نے میچ کوآ سان سے آ واز دی کہ تو میرا پیارا بیٹا ہے۔ پس اس رشتہ کے کھانے سے جبیبا کہ سمجھا جاتا ہے کبوتر مسیح کا باپ ہوا۔ گویا خدا کا باپ ٹھہرا۔ مگر تب بھی عیسائیوں نے اس کے کھانے سے پر ہیز نہیں کیا حالانکہ وہ اس لائق تھا کہ اس کوخداوند خداوند کہا

جائے ۔خدانے جبکہ توریت میں بہ کہا کہ آدم کومیں نے اپنی صورت میں پیدا کیا تبھی سے انسان کا گوشت انسانوں برحرام کیا گیا ہے۔ پھر کیا وجہا ور کیا سبب کہ کبوتر جوعیسا ئیوں کے خدا کا باپ ہے جس نے مسیح کو بیٹے کا خطاب دیا۔ وہ کھایا جاتا ہے اور نہ صرف کھایا جاتا ہے بلکہ اس کے گوشت کی تعریف بھی کی جاتی ہے۔ جبیبا کہ انسائیکلوپیڈیا صفحہ ۸ مجلد ۱۹ میں لکھا ہے کہ کبوتر کا گوشت تمام پرندوں سے زیادہ لذید ہوتا ہے ۔جن لوگوں کو کبوتر کی قشم فروٹ بجن کھانے کا ا تفاق خوش قتمتی سے ہوا ہے انہوں نے بیشہادت دی ہے اور یہود کی شریعت کے مطابق جس کو بکرا ذبح کرنے کی توفیق نہ ہووہ کبوتر ذبح کرےلوقا ۲۴ /۲ اورمریم نے بھی دو کبوتر ذبح کئے تھے کیونکه وه غریب تھی ۔ لوقا ۲٫۲۴ ۔ اب دیکھوا یک طرف تو کبوتر کوخدا بنایا اورا یک طرف کبوتریر ہمیشہ چھری پھیر دی جاتی ہے۔ مسے تو صرف ایک دفعہ صلیب پر چڑھ کرتمام عیسائیوں کاشفیع بن گیا۔ گر بچارے کبوتر کواس شفاعت سے کچھ حصہ نہ ملا۔ جس کی بوٹی ہوٹی ہمیشہ دانتوں کے نیجے بیسی جاتی ہے چنانچہ ہم نے بھی کل ایک سفید کبوتر کھایا تھا۔ لہٰذاروح القدس کی تائید سے یہ تحریک پیدا ہوئی اور انسائیکلوپیڈیا میں جو یا نچ سوقتم کبوتر کی لکھی ہے بیہ بھی میری رائے میں ناقص ہے کیونکہاس میں اس کبوتر کوشامل نہیں کیا گیا جس کی شبیہ میں عیسائیوں کا خدا ظاہر ہوا تھا۔اس کئے اس بیان کی یوں تھیج کرنی چاہیے کہ کبوتر کی اقسام ۵۰۱ ہیں اور اس کی تصریح کر دینی چاہیے کہ پیر ا یک نئ قشم وہ داخل کی گئی ہے جس میں خدامسے پر نازل ہوا تھا۔

میں ایسے خص کا سخت دشمن ہوں کہ جو کسی عورت کے پیٹ سے پیدا ہوکر پھر خیال کرتا ہے کہ میں خدا ہوں گو میں مسے ابن مریم کواس تہمت سے پاک قرار دیتا ہوں کہ اس نے بھی خدائی کا دعویٰ کیا تا ہم میں دعویٰ کرنے والے کوتمام گنہگاروں سے بدر سمجھتا ہوں میں جانتا ہوں اور جمھے دکھایا گیا ہے کہ سے ابن مریم اس تہمت سے بڑی اور راستباز ہے اور اس نے کئی دفعہ مجھ سے ملاقات کی لیکن ہرایک دفعہ اپنی عاجزی اور عودیت ظاہر کی ۔ ایک دفعہ میں نے اور اس نے عالم کشف میں جوگویا بیداری کا عالم تھاایک جگہ بیٹھ کرایک ہی پیالہ میں گائے کا گوشت کھایا اور اس

نے اپنی فروتی اور محبت سے میر بے پر ظاہر کیا کہ وہ میرا بھائی ہے اور میں نے بھی محسوں کیا کہ وہ میرا بھائی ہے تب سے میں اس کو اپنا ایک بھائی سمجھتا ہوں ۔ سوجو پچھ میں نے دیکھا ہے اس کے موافق میرا بھائی ہے۔ گو مجھے حکمت اور مصلحت الہی نے اس کی نسبت زیادہ کا م سپر دکیا ہے اور اس کی نسبت زیادہ فضل اور کرم کے وعد بے دیئے ہیں مگر پھر بھی میں اور وہ روحانیت کے روسے ایک ہی جو ہر کے دو گلڑ ہے ہیں ۔ اس بنا پر میرا آناس کا آنا ہے۔ جو مجھ سے افکار کرتا ہے وہ اس سے بھی افکار کرتا ہے ۔ اُس نے مجھے دیکھا اور خوش ہوا۔ اپس وہ جو مجھے دیکھا اور خوش ہوا۔ اپس وہ جو مجھے دیکھا اور خوش ہوا۔ اپس وہ جو مجھے میں سے اور نہ شی این مریم میں سے اور برقسمت میں سے اور برقسمت میں کہ تکھوں سے میں یوشیدہ ہوں۔ ، م

(منقول ازريويوآ ف ديليجنز اردوجلدانمبر ٩ ماه تقبر ٢٠١٠ءاز صفحه ٣٣٣ تاصفحه ٣٣٨)

(نوٹ از مرتب) حضور نے بیاشتہار شمل بر مضمون مبابلہ ڈوئی کے علاوہ امریکہ کے ان مشہور روز نا موں کو بھی بھیج دیا جو بڑی کثر ت سے دنیا میں شائع ہوتے تھے۔ ان اخباروں نے بکثر ت اشتہار کی اشاعت کی ۔ اور ڈوئی کو حضور کے چیلنج قبول کرنے پر آ مادہ کرنے کی کوشش کی مگر اس نے خاموشی اختیار کرلی ۔ تب حضور نے دوئی کو حضور کے جیلنج قبول کرنے پر آ مادہ کرنے کی کوشش کی مگر اس نے خاموشی اختیار کرلی ۔ تب حضور نے سام ۱۹۰۳ء کو ایک اور اشتہار انگریز کی میں ترجمہ کر کے بھوایا۔ اصل اردو اشتہار جلد مذا کے صفحہ ۱۹۰۳ شیر ملاحظہ کریں ۔ (مرتب)

(rar)

(اشتهارمندرجه رساله کشتی نوح) بسُم الله الرَّحُمٰنِ الرَّحِیْم

درخواست چنده برائے توسیع مکان

چونکہ آئندہ اس بات کا سخت اندیشہ ہے کہ طاعون ملک میں پھیل جائے اور ہمارے گھر میں جس میں بعض حصول میں عور تیں ، سخت بنگی واقعہ ہے اور آپ میں بعض حصول میں عور تیں ، سخت بنگی واقعہ ہے اور آپ لوگ من بی جس کہ اللہ جل شانۂ نے ان لوگوں کے لئے جواس گھر کی جاردیوار کے اندر ہوں گے مفاظت خاص کا وعدہ فرمایا ہے اور اب وہ گھر جو غلام حیدر متوفی کا تھا جس میں ہمارا حصہ ہے اس کی نسبت ہمارے شریک راضی ہوگئے ہیں کہ ہمارا حصہ دیں اور قیمت پر باقی حصہ بھی دے دیں ۔ میری دانست میں ہیو میلی جو ہماری حویلی کا ایک جز ہو سکتی ہے دو ہزار تک تیار ہو سکتی ہے ۔ چونکہ خطرہ ہے کہ طاعون کا زمانہ قریب ہے اور ہی گھر وحی الہی کی خوشنجری کی روسے اس طوفان طاعون میں بطور کشتی کے ہوگا نہ معلوم کس کس کواس کی بشارت کے وعدہ سے حصہ ملے گا اس لئے بیکا م بہت جلدی کا ہے ۔ خدا پر بھر وسہ کر کے جو خالتی اور رازق ہے اور اعمال صالحہ کو دیکھتا ہے کوشش کرنی جا ہیے ۔ میں نے بھی دیکھتا کہ یہ ہمارا گھر بطور کشتی کے تو ہے گر آئندہ اس کشتی میں نہ کسی مرد کی گنجائش ہے نہورت کی اس لئے تی مار دی گنجائش ہے نہورت کی اس لئے تی مار دی گنجائش ہے نہورت کی اس لئے تی مار دی گنجائش ہے نہورت کی اس لئے تی ماروں میں بڑی ہے۔ میں نے بھی لئے تو سیع کی ضرورت پڑی۔ و السَّ کلامُ عَلٰی مَنِ اسَّ بِعَ الْهُدای

مرزاغلام احمد قادیانی (^{کش}تی نوح،روحانی خزائن جلد ۱۹صفحه ۸۲)



(مندرجد سالدا عجاز احدى) بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّىُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

قادر کے کاروبار نمودار ہو گئے کافر جو کہتے تھے وہ گرفتار ہو گئے کاروبار نمودار ہو گئے کاروبار نمودار ہو گئے کاروبار نمودار ہو گئے کے سب ہی گرفتار ہو گئے کافر جو کہتے تھے سب کے سب ہی گرفتار ہو گئے

دس ہزاررو پیہ کااشتہار

یہ اشتہار خدا تعالی کے اس نشان کے اظہار کے لئے شائع کیا جاتا ہے جواور نشانوں کی طرح ایک پیشگوئی کو پورا کرے گا یعنی یہ بھی وہ نشان ہے جس کی نسبت وعدہ تھا کہ وہ اخیر دسمبر ۱۹۰۴ء تک ظہور میں آ جائے گا اور اس کے ساتھ دس ہزار رو پیہ کا اشتہار اس بات کے لئے بطور گواہ کے ہے کہ اپنے دعولی کی سچائی کے لئے کس زور سے اور کس قدر صرف مال سے مخالفین کو متنبہ کیا گیا ہے۔ مولوی ثناء اللہ امر تسری نے موضع مُدّ میں باواز بلند کہا تھا کہ ہم کتاب اعجاز المسے کو معجز ہیں کہہ سکتے اور میں اس طرح کی کتاب بناسکتا ہوں اور یہ بچ بھی ہے کہ اگر مخالف مقابلہ کر سکیس اور اُسی مقرر مُدت میں اسی طرح کی کتاب بناسکیس تو پھروہ معجزہ کیسا ہوا اِس صورت میں تو ہم صاف جھوٹے ہو گئے کئی جب ہمارے دوست مولوی سیدمجھ میر ورصاحب ومولوی عبداللہ صاحب ارنو مبر ۲۰۱۶ء کو قادیان میں بینچ گئے ہمارے دوست مولوی سیدمجھ خیال آیا کہ اگر اعجاز اُمسے کی نظیر طلب کی جائے تو جیسا کہ ہمیشہ سے یہ مخالف تو چندروز کے بعد مجھے خیال آیا کہ اگر اعجاز اُمسے کی نظیر طلب کی جائے تو جیسا کہ ہمیشہ سے یہ مخالف تو چندروز کے بعد مجھے خیال آیا کہ اگر اعجاز اُمسے کی نظیر طلب کی جائے تو جیسا کہ ہمیشہ سے یہ مخالف

لوگ حیلہ بہانہ سے کام لیتے ہیں اِس میں بھی کہہ دیں گے کہ ہماری دانست میں کتابا عجاز اُسیے ستّر دِن میں طیار نہیں ہوئی جبیبا کہ تقریر متعلقہ جلسہ مہوتسو کی نسبت مولوی ابوسعید محرحسین صاحب نے بیہ فر ما یا تھا کہ بیتقریر پہلے بنائی گئی ہے اورایک مُدّت تک سوچ کرکھی گئی ہے۔ پس اگراب بھی کہد ہیں کہ بداعجاز آمسے ستردن میں نہیں بلکہ ستر مہینے میں بنائی گئی ہے تو اب بدامرعوام کی نظر میں مشتبہ ہو جائے گااورمَیں چندروز اِسی فکرمیں تھا کہ کیا کروں آخر ۲ رنومبر۲۰۱۶ء کی شام کومیرے دل میں ڈالا گیا که ایک قصیدہ مقام مُدّ کے مباحثہ کے متعلق بناؤں کیونکہ بہر حال قصیدہ بنانے کا زمانہ یقینی اور قطعی ہے کیونکہاس سے تو کوئی انکارنہیں کرسکتا کہ ۲۹ راور ۱۳۰۰ اکتوبر ۲<u>۰۹۰ ی</u>کو بیمقام مُدّ بحث ہوئی تھی اور پھر دوسری نومبرکو ہمارے دوست قادیان کینچے اور کرنومبر ۲ یکومئیں ایک گواہی کے لئے منشی نصیراللہ میں صاحب منصف عدالت بٹالہ کی کچہری میں گیا شایدمیں نے ایک یا دوشعرراہ میں بنائے مگر ٨رنومبر ٢ ۽ کوقصيده پوري توجه ہے شروع کيا اور يانچ دن تک قصيده اوراُر دومضمون ختم کرليا اس کئے بیدامرشک وشبہ سے یاک ہوگیا کہ کتنی مُدّ ت میں قصیدہ بنایا گیا کیونکہ اس قصیدہ میں اور نیز اُردومضمون میں واقعات اُس بحث کے درج ہیں جو۲۹ راور ۱۳۷۰ کتوبر ۲ے یمیں بمقام مُدّ ہوئی تھی پس اگریہ قصیدہ اوراُردومضمون اِس قلیل مُدت میں طیار نہیں ہوااور پہلے اِس سے بنایا گیا تو پھر مجھے عالم الغیب ماننا جاہیے جس نے تمام واقعات کی پہلے سے خبر دی۔ غرض یہ ایک عظیم الشان نشان ہے اورنہایت سہل طریق فیصلہ کا۔اوریا در ہے کہ جیسامیں نے ابھی بیان کیا ہے کہ بیتمام مدت قصیدہ یر ہی خرچ نہیں ہوئی بلکہ اُس اُردومضمون بر بھی خرچ ہوئی ہے جو اِس قصیدہ کے ساتھ شامل ہے اور وہ دونوں بہدئیت مجموعی خدا تعالی کی طرف سے ایک نشان ہیں اور مقابلہ کے لئے اور دس ہزار روپیہ انعام یانے کے لئے بیشرط ضروری ہے کہ جو شخص بالمقابل لکھےوہ ساتھ ہی اِس اُردو کارد مجھی لکھے جو میری وجوہات کوتوڑ سکے جس کی عبارت ہماری عبارت سے کم نہ ہواورا گر کوئی ان دونوں میں سے سی کوچپوڑے گاتو وہ اِس شرط کا توڑنے والا ہوگامیں اپنے مخالفوں پر کوئی ایسی مشقت نہیں ڈالتا جس مشقت سے میں نے حصہ نہ لیا ہو ظاہر ہے کہ اُردوعبارت بھی اسی واقعہ بحث کے متعلق ہے اوراس میں

مولوی ثناءاللہ صاحب کے اُن اعتراضات کا جواب ہے جواُنہوں نے پیش کئے تھے۔ اِس صورت میں کون شک کرسکتا ہے کہ وہ اُردوعبارت پہلے سے بنار کھی تھی ۔ پس میراحق ہے کہ جس قدرخار ق عادت وقت میں بہ اُردوعبارت اور قصیدہ تیار ہو گئے ہیں مَیں اُسی وقت تک نظیر پیش کرنے کا ان لوگوں سے مطالبہ کروں کہ جو اِن تحریرات کوانسان کا افتر اخیال کرتے ہیں اور معجز ہ قرار نہیں دیتے اورمیں خدا تعالی کی قتم کھا کر کہتا ہوں کہا گروہ اتنی مدت تک جومیں نے اردو مضمون اور قصیدہ برخرچ کی ہے اِسی قدرمضمون اُردوجس میں میری ہرایک بات کا جواب ہوکوئی بات رہ نہ جائے اوراسی قدر قصیدہ جو اِسی تعداد کے اشعار میں واقعات کے بیان پرمشمل ہواور صبح و بلیغ ہو اِسی مُدّ ت مقررہ میں چھاپ کرشائع کردیں تومیں ان کودس ہزاررو پیپنقد دوں گا۔میری طرف سے بیاقرار صحیح شرعی ہے جس میں ہر گز تخلّف نہیں ہوگا اور جس کا وہ بذریعہ عدالت بھی ایفاء کراسکتے ہیں اور اگراب مولوی ثناءاللداور دوسرے میرے مخالف پہلوتھی کریں اور بدستور مجھے کا فراور دجّال کہتے رہیں تو یہان کا حق نہیں ہوگا کہ مغلوب اور لا جواب ہوکرالیں حالا کی ظاہر کریں اور وہ پبلک کے نز دیک جھوٹے تھہریں گے اور پھرمئیں پیبھی اجازت دیتا ہوں کہ وہ سب مل کراُردومضمون کا جواب اورقصیدہ مشتمله برواقعات لکھ دیں میں کچھ عذرنہیں کروں گا۔اگرانہوں نے تصیدہ اور جواب مضمون ملحقہ قصیدہ میعادمقررہ میں جھاپ کرشائع کر دیا تو میں بیٹک جھوٹا تھہروں گا۔ مگر جا ہے کہ میرے قصیدہ کی طرح ہریک بیت کے نیچے اُردوتر جمہ کھیں اور منجملہ شرا کط کے اس کو بھی ایک شرط سمجھ لیں اِس مقابلہ سے تمام جھگڑ ہے کا فیصلہ ہو جائے گا اور انشاء اللہ ۱۲ رنومبر سے بی کی صبح کومیں پیرسالہ اعجازا حمدی مولوی ثناءاللہ کے پاس بھیج دوں گا جومولوی سیدمجر سرورصاحب لے کر جائیں گے اور اسی تاریخ بیرساله اُن تمام صاحبوں کی خدمت میں جو اِس قصیدہ میں مخاطب ہیں بذریعہ رجسڑی روانه کردوں گا۔ بالآ خرمکیں اِس بات بر بھی راضی ہو گیا ہوں کہان تمام مخالفوں کو جواب مذکورہ بالا کے لکھنے اور شائع کرنے کے لئے بندرہ روز کی مہلت دوں کیونکہ اگروہ زیادہ سے زیادہ بحث کریں تو انہیں اِس صورت میں کہ ۱۸ یا ۱۹ رنومبر کے یک میرا قصیدہ اُن کے پاس پہنچ جائے گا۔ بہر حال مانناپڑے گا کہ کم نومبر سے بیسے نصف نومبر تک پندرہ دن ہوئے گرتا ہم مُیں نے اُن کی حالت پر رحم کر کے اتمام جبت کے طور پر پانچ دن اُن کے لئے اور زیادہ کر دیئے ہیں اور ڈاک کے دن ان دنوں سے باہر ہیں۔ پس ہم جھگڑے سے کنارہ کرنے کے لئے تین دن ڈاک کے فرض کر لیتے ہیں دنوں سے باہر ہیں۔ پس ہم جھگڑے سے کنارہ کرنے کے لئے تین دن ڈاک کے فرض کر لیتے ہیں لیجنی کا - ۱۸ - ۱۹ رنومبر سے شروع ہوگی۔ پس اِس طرح پر دس دسمبر سے بیت کیا ہم عاد کا خاتمہ ابان کی میعاد ۲۰ رنومبر سے شروع ہوگی۔ پس اِس طرح پر دس دسمبر سے تک اِس میعاد کا خاتمہ ہوجائے گا۔ پھرا گربیس دن میں جو دسمبر سے بی دسویں کے دِن کی شام تک ختم ہوجائے گی۔ اُنہوں ہو جائے گا۔ پھرا گربیس دن میں جو دسمبر سے بی دسویں کے دِن کی شام تک ختم ہوجائے گی۔ اُنہوں نے اِس قصیدہ اور اُر دو مضمون کا جواب چھاپ کرشا کع کر دیا تو یُوں سمجھوکہ میں نیست ونا بود ہو گیا اور میں اسلسلہ باطل ہو گیا۔ اِس صورت میں میری تمام جماعت کو چا ہیے کہ مجھے چھوڑ دیں اور قطع تعلق میں لیکن اگر اب بھی مخالفوں نے عمداً کنارہ کئی کی تو نہ صرف دس ہزار روپے کے انعام سے محروم رہیں گے بلکہ دس لعنتیں اُن کا از لی ھے ہوگا اور اِس انعام میں سے ثناء اللہ کو پانچ ہزار ملے گا۔ اور بی قبی یا پی کواگر فتح یا ہوگئے ایک ایک ہزار ملے گا۔

وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُلاى خاكسارميرزاغلام احمد قادياني

المسيح . (اعجازاحمه ی ضمیمه نزول اسیح به روحانی خزائن جلد ۱۹صفح ۲۰۱۳ تا ۲۰۵)

(ray)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّىُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيُمِ

اعلان

چونکہ آج کل مرض طاعون ہر ایک جگہ بہت زور پر ہے اس لئے اگرچہ قادیان میں نسبتاً آرام ہے لیکن مناسب معلوم ہوتا ہے کہ برعایت اسباب بڑا مجمع جمع ہونے سے پر ہیز کی جاوے۔ اس لیے یہی قرین مصلحت معلوم ہوا کہ دسمبر کی تعطیلوں میں جسیا کہ پہلے اکثر احباب قادیان میں جمع ہو جایا کرتے تھے اب کی دفعہ وہ اس اجتماع کو بلحاظ مذکورہ بالاضرورت کے موقوف رکھیں اور اپنی اپنی جگہ پر خدا سے دُعا کرتے رہیں کہ وہ اس خطرناک ابتلا سے اُن کواوراُن کے اہل عیال کو بچاوے۔

ميرزاغلام احمه قادياني

۱۸ روسمبر۲ • ۱۹ء

مطنع انواراحمہ یہ پرلیں قادیان (یہاشتہار ۲۰×۲۹ کے ایک صفحہ پر ہے) (تبلیغ رسالت جلد ۱۰صفحہ ۱۵)

<u>raz</u>

اصلاح حسبِ منشائهلی چٹھی مولوی ثناءاللہ صاحب

چونکہ مولوی ثناء اللہ امرتسری نے اس بات سے انکار کیا ہے کہ گفن وغیرہ کی آمدنی جواس ملک میں اکثر مُلّا وُں کو ہوا کرتی ہے بھی ان کواس سے تعلق نہیں ہوا۔ اور وہ اپنی تجارت سے گذارہ کرتے ہیں اس لئے ہمیں ان کی ان ذاتیات سے بحث نہیں اور ہم قبول کرتے ہیں کہ ایسا ہی ہوگا۔ یہ قول محض اس بناء پر تھا کہ ہمارے ملک میں اکثر مُلّا ایسے پائے جاتے ہیں کہ مسجدوں سے تعلق رکھتے اور پیشہ شمل اموات و جنازہ رکھتے ہیں اور اس کی آمدنی لیتے ہیں۔ اب جبکہ وہ فاہر کرتے ہیں کہ مُیں ان میں سے نہیں ہوں سوہم اپنی اس قدر ترجریہ کے اس اشتہار سے اصلاح کر دیتے ہیں اور در حقیقت ہماری غرض اوّل سے الزام نہیں ہے کیونکہ صد ہا مُلّا اس ملک میں ایسے پائے جاتے ہیں کہ یہ خدمت شمل اموات و جنازہ اپنے ذمتہ لے لیتے ہیں ان کوبھی ہم بُرا ایسے پائے جاتے ہیں کہ یہ خدمت شمل اموات و جنازہ اپنے ذمتہ لے لیتے ہیں ان کوبھی ہم بُرا رکھتے ہیں۔ کہتے کہ قدیم سے بیکام چلا آتا ہے کوئی ان کو بُر انہیں کہد سکتا وہ سب اپنی اپنی جگہ پر عزت نہیں کہتے کہ قدیم سے بیکام چلا آتا ہے کوئی ان کو بُر انہیں کہد سکتا وہ سب اپنی اپنی جگہ پر عزت رکھتے ہیں۔

المشتر مرزاغلام احمد ازقادیان ۲۰رسمبر۱۹۰۲ء

(بیاشتهارالحکم جلد ۲ نمبر ۲ ۴ مورخه ۲۲ رسمبر۲۰۹۰ ع کے صفحه ۲ پر درج ہے)

(ran)

در بارد ہلی کےموقعہ پرمیموریل کی اشاعت

ظہر کے وقت حضرت اقد س تشریف لائے تو مولوی محمولی صاحب ایم۔اے نے عرض کی کہ در بارد بلی پر جومیموریل روانہ کرنا ہے وہ طبع ہوکر آگیا ہے۔حضور نے حکم دیا کہ''اسے کثرت سے تقسیم کیا جائے کیونکہ اس سے ہماری جماعت کی عام شہرت ہوتی ہے اور ہمارے اصولوں کی واقفیت اعلیٰ حکام کو ہوتی ہے اور اس کی اشاعت ہوتی ہے۔'' (ملفوظات جلد سوم صفحہ ۲ کے مورخہ ۲۷رد مبر ۱۹۰۲ء)

تغطيل جمعه

مندرجہ ذیل میموریل حضرت مسیح موعود نے گورنمنٹ آف انڈیا کی خدمت میں تعطیل جمعہ کے لئے پیش کیا ہے

چونکہ تا جیوثی کا جلسہ جو دہلی میں ہوگا ہرا یک فرقہ رعایا گورنمنٹ برطانیہ کواس سے بہت خوشی ہے اور مسلمانوں کوایک خاص خوشی جواس جلسہ میں ان کے اسلامی تخت گاہ کے شہر کوعزت دی گئی جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس محسن گورنمنٹ کومسلمانوں پرایک خاص نظرعنایت ہے اور مسلمانوں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس محسن گورنمنٹ کومسلمانوں پرایک خاص نظرعنایت ہے اور مسلمانوں

کی مدت دراز سے ایک دلی تمنا ہے جس کے پیش کرنے کے لئے اس وقت سے زیادہ مبارک کوئی وفت نہیں کہ ہمارے با دشاہ عالیجاہ قیصر کی تا جپوشی کے جلسہ کا دن قریب ہے اس لئے مجھے تح یک کی گئی کہ میں اس التماس کوا دب سے پیش کروں کیونکہ میں ایک ایسے مسلمانوں کے گروہ کا ا مام ہوں کہ جو برٹش انڈیا اور دوسرے مقامات میں ایک لا کھ سے بھی زیادہ ہے اور میں ضروری نہیں سمجھتا کہ میں ان کے نام کھوں کیونکہ وہ مجھ سے بیعت کرنے والے ہیں لیعنی میرے مرید ہیں اور مجھ سے الگنہیں ہیں۔ یہوہ فرقہ ہے جوفرقہ احمدیہ کے نام سے مشہور ہے اور پنجاب اور ہندوستان اور دیگرمتفرق مقامات میں پھیلا ہواہے یہی وہ فرقہ ہے جودن رات کوشش کررہا ہے کہ مسلمانوں کے خیالات میں سے جہاد کی بیہودہ رسم کواٹھادے چنانچہ اب تک ساٹھ کے قریب میں نے الیں کتا ہیں عربی اور فارسی اور اردواور انگریزی میں تالیف کر کے شائع کی ہیں جن کا یمی مقصد ہے کہ بیہ غلط خیالات مسلمانوں کے دلوں سے محو ہو جائیں اس قوم میں پیخرا لی اکثر نا دان مولو یوں نے ڈال رکھی ہے لیکن اگر خدا نے جا ہا تو میں امید رکھتا ہوں کہ عنقریب اس کی اصلاح ہوجائے گی ۔ گورنمنٹ کے اعلیٰ حکام کی طرف سے ایسی کا رروائیوں کا ہونا ضروری ہے جن سے مسلمانوں کے دلوں میں منقوش ہو جائے کہ بیسلطنت اسلام کے لئے در حقیقت چشمہ فیض ہےاورنہایت خوشی کی بات ہے کہ حضور لارڈ کرزن بالقابہ نے الیمی نمایاں کارروائیاں کی میں کہ مسلمانوں کو بھی نہیں بھولیں گی جبیبا کہ لا ہور کے قلعہ کی مسجد کا مسلمانوں کوعطا کرنا اور ا یک باہر کی مسجد جس پر ریل والوں کا قبضہ تھامسلمانوں کوعنایت فرمانا اور نیز اپنی طرف سے دہلی کی شاہی مسجد کے لئے ایک قیمتی لال ٹین اپنی جیب سے مرحمت فرمانا ان فیاضانہ کارروائیوں ہے جس قد رمسلمان شکر گز اراور گرویدہ ہیں اس کا اندازہ نہیں ہوسکتا لیکن ایک تمنا ان کی ہنوز باقی ہے اور وہ امیدر کھتے ہیں کہ جن ہاتھوں سے بیمرادیں پوری ہوئی ہیں وہ تمنا بھی انہیں ہاتھوں سے بوری ہوگی اوروہ آرزویہ ہے کہروز جمعہ ایک اسلامی عظیم الثان تہوار ہے اورقر آن شریف نے خاص کر کے اس دن کو تعطیل کا دن گھہرایا ہے اور اس بارے میں خاص ایک سور ق

قر آن شریف میں موجود ہے جس کا نام سورۃ الجمعہ ہے اوراس میں حکم ہے کہ جب جمعہ کی بانگ دی جائے تو تم دنیا کا ہرایک کام بند کر دواور مسجدوں میں جمع ہوجاؤاور نماز جمعہاس کی تمام شرائط کے ساتھ ادا کر واور جوشخص ایبانہ کرے گا وہ سخت گنہ گار ہے اور قریب ہے کہ اسلام سے خارج ہو اورجس قدر جعہ کی نماز اورخطبہ سننے کی قرآن شریف میں تاکید ہے اس قدرعید کی نماز کی بھی تا كيزنہيں اسى غرض سے قديم سے اور جب سے كه اسلام ظاہر ہوا ہے جمعه كى تعطيل مسلما نوں ميں چلی آئی ہے اوراس ملک میں بھی برابر آٹھ سوبرس تک یعنی جب تک کہاس ملک میں اسلام کی سلطنت رہی جمعہ میں تعطیل ہوتی تھی اسی وجہ سے ریاست پٹیالہ میں جمعہ کی تعطیل ان دنوں تک ہوتی رہی اوراس ملک میں تین قومیں ہیں۔ ہندو،عیسائی ،مسلمان ۔ ہندوؤں اورعیسائیوں کوان کے مذہبی رسوم کا دن گورنمنٹ نے دیا ہوا ہے لیعنی اتوار جس میں وہ اینے مذہبی رسوم ادا کرتے ہیں جس کی تعطیل عام طور پر ہوتی ہے لیکن یہ تیسرا فرقہ یعنی مسلمان اپنے تہوار کے دن سے یعنی جمعہ سے محروم ہیں۔ برٹش انڈیا میں کون مسلمان ہے جوآ ہ مار کرینہیں کہتا کہ کاش جمعہ کی تعطیل ہوتی لیکن اس کرزنی دور میں جبکہ لارڈ کرزن اس ملک کے وائسرائے ہیں مسلمانوں کواس تمنا کے پورے ہونے میں بہت کچھامید بڑھ گئی ہے اوروہ خیال کرتے ہیں کہ جبکہ لارڈ موصوف نے د لی فیاضی اور ہمدردی سے ان کی مساجد وا گذار کرادی ہیں تو پھروہ امر جومسجدوں کی علت غائی ہے یعنی نماز جمعہ بیام بھی انہیں ہاتھوں سے انجام پذیر ہو گامسجد تومثل دسترخوان یا میز کے ہے جس پر روٹی رکھی جاتی ہے مگرنما ز جعہ اصل روٹی ہے۔تمام مساجد کی بڑی بھاری غرض نما ز جمعہ ہے پس کیا ہمارے عالی ہمت وائسرائے لارڈ کرزن میروار کھیں گے کہوہ ہمیں دسترخوان تو دیں مگر روٹی نہ دیں ایسی دعوت تو ناقص ہے اور امیر نہیں کہ ایسا فیاض دل جوانمر دالیں کمی کو اپنے یر گوارا کرےاورا گرا بیا ہمدر دوائسرائے جس کے بعد کم امید ہے کہاس کی نظیر ملے اس فیاضی کی طرف توجہ نہ فر ماوے تو پھراس کے بعدعقل تجویز نہیں کرسکتی کہ مسلمانوں کے لئے بھی وہ دن آ وے کہ دوسرے وائسرائے سے بیمراد پاشکیں بیا یک الیمی مراد ہے کہاس کا انجام پذیر ہونا مسلمانوں کے دلوں کو گورنمنٹ برطانیہ کی محبت کی طرف ایک زبر دست کشش سے تھنچ لے گا اور ان احسانوں کی فہرست میں جواس گورنمنٹ نے مسلمانوں پر کئے ہیں اگرییا حسان بھی کیا گیا جو عام طور پر جمعہ کی تعطیل دی جائے تو بہا بیاا حسان ہوگا کہ جوآ بِ زَریے لکھنے کے لائق ہوگا اور اس کا مسلمانوں کے دلوں پر بڑا اثر بڑے گا بالخصوص جبکہ عین تاجیوثی کے جلسہ میں جہاں ہزار ہارئیس اور والیانِ ملک موجود ہوں گے اس احسان کو تا جپوشی کی ایک یا د گار تھہرا کر سنایا جائے گا تو جو کچھ مسلمانوں کے دلوں میں خوشی سے بھری ہوئی محبت پیدا ہوگی اس کا کیااندازہ ہو سکتا ہے۔اس دن لوگ تمام شہر میں خوشی کے نعروں کے ساتھ لا رڈ کرزن کے گیت گا نہیں گے اور اس کے حق میں دعا نئیں کریں گے اور اس کا رروائی سے اسلام اور عیسائیت میں ایک میلان پیدا ہو جائے گا اور تمام تعریف لا رڈ کرزن کے عہد کی طرف ہمیشہ کے لئے منسوب رہے گی اور میری دانست میں عام مسلمانوں کوخوش کرنے کے لئے جو کارنا مہوہ چھوڑ جائیں گے۔اس سے بہتر کوئی نہ ہوگامسلمان ایک قوم ہے جوسب سے زیادہ مذہب کارنگ اپنے اندر رکھتی ہے اور ہرایک تالیف قلوب جو مذہبی رنگ میں کی جائے وہ ان کے دلوں کو تھینج لیتی ہے یس اعلیٰ سے اعلیٰ حکمت عِملی مسلمانوں کے مسخر کرنے کی یہی ہے کہ مذہبی رنگ میں ان کوکوئی فائدہ پہنچایا جائے۔ چونکہ تا جپوشی کے جلسہ کا موقع ایک ایبا بابرکت موقع ہے کہ ہندو،مسلمانوں کی اس طرف آ تکھیں لگی ہوئی ہیں کہاس مبارک رسم کی یا دگار میں کیا کچھ سرفرازی ہر دوفریق کی کی جاتی ہے۔ یس اگر گورنمنٹ اس مبارک دن کی یا دگار کے لئے مسلمانوں کے لئے جمعہ کی تعطیل کھول دے یا اگر نہ ہو سکے تو نصف دن کی ہی تعطیل دیدے تو میں سمجھ نہیں سکتا کہ عام دلوں کوخوش کرنے کے لئے اس سے زیادہ کوئی کارروائی ہے مگر چونکہ گورنمنٹ کی فیاضی کا تنگ دائر ہنہیں ہے اورا گر توجہ پیدا ہوتو اس کو کچھ پر وانہیں ہے اس لئے صرف نصف دن کی تعطیل ایک ادنیٰ بات ہے۔ یقین ہے کہ گورنمنٹ عالیہ اس مبارک یا دگار میں پورے دن کی تعطیل عنایت فرمائے گی اوریہی مسلمانوں کو تو قع ہے۔ جمعہ کے دن کو کچھ مسلمانوں سے ہی خصوصیت نہیں بلکہ بید دن عیسائی

م*ذہب میں بھی* قابل تعظیم ہے کیونکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام جمعہ کے روز ہی صلیب دیئے گئے تھے اورعیسائی کے عقیدہ کی رو سے تمام بر کات کی جڑیہی واقعہ ہے۔ یہودیوں کا سبت بھی اس زمانہ تک کہ جب وہ مصر ہے نہیں نکلے تھے جمعہ ہی تھا قدیم مصری سلطنت میں بھی جمعہ کی ہی تعطیل ہوتی تھی اور حضرت آ دم بھی جمعہ کے دن ہی پیدا ہوئے تھے نوح کی کشتی اراراٹ کے پہاڑیر جمعہ کے دن ہی گئی تھی۔ پس اس تعطیل سے بیتمام یا دگاریں قائم ہوسکتی ہیں اورمسلمان اس بات برراضی ہیں کہان کی بعض غیرضروری تعطیلیں بند کر کےان کی جگہ جمعہ کی تعطیل دی جائے اور مجھےاس بات کا خیال ہے کہ جمعہ کی تعطیل رعایا اور گورنمنٹ میں ایک حقیقی مصالحت کی بنیا د ڈالے گی اور خیالات پرایک ایسااڑ ہوگا کہ وہ فوق العادت تصور کیا جائے گااگر چہ گورنمنٹ بہت دانشمند ہے لیکن عام مسلمانوں کے حالات سے ذاتی وا قفیت مجھےاس بات کے اظہار کے لئے مجبور کرتی ہے کہ اس موقعہ پرمسلمانوں کوخوش کرنے کے لئے اس سے بڑھ کراورکوئی طریق نہیں اس لئے ا یک بڑی جماعت کی تحریک سے بیمیموریل ارسال حضور کیا جاتا ہے اورامید کی جاتی ہے کہ توجہ سے اس برغور کی جائے خاص کر میرے لئے جو ہمیشہ اس سعی میں ہوں کہ مسلمان لوگ گورنمنٹ کے ساتھ سیجے اخلاص میں ترقی کریں۔اس تعطیل سے ایک دستاویز ملتی ہے اور گورنمنٹ کی عنایات ثابت کرنے کے لئے اور نئے دلائل حاصل ہوتے ہیں اس لئے میں اس عرض کے لئے جرأت كرتا ہوں كهاس عرضداشت برضرور توجه فرمائي جائے اوراس كوايك معمولي عرضي سمجھ كرٹال نہ دیا جائے اور نہ پیقصور کیا جائے کہ صرف ایک شخص کی بیدرخواست ہے کیونکہ جبیبا کہ میں عرض کر چکا ہوں بیا یک شخص کی درخواست نہیں بلکہ ایک لا کھ معزز مسلمان کی درخواست ہے۔ اور چونکہ وہ لوگ مجھ سے بیعت اور مریدی کاتعلق رکھتے ہیں اس لئے ضروری نہیں سمجھا گیا کہان کے نام کھیے جائیں اور میں ان سب کی طرف سے بطورا یڈووکیٹ ہو کرامید بھرے ہوئے دل کے ساتھ پەعرضداشت روانەكرتا ہوں اور دعایرختم كرتا ہوں _

(منقول ازريويوآف ديليجنز جلدنمبرانمبر اصفحه ۴۹۵ تا ۴۹۸)

(rag)

بِسُمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ. نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّي

وحی الہی کی ایک پیشگوئی جوپیش از وقت شائع کی جاتی ہے

جا ہیے کہ ہرایک شخص اس کوخوب یا در کھے

اوّل ایک خفیف خواب میں جو کشف کے رنگ میں تھی مجھے دکھایا گیا کہ میں نے ایک لباس فاخرہ پہنا ہوا ہے اور چہرہ چمک رہا ہے۔ پھروہ کشفی حالت وحی الٰہی کی طرف منتقل ہوگئ۔ چنا نچہوہ تمام فقرات وحی الٰہی کے جوبعض اس کشف سے پہلے اور بعض بعد میں تھے ذیل میں لکھے جاتے ہیں اوروہ یہ ہیں۔

يُبُدِى لَكَ السَّحْمَانُ شَيْئًا. لَ اللهِ اللهِ فَلا تَسْتَعُجِلُوهُ. بَشَارَةٌ

لے چونکہ ہمارے ملک میں بیرتم ہے کہ عید کے دن صبح ہوتے ہی ایک دوسرے کو ہدیہ بھیجا کرتے ہیں سومیرے خداوند نے سب سے پہلے یعنی قبل از صبح پانچ بجے مجھے اس عظیم الشان پیشگوئی کا ہدیہ بھیج دیا ہے۔ اس ہدیہ پر ہم اس کا شکر کرتے ہیں اور ناظرین کو یہ بھی خوشخری دیتے ہیں کہ عنقریب ہم ان نشانوں کے متعلق بھی اشتہا رشا کع کریں گے جواخیر دسمبر ۱۹۰۲ء تک گزشتہ تین سالوں میں ظہور میں آ کیے ہیں۔ مندہ

تَـكَقَّاهَاالنَّبِیُّوُنَ. (ترجمه) خداجورهمان ہے تیری سچائی ظاہر کرنے کے لئے کچھ ظہور میں لائے گا۔خدا کاامرآ رہا ہے۔تم جلدی نہ کرو۔ بیا یک خوشخبری ہے جونبیوں کودی جاتی ہے۔
صبح پانچ بجے کاوقت تھا۔ کیم جنوری ۱۹۰۳ء و کیم شوال ۱۳۲۰ ھروزعید جب میرے خدانے جمھے یہ خوشخبری دی۔

اس سے پہلے ۲۵ رد تمبر ۱۹۰۷ء کو خدا تعالیٰ کی طرف سے ایک اور وحی ہوئی تھی جو میری طرف سے بطور حکایت تھی اور وہ ہیہ ہے۔ اِنّی صَادِقٌ وَ سَیَشُهَدُ اللّهُ لِیٰ۔
ترجمہ میں صادق ہوں صادق ہوں ۔ عنقریب خدا تعالیٰ میری گواہی دے گا۔ یہ پیشگوئیاں باواز بلند پکار رہی ہیں کہ خدا تعالیٰ کی طرف سے کوئی ایسا امر میری تائید میں ظاہر ہونے والا ہے جس سے میری سچائی ظاہر ہوگی۔ اور ایک وجاہت اور قبولیت ظہور میں آئے گی اور وہ خدا تعالیٰ کا نشان ہوگا تا دشمنوں کو شرمندہ کرے۔ اور میری وجاہت اور عزت اور سچائی کی خدا تعالیٰ کا نشان ہوگا تا دشمنوں کو شرمندہ کرے۔ اور میری وجاہت اور عزت اور سچائی کی نشانیاں دنیا میں پھیلا وے۔ فَالْحَمُدُ لِلَّهِ عَلیٰ ذَالِکَ

میرزاغلام احمد قادیانی کیم جنوری ۱۹۰۳ء مطبوعه ضیاءالاسلام پریس قادیان (پیاشتهار ۲۰×۲۰ کے ایک صفحہ پر ہے)

(تبليغ رسالت جلد • اصفحه ۵۲)

(۲7)

مستقل قیام امن وعافیت کے لئے ایک تجویز پیش کردہ حضرت مسیح موعودعلیہ الصلوٰۃ والسلام

چونکہ تقریب جلسہ تا چیوشی ہمارے شہنشاہ عالی جاہ ایڈورڈ قیصر کے در پیش ہے اور ہرا کیٹ تخص پر جوز برسا بیاس سلطنت پُرامن کے رہتا ہے واجب ہے کہ اس خوشی سے حصہ لے۔ اور اس موقع پر اپنی خیرخوابی اور خلوص کا اظہار کر سو میں جوا کیگ گوشہ گزین انسان ہوں اور قبل اس کے جو واقعہ موت پیش آ وے اُس پوشیدہ عالم کود کیے رہا ہوں جس کوا کثر دوسر سے لوگ موت کے بعد دیکھیں گے۔ اس لئے میری معرفت اور حقیقت شناسی نے جوانصاف اور حق پندی کو چاہتی ہے جھے تحرکی کی ہے کہ نہایت کیل رگی اور دلی جوش سے اپنی مشرب اور طریق کے مطابق اس موقعہ پر وہ با تیس ظاہر کروں جن کے لئے میرا دل جوش مار رہا ہے اور جن کو اپنا فرض میرے تخینہ میں اب وہ برٹش انڈیا کی متفرق بلاد میں ڈیڑھ لاکھ کے قریب ہیں۔ حضرت شہنشاہ میرے تخینہ میں اب وہ برٹش انڈیا کی متفرق بلاد میں ڈیڑھ لاکھ کے قریب ہیں۔ حضرت شہنشاہ کیہ وہ قادر کریم جس کی بے انتہا طاقت نے ذرہ ذرہ پر قبضہ کر رکھا ہے اس شہنشاہ کو جس کی سلطنت امن بخش اور ہرایک ظالم سے حفاظت کرتی ہے تمام مکروہا ہے زمانہ سے بچاوے اور فتح وظفر سلطنت امن بخش اور ہرایک ظالم سے حفاظت کرتی ہے تمام مکروہا ہے زمانہ سے بچاوے اور فتح وظفر سلطنت امن بخش اور ہمیں زیادہ سے زیادہ اس بات کی توفیق دے کہ ہم سیچے دل سے اس محسن

گورنمنٹ کے خیرخواہ رہیں۔اور دورنگی ہے بچیں۔ پھر بعداس کے میرے دل میں جلسہ تاجیوشی کی تقریب برایک ارادہ دوبارہ جوش زن ہواہے جس کو میں آج سے قریباً بائیس کر ہیں پہلے اپنی کتاب برا ہن احمد یہ میں ملک میں مسلمانوں کی توجہ کے لئے شائع کیا تھااور پھروقیاً فو قیاً میں اس ارا دہ کواپنی متفرق کتابوں میں شائع کرتا رہااور غالبًا تیس مرتبہ کے قریب میں نے اس ارا دہ کو ملک میں شائع کیا مگرافسوس کہاب تک وہ میرا مطلب پورانہ ہوا۔اب اس تقریب جلسہ تا جیوشی یرخوب موقعہ نکلا ہے کہ پھر میں بیہ بات پیش کروں اور وہ بیہ ہے کہ جس رعیت کواپنی گورنمنٹ کے ساتھ دلی اطاعت کا جوش نہ ہووہ برقسمت رعیت ہے جونفاق کے ساتھ گزارہ کرتی ہے اوراب ہم نے قریباً بچاس سال کی مدت میں متواتر تجارب سے دیکھ لیا ہے کہ گور نمنٹ در حقیقت مسلمانوں کے لئے ابر رحمت ہے۔اس کے سابیر میں ہم امن سے گزارہ کرتے ہیں۔اس کے سابیہ میں اکثر مسلمان نسبتاً اپنی پہلی حالت بے علمی سے بہت کچھتر قی کر گئے ہیں اور بیگورنمنٹ ان کی جانوں اور مالوں اور آبرؤں کی محافظ ہے اور ایسے عمدہ انتظام سے امن قایم کیا گیا ہے کہ اس سے بہتر متصور نہیں ۔ تو پھر کیا اس کے علماء کا فرض نہیں ہے کہ وہ یوری توجہ سے سوچیں کہ کیوں آئے دن اسمحسن گورنمنٹ کوسر حدی وحشیوں کی لڑا ئیوں کے مشکلات پیش آتے ہیں کیااس کا پیسب نہیں ہے کہ ان میں ایسے بدظن مُلاً موجود ہیں جو ہمیشہ ان کو یہی سبق دیتے رہتے ہیں کہ کا فروں سے جہاد کرنا دین کا فرض اور بہشت کے حاصل کرنے کی ایک تنجی ہے۔ پس اس بات میں کچھ بھی شک نہیں کہ جن اسباب سے بیوفتنہ ہمیشہ اٹھتا رہتا ہے انہیں اسباب سے بیفروبھی ہو گا یعنی علماء کے مقابل پر علماء کی کوشش ضروری ہے۔

پس کیا ہمارے علماء کوئی الیمی تدبیر نہیں کر سکتے کہ اس تدبیر کا اثر ان وحشیوں پر پڑے؟ بے شک کر سکتے ہیں اور اگر زیادہ اثر نہ ہوتو بلاشبہ کسی قدر ضرور اثر ہوگا۔ بیہ گور نمنٹ بے شک با ہیبت اور باا قبال ہے اگر چاہے تو ایک کروڑ مفسد اور باغی کی بخو بی سرکو بی کرسکتی ہے۔لیکن آخر لڑائیوں میں عزیز جانیں ضائع ہوتی ہیں۔سواگر کسی تدبیر سے کام فکے تو کیوں جانیں ضائع

ہوں ۔ پس میر سے نز دیک تدبیر ہیہ ہے کہ ایک کتاب مبسوط مخالفت جہا د**می**ں کھی جائے جس کا یہ مطلب ہو کہ بموجب آیات قرآنی اورا حادیث صححہ اور اصول انصاف کے اس گورنمنٹ سے ہر گز جہاد درست نہیں کیونکہ وہ داد گشری اور حق پسندی اور رعیت پروری اور بہت سے اپنے منصفانہ اصولوں کے روسے دین اسلام کی جامی ہے اور علاوہ اس کے مقابلہ کر کے دیکھ لوکہ ہندوستان کے پہلے بادشاہوں کے زمانہ کی نسبت علمی ترقی اور امن اور آزادی میں گورنمنٹ انگریزی کی رعایامسلمان آ گے بڑھ گئے ہیں بلکہ اگر زیادہ غور کروتو معلوم ہو گا کہ انگریزی قوانین اسلام کے لئے راستہ صاف کررہے ہیں۔ان تمام امور کے لحاظ سے اس محسن گورنمنٹ سے بغاوت یا مقابلہ یا سرکثی سے پیش آنا صرف ناجائز ہی نہیں بلکہ اسلام سے خارج ہونا ہے۔ جب ایسی کتاب طیار ہو جائے تو تمام سرآ مدعلاء کے اس پر دستخط ہو جائیں۔اور پھروہ کتاب زبان پشتواور فارسی اور عربی میں ترجمہ کی جائے اورایسی کتاب کی حالیس ہزار کا پی چھپوائی جائے اور ملک میں اورسرحدی مما لک میں تقسیم کی جائے اگراییا ہوتو میں نے منظور کیا ہے کہ دیںٰ ہزار رو پیہ تک اس کی چھپوائی کے اخراجات میں خود دیدوں گا۔ مگر شرط بیہے کمحض بیہودہ اور مجمل اور منا فقانه بیان نه ہو بلکه ہرایک پہلو سے مکمل ہو۔ میں اس بات کوخوب جانتا ہوں اور محسوس کرتا ہوں کہ وہ بیان کس قوت کے ہوتے ہیں جودل کی سجائی سے نکلتے ہیں اور وہ بیان کیسے بودے اور کمزور ہوتے ہیں جومحض منافقانہ ہوتے ہیں۔منافقانہ بیان ایک مردہ بیان ہوتا ہے اور اس کی الیی مثال ہے جبیبا کہ ایک بھوڑے کے اندر بہت سی پیپ بھری ہوا ور بظاہر دکھائی دیتا ہو کہ وہ زخم مل گیا ہے مگر جو بیان دل سے نکلتا ہے وہ آخر دلوں کو جا پکڑتا ہے۔ میں اس بارے میں الیمی تحریروں کو پیندنہیں کرتا جو گول مول ہوں اور صرف دوحیا رمخضر ورق ہوں ۔ بلکہ جا ہیے کہ بہت مبسوط کتاب ہواوراس میں تین قتم کے زبر دست دلائل ہوں (۱) اوّل آیات قرآنی سے تمسک ہو(۲) دوسرے حدیث سے تمسک ہو(۳) تیسرے دلائل عقلیہ سے تمسک ہو۔اور میں نے سنا ہے کہ بعض والیان ریاست سرحدی نے جہاد پرزور دینے کے لئے ایک کتاب کھی ہے اس

صورت میں اور بھی واجب ہوا کہ اس کتاب کا اثر دور کر دیا جائے اگر گور نمنٹ یہ عذر پیش کرے کہ ایسی ہدایت گویا ایک جرکی قتم ہے تو اس کا یہ جواب ہے کہ یہ جبر نہیں ہے جس بات میں لوگوں کی بھلائی اور امن کی ترقی اور عافیت کی امید ہے وہ جبر کیونکر ہوسکتا ہے ایسے خیالات مسلمانوں کو پستی کی طرف اور امن کی ترقی اور عافیت کی امید ہے وہ جبر کیونکر ہوسکتا ہے ایسے خیالات مسلمانوں کو پستی کی طرف لے جارہے ہیں اور در ندگی کی قوتیں بڑھتی جاتی ہیں اور اس ملک کے علاء کا کیا حرج ہے کہ ایسی مبسوط کتاب تھنیف کر کے اپنے و شخطوں اور مہروں سے مزین کریں ان پرکوئی خرچ نہیں ڈالا جاتا بلکہ اس کتاب تھنیف کر کے اپنے و شخطوں اور مہروں سے مزین کریں ان پرکوئی خرچ نہیں ڈالا جاتا بلکہ اس کتاب تالیف ہونی چا ہے میں ان کی نسبت کوئی بدظنی نہیں کرتا۔ مگر میرا کانشنس اس بات کوئییں ما نتا کہ جب تک پوری صفائی اور پورے دل کے جوش سے ایسی کتاب نہ کھی جائے اور ایسے تمام امور کی جرٹھ کا بیٹ نہ ددی جائے جو جہادی مسائل کی طرف حرکت دیتے ہیں یا کسی آئندہ جہاد کی امید دیتے ہیں۔ تب تک وہ کتاب مؤثر ہو سکے اس لئے ہمیں چا ہے کہ اس جڑ کو اپنے عقائد کے اندر سے بھی کال دیں جس کی زہر کسی وقت پھوٹے کے لئے طیار ہے۔

میرے خیال میں یہ دوعقیدے جہاد کی جڑھ ہیں (۱) ایک یہ کہ جوامید کی جاتی ہے کہ اب عقریب زمانہ میں کوئی ایسا مہدی آنے والا ہے کہ جو جہاداورا پی مذہبی لڑائیوں سے زمین کوخون سے پُر کردےگا۔ (۲) دوسری یہ کہ مہدی کے ہاتھ بٹانے کے لئے کوئی مسے آسان سے آنیوالا ہے جس کا کام بھی یہی بیان کیا جاتا ہے کہ وہ بھی شخت دل سپاہیوں کی طرح تلوار سے دین کو پھیلانا چاہے گا۔ میں دیکھا ہوں کہ اب ایسے عقیدوں کا زمانہ گذر تاجاتا ہے اور وہ جوالی بحثوں میں شخق سے پیش آتے میں دیکھا ہوں کہ اب ایسے عقیدوں کا زمانہ گذر تاجاتا ہے اور وہ جوالی بحثوں میں شخق سے پیش آتے سے ان عقیدوں پر بہت غلو تھا اور اب بھی ایسے لوگ پائے جاتے ہیں جو تہذیب اور انسانیت سے سے ان عقیدوں پر بہت غلو تھا اور اب بھی ایسے لوگ پائے جاتے ہیں جو تہذیب اور انسانیت سے بہت کم حصہ رکھتے ہیں ۔ وہ ان بیہودہ عقیدوں پر اب تک قائم ہیں ۔ اگر یہ عقید ہے کہ ان ہر دوعقیدوں کا قرآن مذکور ہوتے تو ایسے عقیدوں والے پر بچھافسوس نہ تھالیکن تعجب تو یہ ہے کہ ان ہر دوعقیدوں کا قرآن مشریف میں نام ونشان نہیں ۔ ہاں سورة فاتحہ اور سورة نور اور گی اور سورتوں میں اشارہ کیا گیا ہے کہ جس

طرح بنی اسرائیل کے نبیوں کا سلسلہ آخر کوایک ایسے نبی برختم ہوا جس نے تلوار نہیں اُٹھائی اور نہ جہا د کیا اور محض اخلاقی تعلیم کی قوت سے دلوں کواپنی طرف کھینچا ایسا ہی محمدی سلسلہ میں جب وہی ز مانہ آئے گالیعنی جبکہ ہجرت سے چودھویں صدی آئے گی جواس زمانہ سے بہت مشابہ ہے جبکہ حضرت عیسیٰ حضرت موسیٰ کے بعد پیدا ہوئے تھے تب حضرت عیسیٰ مسیح کی ماننداس امت میں بھی ا پیشخص پیدا ہوگا۔ جونہ جہاد کرے گا اور نہ تلوارا ٹھائے گا اور آ رام سے اور صلح کا ری سے دلوں کوخدا کی طرف پھیردے گا اور قرآن شریف سے پیجمی ثابت ہوتا ہے کہ وہ آخری مسیح جو پہلے مسے کے قدم پر آئے گا۔ آ دم کے زمانہ سے چھٹے ہزار کے آخر پر بیدا ہوگا یہ پیشگوئی ہے جو قرآن شریف میں ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ ضرور ہے کہ اسلام چودھویں صدی میں اپنی تر قی کا تمام مدارا خلاقی اور عقلی اوراعجازی نمونوں پررکھے۔جیسا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے رکھا یہی ہے جودوسر لفظوں میں مسیح کا دوبارہ آنا بیان کیا جاتا ہے۔اس میں یہ جتلانا منظور ہے کہ پہلے میسے میں اور دوسر ہے میسے میں ایسی مشابہت ہے کہ گویا وہ دونوں ایک ہیں۔ یہی ایک پیشگوئی ہے جوقر آن شریف سے ثابت ہوتی ہے۔ باقی سب باطل اور جھوٹے قصے ہیں جولوگوں نے بنار کھے ہیں اور مہدی کے متعلق جس قدر حدیثیں ہیں ان میں سے ایک بھی صحیح نہیں ہے قرآن نے دوسیح بالمقابل رکھے ہیں ایک مسیح اسرائیلی اور ایک مسیح محمدی اور دونوں کی نسبت بیان ہے کہ وہ محض اخلاقی تعلیم اور آسانی نشانوں سے دین کو پھیلانے والے ہیں۔ پہلے اس سے اسرائیلی سلسلہ میں موسیٰ اوریشو عاوغیرہ نبیوں کی لڑائیوں سے بیشک کیا گیا تھا کہ شاید مذہب ایسا ہے کہ اس میں بجز تلوار کے اور پچھنہیں ۔ پس خدا نے نہ جا ہا کہ وہ شک دلوں میں باقی رہے اس لئے اس نے موسوی سلسلہ کے آخری زمانہ میں بسوع مسیح کو بھیجا تا اپنی اخلاقی تعلیم سے اس شک کو دور کر دے۔اسی طرح محمد ی سلسلہ میں بھی جبکہ پہلے زمانہ میں بطور مدا فعت کے لڑا ئیاں ہوئیں تو لوگوں نے بعد میں بیاعتراض اسلام پر کیا کہ وہ جبر سے دین کو پھیلاتا رہا ہے۔حالانکہ وہ لڑا ئیاں مخالفوں کے حملوں کے دفع کے لئے تھیں نہ دین کے پھیلانے کے لئے جبیبا کہ قرآن شریف

میں خدانے صاف فر مایا که لآ اِکْرَاهَ فِي اللِّهِ بُنِ لَلَّ يعني دين ميں جبرنہيں ہے سوچونکه بياعتراض دلوں میں جم گیا تھااور جاہل اور وحشی مسلمانوں نے بھی اینے بدنمونوں سے اس اعتراض کوقوت دی تھی اور دینداری کا شعار غازی کہلا ناسمجھا گیا تھااور دین کے لئے تلوارا ٹھانا گویا بہشت کی تنجیاں تھم گئیں تھیں ۔اس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد چودھویں صدی میں اسلام پر بھی وہ ز مانہ آ گیا کہ خدااس غلطی کواسلام میں سے نکال دے اسی طرح جیسا کہ موسیٰ سے چودہ سوبرس بعد عیسی سیح کوخدا نے بھیج کریہودیوں کی غلطی کو نکال دیا۔ سواصل بات تو صرف اس قدر تھی۔ جس کوبعض نا دانوں نے کچھ کا کچھ بنا دیا۔ مگر میں جانتا ہوں کہاب وہ زمانہ آ گیا ہے کہاسلام کے عقلمنداور پاک دل لوگ اس حقیقت کو جلد ترسمجھ جائیں گے۔ میں صرف قیاسی طور پرنہیں کہتا بلکہ وہ نیک دل انسان جو ڈیڑھ لاکھ کے قریب میری اس ہدایت کوقبول کر چکے ہیں وہ ایک زندہ گواہ میرے اس خیال کے ہیں اور میں دیکھتا ہوں کہ ہرروز اسلام میں سے غلط عقیدے اُٹھتے جاتے اوران کے بدلے یہ پاک سلسلہ قائم ہوتا جاتا ہے۔میرے اس سلسلہ میں اگر چہ ایسے لوگ بھی بکثرت ہیں جوانگریزی خواں اور تعلیم یا فتۃ اور سر کاری عہدوں پر مقرر ہیں مگر ایک گروہ کثیران میں علماء کا بھی ہے مجھےان کے ساتھ ان مسائل کے سمجھانے میں کوئی دفت اُٹھانی نہیں یڑی۔ بلکہ وہ ایسی آ سانی سے سمجھ گئے گویا کہ وہ پہلے سے ہی طیار تھے سومیں اس سے قیاس کرتا ہوں کہ اس پاک عقیدے کے لئے قریباً کل دانشمند طیار ہیں اور عقلمندلوگ جہادی مسائل سے اندر ہی اندر بیزار ہور ہے ہیں اور وہ سمجھتے ہیں کہ درحقیقت قدیم سے خدا کا منشاء یہی ہے کہ وہ ا پنے ضعیف بندوں کونر می اور رحم سے سمجھا و ہے۔اور در حقیقت سچے یہی ہے کہ تلواریں محض زمین کو فتح کرتی ہیں مگرا خلاقی تعلیم جوصرف زبانی باتیں نہ ہوں بلکے عملی طور پر دکھائی جائے وہ دلوں یر فتح یا ب ہوتی ہے۔ان لوگوں نے خدا کا بڑا گنا ہ کیا ہے جنہوں نے قر آن کی اخلاقی تعلیم کو جو ا فراط تفریط سے یاک اور دنیا کی ہرایک تعلیم سے اعلیٰ تھی اپنی وحثیا نہ جنگوں اور ظالمانہ

خون ریز یوں کے نیچے چھیادیا ہے اور چونکہ اس زمانہ میں خدا کے منشاء کے برخلاف یہ کارروائیاں ان سے ہوئیں اس لئے ان کوایسے حملوں میں بجزنا کا می اور ذلت کے اور کچھ حاصل نہیں ہوا اور ہمیشہ شکست اٹھاتے اور مارے جاتے ہیں ۔لیکن میں پیج بیج کہتا ہوں کہاب وہ اگراییا کریں گے تو وہ خدا سے لڑیں گے اور خداان سے لڑے گا کیونکہ اس کا منشاء یہی ہے کہ دنیا کو بیہ عجز ہ دکھاوے کہ زمی سے اور سلح سے اور اخلاق کے کمال سے اور اعجازی نمونوں سے دلوں میں پاک تبدیلی پیدا کرے۔ پس جو شخص اس کے منشاء کے برخلاف دین کے لئے تلواراٹھا تا ہےوہ اس کے معجز ہ کو باطل کرنا جا ہتا ہے اوراس کی حکمت کا دشمن ہے اس لئے بھی اس کے لئے بہتری نہیں ہے اب کے بعد جولوگ دین کے بہانہ سے تلواراٹھائیں گے گووہ اپنی جہالت یا فریب سے مہدی کہلا ویں یا ملا کے نام سے منسوب ہوں وہ بہت ذلیل ہوں گے کیونکہ خدا کے قدیم ارادہ کا انہوں نے مقابلہ کیا ہے۔ میں خیال کرتا ہوں کہاس حقیقت کو کئ لا کھانسا نوں نے سمجھ لیا ہے اور کروڑ ہاانسان اس کے سمجھنے کے لئے مستعد ہو رہے ہیں اگر گورنمنٹ عالیہ مجھے اس قدر مددے کہ میری اس تقریر کواینے طوریرا خباروں میں شائع کر دے اور اس میں لکھ دے کہ جوعلماء اور عقلاء اور فتو کی دینے والے جہاد کے مخالف ہیں اور وہ کتاب مخالفت جہادیر دستخط کرنے کوطیار ہیں وہ ایک خاص عہدہ دار کے پاس جس کو گورنمنٹ مقرر کرے اپنے عرائض اخیر جون۱۹۰۳ء تک یا اس مدت تک جو گورنمنٹ مناسب سمجھے بھیج دیں اور ان کے منتخب عالم جہاد کی مخالفت کے بارے میں اپنی اپنی جگہ ایک ایک کتاب کھیں۔جن میں سے ایک یدراقم بھی ہوگا پھرمناسب ہے کہان تمام کتابوں میں سے جس کتاب کو گورنمنٹ پیند کرے اور بُرزور د کیھےاس پرسب علاء کے دستخط ہو جا ئیں اور پھروہ فارسی اور پشتو اورعر بی میں تر جمہ ہوکر بلا داسلامیہ میں شائع کی جائے اور گورنمنٹ خسروانہ مہربانی کر کے ایسی کتابوں کی تالیف کے لئے بذریعہ اپنے اشتہار کے اطلاع دے اور مناسب ہوگا کہ تالیف کتاب کے لئے ایک برس مہلت رکھی جائے تا تنحیل کتاب میں کوئی د قیقہ رہ نہ جائے۔ یا در ہے کہ وحثی قو موں کومہذب بنانے کے لئے جوملا وُں کے پنچہ میں ہیں اس سے زیادہ کوئی موزوں تدبیر نہیں ہوگی جوعلماء کے فتنہ کا علاج علماء کے ساتھ ہی

کیا جائے۔اب بیز مانہ نیارنگ پکڑ گیا ہے اور عملی تجربہ نے ثابت کردیا ہے کہ بیطریق جومیں نے بیان کیا ہے بہت مؤثر ہے۔ پس ہماری گورنمنٹ کو چاہیے کہ اس سے پورے طور پر فائدہ ا ٹھاوے ۔مسلمانوں کے لئے اس بات کے بیان کرنے کی ضرورت نہیں کہ در حقیقت خدا تعالیٰ کا یہ بڑافضل ہے کہ بیہ عادل گورنمنٹ ان پر حکمرانی کررہی ہے اگر بہ گورنمنٹ اس ملک سے دستکش ہو جائے تو چندروز میں قوموں کی باہم کشت وخون سے خون ہنچ شروع ہو جائیں اور کیڑوں کی طرح ایک دوسرے کو کھالیں تب ہاتھ جوڑ کر پھراس گورنمنٹ کواپنے ملک میں لاویں گے۔ انسان کے لئے امن اور عافیت کی زندگی اور عادل سلطنت کے زبریہا پیر ہنا ہوی چیز ہے گویا اس دنیا میں بہشت ہےاور جن حکومتوں کے ماتحت جان و مال ہردم خطرہ میں ہے وہ اگر چہمسلمان کہلا ویں لیکن ان کا وجود آ رام دِ ہٰہیں ہے۔ہم لوگوں کی پیخوش قشمتی ہے کہ ہم کوا یسے حکام ملے ہیں جو حکومت کی کرسی پر بیٹھ کر مذہبی رعایتوں کو طاق پر رکھ دیتے ہیں اور جو تقاضاانصاف اور عدالت کا ہے وہی کرتے ہیں مجھے اس بات کے لکھنے سے خوشی ہے میرے یاس اس دعویٰ پرایک نظیر بطور ثبوت کے ہے جس برغور کرنے سے معلوم ہوگا کہانگٹش افسروں کی کس قدر نیتیں نیک ہیں اور وہ کس قدر عدالت اور انصاف کے دلدا دہ ہیں اور وہ بیر ہے کہ چند سال ہوئے ہیں کہ ا یک مشنری صاحب نے جن کا نام ڈاکٹر ہنری مارٹن کلارک ہے ایک جھوٹا مقدمہ اقدام قتل کا میرے بردائر کیا میرا خیال ہے کہ بیان کا گناہ نہیں تھا بلکہ بعض عیسا ئیوں نے ان کو دھو کا دیا تھا پھر وہ مقدمہ کپتان ڈگلس ڈیٹی کمشنر گور داسپور کی عدالت میں جوحال میں دہلی کے ڈیٹی کمشنرصا حب ہیں تحقیقات ہوتا رہا صاحب موصوف نے اس مقدمہ پر پوری توجہ سے غور کی اور کئی دنوں کی کوشش کے بعدمعلوم کرلیا کہ بیمقدممحض دروغ اور سراسر بہتان ہے تب اس کو خارج کیا اور مجھے یوری صفائی سے بری فرمایا۔اس مقدمہ کے دیکھنے والے ہزار ہا آ دمی تھے جاہلوں کو بیر خیال تھا کہ ایک مشنری کا مقدمہ اور انگریز کے پاس ہے وہ بہر حال اس مشنری کی رعایت کرے گا۔ لیکن جس روز وہ مقدمہ خارج کیا گیا اس دن لوگوں کے منہ سے بےاختیار نکلتا تھا کہ درحقیقت

انگریز ایک ایسی قوم ہے کہ جوانصاف کو مدنظر رکھتے ہیں اور میں چونکہ خوب جانتا تھا کہ پیمحض بے اصل اور قابل شرم بہتان تھا اور میرا صرف خدا پر بھروسہ تھا اس لئے اس مقدمہ کے راست راست فیصله ہونے پر میرااعتقا دانگریزی سلطنت کے عدل پیند حکام کی نسبت زیا دہ بڑھ گیا اور میں نے سمجھ لیا کہ بیانگریز حکام صرف عدل پیند ہی نہیں ہیں بلکہ خدانے ان کوعقل ایسی دی ہے کہ مخفی حقیقت کی تہ تک پہنچ جاتے ہیں۔ بیامر بہت مشکل ہے کہ جب ایک حاکم کے سامنے ایسا مدعی آ وے جواس کی قوم کا ہزرگ اور قابل تعظیم اور جنٹلمین ہوا در مقابل میں میرے جبیبا ہود نیا سے الگ جس پرایک طرف بباعث فرقہ جدیدہ ہونے کے قوم ناراض ہے اور دوسری طرف ایک فرقہ جدیدہ کا بانی ہونا انتظاماً بھی نگرانی کے لائق ہے پھریوری پوری عدالت سے کام لیا جائے میں نہیں سمجھ سکتا کہ اس کی نظیر ابھی تک کسی دوسرے فرقہ میں موجود ہے اور نہ میں اس کا قائل ہو سکتا ہوں جب تک کہاس کو دیکھ نہلوں۔ پس جس قوم میں ایسے عدل پیند حگام ہیں جو فیصلہ کے وقت خدا سے ڈرتے ہیں اور عدالت کو ہرا یک تعارف پر مقدم رکھتے ہیں اورا پنی قوم کے بزرگوں کی بھی عدالت میں رعایت نہیں کرتے۔ان کا سچا وفا دار نہ ہونا میں نہیں سمجھ سکتا کہ اس سے زیادہ کوئی بدیختی اور شقاوت ہے۔ میں نے اس نمونہ کو جو کپتان ڈگلس کی عدالت میں دیکھا ضائع نہیں کیا بلکہ ایک کتاب اس کے نام پر تالیف کر کے شائع کر دی اور میں جانتا ہوں کہ صد ہاسال تک بیما دلا نه کارروائی میری جماعت کو با در ہے گی۔

(ربوبوآ ف ريليجنز اردو جلدنمبر المفحد ١٦١٦)

(۲7)

(مندرجه کتاب نسیم دعوت)

آ ریبصاحبوں کے بعض اعتراضات کے جواب میں

انسان جب بغیرسو چنے بیجھنے کے محض مکتہ چینی کے ارادہ سے مخالفت کی نظر سے دیکھے تو گوکیسا ہی کوئی امر سیدھااور صاف ہواس کی نظر میں جائے اعتراض کھیر جاتا ہے۔ ایسا ہی آریہ صاحبوں کا حال ہے وہ اس ندامت کی پچھ بھی پر واہ نہیں کرتے جوا یک اعتراض کے غلط اور بے جا ثابت ہونے میں ایک باحیا انسان کے دل پر صدمہ پہنچاتی ہے۔ اب سنئے اعتراضات یہ ہیں جو ہمیشہ اسلام جیسے پاک اور کامل فد جب پر سراسر نا دانی سے کرتے ہیں اور ہم اس وقت وہ اعتراض کھتے ہیں جو انہوں نے ۲۸ رفر وری سو 19 کے قادیان میں جلسہ کر کے اسلام پر کئے اور اس طرح یہ ثابت کردیا کہ ان کے تعصب اور نا تھی اور ناحق کے کینہ کی کہاں تک نوبت پہنچی ہے۔

اعتراضات

ا-مسلمان خدا کی نندیا کرتے ہیں کیونکہان کاعقیدہ ہے کہ خداعرش پر ہیٹھا ہوا ہے اور چار فرشتوں نے اس تخت کو اٹھایا ہوا ہے۔ اس طرح پر ثابت ہوتا ہے کہ خدا محدود ہے اور قائم بالذات نہیں اور جب محدود ہے تواس کاعلم بھی محدود ہوگا اور حاضر نا ظرنہ ہوگا۔

الجواب

اے حضرات! مسلمانوں کا بیعقیدہ نہیں ہے کہ عرش کوئی جسمانی اور مخلوق چیز ہے جس پر خدا بیٹھا ہوا ہے۔ تمام قرآن شریف کواوّل سے آخر تک پڑھواس میں ہر گزنہیں پاؤ گے کہ عرش بھی

کوئی چیز محدوداور مخلوق ہے۔ خدا نے بار بار قرآن شریف میں فرمایا ہے کہ ہرا یک چیز جوکوئی وجود رکھتی ہے اس کامئیں ہی پیدا کرنے والا ہوں۔ مئیں ہی زمین وآسان اور رُحوں اور ان کی تمام قو توں کا خالق ہوں۔ مئیں اپنی ذات میں آپ قائم ہوں اور ہرا یک چیز میرے ساتھ قائم ہے۔ ہرا یک ذرہ اور ہرا یک چیز جوموجود ہے وہ میری ہی پیدائش ہے۔ مگر کہیں نہیں فرمایا کہ عرش بھی کوئی جسمانی چیز ہے جسکامئیں پیدا کرنے والا ہوں۔ اگر کوئی آریے قرآن شریف میں سے نکال دے کہ عرش کوئی جسمانی اور خلوق چیز ہے تو میں اس کو قبل اس کے جو قادیان سے باہر جائے ایک ہزار روپیدا نعام دوں گا۔ اور خلوق چیز ہے تو میں اس کوقبل اس کے جو قادیان سے باہر جائے ایک ہزار روپیدا نعام دوں گا۔ دکھاتے ہی ہزار روپید خوالہ کروں گا۔ ورنہ میں با دب کہتا ہوں کہ ایسا شخص خود لعنت کا کل ہوگا جو خدا پر جھوٹ بولتا ہے۔

اب ظاہر ہے کہ اس اعتراض کی بنیا دتو محض اس بات پر ہے کہ عرش کوئی علیحدہ چیز ہے جس پر خدا بیٹھا ہوا ہے اور جب بیدا مر ثابت نہ ہوسکا تو بچھا عتراض نہ رہا۔ خدا صاف فرما تا ہے کہ وہ ذیمین پر بھی ہے اور آسمان پر بھی اور کسی چیز پر نہیں بلکہ اپنے وجود سے آپ قائم ہے اور ہرا یک چیز پر معیط ہے۔ جہاں تین ہوں تو چوتھا ان کا اور ہرا یک چیز پر معیط ہے۔ جہاں تین ہوں تو چوتھا ان کا خدا ہے۔ جہاں یا پی ہوں تو چھا ان کے ساتھ خدا ہے اور کوئی جگہ نہیں جہاں خدا نہیں اور پھر فرما تا ہے۔ آئینکہا تُوٹُو اُفَکَمَّ وَجُهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ علیہ منہ کرواتی طرف خدا کا منہ پاؤ فرما تا ہے۔ اَئینکہا ری رگے جان سے بھی زیادہ قریب ہے۔ وہی ہے جو پہلے ہے اور وہی این سے بھی زیادہ قریب ہے۔ وہی ہے جو پہلے ہے اور وہی این ہے کہ ور آئا ہے۔ آخِینُ اَلْدُ اَلْمَ اللّٰہُ کَا اِلْدُ اَلْمَ اللّٰہ کَا اِلْدُ اَلْمَ اللّٰہ کَا اِلْمَ اللّٰہ کَا اِللّٰہ کَالٰہ کَا اِللّٰہ کِ اِللّٰہ کَا ہوں کہ جھے سے زیادہ کوئی نز دیک نہیں ہوشخص مجھ پرایمان لاکر مجھے پکارتا ہے تو میں نزدیک ہوں کہ مجھ سے زیادہ کوئی نزدیک نہیں جوشخص مجھ پرایمان لاکر مجھے پکارتا ہے تو میں نزدیک ہوں کہ مجھ سے زیادہ کوئی نزدیک نہیں جوشخص مجھ پرایمان لاکر مجھے پکارتا ہے تو میں

اس کا جواب دیتا ہوں۔ ہرایک چیز کی تکٹ میرے ہاتھ میں ہے اور میراعلم سب پر محیط ہے۔ میں ہی ہوں جوز مین وآسان کواٹھار ہا ہوں۔ میں ہی ہوں جو تہمیں خشکی تری میں اُٹھار ہا ہوں۔

بیتمام آیات قرآن شریف میں موجود ہیں۔ پچہ بچہ مسلمانوں کاان کو جانتا اور پڑھتا ہے۔
جس کا جی چاہے وہ ہم ہے آکر ابھی پوچھ لے۔ پھران آیات کو ظاہر نہ کرنا اور ایک استعارہ کو
جس کا جی جاہے وہ ہم ہے آکر ابھی پوچھ لے۔ پھران آیات کو ظاہر نہ کرنا اور ایک استعارہ کو
لے کر اس پر اعتراض کر دینا کیا یہی ویانت آر بیساج کی ہے ایسا دنیا میں کون مسلمان ہے جو
خدا کو محدود جانتا ہے یا اس کے وسیع اور غیر محدود علم سے منکر ہے۔ اب یا در کھو کہ قرآن شریف
میں بیتو کہیں بھی نہیں کہ خدا کو کوئی فرشتہ اُٹھا رہا ہے بلکہ جا بجابی کھا ہے کہ خدا ہرایک چیز کو اُٹھا
رہا ہے ہاں بعض جگہ بیا ستعارہ مذکور ہے کہ خدا کے عرش کو جو در اصل کوئی جسمانی اور مخلوق چیز
نہیں فرشتے اٹھار ہے ہیں۔ دانشمنداس جگہ سے بچھ سکتا ہے کہ جبکہ عرش کوئی جسم چیز ہی نہیں تو
فرشتے کس چیز کواٹھا تے ہیں۔ دانشمنداس جگہ سے سیمھ سکتا ہو جا تا ہے۔ اب اصل حقیقت سنو کہ
شمجھا کیونکہ انسان خود غرضی اور تعصب کے وقت اندھا ہو جا تا ہے۔ اب اصل حقیقت سنو کہ
قرآن شریف میں لفظ عرش کا جہاں جہاں استعال ہوا ہے اس سے مراد خدا کی عظمت اور
جبر وت اور بلندی ہے۔ اسی وجہ سے اس کو مخلوق چیز وں میں داخل نہیں کیا اور خدا تعالیٰ کی
عظمت اور جبروت کے مظہر ہے ہار ہیں جو دید کے رُوسے چارد یوتے کہلاتے ہیں مگرقر آئی اصطلاح

یہ حاشید۔ خدا تعالیٰ کی چار صفتیں ہیں جن سے رہوبیت کی پوری شوکت نظر آتی ہے۔ اور کامل طور پر چرہ اس ذات ابدی از لی کا دکھائی دیتا ہے۔ چنا نچے خدا تعالیٰ نے ان ہر چہار صفتوں کو سورۃ فاتحہ میں بیان کر کے اپنی ذات کو معبود قر اردینے کے لئے ان لفظوں سے لوگوں کو اقر ارکرنے کی ہدایت دی ہے کہ ایگ ک نَے عُبُدُ وَ اِیگ کَ نَے عُبُدُ وَ اِیک معبود قر اردینے کے لئے ان لفظوں سے لوگوں کو اقر ارکرنے کی ہدایت دی ہے کہ وایگ کی نَے عُبُدُ وَ اِیگ کَ نَے عُبُدُ کَ نَے عُبُدُ کَ نَے عُبُدُ کَ نَے مُنْ اِی جی نَی اے وہ خدا جو ان چار صفتوں سے موصوف ہے۔ ہم خاص تیری ہی پسشش کرتے ہیں کیونکہ تیری رہوبیت تمام عالموں پر محیط ہے اور تیری صفت مالکانہ جز اوسز آگی بھی تمام عالموں پر محیط ہے اور تیرے اس حسن اورا حسان میں بھی کوئی شریک نہیں کرتے۔ اورا حسان میں بھی کوئی شریک نہیں کرتے۔

کی رُوسے ان کا نام فرشتے بھی ہے اور وہ یہ ہیں۔اکاش جس کا نام اندر بھی ہے۔سورج دیوتا جس کوعر بی میں شمس کہتے ہیں۔ چاند جس کوعر بی میں قمر کہتے ہیں۔ دھرتی جس کوعر بی میں ارض کہتے ہیں۔ یہ چاروں دیوتا جبیبا کہ ہم اس رسالہ میں بیان کر چکے ہیں خدا کی چارصفتوں کو جواس

(بقیمهاشیه) اب واضح ہو کہ خدا تعالی نے اس سورۃ میں ان چارصفتوں کواپنی ربوبیت کا مظہراتم قرار دیا ہے اور اسی لئے صرف اس قدر ذکر پر یہ نتیجہ مترتب کیا ہے کہ ایسا خدا کہ بیر جا رصفتیں اینے اندر رکھتا ہے وہی لائق پرستش ہے اور درحقیقت بیصفتیں بہر وجہ کامل میں اورایک دائر ہ کے طور پر الوہیت کے تمام لوازم اورشرا لط پرمحیط ہیں کیونکہ ان صفتوں میں خدا کی ابتدائی صفات کا بھی ذکر ہے اور درمیانی زمانہ کی رحمانیت اور رحیمیت کا بھی ذکر ہے اور پھر آخری زمانہ کی صفت مجازات کا بھی ذکر ہے اوراصولی طور پر کوئی فعل اللہ تعالیٰ کا ان چارصفتوں سے باہر نہیں۔ پس بیرچارصفتیں خدا تعالیٰ کی پوری صورت دکھلاتی ہیں سودر حقیقت اِسْتَوا عَلَى الْعُرُشِ کے یہی معنے ہیں کہ خداتعالی کی بیصفات جب دنیا کو پیدا کر کے ظہور میں آگئیں تو خدا تعالی ان معنوں سے اپنے عرش پر پوری وضع استقامت سے بیٹھ گیا کہ کوئی صفت صفات لا زمہ الوہیت سے باہز نہیں رہی اور تمام صفات کی پورے طور پر بخلی ہوگئی جیسا کہ جب اینے تخت پر بادشاہ بیٹھتا ہے تو تخت نشینی کے وقت اس کی ساری شوکت ظاہر ہوتی ہے۔ ایک طرف شاہی ضرورتوں کے لئے طرح طرح کے سامان طیّار ہونے کا حکم ہوتا ہے اور وہ فی الفور ہوجاتے ہیں اور وہی حقیقت ربوبیت عامہ ہیں۔ دوسری طرف خسر وانہ فیض سے بغیر کسی عمل کے حاضرین کو جود وسخاوت سے مالا مال کیا جاتا ہے۔ تیسری طرف جولوگ خدمت کررہے ہیں ان کومناسب چیزوں سے اپنی خد مات کے انجام کے لئے مدودی جاتی ہے۔ چوتھی طرف جزاسزا کا دروازہ کھولا جاتا ہے کسی کی گردن ماری جاتی ہےاورکوئی آزاد کیا جاتا ہے۔ یہ چارصفتیں تخت نشینی کے ہمیشہ لازم حال ہوتی ہیں۔ پس خدا تعالیٰ کاان ہر چہارصفتوں کو دنیایر نا فذکر نا گویا تخت پر بیٹھنا ہے جس کا نام عرش ہے۔

ابر ہی یہ بات کہ اس کے کیا معنے ہیں کہ اس تخت کو جار فرشتے اُٹھار ہے ہیں۔ پس اس کا یہی جواب ہے کہ ان جا رصفتوں پر جار فرشتے موکل ہیں جو دنیا پر یہ صفات خدا تعالیٰ کی ظاہر کرتے ہیں اور ان کے ماتحت جار ستارے ہیں جو جارر ب النوع کہلاتے ہیں جن کو وید میں دیوتا کے نام سے پکارا گیا ہے۔

کی جبروت اورعظمت کااتم مظہر ہیں جن کودوسر لے لفظوں میں عرش کہا جاتا ہے اٹھار ہے ہیں لیعنی عالم پریہ نظا ہر کرر ہے ہیں تضریح کی حاجت نہیں۔اس بیان کوہم مفصل لکھ آئے ہیں اور قرآن شریف میں تین قسم کے فرشتے لکھے ہیں۔

- (۱) ذراتِ اجسام ارضی اور روحوں کی قوتیں۔
- (۲) اکاش۔سورج۔ چاند۔ زمین کی قوتیں جوکام کررہی ہیں۔
- (٣) ان سب پراعلی طاقتیں جو جبرائیل ومیکائیل وعز رائیل وغیرہ نام رکھتی ہیں جن کووید میں

(بقیہ حاشیہ) پس وہ ان چارصفتوں کو دُنیا میں پھیلاتے ہیں گویا اس رُوحانی تخت کو اُٹھار ہے ہیں۔ بُت پرستوں کا جبیبا کہ وید سے ظاہر ہے صاف طور پر خیال تھا کہ یہ چارصفتیں مستقل طور پر دیوتا وُں کو حاصل ہیں۔ اسی وجہ سے ویدمیں جابجاان کی استت اورمہما کی گئی اوران سے مرادیں مانگی گئیں۔ پس خدا تعالیٰ نے استعار ہ کے طور پرسمجھایا کہ بیہ چار دیوتا جن کوبت پرست اپنامعبو دقر اردیتے ہیں بیرمخدوم نہیں ہیں بلکہ بیہ چاروں خادم ہیں اورخدا تعالیٰ کے عرش کواٹھار ہے ہیں یعنی خادموں کی طرح ان الٰہی صفات کواییخ آئینوں میں ظاہر کرر ہے ہیں اورعرش سے مرادلوازم صفات تخت شینی ہیں جیسا کہ ابھی مئیں نے بیان کر دیا ہے۔ ہم ابھی لکھ چکے ہیں کہ رب کے معند دیوتا ہے۔ پس قرآن شریف پہلے اس سورة سے شروع ہوا ہے کہ اَلْحَمْدُ بِللهِ رَبِّ الْعَلْمِينَ لعنی وہ تمام مہمااوراست اُس خداکوچا ہے جوتمام عالموں کا دیوتا ہے۔ وہی ہے جو رَبُّ الْعلَد مِنْ بِالْعالَم نِ رَحْم لنُ المعلّمِيْن باور رَحِيْمُ الْعلّمِينَ بداور مَالِكُ جَنزاءِ الْعالَمِينَ بداس كربرابراوركوكي ويتانبين کیونکہ قرآن شریف کے زمانہ میں دیوتا پرتی بہت شائع تھی اور یونانی ہرایک دیوتے کا نام رب النوع رکھتے تھے اوررب النوع كالفظ آربيورت ميں ديوتا كے نام ہے موسوم تھااس لئے پہلے خدا كا كلام ان جھوٹے ديوتا ؤں كى طرف ہی متوجہ ہوا جیسا کہ اس نے فر مایا۔ اَلْحَمْدُ لِللَّهِ رَبِّ الْعَلْمِينَ لِعَيْ وہ جوسب عالموں کا دیوتا ہے نہ صرف ایک یا دو عالم کا اس کی پرستش اور حمدو ثنا جاہیے۔ دوسروں کی مہما اور استت کرناغلطی ہے۔ اس صورت میں جو صفتیں بُت پرستوں نے جارد بیتا وُں کے لئے مقرر کرر کھی تھیں ۔خدا تعالیٰ نے ان سب کواپنی ذات میں جمع کردیا ہے اور صرف اپنی ذات کوان صفات کامنبع ظاہر فرمایا۔ بُت بیست قدیم سے پیھی خیال کرتے تھے کہ خدا کی اصولی صفات یعنی جواصل جڑتمام صفات کی ہیں وہ صرف حیار ہیں۔ پیدا کرنا پھرمناسب حال سا مان عطا کرنا۔ پھرتر قی کے لئے عمل کرنے والوں کی مدد کرنا پھرآ خر میں جز اسزادینا اور وہ ان چارصفات کو

جم کھا ہے گراس جگہ فرشتوں سے بیر چار دیوتے مراد ہیں یعنی اکاش اور سورج وغیرہ جوخدا تعالیٰ کی چارصفتوں کو اٹھار ہے ہیں۔ بیروہی صفتیں ہیں جن کو دوسر لے نقطوں میں عرش کہا گیا ہے۔اس فلسفہ کا وید کو بھی اقرار ہے مگر بیلوگ خوب وید دان ہیں جواپنے گھر کے مسئلہ سے بھی انکار کررہے ہیں۔

(بقیہ حاشیہ) چارد یوتا وَں کی طرف منسوب کرتے تھے۔اسی بناپرنوح کی قوم کے بھی چار ہی دیوتا تھے اور انہیں صفات کے لحاظ سے عرب کے بت پرستوں نے بھی لات منات وعزی اور تبل بنار کھے تھے۔ان لوگوں کا خیال تھا کہ بیچارد یوتا بالارادہ دنیا میں اپنے اپنے رنگوں میں پرورش کررہے ہیں اور ہمارے شفیع ہیں اور ہمیں خدا تک بھی یہی پہنچاتے ہیں۔ چنانچہ بیہ مطلب آیت لِیُقَدِّ بُوْنَ آلِکَ اللهِ ذُلْفی کے سے ظاہرہے۔

اورجیسا کہ ہم کھے چکے ہیں وید بھی ان چاروں دیوتاؤں کی مہمااوراست کی ترغیب دیتا ہے اور وید میں اگر چہ اور دیوتاؤں کا بھی ذکر ہے لیکن اصولی دیوتے جن سے اورسب دیوتے پیدا ہوئے ہیں یا یوں کہو کہ ان کی شاخ ہیں وہ چار ہی ہیں کیونکہ کام بھی چار ہی ہیں۔ پس قر آن شریف کی پہلی غرض بہی تھی کہ وید وغیرہ مذاہب کے دیوتاؤں کونیست ونا بود کر ہے اور ظاہر کرے کہ بیلوگوں کی غلطیاں ہیں کہ اور اور چیز وں کو دیوتا لیمی رب النوع بنا رکھا تھا بلکہ یہ چار صفتوں کے عرش کو خادموں اور نوکروں کی طرح یہ بیجان دیوتے اُٹھارہے ہیں چنا نچیکس نے کہا ہے۔ سے دیوتے اُٹھارہے ہیں چنا نچیکس نے کہا ہے۔ سے

حد را باتو نسیع است درست بر در بر که رفت بردرتست کم

پس بیاعتراض کہ جوآر بیصاحبان ہمیشہ سے کرتے ہیں بیتو در حقیقت ان کے ویدوں پراعتراض ہے کیونکہ مسلمان تواس خدا کی پرستش کرتے ہیں جو مخدوم ہے مگرآ ربیصاحبان ان جھوٹے دیوتا وَں کوخدا سمجھ رہے ہیں جو خادموں اورنو کروں چا کروں کی طرح خدا تعالی کی صفات اربعہ کا عرش اپنے سر پراٹھا رہے ہیں بلکہ وہ تو چا کروں کے جمعی چا کروں کی طرح خدا تعالی کی صفات اربعہ کا عرش اپنے سر پراٹھا رہے ہیں بلکہ وہ تو چا کروں کے بھی چا کر ہیں کیونکہ ان پراورطاقتیں بھی مسلط ہیں جوملائک کے نام سے موسوم ہیں جوان دیوتا وُں کی طاقتوں کو قائم رکھتے ہیں جن میں سے زبان شرع میں کسی کو جبرائیل کہتے ہیں اور کسی کو میکا ئیل اور کسی کو عزرائیل اور کسی کو اسرافیل اور ساتن دھرم والے اس فتم کے ملائک کے بھی قائل ہیں اوران کا نام تم رکھتے ہیں۔ مند

۔ السزمہ : ۲ مرجم شعر - ہرتم کی تعریف کو تیرے ساتھ پخت تعلق ہے کوئی کسی کے دروازہ پر بھی جائے تیرے ہی دروازہ پر بھی جائے تیرے ہی دروازہ پر ہے۔

غرض وید کے بیچارد یوتے یعنی اکاش سورج ۔ چاند دھرتی ۔ خدا کے عرش کو جوصفت رہوبیت اور رحمانیت اور رحمانیت اور مالک یوم الدین ہا گھار ہے ہیں۔ اور فرشتہ کا لفظ قرآن شریف میں عام ہم ہرا یک چیز جواس کی آ واز سنتی ہے وہ اس کا فرشتہ ہے۔ پس دنیا کا ذرہ و ڈرہ خدا کا فرشتہ ہے کیونکہ وہ اس کی آ واز سنتے ہیں اور اس کی آ واز شنت ہیں اور اس کی آ واز شنت ہیں تو خدا نے زمین اس کی آ واز شنت ہیں اور اس کی آ واز شنت ہیں اور اس کی آ واز شنت ہیں اور اس کی آ واز شنتا نہیں تو خدا نے زمین آسان کے اجرام کو کس طرح پیدا کر لیا ۔ اور بیاستعارہ جو ہم نے بیان کیا ہے اس طرح خدا کے کلام میں بہت سے استعارات ہیں جو نہایت لطیف علم اور حکمت پر شتمل ہیں۔ اگر اب بھی کوئی شخص اپنی ناہجی سے باز نہ آوے تو وہ کوئی اعتراض منتخب کر کے اسلام پر پیش کر ے اور پھر انسا نیت اور تحل سے اس کا جو اب باز نہ آوے وہ کوئی اعتراض منتخب کر کے اسلام پر پیش کر ے اور پھر انسا نیت اور تحل سے اس کا جو اب کے ۔ ور نہ ایک علم ہے اور اپنے اندر اسرار رکھتا دل اس کا تعصب سے پر اور غرض اس کی محض تحقیر ہے۔ دین ایک علم ہے اور اپنے اندر اسرار رکھتا ہیں کہ جن خدا وں کو وید نے پیش کیا ہے وہ تو یہی ہیں کہ سورج۔ چاند آگ۔ پانی زمین وغیرہ عبیں کہ جن خدا وں کو وید نے پیش کیا ہے وہ تو یہی ہیں کہ سورج۔ چاند آگ۔ یانی زمین وغیرہ محدود اور مخلوق اور بے جان ہیں۔ اس لئے آریہ صاحبوں کا پر میشر نہ صرف محدود کا بی چیز ہوں نے چیز ہے اس کے آن کی آ واز نہیں سُن سکتا اور نہ جواب دے سکتا ہے۔

پھر جس پرمیشر نے کچھ پیدا ہی نہیں کیا اس کا محد و دہونا تو بہر حال ما ننا پڑے گا
کیونکہ اس طرح پر جھ لوکہ روحوں اور پر مانو اور پرمیشر سے گویا ایک شہر آباد ہے۔ جس کے ایک محلّه
میں تو اَرواح یعنی جیور ہے ہیں اور دوسرے محلّه میں پر مانو یعنی ذرّات اجسام رہتے ہیں اور
تیسرے محلّہ کے کونے میں پرمیشر رہتا ہے کیونکہ جو چیزیں انا دی اور اپنا اپنا وجود مستقل رکھتی ہیں ان
میں پرمیشر دھنس نہیں سکتا۔ کیا تم سرب بیا پک ہوسکتے ہو۔ پس سوچ کر دیکھو کہ انا دی اور غیر مخلوق
ہونے کی حیثیت سے تم میں اور پرمیشر میں کیا فرق ہے پس وہ کیونکر غیر میں دھنس جائے گا۔ پس خواہ
مخواہ تمہار اپر میشر محد و دہوگیا اور پوجہ محدود ہونے کے علم بھی محدود ہوگیا مگر اس خدا کوکون محدود کہ سکتا
ہے جس کو قرآن شریف نے پیش کیا ہے جس کی نسبت وہ کہتا ہے کہ ہرایک جان کی وہی جان ہے۔

جس کے ساتھ وہ زندہ ہے اور ذر ہ ہ ذر ہ اس کے ہاتھ سے نکلا اوراسی کے سہارے سے موجود ہے اور سب چیزیر وہ محیط ہے کیونکہ ہرایک چیزاس سے نکلی ہے۔

نادان انسان جوتعصب سے بھرا ہوا ہوتا ہے۔ ایک بات اپنے منہ سے نکالتا ہے اور بھی ارادہ نہیں رکھتا کہ اس کا فیصلہ کرے۔ یہی آریہ صاحبان کا حال ہے گویا وہ اس دنیا میں ہمیشہ رہیں گے ورنہ ہم کہتے ہیں کہ اگرتم قرآن شریف کی ایک بات کو بھی رد کر سکوتو جوتا وان چا ہو ہم پرلگا لوخواہ تم تمام جا کداد ہماری لے لو۔ مگر کیا کسی کی نیت ہے کہ آرام سے اور آ ہمتگی سے جسیا کہ عدالت میں مقد مات فیصلہ پاتے ہیں کسی چیز کا فیصلہ کرے ہر گر نہیں پس صبر کرو جب تک خدا ہماراتہمارا فیصلہ کرے۔

(۲) ایک بیہ بھی اعتراض ہے کہ فرشتے خدائے تعالی کو جاکر نیکی بدی کی خبر دیتے ہیں اوراس وقت تک وہ بے خبر ہوتا ہے۔المجواب: -اس کا جواب بیہ ہے کہ لَعُنَهُ اللّٰهِ عَلَی الْکَاذِبِیْنَ وَرِنہ کھول کر دکھلاؤ کہ کہاں قرآن نثریف میں لکھا ہے کہ ممیں مخلوق کے حال سے لِخبر ہوں جب تک کوئی فرشتہ مجھے خبر نہ دے۔ وہ تو بار بار قرآن شریف میں کہتا ہے کہ ذر ہ ہ ذر ہ ہی مجھے خبر ہے۔ایک پیتہ بھی میرے حکم کے بغیر نہیں گرتا۔ میں تجب کرتا ہوں کہ بیہ کس قتم کی روحیں ہیں کہ دلیری سے اس قدرافتراکرتے ہیں۔ساراقرآن اس بات سے بھرا محوات کہ خدا ہرا کے چیز کا بالذات علم رکھتا ہے۔ پس ہم اس افتراکا کیانا م رکھیں کہ گویا مسلمانوں کا بیعقیدہ ہے کہ خدا کو چھ بھی اپنی مخلوق کی خبر نہیں جب تک فرشتے جاکرر پورٹ نہ دیں۔

(۳) ایک بیکھی اعتراض ہے کہ مسلمانوں کا عقیدہ ہے کہ خدا پہلے کچھ مدت تک بیکارر ہا ہے کیونکہ دنیا ہمیشہ سے نہیں۔

الجواب: - بیمسلمانوں کاعقیدہ ہرگزنہیں ہے کہ انسان کے بیدا کرنے سے پہلے خدا بیکارتھا بلکہ وہ بار بارقر آن شریف میں کہتا ہے کہ مکیں قدیم سے خالق ہوں مگر اس بات کی تفصیل کہ وہ کس کس مخلوق کو پیدا کرتا رہا ہے بیدا مرانسان کے احاطہُ اقتدار سے باہر ہے۔ ہم قرآن کی رُو سے ایمان رکھتے ہیں کہ وہ بھی معطل نہیں رہا مگر اس کی تفصیل کو ہم نہیں جانتے ۔ ہمیں معلوم نہیں کہ اس نے کتنی مرتبہ اس دنیا کو بنایا اور کتنی مرتبہ ہلاک کیا پیلمبا اور غیر متنا ہی علم خدا کو ہے کسی دفتر میں پیسائہیں سکتا ہاں عیسائیوں کا پیعقیدہ ہے کہ صرف چند مدت سے خدا نے دنیا کو پیدا کیا ہے۔

پہلے بچھ نہ تھا اور قدیم سے وہ خالق نہیں ہے ۔ سو پیاعتر اض ان پر کرواور پھر آپ لوگوں کوشرم کرنا چاہیے کہ ہم تو مانتے ہیں کہ ہمارا خدا قدیم سے ذرّات اجسام پیدا کرتار ہا اور قدیم سے روحیں بھی پیدا کرتار ہا مگر آپ لوگ توقطع نظر قدیم کے ایک مرتبہ کے لئے بھی خدائے تعالیٰ کی ان صفات کو پیدا کرتار ہا مگر آپ لوگ توقطع نظر قدیم کے ایک مرتبہ کے لئے بھی خدائے تعالیٰ کی ان صفات کو ورنہ حیا اور شرم کر کے قرآن شریف سے ہمیں دکھلا دو کہ کہاں لکھا ہے کہ میں قدیم سے خالق نہیں موں مگر آپ کا پر میشر تو بجز معماریا نجار کی حیثیت سے زیادہ مرتبہ ہیں رکھتا اور کیوکر معلوم ہوا کہ وہ عول ملا الغیب ہے اس کا وید میں کیا ثبوت ہے ذرا ہوش سے جواب دو۔

(۴) ایک یہ بھی اعتراض ہے کہ مسلمانوں کا خدا متغیر ہے بھی کوئی تھم دیتا ہے بھی کوئی۔
الہ جو اب: - خدا آپ لوگوں کو ہدایت دے۔ قر آن شریف میں کہیں نہیں لکھا کہ خدا متغیر ہے بلکہ یہ
لکھا ہے کہ انسان متغیر ہے اس لئے اس کے مناسب حال خدا اس کے لئے تبدیلیاں کرتا ہے۔
جب بچے بیٹ میں ہوتا ہے تو صرف اس کوخون کی غذا ملتی ہے اور جب پیدا ہوتا ہے تو ایک مدت تک
صرف دودھ پتیا ہے اور پھر بعد اس کے اناج کھا تا ہے اور خدائے تعالی تینوں سامان اس کے لئے
وقاً فو قاً پیدا کردیتا ہے۔ پیٹ میں ہونے کی حالت میں پیٹ کے فرشتوں کو جواندرونی ذرات ہیں تھم
کردیتا ہے کہ اس کی غذا کے لئے خون بناویں اور پھر جب پیدا ہوتا ہے تو اس تھم کومنسوخ کردیتا ہے تو
پھر پیتان کے فرشتوں کو جو اس کے ذرات ہیں تھم کرتا ہے جو اس کے لئے دودھ بناویں اور جب وہ
دودھ سے پرورش پا چکتا ہے تو پھر اس تھم کوہی منسوخ کردیتا ہے تو پھر زمین کے فرشتوں کو جو اس کے
ذرات ہیں تھم کرتا ہے جو اس کے لئے اخیر مدت تک اناج اور پانی پیدا کرتے رہیں۔ پس ہم مانے
ذرات ہیں تھی خدا کے احکام میں ہیں خواہ بذرایعہ قانونِ قدرت اور خواہ بذرایعہ شریعت ۔ مگر اس سے

خدا میں تغیر کونسا لا زم آیا۔ شرم! شرم!! شرم!!!

مگرافسوس که وید کی رُ و سے خداان تغیرات کا ما لک نہیں بن سکتا کیونکہ وید تو خدا کے فرشتوں کامنکر ہے۔ پس کیونکر دنیا کے ذرّات اور رُ وحوں کی قو تیں اس کی آ وازسُن سکتی ہیں ۔علم طبعی اور ہیئت کا سلسلۃ بھی خدا کی طرف منسوب ہوسکتا ہے کہ جب طبعی طور پر ہرایک ذرہ مخلوقات کا خدا کا فرشتہ مان لیاجائے ورنہ فرشتوں کے انکار سے دہریہ بننا پڑے گا کہ جو کچھ دنیا میں ہور ہاہے برمیشرکو اس کا کچھ بھی علم نہیں اور نہاس کی مرضی اور ارادہ سے ہور ہاہے مثلاً کا نوں میں سونا اور چاندی اور پیتل اورتا نبااورلو ہاطیار ہوتا ہےاوربعض کا نوں میں سے ہیرے نکلتے ہیں اور نیلم پیدا ہوتا ہےاوربعض جگہ یا قوت کی کانیں ہیں اوربعض دریاؤں میں سے موتی پیدا ہوتے ہیں اور ہرایک جانور کے پیٹ سے بچہ یا انڈہ پیدا ہوتا ہے۔اب خدا نے تو قر آن شریف میں ہمیں پیسکھلایا ہے کہ بیطبعی سلسلہ خود بخو دنہیں بلکہ ان چیزوں کے تمام ذرات خدا کی آواز سنتے ہیں اوراس کے فرشتے ہیں یعنی اس کی طرف سے ایک کام کے لئے مقررشدہ ہیں۔ پس وہ کام اس کی مرضی کے موافق وہ كرتے رہتے ہیں۔سونے كے ذرات سونا بناتے رہتے ہیں اور چاندى كے ذرات چاندى بناتے رہتے ہیں اورموتی کے ذرات موتی بناتے ہیں اورانسانی وجود کے ذرات ماؤں کے پیٹ میں انسانی بچہ طیّا رکرتے ہیں اور بیرذ رات خود بخو دیکھ بھی کا منہیں کرتے بلکہ خدا کی آواز سُنتے ہیں اوراس کی مرضی کے موافق کام کرتے ہیں اسی لئے وہ اس کے فرشتے کہلاتے ہیں اور کئی قتم کے فرشتے ہوتے ہیں بہتوز مین کے فرشتے ہیں۔ مگر آسان کے فرشتے آسان سے اپنااثر ڈالتے ہیں جیسا کہ سورج کی گرمی بھی خدا کا ایک فرشتہ ہے جو پھلوں کا پکانا اور دوسرے کا م کرتا ہے اور ہوائیں بھی خدا کے فرشتے ہیں جو با دلوں کوا کٹھے کرتے اور کھیتوں کومختلف اثر اپنے پہنچاتے ہیں اور پھران کے او براور بھی فرشتے ہیں جوان میں تا ثیرڈ التے ہیں ۔علوم طبعی اس بات کے گواہ ہیں کہ فرشتوں کا وجود ضروری ہےا وران فرشتوں کو ہم بچشم خود دیکھر ہے ہیں ۔اب بقول آریپیصا حبان ویدان فرشتوں کامنکر ہے۔ پس اس طور سے وہ اس طبعی سلسلہ سے انکاری اور دہریہ مذہب کی بنیا د ڈالٹا

ہے کیا بیامر بدیمی اور مشہود و محسوس نہیں کہ ہرایک ذرہ ذراتِ اجسام میں سے ایک کام میں مشغول ہے۔ یہاں تک کہ شہد کی کھیاں بھی خدا کی وتی سے ایک کام کررہی ہیں۔ پس ویداگراس مشغول ہے۔ یہاں تک کہ شہد کی کھیاں بھی خدا کی وتی سے ایک کام کررہی ہیں۔ پس ویڈ ہر بیہ فدہب کا حامی ہوگا۔ اگر یہی سلسلہ سے منکر ہے تو پھراس کی خیر نہیں۔ اس صورت میں وہ تو دہر بیہ فدہب کا حامی ہوگا۔ اگر یہی ویدودیا کا نمونہ ہے تو شاباش خوب نمونہ پیش کیا۔

(۵)ایک پیجھی اعتراض ہے کہ شفاعت پر بھروسہ شرک ہے۔

الجواب :- قرآن شريف مين الله تعالى فرماتا ہے۔ مَنْ ذَاللَّذِي يَشُفَعُ عِنْدَهَ إِلَّا بِإِذْ نِهِ لَلَّهُ يَعِيٰ خدا كے اذن كے سواكوئي شفاعت نہيں ہوسكتى قرآن شريف كى رُوسے شفاعت کے معنے بیہ ہیں کہ ایک شخص اپنے بھائی کے لئے دُعا کرے کہ وہ مطلب اس کو حاصل ہو جائے۔ یا کوئی بلاٹل جائے۔ پس قرآن شریف کا حکم ہے کہ جو شخص خدائے تعالی کے حضور میں زیادہ جھکا ہوا ہے وہ اپنے کمزور بھائی کے لئے دُعا کرے کہ اس کووہ مرتبہ حاصل ہو یہی حقیق شفاعت ہے۔ سوہم اپنے بھائیوں کے لئے بیٹک دُ عاکر تے ہیں کہ خداان کوقوت دیاوران کی بلا دورکرے اور بیا یک ہمدردی کی قتم ہے۔ پس اگر وید نے اس ہمدردی کونہیں سکھلایا اور وید کی رُوسے ایک بھائی دوسرے کے لئے دُعانہیں کرسکتا توبیہ بات وید کے لئے قابل تعریف نہیں بلکہ ایک سخت عیب ہے۔ چونکہ تمام انسان ایک جسم کی طرح ہیں اس لئے خدا نے ہمیں بار بار سکھلایا ہے کہ اگر چہ شفاعت کو قبول کرنااس کا کام ہے مگرتم اپنے بھائیوں کی شفاعت میں یعنی ان کے لئے دُعاکرنے میں لگے رہواور شفاعت سے لیعنی ہمدردی کی دُعاسے باز نہ رہو کہ تمہارا ایک دوس بے برحق ہے۔اصل میں شفاعت کالفظ شفع سے لیا گیا ہے۔ شفع جفت کو کہتے ہیں جوطاق کی ضد ہے۔ پس انسان کواس وفت شفیع کہا جاتا ہے جبکہ وہ کمال ہمدردی سے دوسرے کا جفت ہوکراس میں فنا ہوجا تا ہےاوردوسرے کے لئے الیمی ہی عافیت مانگتا ہے جبیبا کہا پیخفس کے لئے۔اوریا درہے کہ کسی شخص کا دین کامل نہیں ہوسکتا جب تک کہ شفاعت کے رنگ میں ہمدردی اس میں پیدا نہ ہو بلکہ دین کے دوہی کامل حصّے ہیں۔ایک خداسے محبت کرنا اور ایک بنی نوع سے اس قدر محبت کرنا کہ ان کی مصیبت کو بین مصیبت سمجھ لینا اور ان کے لئے دُعا کرنا جس کو دوسر لے نقطوں میں شفاعت کہتے ہیں۔ مصیبت کو اُن واز دنیا میں سنائی نہیں دیتی۔

الجواب: - تعجب کہ باوجود یکہ پنڈت کیھرام کی موت سے تمام آریہ صاحبوں نے ۲ رمارچ کے دن خدائے تعالی کی آ وازس لی۔ اور خدانے دنیا میں اشتہار دے دیا کہ کیھرام بوجہ اپنی برزبانیوں کے چھ برس تک کسی کے ہاتھ سے مارا جائے گا وہ آ واز نہ صرف ہم نے سُنی بلکہ ہمارے ذریعہ سے سب آریہ صاحبوں نے سُنی مگر کیا اب بھی ثابت نہ ہوا کہ خدا کی آ واز دنیا کوسنائی دیتی ہے۔ آپ صاحبوں میں سے پکتے آریہ لا لہ شرم پت اور لا لہ ملا وامل ساکن قادیان بہت سی خداکی آ وازوں کے گواہ ہیں۔ اگر وہ انکار کریں گے اور قوم کو خدا پر مقدم رکھیں گے اور جھوٹ بولیں گے تو ایولیس گے تا ہے گئی سے بیٹے آگے کہ کہ کی کے در تو میں گے تا ہے گئی کے در تو کے گواہ ہیں۔ اگر وہ انکار کریں گے اور قوم کو خدا پر مقدم رکھیں گے اور جھوٹ بولیں گے تو تیلیں گے تو گئی اور آ واز آ سانی سُن لیں گے۔

المشتهر خاكسارميرزاغلام احرقادياني

(نسيم دعوت ـ روحانی خزائن جلد ۱۹صفح ۲۵۲ تا ۲۷ ۲ ۲



پکٹ اور ڈوئی کے متعلق پیشگو ئیاں

زمین جب گناہ اور شرک سے آلودہ ہوجاتی ہے اور اس حقیقت سے بے خبر ہوجاتی ہے جو
انسان کی پیدائش کی اصل غرض ہے۔ تب خدا کی رحمت تقاضا کرتی ہے کہ ایک کامل الفطر ت
انسان کواپنی ذات سے پاک تعلق بخش کر اور اپنے مکالمہ سے اس کومشرف کر کے اور اپنی محبت
میں اس کوانتہا تک پہنچا کراً س کے ذریعہ سے دوبارہ زمین کو پاک وصاف کر بے۔ انسان خدا تو
ہیں ہوسکتا مگر بڑے بڑے تعلقات اس سے پیدا کر لیتا ہے جب وہ بالکل خدا کے لئے ہوجاتا
ہے اور اپنے تئیں صاف کرتا کرتا ایک مصفا آئینہ کی طرح بن جاتا ہے۔ تب اس آئینہ میں عکسی
طور پرخدا کاچہرہ نمودار ہوتا ہے۔ اس صورت میں وہ بشری اور خدا کی صفات میں ایک مشترک چیز
بین جاتا ہے۔ اور بھی اس سے صفات الہی صاف رہوتی ہیں۔ کیونکہ اس کے آئینہ وجود میں خدا کا
چہرہ منعکس ہے اور بھی اس سے بشری صفات صا در ہوتی ہیں۔ کیونکہ وہ بشر ہے اور ایسے انسانوں
کود کیمنے والے بھی دھوکہ کھا کر اور صرف ایک پہلو کا کرشمہ د کیے کر ان کو خدا بخائے گئے ہیں اور دنیا
میں مخلوق پرتی اسی وجہ سے آئی ہے اور صد ہا انسان اسی دھوکہ سے خدا بنائے گئے ہیں۔ مگر
میں ضارے اس ذمانہ میں جس قدر میسائیوں کا وہ فرقہ جو حضرت میں کو خدا جاتا ہے اس دھوکہ میں
میں خلوق پرتی اسی وجہ سے آئی ہے اور صد ہا برس پہلے جولوگ خدا بنائے گئے جیں۔ مگر سے اس قدر کوئی اور قوم مبتلا نہیں۔ میسے سے صد ہا برس پہلے جولوگ خدا بنائے گئے جے جیسے
مارے اس قدر کوئی اور قوم مبتلانہیں۔ میسے سے صد ہا برس پہلے جولوگ خدا بنائے گئے جے جیسے
مارے اس قدر کوئی اور قوم مبتلانہیں۔ میسے سے صد ہا برس پہلے جولوگ خدا بنائے گئے جے جیسے
مارے درام چندر۔ راجہ کرش ۔ گوئم بدھ۔ ہارے اس زمانہ میں ان کے پیرومتنبہ ہوتے جاتے ہیں

کہ بیران کی غلطیاں تھیں ۔مگر افسوس حضرت مسیح کے پیرواب تک اس زمانہ میں بھی خواہ نخواہ خدائی کا خطاب ان کو دے رہے ہیں۔اگر چہاس خیال کا بطلان ایبا بدیہی تھا کہ کسی دلیل کی ضرورت نتھیں ۔گرافسوس کہ عیسائی ابھی تک اس زمانہ کی ہوا سے بھی دور بیٹھے ہیں۔ بلکہ بعض لوگوں نے جب دیکھا کہ ایسے لغوخیالات کا زمانہ ہی دن بدن مخالف ہوتا جاتا ہے تو انہوں نے اپنے معمولی طریقوں سے مایوس ہوکر بیایک نیا طریق اختیار کیا کہ کوئی ان میں سے الیاس بن گیا اورکسی نے بیددعویٰ کر دیا کہ میں مسیح ابن مریم ہوں اور میں ہی خدا ہوں ۔اس مجمل فقرہ سے مراد میری بیرے کہ لنڈن میں تو مسٹر پگٹ نے خدائی اور مسجیت کا دعویٰ کیا اور امریکہ میں مسٹرڈ وئی الیاس بن بیٹھے۔اور پیشگو ئی کر دی کہ سے ابن مریم پچپیٹ برس تک دنیا میں آ جائے گا۔ دونوں میں فرق پیہ ہے کہ ڈوئی نے تو ہز دلی دکھائی اور الیاس بننے میں بھی اپنی پردہ دری سے ڈرتا رہا۔ اورمسے نہ بنا بلکمسے کا خادم بنا۔اور پکٹ نے بڑی ہمت دکھلائی کہ خودمسے بن گیا۔ نہ صرف سے بلکہ خدا ہونے کا بھی دعویٰ کیا۔اب لنڈن والوں کوکسی بیاری۔ آفت مصیبت کا کیا اندیشہ ہے جن کے شہر میں خدا اُتر ا ہوا ہے مگر میں نے سنا ہے کہ لنڈن میں کچھ یہودی بھی رہتے ہیں اس کئے بے شک بیاندیشہ ہے کہ ان کوطبعاً بیرخیال پیدا ہو کہ بیرتو وہی مسے ہے جوصلیب سے بوجہ عثی کے غلطی کے ساتھ زندہ اُ تارا گیا اور پھرموقع یا کرمشر قی بلا دکی طرف بھاگ گیا۔ آخراب ایسے طور ہے اس کوصلیب دیں کہ کام تمام ہو جائے اور پھرکسی طرف بھاگ نہ سکے اور ساتھ ہی یہ فکر بھی ہے کہ مبادا عیسائیوں کو بھی خیال آ جائے کہ پہلا کفارہ پرانا اور بودہ ہو چکا ہے اور شراب خوری اورفسق وفجور کی کثرت نے ثابت بھی کر دیاہے کہ اس کفارہ کی تا ثیر جاتی رہی ہے۔اس لئے اب ا یک نئے خون کی ضرورت ہے۔ سومیں ہمدر دی سے کہتا ہوں کہ مسٹر پگٹ کوان ہر دوفرقوں سے چوکس رہنا جا ہیے۔القصّہ ان دنوں میں جبکہ زمین میں ایسے ایسے جھوٹے اور نایاک دعوے کئے گئے ہیں۔اس لئے خدا نے جوز مین پر بدی اور نایا کی کا پھیلنا پسندنہیں کر تا مجھے اپنامسے کر کے بھیجا تا وہ زمین کی تاریکی کواپنی تو حید سے روش کر ہے اور شرک کی نجاست سے دنیا کو مخلصی بخشے ۔ پس

میں وہی سے موعود ہوں جوا سے وقت میں آنے والاتھا اور میں صرف اپنے منہ نہیں کہتا کہ میں مسے موعود ہوں بلکہ وہ خدا جس نے زمین و آسان بنایا میری گواہی دیتا ہے۔ اس نے اس گواہی کے پورا کرنے کے لئے صد ہا نشان میرے لئے ظاہر کئے اور کر رہا ہے۔ میں سے بھی ہتا ہوں کہ اس کا خیرہ اس کے خور پر منعکس ہوا ہے جواس کے آئینہ میں ہوا تھا۔ اگر میں صرف اپنے منہ سے اس سے زیادہ و سیع طور پر منعکس ہوا ہے جواس کے آئینہ میں ہوا تھا۔ اگر میں صرف اپنے منہ سے کہتا ہوں تو میں جموع المون کی اگر وہ میرے لئے گواہی دیتا ہے تو کوئی مجھے جھوٹا قرار نہیں دے سکتا۔ میرے لئے اس کی ہزار ہا گواہیاں ہیں جن کو میں شار نہیں کرسکتا مگر مخبلہ ان کے ایک ہی جی گواہی ہے کہ مید لیر دروغ گویتی گیٹ جس نے خدا ہونے کا لنڈن میں دعوئی کیا ہے وہ میری گواہی ہے کہ مسٹر ڈوئی اگر میر کی وہی کے ساتھ اس دنیا ہے قائی کو درخواست مباہلہ قبول کر سے گا اور صراحناً یا اشارۃ میر سے مقابلہ پر کھڑ اہوگا تو میرے میں جو یورپ اور امر یکہ کے لئے خاص کئے گئے میں جو گور دے گا۔ یہ دونشان ہیں جو یورپ اور امر یکہ کے لئے خاص کئے گئے بیں۔ کاش وہ ان پر خور کریں اور ان سے فائدہ اٹھا ویں۔

یادر ہے کہ اب تک ڈوئی نے میری اس درخواست مباہلہ کا پچھ جواب نہیں دیا اور نہ اپنے اخبار میں پچھ اشارہ کیا ہے۔ اس لئے میں آج کی تاریخ سے جو ۲۳ راگست ۱۹۰۱ء ہے۔ اس کو پورے سات کاہ کی اور مہلت دیتا ہوں اگروہ اس مہلت میں میرے مقابلہ پر آگیا اور جس طور سے مقابلہ کرنے کی میں نے تجویز کی ہے جس کو میں شائع کر چکا ہوں اس تجویز کو پورے طور پر منظور کر کے اپنے اخبار میں عام اشتہار دیدیا تو جلدتر دنیا دیکھ لے گی کہ اس مقابلہ کا انجام کیا ہوگا۔ میں عمر میں سنز کریں کے قریب ہوں اور وہ جسیا کہ بیان کرتا ہے پچاس برس کا جوان ہے جو میری نسبت گویا ایک بچے ہے لیکن میں نے اپنی بڑی عمر کی کچھ پروانہیں کی کیونکہ اس مباہلہ کا فیصلہ میری نسبت گویا ایک بچے ہے لیکن میں ہوگا۔ بلکہ وہ خدا جوز مین و آسان کا مالک اور اظم الحاکم الحاکمین ہے وہ اس

کا فیصلہ کرے گا اور اگرمسٹرڈوئی اس مقابلہ سے بھاگ گیا۔ تو دیکھو آج میں تمام امریکہ اور پورپ کے باشندوں کواس بات برگواہ کرتا ہوں کہ پیطریق اس کا بھی شکست کی صورت مجھی جائے گی اور نیز اس صورت میں پبک کو یقین کرنا جا ہے کہ بیتمام دعویٰ اس کا الیاس بننے کامحض زبان کا مکر اور فریب تھا اور اگر چہ وہ اس طرح سے موت سے بھا گنا جا ہے گالیکن درحقیقت ا پسے بھاری مقابلہ سے گریز کرنا بھی ایک موت ہے پس یفین سمجھو کہ اس کے صیبون بر جلد تر ایک آفت آنے والی ہے کیونکہ ان دونوں صورتوں میں سے ضرور ایک صورت اس کو پکڑلے گی ۔اب میں اسمضمون کواس دعا برختم کرتا ہوں کہا ہے قادراور کامل خدا جو ہمیشہ نبیوں پر ظاہر ہوتا رہا اور ظاہر ہوتا رہے گا۔ بیہ فیصلہ جلد کر کہ پکٹ اور ڈوئی کا حجوٹ لوگوں پر ظاہر کر دے۔ کیونکہ اس زمانہ میں تیرے عاجز بندے اپنے جیسے انسانوں کی پرستش میں گرفتار ہوکر تچھ سے بہت دُ ور جایڑے ہیں۔سواہ ہمارے پیارے خداان کواس مخلوق پرستی کے اثر سے رہائی بخش اوراپنے وعدوں کو پورا کر جواس زمانہ کے لئے تیرے تمام نبیوں نے کئے ہیں۔ان کانٹوں میں سے زخمی لوگوں کو باہر نکال اور حقیقی نجات کے سرچشمہ سے ان کوسیراب کر ۔ کیونکہ سب نجات تیری معرفت اور تیری محبت میں ہے۔کسی انسان کےخون میں نجات نہیں ۔اے رحیم کریم خدا! ان کی مخلوق برستی بربہت زمانہ گزر گیا ہے۔ اب ان برتو رحم کر اور ان کی آئکھیں کھول دے۔اے قادراوررحیم خداسب کچھ تیرے ہاتھ میں ہے۔اب توان بندوں کواس اسیری ہے ر ہائی بخش۔اورصلیب اورخون مسے کے خیالات سے ان کو بچالے۔اے قادر کریم خدا!ان کے لئے میری دعاسن اور آسان سے ان کے دلوں پر ایک نورنا زل کرتا وہ تجھے دیکھ لیں۔کون خیال کرسکتا ہے کہ وہ مجھے دیکھیں گے۔کس کے ممیر میں ہے کہ وہ مخلوق پرستی کوچھوڑ دیں گے اور تیری آ وازسنیں گے۔ براے خدا تو سب کچھ کرسکتا ہے۔ تو نوح کے دنوں کی طرح ان کو ہلاک مت کر کہ آخروہ تیرے بندے ہیں بلکہ ان پررحم کراوران کے دلوں کوسیائی کے قبول کرنے کے لئے کھول دے۔ ہرایک قفل کی تیرے ہاتھ میں تنجی ہے۔ جبکہ تونے مجھے اس کام کے لئے بھیجا ہے۔

سومیں تیرے منہ کی پناہ مانگنا ہوں کہ میں نا مرادی سے مروں۔اور میں یقین رکھتا ہوں کہ جو پچھ
اپنی وحی سے مجھے تو نے وعدے دیئے ہیں ان وعد وں کو تو ضرور پورا کرے گا۔ کیونکہ تو ہما را خدا
صادق خدا ہے۔ اے میرے رحیم خدا اس دنیا میں میرا بہشت کیا ہے۔ بس یہی کہ تیرے
بندے مخلوق پرستی سے نجات پا جا کیں سومیرا بہشت مجھے عطا کر۔اوران لوگوں کے مردوں اور
ان لوگوں کی عور توں اوران کے بچوں پر بید حقیقت ظاہر کردے کہ وہ خدا جس کی طرف توریت
اور دوسری پاک کتابوں نے بلایا ہے اس سے وہ بے خبر ہیں۔اے قادر کریم میری سن لے کہ
مام طاقتیں تجھ کو ہیں۔ آمین ثم آمین'

(منقول ازريوبوآ ف ديليجنز اردو جلد ١ نمبر ٢ ماه اپريل ١٩٠٤ ع ١٣٥ تا ١٣٥)

(نوٹ از مرتب) حضور کے اس اشتہار کا بھی امریکہ کے اخباروں میں بڑا چرچا ہوا۔ آخراس اشتہار کے جواب میں ڈوئی اشاروں اشاروں سے میدانِ مقابلہ میں آبی گیا۔ اور ۲۲ رحمبر ۱۹۰۳ء کواپنے اخبار میں لکھا کہ

''لوگ مجھے بعض اوقات کہتے ہیں کہ کیوںتم فلاں فلاں بات کا جواب نہیں دیتے کیاتم خیال کرتے ہو کہ میں ان کیڑوں مکوڑوں کا جواب دوں گا۔اگر میں اپنا پاؤں ان پررکھوں تو ایک دم میں ان کو کچل سکتا ہوں مگر میں ان کوخق دیتا ہوں کہ میرے سامنے سے دور چلے جائیں اور کچھ دن اور زندہ رہ لیں۔''

اور۱۲ ردتمبر۳۰ واء کولکھا۔

''اگر میں خدا کی زمین پر خدا کا پیغیمزہیں تو پھر کوئی بھی نہیں ۔''

(بحوالدريوبوآف يليجنز اردو١٩٠٣ء صفحه١٢٥٦)

اس کے بعد ڈوئی کا جوعبر تناک انجام ہوا اور حضرت مسے موعود علیہ السلام کے بیان کے مطابق اس پر خدائی قبری بخلی کے جوآ ثار نمایاں ہوئے ان کامخضر تذکرہ بھی سن کیجیے۔

(۱) اس کی پیدائش نا جائز نکلی ۔ اور ولد الحرام ثابت ہوا۔ اخبار ' نیویارک ورلڈ' میں ڈوئی کے سات

خطوط شائع ہوئے جواس نے اپنے باپ' جان مرے ڈوئی'' کواپنی نا جائز ولادت کے بارے میں لکھے تھے جب ملک میں اس کا عام چر چا ہونے لگا۔ تو خود ڈوئی نے ۲۵ رحتمبر ۴۰ - اواعلان کیا کہ وہ چونکہ ڈوئی کا میٹا جب ملک میں اس کئے ڈوئی کا لفظ اس کے نام کے ساتھ ہرگز استعال نہ کیا جائے۔

(رسالہ انڈی پنڈن ۱۹۰۱ پر یل ۱۹۰۱ء بحوالہ الیگرنڈر ڈوئی کا عبرتناک انجام صفح ۲۵ تا ۵۷)

(۲) ایک موقع پر جبکہ اس نے اپنااثر ورسوخ تمام امریکہ میں پھیلانے کے لئے نیویارک میں متواتر دو ہفتے جلسے کرنے کا ارادہ کیا اور لاکھوں ڈالر کے خرج سے اس کا انتظام کیا گیا۔ ڈوئی ایک مسحور کن مقرر کی شہرت رکھتا تھا۔ لیکن نیویارک میں جلسہ شروع کرتے وقت وہ کوئی مؤثر تقریر نہ کر سکا اور لوگ جلسہ سے باہر جانے شروع ہوگئے وہ بہت چلایا کہ بیٹھ جاؤلیکن کسی نے نہنی اور جلسے سخت ناکام ہوگئے۔ چنانچہ نیویارک امریکن نے اپنی اثناعت ۱۹راکتو بر۱۹۰۳ء میں کھا:۔

''نیویارک ایلیا کے لئے واٹرلوکا میدان بن گیا۔''

(۳) کیم جنوری ۱۹۰۴ء کو ڈوئی و نیا کے سفر پر روانہ ہوا تا کہ آسٹریلیا اور پورپ میں کا میا بی حاصل کرے ۔ مگر اس نے اپنی تقریروں میں بعض الیں با تیں کہیں جن کی وجہ سے وہ آسٹریلیا میں ناکام ہوگیا اور انگلتان میں اس کو جگہ دینے سے انکار کر دیا گیا۔ آخر اسے وہاں سے والیس آنا پڑا۔ والیسی پر اپنے ساتھ ایک خوبصورت لڑکی ہمراہ لایا۔ جس پر لوگوں کو اعتراض ہوا۔ پہلے تو اس نے تعدداز دواج کی خوبی بیان کر کے اپنے پر سے الزام ہٹانے کی کوشش کی۔ مگر مریداس کی طرف مائل نہ ہوئے۔ تب اس نے اپنی بیوی کو طلاق دیدی تا کہ اس دو شیزہ کے لئے راستہ صاف ہوجائے۔ بیوی اور بیٹا طلاق کی وجہ سے اس سے الگ ہوگئے۔ دیدی تا کہ اس دوشیزہ کے لئے راستہ صاف ہوجائے۔ بیوی اور بیٹا طلاق کی وجہ سے اس سے الگ ہوگئے۔ کے خاتمہ پر چندافتتا می الفاظ کہنے کے لئے ڈوئی جب سامنے آیا تو عین اُس وقت اُس پر فائج گر ااور وہ گر نے ہی لگا تھا کہ اُس کے دومر ید اسے سہارا دے کر تھیٹے ہوئے اُسے ہال سے باہر لے گئے۔ فائج کے اس شدید میل کا تھا تھا تی اثر ات چل بی رہے کہ ارد تمبر ۱۹۰۵ء کو اس پر دوبارہ فائج گرا۔ آخر مجبور ہوکر اسے سے دکھا پڑا اور علی جار اور صحت کے لئے گر م علاقہ جزیرہ کی طرف چلا گیا۔

''وہ شہر حیون جس کے متعلق ڈوئی کا دعویٰ تھا کہ میتے اسی شہر میں نازل ہوگا اور اس کے لئے اس نے ۲۵۰۰ ایکٹرز مین خریدی تھی اور بتایا گیا تھا کہ اس کا ڈیز ائن دس لا کھ آدمی کی سکونت گاہ ہوگا اور اسے اس کا بانی دنیا کا دارالحکومت بنانے کا ارادہ رکھتا ہے۔''

(رسالہ منسی میگزین (Munseys Magazine) بحوالہ عبرتناک انجام صفحہ ۴۷) صفحہ ۴۷) مسلوم میں بغاوت چیل گئی۔ تحقیقات سے معلوم ہوا کہ وہ نہایت ناپاک اور سیاہ کارانسان ہے۔ مریدوں کوشراب پینے سے روکتا۔ مگر خود گھر میں شراب پیا کرتا تھا۔ بعض کنواری لڑکیوں سے اس کے ناجا ئز تعلقات ثابت ہوئے اور تقریباً پچاس لا کھرو پے کی خیانت بھی ثابت ہوئی۔ بیر قوم بطور تحاکف صحیوں کی خوبصورت عورتوں کو دیا کرتا تھا۔ ڈوئی ان الزامات کی بریت ثابت نہ کر سے اس کے خلاف نفر ت انتہاء کو پہنچ گئی۔ اس کے اور بھی بہت سے جھوٹ اور غلط بیانیاں سکا۔ اس انکشاف سے اس کے خلاف نفر ت انتہاء کو پہنچ گئی۔ اس کے اور بھی بہت سے جھوٹ اور غلط بیانیاں اور بددیا نمتیاں ثابت ہو گئیں۔ آخر وہ انتہائی ذات دکھ اور بیاری کی حالت میں ۹ رمارچ ک ۱۹۰۰ء کی صبح کو مرگیا۔ اس کی صور یول کھینچی۔ گیا۔ اس کی صور یول کھینچی۔

'' قدرت نے اس پر سے ترقی کے پنڈولم کو واپس گھما دیا ہے۔ اور وہ اپنے آپ پر قدرت سے بھی محروم ہو چکا ہے۔ شکا گوسے آمدہ رپورٹوں سے پہتہ چلتا ہے کہ وہ شخص جو اس قدر لمبے عرصہ تک اتنی بیبا کی کے ساتھ اپنے آپ کو ایلیاء سوم کہتا رہا۔ اب بے لبی کے ساتھ اپنے بستر مرگ پر پڑا ہے۔ وہ اس بات کے بالکل نا قابل ہے کہ اپنے آپ کو إدھر سے اُدھر بھی ہلا سکے اور اس پر مجبور ہے کہ جہاں کہیں اس کا نگر ونوکر اس کو ڈال دے وہاں پڑا رہے۔''

(عبرتناك انجام صفحة ٩٣)

رساله'' انڈی پنڈنٹ'' نے ۱۲ ار مارچ ۷۰ 19ء کی اشاعت میں اپنے ایڈیٹوریل میں لکھا۔ '' وہ (ڈوئی) اپنی ندہبی اور مالی طافت میں آئکھوں کو خیرہ کر دینے والے کمال تک پہنچا۔ مگر پھر یک لخت نیچے آگرا۔اس حال میں اس کی بیوی۔اس کالڑکا۔اس کا چرچ سب اس کوچھوڑ کیکے تھے۔اس نے ا پنے مزعومہ پنجمبری مرتبہ کے لئے رنگارنگ کا ایبا لباس بنوایا ہوا تھا جو یوسف یا ہارون نے بھی نہ پہنا ہو گا.....شہرصیہون کے لئے اوراپنی ذاتی شان وشوکت کے لئے اس نے ان اموال کو جواس کی تحویل میں دیئے گئے تھے۔ناجائز طور پراستعال کیا۔''

انسائيكلوپيڈيا آف برٹينيكا ميں لكھاہے:۔

''اپریل ۲۰۹۱ء میں ڈوئی کے اقتدار کے خلاف شہر صیحون میں بغاوت ہوگئی۔اوراس پرغبن اور تعدد از دواج کاالزام لگایا گیااوراس کی بیوی اوراس کے لڑکے کی رضا مندی سے اسے معز ول کردیا گیا۔اب ڈوئی کی صحت تباہ ہوچکی تھی اوروہ بدیمی طور پر پاگل ہو چکا تھا اس حالت میں اس پر فالج کا حملہ ہوا۔جس کے باعث مارچ ۱۹۰۷ء میں وہ شہر صیحون میں مرگیا۔''

یہ تو ڈوئی کا انجام ہوا۔اب مگٹ کے متعلق سنیے:۔

پکٹ لنڈن کا ایک بائر ہے اوری تھا۔ جس نے دعویٰ کیا کہ وہ میے موعود ہے۔ چند آ دمی اس کے ساتھ ہو گئے۔

اس کا ایک ٹائپ شدہ اشتہا رمفتی محمصا دق صاحب کے نام آیا تھا۔ مفتی صاحب نے وہ حضرت میے موعود علیہ السلام کی خدمت میں پیش کر دیا۔ تب حضور نے ایک چھوٹا سااشتہا رصرف ایک صفحہ کا لکھ کرمولوی محمعلی صاحب کو دیا کہ اس کا انگریزی ترجمہ کر کے اور چھپوا کر ولایت بھیج دیں اس اشتہا رمیں حضور نے لکھا تھا کہ تمہارے دعویٰ کا اشتہار ہمارے سیکرٹری کے پاس پہنچا ہے۔ تم اس دعویٰ میں جھوٹے ہو۔ اگر طاقت رکھتے ہوتو میرا مقابلہ کرو۔ خدا نے مجھو کو بتایا ہے کہ میں مسیح موعود ہوں اور اسلام سیا دین ہے۔ یہ اشتہار جب اس کو پہنچا تو اس نے خاموثی اختیار کر لی۔ اس اشتہا رکوولایت کے اخبار وں نے بھی چھاپا۔ ان دنوں میں ایک عورت اس کے نام وثتی اختیار کر لی۔ اس اشتہا رکوولایت کے اخبار وں نے بھی چھاپا۔ ان دنوں میں شائع ہوئیں۔ گر حضرت پاس رہتی تھی اس کے ساتھ اس کا تعلق ہوگیا۔ اور اس کی بدنا می کی خبریں اخبار وں میں شائع ہوئیں۔ گر حضرت موعود علیہ السلام کے اس اشتہا رکے پہنچنے کے بعدوہ خاموش ہوگیا۔ اس خاموثی میں ہی وہ فوت ہوگیا اور اس کی کو کی جماعت نہ بی ۔

(عبداللطيف بهاولپوري)



نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ

ریویو آف ریلیجنز انگریزی کی توسیع اشاعت کے ہارہ میں حضرت مسیح موعودعلیہ السلام کی تحریک

چونکہ ہماری تمام جماعت کومعلوم ہوگا کہ اصل غرض خدا تعالیٰ کی میرے بیجنے سے یہی ہے کہ جو جو غلطیاں اور گر اہیاں عیسائی مذہب نے پھیلائی ہیں ان کو ورکر کے وُنیا کے عام لوگوں کو اسلام کی طرف مائل کیا جائے اور اس غرض مذکورہ بالاکوجس کو دوسر لفظوں میں احادیث صحیحہ اسلام کی طرف مائل کیا جائے اور اس غرض مذکورہ بالاکوجس کو دوسر لفظوں میں اخراض کے پورا میں کسر صلیب کے نام سے یا دکیا گیا ہے، پورا کیا جائے ۔ اس لئے اور انہیں اغراض کے پورا کرنے کے لئے رسالہ انگریزی جاری کیا گیا ہے۔ جس کا شیوع لیمی شائع ہونا امریکہ اور پورپ کے اکثر حصوں میں بخوبی ثابت ہو چکا ہے اور بہت سے دلوں پر اثر ہونا شروع ہوگیا ہے بلکہ امید کے اکثر حصوں میں بخوبی ثابت ہو چکی ہے اور لوگ نہا بیت سرگرم شوق سے اس رسالہ کے منتظر پائے جاتے ہیں لیکن اب تک اس رسالہ کے شائع کرنے کے لئے مستقل سرما میکا انتظام کا نی نہیں اگر خدانخو استہ بیر رسالہ کم تو جہی اس جماعت سے بند ہوگیا تو یہ واقعہ اس سلسلہ کے لئے ایک ماتم ہوگا۔ اس لئے میں پورے زور کے ساتھ اپنی جماعت کے مخلص جوانمر دوں کواس طرف

توجہ دلا تا ہوں کہ وہ اس رسالہ کی اعانت اور مالی امدا دمیں جہاں تک ان ہے ممکن ہے اپنی ہمت دکھلا ویں۔ دنیا جائے گذشتنی گذاشتنی ہے اور جب انسان ایک ضروری وقت میں ایک نیک کام کے بجالانے میں بوری کوششیں نہیں کرتا تو پھروہ گیا ہوا وقت ہاتھ نہیں آتا۔اور خود میں دیکھتا ہوں کہ بہت سا حصہ عمر کا گذار چکا ہوں ۔اورالہام الہی اور قیاس سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ باقی ماندہ تھوڑا ساحصہ ہے۔ پس جو کوئی میری موجود گی اور میری زندگی میں میری منشاء کے مطابق میری اغراض میں مدد دے گا، میں امید رکھتا ہوں کہ وہ قیامت میں بھی میبر ہے ساتھ ہو گا۔ اور جوشخص ایسی ضروری مہمات میں مال خرچ کرے گا مکیں امید نہیں رکھتا کہاس مال کے خرچ سے اس کے مال میں کچھ کی آ جائے گی بلکہاس کے مال میں برکت ہوگی۔ پس چاہیے کہ خدا تعالیٰ پر تو کل کر کے بورے اخلاص اور جوش اور ہمت سے کام لیں کہ یہی وقت خدمت گذاری کا ہے۔ پھر بعداس کے وہ وقت آتا ہے کہ جوایک سونے کا پہاڑ بھی اس راہ میں خرچ کریں تو اس وقت کے بیسہ کے برابر نہیں ہوگا۔ بیرایک ایسا مبارک وقت ہے کہتم میں وہ خدا کا فرستادہ موجود ہے جس کا صدیا سال سے اُمتیں انتظار کر رہی تھیں ۔ اور ہر روز خدا تعالی کی تازہ وحی تازہ بشارتوں سے بھری ہوئی نازل ہورہی ہےاور خدا تعالیٰ نے متواتر ظاہر کر دیا ہے کہ واقعی اور قطعی طور یر وہی شخص اس جماعت میں داخل سمجھا جائے گا کہا بینے عزیز مال کواس راہ میں خرج کرےگا۔

بین طاہر ہے کہ تم دو چیز سے محبت نہیں کر سکتے اور تمہارے لئے ممکن نہیں کہ مال سے بھی محبت کر واور خدا سے بھی۔ صرف ایک سے محبت کر سکتے ہو۔ پس خوش قسمت وہ شخص ہے کہ خدا سے محبت کر ہے۔ اورا گرکوئی تم میں سے خدا سے محبت کر کے اس کی راہ میں مال خرج کر ہے گا تو ممیں لیتین رکھتا ہوں کہ اس کے مال میں بھی دوسروں کی نسبت زیادہ برکت دی جائے گی۔ کیونکہ مال خود بخو ذنہیں آتا بلکہ خدا کے ارادہ سے آتا ہے۔ پس جوشن خدا کے لئے بعض حصہ مال کا چھوڑتا ہے وہ ضرورا سے یائے گا۔ لیکن جوشخص مال کا حجوزتا

لا تا جو بجالا نی چاہیے تو وہ ضروراس مال کو کھوئے گا۔ بیمت خیال کرو کہ مال تمہاری کوشش سے آتا ہے بلکہ خدا تعالیٰ کی طرف سے آتا ہے۔ اور بیمت خیال کروکہ تم کوئی حصہ مال کا دے کریا کسی اور نگ ہے کوئی خدمت بجالا کرخدا تعالیٰ اوراُس کے فرستادہ پر پچھا حسان کرتے ہو، بلکہ یہ اس کا احسان ہے کہ تمہیں اس خدمت کے لئے بلاتا ہے اور میں سے بچے کہتا ہوں کہ اگرتم سب کے سب مجھے چھوڑ دوا ورخدمت اور امدا دیے پہلوتہی کروتو وہ ایک قوم پیدا کر دے گا کہ اس کی خدمت بجالائے گی۔تم یقیناً سمجھو کہ بیکام آسان سے ہے اور تمہاری خدمت صرف تمہاری بھلائی کے لئے ہے۔ پس ایسانہ ہوکہ تم دل میں تکتر کرواوریا پی خیال کروکہ ہم خدمت مالی یاکسی قتم کی خدمت کرتے ہیں ۔ مکیں بار بارتمہیں کہتا ہوں کہ خداتمہاری خدمتوں کا ذرامحتاج نہیں ۔ ہاں تم پر بیاس کا فضل ہے کہ تم کو خدمت کا موقعہ دیتا ہے۔تھوڑے دن ہوئے کہ بمقام گور داسپور مجھ کوالہام ہوا تھا کہ لآ اِللهَ إلاَّ أَنَا فَاتَّ خِذُنِي وَكِيُلاً لِينَ مِين ہي ہوں كه ہرايك کام میں کا رسا زہوں ۔ پس تو مجھ کو ہی وکیل یعنی کا رسا زشمجھ لےاور دوسروں کا اپنے کا موں میں کچھ بھی دخل مت سمجھ۔ جب بیالہام مجھ کو ہوا تو میرے دل پرایک لرز ہ پڑااور مجھے خیال آیا کہ میری جماعت ابھی اس لائق نہیں کہ خدا تعالیٰ ان کا نام بھی لے اور مجھے اس سے زیادہ کوئی حسرت نہیں کہ میں فوت ہو جاؤں اور جماعت کوالیں ناتمام اور خام حالت میں چھوڑ جاؤں _ میں یقیناً سمجھتا ہوں کہ بخل اورایمان ایک ہی دل میں جمع نہیں ہو سکتے ۔ جو شخص سیچے دل سے خدا تعالی پر ایمان لا تا ہے۔وہ اپنا مال صرف اس مال کونہیں سمجھتا کہ اس کے صندوق میں بندہے بلکہ وہ خدا تعالیٰ کے تمام خزائن کواینے خزائن سمجھتا ہےاورامساک اس سےاس طرح دُور ہوجا تا ہے جبیبا کہ روشنی سے تاریکی و ورہوجاتی ہے اور یقیناً سمجھو کہ صرف یہی گناہ نہیں کہ میں ایک کام کے لئے کہوں اور کوئی شخص میری جماعت میں سے اس کی طرف کچھالتفات نہ کرے بلکہ خدا تعالیٰ کے نز دیک پہ بھی گناہ ہے کہ کوئی کسی قتم کی خدمت کر کے بی خیال کرے کہ میں نے پچھ کیا ہے۔ اگرتم کوئی نیکی کا کام بجالا ؤ گے اوراس وقت کوئی خدمت کرو گے تو اپنی ایمان داری پرمُہر لگا دو گے اور تبہاری

عمرین زیا دہ ہوں گی اور تمہارے مالوں میں برکت دی جائے گی۔

مجھے اس بات کی تصریح کی ضرورت نہیں کہ صحابہ رضی اللہ عنہم آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کیا خدمت بجالاتے تھے۔ابتم سوچ کردیکھو کہ بیخد مات ان خد مات کے مقابل پر کیا چیز ہیں ۔مَیں تم میں بہت دیر تک نہیں رہوں گا اوروہ وقت چلا آتا ہے کہتم پھر مجھے نہیں دیکھو گے اور بہتوں کوحسرت ہوگی کہ کاش ہم نے نظر کے سامنے کوئی قابل قدر کام کیا ہوتا۔سواس وقت ان حسرات کا جلد تدارک کرو۔جس طرح پہلے نبی رسُول اپنی اُمت میں نہیں رہے مُیں بھی نہیں ر ہوں گا سواس وقت کا قدر کر واور اگرتم ا**س قدر خدمت بجالا ؤ کہ اپنی غیر منقولہ جائیدا دوں کو** اس راہ میں چے دو، پھر بھی ادب سے دُور ہوگا کہتم خیال کرو کہ ہم نے کوئی خدمت کی ہے۔ تہہیں معلوم نہیں کہاس وقت رحمت الہی اس دین کی تائید میں جوش میں ہےاوراس کے فرشتے دلوں پر نازل ہور ہے ہیں۔ ہرایک عقل اور فہم کی بات جوتمہارے دل میں ہے وہتمہاری طرف سے نہیں بلکہ خدا کی طرف سے ہے۔ آسان سے عجیب سلسلہ انوار جاری اور نازل ہور ہاہے۔ پس مَیں بار بارکہتا ہوں کہ خدمت میں جان توڑ کر کوشش کر ومگر دل میں مت لاؤ کہ ہم نے کچھ کیا ہے۔اگرتم ایسا کرو گے ہلاک ہوجاؤ گے۔ بیتمام خیالات ادب سے دُور ہیں اور جس قدر بےادب جلدتر ہلاک ہوجا تا ہے ایبا جلد کوئی ہلاک نہیں ہوتا۔اورمئیں پیجھی کہتا ہوں کہ اس خدمت کے ساتھ دوسری خدمات میں بھی سُست مت ہو۔ بہت نا دان و شخص ہے کہ وہ اگر کوئی نیکی کرتا ہے تواس طرح پر کہایک نیکی میں فتورڈ ال کر دوسری نیکی بجالا تا ہے وہ خدا کے نز دیک کچھ چیز نہیں بلکہ تم ان نیکیوں اور خدمتوں کو بھی اپنے دستور کے مطابق بجالا ؤ۔اوریپنی خدمت جو بتائی جاتی ہے اس میں بھی پوری کوشش کانمونہ دکھاؤ۔اگر اس رسالہ کی اعانت کے لئے اس جماع<mark>ت</mark> میں دس ہزارخریدارار دویاانگریزی کا پیدا ہوجائے تو پیرسالہ خاطر خواہ چل نکلے گا۔اورمیری دانست میں اگر بیعت کرنے والے اپنی بیعت کی حقیقت پر قائم ره کراس باره میں کوشش کریں تو اس قد رتعدا دیچھ بہت نہیں بلکہ جماعت

موجودہ کی تعداد کے لحاظ سے بی تعداد بہت کم ہے۔

سواے جماعت کے سے مخلصو! خدا تمہارے ساتھ ہو۔ تم اس کام کے لئے ہمت کرو۔ خدا تعالیٰ آپ تمہارے دلوں میں القا کرے کہ یہی وقت ہمت کا ہے۔ اب اس سے زیادہ کیا کھوں۔ خدا تعالیٰ آپ لوگوں کوتو فیق دیوے۔

امين ثُمَّ امين الراقـــــــــــم خاكسار ميرزاغلام احمد

نو ہے۔

حضرت اقدس کی اس تحریک پر ہمار ہے بعض احباب نے اصل مسودہ کو ہی پڑھ کر تعمیل حکم میں بڑی سرگری دکھلائی ہے۔ چنا نچہ حکیم محمد حسین صاحب قریثی اور خواجہ کمال الدین صاحب اور حکیم فضل الدین صاحب نے اسی وقت دس دس رسالے اپنے خرچ پر بجھوانے منظور کئے اور ایسا ہی بہت سارے دوسرے احباب نے خود خریداری میگزین منظور کی اور بعض احباب نے آٹھ اس مہت سارے دوسرے احباب کے نام بھیوا کر اُن کو خریدار بنایا۔ اس لئے سب احباب کی قدمت میں التماس ہے کہ حضرت اقدس کا ارشاد جو دس ہزار خریدار میگزین پیدا کرنے کا ہے اس کی تعمیل میں ہر طرح کوشش کریں۔ سب احباب خواندہ ہوں یا ناخواندہ اس کوخریدیں۔ اور حسب تو فیق اردویا انگریزی رسالہ کی دودو چار چار دس دس بیس بیس کا پیاں خود خرید کر باہر بھیوا دیں۔ جوخود رسالہ کی پوری قیت نہ دے سکتے ہوں وہ ایک دوسرے کے ساتھ مل کرایک ایک رسالہ خریدیں اور اپنے احمدی احباب کو اور دوسرے دوستوں کو جو نہ جب اسلام سے دلچ بھی رکھتے ہیں اس کے خرید نے کے لئے مجبور کریں۔ کیونکہ یہ رسالہ غد جب اسلام کی صدافت کو دکھا تا اور

غیر مذاہب عیسائیوں آریوں وغیرہ کے اعتراضوں کا جواب دیتا ہے اور زبان اگریزی میں ترجمہ ہوکر یو رہ امریکہ اور دُنیا کے دوسرے حصوں میں جاتا ہے۔ اگر ہماری جماعت میں ہے پانچ سوآ دمی ایسے باہمت پیدا ہوجاویں کہ دس دس رسالے اپنخ خرج پرخرید کر کے باہر بھجوا دیں اور پانچ ہزاراحمدی اس کے خریداران کے علاوہ ہوں تو باسانی تعداد دس ہزارتک بھجوا دیں اور پانچ ہزاراحمدی اس کے خریداران کے علاوہ ہوں تو باسانی تعداد دس ہزارتک بھٹوں ہے۔ جوا حباب رسالہ خریدیں وہ اس امر کا خیال رکھیں کہ بعض مضامین جنوری سے شروع ہوئے ہوئے ہیں اس لئے شروع سال سے رسالہ خریدیں ورنہ پھراس کا ملنا مشکل ہو جلد جو عار (دوروپیہ) پر دی جاتی ہے اس کو بھی ضرور خریدیں ورنہ پھراس کا ملنا مشکل ہو گا۔اردورسالہ کی قیمت عالم (دوروپیہ) اور انگریزی کی للعہ سر (چارروپ) (ولایت کے لئے للعمر حیارروپی بام محموملی ایم اے مینجر رسالہ ریویو آف دیان ضلع گوردا سپور آنی جا ہئیں ۔ ڈاکٹر محمدسین صاحب نے ۱۵ انگریزی رسالوں کی قیمت دی ہے۔

(پیاشتهاربطورضمیمه ریویوارد و بابت ماه تمبر ۱۹۰۳ء کے ساتھ صفحه اتا ۸ شائع ہوا اورالحکم جلد ۷ نمبر ۳۲ کے صفحه ۱۹ پر بھی شائع ہواہے۔)



ارشا دحضرت مسيح موعودعليه السلام درباره امدا ومدرسة عليم الاسلام قاديان بيسم الله الوَّحُمنِ الوَّحِيْمِ بِسُمِ اللهِ الوَّحُمنِ الوَّحِيْمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّى عَلَى دَسُولِهِ الْكَرِيْم

ایک ضروری امراین جماعت کی توجہ کے لئے

اگرچہ میں خوب جانتا ہوں کہ جماعت کے بعض افراد ابھی تک اپنی روحانی کمزوری کی حالت میں ہیں یہاں تک بعضوں کو اپنے وعدوں پر بھی ثابت رہنا مشکل ہے لیکن جب میں اس استقامت اور جانفشانی کود کھتا ہوں جوصا جزادہ مولوی مجمہ عبداللطیف مرحوم سے ظہور میں آئی تو مجھے اپنی جماعت کی نسبت بہت امید بڑھ جاتی ہے کیونکہ جس خدا نے بعض افراد اس جماعت کو بیتو فیق دی کہ خصرف مال بلکہ جان بھی اس راہ میں قربان کر گئے اس خدا کا بیصری منشا معلوم ہوتا ہے کہ وہ بہت سے ایسے افراد اس جماعت میں پیدا کر ہے وصا جزادہ مولوی عبداللطیف کی رُوح رکھتے ہوں اور ان کی روحانیت کا ایک نیا پودہ ہوں جیسا کہ ممیں نے کشفی عبداللطیف کی رُوح رکھتے ہوں اور ان کی روحانیت کا ایک نیا پودہ ہوں جیسا کہ ممیں نے کشفی جالت میں واقعہ شہادت مولوی صاحب موصوف کے قریب دیکھا کہ ہمارے باغ میں سے ایک بلند شاخ سروکی کائی گئی گئے ۔ اور میں نے کہا کہ اس شاخ کو زمین میں دوبارہ نصب کردوتا وہ براھے اور پھولے ۔ سومیں نے اس کی بہی تعبیر کی کہ خدا تعالی بہت سے ان کے قائم مقام پیدا کر جہہ وہ زندہ سے بہلے ایک صرح وی الی صاحبز ادہ مولوی عبداللطیف صاحب مرحوم کی نسبت ہوئی تھی جبہہ وہ زندہ سے بہلے ایک صرح وی الی میگزین اگریزی ماہ فروری سے 190 جبہہ وہ وہ وہ زندہ سے بہلے ایک صرح وی الی میگزین اگریزی اگریزی ماہ فروری سے 190 جبہہ وہ زندہ سے بلے ایک صرح وی الی میگزین اگریزی اگریزی ماہ فروری سے 190 جبہہ وہ زندہ سے بلے ایک صرح وہ تھے اور بیہ وی الی میگزین اگریزی ماہ فروری سے 190 جبہہ وہ دو زندہ سے بلے ایک میں میں موجود شے اور بیہ وی الی میگزین اگریزی ماہ فروری سے 190 میں موجود سے اور بیہ وی الی میگزین اگریزی ماہ فروری سے 190 میں موجود سے اور بیہ وی الی میگزین اگریزی ماہ فروری سے 190 میں میں موجود سے اور بیہ وی الی میگزین اگریزی ماہ فروری سے 190 میں موجود سے اور میں موجود سے اور بیہ وی الی میگزین اگریزی ماہ فروری سے 190 میں موجود سے اور بیہ وہ وی الیک میں الیک میں موجود سے اور بیہ وہ وی الیک میں موجود سے اور بیہ وہ ویں میں موجود سے اور بیہ وہ ویں موجود سے اور بیہ وہ وی الیک موجود سے اس میں موجود سے اور بیہ وہ وی الیک موجود سے اس میں موجود سے اس موجود سے اس میں موجود سے اس میک میں موجود سے اس میں موجود سے موجود سے اس میں موجود سے مورد سے م

دے گا۔سومکیں یقین رکھتا ہوں کہ کسی وقت میرے اس کشف کی تعبیر ظاہر ہو جاوے گی۔مگرا بھی تک پیرحال ہے کہ اگر مکیں ایک تھوڑی سی بات بھی اس سلسلہ کے قائم رکھنے کے لئے جماعت کے آگے پیش کرتا ہوں تو ساتھ ہی میرے دل میں خیال آتا ہے کہ مبادا اس بات ہے کسی کو ابتلا پیش نہ آوے۔اب ایک ضروری بات جواینی جماعت کے آگے پیش کرنا چاہتا ہوں یہ ہے کہ مکیں دیکھتا ہوں کہ کنگر خانہ کے لئے جس قدر میری جماعت وقتاً فو قتاً مدد کرتی رہتی ہے وہ قابل تعریف ہے۔ ہاں اس مدد میں پنجاب نے بہت حصدلیا ہوا ہے۔اس کا سبب میہ ہے کہ پنجاب کے لوگ اکثر میرے پاس آتے جاتے ہیں۔اوراگر دلوں میں غفلت کی وجہ سے کوئی سختی آ جائے تو صحبت اور یے دریے ملاقات کے اثر سے وہ پختی بہت جلد دُور ہوتی رہتی ہے۔اس لئے پنجاب کے لوگ خاص کربعض افرا داُن کے محبت اور صدق اور اخلاص میں ترقی کرتے جاتے ہیں۔اوراسی وجہ سے ہرایک ضرورت کے وقت وہ بڑی سرگرمی دکھلاتے ہیں اور سچی اطاعت کے آثار اُن سے ظاہر ہوتے ہیں۔اور بیرملک دوسر ہے ملکوں سے نسبتاً کچھ زم دل بھی ہے۔ باایں ہمہانصاف سے دُ ور ہوگا اگرمَیں تمام دُ ور کےمُر پیروں کوا پسے ہمچھلوں کہ وہ ابھی اخلاص اور سرگرمی سے پچھ حصہ نہیں رکھتے کیونکہ صاحبز ا دہمولوی عبداللطیف جس نے جاں نثاری کا پینمونہ دکھایا وہ بھی تو دُور کی ز مین کا رہنے والا تھا۔ جس کے صدق اور وفا اور اخلاص اور استقامت کے آگے پنجاب کے بڑے بڑے مخلصوں کوبھی شرمندہ ہونا پڑتا ہے کہ وہ ایک شخص تھا کہ ہم سب سے پیچھے آیا اورسب ہے آگے بڑھ گیا۔اسی طرح بعض دُور دراز ملک کے مخلص بڑی بڑی خدمت مالی کر چکے ہیں اور ان کےصدق ووفا میں بھی فتورنہ آیا۔جیسا کہاخویم سیٹھ عبدالرحمٰن تاجر مدراس اور چندایسے اور

بقیہ حاشیہ: میں اور الحکم کا رجنوری ۱۹۰۳ء اور البدر ۱۲رجنوری ۱۹۰۳ء کا ۲۸ میں شائع ہو چکی ہے جو مولوی صاحب کے مارے جانے کے بارے میں ہے۔ اور وہ بیہ ہے قُتِسِلَ خَیبَهَ اَوزِیْسَدَ هَیْبَا اَیْ اَیْکَ اَیْکَ عَلَیْکَ اِیْکُ ایْکُ اِیْکُ ایْکُ اِیْکُ اِی کُیْکُ اِیْکُ اِیْکُ اِیْکُ اِیْکُ اِیْکُ اِیْکُ اِیْکُ اِیْکُ ایْکُ اِیْکُ اِیْکُ

دوست لیکن کثرت تعداد کے لحاظ سے پنجاب کومقدم رکھا گیا ہے کیونکہ پنجاب میں ہر طبقہ کے آ دمی خدمت دینی سے بہت حصہ لیتے جاتے ہیں اور دُور کے اکثر لوگ اگر چہ ہمارے سلسلہ میں داخل تو ہیں مگر بوجہ اس کے کہ اُن کو صحبت کم نصیب ہوتی ہے اُن کے دل بکلّی دنیا کے گند سے صاف نہیں ہیں۔امریمعلوم ہوتا ہے کہ یا تو آخر کاروہ گند سے صاف ہوجائیں گےاور یا خدا تعالیٰ ان کواس یا ک سلسلہ سے کاٹ دے گا اورا بیک مُر دار کی طرح مریں گے۔ بڑی غلطی انسان کی دُ نیا پرستی ہے۔ بیہ بدبخت اورمنحوں دُ نیا کبھی خوف دلا نے سے اور کبھی امید دینے سے اکثر لوگوں کو ا بنے دام میں لے لیتی ہےاور بیاسی میں مرتے ہیں۔ نا دان کہتا ہے کہ کیا ہم وُنیا کوچھوڑ دیں۔ اور بیلطی انسان کونہیں چھوڑ تی جب تک کہاس کو ہے ایمان کر کے ہلاک نہ کرے۔اے نا دان کون کہتا ہے کہ تو اسباب کی رعایت جھوڑ دے۔ گر دل کو دُنیا اور دُنیا کے فریبوں سے الگ کر ورنہ تو ہلاک شدہ ہے اور جس عیال کے لئے تو حد سے زیادہ بڑھتا جاتا ہے یہاں تک کہ خدا کے فرائض کوبھی چھوڑ تا ہے اور طرح طرح کی مکاریوں سے ایک شیطان بن جاتا ہے۔اس عیال کے لئے تو بدی کا بچے بوتا ہے اوران کو تباہ کرتا ہے اس لئے کہ خدا تیری پناہ میں نہیں کیونکہ تو یارسا نہیں۔خدا تیرے دل کی جڑ کو دیکھر ہاہے۔سوتو بیوفت مرے گااور عیال کو تباہی میں ڈالے گا لیکن وہ جوخدا کی طرف جُھ کا ہوا ہے اس کی خوش قشمتی سے اُس کے زن وفرزند کو بھی حصہ ملے گا اوراس کے مرنے کے بعدوہ بھی تباہ نہیں ہوں گے۔جولوگ مجھ سے سیاتعلق رکھتے ہیں وہ اگر چہہ ہزارکوس پربھی ہیں تا ہم ہمیشہ مجھے لکھتے رہتے ہیں اور دعا ئیں کرتے رہتے ہیں کہ خدا تعالی انہیں موقعہ دے تا وہ بر کات صحبت حاصل کریں ۔مگرافسوس کہ بعض ایسے ہیں کہ میں دیکھا ہوں کہ قطع نظر ملا قات کے سالہا سال گذر جاتے ہیں اور ایک کارڈ بھی ان کی طرف سے نہیں آتا۔اس سے مَیں سمجھتا ہوں کہاُن کے دل مر گئے ہیں اوران کے باطن کے چیرہ پر کوئی داغ جذام ہے۔مَیں تو بہت دُعا کرتا ہوں کہ میری سب جماعت ان لوگوں میں ہو جائے جو خدا تعالیٰ سے ڈرتے ہیں اورنما زیر قائم رہتے ہیں اور رات کواُٹھ کر زمین پرگرتے ہیں اور روتے ہیں اورخدا کےفرائض کو

ضا کُعُنہیں کرتے اور بخیل اور ممسک اور غافل اور دُنیا کے کیڑے نہیں ہیں اور مُیں امیدر کھتا ہوں کہ یہ میری دعائیں خدا تعالی قبول کرے گا اور مجھے دکھائے گا کہ اپنے پیچھے مکیں ایسے لوگوں کو چھوڑ تا ہوں لیکن وہ لوگ جن کی آئکھیں زنا کرتی ہیں اور جن کے دل یا خانہ سے بدتر ہیں اور جن کومرنا ہرگز یا نہیں ہے مکیں اور میرا خدا اُن سے بیزار ہیں ۔مکیں بہت خوش ہوں گا اگرایسے لوگ اس پیوند کوقطع کرلیں کیونکہ خدا اس جماعت کوالیلی قوم بنانا چاہتا ہے جس کے نمونہ سے لوگوں کو خدایاد آ و ہے اور جوتقو کی اور طہارت کے اوّل درجہ پر قائم ہوں اور جنہوں نے درحقیقت دین کو دنیا پر مقدم رکھ لیا ہولیکن وہ مفسدلوگ جومیرے ہاتھ کے پنچے ہاتھ رکھ کراوریہ کہہ کر کہ ہم نے دین کود نیا پر مقدم کیا ، پھروہ اینے گھروں میں جا کرایسے مفاسد میں مشغول ہوجاتے ہیں کہ صرف دنیا ہی دنیا اُن کے دلوں میں ہوتی ہے۔ نہاُن کی نظریاک ہے نہاُن کا دل پاک ہے اور نہاُن کے ہاتھوں سے کوئی نیکی ہوتی ہے اور نہان کے پیر کسی نیک کام کے لئے حرکت کرتے ہیں اور وہ اس پُو ہے کی طرح ہیں جو تاریکی میں ہی پرورش یا تا ہے اوراسی میں رہتااوراسی میں مرتا ہے۔ وہ آ سان پر ہمارے سلسلہ میں سے کاٹے گئے ہیں۔ وہ عبث کہتے ہیں کہ ہم اس جماعت میں داخل میں کیونکہ آسان پر وہ داخل نہیں سمجھ جاتے۔ جو شخص میری اس وصیت کونہیں مانتا کہ در حقیقت و ه دین کورُنیا پر مقدم کرے اور در حقیقت ایک یا ک انقلاب اس کی ہستی پر آ جائے اور درحقیقت وه یاک دل اوریاک اراده هوجائے اور پلیدی اورحرامکاری کا تمام چولهایئے بدن پر سے پھینک دے اور نوعِ انسان کا ہمدر داور خدا کا سچا تا بعدار ہو جائے اور اپنی تمام خودروی کو الوداع کہہ کرمیرے پیچھے ہولےمیں اس شخص کواس سُتے سے مشابہت دیتا ہوں جوالیمی جگہ سے الگنہیں ہوتا جہاں مُر دار بھینکا جاتا ہے اور جہاں سڑے گلے مُر دوں کی لاشیں ہوتی ہیں۔ کیا مئیں اس بات کا محتاج ہوں کہ وہ لوگ زبان سے میرے ساتھ ہوں اور اس طرح پر دیکھنے کے لئے ایک جماعت ہو۔مئیں پنچ پنچ کہتا ہوں کہ اگر تمام لوگ مجھے جپھوڑ دیں اور ایک بھی میرے ساتھ نہر ہے تو میرا خدا میرے لئے ایک اور تو مپیدا کرے گا جوصد ق اور و فامیں اُن ہے بہتر ہو

گ۔ بیہ آسانی کشش کوروک سکے۔ بعض لوگ خداسے زیادہ اپنے مگر وفریب پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ شاید آسانی کشش کوروک سکے۔ بعض لوگ خداسے زیادہ اپنے مگر وفریب پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ شاید اُن کے دلوں میں بیہ بات پوشیدہ ہو کہ نبوتیں اور رسالتیں سب انسانی مگر ہیں اور اتفاقی طور پر شہر تیں اور قبولیتیں ہو جاتی ہیں۔ اس خیال سے کوئی خیال پلید تر نہیں۔ اور ایسے انسان کو اُس خدا پر ایمان نہیں جس کے ارادہ کے بغیر ایک پتا بھی گر نہیں سکتا لعنتی ہیں ایسے دل اور ملعون ہیں ایسی طبیعتیں ، خدا اُن کو ذلّت سے مارے گا کیونکہ وہ خدا کے کارخانہ کے دشمن ہیں۔ ایسے لوگ در حقیقت دہر یہ اور خبیث باطن ہوتے ہیں۔ وہ جہنمی زندگی کے دن گذارتے ہیں اور مرنے کے در حقیقت دہر یہ اور خبیث باطن ہوتے ہیں۔ وہ جہنمی زندگی کے دن گذارتے ہیں اور مرنے کے در حقیقت کے دان کے کے ان کے حصہ میں کچھ نہیں۔

اب خفر کلام یہ ہے کہ علاوہ لنگر خانہ اور میگزین کے جوانگریزی اور اردو میں نکلتا ہے جس کے لئے اکثر دوستوں نے سرگرمی ظاہر کی ہے ایک مدرسہ بھی قادیان میں کھولا گیا ہے۔ اس سے یہ فائدہ ہے کہ نوعم ہے ایک طرف تو تعلیم پاتے ہیں اور دوسری طرف ہمار سلسلہ کے اصولوں سے واقفیت حاصل کرتے جاتے ہیں۔ اس طرح پر بہت آسانی سے ایک جماعت طیار ہو جاتی ہے بلکہ بسااوقات اُن کے ماں باپ بھی اس سلسلہ میں داخل ہوجاتے ہیں۔ لیکن ان دنوں میں ہما را یہ مشکلات میں پڑا ہوا ہے اور باوجود یکہ مسحبتی عزیزی اخویم نواب محملی خان مصاحب رئیس مالیر کو فلہ اپنے پاس سے انٹی رو پیہ ما ہوارد ہے کر اس مدرسہ کی مدد کرتے ہیں گر پھر بھی استادوں کی تخوا ہیں ماہ بماہ او انہیں ہوستیں ۔ صد ہار و پید قرضہ سر پر رہتا ہے ۔ علاوہ اس کے مدرسہ کے متعلق کی عمار تیں ضروری ہیں۔ جو اب تک طیار نہیں ہوسکیں ۔ یہ نم علاوہ اور غوں کے میری جان کو کھا رہا ہے۔ اس کی بابت میں نے بہت سوچا کہ کیا کروں ۔ آخر بید بیر میر سے خیال میں آئی کہ میں اس وقت اپنی جماعت کے خلصوں کو ہڑے نے دور کے ساتھ اس بات کی طرف قوجہ میں آئی کہ میں اس وقت اپنی جماعت کے خلصوں کو ہڑ ہے زور کے ساتھ اس بات کی طرف قوجہ مقرر کریں۔ تو چا ہیے کہ ہرایک ان میں سے ایک مشکم عہد کے ساتھ کی جو نہ بھی کوئی ماہانہ چندہ مقرر کریں۔ تو چا ہیے کہ ہرایک ان میں سے ایک مشکم عہد کے ساتھ کی جو نہ بچھ مقرر کرے جس مقرر کریں۔ تو چا ہیے کہ ہرایک ان میں سے ایک مشکم عہد کے ساتھ کی جو نہ بچھ مقرر کرے جس

کے لئے وہ ہر گز تخلّف نہ کرے ۔ مگرکسی مجبوری سے جو قضاء وقدر سے واقع ہو۔اور جوصا حب الیانہ کرسکیں ان کے لئے بالضرورت یہ تجویز سوچی گئی ہے کہ جو کچھوہ لنگر خانہ کے لئے بھیجتے ہیں اس کا چہارم حصہ براہ راست مدرسہ کے لئے نواب صاحب موصوف کے نام بھیج دیں ۔کنگر خانہ میں شامل کر کے ہرگز نہ جیجیں بلکہ علیحدہ منی آرڈ رکرا کر جیجیں۔اگر چی^{لنگ}ر خانہ کا فکر ہرروز مجھے کرنا پڑتا ہے اور اس کاغم براہ راست میری طرف آتا ہے اور میری اوقات کومشوّش کرتا ہے۔ لیکن مینم بھی مجھ سے دیکھانہیں جاتا۔اس لئے مکیں لکھتا ہوں کہ اس سلسلہ کے جوانمر دلوگ جن ہے مکیں ہر طرح امیدر کھتا ہوں وہ میری التماس کور د "ی کی طرح نہ پھینک دیں اور پوری توجہ سے اس پر کار بند ہوں ۔مَیں اینےنفس سے کچنہیں کہتا بلکہ وہی کہتا ہوں جوخدا تعالیٰ میرے دل میں ڈالتا ہے۔ میں نے خوب سوچا ہے اور بار بار مطالعہ کیا ہے۔ میری دانست میں اگر چہ مدرسہ قادیان کا قائم رہ جائے تو بڑی برکات کا موجب ہوگا اوراس کے ذریعہ سے ایک فوج نے تعلیم یا فتوں کی ہماری طرف آ سکتی ہے۔اگر چے مُیں پیجھی جانتا ہوں کہا کثر طالب علم نہ دین کے لئے بلکہ دُنیا کے لئے پڑھتے ہیں اوراُن کے والدین کے خیالات بھی اسی حد تک محدود ہوتے ہیں مگر پھر بھی ہرروز کی صحبت میں ضروراثر ہوتا ہے۔اگر بیس طالب علموں میں سے ایک بھی ایسا نکلے جس کی طبیعت دینی امور کی طرف را غب ہو جائے اور وہ ہمارے سلسلہ اور ہماری تعلیم برعمل کرنا شروع کرے تب بھی مئیں خیال کروں گا ہم نے مدرسہ کی بنیا دیے اپنے مقصد کو پالیا۔ آخر میں بیہ بھی یا در ہے کہ بید مدرسہ ہمیشہ اس تقم اورضعف کی حالت میں نہیں رہے گا بلکہ یقین ہے کہ پڑھنے والوں کی فیس سے بہت ہی مد دمل جائے گی یا وہ کا فی ہوجائے گی ۔ پس اُس وقت ضروری نہیں ہو گا کہ کنگر خانہ کی ضروری رقوم کاٹ کر مدرسہ کو دی جائیں سواس وسعت کے حاصل ہونے کے وقت ہماری پیر ہدایت منسوخ ہو جائے گی اورلنگر خانہ جو وہ بھی درحقیقت ایک مدرسہ ہے اپنے چہارم صله کی رقم کو پھرواپس یالے گا۔اوریہ شکل طریق جس میں کنگر خانہ کوحرج پہنچے گامحض اس لئے مئیں نے اختیار کیا کہ بظاہر مجھے معلوم ہوتا ہے کہ جس قدر مدد کی ضرورت ہے شاید جدید

چندہ میں وہ ضرورت پوری نہ ہو سکے۔لیکن اگر خدا کے فضل سے پوری ہوجائے تو پھراس قطع کر ید کی ضرورت نہیں۔اور مکیں نے جو بیہ کہا کہ لنگر خانہ بھی ایک مدرسہ ہے بیاس لئے کہ جو مہمان میرے پاس آتے جاتے ہیں جن کے لئے لنگر خانہ جاری ہے وہ میری تعلیم سُنتے رہتے ہیں اور مکیں یقین رکھتا ہوں کہ جولوگ ہروقت میری تعلیم سنتے ہیں خدا تعالیٰ اُن کو ہدایت دے گا اور اُب میں اسی قدر پر بس کرتا ہوں کہ جو مدعا مکیں نے پیش کیا ہے میری جماعت کو اُس کے پورا کرنے کی توفیق دے اور ان کے مالوں میں برکت ڈالے اور اس کا رخیر کے لئے ان کے دلوں کو کھول دے۔ آمین شُمَّ آمین

وَ السَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُلاي _______

۲ارا کتوبر۱۹۰۳ء

ميرزاغلام احمد

الر اقا

نو طے ۔ مدرسہ کے متعلق زر چندہ بنام خان صاحب محمد علی خان صاحب ڈائر کیٹر وامین مدرسہ آنی چاہیے اور تعلیم طلباء کے متعلق تمام خط و کتابت مفتی محمد صادق صاحب سپر نٹنڈ نٹ کالج تعلیم الاسلام سے ہونی چاہیے۔

(یاشتہار ۲۲×۲۰ کے چارصفحات پر ہے)

(تبليغ رسالت جلد • اصفحه ۵۸ تا ۱۴)

(TYD)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّيُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

ایک واقعه کا اظهار

برائے خداا سے ضرور پڑھو

گورداسپور کی عدالت میں ایک مقد مہمولوی کرم دین مستغیث کی طرف سے اس راقم پر دائر ہے اور ایک مقد مہمیر ہے ایک مرید لیعنی شخ یعقو بعلی ایڈ یٹر الحکم کی طرف سے مولوی فذکور پر دائر ہے۔ اصل اور جڑھان مقد مات کی بیہ ہے کہ ماہ جولائی واگست ۱۹۰۲ء میں کرم دین کی طرف سے خطوط میر ہے نام اور میر ہے مرید حکیم فضل دین کے نام پہنچے۔ اور ان خطوط کے ذریعہ ہمیں اطلاع دی کہ جو کتاب پیرم ہم علی شاہ گوڑ وی نے میری کتاب اعجاز المسے کے ردّ میں کسی ہے دراصل اس میں پیر فذکور نے سار قانہ کارروائی کی ہے اور ایک شخص مسمی مجمد حسن فیضی متو تی کے نوٹوں کو چورا کراپنی کتاب میں وہ نوٹ اپنے نام پر درج کر دیئے ہیں۔ اس کے ثبوت میں مولوی کرم الدین نے وہ کارڈ بھی ہم کو بھیج دیا جو پیرم ہم علی نے مولوی فذکور کے نام گوڑ ہ سے بھیجا خواں کو بی میں پیر فذکور نے محمد حسن کے ٹوٹوں کو اپنی کتاب میں درج کر دیئے میں درج کرنے کا اعتراف کیا۔

یہ خطوط مجھےا یسے وقت ملے جبکہ مُیں کتا بنز ول کمسیح لکھ رہاتھا سووہ خطوط مُیں نے کتا ب نز ول المسیح میں درج کئے ۔ایسا ہی ایڈیٹرالحکم اخبار نے بھی ان خطوط کی بنیا دیرایک مضمون اپنے ا خبار میں معد نقل خطوط درج کیا۔اخبار الحکم کے جواب میں ایک مضمون مولوی کرم دین کے نام سے سراج الا خیار جہلم مور خد ۲ / اکتوبر۲ • ۱۹ ء اور ایک قصیدہ مولوی مذکور کی طرف سے سراج الا خبار مور خه ۱۷ ارا کتو بر۲ ۱۹۰۰ء میں شائع کیا جس میں اس نے بیہ ظاہر کیا کہ پیخطوط جعلی اور جھوٹے ہیں۔اس میں پیجھی کھھا کہ مرزا غلام احمد یعنی راقم کی ملہمیت کی آ زمائش کے لئے میں نے اسے دھوکا دیا اور خلاف واقعہ خطوط لکھے اور لکھائے اور ایک خام نولیں طفل کے ہاتھ سے نوٹ ککھا کر ان کومجمرحسن فیضی کے نوٹ ظاہر کئے ۔ پھر اس دھو کے کے ذریعے چھرویے بھی حاصل کئے۔اورراقم مضمون نے صرف اسی پراکتفانہ کیا بلکہ سراج الاخبار کے ان مضامین میں میری نسبت سخت الزام لگائے اور بیشائع کیا کہ گویا مَیں جو بحثیت ایک مامورمن اللہ اور مصلح ہونے کے ایک کام کر رہا ہوں۔ یہ تمام کام میرا مکرو فریب ہے اور گویا مکیں اینے دعوٰی میں کڈ اباورمفتری ہوں۔ پس چونکہ پیخریراس کی میری ایک کثیر جماعت پر جواَب خدا تعالیٰ کے فضل سے دولا کھ سے بھی زیادہ ہے بہت ہی بُرااثر ڈالتی تھی اور پیک کی نگاہ مجھے جعلساز اور فریبی اور قوم کو دھوکا دینے والا اور سخت برچلن قرار دیتی تھی۔اوراس بے جاحملہ سے ہزاروں آ دمیوں کی رُوحا نیت کا خون ہوتا تھا اس لئے مَیں نے اس خطرنا ک حملہ کا دفعیہ ضروری سمجھا۔سو اگر چہ شرعاً وقانو نأاس وقت میراحق تھا کہ مَیں اپنی بریّت ثابت کرانے کے لئے ازالہ حیثیت عرفی کا مدعی ہوکرعدالت کی طرف رجوع کرتالیکن مُیں نے صبر کیا اور منتظرر ہاکہ مولوی کرم دین خوداس مضمون کی تر دید کرے ۔لیکن جب تین ماہ سے زیادہ گذر گئے اوراس نے کوئی تر دید نہ کی تو مکیں نے اس تہت کو اپنے پر سے دور کرنے کے لئے اس قدر کافی سمجھا کہ اپنی کتاب موا ہب الرحمٰن میں جو کرم دین کے مضامین کے تین ماہ بعد شائع ہوئی اس قدراشارہ کر دوں کہ بیڈخص جو مجھ پر الزام لگانے والا ہے اور میری اہانت کرتا ہے خود ہی کڈ اب اور کمپینہ اور

بہتان کا مرتکب ہے۔ یہ الفاظ دراصل وہی تھے جن کا مصداق وہ خودا پنے آپ کوسراج الاخبار میں کنا بیاً وصراحناً ظاہر کر چکا تھا اور مان چکا تھا کہ مکیں نے دھوکا دیا۔ دغا دیا۔خلاف واقعہ خطوط کھائے۔ جعلی دستخط بنوائے اور جھوٹ کی تعلیم دی وغیرہ وغیرہ۔

مناسب تھا کہ بیخض خاموش رہتا مگراُس نے ایبانہ کیا اور میرے پرازالہ حیثیت عرفی کی نالش کر دی۔اگرمولوی کرم دین بجائے ان تہتوں اور الزاموں کے جواس نے اینے مضمون مندرجہ سراج الاخبار میں میرے پر لگائے اور خلاف واقعہ واقعات مجھ پرچسیاں کر کے مجھے جعلسا زاور دھوکہ باز تھہرایا۔میرے پرتلوار چلا کرکوئی عضومیرا کاٹ دیتا تو مجھےاس خدا کی قشم ہے جومیرے دل کود کیتا ہے کہ مَیں پھر بھی اُسے معاف کر دیتاا ورکسی کے کہنے کی مجھے حاجت نہ ہوتی کہ مَیں اس سے سکے کرلوں اور اس کا گنا ہ بخش دوں لیکن اے ناظرین جولوگ مصلح قوم بن کر خدا تعالیٰ کی طرف سے آتے ہیں وہی اُن مشکلات کو جانتے ہیں کہایسے بیجاالزام جو پبلک پر بُرا اثر ڈالنے والے ہیں وہ ان کے نز دیک تصفیہ کے لائق ہوتے ہیں اور جب تک وہ الزام ان کے سریر سے پلک کی نظر میں معدوم نہ ہولیں تب تک وہ اس بات کو پیندنہیں کر سکتے کہ ایک گول مول مصالحت کر کے وہ داغ ہمیشہ کے لئے اپنے سریر رکھیں پوسف جوایک نبی تھااس پر ایک جھوٹا الزام اقدام زنالگا کراس کوقید کیا گیا اور پھرمدّ ت کے بعدمعا فی دی گئی تواس نے اس معا فی کوقبول نه کیا حالانکه نائب السلطنت کا عهده بھی ملتا تھا بلکہ صاف کہا کہ جب تک زنا کی تہمت سے میری بریّت نہ ہومکیں زندان سے باہر قدم رکھنانہیں چاہتا۔ اسی طرح اگرایک دنیا دار پر بھی ایک جھوٹا الزام دغایا خیانت مجر مانہ کا لگایا جاوے تو گول مول مصالحت پر راضی نہیں ہوتا۔لیکن بعض خیرخواہان قوم نے اس بات پر زور دیا کہ فریقین میں مصالحت ہوجاوے یہاں تک کہاس ضلع اور قسمت کے بعض نیک دل اور دورا ندیش اعلیٰ افسران اور حکّام نے بھی ا بنی رضا مندی اس بر ظاہر کی کہ میں اس مستغیث ہے صلح کرلوں ۔خودصا حب مجسٹریٹ نے جن کی عدالت میں پیمقدمہ ہے اپنی شریفا نہ عادت اور نیک نیتی سے صلح پر پیندید گی ظاہر فرمائی۔

اس موقعہ پرمنثی غلام حیدرخان صاحب تحصیلدار پنڈ دادنخان نے بھی جوبطورشہادت اس مقدمہ میں تشریف لائے تھےمصالحت کے لئے کوشش کی ۔

ان تمام بزرگوں کی ترغیب اور دلی خواہش نے مجھے اس غور وفکر میں ڈالا کہ اب صلح کیونکر ہو۔ آخر مکیں نے بیہ جواب دیا کہ اگر مستغیث یعنی مولوی کرم الدین خدا تعالی سے ڈر کرعدالت میں بیراقرار کردے کہ خطوط محولہ مقدمہ اور مضمون سراج الاخبار مور خہ ۲ را کتوبر۲۰۹۱ء وتیرہ ا کتوبر۲۰۱۶ءاسی کے ہیں اور ہماری جعلسازی نہیں تو پھر میں اس سے سلح کرلوں گا کیونکہ پیلک کے سامنے میری بریت کے لئے بیاقرار کافی ہوگا اور مجھ سے الزام جعل سازی کا دُور ہوجاوے گا۔لیکن مولوی کرم دین نے اس بات کونہ مانا۔ پھر صلح کے لئے بید وسری تجویز سوچی گئی کہ مولوی کرم دین اور میری طرف سے دویر ہے علیحدہ علیحدہ لکھے جاویں ۔میری طرف سے برچہ میں پیہ ذکر ہوکہ مئیں خدا کی قتم کھا کر کہتا ہوں کہ مئیں نے الفاظ کذاب بہتاں وکئیم مولوی کرم دین کے متعلق یہ یقین کر کے لکھے تھے کہ خطوط محولہ مقدمات اور مضامین مندرجہ سراج الاخبار ۲ و۱۱۷ کتو بر۲ ۱۹۰۴ءمولوی کرم دین کے ہیں اور مکیں دُعا کرتا ہوں کہ جھوٹے برخدا کی لعنت ہو۔ اسی طرح کرم الدین بیتحریری بیان پیش کرے کہ مُیں خدا کی قشم کھا کر کہتا ہوں کہ خطوط محولہ مقد مات جومیری طرف سے ظاہر کیے گئے ہیں اور مضمون سراج الا خبار مندرجہ ۲ / اکتوبر و ١٣ را كتوبر ٢٠٠٢ء جوميرے نام يراخبار ميں شائع ہوئے ہيں ميرے نہيں ہيں اور مَيں دُعا كرتا ہوں کہ جھوٹے یر خدا کی لعنت ہو۔

یہ ہر دومسود ہے نشی غلام حیدرخان صاحب نے اپنی قلم سے لکھے اور ان مسودوں کو جناب شخ خدا بخش صاحب ڈ سٹر کٹ جج کے پاس میرے وکیل خواجہ کمال الدین صاحب کے ہمراہ لے لے (فٹ نوٹ) ۔ یا در ہے کہ کرم دین نے عدالت میں آن کرا پنے حلفیہ بیان میں انکار کیا کہ نہ خطوط اس نے بھیج ہیں اور نہ سراج الا خبار ۲ را کتو براور ۱۳ را کتو بر ۱۹۰۲ء میں اس نے وہ مضمون کھے جواس کے نام برشائع ہوئے۔

''مکیں اقرارصالح سے بھی بھی اپنے ایمان سے خدا تعالی کے حضور میں بیان کرتا ہوں کہ خطوط محولہ مقدمہ جن سے مکیں نے انکار کیا ہے اور مضمون سراج الا خبار ۲ را کتو بر اور ۱۳ را کتو بر اور ۱۹۰۱ را کتو بر اور ۱۹۰۱ را کتو بر نہیں ۱۹۰۲ء جس سے مکیں انکاری ہوں۔ در حقیقت وہ خطوط اور وہ مضامین ہر گرز ہر گرز میر نہیں سے اور وفٹ نوٹ) بیام بالکل غلط ہے کہ اسلام میں قسم کھانا منع ہے تمام نیک انسان مسلمانوں میں سے ضرور توں کے وقت قسم کھائی ہمار کے ضرور توں کے وقت قسم کھائی ہمار کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی بار ہا قسمیں کھا کیں۔ خود خدا تعالی نے قرآن میں قسمیں کھا کیں۔ آنخضر سے سلی اللہ علیہ وسلم کی عدالت میں مجرموں کو تسمیں دلائی گئیں۔قسموں کا قرآن شریف میں صری دکر کے ہے۔ شریعت اسلام میں جب کسی اور ثبوت کا درواز ہ بند ہویا پیچیدہ ہوتو قسم پر مدارر کھا جاتا ہے اور شیح ابخاری جو بعد کتاب اللہ اضح الکتاب ہے۔ اس میں لکھا ہے کہ آنخضر سے سلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کو مخاطب کر کے جو بعد کتاب اللہ اضح الکتاب ہے۔ اس میں لکھا ہے کہ آنخضر سے سلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کو مخاطب کر کے

ہیں۔اگرمئیں اپنے اس بیان میں جھوٹا ہوں تو انصاف کے لئے اپنے اس معاملہ کوخدا کی عدالت کے سیر دکرتا ہوں ۔''

اس مسودہ پریہاعتراض مولوی مذکور نے کیا کہ الفاظ' خدا کے حضور میں وغیرہ وغیرہ' بھی فتم ہے صرف لفظ اقر ارصالح رکھا جاوے اور معاملہ کی تصریح نہ کی جاوے ۔ آخر کا ربہت بحث کے بعد جواخیری مسودہ بتاریخ اار ماہ جون پیش کیا گیاوہ حسب ذیل لکھا جاتا ہے ۔

بقیہ فٹ نوٹ ۔ قسم کھا کرفر مایا کہ سے موعود جو آنے والا ہے جو تہارااامام ہوگا وہ تم میں سے ہی ہوگا لینی اسی امت میں سے ہوگا آسان سے نہیں آئے گا۔ پھر سے بخاری جلد ۴ صفحہ ۱۰۱ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قسموں کا ایک باب با ندھا ہے۔ اس باب میں بہت می قسمیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی کھی ہیں جو دس سے قسموں کا ایک باب با ندھا ہے۔ اس باب میں بہت می قسمیں آنحضرت صلی اللہ علیہ کہ منہیں۔ ایمانی جلد ٹانی صفحہ ۱۳۸ کتاب الایمان و الندور میں صفحہ ۱۳۱ تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قسموں کا ذکر ہے۔ قرآن شریف میں اللہ تعالی فرما تا ہے ۔ کیسٹ تُنْبِعُونَكَ اَحَقُّ ہُوَ ہُونَ قُلُ اِی وَ دَبِیْنَ مِن اللہ تعالی فرما تا ہے ۔ کیسٹ تُنْبِعُونَكَ اَحَقُّ ہُونَ قُلُ اِی وَ دَبِیْنَ مِن اللہ وَ اِی اِی مُن اللہ وَ اِی اِی مُن اللہ وَ اِی اِی مُن اللہ وَ مُن الْکہ وَیْنَ وَ اللہ وَ مُن اللہ وَ مِن اللہ وَ مُن اللہ وَ مُن اللہ وَ مُن وَاللہ وَ مُن اللہ وَ مِن اللہ وَ مُن اللہ وَ مُنْ اللہ وَ مُن وَا اِی مُن ہُو مِن اللہ وَ مُن وَا اِی مُن ہِ مِن مِن ہِ کے کہ اس یہ دا کی لعن مِن اللہ وَ مُن اللہ وَ مُن اللہ وَ مُن وَا مُن مِن اللہ وَ مُن وَاللہ وَ مُن اللہ وَ مُن

اب دیکھواس جگہ نہ ایک قتم بلکہ ملزم کو پانچ قتمیں دی جاتی ہیں۔ ہاں قرآن شریف کے روسے لغو یا جھوٹی قتمیں کھانا بھی منع ہے جو لغو یا جھوٹی قتمیں کھانا بھی منع ہے جو نیک کا موں سے محروم کرتی ہوں جیسا کہ حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ نے قتم کھائی تھی کہ میں آیندہ مسطح صحابی کو صدقہ خیرات نہیں دوں گا تو اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ وَلَا تَجْعَلُو اللّٰهَ عُرْضَةً لِّا یُمَانِکُمْ اَنْ مُسلم مَن کھاؤ جونیک کا موں سے بازرکھیں۔

اليونس: ۵۴ م المائدة: • ٩ سم النور: ٤، ٨ مم البقرة: ٢٢٥

''مئیں کرم دین باقرارصالح بیان کرتا ہوں کہ خطوط جومیرے نام سے میرزا غلام احمد صاحب اور حکیم فضل الدین کو پہنچے ہیں اور مضامین جو ۲ را کتو براور ۱۱ ارا کتو بر۲۰ او کومیرے نام پر سراج الا خبار میں شائع ہوئے وہ میر نے ہیں۔ اور اگر میرا یہ بیان خلاف واقعہ ہے تو ممیں بغرض انصاف اس معاملہ کو خدا تعالی کی عدالت میں سیر دکرتا ہوں۔''

اس کے مقابل راقم نے مضمون ذیل منظور کیا۔

''مئیں خدا تعالیٰ کی قتم کھا کر کہتا ہوں کہ مئیں نے جوالفاظ کرم دین کے متعلق کد ّاب بہتان ولئیم کے لکھے ہیں، وہ یہ یقین کر کے لکھے ہیں کہ خطوط محولہ امثلہ جات کا لکھنے والا اورا خبار سراج الا خبار مور خہ ۲ را کتو بر ۱۹۰۱ء کا لکھنے والا مولوی کرم دین ہے اور مئیں دعا کرتا ہوں کہ خدا تعالیٰ جھوٹے برلعنت ڈالے۔''

جب بیمسود ہے۔ حسب اجازت صاحب مجسٹر بیٹ مولوی کرم دین کودکھلائے گئے تو اس نے کہا کہ الفاظ خطوط اور اخبار وغیرہ کا ذکر نہ کیا جائے اور ابیا ہی خدا کی عدالت میں انصاف کے سپر دگی بھی نکال دی جاوے اور کوئی تصریح نہ کی جاوے جس کی وجہ وہ بیہ بتا تا تھا کہ میر ہے برخلاف پیشگو کیاں کی جا کیس گی ۔ سو اس کے متعلق بھی شرط مان لی گئی تھی تا کہ مصالحت ہو جاوے ۔ لیکن وہ کسی پہلو پر نہ آیا ۔ اور نتیجہ یہ ہوا کہ مصالحت میں قطعی ما یوسی ہوکر مقدمہ عدالت میں شروع ہوگیا مجھے اس اشتہا رکوجس میں صرف سادے اور سچے واقعات لکھے گئے ہیں اشاعت میں شروع ہوگیا مجھے اس اشتہا رکوجس میں صرف سادے اور سچے واقعات لکھے گئے ہیں اشاعت روم میں زیر آیت و کلا تنجعلو الللہ غوضائی کرم دین نے پڑھ کر کہا کہ شم کھانا درست نہیں ۔ تفیر مفتی ابوسعود مفتی کرنے سے عاجز اور مانع ہوجائے اور لکھا ہے کہ بی آیت ابو بکر صدیق شرکے خیرات نہیں دوں گا۔ پس خدا تعالی اس آیت کہ سطے کو جو صحابی ہے بباعث شراکت اس کی حدیث افک میں پھے خیرات نہیں دوں گا۔ پس خدا تعالی اس آیت میں فرما تا ہے کہ ایک قشمیں مت کھاؤ جو تہمیں نیک کاموں اور اعمال صالحہ سے دوک دیں نہ بیکہ معاملہ متنازعہ جس میں فرما تا ہے کہ ایک قشمیں مت کھاؤ جو تہمیں نیک کاموں اور اعمال صالحہ سے دوک دیں نہ بیکہ معاملہ متنازعہ جس سے طے ہو۔ مند

کرنے کی پیضرورت پیدا ہوئی کہ تا کہان نیک دل اور نیک نیت عالی حگام کو واقعات سے اطلاع ہو جاوے جنہوں نے نہایت ہمدردی اور شفقت سے جواُن کومیرے خاندان سے ہے مجھے مِنُ وَجُبِهِ کہلا بھیجا کہ میں مصالحت کرلوں۔ نیزان پر روشن ہوجاوے کہ کون فریق ہم میں سے مصالحت سے کنارہ کش ہے۔ مجھ پرالزام خطوط کی جعلسازی کا اور دیگرنا جائز الزامات سراج الا خبار میں لگائے گئے۔جس کے دفعیہ کے لئے میں نے کوئی جارہ جوئی عدالت میں نہیں کی۔ بلکہ دفعیہ میں اسی بات پر اکتفا کیا کہ کتاب میں لکھ دیا کہ میری آبروریزی کرنے والا مجھ پر بہتان باندھتا ہےاور میرا تو بین کنندہ کذاب ہےاوراس کے بیغل کمینوں کے ہیں۔جس یرمکیں عدالت میں تھینچا گیا۔مئیں نے حکام اورا پنے بزرگان قوم کی ہمدردی کی قدر کر کے یہی پیند کیا کہ ان الزامات جعلسازی وغیرہ کی بریت اگر عدالت سے نہ ہو سکے تو پھرخدا کی عدالت سے کراؤں اورمعاملہ کو طے کروں ۔البتہ گول مول مصالحت پرمَیں راضی نہیں ہوسکتا ۔اس لئے بذریعہ اشتہار م**ز**امکیں پھرا بنی رضا مندی ظاہر کرتا ہوں کہا گرفریق ثانی مٰدکورہ بالا بیان عدالت میں دینے کو تیار ہے تو بالمقابل میں اس قتم کا بیان دینے کو تیار ہوں اور اسی دن ہر دومقد مات داخل دفتر ہو سکتے ہیں۔ مَیں نے اپنے بیان کواراد تأسخت سے سخت اپنے لئے تجویز کیا ہے۔ یہ اشتہاراس لئے بھی شائع کیا گیا ہے کہ واقعات متعلقہ مصالحت جو ہوئے ہیں ان کے متعلق کوئی غلط بیانی نہ ہو۔

> المشمر را غلام احمد (رئيس اعظم قاديان) ضلع گورداسپور پنجاب بهارجون ۱۹۰۴ء مطبوعه ضياء الاسلام قاديان مطبوعه ضياء الاسلام قاديان (پياشتهار ۲۲×۲۲ کي آگه صفحات پر ہے) (تبليغ رسالت جلد اصفح ۲۲ تا ۲۲)

(۲77)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

الوصيّت

قَالَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ. قُلُمَا يَعْبَؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَآ فُكُمْ لَ

لیمنی ان کو کہہ دے کہ میرا خداتمہاری پر وا کیا رکھتا ہے اگرتم بندگی نہ کر واور دعا وُں میں مشغول نہ رہو۔

دوست و اخداتعالی آپ لوگوں کے حال پر رحم کرے ۔ آپ صاحبوں کو معلوم ہوگا کہ مَیں نے آج سے قریباً نو ماہ پہلے الحکم اور البدر میں جو قادیان سے اخبارین کلتی ہیں خداتعالی کی طرف سے اطلاع پاکر بیوحی الہی شائع کرائی تھی کہ عَفْتِ الْدِیّارُ مَحَلُّها وَ مُقَامُها کی طرف سے اطلاع پاکر بیوحی الہی شائع کرائی تھی کہ عَفْتِ الْدِیّارُ مَحَلُّها وَ مُقَامُها کی بین بید ملک عذاب الہی سے مٹ جانے کو ہے ۔ نہ مستقل سکونت امن کی جگہ رہے گی اور نہ عارضی سکونت امن کی جگہ رہے گی اور نہ عارضی سکونت امن کی جگہ یعنی طاعون کی وبا ہرجگہ عام طور پر پڑے گی اور سخت پڑے گی ۔ دیکھو اخبار الحکم مور ند ۱۹۰ مور ند ۲۲ مرکئی ۹ و با ہرجگہ عام طور پر پڑے گی اور خیس مور ند ۱۹۰ مور ند ۲۲ مرکئی و کیا ہوں کہ وہ وقت بہت قریب آگیا ہے ۔ مَیں نے کیم جون ۲۰ وار خوار البدر نم موتا کے بعد چار ن کے بین بطور کشف دیکھا ہے کہ در دناک موتوں سے عیب طرح پر شور قیا مت بریا ہے ۔ میرے منہ پر بیالہام الٰہی تھا کہ موتا موتی لگ رہی

ا الفوقان: ۸۸ توف مراد به ۲۲ رفروری کی رات جس کی صبح کو ۲۷ رفروری ہے مراد ہے۔

ہے کہ میں بیدار ہو گیا۔اوراسی وقت جوابھی کچھ حصہ رات کا باقی ہے میں نے بیاشتہار لکھنا شروع کیا۔ دوستو! اُٹھواور ہوشیار ہو جاؤ کہاس ز مانہ کی نسل کے لئے نہایت مصیبت کا وقت آ گیاہے۔اب اس دریاسے یار ہونے کے لئے بجز تقویٰ کے اور کوئی کشتی نہیں۔مومن خوف کے وقت خدا کی طرف جھکتا ہے کہ بغیراس کے کوئی امن نہیں ۔اب دُ کھاُٹھا کراورسوز وگداز اختیار کر کے اپنا کفارہ آی وواور راستی میں محوموکراپنی قربانی آیادا کرواور تقویٰ کی راہ میں پورے زورسے کام لے کراپنا بوجھ آپ اُٹھاؤ کہ ہمارا خدا بڑارجیم وکریم ہے کہ رونے والوں یراُس کا غصرتھم جاتا ہے مگر وہی جوقبل از وقت روتے ہیں نہمُر دوں کی لاشوں کو دیکھے کر۔وہ خوف کرنے والوں کے سریر سے عذاب کی پیشگوئی ٹال سکتا ہے۔ جاہل کہتا ہے کہ یہ پیشگوئی کیوںٹل گئی ،لیکن اگر خدا میں بیعا دت نہ ہوتی کہ دُ عا اورصد قہ اور خیرات اور گریہ اور بکا سے اُن بلا وُں کو دُور کر دیتا جن کا اُس نے ارا دہ کیا ہے یا جن بلا وُں اور عذا بوں کونبیوں کی معرفت ظاہر کر چکا ہے تو دُنیا کبھی کی ہلاک ہو جاتی ۔ سونیکی کرواور خدا کے رحم کے امید وار ہو جاؤ۔ خدا تعالیٰ کی طرف یوری قوت کے ساتھ حرکت کرو۔اوراگریہ نہیں تو بیار کی طرح افتاں خیزاں اس کی رضا کے دروازہ تک اپنے تئیں پہنچاؤ ۔اوراگریہ بھی نہیں تومُر دہ کی طرح اپنے اٹھائے جانے کا ذریعہ صدقہ خیرات کے راہ سے پیدا کرو۔نہایت تنگی کے دن ہیں اور آسان برخدا کا غضب بھڑک رہاہے۔آج محض زبانی لاف وگزاف سے تم یارنہیں ہو سکتے ۔ایسی حالت بناؤ اورالیسی تبدیلی اینے اندر پیدا کرواورا یسے تقویل کی راہ پر قدم مارو کہ وہ رحیم وکریم خوش ہو جائے۔ اپنی خلوت گا ہوں کو ذکر الٰہی کی جگہ بناؤ۔ اپنے دلوں پر سے ناپا کیوں کے زنگ دُور کرو۔ پیجا کینوں اور بخلوں اور بدز بانیوں سے پر ہیز کرواور قبل اس کے کہوہ وقت آ وے کہ انسانوں کو دیوانہ سابنا دے بیقراری کی دعاؤں سے خود دیوانے بن جاؤ۔عجب بدبخت وہ لوگ ہیں کہ جو مذہب صرف اس بات کا نام رکھتے ہیں کہ محض زبان کی حیالا کیوں پرسارا دارو مدار ہو اور دل سیاہ اور نایاک اور دنیا کا کیڑا ہو۔ پس اگرتم اپنی خبر چاہتے ہوتو ایسے مت بنو۔عجب

بدقسمت وہ شخص ہے کہ جواینے نفسِ امّارہ کی طرف ایک نظر بھی اُٹھا کرنہیں دیکھااور بدیو دار تعصب سے دوسروں کو بد زبانی سے پُکارتا ہے ۔ پس ایسے شخص پر ہلا کت کی راہ کھلی ہے۔سو تقوی سے پورا حصہ لواور خدا ترسی کا کامل وزن اختیار کرواور دعاؤں میں گے رہوتاتم پررحم ہوتم میں سے کون ہے جو بھوک کے وقت صرف روٹی کے نام سے سیر ہوسکتا ہے یا صرف ایک دانہ سے پیٹ بھرسکتا ہے الیا ہی تم خدا کوراضی نہیں کر سکتے جب تک پورے طور برمتی نہ بن جاؤ۔ا پنے دشمنوں کے نفسانی جوشوں کا مقابلہ مت کروتاتم بھی ایسے ہی ہو جاؤ کیونکہ جاہل کا مقابلہ صرف جہالت کے ذریعہ ہے ہی ہوسکتا ہے پس اگر وہ تہہیں ستاویں اور دُ کھ دیں یا تہہیں جوش دلانے کے لئے میری نسبت سبّ وشتم اور دشنام دہی اور ہتک کا طریق اختیار کریں تو تم صبر کرواور پُپ رہوتا وہ خدا جوتمہارے دلوں اوران کے دلوں کوآ سان پر دیکھا ہے ۔ تمہیں بدلہ دے۔ یقیناً سمجھو کہ وہ دن آرہے ہیں کہ جب سے دُنیا پیدا ہوئی ایسی خی کے دن کبھی عام طوریر د نیایز نہیں آئے۔اپیا ہوا تا وہ پیشگو ئیاں پوری ہوجائیں جوابتدا سے نبیوں نے کی تھیں۔ خدا نے آج سے پچین برس پہلے طاعون کی خبر مجھ کو دی تھی جو برا ہین احمہ یہ میں شائع ہو چکی تھی۔ پھراس وقت خبر دی جب یہ ملک بیاری سے یاک تھا۔ وہ خبر بھی شائع ہو چکی اور پھر طاعون کے اس سخت حملہ کی خبر جوعنقریب ہونے والا ہے۔ بیاس لئے ہوئی کہ تا لوگ متنبّہ ہو جائیں ۔ان جالاک لوگوں کی پیروی مت کروجن کے دل گندے اور نجاست سے بھرے ہیں جود وسروں کوخدا کی طرف بُلاتے اور آپ اس سے دُور ہیں۔خدا ظاہر کرنا چا ہتا ہے کہ کس کی زندگی لعنتی اور کس کی زندگی پاک ہے۔ پس تم ایسے در دناک دُ عاوُں میں لگ جاوُ کہ گویا مُر ہی جاؤتا دوسری موت سے خداتمہیں بچاوے۔ دُنیا کے لئے بڑی گھراہٹ کے دن ہیں مگر دنیا نہیں سمجھتی لیکن کسی دن سمجھے گی ۔ دیکھو میں اس وقت اپنا فرض ا دا کر چکا ہوں اورقبل اس کے کہ تنگی کے دن آویں مکیں نے اطلاع دے دی ہے۔اب مکیں ختم کرتا ہوں۔وَ السَّلَامُ عَلٰی مَن اتَّبَعَ الْهُلٰى۔ اطلاع: - اورمیں نے ان دنوں میں خدا تعالی کے بعض نشانوں اور خاص ہدا تعالی کے بعض نشانوں اور خاص ہدا تیوں کے ظاہر کرنے کے لئے ایک کتاب کھی ہے جس کا نام نُصرة الحق ہے وہ قادیان میں چھپ رہی ہے اور صاحبز ادہ پیر منظور محمد کودے دی ہے تا وہی چھاپ کرشائع کریں۔ ہرایک طالب حق کواس کا دیکھنا ضروری ہے۔ چاہیے کہ اُن سے قبیتاً طلب کریں۔ والسّلام

خاکسار مرز اغلام احمد قادیانی ۲۷ رفر وری۱۹۰۵ء (پیاشتهار ۲۰×۲۲ کایک صفحه پر ہے)

(الحکم نمبر ۷ جلد ۹ مورخه ۲۲ رفر وری ۱۹۰۵ء)



نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَريْم

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ

د نیامیں ایک نذیر آیا پر د نیانے اسے قبول نہ کیالیکن خدااسے قبول کرے گا اور بڑے زور آور حملوں سے اُس کی سچائی ظاہر کرے گا۔

اَلدَّعُوتُ

(۱) آسان بارد نشان الوقت میگوید زمین شد ظهور وعده بائے انبیاء و مرسلین (۲) تا مجے جنگ و نبرد و کارزارت باخدا اے سیہ باطن! بترس از خشم ربّ العالمین چونکہ میرا کام دعوت اور تبلیغ ہے اس لئے میں دوبارہ ظاہر کرتا ہوں ۔ اور قشم حضرت احدیت جلّشانہ کی کھا کر کہتا ہوں کہ میر بے خدانے اپنی وحی کے ذریعہ سے ظاہر فر مایا ہے کہ میرا غضب زمین پر بھڑ کا ہے کیونکہ اس زمانہ میں اکثر لوگ معصیت اور دنیا پر سی میں ایسے غرق ہو گئے ہیں کہ خدا تعالی پر بھی ایمان نہیں رہا اور جو اُس کی طرف سے اصلاح خلق کے لئے بھیجا گیا ہے اُس سے ٹھٹھا کیا جا تا ہے اور میر سے وہ حملے اُن پر ہوں گے جو اُن کے خیال گمان میں نہیں۔ اُن سے جنگ کروں گا اور میر سے وہ حملے اُن پر ہوں گے جو اُن کے خیال گمان میں نہیں۔ لے ترجمہا شعار۔ (۱) آسان نثان برساتا ہے اور زمین الوقت کہتی ہے نبیوں اور پینمبروں کے وعد ہے طہور میں آگئے۔ (۲) کہت تیری جنگ اور کارزار خدا کے ساتھ رہے گی۔ اے بدباطن رب العالمین کے تہرے ڈر۔ کیا جگ سے مرا دانیا نی جنگ نہیں ہے بلکہ فرشتوں کا جنگ اور قضا وقد رکا جنگ ۔ منہ

کیونکہانہوں نے جھوٹ سےاس قدر دوستی کی کہسچائی کواپنے یا وُں کے نیچے یا مال کرنا چاہا<mark>۔</mark> پس خدا فرما تا ہے کہ مکیں نے اب ارادہ کیا ہے کہ اپنے غریب گروہ کوان درندوں کے حملوں سے بچاؤں اور سچائی کی حمایت میں کئی نشان ظاہر کروں ۔اوروہ فر ما تا ہے کہ'' دُنیا میں ایک نذیر آیا پر دنیانے اس کو قبول نہ کیالیکن خدا اسے قبول کرے گا اور بڑے زور آ ورحملوں سے اس کی سچائی ظاہر کر دے گا۔''پستم سوچ کر دیکھو کہ بیدن کیسے ہیں جوتم دیکھرہے ہو۔ پیچ کہو کہ کیاتمہارے باپ دا دوں نے سُنا تھا کہ جس زور سے اب ملک کو طاعون کھا رہی ہے کبھی پہلے بھی ایسا زور ہوا تھا۔اورجس طرح ابھی ۴ مرایریل ۴۰ وایک شدید زلزلہ نے تمہارے دلوں کو ہلا دیا اور عام نقصان پہنچا دیا اورلوگوں کو دیوانہ ساکر دیا تجھی پہلے بھی تم نے یا تمہارے بزرگوں نے اس ملک میں دیکھا تھا؟ اور یا در کھو کہ بیتمام واقعات صرف تکلّف اور بناوٹ سے پیشگو ئیاں قرار نہیں دیئے گئے بلکہ سالہا سال ان کے وجود سے پہلے براہین احمدیہ میں خبر دی گئی تھی اوراییا ہی دوسری کتابوں میں جومیری تالیف ہیں پی نیز میں شائع ہو چکی ہیں اور بیتو پُر انی باتیں ہیں۔ممکن ہے کہ ا کثر لوگوں کو بھول گئی ہوں گی کیونکہ غفلت اور عداوت اور بدظنی پیرنتیوں جس جگہ اکٹھی ہو جا ئیں و ہاں حافظ کب درست رہ سکتا ہے خدا کے وعدے بھی ایمانداری سے ہی یا دریتے ہیں۔ ور نہ جس شخص کا دل ایمان سے خالی ہووہ ہزارنشانوں کو بھی آئکھوں سے دیکھے کراییا دل سے اُتار دیتا ہے کہ جبیبا کہ تنکا تو ڑ کر کھینک دیا جائے۔

غرض مئیں اس وقت پرانی پیشگو ئیوں پر اکتفانہیں کرتا بلکہ مئیں اُن پیشگو ئیوں کو پیش کرتا ہوں جن کے شائع کئے جانے پر قریباً ایک مہینہ گذراہے۔ دیکھومیرااشتہارالوصیت جس کومئیں نے کا رفر وری 19۰8ء کو شائع کیا تھا۔ یہی اشتہار الحکم نمبر کے جلد 9 کے صفحہ اا پر ۲۸ رفر وری 19۰8ء کو شائع ہوا۔ اور پھر دوبارہ الحکم مور خد ۲۴ رمارچ 19۰8ء کے صفحہ ۲ کا کم ۲ میں وہی 19۰۱ء کو شائع ہوا۔ ان پیشگو ئیوں میں ایک خبر کے الفاظ یہ ہیں کہ ۲ رفر وری 19۰۵ء کی رات کو جس کی ضبح کو ۲۷ رفر وری 19۰۵ء تھی میں نے بطور کشف دیکھا کہ در دناک موتوں سے کو جس کی صبح کو ۲۷ رفر وری 19۰۵ء تھی میں نے بطور کشف دیکھا کہ در دناک موتوں سے

عجیب طرح پرشور قیامت بر پاہے۔میرے مُنہ پر بیالہامالہٰی تھا۔ کیموتاموتی لگ ر ہی اور مجھے دکھا یا گیا کہ ملک عذاب الہی سے مٹ جانے کو ہے۔ نہمشغلا سکونت امن کی جگہر ہے گی نہ عارضی سکونت _ مقاموں پرا ور عارضی سکونت گا ہوں پر آفت آئے گی۔اور پھر مارچ کےمہینہ میں خدا تعالیٰ نے ا پنی یاک وحی سے میرے پر ظاہر کیا کہ مکذّ بوں کوایک نشان دکھایا جائے گا۔اوریہ پیشگو ئی بھی اسی الحکم۲۲؍ مارچ میں شائع ہو چکی ہےاب اےعزیز و! سوچ لو کہ بیہ زلزلہ جوم را پریل ۵۰۹ء کی صبح کواس ملک میں ظاہر ہوا و ہی نشان نہیں ہے جس کی خدا نے پہلے سے خبر دی ہے دیکھو کتا بوں میں لکھا گیا تھا کہ مہدی موعود کے زمانہ میں رمضان میں کسوف خسوف ہوگا۔ اورمسے موعود کی نسبت خودعیسائی صاحبوں کی انجیل میں ہے کہ سے کے وقت میں مری پڑے گی ۔ یعنی طاعون ۔ اور ایک با دشاہ دوسرے با دشاہ پر چڑھائی کرے گا اور سخت زلز لے آئیں گے۔ پس تم نے ان علامتوں کواپنی آئکھوں سے دیکھ لیا۔ پھر جبکہ تمام نشان ظاہر ہو چکے ہیں اور ان دونو ں منصبوں کامد عی مئیں ہوں جوتم میں اس وقت پچییں سال سے موجود ہوں ۔ پس میر ہے بعد کس کا انتظار کرو گے؟ ان تمام علامتوں کا مصداق تووہ ہے جوان نثانوں کے ظہور کے وقت موجود ہے ۔ نہ وہ کہجس کا ابھی دنیا میں نام ونثان نہیں ۔ پیعجیب سخت د لی ہے جوسمجھ میں نہیں آتی ۔ جبکہ میرے دعویٰ کے ساتھ سب نشان ظاہر ہو چکے اور میری مخالفت میں کوششیں بھی ہو کر ان میں نا مرا دی اور نا کا می رہی مگر پھر بھی ا نتظارکسی اور کی ہے؟ ہاں یہ سچ ہے کہ میں نہ جسمانی طور پر آسان سے اتر ا ہوں اور نہمئیں دنیا میں جنگ اورخونریزی کرنے کے لئے آیا ہوں مگرمئیں خدا کی طرف سے ہوں ۔مُیں یہ پیشگوئی کرتا ہوں کہ میرے بعد قیامت تک کوئی ایبا مہدی نہیں آئے گا جو جنگ اور خون ریزی سے دنیا

لے ریویوآ ف ریلیجنز بابت ماہ مارچ ۱۹۰۵ء کے صفحہ ۱۳ پربھی بیالہام شائع ہو چکا ہے۔ منه

میں ہنگامہ برپاکرے اور خداکی طرف سے ہو۔ اور نہ کوئی ایبا مسے آئے گا جوکسی وقت آسان سے اُترے گا۔ ان دونوں سے ہاتھ دھولو۔ یہ سب حسر تیں ہیں جواس زمانہ کے تمام لوگ قبر میں لے جائیں گے۔ نہ کوئی مسے اُترے گا اور نہ کوئی خونی مہدی ظاہر ہو گا جوشض آنا تھا وہ آچکا۔ وہ میں اُترے گا اور نہ کوئی خونی مہدی ظاہر ہو گا جوشض آنا تھا وہ آچکا۔ وہ میں ہی ہوں جس سے خداکا وعدہ پورا ہوا۔ جوشض مجھے قبول نہیں کرتا وہ خدا سے لڑتا ہے کہ تونے کیوں ایبا کیا۔ حالانکہ غلطیاں یہود سے بھی ہوتی رہی ہیں۔ اور اُن کے علماء بھی پیشگو ئیوں کے سمجھنے میں ٹھوکر کھاتے رہے ہیں کہ سمجھا کچھا ور آخر ظاہر ہوگیا کچھ۔

عزیز و!! شرم اور حیا کرو کہ خدا کے دن آگئے اور آسان تمہیں وہ کرشے دکھا رہا ہے جن کی تمہارے آباؤ اجداد کوخبر نہ تھی۔ مبارک وہ جو میرے بارے میں ٹھوکر نہ کھاویں۔وَالسَّکلامُ عَلٰی مَنِ اتَّبَعَ الْهُلای

المشته المشته خاکسار مرز اغلام احمد ۱۹۰۵ پریل ۱۹۰۵ و

مطبوعہ ضیاءالاسلام پریس قادیان (بیاشتہار ۱۸×۲۲ کے ایک صفحہ پر ہے)

(الحكم مورخه • ارابريل ٥ • ١٩ ء صفحه ٨ - تبليغ رسالت جلد دجم صفحه ۵ ۷ تا ۸ ۷)

(TYA)

نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكرِيْمِ

نہ پندارم کہ بد بیند خدا ترسے ککو کارے کے کہ بترسد ازاں یارے کہ غفّارست و ستّارے ز وُنیا توبہ کردندے بچشم زار و خونبارے علاج نیست بہر دفع آل جز حسن کردارے کہ گرخواہد کشد در یک دمے چول کرم بیکارے خرد از بہر ایں روز است اے دانا و بشیارے

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ

- (۱) بتر سید از خدائے بے نیاز و سخت قہارے
- (۲) مرا باور نمی آید که رسوا گردد آن مردے
- (۳) گرآ ں چیزے کہ می بینم عزیزاں نیز دیدندے
 - (۴) بەتتۇپش قيامت مانداين تتۇپش گرېيني
- (۵)نه ثاید تافتن سرزال جناب عزت وغیرت
- (۲) من از ہمدر دیت گفتم تو خود ہم فکر کن بارے

بیرا شنتها رجهال جهال پنچه هماری جماعت کے صاحب مقدرت لوگ اسے اپنی طرف سے اور چھپوا کر دنیا میں شائع کرنے کی کوشش کریں۔حضرت نے بیتا کیدی حکم دیا ہے۔ (عبدالکریم)

لے ترجمہ اشعار۔(۱) لوگو! بے نیاز اور قہار خدائے ڈرومیں نہیں سمجھتا کہ تتی اور نیک آ دمی بھی نقصان اٹھا تا ہو۔(۲) مجھے یقین نہیں آ تا کہ وہ شخص بھی رسوا ہوا ہو جواس یار سے ڈرتا ہے جو غفار وستّار ہے۔(۳) اگروہ چیز جسے میں دیکھ ر ہوا ہوں دوست بھی دیکھتے تو حصول دنیا سے روروکر تو بہ کرتے۔(۲) میں مصیبت قیامت کی مانند ہے اگر تو غور کرے اور اس کے دور کرنے کا علاج سوائے نیک اعمال کے اور پھے نہیں۔(۵) اس بارگاہ عالی سے سرکشی نہیں کرنی چا ہے اگروہ چا ہے تو ایک دم میں نکھے کیڑے کی طرح تھے فنا کردے۔(۲) میں نے ہمدردی سے میہ بات کہی ہے اب تو خود غور کرلے اے سمجھ دار انسان عقل اسی دن کے لئے ہوا کرتی ہے۔

د نیامیں ایک نذیر آیا پر د نیانے اسے قبول نہ کیالیکن خدااسے قبول کرے گا اور بڑے زور آور ملوں ہے اُس کی سیائی ظاہر کردے گا۔

اً لَإِ نُذَار

(غورسے پڑھو کہ بیخدائے تعالیٰ کی وحی ہے)

آج رات تین بجے کے قریب خدائے تعالیٰ کی یاک وحی مجھ پر نازل ہوئی جوذیل میں کھی جاتی ج-تازه نثان ـتازه نثان كادهكه ـ زَلْزَلَةُ السَّاعَةِ. قُو اانْفُسَكُمُ . إنَّ اللَّهَ مَعَ الْاَبُرَارِ . دَنْ مِنْكَ الْفَضْلُ جَآءَ الْحَقُّ وَ زَهَقَ الْبَاطِلُ - ترجمهُ عُرْر - يعى خداا يك تازه نشان دکھائے گا۔مخلوق کواس نشان کا ایک دھکہ گئے گا۔وہ قیامت کا زلزلہ ہوگا (مجھے علمنہیں دیا گیا کہ زلزلہ ہے مراد زلزلہ ہے یا کوئی اور شدید آفت ہے جود نیایر آئے گی جس کو قیامت کہہ تکیں گے اور مجھے علم نہیں دیا گیا کہ ایبا حادثہ کب آئے گا اور مجھے علم نہیں کہ وہ چند دن یا چند ہفتوں تک ظاہر ہوگا یا خدائے تعالیٰ اس کو چندمہینوں یا چندسال کے بعد ظاہر فر مائے گا بہر حال وہ حادثہ زلزلہ ہو یا کچھاور ہو۔ قریب ہویا بعید ہو، پہلے سے بہت خطرناک ہے۔ سخت خطرناک ہے۔اگر ہمدر دی مخلوق مجھے مجبور نہ کرتی تو میں بیان نہ کرتا۔وہ پہلی پیشگوئی جومیں نے الحکم اور البدر میں حادثہ سے یانچ ماہ پہلے ملک میں شائع کر کے خبر دی تھی کہ مُلک میں بڑی تباہی پیدا ہوگی اورشُورِ قیامت بریا ہو گا اور یک دفعہ موتا موتی ظہور میں آ جائے گی۔ دیکھووہ نشان کیسا پورا ہوا۔اور جیسا کہ مُیں نے ابھی لکھا ہے بیہ پیشگوئی مذکورہ اخبار الحکم اور البدر میں اس زلزلہ سے قریباً پانچ ماہ پہلے شائع کر دی گئی تھی اور پیشگوئی مْدُوره بيب -عَفَتِ الدِّيَارُ مَحَلُّهَا وَ مُقَامُهَا. لِين بهت ي مُخلوق كوم ادين والى تابى آئ كَى جس سے مکانات بے نشان ہو جائیں گے ان مکانوں اور گھروں کا پیتہ نہ ملے گا کہ کہاں تھے۔ دیکھو! کیسی صفائی سے پیضدا کی باتیں بوری ہوگئیں۔اگرتم عربی دان نہیں ہوتو عربی دانوں سے بوچھالو کہ اس وحي كيامعن بهن؟ كه عَفَتِ الدِّيارُ مَحَلُّهَا وَ مُقَامُهَا راعِ مزيز و!اس كے يهي معنے بهن کہ محلوں اور مقاموں کا نام ونشان نہیں رہے گا۔ طاعون تو صرف صاحب خانہ کو لیتی ہے۔ گرجس حادثہ کی اس وجی الہی میں خبر دی گئی تھی اس کے میہ معنے ہیں کہ نہ خانہ رہے گا نہ صاحب خانہ۔ سو خدائے تعالیٰ کا فرمودہ جس طور سے اور جس صفائی سے پورا ہو گیا آپ صاحبوں کو معلوم ہے۔ اس کی نسبت اشتہارالوصیّت میں بھی خبر دی گئی تھی۔ وہ تو جو ہوا سو ہوا۔ مگر اس کے بعد جو آنے والا حادثہ ہے وہ بہت بڑھ کر ہے۔ خدائے تعالیٰ لوگوں پر رحم کرے۔ ان کوتقوئی اور نیک اعمال کا خیال آجاوے۔ بقیہ ترجمہ عربی وحی کا بیہ ہے کہ خدائے تعالیٰ فرما تا ہے کہ نیکی کر کے اپنے تنیک بچالو۔ قبل اس کے جو وہ ہولناک دن آوے جو ایک دم میں تباہ کر دے گا۔ اور فرما تا ہے کہ خدا ان کے ساتھ ہے جو نیکی کرتے ہیں اور بدی سے بچتے ہیں۔ اور پھر اس نے جھے مخاطب کر کے فرمایا کہ میرافضل تیرے کرتے ہیں اور بدی سے بچتے ہیں۔ اور پھر اس نے جھے مخاطب کر کے فرمایا کہ میرافضل تیرے نزد یک آگیا۔ سے تابیہ بھاگ گیا۔

حاصل مطلب میہ ہے کہ جو کچھنشان ظاہر ہوااور ہوگا اس سے بیغرض ہے کہ لوگ بدی سے باز

آوی اوراس خدا کے فرستادہ کو جوان کے درمیان ہے شناخت کرلیں۔ پس اے عزیز واجلد ہرایک بدی سے پر ہیز کرو کہ پکڑے جانے کا دن زدیک ہے۔ ہرایک جوشرک کو نہیں چھوڑ تاوہ پکڑا جائے گا۔ ہرایک جو نیا پر تی میں صدسے گذر گیا ہے اور دنیا ہرایک جو فتق و فجو رمیں ببتلا ہے۔ وہ پکڑا جاوے گا۔ ہرایک جو خدا کے وجود سے مشکر ہے، وہ پکڑا جائے گا۔ ہرایک جو خدا کے وجود سے مشکر ہے، وہ پکڑا جائے گا۔ ہرایک جو خدا کے وجود سے مشکر ہے، وہ پکڑا جائے گا۔ ہرایک جو خدا کے وجود سے مشکر ہے، وہ پکڑا جائے گا۔ ہرایک جو خدا کے مقدس نبیوں اور رسولوں اور مُرسلوں کو بدزبانی سے یاد کرتا ہے اور باز نہیں آتا وہ پکڑا جائے گا۔ دیکھو! آج مئیں نے بتلا دیا۔ زمین بھی سنتی ہے اور آسان بھی کہ ہرایک جو رائتی کو چھوڑ کر شرارتوں پر آ مادہ ہوگا۔ اور ہرایک جو زمین کوا پنی بدیوں سے ناپاک کرے گا وہ پکڑا جائے گا۔ خدا فرما تا ہے کہ قریب ہے جو میرا قہر زمین پر اُئرے کیونکہ زمین پاپ اور گناہ سے بھر گئی ہے۔ پس اُٹھوا ور ہوشار ہو جاؤ کہ وہ آخری وقت قریب ہے جس کی پہلے نبیوں نے بھی خبر دی تھی۔ بھی اس ذات کی قشم ہوشار ہو جاؤ کہ وہ آخری وقت قریب ہے جس کی پہلے نبیوں نے بھی خبر دی تھی۔ میری طرف سے نہیں ہیں۔ کاش بھی ہوشی نے جھے بھی جاویں۔ کاش میں ان کی نظر میں کا ذب نہ شہرتا تا دُنیا ہلا کت سے نے جاتی۔ باتیں ایل کی نظر میں کا ذب نہ شہرتا تا دُنیا ہلا کت سے نے جاتی۔

یہ میری تحریہ معمولی تحریز نہیں۔ دلی ہمدردی سے بھرے ہوئے نعرے ہیں۔ اگراپ اندر تبدیلی کروگ اور ہرائیک بدی سے اپنے تنکن بچالو گے تو نج جاؤگر کیونکہ خدا حکیم ہے جیسا کہ وہ قہار بھی ہے۔ اور تم ایک بدی سے اگرایک حصہ بھی اصلاح پذیر ہوگا تب بھی رحم کیا جائے گا۔ ور نہ وہ دن آتا ہے کہ انسانوں کو دیوانہ کردے گا۔ نادان برقسمت کہا گا کہ یہ باتیں جھوٹ ہیں۔ ہائے وہ کیوں اس قدر سوتا ہے۔ آفاب تو نکلنے کو ہے۔ جب خدائے تعالی اس وی کے الفاظ میر بے پرنازل کر چکا تو ایک رُوح کی آواز میر کے کان میں پڑی جوکوئی ناپاک رُوح تھی اور میں نے اس کو یہ کہتے سُنا کہ میں سوتے سوتے جہنم میں پڑی گیا۔ انسان کا کیا حرج ہے کہ اگر وہ فسق و فجو رکو چھوڑ دے۔ کونسا اس میں اس کا نقصان ہے۔ اگر وہ میں جوگوئی بڑی نہ کرے۔ آگل کی جے اُٹھوا ور اس آگ کواپنے آنسوؤں سے بجھاؤ۔ بنی اسرائیل میں جوگوئی گانہ کرتا تھا اس کو تم ہوتا تھا کہ اپنے تیکن قبل کردے۔ پس گویے تم تمہارے لئے نہیں ہے مگر میں جو خرور چا ہے کہ اس قدر تو بہ استعفار کرو تو گویا مر بی جاؤتا وہ حلیم خدا تم پر رحم کرے۔ آمین ۔ یہ تو ضرور چا ہے کہ اس قدر تو بہ استعفار کرو تو گویا مر بی جاؤتا وہ حلیم خدا تم پر رحم کرے۔ آمین ۔ یہ تو ضرور چا ہے کہ اس قدر تو بہ استعفار کرو تو گویا مر بی جاؤتا وہ حلیم خدا تم پر رحم کرے۔ آمین ۔ یہ تو شرور چا ہے کہ اس قدر تو بہ استعفار کرو تو گویا مر بی جاؤتا وہ حلیم خدا تم پر رحم کرے۔ آمین ۔ یہ تاہ کہ کہ کہ کو ایک کو تا وہ حکم خدا تم پر رحم کرے۔ آمین ۔ یہ تاہ کہ کو کیل می ن انگ بھی میں انگ بھی کہ کہ کو تو تا وہ حکم خدا تم پر رحم کرے۔ آمین ۔

راقــــــم

خا کسار مرز اغلام احمر قادیانی ۸۸رپریل ۱۹۰۵ء

مطبوعه ضياءالاسلام بريس قاديان _ تعداداشاعت • • • ٢

(پداشتہار ۲۲×۱۸ کے ایک صفحہ پر ہے)

نوٹ: یہ خبرزلزلہ کی براہین احمد یہ میں بھی مئیں نے دی تھی جس کوشایع ہوئے قریباً پچیس کمیں نے دی تھی جس کوشایع ہوئے قریباً پچیس کرس گذر گئے جسیا کہ اسی وحی الہی میں خبر ہے۔ وَ اصنع اللّٰهُ لُکَ بِاعُمُینِنا وَ لَا تُحَاطِبُنِی فِی اللّٰهِ مُعُولًا وَ اللّٰهِ مُعُولًا وَ اللّٰهِ مُعُولًا اللّٰهِ مُعُولًا اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ مُعُولًا اللّٰهِ مُعُولًا اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ مَعْدَاللّٰهِ مَعْدَاللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ مِن اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ مَعْدَاللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى

(تبليغ رسالت جلد • اصفحه ۹ ۷ تا ۸۲)

نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيم

بسُم اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُم

اَلنِّدَآءُ مِنُ وَحٰي السَّمَآءِ

ا ایک زلزله عظیمه کی نسبت پیشگو کی بار دوئم

وحی الٰہی سے

جو خبر دی وجی حق نے اس سے دل بیتاب ہے وتت اب نزدیک ہے آیا کھڑا سلاب ہے ہے سر راہ پر کھڑا نیکوں کی وہ مولیٰ کریم نیک کو پچھ غم نہیں ہے گو بڑا گرداب ہے

سونے والو! جلد جا گویہ نہ وقت ِخواب ہے زلزلہ سے دیکھتا ہوں مئیں زمیں زمرِ و زبر

کوئی کشتی اب بچا سکتی نہیں اس سیل سے حیلے سب جاتے رہے اک حضرت توّاب ہے

۹رایریل ۱۹۰۵ء کو پھر خدا تعالی نے مجھے ایک سخت زلزلہ کی خبر دی ہے جونمونہ قیامت

۔ لے قرآن ثریف میں اس نشان زلزلہ کی نسبت ایک صاف پیشگوئی سورہ النازعات میں درج ہے جہاں الله تعالیٰ نے فرشتوں کی قتم کھا کر جوایسے امور کے انتظام کے واسطے مامور ہوتے ہیں فرمایا ہے کہ یَوْمَ تَرْجُفُ الرَّا اجِفَةُ - تَتَبَعُهَا الرَّادِفَةُ لِمُ كيامعنه أس وقت زمين كانينه لِك كي اورايسه كاني كي كويااس كا نام دَاجِفَه ركه لياجائے گاليخي متواتر زلزلے آتے رہيں گے اوراس كے بعد پھرايك اور برا ازلزله آئے گا۔

اور ہوش رُ با ہوگا چونکہ دومرتبہ مکررطور پراس علیم مطلق نے اس آئندہ واقعہ پر مجھے مطلع فر مایا ہے اس لئے مَیں یقین رکھتا ہوں کہ بیے ظیم الثان حادثہ جومحشر کے حادثہ کو یا د دلا وے گا، دُورنہیں ہے۔ مجھے خدائے عبر و جلّ نے بیکھی فرمایا ہے کہ بید ونوں زلز لے تیری سچائی ظاہر کرنے کے لئے دونشان ہیں اُنہیں نشانوں کی طرح جوموسیؓ نے فرعون کے سامنے دکھلائے تھے اور اس نشان کی طرح جونو ٹے نے اپنی قوم کو د کھلا یا تھا۔ اور یا در ہے کہ ان نشانوں کے بعد ابھی بسنہیں ہے بلکہ کئی نشان ایک دوسرے کے بعد ظاہر ہوتے رہیں گے یہاں تک کہانسان کی آ نکھ گھلے گی اور حیرت زدہ ہوکر کھے گا کہ یہ کیا ہوا جا ہتا ہے۔ ہرایک دن سخت اور پہلے سے بدتر آئے گا۔ خدا فر ما تا ہے کہ مَیں حیرت ناک کام دکھلاؤں گا۔اوربس نہیں کروں گا جب تک کہ لوگ اینے دلوں کی اصلاح نہ کرلیں اور جس طرح پوسٹ نبی کے وقت میں ہوا کہ سخت کال بڑا یہاں تک کہ کھانے کے لئے درختوں کے بیتے بھی نہ رہے اسی طرح ایک آفت کا سامنا موجود ہوگا۔اور جیسا کہ یوسٹ نے اناج کے ذخیرے سے لوگوں کی جان بیائی۔اسی طرح جان بیانے کے لئے خدانے اس جگہ بھی مجھےا یک رُوحانی غذا کامہتم بنایا ہے۔ جو شخص اس غذا کو سچے دل سے پورے وزن کے ساتھ کھائے گا۔مَیں یقین رکھتا ہوں کہ ضروراُ س پررحم کیا جائے گا۔بعض نادان کہتے ہیں کہ پھر کئی لوگ احمدی جماعت میں سے طاعون سے کیوں مر گئے ۔ پس یا در ہے کہ اب تک ا یک فرد بھی ہماری جماعت میں سے طاعون یا زلزلہ سے نہیں مراجس نے عملی حالت کومحت کا ملہ اور قوتِ ایمان اور پورے صدق اور صفا اور دین کومقدم رکھنے کے ساتھ جمع کیا ہواور جس کومکیں نے اُن علامات کے ساتھ شناخت کرلیا ہویا مجھ کواُس کے اِس مرتبے کی خبر دی گئی ہو۔ ہاں چونکہ

(بقیہ حاشیہ) اس میں آئندہ زلز لے کے واسطے ایک پیشگوئی ہے اور جو زلزلہ ہو چکا ہے اس کی بھی پیشگوئی درج ہے۔ یہ پیشگوئی ورسرے زلزلہ کی ۹ راپریل درج ہے۔ یہ پیشگوئی دوسرے زلزلہ کی ۹ راپریل ۱۹۰۵ء کی وحی الہی کی بناء پر ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ خطرناک زلزلہ صرف ایک نہیں بلکہ غالبًا اس کے بعد کئی اور زلز لے بھی ہیں۔

لا کھوں انسان اس جماعت میں داخل ہو چکے ہیں اور اکثر وہ ہیں جوایک بیجے کی طرح کمزور ہیں اورا یسے بھی ہیں جوکسی ابتلا کے وقت ثابت قدم بھی نہیں رہ سکتے اورا یسے بھی ہیں جوتھوڑے سے امتحان میں پڑ کرمُر تد ہونے کو تیار ہوتے ہیں اورا یسے بھی ہیں جو بدا قرار کر کے جھوٹ بولتے ہیں جوہم نے دین کو دُنیا پر مقدم کرلیا ہے حالا نکہ ابھی تک وہ دنیا کے گند میں پڑے ہیں۔ ہرگز دین کو دُنیا پر مقدّ منہیں کیا۔ دن رات مُر دار دُنیا میں مبتلا اور اسی غم وہّم میں گرفتار ہیں اور ان کی عملی حالت اسی پر گواہی دے رہی ہے کہ انہوں نے دین کو دُنیا پر مقدّ منہیں کیا۔ ہرگز نہیں کیا۔ کیکن مَیں اُ میدرکھتا ہوں کہ آ ہستہ آ ہستہ بڑی رُوحانی تر قی کرلیں گے ۔غرض ممکن نہیں اور بالکل ممکن نہیں کہ جس شرط پرمئیں لوگوں کو بیعت میں داخل کرتا ہوں اور جس را ہ پرمئیں چلا نا حایهتا ہوں اس پرمضبوط نیجے مار کر پھر بھی کو ئی شخص مور د عذاب الہی ہو۔ ہاں کمزوری کی حالت میں اُن کے لئے طاعون سے فوت ہونا ایک شہادت ہے جو گناہ سے صاف کر کے ان کو بہشت میں پہنچائے گی اور یہی خبر خدانے مجھے دی تھی جس کومیں نے عام طور پر شائع کر دیا تھا مگر لوگوں نے جبیبا کہ اُن کی عادت ہے اس الہام میں تحریف کر کے اپنی طرف سے بیہ شائع کیا کہ گویا میرا بید دعویٰ ہے کہ کوئی مرید میرا گواس کی عملی یا ایمانی حالت کیسی ہی ہو طاعون سے نہیں مرے گا۔ تعجب ہے کہ ہما رے مخالف لوگوں میں افتر اکی عا دے کس قدر بڑھ گئی ہے۔اصل الہام جس ہے مکیں نے بینتیجہ نکالا تھا کہ خدا تعالیٰ ہرایک کامل الایمان اور کامل العمل کو جو ہماری جماعت میں سے ہوگا، طاعون کی موت سے بچائے گا یہ ہے اَلَّـذِينَ امَنُوا وَلَمُ يَلْبِسُوٓ اليهُ مَانَهُم بِظُلُمٍ. أُولَئِكَ لَهُمُ الْاَمْنُ وَهُمُ مُّهُتَدُونَ لِين جن لوگوں نے مجھے قبول کیا اور مجھ پرایمان لائے اور اپنے ایمان کوکسی ظلم اور قصور اور کسی نوع کی ا یمانی یاعملی تاریکی یانقص کے ساتھ مختلط نہیں کیاوہ طاعون کے حملے سے امن میں رہیں گے۔ پس اس وجی سے کہاں یہ ثابت ہے کہ جولوگ اینے اندر کچھنقص اورظلم رکھتے ہیں یا کوئی ایمانی كمزورى، وه بھى اس وعده اللى كے ينچ داخل ہيں نَعُودُ بِاللهِ مِنْ سُوءِ الْفَهُمِ وَ إِفْرَاطِ

الُووَهُم . مَين ايسے چندلوگوں كوبھى جانتا ہوں جو پہلے اس جماعت ميں داخل ہوئے تھاور پھر مرتد ہو گئے ۔اگر وہ اس جماعت میں رہ کرطاعون سے مَر جاتے تو جلد باز اور ناوا قف لوگ یہی کتے کہ دیکھواس جماعت کے بیلوگ تھے جو طاعون سے مر گئے حالانکہ اُن کے اندرایک خبیث مادہ تھاجس کوخدا جانتا تھا اورلوگ نہیں جانتے تھے۔اور وہ اس پھوڑے کی طرح تھے جواویر سے بہت جبکتا ہواوراندر بجز پیپ کے اور کچھ نہ ہو۔ ہاں خدانے مجھے بیخبر دے رکھی ہے کہ طاعون اس جماعت کی تعداد کو بڑھائے گی اور دوسر ہے مسلمانوں کی تعداد کو گھٹائے گی ۔ سوآخریر دیکھ لینا جا ہے کہ یہ پیشگوئی تیجی نکلی یا جھوٹی ۔مئیں تیج تیج کہنا ہوں کہاس ظلم کے سبب سے جو کیا گیا اور طاعون کے نشان کود کیچے کرلوگ ہنسی سے پیش آئے بیددوسرانشان زلز لے کا ظاہر ہوا جس کی خبر آج ہے قریباً ایک برس پہلے اخبار الحکم اور البدر میں شائع کی گئی تھی اور پہلے اشتہار میں جولکھا گیا کہ زلزله سے یا پنج مہینے پہلے الہام عَفَتِ الدِّیارُ مَحَلُّهَا وَ مُقَامُهَا ہوا تقاوه عَلْطَى سے لَكُها كَيا تَها بلكه مئی ۴۰ء میں ان دونوں اخباروں میں اس خوفنا ک زلزلہ کی خبرشا کُع کی گئی تھی۔ ساتھ اس کے یہ بھی الہام تھا کہ زلزے کا دھکا زلزلہ شدیدہ کی نسبت ان دونوں اخبارات میں زلزلہ سے بہت مد ت پہلے بیالہام بھی شائع ہو چکا ہے کہ چونکا دینے والی خبر۔ اور اسی زلزلہ کی نسبت براہین احديها ورسبرا شتها رميس وحى الهى شاكع موتى ہے ۔ وَاصْنَع الْفُلُكَ بِاعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَ لَاتُحَاطِبُنِيُ فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْ آ اِنَّهُمُ مُّغُرَقُوْنَ لِينِ بهار برواوربهار حِمْمَ سي كُثَّى تيار کر۔اوران لوگوں کے بارے میں جو ظالم ہیں مجھ سے بات نہ کر کہ میں ان سب کوغرق کروں گا اور عربی الہام مذکورہ بالا کامفہوم پیرتھا کہ زلز لے کے وقت جومکان بطورسرائے کے ہوں گے یا جومتنقل طور پرسکونت کے مکا نات ہوں گے وہ جا د نہ زلز لہ سے نا بود ہو جا ئیں گے۔ان کا نام ونشان نہر ہے گااور پھراشتہارالوصیّت میں بھی زلز لے سے پہلے شائع کیا گیا تھا کہ موتا موتی کا وا قعہ آنے والا ہے جس سے شور قیامت بریا ہوگا۔

غرض اے ناظرین آپ صاحبان بچشم خود دیکھ چکے ہیں کہ وہ پیشگوئی جومکیں نے الحکم اور

البدر میں شدیدزلزلے کے بارے میں آج کی تاریخ سے ایک برس پہلے کی تھی۔وہ کس زور سے یوری ہوئی اور جوسخت حادثے کانگڑہ اور بھا گسو اور پالم پوراورسو جان پور تیرہ اور دیگر مقامات جبیبا کہ کلّو اور رہلو میں ہوئے ، اُن کی تفصیل کی اس جگہ حاجت نہیں۔ بیا یک ایسی پیشگو کی تھی جس سے دلوں پر بہت اثر ہونا جا ہے تھا۔ گرمئیں نے سُنا ہے کہ اس کا بیہ نتیجہ ہوا کہ لا ہور اور ا مرتسر میں اس بربھی بہت ٹھٹھا کیا گیا۔خاص کر پیسہ اخبار کے ایڈیٹر نے اس ٹھٹھے سے بہت سا حصہ لیا اور ردؓ کے طور پر لکھا کہ ایسے زلز لے ہمیشہ آتے ہیں اور جایان میں بہت زلز لے آیا کرتے ہیں اس شخص نے دیدہ و دانستہ سچائی کا خون کرنا چاہا ہے۔ یہ تو سچ ہے کہ دنیا میں کوئی نئی بات نہیں ۔نوٹے کے طوفان تک کابھی پہلے ایک نمونہ گذر چکا ہے ۔مگر خدائے تعالیٰ جب کسی شدید حادثہ کی قبل از وفت خبر دے۔ جواُس ملک کے رہنے والے اُس کوایک غیرمعمو لی واقعہ اورایک انہونی بات خیال کرتے ہیں اور اپنے ملک میں ان کے باپ دادوں نے اس کی نظیر نہ دیکھی ہو اوراییاامراُن کے مُلک میں ظاہر ہوناان کے خیال وگمان میں بھی نہ ہووہ امروا قع ہوجائے اور وہ پیشگوئی بوری ہو جائے تو پھربھی اس کومعمولی بات سمجھنا اگر ہٹ دھرمی نہیں تو اور کیا ہے۔مگر مَیں جانتا ہوں کہاس درجے کا تعصّب رکھنے والے اور دانستہ حق کو چھیانے والے دُنیا میں بہت کم ہوں گے۔شایدایڈیٹرصاحب بیسہ اخباراس اپنی سیرے میں لا ہور میں ایک ہی ہوں یا چند آ دمی جوانگلیوں پر شار ہوتے ہیں ان کے ہم مشرب ہوں۔

بہرحال جب کہ پہلی پیشگوئی کو ڈرنے والے دل کے ساتھ نہیں دیکھا گیا اور مجھ کو بقول پیسہ اخبارایک دکا نداریا افتر اکے کا موں کا تا جرٹھیرایا گیا ہے تو خدا تعالی نے چاہا کہ اب دوسرا نشان دکھاوے تا ماننے والوں پر اس کا رخم ہوا ور تو بہ کرنے والے تو بہ کرلیں۔اور تا وہ لوگ جو کئی مزلوں کی چستوں کے نیچ سوتے ہیں وہ کسی اور جگہ ڈیرے لگا لیں۔اس وقت بجر تو بہ کیا علاج ہے۔اس آنے والے حادثہ کے لئے کوئی ٹیکا بھی تجویز نہیں ہوسکتا۔جس سے تسلّی ہو۔ پس مَیں محض خیر خواہی مخلوق کے لئے ہمدردی سے بھرے ہوئے دل کے ساتھ میاشتہار شائع کرتا ہوں

کہ جہاں تک ممکن ہوا پنی اصلاح کرنی چاہیے۔ کم سے کم ظلم اور تعدی اور فسق و فجو راور ٹھٹھے اور ہندی ہو جہاں تک ممکن ہوا بنی ہمی کر بے ہندی سے دینکش ہوجانا چاہیے۔ بہتر ہے کہ ہرا یک شخص اپنا صدقہ دیا ورا گرقر بانی بھی کر بے تو بہتر ہے اور ٹھٹھے والی مجلسوں سے الگ ہوجاوے۔ یا در ہے کہ اگر کسی کا مذہب اور عقیدہ ناراستی پر ہے مگر وہ ٹھٹھے کرنے والی مجلسوں میں نہیں بیٹھتا اور بدز بانی کرنے والوں کی ہاں میں ہاں نہیں ملا تا اور فسق و فجو راور ظلم و تعدی اور ہرایک قتم کی شرار توں سے اور جھوٹی گوا ہیوں اور ناحق کے خون اور چوری سے دستکش ہے اور غربت اور مسکینی اور شرافت سے گذارہ کرتا ہے وہ اگر چہ بباعث اپنی مذہبی غلطی کے روز آخرت میں مؤاخذہ کے لائق ہوگا۔ مگر دُنیا میں خدا تعالی کر یے ور مروں کی نسبت اس پر رحم کرے گا۔ بشر طیکہ شریر جماعتوں کے ساتھ اس کا پوندا ور تعلق نہ ہو۔ ا

خوب یا در کھو کہ جن قوموں کو خدا تعالی نے اس سے پہلے عذاب میں مبتلا کیا تھا جسیا کہ نوٹ کی قوم اور فرعون کی قوم اور لوٹ کی قوم وہ اس لئے ہلاک نہیں کی گئی تھیں کہ مذہبی اختلاف درمیان تھا بلکہ وہ اپنی شوخیوں اور شرار توں کی وجہ سے ہلاک کی گئی تھیں۔ نوٹ کی قوم نے نہ صرف حضرت نوٹ کو کومفتر کی سمجھا بلکہ دن رات ٹھٹھا ہنسی ان کا پیشہ ہو گیا۔ اور فرعون اور اس کی قوم نے بہتیا تی سے زیادہ بنی اسرائیل پرظلم کرنا شروع کیا۔ اور لوط کی قوم نے فتق و فجو رمیں جر تک نوبت پہنچائی۔ اور جب اُن کو سمجھایا گیا تو لوط اور اس کے اصحاب کی نسبت انہوں نے اپنے تک نوبت پہنچائی۔ اور جب اُن کو سمجھایا گیا تو لوط اور اس کے اصحاب کی نسبت انہوں نے اپنے

لے آیت قرآنی وَ مَاکُنَّا مُعَذِّبِیْنَ حَتَّی نَبُعَثَ رَسُولًا لِمَّے صاف ظاہر ہے کہ اس قتم کے قہری عذاب کے نازل ہونے سے پہلے خدا کی طرف سے کوئی رسُول ضرور مبعوث ہوتا ہے جو خلقت کوآنے والے عذاب سے ڈراتا ہے اور بیعذاب اس کی تصدیق کے واسطے قہری نشانات ہوتے ہیں اس وقت بھی خدا کا ایک رسُول تمہارے درمیان ہے جو مدت سے تم کوان عذا بول کے آنے کی خبر دے رہا ہے پس سوچوا ورائیان لاؤ کہ خات یا ؤ۔ منہ

۲ بنی اسراءیل: ۲۱

رفیقوں کووہ کہا جوقر آن شریف میں درج ہے اوروہ ہے۔ آخْرِ جُوْهُمْ مِنْ قَدْ یَتِ کُمْ اللّٰهُ اللّٰهُ یَّتَطَهَّرُوْنَ کَ لِی ان لوگوں کواپنے گاؤں سے باہر نکالو۔ بیتو طہارت اور تقویٰ لئے پھرتے ہیں۔ پس خدا کا غضب اُن قو موں پھرتے ہیں۔ پس خدا کا غضب اُن قو موں پر بھڑکا کا اور اُن کوصفحہ زمین سے ناپد بدکر دیا۔ پس کیا تم اُن لوگوں سے زیادہ سخت ہو۔ یا تہارے پاس الله تعالیٰ سے مقابلے کا پچھسا مان موجود ہے اور اُن کے پاس موجود نہ تھا اور یا تم مذاب سے بری کئے گئے ہواور یا خدا تعالیٰ میں اب وہ عذاب دینے کی قوّت نہیں جو پہلے تھی۔ میں بی بھی۔ میں بی بھی ہمیں بو پہلے تھی۔ میں بی بھی کہا ہوں کہ اس آنے والے نشان کے بعد جو مجھ کو قبول کرے گااس کا ایمان قابلِ عزت نہیں۔ جس کے کان بیں سئے۔ خدا تعالیٰ فرما تا ہے کہ میراغضب زمین پر بھڑکا ہے کیونکہ زمین والوں نے میری طرف سے مُنہ پھیرلیا ہے۔ پس جب ایک انسانی سلطنت عدول کئی سے ناراض ہوجاتی ہے اور ہولناک سزاد بی ہے، پھر خدا کا غضب کیسا ہوگا۔ پس تو بہ کورکہ دن نزد یک بیں۔ اور اس بارے میں جوعر بی میں مجھے وی الٰہی ہوئی اس جگہ میں اس کو معہ ترجم کوراس اشتہار کوختم کرتا ہوں اور وہ ہیں۔

بَوْر آنچِ بَوْر انم لَكَ دَرَجَةٌ فِي السَّمَآءِ وَ فِي الَّذِينَ هُمُ يُبُصِرُونَ. نَزَلْتُ لَكُ لَكَ لَكَ لُكَ يُكِرِي اللهِ فَهَلُ اَنْتُمُ لَكَ نُرِى اللهِ فَهَلُ اَنْتُمُ

لے الاعراف: ۸۳

ع درحقیت اس حادثہ میں اس عادۃ اللہ کی مثال ڈپٹی عبداللہ آتھم اور پنڈت کیکھر ام ہیں عبداللہ آتھم نے پیشگوئی کوئن کرکوئی شوخی نہیں دکھلائی تھی بلکہ روتا رہا اس لئے خدا نے جورجیم وکریم خدا ہے اس کی میعاد میں تا خیر ڈال دی۔ جیسا کہ پہلے الہام میں اس کا وعدہ تھا۔ مگر کیکھر ام نے شوخی دکھلائی اور پیشگوئی کوئن کر بدز بانی میں بڑھ گیا اور ہرمجلس میں گالیاں دینا اپنا شیوہ اختیار کرلیا۔ اس لئے غیور خدا نے اس کی اصل میعاد بھی پوری نہ ہونے دی اور ابھی پانچ برس ہی گزرے تھے جوا پنی سز اکو پہنچ گیا اور زبان کی چھڑی دوسرے رنگ میں اس کو لگئے۔ منہ

مُؤْمِنُوُنَ _ كَـفَفُتُ عَنُ بَنِيُ اِسُرَآءِ يُل. اِنَّ فِرُعَوُنَ وَ هَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوُا حَاطِئِيُنَ اِنِّي مَعَ الْاَفُوَاجِ اتِيْكَ بَغُتَةً _

لینی جو کچھ میں تجھے کھلاتا ہوں وہ کھا۔ تیرا آسان پرایک درجہ ہے۔اور نیز ان میں درجہ ہے جوآ تکھیں رکھتے ہیں اور دیکھتے ہیں۔اور میں تیرے لئے زمین پراٹروں گا تا اپنے نشان دکھلا وَں ہم تیرے لئے زلزلہ کانشان دکھلائیں گےاور وہ عمارتیں جن کوغافل انسان بناتے ہیں یا آ بندہ بنائیں گے گرا دیں گے۔اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک زلزلہ نہیں بلکہ کئی زلز لے ہوں گے جو عمار توں کو وقعاً فو قتاً گرائیں گے۔ اور پھر فر مایا کہ میں تیری جماعت کے لوگوں کو جو مخلص ہیں اور بیٹوں کا حکم رکھتے ہیں بچاؤں گا <mark>اس وحی میں خدا تعالیٰ نے مجھے اسرائیل قرار دیا۔اور</mark> مخل<mark>ص لوگوں کومیرے بیٹے</mark> ۔اس طرح پر وہ بنی اسرائیل کھہرے۔اور پھرفر مایا کےممیں آخر کوظا ہر کروں گا کہ فرعون <mark>یعنی وہ لوگ جو فرعون کی خصلت پر ہیں اور ہا مان یعنی وہ لوگ جو ہا مان کی</mark> خصلت پر ہیں اوران کے ساتھ کے لوگ جواُن کالشکر ہیں بیسب خطایر تھے۔اور پھرفر مایا کہ مَیں ا پنی تمام فوجوں کے ساتھ لیعنی فرشتوں کے ساتھ نشانوں کے دکھلانے کے لئے نا گہانی طوریر تیرے پاس آؤں گالیعنی اُس وقت جب اکثر لوگ باور نہیں کریں گے۔ اور ٹھٹھے اور ہنسی میں مشغول ہوں گے اور بالکل میرے کام سے بے خبر ہوں گے ۔ تب مَیں اُس نشان کوظا ہر کر دوں گا کہ جس سے زمین کانپ اُٹھے گی تب وہ روز دُنیا کے لئے ایک ماتم کا دن ہوگا۔مبارک وہ جو ڈ ریں اور قبل اس کے جوخدا کے غضب کا دن آ و بے تو بہ سے اس کوراضی کرلیں کیونکہ وہ جلیم اور كريم اورغفوراور تو اب ہے جبیبا كه وہ شكدید و العِقَاب بھى ہے۔

یا در ہے کہ ان دونوں زلزلوں کا ذکر میری کتاب برا ہین احمد بیہ میں بھی موجود ہے۔ جو آج سے بچیس برس پہلے اکثر ممالک میں شائع کی گئی تھی۔ اگر چہ اُس وقت اس خارق عادت بات کی طرف ذہن منتقل نہ ہو سکا۔ لیکن اب پیشگو ئیوں پر نظر ڈالنے سے بدیمی معلوم ہوتا ہے کہ وہ آئندہ آنے والے زلزلوں کی نسبت پیشگو ئیاں تھیں جواس وقت نظر سے خفی رہ گئیں۔ چنانچہ

پہلی پیشگوئی ان میں سے براہین احمدیہ کے صفحہ ۵۱۲ میں موجود ہے جس کی عبارت یہ ہے۔

فَبَوَّاهُ اللهُ مِمَّا فَالُوْا وَكَانَ عِنْدَ اللّهِ وَجِيُهَا. اَلَيْسَ اللّهُ بِكَافِ عَبُدَهُ. فَلَمَّا تَجَلّى رَبُّ فَلِ اللهُ مِعَلَهُ دَكًّا وَ اللّهُ مُوهِنُ كَيْدِ الْكَافِرِ يُنَ يَعْنَ خداا ہے اس بندے کوان تہتوں اور بہتا نوں سے بری کرے گا جواس پرلگائے جا کیں گے۔ وہ خود اپنے بندے کے لئے کافی ہے۔ پس جب خدا پہاڑ پر بخل کرے گا تواس کو پار پارہ کردے گا اور جو پچھٹالف لوگ ناحق کے الزاموں میں مبتلا کرنا چا ہیں گے۔ ان کے سب مکر سُست کردے گا۔ اب چونکہ انہیں ان دنوں میں مثال کرنا چا ہیں گے۔ ان کے سب مکر سُست کردے گا۔ اب چونکہ انہیں ان دنوں میں مثال کرنا چا ہیں گا نے میں مدسے بڑھ گئے ہیں اور اسی زمانے میں خدا نے میں دار نے میں خدا نے میں ان دنول کی جھے ایک برس پہلے خبر دی۔ چنا نچہ مطابق اس کے پہاڑ وں پر زلزلہ کی سخت آ فت آئی۔ پس اس سے صاف ظاہر ہے کہ اس جگہ پہاڑ وں کے پارہ پارہ پارہ کی احمد سے میں زلزلہ کا جس کی الحکم وغیرہ میں ایک برس پہلے خبر دی گئی۔ دوسری پیشگوئی برا ہیں احمد سے میں زلزلہ کے بارے میں سے سے۔

مئیں اپنی چکار دکھلا وُں گا۔اپنی قدرت نمائی سے تجھ کو اُٹھا وُں گا۔ دُنیا میں ایک نذیر آیا۔ پر دُنیانے اس کوقبول نہ کیالیکن خدا اُسے قبول کرے گا اور بڑے زور آ ورحملوں سے اس کی سچائی ظاہر کردے گا۔

اَلْفِتُنَةُ هِهُنَا فَاصِبِرُ كَمَا صَبَرَ أُولُواالُعَزُمِ فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَّا قُوَّةُ الرَّحُمٰنِ لِعُبَيْدِ اللهِ الصَّمَدِ.

عربی کا ترجمہ میہ ہے کہ خدا فرما تا ہے کہ ان دنوں میں تیرے پرایک فتنہ ہرپا کیا جائے گا۔
پس خدا کچھے بَری کرنے کے لئے ایک نشان دکھائے گا اور وہ میہ کہ پہاڑ پر اس کی بچلی ہوگی اور وہ
پہاڑ کو پارہ پارہ کر دے گا۔ بیے خدا کی قوت سے ہوگا تا وہ اپنے بندے کے لئے نشان دکھاوے
دیکھو ہرا بین احمہ بیصفحہ ۵۵۷ اور پھر رسالہ آمین میں جومطبع ضیاء الاسلام قادیان میں جھپ کر
ا ۱۹۰ء میں شائع ہوا تھا۔ یہی خبرنظم میں دی گئ تھی اور وہ شعریہ ہیں۔

لے پہلے اکثر مسلمان جواپی غلط نہی سے حضرت عیسی کو آسان سے اُتار رہے تھے وہ بات شیح نہ تھی بلکہ خدا تعالی کی طرف سے یہ ہوکر آنے والا یہی راقم تھا۔لیکن ان لوگوں کا پچھ تصور نہیں کیونکہ قبل از وقوع کسی پیشگوئی کے معنے کرنے میں عوام تو ایک طرف بعض او قات انبیاء بھی اجتہا دی غلطی کر بیٹھتے ہیں گو بعد اس کے پیشگوئی کے وقت معنے کھل جاتے ہیں۔

(rz.)

د نیامیں ایک نذیر آیا پر د نیانے اسے قبول نہ کیالیکن خدااس کو قبول کرے گا اور بڑے زور آور حملوں سے اُس کی سجائی ظاہر کر دے گا۔

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

زلزله كى خبر بارسوم

آج ۲۹ اپریل ۱۹۰۵ء کو پھر خدا تعالی نے مجھے دوسری مرتبہ کے زلزلہ شدیدہ کے نسبت اطلاع دی ہے سوئیں محض ہمدر دی مخلوق کے لئے عام طور پرتمام دنیا کواطلاع دیتا ہوں کہ یہ بات آسان پر قرار پا چی ہے کہ ایک شدید آفت شخت تباہی ڈالنے والی دنیا پر آوے گی۔ جس کا نام خدا تعالیٰ نے بار بار زلزلہ رکھا ہے۔ میں نہیں جانتا کہ وہ قریب ہے یا پچھ دنوں کے بعد خدا تعالیٰ کاس کوظا ہر فر ماوے گا۔ گر بار بار خبر دینے سے یہی سمجھا جاتا ہے کہ بہت دُور نہیں ہے۔ یہ خدتعالیٰ کی خبراوراس کی خاص وحی ہے جو عالم الاسرار ہے اس کے مقابل پر جولوگ پیشائع کررہے ہیں کہ ایساکوئی سخت زلزلہ آنے والانہیں ہے۔ وہ اگر منجم ہیں یا کسی اُور علمی طریق سے اٹکلیں دوڑات نے ہیں۔ وہ سب جھوٹے ہیں اور لوگوں کو دھوکہ دیتے ہیں در حقیقت یہ بچے ہے اور بالکل بچے ہے کہ وہ زلزلہ اس ملک پر آنے والا ہے جو پہلے کسی آئکھ نے نہیں دیکھا اور نہ کسی کان نے سُنا اور نہ کسی دل میں گزرا بجر تو باور دل کے پاک کرنے کے کوئی اُس کا علاج نہیں۔ کوئی ہے جو ہماری اس بات پر ایمان لائے؟ اور کوئی ہے جو ہماری اس بات پر ایمان لائے؟ اور کوئی ہے جو ہماری اس بات پر ایمان لائے؟ اور کوئی ہے جو ہماری اس بات پر ایمان لائے؟ اور کوئی ہے جو ہماری اس بات پر ایمان لائے؟ اور کوئی ہے جو ہماری اس آ واز کودل لگا کر شنے؟ پی ہمی ملک کی برقسمتی ہے جو خدا کے کلام کو

تھٹھےاور ہنسی سے دیکھتے ہیں اوراُن کے دل ڈرتے نہیں۔خدا فرما تا ہے کہ میں چھپ کرآؤں گا۔ مئیں اپنی فوجوں کے ساتھاُ س وقت آؤں گا کہ کسی کو گمان بھی نہ ہوگا کہ ایسا حادثہ ہونے والا ہے۔ غالبًا وہ صبح کا وقت ہوگا یا کچھ حصدرات میں سے یا ایساوقت ہوگا جواس سے قریب ہے۔

پس اے عزیز واجم جوخدا تعالی کی وحی پرایمان لاتے ہوہ شیار ہوجا و اور اپنے تو بہ کے جامہ کوخوب پاک اور صاف کرو کہ خدا تعالی کا غضب آسان پر بھڑ کا ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ دنیا کو اپنا چہرہ دکھاوے۔ بجر تو بہ کے کوئی پناہ نہیں۔ ہلاک ہو گئے وہ لوگ جن کا کا م صطحاا ور بنسی ہے جو گناہ اور معصیت سے بازنہیں آتے ۔ اور ان کی مجلسیں ناپا کی اور غفلت سے بھری ہوئی ہیں اور اُن کی زبانیں مُر دار سے بدتر ہیں۔ وہ بار بار کی شوخیوں سے خدا تعالی کے غضب کو بھڑ کا تے ہیں۔ وہ دلوں کے اند ھے ہیں۔ اور خدا تعالی فر ما تا ہے کہ اس روز مکیں اُن پر رحم کروں گا۔ جن کے دل مجھ سے ترسال اور ہر اسال ہیں۔ جو نہ بدی کرتے ہیں اور نہ بدی کی مجلسوں میں بیٹھتے ہیں۔ اور خدا نے بیچی فر مایا کہ اس روز تیرے لئے فتح نمایاں ظاہر ہوگی کیونکہ خدا اس روز وہ سب پچھ خدا نے یہ بھی فر مایا کہ اس روز تیرے لئے فتح نمایاں ظاہر ہوگی کیونکہ خدا اس روز وہ سب پچھ خدا نے کہ گا جو قبل از وقت دنیا کوئنا یا گیا۔خوش قسمت وہ جو اُب بھی سمجھ جائے۔

یادرہے کہ خدا کاغیب نہایت عمیق دعمیق ہوتا ہے۔ بجز اُن خدا کے مُرسلوں کے جو جنابِ الہٰی میں برگزیدہ ہوتے ہیں اور کسی پڑہیں گھلتا اور کسی کواس خالص غیب سے اطلاع نہیں دی جاتی ۔
پس مجھے خدا تعالی نے اطلاع دی ہے تا وہ جو خدا تعالی کو شنا خت نہیں کرتے اور نہ مجھ کو، اُن کو پیتہ لگ جائے۔ مَیں محض ہمدردی کی راہ سے بیجی کہتا ہوں کہ اگر بڑے بڑے مکانوں سے جو دو منز لے سہ منز لے ہیں اجتناب کریں تواس میں رعایت ظاہر ہے۔ آئندہ اُن کا اختیار۔ والسلام المشتھر میرز اغلام احمد قادیا فی ۲۹؍ایریل ۱۹۰۵ء بروز شنبہ

(نولکشور پرلیں لا ہور) (پیاشتہار ۲۹×۲۲ کے آٹھ صفحات پر ہے) (تبلیغ رسالت جلد ۱ اصفحہ ۹۳،۹۳)

(<u>Y</u>21)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّيُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

ضروری گزارش لائق توجه گورنمنٹ

یہ عجیب زمانہ ہے کہ ہمدردی کی بھی ناشکری کی جاتی ہے۔ بعض اخباروں والے خاص کر پیسہ اخبار الا ہوراس بات سے بہت ناراض ہوئے ہیں کہ میں نے دوسر نے زلزلہ کی خبر کیوں شاکع کی ہے۔ حالانکہ ان کوخوب معلوم ہے کہ جو کچھ میں نے شاکع کیا وہ بدنیتی سے نہیں ہے اور نہ کسی کی ہے۔ حالانکہ ان کوخوب معلوم ہے کہ جو کچھ میں نے شاکع کیا وہ بدنیتی سے نہیں ہے اور نہ کسی کو آزار دینا اور تشویش میں ڈالنا میرا مقصد ہے۔ میں نے پہلے اس سے ۱۹۰۱ء میں ایک زلزلہ شمیر شدیدہ کی خبر شاکع کی تھی جس کا یہ ضمون تھا کہ ایک زلزلہ سخت آنے والا ہے جو ہولناک ہوگا اور پھر میں نے اسی زلزلہ کے بارے میں مئی ۲۰۹۰ء میں بذریعہ اخبار شاکع کیا کہ وہ زلزلہ آنے والا ایسا ہوگا کہ جس سے ایک حصہ ملک کا تباہ ہو جائے گا اور بڑی بڑی عمارتیں گریں گی اور جو عارضی الیہ ہوگا کہ جس سے ایک حصہ ملک کا تباہ ہو جائے گا اور بڑی بڑی عمارتیں گریں گی اور جو عارضی

لے ہماری جماعت کے ہرایک ذی مقدرت لوگوں پر جومختلف اضلاع میں رہتے ہیں واجب ہوگا کہ عوام کی غلطیاں دُور کرنے کے لئے اور شریر لوگوں کے دھوکہ کے ازالہ کے لئے جوناحق میرے اشتہارات کے اُلے معنے کر کے سادہ لوگوں کو تشویش میں ڈالتے ہیں اور گورنمنٹ کوعمدًا دھوکہ دیتے ہیں کسی قدر اپنے طور پر یہی اشتہار لفظ بلفظ چھاپ کراپنے گرد ونواح میں اور دُور ونز دیک میں شائع کر دیں۔ تامستحق ثواب ہوں اور لوگوں کی غلط بنی دُور ہوجائے۔ منہ

طور پر فرود گاہیں ہیں وہ بھی گریں گی اور جومشقل سکونت کی عمارتیں ہیں وہ بھی نابود ہو جا ئیں گی۔اوراس زمانہ سے بچپیں میں پہلے بھی مکیں نے اپنی کتاب برا ہین احمدیہ میں اسی زلزلہ کی خبر دی تھی اور لکھا تھا کہ اس سے پہاڑ پھٹ جائیں گے اور بڑی آفت پیدا ہوگی۔ اور جب وہ پیشگوئی ۱۸ ایریل ۱۹۰۵ء کو پوری ہو گئی اور بندگانِ خدا کا وہ نقصان ہوا جس کی تحریر کرنے کی حاجت نہیں۔ تب مجھے اس حادثہ سے اس قد رصد مہ پہنچا کہ جس کے بیان کرنے کے لئے الفاظ نہیں ۔ اور مکیں خیال کرتا ہوں کہ بہت ہی کم ایسے لوگ ہوں گے جن کو میری ما نند ملک کی اس تباہی کا صدمہ پہنچا ہو۔ کیونکہ اس زلزلہ کے بعد مجھے بار باریہ خیال آیا کہ مکیں نے بڑا گناہ کیا کہ جبیہا کہ قل شائع کرنے کا تھااس پیشگو ئی کوشائع نہ کیا۔ کیونکہ وہ پیشگو ئی صرف اردو کے دوا خیار اور دورسالوں میں شائع ہوئی تھی اور ریجھی فروگذاشت ہوئی ہے کہ عربی پیشگوئی کا ترجمہ بھی نہیں ہوا تھااوریہ بھی بڑی غلطی ہوئی کہانگریزی ا خباروں میں اس کوشا نُعنہیں کیا گیا تھا۔اگر چے مَیں اس وقت جانتا تھا کہ میرالکھنا دلوں کوایک واجبی احتیاط کی طرف مصروف نہیں کرے گا کیونکہ قوم میری با توں کو بدظنّی سے دیکھتی ہے اور ہرایک بھلائی کی بات جومکیں پیش کرتا ہوں بجز گالیاں سُننے کے مکیں اُس کا کوئی صلفہیں یا تا۔ تا ہم میرے دل کواس غم نے سخت گیرا کہ جو خبر مجھے پہلے سے بہت صفائی سے خدا نے علیم و حکیم کی طرف سے ملی تھی مئیں نے اس کی پورے طور پر اشاعت نه کی اورا گرمَیں پورے طور پراشاعت کرتا اور بار بارمتنبه کرتا توممکن تھا کہاس پر کاربند ہوکر بعض جانیں نے جاتیں۔ چنانچہ جس قدرمیری جماعت میں سے دھرم سالہ اور کا نگڑہ اور کلو وغیرہ میں لوگ رہتے تھے یا ملازم تھا یک بھی ان میں سے ضائع نہیں ہوا۔اس کی وجہ یہی ہوگی کہوہ زلزلہ کی خبر کو پہلے سے یا در کھتے ہوں گے اور حتی الوسع اپنی باطنی اصلاح بھی کی ہوگی ۔مَیں اسی غم اور پریشانی میں تھا کہ یک دفعہ پھر مجھے خدا تعالیٰ کی طرف سے خبر ملی کہ ایک زلزلہ اُور آنے والا ہے جو قیامت کا نمونہ ہوگا۔اس خبر کے سُنتے ہی میرے بدن پرلرزہ پڑ گیا اور میرے دل کی وہ حالت ہوئی جس کومیرا خدا جانتا ہے اور جیسا کہ میں لکھ چکا ہوں میں پہلے سے بہت شرمندہ تھا کہ

مئیں نے زلزلہ کی پہلی خبر کو کماحقہ کیوں شائع نہ کیا اور کیوں بنی نوع کی پوری ہمدردی نہ کی۔ اب دوسرے زلزلہ کی خبر پاکر میرا دل اس بات کے لئے بے اختیار ہوگیا کہ پہلی فروگذاشت کی اب تدارک کروں۔ اسی غرض سے مئیں نے تین اشتہار شائع کئے تالوگوں کو متنبہ کی کروں کہ حتی المقدور اپنے اعمال کی اصلاح کریں اور جہاں تک ممکن ہو ایسی عمارتوں سے بچیں جود و منزل سہ منزل ہیں۔ اور اب کی دفعہ مئیں نے پہلی فروگذاشت کو پورا کرنے کے لئے کئی ہزار اشتہار شائع کئے اور اخباروں میں بھی شائع کرا دیا۔ بلکہ اس میں بھی بہی مضمون شائع کرایا اور پایونیر وغیرہ انگریزی اخباروں میں بھی شائع کرا دیا۔ بلکہ اس اطلاع کے لئے ایک چھی بخار مت جناب لفٹنٹ گورنر بہا در اور ایک چھی جناب نواب لارڈ کرزن والیسرائے بالقابہ کی خدمت میں بھیجی گئی اور ابھی میں اس بات کی طرف متوجہ ہوں کہ یا تو خدا تعالی ایپنے فضل و کرم سے اس گھڑی کوٹال دے اور مجھے اطلاع دے اور یا پورے طور پر بقید تاریخ اور روز اور وقت اس آنے والے حادثہ سے مطلع فر ماوے کیونکہ وہ ہرا یک بات پر قادر ہے۔

اب ناظرین سمجھ سکتے ہیں کہ کسی بدنیتی یا دلآ زاری یاستانے کے لئے مکیں نے پیکا منہیں کیا

لے اس کے واسطے کوئی تاریخ معین نہیں ہے کیونکہ خدا تعالی نے کوئی خاص تاریخ میرے پر ظاہر نہیں فر مائی۔

بعض لوگوں کو فلطی گی ہے کہ ہم نے السے ۱۲ مئی مقرر کی تھی مگریہ بالکل جھوٹ ہے۔ ہم نے کوئی تاریخ نہیں کھی۔ ایسی پیشگو ئیوں میں عموماً یہی سنة الله ہے۔ چنا نچہ انجیل میں بھی صرف پیکھا ہے کہ زلز لے آویں گرتاریخ مقرر نہیں ہے۔ جھے اب تک قطعی طور پر یہ بھی معلوم نہیں کہ اس زلزلہ سے در حقیقت ظاہری زلزلہ مراد ہے یا کوئی اور شدید آفت ہے جوزلزلہ کارنگ اپنے اندرر کھتی ہے۔ بہر حال اس سے خوف کرنا لازم اور احتیاط رکھنا ضروری سمجھ کرمئیں اب تک خیموں میں باہر جنگل میں گزارہ کرتا ہوں اور خیموں کے خرید نے اور عنیا طروک ضروری سمجھ کرمئیں اب تک خیموں میں باہر جنگل میں گزارہ کرتا ہوں اور خیموں کے خرید نے اور عمارتوں کے بنانے میں ایک ہزارر و پیہ کے قریب ہماراخر چ بھی ہو چکا ہے اور اس قدر خرچ کون اُٹھا سکتا ہے بجراس کے کہ جو سے دل سے ایک آنے والے حادثہ پر یقین رکھتا ہے۔ جمھے بعد میں زلزلہ کی نبست یہ بھی الہا م بوا تھا۔ پھر بہار آئی خدا کی بات پھر پوری ہوئی۔ جمھے اس پرغور کرنے سے اجتہادی طور پر خیال گزرتا ہے کہ خوا تھا وہی اللی کے دیو جا سے اللی خورک نے سے اجتہادی طور پر خیال گزرتا ہے کہ خوا تھا۔ پھر بہار آئی خدا کی بات پھر پوری ہوئی۔ جمھے اس پرغور کرنے سے اجتہادی طور پر خیال گزرتا ہے کہ خوا تھا۔ پھر بہار آئی خدا کی بات کے داس وی کے اور معنی ہوں اور بہار سے مراد کچھا ور ہو۔ مندہ کے ایا م کو کچھ خصوصیت ہواور ممکن ہے کہ اس وی کے اور معنی ہوں اور بہار سے مراد کچھا ور ہو۔ مندہ

اورجس آنے والے زلزلہ سے مُیں نے دوسروں کوڈرایا، ان سے پہلے مُیں آپ ڈرا۔ اوراب تک قریباً ایک ماہ سے میرے خیمے باغ میں لگے ہوئے ہیں۔ مُیں واپس قادیان میں نہیں گیا۔
کیونکہ جھے معلوم نہیں کہ وہ وقت کب آنے والا ہے۔ مُیں نے اپنے مریدوں کو بھی اپنے اشتہارات میں بارباریہی نفیحت کی کہ جس کی مقدرت ہواسے ضروری ہے کہ پھھ مدت خیموں میں باہر جنگل میں رہے اور جولوگ بے مقدرت ہیں وہ دعا کرتے رہیں کہ خدااس بلا سے ہمیں بچاوے۔ پس میری نیک نیتی پراس سے زیادہ کون گواہ ہوسکتا ہے کہ اسی خیال سے مُیں مع اہل وعیال اوراپی تمام جماعت کے جنگل میں پڑا ہوں اور جنگل کی گرمی کو ہر داشت کررہا ہوں حالانکہ قادیان طاعون سے بالکل پاک صاف ہے۔ مگر جس بات سے خدا نے ڈرایا اس سے ڈرنا لازم ہے اور جس ضرر کا یقین ہے اس سے بنی نوع کوڈرانا بھی شرائط ہمدردی میں داخل ہے۔ اگر مُیں دیکھوں کہ کسی کھر کے سی حصہ کوآگ گوٹرانا بھی شرائط ہمدردی میں داخل ہے۔ اگر مُیں اور مُیں اُن کواطلاع نہ دوں کہ وہ تشویش میں پڑیں گوٹر میں ایک شخت گناہ کا مرتکب ہوں گا۔

یہ بھی یا در ہے کہ کسی کمزور بنا پر یہ پیشگوئی نہیں کی گئی ہے بلکہ اگر حگام کی طرف سے بھی میرے اس دعویٰ کی پڑتال ہوتو کم سے کم ہزار پیشگوئی الیں ثابت ہوگی جو وہ سپّی نکلی۔ پس جبکہ مئیں صد ہا پیشگوئیوں کی سپچائی کے تجربہ سے اس بات کے باور کرنے کے لئے ایک بھاری شوت اپنے پاس رکھتا ہوں کہ جو کچھ خدانے جھے فرمایا ہے سبج ہے تو پھراس سے لوگوں کو متنبہ نہ کرنا ایک ظلم تھا۔ کیونکہ یہ زلزلہ کی پیشگوئی قطعی نہیں بلکہ شرطی ہے۔ ہرایک شخص جو نیک چلنی اختیار کرے گا وہ بچایا جائے گا۔ پس ایس خص کو کیاغم ہے جوابنے چال چلن کی درستی رکھتا ہے۔ ہاں وہ بدمعاش لوگ جو اپنا پیشہ بدکاری حرام خواری خونریزی وغیرہ رکھتے ہیں البتہ ایسے اشتہاروں سے وہ تشویش میں بڑیں گے سوائن کی تشویش کی نہ خدا کو پر وا ہے اور نہ گور نمنٹ کو۔ اگر اُن کو خوش رکھنا مقصود ہوتا تو انسانی گو نمنٹیں ان کے لئے جیل خانے کیوں طیار کرتیں۔

میری سمجھ میں نہیں آتا کہ بیاس شم کی برظنی ہے جو مخالف لوگ مجھ پر کرتے ہیں۔ وہ کہتے

ہیں کہ ہمیں اپنے اشتہاروں سے تثویش میں ڈال دیا ہے۔ مُیں نہیں ہمجھ سکتا کہ یہ کیسی تثویش ہے مُیں منجم ہونے کا دعوی نہیں کرتا نہ جھے علم جیالوجی کی مہارت کا کوئی دعولی ہے۔ صرف بیدعولی ہے کہ مُیں منجم ہونے کا دعوی نہیں کرتا نہ جھے علم جیالوجی کی مہارت کا کوئی دعولی ہے۔ صرف بیدعولی ہے میں خدا تعالی کی طرف سے وحی پاتا ہوں۔ مگر اس دعوی کی کہ بیلوگ شخت منکر ہیں اور اسی بناء پر جھے کا فراور دجال کہتے ہیں اور اسی بناء پر بیلوگ میری تکذیب کررہے ہیں۔ ان لوگوں نے ہزار ہا اشتہار میری نسبت شائع کئے ہیں کہ اس دعوی میں بیشخص جھوٹا ہے بلکہ اس قد رلعنتوں اور گالیوں سے بھرے ہوئے میری نسبت و نیا میں اشتہار شائع کر چکے ہیں جن سے کم سے کم دس کو شے بھر سکتے ہیں تو پھر کیا کوئی سمجھ سکتا ہے کہ میری ایسی پیشگو ئیوں سے وہ ڈرتے ہوں۔ جوشخص کو شے بھر سکتے ہیں تو کہ بیل کوئی سے ڈرنے کے کیا معنے ہیں آگر مجھے بندگانِ خدا کی تبھی ہمدردی مجبور نہ کرتی تو مُیں ایک ورق بھی شائع نہ کرتا۔ مگر پہلی پیشگوئی کا ہڑے نر دست طور سے پورا مجبورانہ کرتی تو مُیں ایک ورق بھی شائع نہ کرتا۔ مگر پہلی پیشگوئی کا ہڑے زیر دست طور سے پورا ہونا اور ہزار ہا جانوں کا نقصان ہونا مجھے تھینچ کر اس طرف لایا کہ میں دوسری پیشگوئی کے شائع

ل نوٹ ۔ اس جگہ نمونہ کے طور پر مخالفین میں سے ایک کا اشتہا رنقل کیا جاتا ہے جس سے ظاہر ہوگا کہ ہماری پیشگو ئیوں کی جب اس طرح تکذیب کی جاتی ہے تو پھر یہ پیشگو ئیاں کسی کے واسطے تشویش کا موجب نہیں ہیں۔ اور خدلوگ اس سے ڈرتے ہیں بلکہ اس پر مضحکہ اُڑاتے ہیں۔ چنا نچہ ایک تازہ اشتہار کی کچھ عبارت ہم اس جگہ بطور نمونہ کے نقل کر کے دکھلاتے ہیں کہ ایسے خالفین پر ہماری پیشگو ئیوں کا کیا اثر پڑسکتا ہے۔

اور وہ عبارت پیہے

میں آج ۲ رمئی ۵۰ 19ء کواس امر کا بڑے زور اور دعویٰ سے اعلان کرتا ہوں اور تمام لوگوں کواس بات کا یقین دلاتا ہوں کہ خوفناک اور بجھے ہوئے دلوں کواطمینان اور تستی دیتا ہوں کہ قادیا نی نے ۲۱،۸،۵ راور ۲۸ اپریل ۵۰ 19ء کے اشتہار وں اور اخباروں میں جو لکھا ہے کہ ایک ایسا سخت زلزلہ آئے گا جوابیا شدید اور خوفناک ہوگا کہ نہ نہ کہ تاریخ یا وقت نہیں بتلا تا ۔ مگر اس امر پر کہ نہ کہ تاریخ یا وقت نہیں بتلا تا ۔ مگر اس امر پر بہت زور دیتا ہے کہ زلزلہ ضرور آئے گا۔ اس لئے ممیں ان بھولے بھالے سا دہ لوح آدمیوں کو جو قادیا نی کی طرف لفاظیوں اور اخباری رنگ آمیز یوں سے خوفناک ہور ہے ہیں بڑے زور سے اطمینان اور تستی دیتا ہوا خوشخری سنا تا ہوں کہ خدا کے فضل و کرم سے شہر لا ہور وغیرہ میں بیقا دیا نی زلزلہ ہرگر نہیں آئے گا! نہیں آئے گا!!

کرنے میں کوتا ہی نہ کروں اور کما حقہ شائع کردوں ۔بعض نے میری نسبت خط ککھے کہ تو حجموٹا ہے۔ہم چاہتے ہیں کہ تجھے قتل کر دیں ۔لیکن اگر میرے اشتہاروں سے کچھلوگ احتیاط پر کاربند ہوجا کیں اوراینی کچھاندرونی اصلاح کرلیں اوران کی جانیں نچ جا کیں تو میری جان کیا چیز ہے کیا مجھے بھی مرنانہیں یاا نبی جان سے ایسی محبت رکھتا ہوں کہ بنی نوع کی ہمدر دی بھی حچھوڑ دوں ۔ اوربعض نا دان کہتے ہیں کہ بیاشتہا راس غرض سے لکھے گئے ہیں کہ تالوگ ڈرکران کی بیعت قبول کرلیں مگراس حق یوثی کا مَیں کیا جواب دوں ۔مَیں بار بارانہیں اشتہارات میں لکھ چکا ہوں کہ اصلاح نفس اور تو بہ سے اس جگہ میری پیمراد نہیں ہے کہ کوئی ہندویا عیسائی مسلمان ہو جائے یا میری بیعت اختیار کرے۔ بلکہ یا درکھنا جا ہیے کہ اگر کسی کا ند ہب غلطی پر ہے تو اس غلطی کی سزا کے لئے بیردنیا عدالت گاہ نہیں ہے۔اس کے لئے عالم آخرت مقرر ہےاور جس قدر قوموں کو یہلےاس سے سزا ہوئی ہے مثلاً آسان سے پھر برسے یا طوفان سے غرق کئے گئے یا زلزلہ نے اُن کوفٹا کیا اس کا پیر با عث نہیں تھا کہ وہ بُت پرست تھے یا آتش پرست یا کسی اورمخلوق کے پرستار تھے۔اگروہ سادگی اورشرافت ہے اپنی غلطیوں پر قائم ہوتے تو کوئی عذاب ان پر نازل نہ ہوتا۔ لیکن انہوں نے ایبا نہ کیا بلکہ خدا تعالیٰ کی آئکھ کے سامنے سخت گناہ کئے اور نہایت درجہ شوخیاں دکھلائیں اور اُن کی بدکاریوں سے زمین نایا ک ہوگئی۔اس لئے اسی دنیا میں اُن پر عذاب نازل ہوا۔ خدا کریم ورحیم ہے اورغضب میں دھیما ہے۔ اگر اس زمانہ کے لوگ اُس سے ڈریں اور

بقیہ نوٹ - اور نہیں آئے گا!!!اور آپ ہر طرح اطمینان اور تسلّی رکھیں۔ مجھے بیخوشخبری حقیقی نور الہی اور کشف کے ذریعہ سے دی گئی ہے جو انشاء اللہ بالکل ٹھیک ہوگی۔ مئیں مکر رسہ کرر کہتا ہوں اور اس نور الہی سے جو مجھے بذریعہ کشف دکھلایا گیا ہے مستفیض ہوکر اور اس کے اعلان کی اجازت پاکرڈ نکے کی چوٹ کہتا ہوں کہ قادیا نی ہمیشہ کی طرح اس زلزلہ کی پیشگوئی میں بھی ذلیل اور رسوا ہوگا۔ اور خداوند تعالی حضرت خاتم المرسلین شفیع المہذنیین کے فیل سے اپنی گنجگار مخلوق کو اپنے دامن عاطفت میں رکھ کر اس نار سیدہ آفت سے بچائے گا اور کسی فرد بشر کا مال تک بدیکا نہ ہوگا۔

ملامحه بخش حنفي سيررري انجمن حامي اسلام لا هور

بدکاریوں اور ظلمتوں اور طرح طرح کے بُرے کاموں پرائی جرائت نہ کریں کہ گویا خدانہیں ہے تو پھران پر کوئی عذاب نازل نہیں ہوگا جسا کہ وہ فرما تا ہے۔ مَایَفْعَلُ اللّٰهُ بِعَذَابِ ہُے ہُ اِن شَکَرُ تُنَہُ وَ اَمَنْتُهُ لَٰ لَیٰ عَذابَہ ہِیں عذاب دے کر کیا کرے گا اگرتم شکر گزار بن جاؤا ور خدا پرایمان لا وُاوراس کی عظمت اور سزاکے دن سے ڈرو۔ ایسا ہی اس کے مقابل پر فرما تا ہے۔ قُلُ مَایَعْبُوُّ ابِ ہے ہُر دِیِّ لَوْ لَا دُعَا قُو کُھُ مِن اَن کو کہہ دے کہ اگرتم نیک چلن انسان نہ بن جاؤا ور اس کی یا دمیں مشغول نہ رہوتو میر اخدا تبہاری زندگی کی پرواکیا رکھتا ہے۔ اور چھے ہے جب جاؤا ور اس کی یا دمیں مشغول نہ رہوتو میر اخدا تبہاری زندگی کی پرواکیا رکھتا ہے۔ اور چھے ہے جب انسان عافلا نہ زندگی بر کرے اور اس کے دل پر خدا کی عظمت کا کوئی رعب نہ ہوا ور بے قیدی اور دیے بیان کے ساتھ اس کے تمام اعمال ہوں تو ایسے انسان سے ایک بری بہتر ہے جس کا دودھ پیا جا تا ہے اور گھا ہے وہ اُن لوگوں کے لئے بس ہے جن کے دل ٹیڑھے نہیں ہیں اور جو جانتے ہیں کہ خدا ہے۔

ضیاءالاسلام پریس قادیان میں۲۲رمئی۵۰۹ء فیاءالاسلام پریس قادیان میں۲۲رمئی۵۰۹ء کوچھپ کرشا کع ہوا۔

(میاشتہار ۲۰×۲۲ کے چارصفحہ پر ہے)

(تبلیغ رسالت جلد ۱۰اصفحہ۹۵ تا ۱۰۱)

ل النسآء: ۱۲۸ ع الفرقان: ۵۸

س بیشگوئی کے متعلق جوزلزلہ ثانیہ کی نسبت شائع ہوچکی ہے آج ۲۲ مرکی ۱۹۰۵ء کو بوقت پا پنج ہے میں خدا تعالی کی طرف سے بیروی ہوئی صدّ قُدُنا الرُّوْ یَا اِنَّا کَذَالِکَ نَجْزِی الْمُتَصَدِّقِیْنَ لِعِیْ زلزلہ کی نسبت تیرے دیکھے ہوئے کوہم نے سچاکر کے دکھلا دیا اور اسی طرح ہم صدقہ دینے والوں کو جزادیتے ہیں۔ منه

(r_r)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ

نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ اللِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى اِبُرَاهِيْمَ

وَال اِبُرَاهِيُمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيدٌ۔

تبلغ الحق منتباغ الحق

واضح ہوکہ کسی شخص کے ایک کارڈ کے ذریعہ سے مجھے اطلاع ملی ہے کہ بعض نادان آدمی جو اسپے شین میری جماعت کے طرف منسوب کرتے ہیں ، حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کی نسبت یہ کلمات منہ پرلاتے ہیں کہ نعوذ باللہ حسین اُبوجہ اس کے کہ اس نے خلیفہ وقت لیخی پزید سے بیعت نہیں کی باغی تھا اور بزید تن پر تھا۔ لَمعُنَهُ اللّٰهِ عَلَی الْہ گاذِینِن ۔ مجھے امیز نہیں کہ میری جماعت کے کسی راستباز کے مُنہ سے السے خبیث الفاظ نکلے ہوں۔ مگر ساتھ اس کے مجھے یہ بھی دل میں خیال گزرتا ہے کہ چونکہ اکثر شیعہ نے اپنے ورد تبرّا اور لعن وطعن میں مجھے بھی شریک کرلیا ہے اس خیال گزرتا ہے کہ چونکہ اکثر شیعہ نے اپنے ورد تبرّا اور لعن وطعن میں مجھے بھی شریک کرلیا ہے اس خیال کر رتا ہے کہ چونکہ اکثر شیعہ نے اپنی میں بدزبانی کے مقابل پر جو آئخ ضرت صلے اللہ علیہ وسلم کی جسیا کہ بعض جاہل مسلمان کسی عیسائی کی بدزبانی کے مقابل پر جو آئخ ضرت صلے اللہ علیہ وسلم کی شین میں کرتا ہے۔ حضرت عیسی علیہ السّلام کی نسبت کچھ شخت الفاظ کہہ دیتے ہیں۔ بہر حال مُیں اس اشتہار کے ذریعہ سے اپنی جماعت کو اطلاع دیتا ہوں کہ ہم اعتقادر کھتے ہیں کہ بیزید ایک اس اشتہار کے ذریعہ سے اپنی جماعت کو اطلاع دیتا ہوں کہ ہم اعتقادر کھتے ہیں کہ بیزید ایک نایا کے طبح دنیا کا کیڑہ اور ظالم تھا اور جن معنوں کی روسے کسی کومومن کہا جاتا ہے وہ معنے اس میں نایا کی طبح دنیا کا کیڑہ اور ظالم تھا اور جن معنوں کی روسے کسی کومومن کہا جاتا ہے وہ معنے اس میں نایا کی طبح دنیا کا کیڑہ اور ظالم تھا اور جن معنوں کی روسے کسی کومومن کہا جاتا ہے وہ معنے اس میں

موجود نہ تھے۔مومن بننا کوئی امرسہل نہیں ہے۔اللہ تعالی ایسے شخصوں کی نسبت فر ما تا ہے:۔ قَالَتِ الْأَعْرَابُ امَنَّا لَهُ لَكُمْ تُؤُمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوَّا اَسْلَمْنَا لَهُ مُون وه لوگ ہوتے ہیں جن کےاعمال ان کےایمان پر گواہی دیتے ہیں جن کے دل پرایمان لکھا جا تا ہےاور جواینے خدااوراس کی رضا کو ہرایک چیز برمقدم کر لیتے ہیںاورتقویٰ کی باریک اورتنگ راہوں کوخدا کے لئے اختیار کرتے اوراس کی محبت میں محوہ وجاتے ہیں اور ہرایک چیز جو بُت کی طرح خداسے روکتی ہےخواہ وہ اخلاقی حالت ہویااعمال فاسقانہ ہوں یاغفلت اورکسل ہوسب سے اپیز تئیں وُورتر لے جاتے ہیں ۔لیکن بدنصیب بیزید کو بہ باتیں کہاں حاصل تھیں ۔ دُنیا کی محبت نے اس کواندھا کر دیا تھا۔ مگر حسین رضی اللّه عنه طاہر مطبّر تھااور بلا شیہوہ اُن برگزیدوں میں سے ہے جن کوخدا تعالیٰ اینے ہاتھ سے صاف کرتا اوراینی محبت سے معمور کر دیتا ہے اور بلا شبہوہ سر دارنِ بہشت میں سے ہے اورایک ذرہ کینہ رکھنااس سےموجب سلب ایمان ہےاوراس امام کی تقوی اور محبت الٰہی اور صبراوراستقامت اورز مداورعبادت ہمارے لئےاسوۂ حسنہ ہےاورہم اس معصوم کی مدایت کی اقتداءکرنے والے ہیں جو اس کوملی تھی ۔ نتاہ ہو گیا وہ دل جواس کا دشمن ہےاور کا میاب ہو گیا وہ دل جوملی رنگ میں اس کی محبت ظاہر کرتا ہے اور اس کے ایمان اور اخلاق اور شجاعت اور تقوی اور استقامت اور محبتِ الٰہی کے تمام نقوش انعکاسی طور پر کامل پیروی کے ساتھ اپنے اندر لیتا ہے جبیبا کہ ایک صاف آئینہ میں ایک خوبصورت انسان کانقش۔ بیلوگ دُنیا کی آئکھوں سے پیشیدہ ہیں۔کون جانتا ہےان کا قدرمگروہی جو اُن میں سے ہیں۔ دُنیا کی آئکھان کوشناخت نہیں کرسکتی کیونکہوہ دنیا سے بہت دُور ہیں۔ یہی وجہ حسین کی شہادت کی تھی۔ کیونکہ وہ شناخت نہیں کیا گیا۔ دنیا نے کس پاک اور برگزیدہ سے اس کے زمانہ میں محبت کی تاحسین ﷺ سے بھی محبت کی جاتی۔غرض بیامرنہایت درجہ کی شقاوت اور بےایمانی میں داخل ہے کہ سین رضی اللہ عنہ کی تحقیر کی جائے اور جو تحض حسینؓ پاکسی اور بزرگ کی جوائمہ مطہرین میں سے ہے تحقیر کرتا ہے یا کوئی کلمہ استخفاف کا اس کی نسبت اپنی زبان پر لا تا ہے۔وہ اپنے ایمان کوضا کع

ل الحجرات: ١٥

کرتا ہے کیونکہ اللہ جس شان اسٹ اسٹ اسٹ اسٹ میں کادیمن ہوجاتا ہے جواس کے برگزیدوں اور پیاروں کادیمن ہے۔ جو شخص جھے برا کہتا یا لعن طعن کرتا ہے اس کے عوض میں کسی برگزیدہ اور محبوب الہی کی نسبت شوخی کا لفظ زبان پر لا ناسخت معصیت ہے۔ ایسے موقع پر در گذر کر نا اور نا دان ان دیمن کے حق میں دُعا کرنا بہتر ہے۔ کیونکہ اگر وہ لوگ جھے جانے کہ میں کسی طرف سے ہوں تو ہرگز بُر انہ کہتے وہ جھے ایک دجال اور مفتری خیال کرتے ہیں۔ میں نے جو پھھا پی نسبت دعوی کیا اور جو پھھا ہے مرتبہ کی نسبت کہا وہ میں نے نہیں کہا بلکہ خدا نے کہا۔ پس جھے کیا ضرورت ہے کہان بحثوں کو طول دول اگر میں در حقیقت میں اپنے ان مراتب کے بیان کرنے میں جو میں خدا کی وقی مفتری اور دخیال ہوں اور اگر در حقیقت میں اپنے ان مراتب کے بیان کرنے میں جو میں خدا کی وقی کی طرف اُن کومنسوب کرتا ہوں کا ذب اور مفتری ہوں تو میر سے ساتھ اس دنیا اور آخرت میں خدا کا وہ معاملہ ہوگا جو کا ذبوں اور مفتریوں سے ہوا کرتا ہے کیونکہ مجبوب اور مردود کیساں نہیں ہوا کرتے سو وہ معاملہ ہوگا جو کا ذبوں اور مفتریوں سے ہوا کرتا ہے کیونکہ مجبوب اور مردود کیساں نہیں ہوا کرتے سو اور وقت پر آیا ہوں۔ مگر وہ دل جو شخت ہو گئے اور وہ آ تکھیں جو بند ہو گئیں میں ان کا کیا علاج کر سکتا اور وقت پر آیا ہوں۔ مگر وہ دل جو شخت ہو گئے اور وہ آ تکھیں جو بند ہو گئی میں ان کا کیا علاج کر سکتا ہوں۔ خدا میری نسبت اشارہ کر کے فرما تا ہے کہ 'دونیا میں ایک نظ ہر کردونیا نے اُس کو قبول نہ کیا۔ لیکن خدا اُسے قبول کرے گا اور بڑے نے ور آ ور حملوں سے اس کی سیاتی ظام ہرکردےگا۔'

پس جبہ خدانے اپنے ذمہ لیا ہے کہ وہ زور آور حملوں سے میری سچائی ظاہر کرے گا تواس صورت میں کیا ضرورت ہے کہ کوئی شخص میری جماعت میں سے خدا کا کام اپنے گلے ڈال کر میرے مخالفوں پر ناجائز حملے شروع کرے۔ نرمی کرواور دعا میں گے رہواور بچی تو بہ کو اپنا شفیع کھمرا وَاور زمین پر آہسگی سے چلو۔ خدا کسی قوم کارشتہ دار نہیں ہے۔ اگر تم نے اس کی جماعت کہ لا کر تقوی اور طہارت کو اختیار نہ کیا اور تہمارے دلوں میں خوف اور خشیت پیدا نہ ہوا تو یقیناً سمجھو کہ خدا تمہیں مخالفوں سے پہلے ہلاک کرے گا کیونکہ تہماری آئکھ کولی گئی اور پھر بھی تم سو گئے اور بیمت خیال کروکہ خدا کو تہماری کچھ حاجت ہے۔ اگر تم اُس کے حکموں پنہیں چلو گے، اگر تم اس کی حدود کی عزیت نہیں کروگے تو وہ تہمیں ہلاک کرے گا اور ایک اور قوم تہمارے وی اگر تم اس کی حدود کی عزیت نہیں کروگے تو وہ تہمیں ہلاک کرے گا اور ایک اور قوم تہمارے وی اُلے گا جواس کے حکموں پر چلے گی۔ اور میرے آئے گ

غرض صرف یہی نہیں کہ میں ظاہر کروں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام فوت ہو گئے ہیں۔ بیتو مسلمانوں کے دلوں پر سے ایک روک کا اُٹھانا اور سیا واقعہان پر ظاہر کرنا ہے بلکہ میرے آنے کی اصل غرض میہ ہے کہ تا مسلمان خالص تو حید پر قائم ہو جا کیں اوران کوخدا تعالی سے تعلق پیدا ہو جائے اوران کی نمازیں اورعبادتیں ذوق اوراحسان سے ظاہر ہوں اور اُن کے اندر سے ،ایک قشم کا گندنکل جائے۔اور ا گرمخالف سجھتے تو عقا ئد کے بارے میں مجھ میں اور اُن میں کچھ بڑا اختلاف نہ تھامثلاً وہ کہتے ہیں کہ عیسی علیہ السلام مع جسم آسان پر اٹھائے گئے ۔ سو میں بھی قائل ہوں کہ جبیبا کہ آیت إِنِّــيُ مُتَـوَ فِيِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَى َّلَى كَامْشاہے۔بِشک حضرت عیسیٰ بعدوفات معجسم آسان پر اُ مُتَائِ گئے صرف فرق میہ ہے کہ وہ جسم عضری نہ تھا بلکہ ایک نورانی جسم تھا جواُن کواسی طرح خدا کی طرف سے ملا جبیبا آ دم اور ابراہیم اور موسیٰ اور داؤد اور بچیٰ اور ہمارے نبی صلے اللہ علیہ وسلم اور دوسرے انبیاء کوملاتھا۔ ایساہی ہم عقیدہ رکھتے ہیں کہ وہ ضرور دُنیا میں دوبارہ آنے والے تھے۔جیسا كة كئ صرف فرق بيه ك كجيبا كوقد يم ساست الله الله الما أناصرف بروزى طورير مواجيها كه الیاس نبی دوبارہ دنیامیں بروزی طور برآیا تھا۔ پس سوچنا جا ہیے کہ اس قلیل اختلاف کی وجہ سے جوضرور مونا حاسية قااس قدر شور مياناكس قدر تقوى سدور رب - آخر جو تحض خداتعالى كي طرف سے حكم بن کرآیا،ضرورتھا کہ جبیبا کہ لفظ حَکم کامفہوم ہے کچھ غلطیاں اس قوم کی ظاہر کرتا جن کی طرف وہ بھیجا گیا۔ورنہاس کا حَکمَ کہلاناباطل ہوگا۔اب زیادہ لکھنے کی ضرورت نہیں۔مَیں اینے مخالفوں کوصرف بیہ كهدركه اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمُ إنِّي عَامِلٌ فَسَوُفَ تَعْلَمُونَ للهُ اساعلان كُوتُم كرتا مول ـ

وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى

المعلن

خاکسار **میرزاغلام احمد قادیا نی** ۸راکتوبر۱۹۰۵ء مطبوعه ضیاءالاسلام پرلیس قادیان (بیاشتهار۲۹×۲۰ کےچار صفحہ پر ہے) (تبلیغ رسالت جلد ۱۰صفحہ ۱۰۵ تا ۱۰۵)

(rzr)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّيُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْم

زلزلەكى پېشگوئى

دوستو! جاگوکہ اب پھر زلزلہ آنے کو ہے پھر ضدا قدرت کو اپنی جلد دکھلانے کو ہے یہ جو ماہ فروری میں تم نے دیکھا زلزلہ تم یقین سمجھو کہ یہ اِک زجر سمجھانے کو ہے آ کھے کے پانی سے یارو پھر کرواس کا علاج آساں اے غافلو! اب آگ برسانے کو ہے اے خریز و!! آپ لوگوں نے اس زلزلہ کود کھرلیا ہوگا جو ۲۸ رفر وری ۲۰۹۱ء کی رات کو ایک بھر بہار آئی خدا کی بھر پوری ہوئی۔ یہ تو تھ اللہ تا پی وی میں فر مایا تھا پھر بہار آئی خدا کی بھر پوری ہوئی۔ چنا نچہ میں نے یہ پیشگوئی رسالہ الوصیت کے صفحہ و ۲۵ و ۱۵ میں اور نیز اپنی اشتہارات اور اخبار الحکم اور بدر میں شائع کر دی تھی۔ سوالحمد للہ والمنت کہ اس کے مطابق میں بہار کے ایام میں بیزلزلہ آیا۔ کی جس کے یہ الفاظ ہیں زلزلہ آنے کو ہے اور میرے دل میں ڈالا گیا کہ وہ زلزلہ جو پر نازل کی جس کے یہ الفاظ ہیں زلزلہ آنے کو ہے اور میرے دل میں ڈالا گیا کہ وہ زلزلہ جو قیامت کا نمونہ ہے وہ ایکی آئی بیش بلکہ آنے کو ہے اور میر نازلہ اس کا پیش خیمہ ہے جو پیشگوئی کے مطابق پورا ہوا۔ کیونکہ جسیا کہ میں نے رسالہ الوصیت کے صفحہ وہ میں قبل از وقت لکھا تھا صرف مطابق پورا ہوا۔ کیونکہ جسیا کہ میں نے رسالہ الوصیت کے صفحہ وہ میں قبل از وقت لکھا تھا صرف ایک ذلزلہ کی پیشگوئی نہیں بلکہ گی زلزلوں کی نسبت خدا نے مجھے اطلاع دی تھی سو بیوہ و زلزلہ تھا جس

کا موسم بہار میں آنا خدا تعالیٰ کی وحی کے مطابق ضروری تھا۔ سوآ گیا۔ اور ممکن ہے کہ وہ موعود زلزلہ قیامت کانمونہ بھی موسم بہار میں ہی آ وے۔اس لئے میں مکرراطلاع دیتا ہوں اور متنبہ کرتا ہوں کہ جہاں تک میرا خیال ہے وہ دن دُورنہیں ہے۔ تو بہ کرواور پاک اور کامل ایمان اینے دلوں میں پیدا کرواور ٹھٹھا کرنے والوں کی مجلسوں میں مت بیٹھو تاتم پر رحم ہو۔ بیمت خیال کروکہ ہم سلسلہ میں داخل ہیں ۔مکیں تہہیں سے سے کہنا ہوں کہ ہریک جو بچایا جائے گا اپنے کامل ایمان سے بچایا جائے گا۔ کیاتم ایک دانہ سے سیر ہو سکتے ہو؟ یا ایک قطرہ یانی کا تمہاری پیاس بچھا سکتا ہے؟ اسی طرح ناقص ایمان تمہاری رُوح کو کچھ بھی فائدہ نہیں دے سکتا۔ آسان پر وہی مومن لکھے جاتے ہیں جو وفا داری سے اور صدق سے اور کامل استقامت سے اور فی الحقیقت خدا کو سب چیز پرمقدم رکھنے سے اپنے ایمان پرمُهر لگاتے ہیں۔مئیں سخت در دمند ہوں کہ مُیں کیا کروں اورکس طرح ان با توں کوتمہارے دل میں داخل کر دوں اورکس طرح تمہارے دلوں میں ہاتھ ڈال کر گند نکال دوں۔ ہمارا خدا نہایت کریم ورحیم اور و فا دار خدا ہے۔لیکن اگر کوئی شخص کوئی حصہ خباشت کا اپنے دل میں رکھتا ہے اورعملی طور پر اپنا پورا صدق نہیں دکھلاتا تو وہ خدا کے غضب سے پی نہیں سکتا ۔ سوتم اگر پوشیدہ جیج خیانت کا اپنے اندرر کھتے ہوتو تمہاری خوشی عبث ہے اور مکیں تمہیں سے سچ کہتا ہوں کہتم بھی ان لوگوں کے ساتھ ہی کپڑے جاؤ گے جوخدا تعالیٰ کی نظر کے سامنے نفرتی کام کرتے ہیں بلکہ خداتمہیں پہلے ہلاک کرے گا اور بعد میں اُن کوتمہیں آ رام کی زندگی دھوکہ نہ دے کہ ہے آرامی کے دن نز دیک ہیں اورا بتدا سے جو کچھ خدا تعالیٰ کے یاک نبی کہتے آئے ہیں وہ سب اُن دنوں میں پورا ہوگا۔ کیا خوش نصیب وہ شخص ہے جو میری بات پر ایمان لا و ہے اور اپنے اندر تبدیلی پیدا کرے۔اور کیا بدنصیب و شخص ہے جو ہڑھ ہڑھ کے دعویٰ کرتا ہے کہ مکیں اس جماعت میں داخل ہوں ۔ مگر خدااس کے دل کونا یا ک اور دُنیا ہے آلودہ اور خبا ثنوں سے پُر دیکھتا ہے۔اوراس کے بعدتم لوگوں سے جھگڑا مت کرواور دعا میں مشغول رہو۔ تھٹھے اور ہنسی سے پر ہیز کرواور کسی کو دُ کھمت دواور ڈرتے رہو۔ جب تک کہ وہ خوفناک دن

آ و ہے جس کا وعدہ دیا گیا ہے۔ تمہیں یہ بھی ضروری نہیں کہ اس خوفناک دن سے پہلے کسی اخباریا اشتہار کا جواس پیشگوئی کی تکذیب کے بارے میں کھھا گیا ہورڈ کرو۔ کیونکہا بخدا اُن تکذیبوں کا آپ جواب دے گا۔ نیکی کرو، بھلائی کرو،صدقہ دو، را توں کواُٹھ کراینے بگانہ خدا کو یا دکرواور اگر گالیوں کا پہاڑ بھی تم پر ٹوٹ پڑے تو اُن کی طرف نظراُ ٹھا کرمت دیکھو۔ خدا کے غضب کے دن سے فرشتے بھی کانیتے ہیں۔ سوتم ڈرتے رہو۔ إِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّـَقَوُا وَالَّذِيْنَ هُمُ مُّحُسِنُونَ لِلْهِ وَالسَّلَامُ عَلَى مَن اتَّبَعَ الْهُدى

المشته مرزاغلام احمريج موعوداز قاديان ضلع گورداسپور

۲رمارچ۲۰۹۱ء

انوار احمد به بریس قا دیان دارالا مان میں شخ یعقوب علی تر اب احمدی ایڈیٹر الحکم و مالک مطبع کے اہتمام سے حیصی کرشائع ہوا۔

(بداشتهار ۲۹×۲۲ کے ایک صفحہ یر ہے)

(تبليغ رسالت جلد • اصفحه ۲ • ۱ تا ۱۰۸)

(r2r)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

اشتهارواجب الإظهار

ا زطرف ایں خا کسار در بار ہ پیشگو ئی زلزلہ

جر خدا قدرت کو اپنی جلد دکھلانے کو ہے تم یقیں سمجھوکہ وہ اِک زجر سمجھانے کو ہے آساں اے غافلو! اب آگ برسانے کو ہے اک مسلماں بھی مسلماں صرف کہلانے کو ہے زندگی اپنی تو اُن سے گالیاں کھانے کو ہے کون ایماں صدق اورا خلاص سے لانے کو ہے گر کوئی پوچھے تو سُو سُو عیب بتلانے کو ہے سُو کریں وعظ ونصیحت کون پچھتانے کو ہے پر خدا کا ہاتھ اب اس دل کے گھرانے کو ہے برطرف یہ آفت جاں ہاتھ پھیلانے کو ہے ہر طرف یہ آفت جاں ہاتھ پھیلانے کو ہے ورنہ دیں اے دوستو! اک روز مرجانے کو ہے ورنہ دیں اے دوستو! اک روز مرجانے کو ہے ورنہ دیں اے دوستو! اک روز مرجانے کو ہے ورنہ دیں اے دوستو! اک روز مرجانے کو ہے والے کو ہے ورنہ دیں اے دوستو! اک روز مرجانے کو ہے والے کو ہے ویکھیلانے کو ہے والے کو ہے والے کو کے والے کو کے ایک عبدالعبر بھی اس دیں کو چھلانے کو ہے والے کو کے ایک عبدالعبر بھی اس دیں کو چھلانے کو ہے ایک عبدالعبر بھی اس دیں کو چھلانے کو ہے

دوستو!! جاگو کہ اب پھر زلزلہ آنے کو ہے وہ جو ماہِ فروری میں تم نے دیکھا زلزلہ آئکھ کے پانی سے یارہ پچھ کرواس کا علاج کیوں نہ آ ویں زلز لے تقویٰ کی رہ گم ہوگئ کس نے چھوڑ ابغض وکیس کافر و دجّال اور فاسق ہمیں سب کہتے ہیں جس کود کیھو بدگمانی میں ہے حدسے بڑھ گیا چھوڑ تے ہیں دیکواور ڈنیا سے کرتے ہیں پیار ہمیں دکھائے گی مات کے دل دیں کی مصیبت دیکھر کر اس لئے اب خیرت اس کی پچھمہیں دکھلائے گی موت کی رہ سے ملے گی اب تو دیں کو پچھ مدد یا تو دیں کو پچھ مدد یا تو دیں کو پچھ مدد

المشتهر ميرزاغلام احمد قاديانى ميح موعود ٩٧ماج١٩٠١ء

(بداشتهاررسالهٔ نچشمهیخی کے ٹاکیل چینمبرا پردرج ہے۔روحانی خزائن جلد،۲صفی ۳۳۳)

(r2a)

زلزلہ کی پیشگوئی منظوم

زلزلہ کیا اس جہاں سے کوچ کر جانے کے دن پھرتے ہیں آ کھوں کے آ گے شت گھبرانے کے دن ہوگئے ہیں اس کا موجب میرے چھٹلانے کے دن خود بتائے گا انہیں وہ یار بتلانے کے دن یہ خدا کا قول ہے سمجھو کے سمجھانے کے دن اس میرے محبوب کے چہرہ کے دکھلانے کے دن اب تو تھوڑے رہ گئے دجال کہلانے کے دن گود میں تیری ہوں ہم اُس خونِ دل کھانے کے دن فضل کا پانی پلا اُس آ گ برسانے کے دن کروہ دن اپنے کرم سے دیں کے پھیلانے کے دن کروہ دن اپنے کرم سے دیں کے پھیلانے کے دن کروہ دن اپنے کرم سے دیں کے پھیلانے کے دن

پھر چلے آتے ہیں یارو زلزلہ آنے کے دن
ثم تو ہو آرام میں پر اپنا قصّہ کیا کہیں
کیوں غضب بھڑکا خدا کا مجھ سے پوچھو غافلو!
غیر کیا جانے کہ غیرت اس کی کیا دکھلائے گی
وہ چیک دکھلائے گا اپنے نشاں کی کئے بی بار
طالبو! تم کو مبارک ہو کہ اب نزدیک ہیں
وہ گھڑی آتی ہے جب عیسیٰ پکاریں گے مجھے
اے میرے پیارے یہی میری دعا ہے روز وشب
کرمِ خاکی ہوں میرے پیارے نہ آ دم زاد ہوں
اے میرے یار یگانہ اے میری جاں کی پناہ
پھر بہارِ دیں کو دکھلا اے میری جاں کی پناہ

ا بیظم ہفتہ دار بیسہ اخبار لا ہورمور خدا ۳ رمار چ۲ • ۱۹۰ کے جوایک لا کھ کی تعداد میں شائع ہوا تھا کے صفحہ ۸ ایرمع تصویر حضرت اقد س شائع ہوئی تھی وہاں سے نقل کی گئی ہے۔ (مرتب)

ع خدانعالی کے اصل لفظ جو مجھ پرنا زل ہوئے ہیں۔ یہ ہیں'' چیک دکھلا وَں گاتم کواس نشاں کی پنج بار'' یعنی پنج مرتبہ غیر معمولی طور پرزلزلہ آئے گا جواپنی شدت میں نظیر نہیں رکھتا ہوگا۔

اے میرے سورج دکھا اس دس کے جیکانے کے دن اک نظر فرما کہ جلد آئیں تیرے آنے کے دن کب تلک لمبے چلے جائیں گے ترسانے کے دن کیا میرے دلدار او آئگا مرجانے کے دن آ گئے اس باغ یر اے یار مُرجھانے کے دن ورنہ دیں میّت ہے اور یہ دن ہیں دفنانے کے دن ول چلا ہے ہاتھ سے لا جلد کھہرانے کے دن آ گئے ہیں اب زمیں یرآ گ بھڑ کانے کے دن طور دنیا کے بھی بدلے ایسے دیوانے کے دن پھر زمیں بھی ہو گئی ہے تاب تھر انے کے دن لرزہ آیا اس زمیں پر اس کے چلانے کے دن میرے دلبراب دکھا اس ول کے بہلانے کے دن آئیں گے اس باغ کے اب جلدلہرانے کے دن اب یقیں سمجھو کہ آئے کفر کو کھانے کے دن یر یہی ہیں دوستو! اُس یار کے یانے کے دن اب گیا وقت خزاں آئے ہیں پھل لانے کے دن اب تو ہیں اے دل کے اندھو! دیں کے گُن گانے کے دن اب نہ جائیں ہاتھ سے لوگو یہ پچھتانے کے دن

دن چڑھا ہے دشمنانِ دیں کا ہم پر رات ہے دل گھٹا جاتا ہے ہر دم جاں بھی ہے زیر و زبر چرہ دکھلا کر مجھے کر دیجئے غم سے رہا کھ خبر لے تیرے کوچہ میں بیکس کا شور ہے ڈوبنے کو ہے یہ کشی آ میرے اے ناخدا تیرے ہاتھوں سے میرے پیارے اگر کچھ ہوتو ہو اِک نشاں دکھلا کہ اب دیں ہو گیا ہے بے نشاں میرے دل کی آگ نے آخر دکھایا کچھ اثر جب سے میرے ہوژنغم سے دیں کے ہیں جاتے رہے حاند اور سورج نے دکھلائے ہیں دو داغ کسوف کون روتا ہے کہ جس سے آساں بھی رو بڑا صبر کی طاقت جوتھی مجھ میں وہ پیارے ابنہیں دوستو! اُس یار نے دیں کی مصیبت دیکھ کی اک بڑی مدت سے دیں کو گفر تھا کھاتا رہا دن بہت ہیں سخت اور خوف و خطر دربیش ہے دیں کی نصرت کے لئے اک آساں پر شور ہے حیور دو وه راگ جس کو آسان گاتا نہیں خدمتِ دیں کا تو کھوبیٹھے ہوبغض وکیں سے وقت

مرزاغلام احر بقلم خود _ رئيس قاديان گورداسپور پنجاب (روحانی خزائن جلد۲۲ صفح ۷۳۹،۷۳۸)

(rzy)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّيُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْم

ایک تازه پیشگونی ۱۹۰۷ریریل ۱۹۰۷ء روزیشنبه

الهام الهي . ' وشمن كالهي وارتكلا'' وَتِلْكَ الْآيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ

لیعنی کوئی ایبا امر رخی ده خدا کی طرف سے ہماری نسبت یا ہماری جماعت کے کسی فرد کی نسبت صا در ہوگا۔ جس سے دخمن خوش ہوجائے گا اور وہ امر رخی دہ خدا کی طرف سے ہوگا۔ یا دخمن کا اس میں کچھ دخل ہوگا۔ اور پھر خدا فرما تا ہے کہ بیدن خوشی اورغم یا فتح اور شکست کے ہم نوبت بدنوبت لوگوں میں پھیرا کرتے ہیں بعض وقت خوشی اور فتح خدا کی جماعت کوملتی ہے اور دشمن ذکیل اور شرمسار ہوجاتے ہیں جیسا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے عہد میں بدر کی لڑائی میں ہوا کہ کفار کو شخت شکست آئی اور نامی افسرا ورسرگر وہ ان کی فوج کے اسی لڑائی میں مارے گئے جسیا کہ ابوجہل۔ بیخوشی تو مومنوں کو پیچی ۔ پھر دوسری مرتبہ کفار کی خوشی کی نوبت آئی اور اُحد کی لڑائی میں در دناک شہاد تیں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے صحابہ رضی الله عنہم کو نصیب ہو کمیں اور لڑائی میں در دناک شہاد تیں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے صحابہ رضی الله عنہم کو نصیب ہو کمیں اور

خود آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم زخمی ہوئے اور ایک تہلکہ بریا ہوا۔اس وقت بعض ان لوگوں کے دلوں میں جو عادت اللہ سے ناواقف تھے بہ خیال بھی آیا کہ جس حالت میں ہم حق پر ہیں اور ہمارے مخالف باطل پر ہیں تو یہ مصیبت ہم پر کیوں آئی کے تب ان کا جواب اللہ تعالیٰ نے وہ دیا۔ جو قرآن شریف میں مذکور ہے اور وہ یہ ہے۔ اِن یَّمْسَسُکُمْ قَرْحُ فَقَدُمَسَّ الْقَوْمَ قَرْحُ مِّثْلُهُ ۚ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ^{لِلَّ} لِينَ الرَّتَم كُواُ حد كَى لِرُانَى مِيں وكه اور تکلیف پینچی ہے تو بدر کی لڑائی میں بھی تو تمہار ہے خالفوں کوالیی ہی تکلیف پینچی تھی اوراییا ہی دکھ اورنقصان پڑا تھا۔ یہاں تک کہ جس کوامیرِ فوج بنا کر لائے تھے یعنی ابوجہل وہ بھی کھیت ریااور بڑے بڑے کا فر مارے گئے پھرا گراس کے مقابل امیر حمز ہ شہید ہوئے اور دوسرے بزرگ صحابہ نے شربت شہادت پیا تو اس قدر بالمقابل صدمہ دیکھنا ضروری تھا کیونکہ خدا تعالی کا یہی قانون قدرت ہے کہ بھی کا فر فنا کئے جاتے ہیں اور بھی مومن تکلیف اٹھاتے ہیں۔اس دن سے جوخدا نے دنیا پیدا کی بیرقانون چلاآ یا ہے کہ بھی کوئی ایسی تائیداورنصرت ظاہر ہوتی ہے۔جس سے مومن خوش ہو جاتے ہیں اور کبھی کوئی ایسا ابتلا مومنوں کے لئے پیش آ جاتا ہے جو کا فر مارےخوشی کے اچھلتے پھرتے ۔ پس اللہ تعالیٰ اس اپنی وحی مقدس میں بھی جو آج اس عاجزیرِ نازل ہوئی فر ما تا ہے اوراس بات کی طرف اشارہ فر ما تا ہے کہ کچھ عرصہ سے متواتر خدا تعالیٰ کی نصرت اور تا ئیدرحت کے نشانوں کے رنگ میں اس عاجز کی نسبت ظاہر ہور ہی ہے۔جس سے مخالف لوگ ایک مسلسل غم د مکیرے ہیں ابضروری ہے کہ بموجب قانون وَ تِلْکَ الْآیّامُ نُدَاوِلُهَا بَیْنَ النَّاسِ ان کوبھی ۔ او**نوٹ ۔** اس کے ہم رنگ واقعہ عبداللّہ آھتم اورلیکھر ام تھا۔عبداللّہ آھتم عین شرطی پیشگو ئی کےموافق مرا

ا نوٹ ۔ اس کے ہم رنگ واقعہ عبداللہ آتھم اور کیھر ام تھا۔ عبداللہ آتھم عین شرطی پیشگوئی کے موافق مرا مگر ناسجھی سے مخالفوں نے اس بات پر بہت خوشی ظاہر کی کہ وہ میعاد کے اندر نہیں مرا پس بیہ معاملہ ایسا تھا جیسا کہ حضرت عیسی گی نسبت 'شُبّه لَهُمُ ''کامعاملہ تھا۔ خدا کو منظور تھا کہ بموجب اپنے قانون قدرت وَ تِلُکَ الْاَیّامُ نُدَاوِلُهَا بَیْنَ النَّاسِ مخالفوں کوخوشی پہنچائی کیونکہ پہلے نشانوں نے ان کو بہت ممکین کردیا تھا اور بیخوشی بھی قائم ندر ہی کیونکہ پہلے نشانوں نے ان کو بہت ممکین کردیا تھا اور بیخوشی بھی قائم ندر ہی کیونکہ بھی قائم ندر ہی کیونکہ بھی قائم ندر ہی کیونکہ بھی است جو پیشگوئی تھی وہ ایسی صفائی سے پوری ہوئی جو منہ بند ہوگئے۔ منه

ح ال عمران: اسما

کچھ خوشی پہنچائی جاوے۔سواس الہام کی بناء پر کوئی امر ہمارے لئے نا گوار اور ان کے لئے موجب خوشی کا ظاہر ہوجائے گا۔اور جونشان اس تھوڑے عرصہ میں ہماری تائید میں ظاہر ہوئے جو ہماری خوشی کا موجب اورمخالفوں کے رنج کا موجب تھےوہ بتفصیل ذیل ہیں۔اوّل سب سے پہلےمسمیّ کرم دین ساکن بھیں ضلع جہلم کے مقد مات میں دورحت کے نشان خدا تعالی کے ظاہر ہوئے پہلے وہ مقدمہ ہے جوکرم دین مٰرکور نے جہلم کی عدالت میں بصیغہ فوجداری مجھ پر دائر کیا تھااس میں خداتعالی نے قبل فیصلہ اس مقدمہ کے مجھے خبر دی کہ کرم دین مذکورنا کام رہے گا اور شکست کھائے گا اور میں اس کے شرسے محفوظ رہوں گا۔ چنانچہ ابھی مقدمہ زیر تجویز ہی تھا کہ میں نے اپنی کتاب مواہب الرحمان میں اس پیشگوئی کو چھاپ کرشا کع کر دیاا ور جب میری طلی جہلم کی عدالت میں ہوئی تو میں گئی نسخے اس کتاب کے ساتھ لے گیااور قبل فیصلہ مقدمہ لوگوں میں تقسیم کردیئےاور قادیان میں بھی جہلم کے جانے سے پہلے کئی نسخے اس کتاب کے تقسیم کئے اور ایک نسخہ حسب دستور گورنمنٹ میں بھی بھیج دیا اور آخر یشگوئی کے مطابق کرم دین کے مقدمہ کا نتیجہ یہ ہوا کہ عدالت جہلم نے خارج کر دیا۔ یہ پہلانشان ہے جو ظاہر ہوا۔ پھر ایک اور مقدمہ کرم دین مذکور نے فوجداری میں میرے پر گور داسپور کی عدالت میں دائر کیااوراس پربھی ہماری جماعت میں ہےا یک شخص کی طرف سے ایک فوجداری مقدمہ دائر ہو گیا۔ اب مقدمات کے فیصلہ سے پہلے خدا تعالی نے مجھے خبر دی کہ انجام کار میں کرم دین کے مقدمہ سے بَرَى كيا جاؤل گامگروہ سزايا جائے گا چنانچيوہ پيشگوئي ميں نے قبل فيصله مقدمه كے اخبار الحكم اور البدر میں شائع کرادی اوراییا ہی ظہور میں آیا کہ کرم دین سزایا گیا اور میں انجام کاربری کیا گیا۔اوریہ دو نشان تھے جوایک دوسرے کے بعد ظاہر ہوئے ۔اور پھرخدانے مجھے خبر دی کہایک زلزلہ کا دھا ظاہر ہوگا جس سے جانوں اور عمار توں کو نقصان ہوگا پی نیر بھی میں نے بل از وفت الحکم اور بدر کے ذریعہ سے شائع کر دی۔ چنانچیہ مرایریل ۵•19ء کو وہ زلزلہ آیا جس کی نقصان رسانی کی تفصیل بیان کرنے کی مجھ عاجت نہیں۔ یہ چوتھانشان تھا جو ظاہر ہو۔ پھرخدانے مجھے خبر دی کہ موسم بہار میں ایک اور غیر معمولی زلزلہ آئے گا اور ۲۵ رفر وری ۲۰ ۱۹۰ء کے بعد آئے گا۔ چنانچیے ۲۷ رفر وری ۲۰ ۱۹۰ ء کا دن گزرنے کے بعد

رات کو بوقت ڈیڑھ بجے وہ زلزلہ آیا۔جس سے بہت سے گھر مسار ہوئے اور بہت ہی جانیں ضائع ہوئیں۔اور بیہ یانچواں نشان تھا جوخدا نے میری تائید میں ظاہر کیا۔ پھراییاا تفاق ہو گیا کہا یک شخص چراغ دین نام جموں کا رہنے والا جوابتدا میں میرا مرید تھا مرتد ہو گیا اور یادر بول کے ساتھ ایک خطرناک اختلاط اس کا ہو گیا اور اس نے پیغمبری کا دعوٰی بھی کیا۔ تب میں نے اس کی نسبت بددعا کی اور مجھے خدا تعالیٰ سے الہام ہوا کہ خدا اسے فنا کر دے گا اوراس کو غارت کر دے گا اوراس پرغضب نازل کرے گا اوراشارہ کیا گیا کہ وہ طاعون سے مرے گا۔اسی لئے میں نے طاعون کے رسالہ میں ہی (جوطاعون کے بارے میں کھھاتھا) جس کا نام دافع البلاء ومعیاراہل الاصطفا ہے یہ پیشگوئی درج کی چنانچہوہ اپنی کتاب منارۃ کمسیح کے ایک برس بعد (جس میں مجھے اس نے دجال قرار دیا ہے) اس قہر میں گرفتار ہوا کہ اوّل دولڑ کے اور ایک لڑ کی اس کی طاعون سے مری اور پھر چا را ہریل ۲ • 19ء کوخود طاعون میں مبتلا ہوکراس جہان ہے گز رگیا اور یہ چھٹا نشان تھا۔ جوخدا نے میری تائید میں ظاہر کیا اور اس کے ساتھ ہی ایک اور نشان ظہور میں آیا کہ اس نے اپنی طرف سے صریح لفظوں میں مباہلہ کیا اور ا پناذ کر کر کے اور میرانام لے کرخداہے بیدعا کی کہ ہم دونوں میں سے جومفتری اور حق کا دشمن ہے خدا اس کوفنا کردے اور حق اور باطل میں فیصلہ کر دے اس کی اس دعا پر صرف دو تین روز اس پر گزرے تھے کہ وہ خدا کے مؤاخذہ کے نیج آگیا اورایک در دناک عذاب کے ساتھ مراکیونکہ اس سے زیادہ در دناک کونسا حادثہ ہوگا؟ کہ پہلے اس نے اپنے عزیز دو بیٹے اورایک بیٹی اپنی آئکھ کے سامنے مرتی دیکھی اوراس پرمصیبت حادثہ کومشاہدہ کرلیا کہا ہاس کی قطع نسل ہوگئی اور کوئی اس کی نسل میں سے باقی نہیں رہااور پھر بعداس کےالیی طاعون سے بصد حسرت آ ب موت کا پیالہ پیااورایمانی حالت کا ینیموندد کھایا کہ دونوں لڑکوں کے مرنے کے بعداس کے کلمات پیر تھے کہ اب خدا بھی میرادیثمن ہو گیا۔ ۔ ساتواں نشان تھا جوظہور میں آیا۔ پھر بعداس کے ایک اور نشان ظاہر ہوا کہ ایک شخص ڈوئی نام کا صیہون نام ایک شہر میں رہتا تھااور پیغمبر ہونے کا دعویٰ کیا تھااورالہام کا بھی مدی تھی۔ میں نے اس کو مباہلہ کے لئے بلایا۔اس نے کچھ جواب نہ دیا اور بہت تکبر دکھلایا اور میں نے اس کی نسبت انگریزی

رسالہ میں شائع کیا کہ وہ سخت عذاب میں مبتلا ہوگا۔ چنانچہ امریکہ کے اخباروں میں بھی پیمضمون شائع ہوگیا۔اب وہ کچھ عرصہ سے فالج کے مہلک مرض میں گر فتار ہو گیا اور ساری پیغمبری اس کی دریا بُر دہوگئی اور چراغ دین کی طرح اس نے بھی ثابت کر دیا کہ جھوٹا پیغمبر کس طرح جلد پکڑا جاتا ہے۔اوراب امریکہ سے خبر آئی ہے کہ وہ قریب المرگ ہے۔ بیرآ ٹھوا انشان ہے کہ جو خدا تعالی نے میری تائید میں ظاہر کیا ایبا ہی خدانے مجھے اپنی یا ک وحی سے خبر دے کر فر مایا تھا۔ اے بساخانہ دشمن کہ تو وہراں کر دی جس میں پیاطلاع دی گئی تھی کہ بہت سے دشمن مریں گےاوران کا گھر وہران ہوجائے گا۔ چنانچیہ مجھ کوسیالکوٹ وغیرہ کتنے مقامات سے خط آئے ہیں کہ اس سال میں کئی سخت طبع اور نایاک دل دشمن جو سخت متعصب تصمعه عيال واطفال اس جهان سے گزر گئے جن کی تفصیل کسی مستقل رسالہ میں انشاء الله درج کی جائے گی۔ بینواں نشان ہے جوخدا تعالیٰ نے اس سال میں میری تائید میں ظاہر فرمایا۔ پھر میں نے اپنے متواتر اشتہارات میں بار بارشائع کیاتھا کہ دنیا میں سخت سخت زلز لے آئیں گےاور بعض ان میں سے قیامت کانمونہ ہوں گے اور بہت موت ہوگی ۔ چنانچہ ایسے زلز لے فارموسا چین اور سان فرانسسکوملک امریکہ اوراٹلی میں آ گئے اور وہ در حقیقت ایسے خوفناک ہیں کہ جو محض پہلے میرے اشتہارات کو پڑھے گا اور پھران زلزلوں اور عام تباہی کا نظارہ اس کی نظر کے سامنے آجائے گا۔اس کو بہرحال اقرار کرنا پڑے گا کہ بیوہی پیشگوئیاں ہیں کہ جو پہلے میری طرف سے ہو چکی ہیں۔ بیرتین نشان ہیں۔جن کے ملانے سے باراں نشان ہوتے ہیں جوان دنوں میں ظہور میں آئے اور یا پنچ اور زلزلوں کا وعدہ ہےجن کی انتظار کرنی جا ہیے۔

بعض نادان کہتے ہیں کہ اگر بیزلزلے امریکہ وغیرہ کے اس شخص لینی اس عاجز کی تائید اور تصدیق کے لئے آئے ہیں کہ اگر میدلتا ہے کیونکہ ان ملکوں کے لوگ تو اس کے نام سے بھی بے خبر ہیں۔ اس کا جواب میہ ہے کہ اوّل تو جھوٹ ہے کہ وہ لوگ میرے نام سے بے خبر ہیں۔ امریکہ کے مشہور اور نامی اخباروں میں کئی دفعہ میر ااور میرے دعوے کا ذکر آچکا ہے۔ بلکہ انہیں اخبار والوں نے کھا تھا کہ پنجاب سے فلاں شخص ڈوئی کو جو پیٹیمبری کا دعولی کرتا ہے مباہلہ کے لئے بلاتا ہے اور ڈوئی کو جو پیٹیمبری کا دعولی کرتا ہے مباہلہ کے لئے بلاتا ہے اور ڈوئی

اس سے بھا گتا ہے۔اس صورت میں وہ بے جبر کیوں ہو سکتے ہیں۔ ماسوائے اس کے جبکہ تمام دنیا کے زلزلوں کی نسبت ان زلازل سے پہلے جواب ظہور میں آئے میری پیشگو ئیاں شائع ہو چکی ہیں اور قبل واقع ہونے ان پیشگو ئیوں کے انگریزی میں وہ رسالے میری جماعت کے لوگوں کو جوانگریز ہیں اور امر بیکہ کے بعض حصوں میں رہتے ہیں۔ بینچ چکے ہیں۔اور اس ملک میں عام طور پر بھی وہ رسالہ شائع ہو چکے ہیں تواس صورت میں امریکہ کے لوگ ان پیشگو ئیوں سے بخبر کیوکر ہو سکتے ہیں۔ ماسوااس ہو چکے ہیں تواس صورت میں امریکہ کے لوگ ان پیشگو ئیوں سے بخبر کیوکر ہو سکتے ہیں۔ ماسوااس کے ان مما لک میں محض قہری طور پر زلز لے آئے ہیں۔اور چونکہ ان زلازل کی نسبت پیشگو ئیاں پہلے وہ ای جو چکی ہیں۔ اس لئے وہ لوگ اس نشان سے انکار نہیں کر سکتے ۔ ہاں جوموتیں ان میں واقع ہوئی ہیں۔ وہ ان کے گنا ہوں اور فسق و فجو رکی وجہ سے ہیں اور یہ زلز لے میری طرف سے ان کور ہنمائی کرتے ہیں۔ ایونکہ میں نے ہی قبل از وقت ان کوان آفات کی خبر دی ہے۔غرض ہلاک ہونے والے اپنے سابق گنا ہوں کی وجہ سے ہلاک ہوئے اور جنہیں پیشگوئی کی خبر ملے گی۔ان کے لئے وہ نشان ہوا۔ سابق گنا ہوں کی وجہ سے ہلاک ہوئے اور جنہیں پیشگوئی کی خبر ملے گی۔ان کے لئے وہ نشان ہوا۔ اگر وہ اس نشان کوٹال دیں گونے گھر کوئی اور عذا ہے آگا۔

اب جبکہ بیدن نشان تازہ بتازہ ایک دوسرے کے بعد ظاہر ہو چکے ہیں اور دشمنوں کو بہت کوفت اور ہم غم پہنچا ہے۔ تو فد کورہ بالا الہام میں خدا تعالیٰ پیشگوئی کے طور پر فرما تا ہے کہ ایک نا گوارا مر ظاہر ہوگا۔ جو کسی قدر دشمنوں کی خوشی کا باعث ہوجائے گا۔ معلوم نہیں کہ وہ کیا امر ہے اور خدا تعالیٰ فرما تا ہے کہ یہی ہماری عادت ہے کہ بھی ہم وشمن دین کو بھی خوش کر دیا کرتے ہیں جیسا کہ خادمان دین کو خوش کرتے ہیں۔ انگیا میں انتجام پر ہمیز گاروں کے لئے ہوتا ہے۔ وَ السَّلامُ عَلیٰ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدای

المشتهر

خاكسار

مرزاغلام احرميح موعود

(الحكم مورخه ۳۰ را پریل ۲ • ۱۹ ء صفحه • ۱۱،۱۱)

(r22)

نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُم

تمام جماعت احدید کے لئے اعلان

د غابا زحرام خور مکار فریبی اور جھوٹ بولنے والا قرار دیا ہے اور طریق اسلام اور دیا نت اور پیروی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے باہر مجھے کرنا چاہا ہے اور میرے وجود کومض فضول اور اسلام کے لئے مضر کھرایا ہے۔ بلکہ مجھے محض شکم پرور اور دشمن اسلام قرار دیا ہے۔ اگر بیہ باتیں پج ہیں تو میں اس کیڑے سے بھی بدتر ہوں جو نجاست سے پیدا ہوتا اور نجاست میں ہی مرتا ہے لیکن اگر یہ باتیں خلاف واقعہ ہیں تو میں امید نہیں رکھتا کہ خدا ایسے شخص کو اس دنیا میں بغیر مواخذہ کے چھوڑے گا جو مرید ہوکر اور پھر مرتد ہوکر اس درجہ تک پہنچ گیا ہے کہ جو ذکیل سے ذکیل زندگی بسر کرنے والے جیسے چوہڑے اور پھار جوشکم پرور کہلاتے ہیں اور مردار کھانے سے بھی عار نہیں رکھتا ان کی مانند مجھے بھی محض شکم پرست اور بند و نفس اور حرام خور قرار دیتا ہے۔

اب میں ان با توں کو زیادہ طول دینا نہیں چا ہتا اور خدا کی شہادت کا منتظر ہوں اور اس کے ہاتھ کود کیھر ہاہوں اوراس اشارہ پرختم کرتا ہوں اِنَّهَا اَشُکُوْ اَبَقِیْ وَحُذُ نِنَّ اِلَى اللّٰهِ وَاَعْلَمُونَ لِلّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ لِلّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ لِللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ لِللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ لِللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ لِللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ لِللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ لَهُ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مَا لَا لَا لَعْلَمُونَ لِلّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰمِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰمِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰمِنْ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰمِنْ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰمِنْ الل

اب چونکه بیخض اس درجه پر میرادشمن معلوم ہوتا ہے جبیبا که عمروبن ہشام آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی عزت اور جان کا دشمن تھا اس لئے میں اپنی تمام جماعت کو متنبه کرتا ہوں کہ اس سے بعلی قطع تعلق کرلیں اس کے ساتھ ہرگز واسطہ نہ رکھیں ورنہ ایساشخص ہرگز میری جماعت میں سے نہیں ہوگا۔ رَبَّنَا اَفْتَحْ بَیْدُنَا وَ بَیْنَ قَوْ مِنَا بِالْحَقِّ وَ اَنْتَ خَیْرُ الْفَتِحِیْنَ کُمْ آمین آمین آمین آمین آمین۔

المشتهر

خاكسار

مرزاغلام احمر مسيح موعود ازقاديان ضلع گورداسپور پنجاب (الحکم۳۰۸ايريل ۱۹۰۶ء صفح۲)

(r/A)

اَللَّهُمَّ انُصُرُ مَنُ نَصَرَ دِيْنَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاجُعَلُنَا مِنْهُمُ لَ آمِيُن اَللَّهُمَّ اخُذُلُ مَنُ خَذَلَ دِيْنَ مُحَمَّدٍ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَجُعَلُنَا مِنْهُمُ لَ آمِيُن

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيمِ

درخواست مبابله منظور

ٱلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِى اَرُسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَ دِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّه وَ الصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَيْرِ رُسُلِهِ وَ اَفْضَلَ اَنْبِيَآئِهِ مُحَمَّدُ إِلْمُصُطَفَى الَّذِى يُصَلِّى عَلَيْهِ اللهُ وَالْمَلَاثِكَةُ وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُقَرَّبُونَ -

امابعد

۲ رمئی ۲ ۱۹۰۱ء کی ڈاک میں ۱۰ بجے کے قریب دہلی سے آیا ہوا مجھے ایک پیک ملا جواحمت کی واعظ ایس ۔ پی۔ جی مثن دہلی نے شائع کیا ہے اور جس میں میر ہے ساتھ مباہلہ کی درخواست کی ہے اگر چہ ایک عرصہ گذر چکا ہے کہ میں اللہ کے الہام اور ایماء کے موافق اس ذریعہ سے تمام پادریوں اور دوسرے مخالفین اسلام پر جحت پوری کر چکا ہوں اور کوئی شخص مُباہلہ کے لئے نہیں آیا۔ پا دریوں نے تو ہمیشہ بیعذر کر کے ہی اس پیالہ کوٹالا کہ ہمارے مذہب میں درست نہیں۔ مگر اب معلوم نہیں کہ احمی نے اس کے جواز کا فتو کی کہاں سے حاصل کیا۔ بہر حال مجھے اس سے بچھ بحث نہیں۔ میں نے اس درخواست مُباہلہ کو جواحمی عیسائی نے میری کسی درخواست مُباہلہ کی ہے خور سے پڑھا۔

د ہلی کے سوا دوسری جگہ کے لوگ تو شاید احمہ سے کے نام سے بھی واقف نہ ہوں۔ پھرمیری سمجھ میں نہیں آتا کہ ایک گمنام آدمی سے مُباہلہ کا کیا فائدہ ہوگا۔وہ اپنے مباحثہ کا اثر صرف اپنی ہی ذات تک مانتا ہے تو مباہلہ کااثر اس کی قوم پر کیونکر سمجھا جاوے گا۔اورعلاوہ ہریں وہ تو پہلے ہی سے اندھا ہے اور احمر مسیح اپنی اس درخواست میں کوئی وجہنہیں بتا تا کہ وہ میر قاسم علی صاحب سے کیوں مباہلہ نہیں کرتا۔ جبکہ مباحثہ اس سے کیا ہے۔ ہمار ےسیّد ومولا اما محمد مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مباہلہ کے لئے نصاریٰ نجران کو دعوت دی تھی تو وہ مباہلہ ایک قوم کے ساتھ تھا بلکہ ان میں دوبشپ بھی تھے۔اس لئے ایک فردواحد سے مباہلہ کرنا خدا تعالیٰ کے اس آسانی فیصلہ سے ہنسی کرنا ہے میں جیسا کہ ظاہر کر چکا ہوں۔اس سے پہلے مباہلہ کے ذریعہ یا دریوں پر جمت پوری كرچكا موں _ ديكھوانجام آئتم صفحه ٣٤ اور آئينه كمالات اسلام صفحه ٣٤ ٣٠ _ احمر سيح كواگر مباہله كرنا ہی ہے تو وہ میرے مرید میر قاسم علی صاحب سے بطور خود کرے جس نے اس کو دعوت کی ہے۔ لیکن اگر میرے ساتھ ہی مباہلہ ضروری ہے تو مکیں اس کی درخواست کواس صورت میں منظور کر سکتا ہوں جب لا ہور، کلکتہ، مدراس اور بمبئی کے بشپ صاحبان جواینے عہدہ، واقفیت، رسوخ اوراثر کی وجہ سے زیادہ قابل قدر ہیں ایسی درخواست کریں کیونکہ اس صورت میں مباہلہ کا اثر تمام قوم پر ہوگا نہ کہ فر دواحد پر جس کا اپنی قوم پر کچھ بھی اثر نہیں اورایک ایسے شخص کے ساتھ (جو ا یک کثیر التعداد جماعت کا امام اور مذہبی پیشوا ہو) مباہلہ کرنے والے اسی قسم کے لوگ ہونے جاہیں ۔ پس اگر احم^{سیح} میر ہے ساتھ ہی مباہلہ کا شایق ہے جبیبا کہ اس کی درخواست ظاہر کرتی ہے تواس کا فرض ہے کہ وہ مذکورہ بالا بشپ صاحبان کی متخطی درخواست میرے یاس بھجوا دے۔ مَیں ان کی درخواست کوانشاءاللہ العزیز ردّنہیں کروں گا۔اورا گریپه خیال ہو کہوہ جاروں کیجا جمع نہیں ہو سکتے تو میں بی بھی ظاہر کر دیتا ہوں کہ ایک جگہ جمع ہونے کی حاجت نہیں ،تحریری مباہلہ شائع ہوسکتا ہے۔ جبان کی درخواست میرے یاس پہنچے گی تو پھرا خبارات میں مضمون مباہلہ فریقین کی طرف سے شائع ہو جائے گا اور اس کا انجام فیصلہ کن ہوگا۔مَیںمحض حق رسانی کے

خیال سے بیہ بھی منظور کرتا ہوں کہ اگر چاروں بشپ صاحبان انکار کر دیں تو پھران چاروں میں سے کسی ایک کے ساتھ بھی باقیوں کے وکیل کی حیثیت سے مباہلہ کرلیا جاوے گا۔ گرید درخواست ان کی طرف سے ہوگی۔ اس امر کے جواب کے لئے مکیں کافی وقت دیتا ہوں اور تین ماہ تک جواب کا نظار کروں گا۔

وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُداى خاكسار۔ مرزاغلام احمر سيح موعوداز قاديان مورنده (مُنَى ١٩٠١ء انواراحمد يرپيس قاديان (يواشتهار ٢٧×٢٠ كايك صفحه پر ہے)

(تبليغ رسالت جلد • اصفحه • ١١ تا١١)

(r₂9)

نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَريْم

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ

احمرت کے ساتھ میاہلہ منظور

۲ رمئی ۱۹۰۱ء کی ڈاک میں مجھے دہلی کے اند سے عیسائی احمری کا وہ اشتہار ملاتھا جس میں عیسائی ندکور نے اسلام اور عیسائیت کے درمیان آخری فیصلہ کرنے کے واسطے مجھے مبابلہ کیا۔ اس کے جواب میں پانچ مئی کے اشتہار میں ممیں نے اس دعوت کو قبول کیا۔ بدیں شرط کہ لا ہور ، کلکتہ ، مدراس اور جمبئی چار مقامات کے بشپ صاحبان اس مبابلہ میں شامل ہوں اور اس شمولیت کے واسطے ان کے لئے تکلیف سفر پر داشت کرنے اور کسی ایک جگہ جمع ہونے کی بھی شرط قرار نہیں دی۔ کیونکہ میر بے زدیک مُبابلہ تحریری بھی ہوسکتا ہے۔ چنانچہ بیا شتہار علاوہ علیحدہ چھپنے کے اخبار بدر مورخہ ۱۰ رمئی ۱۹۰۱ء کے صفحہ اوّل پر اور اخبار الحکم مورخہ ۱۰ رمئی ۱۹۰۹ء کے صفحہ الربھی شائع ہو چکا ہے اور اس کے جواب کے واسطے تین ماہ کی لمبی مہلت بھی دی گئی ہے۔ لیکن آج جھے خیال آیا ہے کہ اس مبابلہ میں عیسائی صاحبان کو اور بھی میں مبابلہ کے واسطے خود احمر سے نامین کر تا ہوں کہ مکمیں مبابلہ کے واسطے خود احمر سے نامین نہ کریں بلکہ اپنی تخریری سند دے کر بذریعہ چھپے ہوئے اشتہار کرتے تو وہ بالمقابل اپنانام پیش نہ کریں بلکہ اپنی تخریری سند دے کر بذریعہ چھپے ہوئے اشتہار کے اخبار یاؤنیر یاسول میں صرف بیشائع کردیں کہ احمر سے کا مغلوب ہونا ہر چہار بشب صاحبان اگر کے خبار یاؤنیر یاسول میں صرف بیشائع کردیں کہ احمر سے کا مغلوب ہونا ہر چہار بشب صاحبان اگر کے خبار یاؤنیر یاسول میں صرف بیشائع کردیں کہ احمر سے کا مغلوب ہونا ہر چہار بشب صاحبان

کا مغلوب ہونا سمجھا جاوے گا۔ یہ بات بھی ہم اس واسطے کہتے ہیں کہ احمر میں ایک گمنام آدمی ہے اور جب تک بشپ صاحبان اس کواپنا قائمقام نہ بناویں قوم پر پچھا ٹرنہیں ہوسکتا۔لیکن اب معاملہ بہت صاف کر دیا گیا ہے۔امید ہے کہ بشپ صاحبان پورے غور وفکر کے بعداس مباہلہ کو منظور کرلیں گے۔

مکرراً بیہ کہا گر ہر چہار بشپ منظور نہ کریں تو صرف لا ہور کے بشپ صاحب کی ہی تحریر کافی سمجھی جائے گی۔

ميرزاغلام احدمسيح موعود قاديان اارئى ١٩٠٦ء

(تبليغ رسالت جلد • اصفحة ١١١ تا١١١)



نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ

خدا سیجے کا حامی ہو۔ آمین

اس امرے اکثر لوگ واقف ہوں گے کہ ڈاکٹر عبدالحکیم خاں صاحب جوتخیناً بیس برس تک میرے مریدوں میں داخل رہے، چند دنوں سے مجھ سے برگشتہ ہوکر سخت مخالف ہو گئے ہیں اور اینے رسالہ المسیع الدجال میں میرانام کذّ اب مکّا رشیطان دجّال شریر رام خوررکھا ہے اور مجھے خائن اور شکم پرست اور نفس پرست اور مُفسد اور مُفتری اور خدا پر افتر اء کرنے والا قرار دیا ہےاورکوئی ایساعیب نہیں ہے جومیرے ذمتہ نہیں لگایا۔ گویا جب سے دُنیا پیدا ہوئی ہے۔ان تمام بدیوں کا مجموعہ میرے سوا کوئی نہیں گذرا۔ اور پھراسی پر کفایت نہیں کی بلکہ پنجاب کے بڑے بڑے شہروں کا دَورہ کر کے میری عیب شاری کے بارہ میں کیکچر دیئے اور لا ہور اور امرت سراور پٹیالہ اور دوسرے مقامات میں انواع واقسام کی بدیاں عام جلسوں میں میرے ذمیّہ لگا کیں اور میرے وجود کو دنیا کے لئے ایک خطرنا ک اور شیطان سے بدتر ظاہر کر کے ہرایک لیکچر میں مجھ پر ہنسی اور ٹھٹھا اُڑ ایا۔غرض ہم نے اُس کے ہاتھ سے وہ وُ کھاُ ٹھایا جس کے بیان کی حاجت نہیں۔ اور پھرمیاں عبدالحکیم صاحب نے اسی پربس نہیں کی بلکہ ہرایک لیکچر کے ساتھ یہ پیشگوئی بھی صد ہا آ دمیوں میں شائع کی کہ مجھے خدانے الہام کیا ہے کہ'' پیخص تین سال کے عرصہ میں فنا ہوجائے گا اوراس کی زندگی کا خاتمہ ہو جائے گا کیونکہ کڈ اب اورمفتری ہے'۔ میں نے اس کی ان پیشگوئیوں برصبر کیا مگر آج جو۱۱/اگست ۱۹۰۲ء ہے پھراس کا خط ہمارے دوست فاضل جلیل

مولوی **نورُ الدین** صاحب کے نام آیا۔اس میں بھی میری نسبت کی قتم کی عیب شاری اور گالیوں کے بعد کھا ہے کہ ۱۱؍جولائی ۲۰۱۹ء کوخدا تعالیٰ نے اس شخص کے ہلاک ہونے کی خبر مجھے دی ہے کہ اس تاریخ سے تین برس تک ہلاک ہو جائے گا۔ جب اس حد تک نوبت پہنچ گئی **تو اُب میں** مجھی اس بات میں کچھ مضا کقہ نہیں دیکھا کہ جو کچھ خدانے اس کی نسبت میرے بر ظاہر فر مایا ہے میں بھی شائع کروں اور درحقیقت اس میں قوم کی بھلائی ہے کیونکہ اگر درحقیقت میں خدا تعالی کے نز دیک کڈ اب ہوں اور پچیس برس سے دن رات خدایرا فتر اءکرر ہا ہوں اوراس کی عظمت اور جلال سے بے خوف ہوکر اس پر جھوٹ باندھتا ہوں اور اس کی مخلوق کے ساتھ بھی میرا پیہ معاملہ ہے کہ مُیں لوگوں کا مال بددیا نتی اور حرام خوری کے طریق سے کھا تا ہوں اور خدا کی مخلوق کو ا پنی بدکر داری اورنفس برستی کے جوش سے دُ کھ دیتا ہوں تو اس صورت میں تمام بدکر داروں سے بڑھ کرسزا کے لائق ہوں تالوگ میرے فتنہ سے نجات یا ویں۔اورا گرمئیں ایبانہیں ہوں جیسا کہ میاں عبدالحکیم خال نے سمجھا ہے تو مکیں اُ میدر کھتا ہوں کہ خدا مجھ کوالیں ذلّت کی موت نہیں دے گا کہ میرے آ گے بھی لعنت ہواور میرے پیچھے بھی۔مُیں خدا کی آ نکھ سے مُخفی نہیں۔ مجھے کون جانتا ہے مگر وہی۔ اس لئے مَیں اس وقت دونوں پیشگو ئیاں لیعنی میاں عبدالحکیم خال کی میری نسبت پیشگوئی اور اس کے مقابل پر جوخدا نے میرے پر ظاہر کیا ذیل میں کھتا ہوں اور اس کا انصاف خدائے قادر پر چھوڑ تا ہوں اوروہ یہ ہیں۔

میاں عبدالحکیم خان صاحب اسٹنٹ سرجن پٹیالہ کی میری نسبت پیشگوئی جواخویم مولوی نورالدین صاحب کی طرف اپنے خط میں لکھتے ہیں۔اس کے اپنے الفاظ یہ ہیں:۔

''مرزا کے خلاف ۱۲ رجولا کی ۱۹۰۱ء کو بیالہامات ہوئے ہیں۔مرزامُسر ف کڈ اب اور عیار ہے۔صا دق کے سامنے شریر فٹا ہوجائے گااوراس کی میعاد تین سال بتائی گئی ہے۔''

ل اس میں میال عبد الحکیم خان نے خدا کے اصل لفظ بیان نہیں کئے بلکہ بیکہا کہ تین سال میعاد بتائی گئی۔ منه

اس کے مقابل پروہ پیشگوئی ہے جوخدا تعالی کی طرف سے میاں عبدالحکیم خان صاحب اسٹنٹ سرجن پٹیالہ کی نسبت مجھے معلوم ہوئی۔ جس کے الفاظ یہ ہیں۔

خدا کے مقبولوں میں قبولتیت کے نمونے اور علامتیں ہوتی ہیں اور وہ سلامتی کے شہزاد ہے کہلاتے لیے اس کے مقبولوں میں قبولت کے سے بیت کے مقبولت کی میں۔ اس پرکوئی عذا بنہیں آسکتا۔ فرشتوں کی کھینچی ہوئی تلوار تیرے آگے ہے گرتونے وقت کونہ میں اس میں میں مقبولی کے ایک مصلح وَ صَادِقٍ وَ کَاذِبٍ. اَنْتَ تَریٰ کُلّ مُصْلِحٍ وَ صَادِقٍ مِی اِنْ اَنْتَ تَریٰ کُلّ مُصْلِحٍ وَ صَادِقٍ مِی

المشتهر ميرزاغلام احدمسيح موعودقادياني

۱۷ راگست ۱۹۰۷ءمطابق ۲۲ رجمادی الثانی ۱۳۲۴ ه

مطبوعها نواراحربه بريس قاديان دارالامان

(بیاشتهار ۲۹×۲۰ کایک صفحه پر به اور حقیقة الوحی میں بھی درج ہے۔)

(روحانی خزائن جلد۲۲صفحه ۲۰۰۹ تا۱۱۸)

ا خدا تعالی کا یہ فقرہ کہ وہ سلامتی کے شنراد سے کہلاتے ہیں۔ یہ خدا تعالی کی طرف سے عبدا کئیم خان کے اس فقرہ کا ردِّ ہے کہ جو مجھے کا ذب اور شریر قرار د سے کر کہتا ہے کہ صادق کے سامنے شریر فنا ہو جائے گا۔ گویا مئیں کا ذب ہوں اور وہ صادق اور وہ مردصالے ہے اور مئیں شریر۔اور خدا تعالی اس کے ردِّ میں فر ما تا ہے کہ جو خدا کے خاص لوگ ہیں وہ سلامتی کے شنم ادبے کہلاتے ہیں۔ ذکت کی موت اور ذکت کا عذاب اُن کو نصیب نہیں ہوگا۔ اگر ایسا ہوتو دُنیا تباہ ہو جائے اور صادق اور کا ذب میں کوئی امر خارق نہ رہے۔ مند

ع اس فقرہ میں عبدالحکیم خاں مخاطب ہے اور فرشتوں کی تھینچی ہوئی تلوار سے آسانی عذاب مراد ہے کہ جو بغیر ذریعیانسانی ہاتھوں کے ظاہر ہوگا۔

سے بیخی تونے بیغور نہ کی کہ کیااس زمانہ میں اوراس نا زک وقت میں امت محمد بیرے لئے کسی دجّال کی ضرورت ہے یا کسی مصلح اور مجد د کی ۔

سمی ۔ یعنی اے میرے خدا صادق اور کاذب میں فرق کر کے دکھلاتو جانتا ہے کہ صادق اور مصلح کون ہے۔ اس فقرہ الہا مید میں عبدالحکیم خال کے اس قول کارڈ ہے جووہ کہتا ہے کہ صادق کے سامنے شریر فنا ہوجائے گا۔ پس چونکہ وہ اپنے تئیں صادق ٹھیرا تا ہے۔خدا فرما تا ہے کہ تو صادق نہیں ہے۔ مئیں صادق اور کاذب میں فرق کر کے دکھلاؤں گا۔ منه



تاز ەنشان كى پېشگو ئى

(مندرجدرسالهُ فقادیان کے آریداور ہم' ٹائیل پیج نمبر ۲)

خدا فرما تا ہے کہ مُیں ایک تا زہ نشان ظاہر کروں گا جس میں فتح عظیم ہوگی وہ عام دنیا کے لئے ایک نشان ہوگا اور خدا کے ہاتھوں سے اور آسان سے ہوگا۔ چا ہیے کہ ہرایک آنکھاس کی منتظر رہے کیونکہ خدا اس کو عقریب ظاہر کرے گا تا وہ یہ گواہی دے کہ بیہ عاجز جس کو تمام قومیں گالیاں دے رہی ہیں اُس کی طرف سے ہے۔مبارک وہ جواس سے فائدہ اُٹھاوے۔ آمین

ميرزاغلام احمرسيح موعود

(روحانی خزائن جلد۲۰صفحه ۴۱۸)



اعلان

(مندرجدرسالهُ 'قادیان کے آریداور ہم' 'ٹائیل چیج نمبرا)

> راقسهم احمد می موعود از قادیان میرزاغلام احمد می موعود از قادیان (روحانی خزائن جلد۲۰ صفحه ۴۷)

FAP

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّىُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

اعلان

بخدمت علمائے اسلام قَالَ اللّٰهُ عَزَّوَ جَلَّ

وَ مَنُ اَظُلَمُ مِمَّنِ افْتَرِی عَلَی اللَّهِ کَذِبًا اَوُ کَذَّبَ بِا یَاتِهِ۔ کینی اللَّهِ کَذِبًا اَوُ کَذَّبَ بِا یَاتِهِ۔ لینی اللَّفِ صَالِم ترکون ہے جو خدا پر افتراء کرے یا خداکی آیوں اور نشانوں کا مکذب ہو۔

ہرایک کومعلوم ہے کہ میر ہے اس دعوے پر کہ میں خدا تعالیٰ سے ما مور ہوکر آیا ہوں اور اس مدت میں کے مکا لمہ مخاطبہ سے مشرف ہوں چھبیں برس کے قریب عرصہ گذر گیا ہے اور اس مدت میں باوجود یکہ میر ہے سلسلہ کے معدوم کرنے کے لئے ہرایک مخالف نے ناخنوں تک زور لگائے اور مجھے حکام کی طرف بھی کھینچا گر میں ان کے ہرایک حملے کے وقت میں محفوظ رہا۔ تعجب کہ ان کو باوجود صد ہا ناکا میوں کے جو میر ہے استیصال کے بارے میں ہوئیں ۔اب تک بیہ بات سمجھ میں ناوجود صد ہا ناکا میوں کے جو میر ہے ساتھ ہے جو ان کے ہاتھ سے جھے وہ کندا ہو اور دجال اور مفتری تو کہتے ہیں گر اس بات کا جواب نہیں دیتے کہ دنیا میں کونسا ایسا کذاب گذرا ہے جس کو خداد شمنوں کے خطرنا کے حملوں سے چھییں برس تک بچا تا رہا یہاں تک

کہ اس نے اپنے خاص نضل سے صدی کے جہارم حصہ تک اس کوسلامت رکھا اور ترقی پرترقی بخشی اورایک فردیے لاکھوں انسان اس کے تابع کر دیئے اورکسی مثمن کی پیش نہ گئی اور آئندہ تر قیات کی خبرنہیں اور کونسا دنیا میں ایبا کذاب گذرا ہے جس کے مقابل پر ہرایک مومن مباہلہ کے وقت موت پاکسی اورفتم کی تباہی سے عذاب کا نشا نہ ہوا۔اور کونسا ایسا کذاب گذراہے جس کے لئے اور جس کی پیشگوئی کی رو سے رمضان میں خسوف نسوف ہوا اور زمین میں ایک عالمگیر طاعون پھیل گیا۔ کیاکسی اورمہدی کا نشان ملتا ہے جس نے کسوف خسوف سے پندرہ برس پہلے اس کے وقوع کی خبر دی تھی اور طاعون سے چھبیس برس پہلے اور پھر بار ہ برس پہلے اور پھر تین برس پہلے ملک میں اس کے تھلنے کی سہ ہارہ اطلاع دے دی تھی ۔اب اس وقت اس تحریر سے میری غرض یہ ہے کہ میں نے اپنی کتاب حقیقة الوحی میں کافی طور پر ہرایک قسم کا ثبوت اینے دعویٰ کے متعلق کھے دیا ہے اور باوجوداس کے کہ میں ان ایام میں بباعث طرح طرح کےعوارض جسمانی اور بیار یوں کے متواتر وَ ورے اور ضعف اور نا توانی کے اس لاکق نہ تھا کہ اس قدر سخت محنت اٹھا سکوں تا ہم میں نے محض بنی نوع کی ہمدر دی کے لئے بیتمام محنت اٹھائی۔اس لئے میں اپنی عزیز قوم کے اکابر علماءاور مشائخ اوران سب کوجواس کتاب کوبرٹرھ سکتے ہیں خدا تعالیٰ کی قتم دیتا ہوں کہا گران کو بیرکتاب پہنچے تو ضرورا وّل ہے آخر تک اس کتاب کوغور سے پڑھ لیں اورمیں پھراُن کواس خدائے لاشریک کی دوبار ہشم دیتا ہوں جس کے ہاتھ میں ہرایک کی جان ہے کہ وہ اپنے اوقات اور مشاغل کا حرج بھی کر کے ایک دفعہ غور اور تدبر سے اس کتاب کواول سے آخر تک یڑھ لیں اور پھرمیں تیسری دفعہاس غیور خدا کی اُن کوشم دیتا ہوں جواس شخص کو پکڑتا ہے جواس کی قسموں کی پر وانہیں کرتا کہ ضرورا یسے لوگ جن کویہ کتاب مہنچے اور وہ اس کو پڑھ سکتے ہوں خواہ وہ مولوی ہیں یا مشائخ اوّل ہے آخر تک ایک مرہ بیاس کوضرور پڑھ لیں ۔اور میں انشاءاللہ بعض کوتو خود په کتاب بھیج دوں گااوربعض دیگر کی نسبت میں وعدہ کرتا ہوں کہا گروہ قتم کھا کرکھیں کہ قیمت کے ادا کرنے کی گنجائش نہیں تو میں بشرط گنجائش اور بشرط موجود ہونے کتاب کے ضروران کواس

شرط سے کتاب بھیج دوں گا کہ وہ خدا تعالیٰ کی قشم کھا کر میری طرف تحریر کریں کہ وہ اوّل سے آخر تک ضرور کتاب کو پڑھیں گے اور نیزیہ کہ وہ نا دار ہیں طاقت ادائے قیمت نہیں رکھتے اور میں دعا کرتا ہوں کہ جس شخص کو یہ کتاب پنچے اور وہ خدا تعالیٰ کی قشم سے لا پروارہ کراور خدا کی قشم کو بے عزتی سے دیکھ کر کتاب کو اوّل سے آخر تک نہ پڑھے اور یا کچھ حصہ پڑھ کر چھوڑ دے اور پھر برگوئی سے بازنہ آوے خداا یسے لوگوں کو دنیا اور آخرت میں تباہ اور ذلیل کرے ۔ آمین برگوئی سے بازنہ آوے خداا کے کتاب کو پڑھے اور خوب سمجھے اُس کا معاملہ خدا کے ساتھ لیکن جو شخص اوّل سے آخر تک کتاب کو پڑھے اور خوب سمجھے اُس کا معاملہ خدا کے ساتھ ہے۔ اب میں اس اعلان کو ختم کرتا ہوں ۔ وَ السَّلَامُ عَلیٰ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدای ۔

میرزاغلام احمر سیح موعود مقام قادیان ۱۵۰۸ مارچ ۱۹۰۷ء (پیاعلان هیقة الوی میں بھی درج ہے) مطبوعہ میگزین پریس قادیان

(تتمه هقة الوحي روحاني خزائن جلد٢٢صفحه ١١١ تا ٦١٣)

(PAP)

بِسُمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّيُ

بخدمت آربیصاحبان

کوئی عقلنداس سے انکارنہیں کرسکتا کہ جوخدا کی طرف سے شریعت ہے۔ اس کے قدیم سے دوہی گلڑے ہوتے آئے ہیں۔ (۱) ہڑا اور پہلاگلڑا یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کواس کی تمام صفات کا ملہ کے ساتھ واحد لاشریک مان لیا جائے اوراً س کی ذات اور صفات میں کوئی شریک نہ ٹھیرا یا جائے اور اس بات پر ایمان لا یا جائے کہ وہ مبدا ہے تمام فیوض کا اور سرچشمہ ہے تمام ظہورات کا اور خالق ہے ہرایک وجود کا اور قادر ہے ہرایک ایسے امر پر جواس کی عظمت اور شان اور جلال کے خالق ہے ہرایک وجود کا اور مرجع ہے تمام کا نہیں اور اوّل ہے ہرایک موجود سے اور مرجع ہے تمام کا کنات کا اور سجع ہے تمام صفات کا ملہ کے منا فی نہیں اور اوّل ہے ہرایک موجود سے اور مرجع ہے تمام کا کنات کا اور سجع ہے تمام صفات کا ملہ کا اور پاک ہے اِس سے کہ کسی وقت صفات اس کی بیکار ہوجا کیں یا یہ کہ کسی وقت بیکار تھیں وہ قدیم سے خالق اور قدیم سے رازق اور قدیم سے قادر ہے کسی کوئم نہیں کہ پہلے اُس نے کیا کیا کیا کرے گا ۔ اُس کی قدر روّں پرکوئی محیط نہیں ہو سکتا اور وہ واحد ہے اپنی ذات میں اور اپنی صفات میں اور افعال میں اور اُس کی طرح کوئی بھی کسی خاص صفت سے مخصوص نہیں اور پاک ہے ہرایک عیب اور نقص سے اور نز دیک ہے با وجود دوری کے اور دور ہے با وجود دوری کے اور دور ہے با وجود نزد دیل کے دوہ برتر اور بلند ہے مگر نہیں کہہ سکتے کہ اس کے نیچے کوئی

اور بھی ہے۔ وہ پوشیدہ در پوشیدہ ہے مگرنہیں کہہ سکتے کہوہ ظاہرنہیں۔ وہ اپنے ظہور میں سب سے زیادہ ہے گرنہیں کہہ سکتے کہ وہ پوشیدہ نہیں۔وہ آفتاب میں چیک رہا ہے اور جاند میں اس کے انوار ہیں گرنہیں کہہ سکتے کہوہ آفتاب ہے یا جاند ہے بلکہ بیسب چیزیں اس کی مخلوق ہیں اور کا فر ہے وہ خص جواس کوخدا کہے۔وہ نہاں درنہاں ہے پھر بھی سب چیز وں سے زیادہ ظاہر ہے۔ ہر ا یک روح کواسی سے قوتیں اور صفات ملی ہیں۔ ہرایک ذرہ نے اسی سے خواص یائے ہیں اورا گر وہ صفات اور قوتیں اور طاقتیں چھین لی جائیں تو پھر نہ روح کچھ چیز ہے اور نہ ذرہ کچھ حقیقت رکھتا ہے۔اس لئے انسان کی معرفت کا انتہائی نقطہ یہی ہے کہ بیسب چیزیں اس کے ہاتھ سے نگلی ہیں اور خدااور روحوں میں رشتہ محبت کا بھی اسی وجہ سے ہے کہ پیسب چیزیں اس کے ہاتھ سے نگلی ہوئی ہیں اوراُسی نے اُن کی فطرت میں اپنی محبت کا نمک چھڑ کا ہے۔اگریہ نہ ہوتا توعشق الہی محال تھا کیونکہ جانبین میں کوئی تعلق نہ تھا۔ بچہ ماں سے اسی وجہ سے محبت کرتا ہے کہ اس کے پیٹ سے نکلا ہے اور ماں بھی اسی وجہ سے اس سے محبت کرتی ہے کہ وہ اس کے جگر کا ٹکڑا ہے ۔ پس چونکہ ہرایک روح خدا کے ہاتھ سے نکلی ہے اس لئے اس محبوب حقیقی کی طلب میں ہے۔ پھر غلطی سے کوئی بت برستی کرتا ہے۔کوئی سورج کو بوجتا ہے۔کوئی جا ند کے آ گے جھکتا ہے۔کوئی یانی کا پرستار ہے کوئی انسان کو خدا جانتا ہے۔ پس اس غلطی کی وجہ بھی اُس حقیقی محبوب کی طلب ہے جو انسان کی فطرت میں ہے جس طرح بچے بھی ماں کی طلب میں دھو کہ کھا کرکسی دوسری عورت سے چے جاتا ہے اس طرح تمام مخلوق پرست دھو کہ کھا کر دوسری چیزوں کی طرف جھک گئے ہیں۔ خدا کی شریعت ان غلطیوں کو دور کرنے کے لئے آئی ہے اور خدا کی شریعت وہی ہے جواپنی پوری طاقت کے ساتھ ان غلطیوں کو دور کر سکتی ہے اور غلطیوں کو وہی شریعت دور کرے گی جو حیکتے ہوئے نشا نوں کے ساتھ اس محبوب حقیقی کا چہرہ دکھا دے گی کیونکہ اگر کوئی شریعت تا زہنشان دکھلانے پر قا در نہیں تو وہ بھی ایک بُت پیش کرتی ہے نہ خدا کو۔ وہ خدایا پرمیشر نہیں ہوسکتا جوایئے ظہور کے لئے ہماری منطق کا محتاج ہے۔اگر خدااییا ہی مردہ اور قدرت کی علامات سے محروم ہے جبیبا کہ

بت تو ایسے خدا کوکون عارف قبول کرسکتا ہے۔ پس سچی اور کامل شریعت وہی ہے جوزندہ خدا کو اس کی قدرتوں اورنشانوں کے ساتھ دکھلاتی ہے اور وہی ہے جس کے ذریعہ سے انسان شریعت کے دوسرے حصہ میں بھی کامل ہوسکتا ہےا ورشر بعت کا دوسرا ٹکڑ ہیہ ہے کہا نسان ان تمام گنا ہوں سے یر ہیز کر ہے جن کی جڑبی نوع برظلم ہے۔ جیسے زنا کرنا 'چوری کرنا 'خون کرنا 'حجوٹی گواہی دینااور ہرایک قتم کی خیانت کرنااور نیکی کرنے والے کے ساتھ بدی کرنااورانسانی ہمدردی کاحق ا دا نہ کرنا۔ پس اس دوسرے حصہ شریعت کو حاصل کرنا بھی پہلے حصہ کے حصول پر موقوف ہے۔ اورابھی ہم لکھ چکے ہیں کہ پہلا حصہ یعنی خدا شناسی کسی طرح ممکن نہیں جب تک خدا کواس کی تازہ قدرتوں اور تازہ نشانوں کے ساتھ شناخت نہ کیا جاوے ورنہ بغیراس کے خدا پرستی بھی ایک بت یست ہے کیونکہ جبکہ خدامحض ایک بت کی طرح ہے جوسوال کا جواب نہیں دے سکتا اور نہ کوئی قدرت دکھلاسکتا ہے تو اس میں اور ایک بت میں فرق کیا ہے۔ زندہ خدا کی علامات جا ہمییں اور اگروه بهار بے سوال کا جواب نہیں دے سکتا اور نہ کوئی قدرت دکھلا سکتا ہے تو کیونکر معلوم ہو کہ وہ موجود ہے۔صرف اپنی خودتر اشیدہ باتوں سے کیونکراس کی ہستی ثابت ہوجبکہ ہرایک انسان اپنی زندگی ثابت کرنے کا آپ ذمہ دار ہے تو پھر کیا وجہ کہ خدا اپنی زندگی ثابت نہیں کرسکتا۔ کیا خدا انسان سے بھی زیادہ کمزور ہے یا کیااس کی قدرت آ گےنہیں بلکہ پیچھےرہ گئی ہے۔اوراگراب اس میں کلام کرنے کی طاقت باقی نہیں رہی تو اس پر کیا دلیل ہے کہ پہلے وہ طاقت موجود تھی اور اگروہ اس ز مانہ میں بول نہیں سکتا تو اس پر کیا دلیل ہے کہوہ اس ز مانہ میں سنسکتا ہےاور دعائیں قبول کرسکتا ہے اور اگر کسی زمانہ میں اس نے اپنی قدرتیں ظاہر کی ہیں تواب کیوں ظاہر نہیں کرسکتا تا دہریوں کے منہ میں خاک پڑے۔

پس اے عزیز و! وہ قا درخدا جس کی ہم سب کو ضرورت ہے وہ اسلام ہی نے پیش کیا ہے۔ اسلام خدا کی قدرتوں کو ایسا ہی پیش کرتا ہے جیسا کہ وہ پہلے ظہور میں آئی تھیں۔ یا در کھوا ورخوب یا در کھو کہ بغیراس کے کہ خدا کی قدرتیں اور خدا کے جیکتے ہوئے نشان ظاہر ہوں کوئی شخص خدا پر

میرزاغلام احمر شیخ موعود قادیانی (پیاشتهارهیقة الوحی میں بھی درج ہے) مطبوعه میگزین پریس قادیان

(تتمه هقيقة الوحي _روحاني خزائن جلد٢٢صفحه ٦١٣ تا ٦١٢)

(MA)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

دعوت حق

لے قُلُ إِنْ كَانَ لِلرَّحُمٰنِ وَلَدٌ ۚ فَأَنَا اَوَّلُ الْعُبِدِيْنَ اَنْ كَانَ لِلرَّحُمٰنِ وَلَدٌ ۚ فَأَنَا اَوَّلُ الْعُبِدِيْنَ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

یہ اشتہار پادری صاحبوں کی خدمت میں نہایت بجز اور ادب اور اکسار سے لکھا جاتا ہے کہ اگر یہ بچے ہوتا کہ حضرت عیسیٰ مسے علیہ السلام در حقیقت خدا کا فرزند ہوتا یا خدا ہوتا تو سب سے پہلے میں اس کی خدائی کی اشاعت کرتا اور اگر چہ میں دکھا تھا تا میں اس کی خدائی کی اشاعت کرتا اور اگر چہ میں دکھا تھا تا اور مارا جاتا اور قتل کیا جاتا اور اس کی راہ میں ٹکڑ نے ٹکڑ نے کیا جاتا تب بھی میں اس دعوت اور منادی سے باز نہ آتا 'لیکن اے عزیز و! خدائم پر رحم کرے اور تمہاری آئیسیں کھولے۔ حضرت منادی سے باز نہ آتا 'لیکن اے عزیز و! خدائم پر رحم کرے اور تمہاری آئیسیں اور بخدا میں وہ بچی میسیٰ علیہ السلام خدا نہیں وہ صرف ایک نبی ہے ایک ذرہ اس سے زیادہ نہیں اور بخدا میں وہ بچی محبت اس سے رکھتا ہوں جو تمہیں ہر گر نہیں اور جس نور کے ساتھ میں اسے شناخت کرتا ہوں تم

ہرگز اسے شناخت نہیں کر سکتے ۔اس میں کچھ شک نہیں کہ وہ خدا کا ایک پیارا اور برگزیدہ نبی تھا اوران میں سے تھاجن پرخدا کا ایک خاص فضل ہوتا ہے اور جوخدا کے ہاتھ سے یاک کئے جاتے ہیں مگر خدانہیں تھا اور نہ خدا کا بیٹا تھا۔ میں نے بیہ باتیں اپنی طرف سے نہیں کیس بلکہ وہ خدا جو ز مین وآ سان کا خالق ہے میرے پر ظاہر ہواا وراسی نے اس آخری زمانہ کے لئے مجھے سے موعود کیا۔اُس نے مجھے بتلایا کہ سجے یہی ہے کہ بسوع ابن مریم نہ خدا ہے نہ خدا کا بیٹا ہے اوراسی نے میرے ساتھ ہمکلام ہوکر مجھے یہ بتلایا کہ وہ نبی جس نے قرآن پیش کیا اورلوگوں کواسلام کی طرف بلایا وہ سیانبی ہے اور وہی ہے جس کے قدموں کے نیجے نجات ہے اور بجزاس کی متابعت کے ہرگز ہرگزئسی کوکوئی نور حاصل نہیں ہوگا اور جب میر بے خدا نے اس نبی کی وقعت اور قدراور عظمت میرے برخلا ہر کی تو میں کا نپ اٹھااور میرے بدن برلرز ہ پڑ گیا کیونکہ جبیبا کہ حضرت عیسیٰ مسیح کی تعریف میں لوگ حدسے بڑھ گئے یہاں تک کہان کوخدا بنا دیا ۔اسی طرح اس مقدس نبی کالوگوں نے قدرشاخت نہیں کیا جیسا کہ ق شناخت کرنے کا تھا اور جیسا کہ جا ہے لوگوں کو اب تک اس کی عظمتیں معلوم نہیں ۔ وہی ایک نبی ہے جس نے تو حید کاتخم ایسے طور پر بویا جو آج تک ضا کُعنہیں ہوا۔ وہی ایک نبی ہے جوایسے وقت میں آیا جب تمام دنیا بگر گئی تھی اورایسے وقت میں گیا جب ایک سمندر کی طرح تو حید کودنیا میں پھیلا گیا اور وہی ایک نبی ہے جس کے لئے ہرایک ز مانہ میں خدااینی غیرت دکھلا تا رہا ہےاوراس کی تصدیق اور تائید کے لئے ہزار ہامعجزات ظاہر کرتار ہا۔اسی طرح اس زمانہ میں بھی اس یاک نبی کی بہت تو ہین کی گئی اس لئے خدا کی غیرت نے جوش مارا اور سب گذشتہ ز مانوں سے زیادہ جوش مارا اور مجھے اس نے مسے موعود کر کے بھیجا تا کہ میں اس کی نبوت کے لئے تمام دنیا میں گواہی دوں۔اگر میں بے دلیل بید عویٰ کرتا ہوں تو حجوٹا ہوں کیکن اگر خدا اینے نشانوں کے ساتھ اس طور سے میری گواہی دیتا ہے کہ اس زمانہ میں مشرق سے مغرب تک اور شال سے لے کر جنوب تک اس کی نظیر نہیں تو انصاف اور خدا ترسی کا مقتضا یہی ہے کہ مجھے میری اس تمام تعلیم کے ساتھ قبول کریں ۔ خدا نے میرے لئے وہ نشان

دکھائے کہ اگر وہ ان امتوں کے وقت نشان دکھلائے جاتے جوپانی اور آگ اور ہوا ہے ہلاک کی گئیں تو وہ ہلاک نہ ہوتیں گراس زمانہ کے لوگوں کو میں کس سے تشبیہ دوں وہ اس بدقسمت کی طرح ہیں جس کی آئیمیں ہی ہیں پر دیکھتا نہیں اور کان بھی ہیں پر سنتانہیں اور عقل بھی ہے پر ہمجھتا نہیں ۔ میں ان کے لئے روتا ہوں اور وہ مجھ پر بہنتے ہیں اور میں ان کو زندگانی کا پانی دیتا ہوں اور وہ مجھ پر آگ برساتے ہیں ۔ خدا میر بے پر نہ صرف اپنے قول سے ظاہر ہوا ہے بلکہ اپنے فعل کے ساتھ بھی اس نے میر بر پر تجل کی اور میر بے لیے وہ کام دکھلائے اور دکھلائے گا کہ جب تک کسی ساتھ بھی اس نے میر بر پر تجل کی اور میر بے لیے وہ کام دکھلائے اور دکھلائے گا کہ جب تک کسی پر خدا کا خاص فضل نہ ہواس کے لئے میکام دکھلائے نہیں جاتے ۔ لوگوں نے مجھے چھوڑ دیا لیکن خدا نے میں میر بے مقابل پر آسکتا ہے۔ میں ظاہر ہوا ہوں تا خدا میر بے در لیوں اور بے ایما نوں کا منہ بند کر بے جو کہتے ہیں کہ خدا نہیں ۔ مگرا ب عزیز واجم جو خدا کی طلب میں گے ہوئے ہو میں تمہیں بشارت دیتا ہوں کہ سچا خدا وہی ہے جس نے قرآن ن نازل کیا۔ وہی ہے جس نے میر بے جس نے میر برح ہور میر بے ساتھ ہے۔

اے یا دری صاحبان!

میں آپ لوگوں کو اُس خدا کی قتم دیتا ہوں جس نے مسیح کو بھیجا اور اس محبت کو یا دولا تا ہوں اور قتم دیتا ہوں جو آپ لوگ اپنے زعم میں حضرت یسوع مسیح ابن مریم سے رکھتے ہیں کہ ایک مرتبہ ضرور میری کتاب حقیقة الوحی کو اوّل سے آخر تک حرف بحرف برخ ھے لیں اور اگر کوئی صاحب اہل علم سے نیک نیتی سے میری کتاب حقیقة الوحی اس شرط کے ساتھ طلب کریں گے اور قتم کھا نمیں گے کہ ہم اس کتاب کو اوّل سے آخر تک خور سے دیکھیں گے تو میں وہ کتاب مفت ان کو بھیج دوں گا۔اورا گراس سے تیلی نہیں ہوگی تو میں امیدر کھتا ہوں کہ خدا کوئی اور نشان دکھائے گا کیونکہ اس کا وعدہ ہے کہ میں اس زمانہ پر اپنی جمت پوری کروں گا۔اب میں ختم کرتا ہوں اور دعا کیونکہ اس کا وعدہ ہے کہ میں اس زمانہ پر اپنی جمت پوری کروں گا۔اب میں ختم کرتا ہوں اور دعا

كرتا مول كه خداطالب حق كساته مو-آمين

خاکســــار

ميرزاغلام احمشيح موعود

۲۰ مارچ ۷۰ ۱۹ء

از قا دیان ضلع گور دا سپور

(مطبوعه میگزین پریس قادیان)

(یداشتهار حقیقة الوحی میں بھی درج ہے)

(تتمدهقيقة الوحي، روحاني خزائن جلد٢٢ صفحه ١٢٠ تا ١٢٠)

(FAY)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّىُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

فتخ عظيم

ڈ اکٹر جان الیگزیزار ڈوئی امریکہ کا جھوٹا نبی میری پیشگوئی کے مطابق مرگیا

''اگرمکیں سچانی نہیں ہوں تو پھرروئے زمین پرکوئی ایسا محض نہیں ہے جوخدا کانی ہو۔' علاوہ اس کے وہ شخت مُشرک تھا اور کہتا تھا کہ مجھ کو الہام ہو چکا ہے کہ پچیس برس تک یسوع میں آسان سے اُتر آئے گا اور حضرت عیسیٰ کو در حقیقت خدا جانتا تھا اور ساتھ اس کے میرے دل کو دُکھ دینے والی ایک بیہ بات تھی جیسا کہ میں لکھ چکا ہوں کہ وہ نہایت درجہ پر ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا دشمن تھا اور میں اس کا پر چہ اخبار لیو زآف ہیلنگ لیتا تھا اور اس کی بدزبانی پر ہمیشہ مجھے اطلاع ملتی تھی۔ جب اس کی شوخی انتہا تک پنجی تو میں نے انگریزی میں ایک چھی اس کی طرف روانہ کی اور مباہلہ کے لئے اس سے درخواست کی تا خدا ہم دونوں میں سے جوجھوٹا ہے اس کو سپچ کی زندگی میں ہلاک کرے۔ یہ درخواست دومر تبہ یعنی ۲۰۱۶ء اور پھر ۲۰۰۳ء میں اس کی طرف ہیں گئی تھی اور ہلاک کرے۔ یہ درخواست دومر تبہ یعنی ۲۰۱۶ء اور پھر ۲۰۰۳ء میں اس کی طرف ہیں گئی تھی اور امریکہ کے چندنا می اخباروں میں بھی شائع کی گئی تھی جن کے نام حاشیہ میں درج ہیں ۔ ا

خلاصه ضمون	نام اخبار مع تاریخ	لے نمبر
عنوان'' کیا ڈوئی اس مقابلہ میں نکے گا'' دونوں تصویریں پہلو بہ پہلو دے کر	شكا گوانٹرىږيٹراخبار	(1)
لکھتا تھا کہ مرزا صاحب کہتے ہیں کہ ڈوئی مفتری ہے اور مکیں دعا کرنے والا	۲۸رجون ۱۹۰۳ء	
ہوں کہ وہ اسے اپنی زندگی میں نیست و نابود کر دے اور پھر کہتے ہیں کہ جھوٹے		
اور سچے میں فیصلہ کا پیطریق ہے کہ خداسے دعا کی جاوے کہ دونوں میں سے		
جو جھوٹا ہے وہ سیچ کی زندگی میں ہلاک ہوجا وے۔		
مرزاغلام احمد صاحب پنجاب ہے ڈوئی کوچیلنج تھیجتے ہیں کہاے دہ شخص جومدعی نبوت	ٹیکیراف ۵ر جولائی	(r)
ہے آ اور میرے ساتھ مباہلہ کر۔ ہمارا مقابلہ دعاہے ہوگا اور ہم دونوں خدا تعالیٰ	۳۰۹۱ء	
ے دُعا کریں گے کہ ہم میں ہے جو خض کذّ اب ہے وہ پہلے ہلاک ہو۔		
عنوان''انگریزی اور عربی یعنی (عیسائیت اور اسلام) کا مقابله دعا'' مرزا	ارگوناٹ سان فرانسکو	(٣)
صاحب کے مضمون کا خلاصہ جوڈوؤئی کولکھا ہے میہ ہے کہ تم ایک جماعت کے	کیم دسمبر۳۰۱۹ء	
لیڈر ہواور میرے بھی بہت سے پیرو ہیں۔ پس اس بات کا فیصلہ کہ خدا کی		
طرف سے کون ہے ہم میں اس طرح ہوسکتا ہے کہ ہم میں سے ہرایک اپنے خدا		
سے دعا کرے اور جس کی دعا قبول ہووہ سپچ خدا کی طرف سے سمجھا جاوے۔		
دعا یہ ہوگی کہ ہم دونوں میں سے جوجھوٹا ہے خدااسے پہلے ہلاک کرے۔ یقییناً		
یدایک محقول اور منصفانه تجویز ہے۔		

770:		
خلاصة ضمون	نام اخبارح تاريخ	نمبر
میری تصویر دے کر مباہلہ کامفصّل ذکر کرتا ہے یعنی یہ کہ دونوں فریق یعنی	لٹرىرى ڈائجسٹ نيو مارك	(r)
ڈوئی اور ہم دُعاکریں کہ جھوٹا سیچ کی زندگی میں اوراسی کے سامنے ہلاک ہو۔	۲۰رجون ۱۹۰۳ء	
عنوان: - مباہلہ یا مقابلہ دعا کے پنچاسی مبابلے کا ذکر کرتا ہے۔	نيويارك ميل اينڈا يکسپريس	(۵)
	۲۸ رچون۳ ۱۹۰	
ڈوئی کومباہلہ کے لئے بلایا گیا ہے اور پھر مباہلہ کا ذکر کرتا ہے۔	میرلڈروچیٹر ۲۵/جون۱۹۰۳ء	(٢)
مباہلہ کا ذکر ہے۔	ریکارڈ بوسٹن ۲۷ رمنی ۱۹۰۳ء	(2)
اييناً	اید ورٹائز ربوسٹن۲۵رجون۲۴ء	(1)
اييناً	يا يلاث بوسٹن ٢٧رجون ١٩٠١ء	(9)
اييناً	پاتھەفائنڈ رواشنگٹن 12رجون ١٩٠٣ء	(1•)
ایشاً پھر ۲۸ رجون کے پر چہ میں دونوں تصویریں دے کر مفصل ذکر کیا۔	انٹراوشنشکا گوہ۲رجون۱۹۰۳ء	(11)
اييناً	وسٹر سیائی ۲۸رجون۱۹۰۳ء	(11)
مباہلہ کے بعددونوں تصورین بھی دی ہیں اور میری تصویر کے نیچے بیلفظ ہیں۔	ڈیموکریٹ کرانیکل روچسٹر	(11")
مرزاغلام احمد	۲۵رجون۳۰۹ء	
ہندوستان کامسے جس نے ڈوئی کومقابلہ کے لئے چینج دیا ہے۔	شكا گو كاايك اخبارتاريخ اور	(۱۳)
	نام پیٹ گیا	
مباہلہ کا ذکر ہے۔	لِنَكُنُ فرى يرِيس ١٦٧جون ١٩٠٣ء	(13)
//	شكا گوانٹراوش70؍جون۹۰۳ء	(r1)
//	البني پريس ۲۵رجون ۱۹۰۳ء	
//	جيكسنول ٹائمنر ۲۸رجون ۱۹۰۳ء	(11)
//	بالٹی متحدا مریکن ۲۵رجون ۱۹۰۳ء	
//	بفلوٹائمنر ۲۵ر جون۳۰ ۱۹۰	(r•)

اوراس مضمون مباہلہ میں مکیں نے جھوٹے پر بددُ عابھی کی تھی کے اور خدا تعالی سے بیرچا ہا تھا کہ

خلا صەمضمون	نام اخبار مع تاريخ	لے نمبر
مباہلہ کا ذکر ہے۔	نیویارک میل ۲۵ رجون۱۹۰۳ء	(۲1)
//	بوسٹن ریکارڈ ۲۷رجون ۱۹۰۳ء	(rr)
"	ڈیزرٹا ^{نگا} ش نیوز ۲۷رجون۱۹۰۳ء	(٣٣)
"	میلیناریکارڈ کیم جولائی ۱۹۰ ۳ء	(rr)
"	گروم شائرگزٹ کارجولائی ۱۹۰۳ء	(ra)
"	نونيڻن کرانڪل ۱۳جولائي ۱۹۰۳ء	(۲۲)
//	هئوستنگرانیل ۳رجولائی۱۹۰۳ء	(r <u>∠</u>)
مبابله کا ذکر ہے	سۇ نانيوز ۲۹رجون۳۰۹ء	(M)
//	ر چمنڈ نیوز کم جولائی ۱۹۰۳ء	(ra)
//	گلاسکو ہیرلڈے′۲را کتو بر۳۰۱۹ء	(r •)
اگر ڈوئی اشار تأیا صراحناً اس چینج کومنظور کرے گا تو بڑے دُ کھاور	نیویارک کمرشل ایڈورٹائزر	(٣1)
حسرت کے ساتھ ہلاک ہوگا اورا گروہ اس چیننج کو قبول نہ کرے گا تو	۲۶را کو پر۴۰۹ء	
بھی اس کے صبحون پر تخت آفت آئے گی۔''		
مباہلہ اور ڈوئی پر بدد عاکرنے کا ذکر ہے۔	دى مارننگ ٹيکيگراف	(rr)
	نيويارك ٢٨ را كتوبر١٩٠٣ء	

بیا خبارصرف وہ ہیں جوہم تک بہنچے ہیں۔اس کثرت سے معلوم ہوتا ہے کسینکر وں اخباروں میں بیذ کر ہوا ہوگا۔ منه

لے حاشیہ۔ میری طرف سے ۱۲ راگست ۱۹۰۱ء کوڈوئی کے مقابل پراگریزی میں بیاشتہار شاکع ہواتھا جس میں بیفقرہ ہے کہ میں عرمیں ستر برس کے قریب ہوں اورڈوئی جسیا کہ وہ بیان کرتا ہے بچپاس برس کا جوان ہے لیکن مئیں نے اپنی بڑی عمر کی کچھ پروانہیں کی کیونکہ اس مباہلہ کا فیصلہ عمروں کی حکومتوں کی وجہ سے نہیں ہوگا بلکہ خدا جواحکم الحاکمین ہے وہ اس کا فیصلہ کرےگا۔ اور اگر ڈوئی مقابلہ سے بھاگ گیا تب بھی یقیناً سمجھو کہ اس کے صبیحون پرجلدتر ایک آفت آنے والی ہے اب مئیں اس مضمون کواس دُعا پرختم کرتا ہوں کہ اے قادر اور کامل خدا جو ہمیشہ نبیوں پر ظاہر ہوتا رہا ہے اور ظاہر ہوتا رہے گا

خدا جھوٹے کا جھوٹ اپنے فیصلوں سے کھول دے اور پیمیرامضمون مباہلہ کا جیسا کہ ابھی لکھ چکا ہوں کہ امریکہ کے چندروزانہ اور نامی اخباروں میں بخو بی شائع ہو گیا تھا اور بیراخباریں امریکہ کے عیسائیوں کی تھیں جن کا مجھ سے کچھ تعلق نہ تھااورا خباروں میں شائع کرانے کی اس لئے مجھے ضرورت پیش آئی کہ ڈاکٹر ڈوٹی جھوٹے نبی نے براہِ راست مجھ کو جواب نہیں دیا تھا۔ آخر میں نے وہ مضمون مباہلہ امریکہ کےان نامی اخباروں میں جوروزانہ ہیں اور کثرت سے دنیا میں جاتے ہیں شائع کرا دیا۔ یہ خدا کافضل ہے کہ باوجود یکہ ایڈیٹران اخبارات امریکہ عیسائی تھے اور اسلام کے مخالف تھے تا ہم انہوں نے نہایت مد وشد سے میرے مضمون مباہلہ کوالی کثرت سے شائع کردیا کہ امریکہ اور پورپ میں اس کی دھوم مچ گئی اور ہندوستان تک اس مباہلہ کی خبر ہوگئی۔اور میر سے مباہلہ کا خلاصہ صمون بیرتھا کہ اسلام سیا ہے اور عیسائی مذہب کا عقیدہ جھوٹا ہے اور مکیں خدا تعالی کی طرف سے وہی مسے ہوں جو آ خری ز مانہ میں آ نے والا تھااور نبیوں کے نوشتوں میں اس کا وعدہ تھااور نیزمکیں نے اس میں لکھا تھا کہ ڈاکٹر ڈوئی اینے دعویٰ رسُول ہونے اور تثلیث کے عقیدہ میں جھوٹا ہے۔اگر وہ مجھ سے مباہلہ کرے تو میری زندگی میں ہی بہت ہی حسرت اور دُ کھ کے ساتھ مرے گا اور اگر مباہلہ بھی نہ کرے تب بھی خدا کے عذاب سے بی نہیں سکتا۔اس کے جواب میں برقسمت ڈوئی نے دسمبر ۱۹۰۳ء کے سی پر چہ میں اور نیز ۲۷ ستمبر ۱۹۰۳ء وغیرہ کے اپنے پر چوں میں اپنی طرف سے بیہ چندسطریں انگریزی میں شائع کیں جن کا ترجمہ ذیل میں ہے:-

''ہندوستان میں ایک بیوتوف محمدی سے جو مجھے بار بارلکھتا ہے کہ سے بیوع کی قبر شمیر میں ہے اورلوگ مجھے کہتے ہیں کہتو اس کا جواب کیوں نہیں دیتا اور کہتو کیوں اس شخص کا جواب نہیں دیتا۔ مگر کیاتم خیال کرتے ہو کہ مَیں ان مچھروں اور مکھیوں کا جواب دوں گا۔ اگر مَیں ان پر اپنایا وَاں رکھوں تو مَیں ان کو کچل کر مارڈ الوں گا۔''

بقیہ حاشیہ۔ یہ فیصلہ جلد کراور ڈوئی کا جھوٹ لوگوں پر ظاہر کردے۔اور مکیں یقین رکھتا ہوں کہ جو پچھ اپنی وحی سے تونے مجھے وعدہ دیا ہے وہ وعدہ ضرور پورا ہوگا۔اے قادر خدا میری دُعاسُن لے تمام طاقتیں تجھ کو ہیں۔دیکھواشتہار۲۳/اگست ۱۹۰۳ء بزبان انگریزی۔ منہ اور پھر پر چہ ۱۹۰ دیمبر ۱۹۰۲ء میں لکھتا ہے کہ میرا کا م یہ ہے کہ میں مشرق اور مغرب اور شال اور جنوب سے لوگوں کو جمع کروں اور مسیحیوں کو اس شہراور دوسرے شہروں میں آباد کروں یہاں تک کہ وہ دن آجائے کہ مذہب مجمدیؓ وُنیا سے مٹایا جائے۔اے خدا ہمیں وہ وفت دکھلا۔

غرض بیخض میرے مضمون مباہلہ کے بعد جو پورپ اورامر یکہ اوراس ملک میں شائع ہو چکا تھا بلکہ تمام دنیا میں شائع ہوگیا تھا شوخی میں روز بروز بڑھتا گیا۔ اوراس طرف مجھے یہا نظارتھی کہ جو پچھمیں نے اپنی نسبت اوراس کی نسبت خدا تعالیٰ سے فیصلہ چاہا ہے ضرور خدا تعالیٰ سچا فیصلہ کرے گا اور خدا تعالیٰ کا فیصلہ کا ذب اور صادق میں فرق کر کے دکھلا دے گا اور میں ہمیشہ اس بارہ میں خدا تعالیٰ سے دعا کرتا تھا اور کا ذب کی موت چا ہتا تھا۔ چنا نچہ کی دفعہ خدا تعالیٰ نے مجھے جر دی کہ تو غالب ہوگا اور وہ دشمن ہلاک کیا جائے گا اور پھر ڈوئی کے مرنے سے قریباً پندرہ دن کہنے خدا تعالیٰ نے اپنی کلام کے ذریعہ سے مجھے میری فتح کی اطلاع بخشی جس کومیں اس رسالہ میں جس کا نام ہے '' قادیان کے آریدا ور ہم'' اس کے ٹائیٹل پیج کے پہلے ورق کے دوسرے صفحہ میں جس کا نام ہے '' قادیان کے آریدا ور ہم'' اس کے ٹائیٹل پیج کے پہلے ورق کے دوسرے صفحہ میں

ا اس اشتہار کے صفحہ کو پڑھوجس کا خلاصہ مطلب میہ ہے کہ ۱۹۰۳راگست ۱۹۰۳ء کو ہزبان انگریزی مئیں نے ڈوئی کے مقابل پر ایک اشتہار شائع کیا تھا اور خدا تعالی سے الہام پاکراس میں لکھا تھا کہ خواہ ڈوئی میرے ساتھ مبابلہ کرے یا نہ کرے وہ خدا کے عذاب سے نہیں بچے گا اور خدا جھوٹے اور سچے میں فیصلہ کرکے دکھا و سے گا۔ منہ

ع حاشیہ۔ ۹ رفر وری ۷- ۱۹ ء کو جھے بیالہا م ہوا کہ اِنَّکَ اَنْتَ الْاَعْلَیٰ یعنی غلبہ جھی کو ہوگا اور پھراس تاریخ مجھے بیالہا م ہوا – اَلْعِیْدُ الْاَحْسُرُ تَنَالُ مِنْهُ فَتُحًا عَظِیْمًا لیمن ایک اور خوشی کا نشان جھوکو ملے گا جس سے ایک بڑی فتح تیری ہوگی جس میں بیتفہیم ہوئی کہ مما لک مشر قیہ میں تو سعد اللہ لدھیا نوی میری پیشگوئی اور مباہلہ کے بعد جنوری کے پہلے ہفتہ میں ہی نمونیا پلیگ سے مرگیا۔ بیتو پہلانشان تھا اور دوسر انشان اس سے بہت ہی ہڑا ہو گا جس میں فتح عظیم ہوگی ۔ سووہ ڈوئی کی موت ہے جو مما لک مغربیہ میں ظہور میں آئی۔ دیکھو پر چہ اخبار بدر ۱۲ مند میں فتح عظیم ہوگی۔ سے خدا تعالیٰ کاوہ الہا م پورا ہوا کہ میں دونشان دکھلاؤں گا۔ مند ڈوئی کی موت سے قریباً دوہفتہ پہلے شائع کر چکا ہوں اوروہ یہ ہے۔

تازەنشان كى پېشگوكى

خدا فرما تا ہے کہ مکیں اک تا زہ نشان ظاہر کروں گا جس میں فتح عظیم ہوگی۔ وہ تمام دنیا کے لئے ایک نشان ہوگا (یعنی ظہوراس کا صرف ہندوستان تک محدود نہیں ہوگا) اور خدا کے ہاتھوں سے اور آسان سے ہوگا۔ چاہیے کہ ہرایک آئکھاس کی منتظرر ہے کیونکہ خدااس کوعنقریب ظاہر کرے گاتا وہ یہ گواہی دے کہ یہ عاجز جس کوتمام قومیں گالیاں دے رہی ہیں اس کی طرف سے ہے۔ مبارک وہ جواس سے فائدہ اُٹھاوے۔

مير زاغلام احمه سيح موعود _مشتهره ۲۰ رفر دري ۱۹۰۷ء

اب ظاہر ہے کہ ایسانشان (جوفتے عظیم کا موجب ہے) جوتمام دنیا ایشیا اورامریکہ اور پورپ اور ہندوستان کے لئے ایک کھلا کھلانشان ہوسکتا ہے وہ یہی ڈوئی کے مرنے کا نشان ہے لئے کیونکہ اور نشان جومیری پیشگوئیوں سے ظاہر ہوئے ہیں وہ تو پنجاب اور ہندوستان تک ہی محدود تھے اورامریکہ اور پورپ کے کسی شخص کو اُن کے ظہور کی خبر نہتھی لیکن مینشان پنجاب سے بصورت پیشگوئی ظاہر ہوکر امریکہ میں جاکرا لیسے شخص کو اُن کے ظہور کی خبر نہتھی لیکن مینشان پنجاب سے بصورت پیشگوئی ظاہر ہوکر امریکہ میں جاکرا لیسے شخص کے حق میں پورا ہوا جس کو امریکہ اور پورپ کا فردفر دجانتا تھا اور اُس کے لئے ماشیہ۔ ڈوئی اس پیشگوئی کے بعد اس قد رجلد مرگیا کہ ابھی پندرہ دن ہی اس کی اشاعت پر گذر ہے تھے کہ ڈوئی کا خاتمہ ہوگیا لیس ایک طالب حق کے لئے میا کہ قطیم کا نشان تمام دنیا کے لئے ہوگا اور دوسرے میکھا میں تھی کی کونکہ اول تو اس پیشگوئی میں میکھا ہے کہ وہ فتح عظیم کا نشان تمام دنیا کے لئے ہوگا اور دوسرے میکھا کے بعد برقسمت کے دوئی ای فار دوئی کی موت پر ضرور خور کرنی چا ہے۔منہ میں جاملا جن یا دری صاحبان نے آتھم کے بارے میں شور مجایا تھا اب ان کوڈوئی کی موت پر ضرور خور کرنی چا ہیے۔منہ میں شور مجایا تھا اب ان کوڈوئی کی موت پر ضرور خور کرنی چا ہے۔منہ میں میں شور مجایا تھا اب ان کوڈوئی کی موت پر ضرور خور کرنی چا ہے۔منہ

مرنے کے ساتھ ہی بذریعہ تاروں کے اُس مُلک کے انگریزی اخباروں کوخبر دی گئی چنانچہ یا یونیر نے (جواله آباد سے نکلتا ہے) یر چہاار مارچ ۷۰۰ء میں اور سول اینڈ ملٹری گزٹ نے (جولا ہور سے نکلتا ہے) پر چہ ۱۱ مارچ ۷۰ و میں اور انڈین ڈیلی ٹیلی گراف نے (جو کھنو سے نکاتا ہے) پر چہ ۱۲ مارچ ے۔ ۱۹۰ ء میں اس خبر کوشائع کیا ہے۔ پس اس طرح پر قریباً تمام دنیا میں پیخبرشائع کی گئی اورخود پیخض ا نی دنیوی حیثیت کی رو سے ایساتھا کے عظیم الشان نوابوں اور شاہزادوں کی طرح مانا جاتا تھا۔ چنانچیہ وِ ب نے جوامریکہ میں مسلمان ہوگیا ہے میری طرف اس کے بارہ میں ایک چھی کھی تھی کہ ڈاکٹر ڈوئی اس ملک میں نہایت معززانہ اور شاہزادوں کی طرح زندگی بسر کرتا ہے۔ اور باوجود اِس عزت اور شہرت کے جوامریکہ اور پورپ میں اُس کو حاصل تھی خدا تعالیٰ کے فضل سے بیہ ہوا کہ میرے مباہلہ کا مضمون اُس کے مقابل پر امریکہ کے بڑے بڑے نامی اخباروں نے جوروزانہ ہیں شائع کردیا اور تمام امریکہ اور پورپ میں مشہور کر دیا اور پھراس عام اشاعت کے بعدجس ہلا کت اور تباہی کی اُس کی نسبت پیشگوئی میں خبر دی گئی تھی وہ ایسی صفائی سے پوری ہوئی کہ جس سے بڑھ کرا کمل اوراتم طوریر ظہور میں آنامتصور نہیں ہوسکتا۔اُس کی زندگی کے ہرایک پہلو پر آفت پڑی۔اُس کا خائن ہونا ثابت ہوااور وہ شراب کوا بنی تعلیم میں حرام قرار دیتا تھا مگر اُس کا شراب خوار ہونا ثابت ہو گیا۔اور وہ اُس اینے آباد کردہ شہر صیحون سے بڑی حسرت کے ساتھ نکالا گیا جس کواُس نے کئی لا کھروپی پڑج ج کر کے آیا دکیا تھااور نیز سات کروڑ نقدرو پیہ سے جواس کے قبضہ میں تھا اُس کو جواب دیا گیا۔اوراُس کی بیوی اوراُس کا بیٹااس کے دشمن ہو گئے اوراُس کے باپ نے اشتہار دیا کہ وہ ولدالزناہے۔ پس اِس طرح پر وہ قوم میں ولدالزنا ثابت ہوا۔اور پیدعویٰ کہ میں بیاروں کومعجزہ سے اچھا کرتا ہوں۔ بیہ تمام لا ف وگز اف اُس کی محض جھوٹی ثابت ہوئی اور ہرا یک ذلّت اُس کونصیب ہوئی اور آخر کا راُس پر فالح گرااورایک تختہ کی طرح چند آ دمی اُس کواُٹھا کر لے جاتے رہےاور پھر بہت غموں کے باعث یا گل ہو گیا اور حواس بجانہ رہے۔اور بید دعویٰ اُس کا کہ میری ابھی بڑی عمر ہےاور میں روز بروز جوان ہوتا جاتا ہوں اورلوگ بُڑھے ہوتے جاتے ہیں محض فریب ثابت ہوا۔ آخر کار مارچ ۷-۱۹ء کے پہلے

ہفتہ میں ہی بڑی حسرت اور در داور دکھ کے ساتھ مرگیا۔

أب ظاہر ہے کہاس سے بڑھ کراور کیا معجزہ ہوگا چونکہ میرااصل کام کسرصلیب ہے سوأس کے مرنے سے ایک بڑا حصہ صلیب کا ٹوٹ گیا۔ کیونکہ وہ تمام دنیا سے اول درجہ برحا می صلیب تھا جو پیغیبر ہونے کا دعویٰ کرتا تھا اور کہتا تھا کہ میری دعا سے تمام مسلمان ہلاک ہو جائیں گے اور اسلام نابود ہوجائے گا اور خانہ کعبہ **وہران** ہوجائے گا۔سوخدا تعالیٰ نے میرے ہاتھ پراُس کو ہلاک کیا۔ میں جانتا ہوں کہاُس کی موت سے پیشگوئی قتل خزیر والی بڑی صفائی سے پوری ہوگئ ۔ کیونکہ ایسے خص سے زیادہ خطرناک کون ہوسکتا ہے کہ جس نے جھوٹے طور پر پیغیبری کا دعویٰ کیا اور خنزیر کی طرح حجموٹ کی نجاست کھائی۔اورجیسا کہوہ خودلکھتا ہے اُس کے ساتھ ایک لاکھ کے قریب ایسے لوگ ہو گئے تھے جو بڑے مالدار تھے بلکہ بچے میہ ہے کہ مسلمہ کڈ اباوراً سوئٹسی کا وجوداس کے مقابل پر کچھ بھی چیز نہ تھا۔ نہاس کی طرح شہرت اُن کی تھی اور نہاُس کی طرح کروڑ ہاروییہ کے وہ ما لک تھے پس میں قشم کھا سکتا ہوں کہ بیہ وہی خزیر تھا جس کے تل کی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خبر دی تھی کہ سے موعود کے ہاتھ پر ماراجائے گا ۔ اگر میں اُس کومباہلہ کے لئے نہ بُلا تا۔ اور اگر میں اُس پر بددعانہ کرتا اور اس کی ہلاکت کی پیشگوئی شائع نہ کرتا تواس کا مرنا اسلام کی حقیت کے لئے کوئی دلیل نہ شہر تالیکن چونکہ میں نے صدیاا خباروں میں پہلے سے شائع کرا دیا جسے تھا کہوہ میری زندگی میں ہی ہلاک ہوگا میں مسیح موعود ہوں اور ڈوئی کڈ اب ہے اور بار بار کھا کہ اس پر بیدلیل ہے کہ وہ میری زندگی میں ذلت اور حسرت

ا الحمد للدكه آج نه صرف میری پیشگوئی بلکه آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی پیشگوئی کمال صفائی سے پوری ہوگئی۔ منه

ع حاشیہ۔امریکہ کے ایک اخبار نے خوب بیلطیفہ کھا ہے کہ ڈوئی مباہلہ کی درخواست کوتو قبول ضرور کرےگا مگر کسی قدر ترمیم کے بعداوروہ بیر کہ ڈوئی کہے گا کہ میں اس طرح کا مباہلہ تو منظور نہیں کرتا کہ کا ذیب صادق کے سامنے ہلاک ہوجائے ہاں بیہ منظور کرتا ہوں کہ گالیاں دینے میں مقابلہ کیا جائے۔ پھر جو شخص گالیاں دینے میں ہڑھ کرنگلے گا اور اوّل درجہ پررہے گا اس کوسیاسمجھا جائے۔ منہ

کے ساتھ ہلاک ہوجائے گا چنانچہوہ میری زندگی میں ہی ہلاک ہوگیا۔ اس سے زیادہ کھلا کھلام مجزہ جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشگوئی کوسچا کرتا ہے اور کیا ہوگا؟ اب وہی اِس سے انکار کرے گا جو سچائی کا دشمن ہوگا۔ وَ السَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدی۔

ميرزا غلام احمر ميح موعود ازمقام قاديان ضلع گورداسپور پنجاب ـ عرايريل ١٩٠٤ء

(تتمه هقيقة الوحي، روحاني خزائن جلد٢٢ صفحة ٥١٦١٤)

(MZ)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ ذكر المباهلة التي دعوت دُوئي اليها مع ذكر الدعاء عليه و تفصيل ما صنع الله في هذا الباس بعد ما اشعناه في الناس

اعلموا، رحمكم الله، أن من نموذج نصرته تعالى، ومن شهاداته على صدقى، آية أظهرها الله تعالى لتأييدى، بإهلاك رجل اسمه دُوئى. وتفصيل هذه الآية الجليلة، والمعجزة العظيمة، أنّ رجلًا مسمّى بدُوئى، كان في أمريكه من النصارى المتموّلين، والقسيسين المتكبّرين. وكان معه زهاء مائة ألفٍ من المريدين، وكانوا يُطيعونه كالعباد والإماء على منهج اليسوعيّين. وكان كثير الشهرة في قومه وغير

ترجمہازمرت۔ اس مباہلہ کا ذکر جس کی طرف میں نے ڈو وئی کو بلایا ،اس کےخلاف دعا اورلوگوں میں اس کی اشاعت کے بعد اس معرکہ میں اللّہ کےسلوک کی تفصیل

اللہ تم پر رحم فرمائے جان لو کہ اللہ تعالیٰ کی نصرت کے بہت سے نمونوں اور میری صدافت کی شہادتوں میں سے ایک وہ نشان ہے جسے اللہ تعالیٰ نے ڈوئی نا می شخص کو ہلاک کر کے میری تائید میں ظاہر فرمایا۔ اور اس جلیل القدر نشان اور عظیم مجوزے کی تفصیل ہے ہے۔ ڈوئی نا می شخص امریکہ کے متمول عیسائیوں اور متنکبر پا دریوں میں سے ایک تھا۔ اور اس کے ساتھ قریباً ایک لاکھ مرید تھے۔ اور وہ عیسائیوں کے طریق پر غلاموں ، اور لونڈیوں کی طرح اس کی اطاعت کرتے تھے۔ اور اسے اپنی قوم اور دوسرے لوگوں میں اتنی زیادہ شہرت حاصل تھی کہ اس کا ذکر

قومه، حتى طبق الآفاق ذكرُه، وسخّر فوجًا من النصارى سِحُرُه. وكان يدَّعى الرسالة والنبوّة، مع إقرار ألوهيّة ابن مريم، ويسبّ ويشتم رسولنا الأكرم، وكان يدَّعى مقامات فائقة ومراتب عالية، ويحسب نفسه من كلّ نفس أشرف وأعظم. وكان ينزيد يومًا فيومًا في المالِ والشهرة والتابعين، وكان يعيش كالملوك بعد ما كان كالشحّاذين. فالناظر من المسلمين في ترقياته، مع افترائه وتقوُّله، إن كان ضعيفًا.. ضلّ وحارَ، وإن كان عَرِيفًا لم يأمّن العثارَ. وذالك أنه كان عدوّ الإسلام، وكان يسبّ نبيّنا خير الأنام، ثمّ مع ذالك صعد في الشهرة والتموّل إلى أعلى المقام، وكان يقول إنى سأقتل كلّ من كان من المسلمين، ولا أترك نفسًا من الموحّدين المؤ منين. وكان من الذين يقولون ما لا يفعلون، وعلا في الأرض كفرعون ونسى المنون. وكان يجعل النهار لنهب أموال الناس، والليلَ للكأس، واجتمع إليه جهّال وكان يجعل النهار لنهب أموال الناس، والليلَ للكأس، واجتمع إليه جهّال اليسوعيّين، وسفهاء المسيحيّين، فما زالوا يتعاطون أقداح الضلالة، ويصدّقون من

بقیہ ترجمہ۔دنیا کے کناروں تک پھیل گیا تھا۔اوراس کے جادو نے عیسائیوں کی ایک بہت بڑی جماعت کو تیخیر کررکھا تھا۔
اوروہ ابن مریم کی الوہیت کے اقرار کے ساتھ ساتھا پی رسالت اور نبوت کا مدی بھی تھا۔اوروہ ہمارے رسول اکرم سلی اللہ علیہ وسلم کو برا بھلا کہتا اور گالیاں دیتا تھا۔اوروہ بلندمقا مات اور مراتب عالیہ کا دعویدارتھا۔اوراپ نے آپ کو ہر خص سے زیادہ بزرگ و برتر سمجھتا تھا اور وہ روز بروز شہرت اور مال اور مانے والوں کی تعداد میں بڑھر ہا تھا اوروہ گداگر وں کی طرح تھا،
بزرگ و برتر سمجھتا تھا اور وہ روز بروز شہرت اور مال اور مانے والوں کی تعداد میں بڑھوٹ گھڑنے کے باوجود اس کی ترقیوں کو اس کے بعد بادشا ہوں جیسی زندگی بسر کرنے لگا۔اس کے افترا اور خدا پر جھوٹ گھڑنے کے باوجود اس کی ترقیوں کو مسلمانوں میں سے دیکھنے والا اگر ضعف (العقیدہ) ہوتا تو وہ گراہ ہوجا تا اور نقصان اٹھا تا، اور اگر وہ عالم ہوتا تو بھی لغزش مسلمانوں میں سے دیکھنے ظافر وہ عال موجود شہرت اور تمول میں اعلیٰ مقام تک ترقی کرتا رہا۔اور وہ بہرائے تھا کہ میں عنقریب ہرمسلمان کوئل کروں گا اور کسی موحد ہمون کوئیس جھوڑ وں گا۔اوروہ (ڈوئی) الیہ لوگوں کے مال لوٹے اور رات کو مے نوش کے دین میں فرعون کی موحد موسی کوئیس کی اور موت کو بھول گیا۔اس نے دن کولوگوں کے مال لوٹے اور رات کو مے نوش کے کے مختص کر رکھا تھا۔ جابل عیسائی اور ناسجھ سیمی اس کے گر دجمع ہوگئے وہ صلالت کے جام لئڈھاتے رہے اور اپنی جہالت کی وجہ سے اس کے دعوکی رسالت کی تھدین کرتے رہے مالانکہوں دنیا کا غلام تھا نہ کہ آز داد۔اوروہ ایساسیہ تھا جس میں موتی نہ کے دعوکی رسالت کی تقدرین کرتے رہے حالانکہوں دنیا کا غلام تھا نہ کہ آز داد۔اوروہ ایساسیہ تھا جس میں موتی نہ

جهلهم دعوى الرسالة. وكان هو عَبُدَ الدنيا لا كَحُرِّ، وكصدفٍ بلا دُرِّ، ومع ذالك كان شيطانَ زمانه، وقرينَ شيطانه، ولكن الله مهَّله إلى وقتٍ دعوتُه للمباهلة، و دعوتُ عليه في حضرة العزّة. وكنتُ أجد فيه ريح الشيطان، ورأيت أنه صريع الطاغوت وعدوّ عباد الرحمٰن، نجّس الأرض ونجّس أنفاس أهلها من أنواع خباثة الهذيان، وما رأيتُ كمثله عِمِّيتًا ولا عِفريتًا في هذا الزمان. كان مجنونَ التثليث، وعدوَّ التوحيد، ومصرًّا على الدّين الخبيث، وكان ينظر مضرّاتِه كحسنةٍ، ومعرّاتِه كأسباب راحةٍ. واجتمع على الدّين الخبيث، وكان ينظر مضرّاتِه كحسنةٍ، ومعرّاتِه كأسباب راحةٍ. واجتمع الحجهّال عليه من الأمراء وأهل الثروة، ونصروه بمالٍ لا يوجد إلَّا في خزائن الملوك وأرباب السلطنة. وكان يساق إليه قناطيرُ الدولة، حتى قيل إنّه ملك ويعيش وأرباب السلطنة. وكان يساق إليه قناطيرُ الدولة، حتى قيل إنّه ملك ويعيش كالملوك بالشأن والشوكة. ولما بلغت دولته منتهاها، تبع نفسه الأمّارة وما زكّاها.

بقیرتر جمہ۔ ہو۔ اور اس کے ساتھ ساتھ وہ اپنے زیانے کا شیطان اور اپنے شیطان کا ساتھی تھا۔ گر اللہ نے اسے اس وقت تک مہلت دی جب تک کہ میں نے اسے مبابلہ کیلئے بلایا اور اس کے خلاف ربّ العزت کی بارگاہ میں دعا کی۔ اور میں اس (ڈوئی) کے وجود میں شیطان کی بد بوپا تا تھا۔ اور میں نے اسے طاغوت کا پچھاڑ اہوا اور رحمان خدا کے بندول کا دشمن پایا۔ اس نے زمین کوناپاک کیا اور اہل زمین کی سانسول کو اپنی طرح طرح کی نحیثا نہ بکواس سے نجس کر دیا۔ میں نے اس زیانے میں اس جیسا کوئی شاطر اور سرش شیطان نہیں دیکھا۔ وہ تثلیث کا دیوا نہ اور وحید کا دیوا نہ ور وحید کی مانند دیکھا۔ اور امراء اور دولت مندول میں سے جابل اسکے گر دیج ہوگئے تھے۔ اور انہول نے اسکی ایسے مال سے مدد کی جو صرف با دشاہوں اور ارباب سلطنت کے خز انوں میں پایا جاتا ہے۔ اور اس کے پاس ڈ ھروں ڈھروں ڈھر دولت لائی جاتی میاں تک کہ یہ کہا جانے لگا کہ وہ وہا دشاہ ہے جو با دشاہوں کی طرح شان وشوکت سے زندگی بسر کرتا ہے اور جب اس کی دولت اپنی انتہا کو پہنچ گئی تو وہ واپنے نفس امارہ کا مطبع ہوگیا اور اس نے اسے پاک نہ کیا۔ اور اس نے شیطان کی دولت اپنی انتہا کو پہنچ گئی تو وہ اپنے نفس امارہ کا مطبع ہوگیا اور اس نے اسے پاک نہ کیا۔ اور اس نے شیطان خیال کرلیا کہ یہائے نہ سے جس کے بارہ میں اس سے بازیرس نہیں ہوگی۔ اور وہ اپنی زندگی نازونم اور آسودگی خیال کرلیا کہ یہائی کہ یہائی بات ہے جس کے بارہ میں اس سے بازیرس نہیں ہوگی۔ اور وہ اپنی زندگی نازونم اور آسودگی

وظن أنه أمرٌ لا يُسأل عنه، ويُرجّى حياته فى التنعّم والرفاهة، ويزيد فى العظمة والنباهة، بل سلك معه طريق الكبر والنخوة، وما خاف عذاب حضرة العزّة. ولا شكّ أنّ المفترى يؤخذ فى مآل أمره ويُمنع من الصعود، وتفترسه غيرة الله كالأُسُود، ويرى يوم الهلاك والدّمار الموعود فى كتاب الله العزيز الودُود. إن الذين يفترون على الله ويتقوّلون، لا يعيشون إلَّا قليلًا ثم يؤخذون، وتتبعهم لعنة الله فى هذه وفى الآخرة، ويذوقون الهوان والخزى ولا يُكرَمون. ألم يبلغك ما كان مآل المفترين فى الأوّلين؟ وإن الله لا يخاف عقبى المتقوّلين، ويهزّ لهم حُسامه، فيجعلهم من الممزّقين.

ولمّا اقترب يوم هلاكه دعوتُه للمباهلة، وكتبتُ إليه أنّ دعواك باطلٌ ولستَ إلّا كندّابًا مفتريًا للجيفةِ الدنية، وليس عيسلي إلّا نبيًا، ولستَ إلّا متقوّلًا، ومن العامّة

بقیمتر جمعہ میں گزارتار ہے گا اور وہ عظمت وشرف میں بڑھتا چلا جائے گا۔ بلکہ اس کے ساتھ وہ کبرونخوت کی راہ پر بھی چل پڑا اور ربّ العزت کے عذا ب سے نہ ڈرا۔ اور اس میں پچھ شک نہیں کہ مفتر کی آخر کار پکڑا جاتا ہے اور اسے ترقی سے روک دیا جا تا ہے۔ اور اللّٰہ کی غیرت اسے شیروں کی طرح چیر پھاڑ دیتی ہے۔ اور وہ ہلاکت کا دن اور موعود جابی کود کھے لیتا ہے۔ اللّٰہ غالب اور بہت پیار کرنے والے کی کتاب (قرآن کریم) میں ہے کہ وہ لوگ جواللّٰہ کی بافتر اء کرتے ہیں اور جھوٹ باندھتے ہیں وہ تھوڑ ابی عرصہ زندہ رہتے ہیں اور پھروہ پکڑے جاتے ہیں اور اللّٰہ کی لعنت اس دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی ان کا پیچھا کرتی ہے اور وہ ذلت اور رسوائی کا مزا چکھتے ہیں اور ان کی عزت نہیں کی جاتی ۔ کیا تجھے پہلے زمانے کے مفتریوں کے انجام کی خبرنہیں پنچی ؟ اور یقیناً اللّٰہ کوافتر اکرنے والوں کے انجام کی تجھ پروائیس ۔ اور وہ اپنی تلواران کے لئے سونتنا ہے اور انہیں یارہ یارہ کردیتا ہے۔

اور جب اس کی ہلاکت کا دن قریب آگیا تو میں نے اس کومباہلہ کے لئے بلایا اور اسے لکھا کہ تیرادعویٰ باطل ہے اور تو اس حقیر دنیا کے مردار کی خاطر محض کذاب اور مفتری ہے اور عیلیٰ صرف ایک نبی ہے اور تو محض خدا تعالیٰ کی طرف جھوٹا قول منسوب کرنے والا ،مفتری اور معمولی آدمی اور خود گمراہ اور گمراہ کرنے والے فرقے سے ہے۔ پس اس ذات باری تعالیٰ سے ڈرجو تیرے جھوٹ کود کھر ہا ہے۔ اور میں مجھے اسلام اور دین حق کی طرف اور جبروت اور

و الفِر ق الضالّة المضلّة. فاخُشَ الذي يرى كذبك، وإنّى أدعوك إلى الإسلام والدّين الحقّ والتوبة إلى الله ذي الجبروت والعزّة. فإن تولّيتَ وأُعُرضتَ عن هذه الدعوة، فتعالَ نباهلُ ونجعلُ لعنة الله على الذي ترك الحقّ، وادّعي الرسالة والنبوّة على طريق الفِرية. وإن اللّه يفتح بيني وبينك، ويهلك الكاذب في زمن حياة الصادق، ليعلم الناس مَنُ صدق ومَنُ كذب، ولينقطع النزاع بعد هذه الفيصلة. ووالله، إنَّى أنا المسيح الموعود الذي وعد مجيئه في آخر الزمن وأيام شيوع الضلالة. وإنّ عيسلي قد مات، وإن مندهب التثليث باطل، وإنك تفتري على الله في دعوى النبوّة. والنبوّة قد انقطعت بعد نبيّنا صلى الله عليه وسلم ، ولا كتاب بعد الفرقان الذي هو خير الصحف السابقة، ولا شريعة بعد الشريعة المحمديّة، بَيُدَ أني سُمّيتُ نبيًّا على لسان خير البريّة، و ذالك أمر ظلَّى مِنْ بركات الـمتابعة، وما أرى في نفسي خيرًا، ووجدتُ كُلُّ ما وجدت من هذه النفس المقدّسة. وما عنى الله من نبوّتي إلَّا كثرة المكالمة والمخاطبة، بقیہ تر جمہ۔ عزت والے خدا کی طرف تو بہ کرنے کے لئے دعوت دیتا ہوں۔اگر تو اس دعوت سے پیٹھ پھیم تا اور منہ موڑ تا ہے تو آؤ ہم مہاہلہ کریں اور حق ترک کرنے والے اور از راہِ افتر اءرسالت اور نبوت کا دعویٰ کرنے والے پر الله کی لعنت ڈالیں۔اوراس طرح اللہ میرے اور تیرے درمیان فیصلہ فرما دے گا۔اور صادق کے عرصہ حیات میں ا کا ذب کو ہلاک کر دے گاتا کہ لوگ بیر جان لیں کہ کون سچا ہے اور کون جھوٹا اور تا اس فیصلہ کے بعد نزاع ختم ہو جائے۔اوراللّٰد کی تشم! میں ہی وہ سیح موعود ہوں جس کی آخری زمانہ میں اور گمرا ہی کے پھیل جانے کے دنوں میں آمد کا وعدہ دیا گیا تھا۔اوریقیناً عیسٰی فوت ہو چکاہے اور شکیثی مذہب باطل ہے۔اور تو دعوائے نبوت میں اللہ پرافتر اءکر ر ہاہے اور سلسلہ نبوت تو ہمارے نبی عظیماتھ کے بعد منقطع ہو گیا۔اور فرقان حمید جوتمام صُحفِ سابقہ سے بہتر ہے، کے بعد کوئی اور کتاب نہیں اور نہ شریعت محمد یہ کے بعد کوئی اور شریعت ہے <mark>البتہ خیرالبریہ علیق</mark>ی ک<mark>ی زبان مبارک سے میرا</mark> ن<mark>ام نبی رکھا گیا</mark>۔اور بیآ یہ کی کامل اتباع کی برکات کی وجہ سے ایک ظلّی امر ہے۔اور میں اپنی ذات میں کوئی خو بی نہیں یا تا اور میں نے جو کچھ پایا اس پاکنفس سے پایا <mark>میری نبوت سے اللہ کی مراد محض کثرت مکا لمہ دمخاطبہ الہیہ ہے</mark>۔

ولعنة الله على من أراد فوق ذالك، أو حسب نفسه شيئًا، أو أخرج عنقه من الرّبُقة النبويّة. وإن رسولنا خاتم النبيين، وعليه انقطعت سلسلة المرسلين. فليس حقّ أحدٍ أن يدّعى النبوّة بعد رسولنا المصطفى على الطريقة المستقلّة، وما بقى بعده إلّا كثرة الممكالمة، وهو بشرط الا تباع لا بغير متابعة خير البريّة. ووالله، ما حصل لى هذا المقام إلّا من أنوار اتباع الأشعّة المصطفويّة، وسُمِّيتُ نبيّا من الله على طريق المجاز لاعلى وجه الحقيقة. فلا تهيج ههنا غيرة الله ولا غيرة رسوله، فإنى أربَّى تحت جناح النبيّ، وقدمي هذه تحت الأقدام النبويّة. ثم ما قلتُ من نفسي شيئًا، بل اتبعتُ ما أوحى إلى من ربّى. وما أخاف بعد ذالك تهديد الخليقة، وكلّ أحدٍ يُسأل عن عمله يوم القيامة، ولا يخفي على الله خافية.

وقُلتُ لذالك المفترى.. إن كنتَ لا تباهل بعد هذه الدَّعُوة، ومع ذالك لا

بقیہ ترجمہ۔ اوراللہ کی لعنت ہواس پر جواس سے زائد کا ارادہ کرے۔ یا وہ اپنے آپ کوکوئی شے سمجھے یا جوحضور کی غلامی سے اپنی گر دن کو باہر زکالتا ہو۔ اور یقیناً ہمارے رسول خاتم انتہین ہیں۔ آپ پر سلسلہ مرسلین منقطع ہو گیا۔ پس کسی کو بھی بیرحتی نہیں پہنچتا کہ وہ ہمارے رسول پاک کے بعد نبوت مستقلہ کا دعویٰ کرے۔ اور آپ کے بعد سوائے کثر ت مکالمہ اور کچھ باقی نہیں رہا۔ اور وہ بھی اتباع کی شرط کے ساتھ ہے نہ کہ خیر البرید کی متابعت کے بغیر۔ اور اللہ ک فتم! جمچھے بیہ مقام صرف اور صرف مصطفوی شعاعوں کی اتباع کے انو ارسے حاصل ہوا ہے۔

اوراللہ کی طرف سے مجھے حقیقی طور پرنہیں بلکہ مجازی طور پر نبی کا نام دیا گیا ہے۔اس طرح یہاں اللہ اوراس کے رسول کی غیرت جوش میں نہیں آتی ، کیونکہ میری پرورش نبی کر یم کے پروں کے پنچ کی جارہی ہے۔اور میرا بی قدم نبی علیات کی علیہ میں نے اپنی طرف سے کچھ نہیں کہا۔ بلکہ میں نے اسی وحی کی علیہ میں نے اسی وحی کی پیروی کی ہے جو میرے رب کی طرف سے مجھے کی گئی ہے۔اور اس کے بعد میں مخلوق کی دھمکیوں سے نہیں ورتا ۔اور قیا مت کے روز ہر شخص سے اس کے مل کی پرسش کی جائے گی اور اللہ سے کوئی چیز پوشیدہ نہیں۔

اور میں نے اس مفتری (ڈوئی) سے کہا کہ اگر تو میری اس دعوت مبابلہ کے بعد بھی مبابلہ نہیں کرے گا اور اس

تتوب مما تفترى على الله بادّعاء النبوّة، فلا تحسبُ أنّك تنجو بهذه الحيلة، بل الله يهلك بعذابٍ شديدٍ مع الذلّة الشديدة، ويخزيك ويذيقك جزاء الفرية. وكان يراقب موتى وأراقب موته، وكنتُ أتوكّل على الله ناصر الحقّ وحامى هذه الملّة.

ثم أشعتُ ما كتبتُ إليه في ممالك أمريكة إشاعةً تامّةً كاملةً، حتى أشيعَ ما كتبت إليه في أكثر جرائد أمريكة، وأظنّ أنّ ألوفا من الجرائد أشاعتُ هذا التبليغ، وبلغت الإشاعة إلى عِدّة ما أستطيع أن أُحصيها، وليس في القرطاس سعة أن أُمليها. وأمّا ما أُرُسِلَ إلى من جرائد أمريكة التي فيها ذكرُ دعوتي وذكر المباهلة وذكر دعائي على دُوئي لطلب الفيصلة، فرأيتُ أن أكتب في الحاشية أسماء بعضها، ليعلم الناس أنّ هذا الأمر ما كان مكتومًا مخفيًّا، بل أشيع في مشارق الأرض ومغاربها، وفي أقطار الدنيا وأعطافها كلّها، شرقًا وغربًا وشمالًا وجنوبًا. وكان سبب هذه

بقیر جمہ ۔ کے ساتھ یہ بھی کہ جس نبوت کا تو نے اللہ پرافتر اگرتے ہوئے دعویٰ کیا ہے اس سے تو بنہیں کرے گا تو یہ مت بھتا کہ اس حیلہ سے تو بنہیں کرے گا اور تھے میں کہ اس حیلہ سے تھے ہلاک کرے گا اور تھے مرائل کے اور وہ (ڈوئی) میری موت کا انتظار کرتا تھا۔ اور میں اس کی موت کا حیر اتو کل اللہ پر تھا جوتن کی مدد کرنے والا ہے اور اس ملت (اسلامیہ) کا حامی ہے۔ اس کے بعد میں نے اس کی طرف کھی ہوئی اپنی تحریکو بلادامر بکہ میں بھر پور طریقہ سے شائع کر دیا ، اور اس کی طرف کھی گئی میری تحریرات امر بکہ کے اکثر جرائکہ میں شائع ہوئیں۔ اور میر ایہ خیال ہے کہ میری اس تبلیغ کو ہزار ہا اخبارات نے شائع کیا اور بیا شاعت اتنی تعداد میں ہوئی کہ میں اس کا شار نہیں کہ میں اس کو قم کر سکوں۔ ہاں البتہ وہ امریکی میں ہوئی کہ میں اس کا شار نہیں کہ ساس کا شار نہیں کہ ساس کو تم کے خلاف خدائی فیصلہ طلب کرنے کے لئے میں ہوئی کہ میں اس کا قداد کر تھا ۔ وہ میں اخبارات کے نام حاشیہ میں کھودوں تا کہ لوگوں کو معلوم ہو میری دعا کا ذکر تھا۔ نو میں نے مناسب سمجھا کہ ان میں سے بعض اخبارات کے نام حاشیہ میں کھودوں تا کہ لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ یہ مبا بلے کا معاملہ کوئی ڈھکا چھپا اور مختی امر نہ تھا۔ بلکہ زمین کے مشرق ، مغرب اور دنیا کے تمام اکناف میں شرقاغ فرباً اور شالاً جنوباً اس کی اشاعت کی گئی۔ اور اس اشاعت کی وجہ بیتی کہ ڈوئی شہرت میں بڑے بادشا ہوں جیسا تھا۔ جائے کہ یہ مبا بلے کا معاملہ کوئی ڈھکا چھپا اور ختی اس اشاعت کی وجہ بیتی کہ ڈوئی شہرت میں بڑے بادشا ہوں جیسا تھا۔

الإشاعة أنّ ذُوئى كان كالملوك العظام فى الشهرة، وما كان رجل فى أمريكة و لا فى يورُب من الأكابر والأصاغر إلَّا كان يعرفه بالمعرفة التامّة. وكانت له عظمة ونباهة كالسلاطين فى أَعُين أهل تلك البلاد، ومع ذالك كان كثير السياحة، يصطاد الناس بوعظه كالصياد. فلذالك ما أبنى أحدٌ من أهل الجرايد أن يطبع ما أرُسل إليه فى أمره من مسألة المباهلة، بل ساقهم حرص رؤية مآل المصارعة إلى الطبع والإشاعة. والجرائد التي طبعتُ فيها مسألة مباهلتي و دُعائى على فرئى هى كثيرة من جرائد أمريكة، ولكنّا نذكر على طريق النموذج شيئًا منها في حاشيتنا هذه .

بقیہ ترجمہ: اورامریکہ اور پورپ کے ہڑے اور چھوٹے طبقوں میں کوئی فرداییا نہ تھا جواس کو پورے طور پر نہ جانتا ہو۔ اور ان ملکوں کے رہنے والوں کی نگا ہوں میں اس کی عظمت اور شرف بادشا ہوں کی طرح تھا۔ مزید ہر آں وہ بہت سفر کرنے والا شخص تھا۔ اور اپنے وعظ سے لوگوں کوشکاری کی طرح شکار کرتا تھا۔ یہی وجہ تھی کہ اخبار والوں میں سے کسی نے اس مضمون کو چھا پنے سے بھی انکار نہ کیا جواسے اس کے متعلق بسلسلہ مباہلہ بھیجا جاتا۔ بلکہ اس گشتی کے انجام کو د کیھنے کی شدید خوا ہش نے انہیں اس طباعت واشاعت پر آمادہ کیا۔ اور جن اخبار ات میں میری دعوت مباہلہ اور ڈوئی کے خلاف میری دعا چھپی وہ بہت سے امریکی اخبار ہیں لیکن ہم بطور نموندان میں سے چندا کیک اذکر اس حاشیہ میں کرتے ہیں لے بطور نموندان میں سے چندا کیک اذکر اس حاشیہ میں کرتے ہیں لے

لے بیحاشیہا گلےصفحہ سے شروع ہوتا ہے۔(ناشر)

الحاشية

ترجمة خلاصة مضمونها	اسم الجريدة وتاريخه	نمبر
إن الميرزا غلام أحمد رجلٌ من الفنجاب، وهو يدعو	شكاگو إنثرپريٹر	1
"دُّونِي" للمباهلة. أيُظُنُّ أنه يخرج في هذا الميدان؟ وإن	٨جون ٣٠٩١ء	
الميرزا يكتب أن "دُوئي" مفترى كذّابٌ في دعوى النبوّة،		
وإنى أدعو الله أن يُهلكه ويستأصله كل الاستيصال. ويقول:		
إنى على الحق، وإن دُّوئي على الباطل، فاللُّه يحكم بيننا بأنه		
يُهلك الكاذبَ، ويستأصله في حين حياة الصادق. وإن		
الميرزا غلام أحمد يقول: إنى أنا المسيح الموعود وإن		
الحق في الإسلام.		
مطابق بما سبق بأدنى تغيُّر الألفاظ.	ٹیلیگراف ۵ جولائی۱۹۰۳ء	۲
مطابقٌ بما سبق بأدنى تغيُّر الألفاظ، ومع ذالك قال إن هذا	أرگوناك سان فرانسسكو	٣
الطريق طريق معقول ومبنى على الإنصاف. ولا شك أن	یکم دسمبر ۲ • ۹ اء	
الرجل الذي يُستجاب دعاؤه فهو على الحق من غير شبهةٍ.		

ترجمه حاشيه-

خلاصه ضمون کاتر جمه	اخباركانام اورتاريخ	نمبر
مرزاغلام احمد پنجاب کے رہنے والے ہیں اور وہ ڈوئی کو دعوت مباہلہ دیتے ہیں۔کیا خیال کیا جا	شکا گوا نثر پریٹر	1
سکتا ہے کہ وہ (ڈوئی) اس میدان میں نکلے گا۔ مرزا صاحب لکھتے ہیں کہ ڈوئی وعوائے نبوت	۸ جون ۱۹۰۳ء	
میں مفتری اور کذاب ہے۔اور میں اللہ سے دعا کرتا ہوں کہ وہ اسے ہلاک کرے اور اس کی		
پوری طرح نیخ کنی کرے۔اوروہ (مرزاصاحب) کہتے ہیں کہ میں حق پر ہوں اور ڈوئی باطل پر		
ہے۔اس لئے اللہ ہمارے درمیان بول فیصلہ کرے گا کہ وہ کاذب کو ہلاک کرے گا اور صادق		
کی زندگی میں بی اس کی نیخ کنی کرے گا۔اور مرز اغلام احمد کہتے ہیں کہ میں ہی میچ موقود ہوں		
اور حق صرف اسلام میں ہے۔		
الفاظ كے معمولی تغیر ہے مضمون مذكورہ بالا کے مطابق ۔	ٹیکیراف ۵جولائی ۱۹۰س ی	2
الفاظ کی معمولی تبدیلی ہے مضمون مذکور ہالا کے مطابق ۔مزید براں ایڈیٹر کہتا ہے کہ	ارگونا ٹ _سان فرانسسکو	3
پیطریق فیصله معقول طریق اور بنی برانصاف ہے۔اوریقیناً جس شخص کی دعا قبول ہو	کیم دسمبر ا ۱۹۰ ۰ء	
گی و بی بلاشبه حق پر ہوگا۔		

بقية الحاشية

ترجمة خلاصة المضمون	اسم الجريدة وتاريخه	نمبر
ذَكَرَ مفصَّلًا كلَّ ما دعوتُ به "دُوني" للمباهلة، وطَبَعَ عَكُس	لٹریری ڈایجسٹ	۴
صورتى وصورته، والباقى مطابقٌ بما سبق.	نيويارك. • ٢جون ٩٠٣ اء	
عنوانٌ ذَكرَه: "مباهلةُ المدّعيين"، وذَكَرَ دعائي على	نيويارك ميل أيندُّ ايكسپريس	۵
"دُوئي"، ثم ذَكَرَ أن الأمر الفيصل هلاكُ الكاذب في حين	۲۸ جون ۴۳ ۱ اء	
حياة الصادق. والباقي مطابقٌ بما سبق.		
ذكر أن "دُوئي" دُعي للمباهلة، ثم ذكر تفصيلا ما سبق من البيان.	هیرلڈ روچسٹر	7
	۲۵جون ۹۰۳ء	
مطابقٌ لما سبق.	ريكارڈ بوسٹن .∠٢جون	4
	۹+۳ اء	
//	أيدُّورڻائزر ـ ٢٥جون٩٠٣ اء	٨
ذكرني وذكر "أدوئي"، ثم ذكر دعاءَ المباهلة.	پايلاٹ بوسٹن	9
	۲۲جون ۳۰۴ اء	

ترجمه بقيه حاشيه-

خلاصهٔ صغمون کا تر جمه	اخبار کانام اورتاریخ	نمبر
ڈ و ئی کومیری دعوت مباہلہ کامفصل ذکر کیا گیا ہے اور میری اور اس کی تصویر کاعکس	ٹر مری ڈائجسٹ نیویارک	4
طبع کیا ہے باتی بیان مذکورہ بالا کے مطابق ہے۔	۲۰ جون ۱۹۰۳ء	
'' دوہرعیوں کے درمیان مباہلہ'' کے عنوان سے ذکر کیا ہے اور ڈوئی کے خلاف	نيويارك ميل اينڈا يکسپرليں	5
میری دعا کاذکر کیا ہے۔ پھراس کے بعد بیکھا ہے کہ فیصلہ کن امریبی ہے کہ کاذب،	۲۸ جون ۱۹۰۳ء	
صادق کی زندگی میں ہلاک ہوگا۔ ہاتی بیان مذکورہ بالامضمون کےمطابق ہے۔		
اس اخبارنے اس امر کا ذکر کیا ہے کہ ڈونی کومبابلہ کے لئے بلایا گیا ہے۔ پھراس	هیرل <i>ڈ</i> روچشر	6
نے تفصیل سے مذکورہ بالا بیان کا ذکر کیا ہے۔	۲۵رجون ۱۹۰۳ء	
ندکورہ بالا کےمطابق ذکرہے۔	ريكار ڈبوسٹن ٢٧رجون ١٩٠٣ء	7
ندکور ہ بالا کے مطابق ذکر ہے	ایڈورٹائزز ۲۵رجون۳ <u>۰۹ء</u>	8
میرااور ڈوئی کا ذکر کیا ہے بعداز اں دعوت مبابلہ کاذکر کیا ہے۔	يا ئلٹ بوسٹن ۲۷رجون ۱۹۰۳ء	9

بقية الحاشية

ترجمة خلاصة المضمون	اسم الجريدة وتاريخه	نمبر
ذَكَرَ كمثل ما سبق.	پاتھ فائینڈر واشنگٹن ۲۷؍ جون ۹۰۳ اء	1+
ذَكَرَ كمثل ما سبق.	إنٹراوشن شکاگو ۲۷ جون ۱۹۰۳ء	11
عنوانٌ ذكره للمباهلة، والباقي مطابق لما سبق.	ڈیموکریٹ کرانیکل روچسٹر ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	11
//	شكاگو	11"
//	برلنگٹن فری پریس. ۲۷؍ جون ۹۰۳ اء	۱۴
//	ووسٹر سپائی . ۲۸ جون ۹۰۳ء	
ذكر دعاء المباهلة	شكاگو اِنشراوشن ٢٨.جون ٩٠٣ اء	17
//	ألبني پريس۲۵ جون ۹۰۳ء	14
//	جيكسنول ثائمز ٢٨٠ جون ٩٠٣ اء	1 /
//	بالشي مور أمريكن . ٢٥ جون ٩٠٣ اء	19
//	بفلو ٹایمز . ۲۵جون ۹۰۳ء	۲٠

ترجمه بقيه حاشيه

خلاصه ضمون کا ترجمه	اخبار کا نام اور تاریخ	نمبر
ندکورہ بالا کےمطابق ذکرہے۔	پاتھ فائنڈ رواشگٹن ۲۷؍جون س <mark>ر19</mark> 5ء	10
ندکورہ بالا کےمطابق ذکرہے۔	انٹراو ثن شکا گو ۲۷ جون ۱ ۹۰ ۴ <u>۽</u>	11
مباہلہ کے ذکر کاعنوان اور ہاقی نہ کورہ بالا کے مطابق ہے۔	ڈیموکریٹ کرانکل روچس _{ڑ ۲} ۵؍جون۳ ۰۱ء	12
مباہلہ کے ذکر کاعنوان اور باقی مٰدکورہ بالا کے مطابق ہے۔	شكا گو	13
مباہلہ کے ذکر کاعنوان اور ہاقی نہ کورہ بالا کے مطابق ہے۔	رنگٹن فری پریس ۲۷رجون۳ <u>۰۹ء</u>	14
مباہلہ کے ذکر کاعنوان اور باقی مٰدکورہ بالا کے مطابق ہے۔	ووسٹرسپائی ۲۸رجون۳ ۰۹ء	15
دعوت مبابله کا ذکر ہے	شکا گوانٹراوش ۲۸رجون ۱ <mark>۹۰</mark> ۰ <u>و</u>	16
دعوت مبابله کا ذکر ہے	البنی پریس۲۵رجون ۱۹۰ ۰ <u>ء</u>	17
دعوت مبابله کا ذکر ہے	جيكسول ٹائمنر ۲۸رجون ۱۹۰ ۰ء	18
دعوت مباہلہ کا ذکر ہے	بالٹی مورامیر مین ۲۵ رجون ۱۹۰۳ء	19
دعوت مباہلہ کا ذکر ہے	بفلو ٹائمنر 72رجون 190 1ء	20

بقية الحاشية

ترجمة خلاصة المضمون	اسم الجريدة وتاريخه	نمبر
ذكر دعاء المباهلة	نیویارک میل ۲۵.جون ۹۰۳ اء	۲۱
//	بوسٹن ریکارڈ ۲۷جون ۹۰۳ء	۲۲
//	ڏيزرڻ إنگلش نيوز .٢٤جون ٩٠٣ اء	۲۳
//	هیلینا ریکارڈ . یکم جولائی ۹۰۳ اء	۲۴
//	گروم شایر گزٺ. ۱۷؍جولائی ۹۰۳ اء	۲۵
//	نونیٹن کرانیکل . ۷ اجولائی ۹۰۳ اء	44
//	هئــوســٰن كوانيكل.٣ //	
//	سونا نيوز . ٢٩جون //	۲۸
//	رچمنڈ نیوز. یکم جولائی ۱۹۰۳ء	۲9
//	گلاسگو هيرلڈ . ۲۷٪ أكتوبر ۹۰۳ اء	۳٠
//	نيويارك كمرشل أيڈورٹائيزر ٢٢٠/أكتوبر ٩٠٣ اء	۱۳۱
ذكر دعاء المباهلة وذكر دوئي.	دى مارننگ ئيليگراف . ٢٨ / أكتوبر ٩٠٣ ا ء	٣٢

منه

ترجمه بقيه حاشيه-

خلا صه مضمون کا ترجمه	اخبار کانام اورتاریخ	نمبر
دعوت مباہلہ کا ذکر ہے	نيويارك ميل ۲۵رجون س رواي	21
دعوت مباہلہ کا ذکر ہے	بوسٹن ریکارڈ ۲۷؍جون ۳ <u>۰۹ء</u>	22
دعوت مباہلہ کا ذکر ہے	ڈیزرٹ ا ^{نگا} ش نیوز ۲۷رجون س <mark>روائ</mark> ے	23
دعوت مباہلہ کا ذکر ہے	میلیناریکارڈ کیم جولائی س <mark>روائ</mark>	24
دعوت مباہلہ کا ذکر ہے	گروم شائرگزٹ ۱۲جولائی س <mark>روائ</mark>	25
دعوت مباہلہ کا ذکر ہے	نونیٹن کرانیکل کارجولائی سنوا یم	26
دعوت مباہلہ کا ذکر ہے	هيوستن كرانيل سرجولائي ١٩٠٣ء	27
دعوت مباہلہ کا ذکر ہے	سونا نيوز ٢٩؍جون سوواي	28
دعوت مباہلہ کا ذکر ہے	ر پھنڈ نیوز کیم جولائی س روای	29
دعوت مباہلہ کا ذکر ہے	گاسگوهیرلڈ ۱۷۲۷ توبر س روا ئ	30
دعوت مباہلہ کا ذکر ہے	نیویارک نمرشل ایڈورٹا ئیزر ۲۶را کتوبر س <u>روائ</u>	31
دعوت مباہلہ کا ذکر ہے اور ڈوئی کا ذکر ہے۔	دی مارنگ ٹیکگراف ۱۷۱۸ کتوبر س وای	32

وخلاصة الكلام أنّ دُّوئى كان شرّ النّاس، وملعون القلب، ومثيل الخنّاس، وكان عدوّ الإسلام بل أخبث الأعداء، وكان يريد أن يجيح الإسلام حتّى لا يبقى السمه تحت السّماء. وقد دعا مرارًا في جريدته الملعونة على أهل الإسلام والملّة الحنيفية، وقال: اللّهم، أهُلِك المسلمين كلّهم، ولا تُبُقِ منهم فردًا في إقليم من الأقاليم، وأرنى زوالهم واستيصالهم وأشِعُ في الأرض كلّهم وقلَع دين الإسلام، وعقيدة الأقانيم. وقال أرجُو أن أرى موت المسلمين كلّهم وقلَع دين الإسلام، وهذا أعظم مراداتي في حياتي، وليس لي مراد فوق هذا المرام. وكلّ هذه الكلمات موجودة في جرائده التي موجودة عندنا في اللسان الإنكليزية، ويعلمها من قير الشكّ والشبهة. فكفاك أيُّها النّاظر لتخمين خُبث هذا المفترى هذه الكلمات، ولذالك سمّاه النبيّ صلى الله عليه خنزيرًا بما ساء تُ

ترجمہ۔ اورخلاصہ کلام ہے کہ ڈوئی ایک بدترین شخص ، دل کے اعتبار سے ملعون اور خنا س شیطان کا مثل تھا۔ اور وہ اسلام کا دشن بلکہ تمام دشمنوں میں سے خبیث ترین تھا۔ اور وہ چا ہتا تھا کہ اسلام کو ایسے جڑ سے اکھاڑ دے کہ آسان کے بنچاس کا نام ونشان تک باتی ندر ہے۔ اور اس نے اپنے ملعون اخبار میں متعدد بارمسلمانوں اور ملت حنیف کے لئے بددعا کی ۔ اور کہا کہ اے اللہ تو تمام مسلمانوں کو اخبار میں متعدد بارمسلمانوں اور ملت حنیف کے لئے بددعا کی ۔ اور کہا کہ اے اللہ تو تمام مسلمانوں کو بلاک کردے اور ملکوں میں سے کسی ملک میں ان کا فرد باقی ندر ہنے دے ۔ اور جھے ان کا زوال اور استیصال دکھا۔ اور تمام روئے زمین پر تثلیث اور اقائیم (ثلاثہ) کے عقیدہ کو پھیلا۔ نیز اس نے کہا کہ میری بیخواہش ہے کہ میں تمام مسلمانوں کی موت اور دین اسلام کی نیخ کنی کو اپنی آئکھوں سے دیکھوں ۔ اور بیمیری زندگی کی سب سے بڑی تمنا ہے۔ اس مقصد سے بڑھ کرمیری کوئی اور آرز ونہیں ہے۔ اور بیسب کلمات اس کے ان انگریزی اخبارات میں پائے جاتے ہیں جو جمارے پاس موجود ہیں۔ اور جو ان جرا کہ کو پڑھے گا اس کو بیسب با تیں بلاشک و شبہ معلوم ہو جا کیں گی۔ پس اے خور کرنے والے تیرے لئے بیکھات اس مفتری کی خباشت کا اندازہ لگانے کے لئے کا فی ہیں بی

هذا الخبيث الطيّبات، وسرّتُه نجاسة الشرك والمفتريات. وقد عرف الناظرون في كلامه توهين الإسلام فوق كلّ توهين، وشهد الشاهدون على ملعونيّته فوق كل لعين، حتى إنه صار مثلًا بين الناس في الشتم والسبّ، وما كان منتهيًا من المنع والـذبّ. وإذا بـاهـلتُه و دعوته للمباهلة ليَظهَر بموت الكاذب صدق الصادق من حضرة العزّة، فقال قائل من أهل أمريكة وطبع كلامه في جريدته، وتكلّم بلطيفة رائقةٍ ونُكتةٍ مضحكةٍ في أمر دُوئي وسيرته، فكتب أنّ دُوئي لن يقبل مسألة المباهلة، إلّا بعد تغيير شرائط هذه المصارعة، فيقول: لا أقبل المباهلة، ولكن ناضِلوني في التشاتم والتساب، فمن فاق حريفه في كثرة السبّ وشدة الشتم فهو ضادق، وحريفه كاذبٌ من غير الارتياب. وهذا قول صاحب جريدةٍ كان تقصّي أخلاقه، وجَرّب ما يخرج من لسانه و ذاقه. وكذالك قال كثير من أهل الجرائد،

بقیہ ترجمہ۔اوراسی وجہ سے نبی کریم عظیمی نے اس کوخزیر کے نام سے موسوم فرمایا کیونکہ اس خبیث کو طبیات بُری گئی تھیں۔اورشرک کی نجاست اور مفتریات اس کوخوش کرتی تھیں۔ناظرین نے اس کی باتوں میں اسلام کی حددرجہ تو بین کو جان لیا ہے۔اور گوا ہوں نے ہر ملعون سے بڑھی ہوئی اس کی ملعونیت کی گواہی دی ہے۔ یہاں تک کہ وہ لوگوں کے درمیان سب وشتم میں ایک مثال بن گیا۔اوروہ محض رو کئے اور منع کرنے سے رکنے والانہیں تھا۔اور جب میں نے اس سے مبابلہ کیا اور اسے مبابلہ کی دعوت دی تا کہ کاذب کی موت کے ذریعہ رب العزت کی طرف سے صادق کا صدق ظاہر ہوتو اہل امریکہ میں سے ایک نے کہا اور اس کی بات اس کے اخبار میں طبع ہو چکی ہے اور اس نے ڈوئی کے معاملہ اور اس کی سے ایک متعلق ایک خوب لطیفہ اور پُر مزاح بات کی ہے۔اور اس (امریکی) نے لکھا کہ ڈوئی اس سیرت کے متعلق ایک خوب لطیفہ اور پُر مزاح بات کی ہے۔اور اس (امریکی) نے لکھا کہ ڈوئی اس مبابلہ کے متعلق کو سے متعلق کو سے گالی گلوج میں مقابلہ کر لو۔ پس جوسب وشتم کی کثر سے اور کا مبابلہ منظور نہیں کرتا۔لیکن ہاں مجھ سے گالی گلوج میں مقابلہ کر لو۔ پس جوسب وشتم کی کثر سے اور کی متابلہ منظور نہیں کرتا۔لیکن ہاں مجھ سے گالی گلوج میں مقابلہ کر لو۔ پس جوسب وشتم کی کثر سے اور اس کا حریف بلا شک و شبہ جھوٹا ہوگا۔

وإنهم من أعزّة أهل أمريكة ومن العمائد. ثم مع ذالك إنّى جرّبتُ أخلاقه عند مسألة المباهلة، فإذا بلغه مكتوبى غضب غضبًا شديدًا واشتعل من النّخُوة، وأرى أنيابَ ذياب الأجمة، وقال: ما أرى هذا الرجلَ إلّا كبعوضة بل دونها، وما دعتنى البعوضة بل دعت منونها. وأشاع هذا القول في جريدته، وكفاك هذا لرؤية كبره ونخوته، فهذا الكبر هو الذي حتنى على الدعاء والابتهال، متوكّلا على الله ذي العزّة والجلال.

وكان هذا الرجل صاحب الدولة العظيمة قبل أن أدعوه إلى المباهلة، وكنت دعوت عليه ليُهلكه الله بالذلّة والمَتربة والحَسرة. وإنّه كان قبل دعائى ذاالسطوة السلطانية، والقوّة والشوكة، والشهرة الجليلة، التي أحاطت الأرض

بقیہ ترجمہ۔ یہ بات اس اخبار کے مدیر نے کہی جس نے ڈوئی کے اخلاق کا پورا پورا کھوج لگایا ہے۔ اور اس ڈوئی کی زبان سے جو نکلتا ہے اس کا اس نے تجربہ کیا اور مزہ چکھا ہے۔ ایسی ہی بات دوسر سے بہت سے اخبارات کے مدیروں نے بھی کہی ہے۔ یہ سب امریکہ کے معززین وعمائدین میں سے ہیں پھر علاوہ ازیں مسئلہ مبابلہ کے وقت میں نے خود اس کے اخلاق کا تجزیہ کیا ہے۔ اور جب اسے یہ میرا خط ملا تو وہ سخت غضبنا کہ ہوا اور تکبرونخوت سے مشتعل ہوگیا اور جنگل کے بھیڑیوں کی طرح کچلیاں دکھائیں اور کہا کہ میں اس شخص کو چھر بلکہ مجھر سے بھی کمتر سمجھتا ہوں اور مجھے اس کی طرح کچلیاں دکھائیں اور کہا کہ میں اس شخص کو مجھر بلکہ مجھر سے بھی کمتر سمجھتا ہوں اور مجھے اس محجھر نے وعوت نہیں دی بلکہ اپنی موت کو بلایا ہے۔ اور اس نے یہ بات اپ اخبار میں شائع کی۔ اور تہاں کے کبرونخوت کا اندازہ لگانے کے لئے کا فی ہے۔ یہ اس کا کبر ہی تھا جس نے مجھاللہ عزوج کے لئے کا فی ہے۔ یہ اس کا کبر ہی تھا جس نے مجھاللہ عزوج کے لئے کا فی ہے۔ یہ اس کا کبر ہی تھا جس نے مجھاللہ عزوج کے لئے کا فی ہے۔ یہ اس کا کبر ہی تھا جس نے مجھاللہ عزوج کے لئے کا فی ہے۔ یہ اس کا کبر ہی تھا جس نے مجھاللہ عزوج کی اللہ عزوج کے دعا اور اینہال پر آمادہ کیا۔

میری دعوت مباہلہ سے قبل شخص بڑی دولت کا ما لک تھا۔ میں اس کے خلاف بید عاکر تا تھا کہ اللہ اسے ذلت ، خواری اور حسرت کے ساتھ ہلاک کرے۔ میری اس دعاسے پہلے اسے شاہانہ سطوت، قوت و شوکت اور ایسی شہرت جلیلہ حاصل تھی جس نے دائر نے کی طرح ساری زمین کو اپنے احاطہ میں لیا

كالدائرة. وكان صاحب الدُّور المنجّدة، والقصور المُشيّدة. وما رأى داهية في مُدّة عمره، ورأى كلّ يوم زيادة زمره. وكان له حاصلًا ما أمكن في الدّنيا من الآلاء والنعماءِ، وكان لا يعلم ما يوم البأساءِ وما ساعة الضرّاءِ. وكان يلبس الديباج، ويركب الهِمُلاج، وكان يظنّ أنه يرزق عمرًا طويلًا غافلًا من سهم المنايا، وكان يـزجّـى الـنهار كالمسجودين والمعبودين والمعظّمين، ويفترش الحشايا بالعشايا. وإذا أنــزل الله قدره ليُصدّق ما قلتُ في مآل حياته، فانقلبت أيّام عيشه ومسرّاته، وأراه اللُّه دائرة السُّوء ، ولُدغ كلَّ لَـدُغ مِن حَيَواته، أعنى أفاعى أعمالِه وسيَّآته. فعاد الهمُلاجُ لَمُ قَطُوفًا لِمُ وانقلب الديباج صوفًا، وهلمّ جرّا إلى أنّه أُخرج من بلدته التي بناها بصرف الخزائن، وحُرّم عليه كلّ ما شَيّد من المقاصر ببذل

> [ه الهملا أج: الدابة الحسنة السير في سرعة وسهولة. ٢ ا ٢ اَلْقَطُوف: الدابة الضيّقةُ الخُطٰي البطيئةُ السير. ١٢

بقیه حاشیه به موا تھا۔اوروہ بلندو بالاعمارات اور نہایت مضبوط محلات کا ما لک تھا،اوراس نے عمر بھرکسی مصیبت کا منہ نہ دیکھا تھا اوراینے جتھے کو ہرروز تعداد میں بڑھتے ہوئے دیکھا تھا ،اور دنیا کی ہرمکنہ نعت اورآ سائش اسے حاصل تھی اور وہ نگی کے زمانہ اور کنی کی گھڑی سے نا آ شنا تھا ،اور حربر و دیباج کا لباس زیب تن کرتا تھا، تیز رفتا راورخوش وخرام سوار بوں پر سوار ہوتا تھا۔اورموتوں کے تیر سے کلیتۂ غافل ہوکروہ یہی خیال کرتا تھا کہوہ عمر درازیائے گا۔اوروہ ان لوگوں کی طرح دن گزارتا تھا جن کے سامنےلوگ سجدہ ریز ہوتے اوران کی پرستش کرتے اورانہیں عظمت کی نگا ہوں سے دیکھاجا تا ہےاور را تیں نرم وگداز بستر وں پر بسر کرتا تھالیکن جب اللہ نے اپنی تقدیرِ نازل فرمائی تا کہوہ اس کی تصدیق کرے جومیں نے اس کی زندگی کے انجام کی نسبت کہا تھا۔ تو اس کے بیش اور مسرتوں کا زمانہ بلیٹ گیا اوراللّٰد نے اسے رنج والم کا درد د کھایا۔اورا پنے ہی سانپوں سے وہ بری طرح ڈ سا گیا۔یعنی اپنی ہی بد اعمالیوں اور بدکر داریوں کے سانپوں سے اور اعلیٰ حیال والی سواری کے بے ڈھنگی حیال والی سواری علمیں ل الله مُلاج: اليي سواري جو چلنے مين تيز اور اچھي حيال رکھتي ہو۔١٢

٢. ٱلْقَطُوف: اليي سواري جوچيوٹے چيوٹے قدم أُٹھاتی ہواور حال میں سُست ہو۔١٢

المدفائين، بل ما كفي الله على هذا، وأنزل عليه جميع قضائه وقدره، وحطّ سائر وجوه شأنه وقدره، وانتقل إلى رجلِ آخر كلُّ ما كان في قبضته، وجمعتُ غياهبَ البُؤُس رياحُ نخوته، حتّى يئس من ثروته الأولى، وارتضع من الدهر ثدى عقيم، وركب من الفقر ظهرَ بهيم. ثمّ أخذه بعض الورثاء كالغرماء ، ورأى خِزيًا كثيرًا من الزوجة والأحباب والأبناء ، حتى إنّ أباه أشاع في بعض جرائد أمريكة أنه زنيمٌ ولـدُ الـزنا وليس من نُطفته. وكذالك انتسفتُه رِيَاحُ الإدبار والانقلاب، وكمّل له الدهرُ جميعَ أنواع الذلّة، فصار كرميم في التراب أو كسليم غَرض التباب، وصار كنكرة لا يُعرف، بعد ما كان بكلّ وجاهة يوصف. وانتشر كلُّ مَن كان معه من الأتباع، وما بقى شيء في يده من النقد والعَقار والضِّياع، وبرز كالبائس الفقير، واللذليل الحقير. غِيضتُ حياضه، وجَفَّتُ رياضه، وخَلَتُ جفانه، ونحُس مكانه، بقیر جمد بدل گئددیاج وحریر کر دری اون میں بدل گئے ۔اسی طرح دوسرے امور نے بھی ایسا پلٹا کھایا کہ جس بستی کواس نے بے بہاخزانے خرچ کرکے بنایا تھااسی بستی سے وہ ہاہر نکال دیا گیا اور جن محلات کواس نے اپنے خزانے خرچ کر کے بے حدمضبو طلقمیر کیا تھاان سے اسے محروم کر دیا گیا۔ بلکہاللہ نے اسی پربسنہیں کی اوراینی پوری قضاوقد راس پرنا زل کر دی۔اور اس کی شان وشوکت اور قدر ومنزلت کی تمام کی تمام وجوہ کوختم کر دیا اوراس کے قبضے میں جو پچھے بھی تھاوہ کسی اور آ دمی کی طرف منتقل ہو گیا۔اس کی کبروخوت کی ہواؤں نے بدحالی کے اتنے اندھیرے جمع کر دیئے کہ وہ اپنی پہلی دولت سے مایوس ہو گیا اور اس نے زمانے کی ہانچھ حیصاتی کا دودھ پیااورفقرکے چویائے کی پیٹھ برسواری کی۔اس کے بعداس کے بعض وارثوں نے قرض خواہوں کی طرح اس کا مواخذہ کیا۔اس نے اپنی بیوی ،دوستوں اور بیٹو س کی طرف سے بڑی رسوائی دیکھی۔ پہال تک کہ خوداس کے باپ نے امریکہ کے بعض اخبارات میں شائع کیا کہ وہ (ڈوئی) حرامی اورولدالزنا ہےاوراس کے نطفے سے نہیں۔اس طرح ادبار وانقلاب کی آندھیوں نے اس کو جڑ سے اکھاڑ

وطُفِيَّ مصباحه، ورُفعت صياحه، ونُنزعت عنه البساتين وعيونها، والخيل ومتونها، وضاق عليه سهلُ الأرض وحُزونها، وعادته الأودية وبطونها، وسُلِبت منه الخزائن التي ملك مفاتحها، ورأى حروب العدا ومضائقها. ثم بعد كلّ خزى و ذلّة فُلج من الرأس إلى القدم، ليرحّله الفالج من الحياة الخبيث إلى العدم. وكان يُنقل من مكان إللي مكان فوق ركاب الناس، وكان إذا أراد التبرّز يحتاج إلى الحقنة من أيدى الأناس. ثمّ لَحِقَ به الجنون، فغلب عليه الهذيان في الكلمات، والاضطراب في الحر كات والسكنات، وكان ذالك آخر المخزيات. ثم أدركه الموت بأنواع الحسرات، وكان موته في تاسع من مارج سنة ١٩٠٧ ء، وما كانت له بقیه ترجمه - دیا۔اورزمانے نے تمامقتم کی ذلتیں اس کی ذات میں مکمل کردیں ۔جس سےوہ خاک میں د بی بوسیده مڈی کی طرح ہو گیایا اس مارگزیدہ شخص کی طرح جو نتاہی کا نشانہ بن گیا ہو۔ تمام تر وجاہت نہ کورہ کے باوجود وہ ابیاا جنبی بن گیا جومعروف نہ ہو۔اس کے جتنے بھی پیروکار تھےوہ تتربتر ہو گئے ۔اور اس کے ہاتھ میں زرنفتداور جا گیرو جائیداد میں سے کچھ بھی باقی ندر ہا۔اوروہ ایک بدحال محتاج اور ذلیل حقیر کی طرح ہوگیا۔اس کے حوض اوراس کے باغات اوراس کا مکان منحوں ہو گیا اوراس کا جراغ گل ہو گیااوراس کی چیخ و ریکار بلند ہوئی۔ باغات اوران کے چشمے اور گھوڑ ہے اوران کی سواری اس سے چھن گئے۔اورنرم اور سنگلاخ زمین اس پر تنگ ہوگئی۔اوروادیاں اور گھاٹیاں اس کی تثمن ہوگئیں،اوروہ خزانے اس سے چھین لئے گئے جن کی جاہیوں کا وہ ما لک تھا۔اس نے دشمنوں کی طرف سے لڑائی جھگڑے اور ان کی ایذارسانیاں دیکھیں اور پھرتمام تر ذلت اور رسوائی کے بعداسے سرسے یاؤں تک فالح ہو گیا تا کہ بیوفالج اسے خبیث زندگی سے عدم کی طرف لے جائے ۔اوروہ لوگوں کی گر دنوں پر بٹھا کر ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کیا جاتا اور جب اسے بول و براز کی حاجت ہوتی تو وہ لوگوں کے ہاتھوں ھنے کامحتاج ہوتا۔ پھراہے جنون لاحق ہو گیا۔جس کے نتیجہ میں اس کی گفتگو مذیان اور حرکات وسکنات میں بے چینی غالب آ گئی اور بداس کی انتہائی رسوائی تھی۔ پھرطرح طرح کی

حسرتوں کے ساتھ اسے موت نے آن لیا اور اس کی موت بتاریخ 9 مرمارچ ۷۰ واء کو ہوئی ۔اور

نوادب، ولا من يبكي عليه بذكر الحسنات.

وأوحى إلى ربّى قبل أن أسمع خبر موته وقال: إنّى نَعَيتُ. إنّ الله مع الصادقين. ففه مت أنّه أخبرنى بموت عدوّى وعدوّ دينى من المباهلين. فكنتُ بعد هذا الوحى الصريح من المنتظرين، وقد طُبع قبل وقوعه فى جريدة بَدُر والحكم ليزيد عند ظهوره إيمان المؤمنين. فإذا جاء وعد ربّنا مات دُوئى فجأةً، وزهق الباطل، وعلا الحقّ، فالحمد لله ربّ العالمين. ووَالله لو أُوتيتُ جَبلًا من الله سرّنى خبرُ موت هذا المفسد الكذب. فهل من مُنصف ينظر إلى هذا الفتح العظيم من الله الوهّاب؟ هذا ما نزل على العدوّ اللئيم، من العذاب الأليم، وأمّا أنا فحقّق الله كلّ مقصدى بعد المباهلة،

بقیہ ترجمہ۔اس کی خوبیوں کا ذکر کرکے نوحہ کرنے والیاں نہ تھیں اور نہ اس پرکوئی رونے والا تھا۔
اوراس کی موت کی خبر سننے سے قبل، میر بے رہ بیری طرف وتی کی اور فر مایا: ' إِنّسی نَعَیْتُ اِنَّ اللّٰہ مَعَ الصَّادِ قِیْنَ '' یعنی' میں نے ایک کا ذب کی موت کی خبر دی۔اللہ صادقوں کے ساتھ ہے۔ ' تب میں سجھ گیا کہ اللہ نے مجھ سے مبابلہ کرنے والوں میں سے میر بے دشمن اور میر بے دین (اسلام) کے دشمن کی موت کی خبر دی ہے۔اس واضح وتی کے بعد میں منتظر رہا۔اور اس پیشگوئی کے وقوع سے پہلے اسے اخبار بدر اور الحکم میں طبح کر دیا گیا تھا تا کہ یہ اپنے ظہور کے وقت مومنوں کے ایمان میں اضافہ کا موجب ہو۔ پھر جب ہمار بے رب کا وعدہ آگیا تو اچا نک ڈوئی مرگیا اور باطل بھاگ گیا اور حق غالب آگیا۔ پس سب تعریفیں اللہ رب العالمین کے لئے ہیں۔اور باطل بھاگ گیا اور حق عالب آگیا۔ پس سب تعریفیں اللہ رب العالمین کے لئے ہیں۔اور جو شاب کی موت کی خبر نے خوش کیا۔ کیا کوئی ایسا منصف ہے جو خدا کے جیسا اس مضد اور کذا ہے کی موت کی خبر نے خوش کیا۔ کیا کوئی ایسا منصف ہے جو خدا کے جیسا اس مضد اور کذا ہو گی مرب باللہ کے بعد اللہ وہا کی طرف سے آنیوالی اس فتح عظیم کو دیکھے۔اور اس پرغور کرے۔ یہ وہ در دنا کے عداللہ عذا ہو ہو سے بواس کمینہ دشمن پرنازل ہوا۔اور رہی میری ذات کی بات تو مبابلہ کے بعد اللہ عذا ہوں کے بعد اللہ کے بعد اللہ کے بعد اللہ کے بعد اللہ کا بیا کہ بھوں کی بات تو مبابلہ کے بعد اللہ کے بعد اللہ کے بعد اللہ کا میں کہ بھوں کی بات تو مبابلہ کے بعد اللہ کو ایسا کی بات تو مبابلہ کے بعد اللہ کی بات تو مبابلہ کے بعد اللہ کے بعد اللہ کی بات تو مبابلہ کے بعد اللہ کے بعد اللہ کیا کے بعد اللہ کو ایسا کی بات تو مبابلہ کے بعد اللہ کی بیا کی بات تو مبابلہ کے بعد اللہ کی بیا کی بات تو مبابلہ کے بعد اللہ کی بیا کی بیا کو بیا کو بیا کی بات تو مبابلہ کے بعد اللہ کیا کو بیا کو بیا کی بیا کی بیا کی بات تو مبابلہ کے بعد اللہ کی بیا کو بیا

وأرى آيات كثير ة لإتمام الحُجّة، وجذب إلى فوجًا عظيمًا من النفوس البررة، وساق إلى القناطير المقنطرة من الذهب والفضّة، ورزقنى فتحًا عظيمًا على كلّ من باهلنى من المبتدعين والكفرة. وأنزل لِي الهات منيرة، لا أستطيع أن أحصيها، ولا أقدر أن أمليها، فاسألوا أهل أمريكة ما صنع الله بدُوئي بعد دعائى، وتعالوا أريكم آيات ربّى ومولائى، و آخر دعوانا أن الحمد لله ربّ العالمين.

الميرزا غلام أحمد المسيح الموعود من مقام قاديان، ضلع گورداسپور، پنجاب ۵ / ارپويل سنة ١٠٠ اء

بقیہ ترجمہ۔ نے میرے ہرمقصد کوسی خابت کر دیا۔ اور اس نے اتمام جمت کے لئے بہت سے نشانات دکھائے اور نیکوکاروں کی ایک بہت بڑی فوج میری طرف کھینچ لایا۔ اور سونے اور چاندی کے ڈھیروں کے ڈھیر میرے پاس لے آیا۔ اور بدعتیوں اور کا فروں میں سے ہرایک مباہلہ کرنے والے پر مجھے فتح عظیم عطافر مائی۔ اور میرے لئے اسٹے روشن نشان نازل کیے جنہیں میں شارنہیں کرسکتا اور نہ لکھنے کی قدرت رکھتا ہوں۔ پستم اہل امریکہ سے پوچھو کہ میری دعا کے بعد اللہ نے ڈوئی سے کیسا سلوک کیا۔ آؤ میں شمصیں اپنے پروردگار اور مولی کے نشان دکھاؤں۔ وَ آخِرُ دَعُوانَا اَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ۔

میرزاغلام احمر سمسیح موعودمقام قادیان ضلع گورداسپور، پنجاب۱۵۸اپریل ۱۹۰۷ء

الحاشية المتعلقة بصفحة ۵∠. السطر العاشر

إن اللّه أخبرنى بموت دُوئى مرارًا، وهى بشارات كثيرة، وكلّها طُبع قبل موته وقبل نزول الآفات عليه فى جريدة مُسمّى ببدر وجريدةٍ أخرى مُسمّى بالحكم، فليرجع الناظر إليهما. فممنها ما أُوحِى إلى فى ٢٥ دسمبر سنة ٢٠ ٩ ١ ء حكايةً عنى وهو هذا: إنى صادق صادق وسيشهد اللّه لى. ومنها ما أُوحِى إلى فى ٢ فرورى سنة ٣٠ ٩ ١ ء وهو هذا: سنُعُلِيك. سأكرمك إكرامًا عجبًا. سُمِع الدعاء . إنّى مع الأفواج آتيك بغتةً. دعاؤك مستجاب. وأُوحِى فى ٢ ٢ نومبر سنة ٣٠ ٩ ١ ء: لك الفتح، ولك الغلبة. وأُوحِى فى ١ / دسمبر سنة وأُوحِى فى ١ / دسمبر سنة ٣٠ ٩ ١ ء : ترى نصرًا من عند الله. إن الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون. وأُوحِى إلىّ فى ١ / دسمبر سنة ٣٠ ٩ ١ ء : كَتَبَ الله لأغلبن أنا ورُسلى. كمثلك دُرِّ لا يُضاع . لا يأتى عليك ١ / دسمبر سنة ٢ ١ و ١ ء : قال ربُّك إنه نازلٌ من السماء ما يومُ الخسران. وأُوحِى إلىّ فى ١ / دسمبر سنة ٢ ٥ و ١ ء : قال ربُّك إنه نازلٌ من السماء ما

ترجمه - طرنمبر ا

اللہ نے باربار مجھے ڈوئی کی موت کی خبر دی اور یہ بھارتیں بڑی کثر ت سے ہیں۔ اور یہ سب کی سب اس کی موت سے قبل اوراس پر آفات نازل ہونے سے پہلے بدر نامی اخبار اورا یک دوسر ے اخبار الحکم میں طبع کر دی گئی تھیں۔ غور کرنے والے کو چاہیے کہ وہ ان دونوں اخباروں کو دیکھے۔ منجملہ ان الہامات کے ایک وہ ہے جو ۲۵ رد سر ۱۹۰۷ و میری طرف سے بطور حکایت بیان کیا گیا۔ اور وہ یہ ہے۔ الہامات کے ایک وہ ہے جو ۲۵ رد سر ۱۹۰۸ وہ ہی میں صادق ہوں، صادق ہوں اور عنقریب خدا تعالی میری شہادت دے گا۔ اور منجملہ ان الہامات کے ایک وہ ہے جو ۲۷ رفر وری سووا و کو جھے ہوا جو یہ میری شہادت دے گا۔ اور منجملہ ان الہامات کے ایک وہ ہے جو ۲۷ رفر وری سووا و کو جھے ہوا جو یہ ہے۔ ''ہم مجھے غالب کریں گے۔ میں مختبے عزت دوں گا ایسے عزت جس سے لوگ تجب میں پڑیں گے۔ تیری دعاستی گئے۔ میں فوجوں کے ساتھ نا گہانی طور پر تیرے پاس آؤں گا۔ تیری دعا مقبول ہے۔ ''اور ۲۷ نومبر سووا و کو یہ وئی لک الْے فَتُ ہے وَلَکَ الْے فَلَهُ لَائِمُ لَیْ طرف سے نفر ت دیکھے گا۔ تیرے کئے غلبہ مقدر ہے۔ کار دیمبر سووا و کویہ وتی ہوئی آئی کے دیو کہ کے فاحد سے نفر ت دیکھے گا۔

يُرضيك، رحمةً منّا، وكان أمرًا مقضيّا. وأُوحِيَ إليّ في ٢٠ مارچ سنة ٢٠ ٩١: المراد حاصل. وأُوحِيَ إليّ في ٩٠ أپريل سنة ٢٠ ٩١: نصرٌ من الله وفتح مبين. ولا يُردّ بأسه عن قومٍ يعرضون. وأوحى إليّ في ٢١ /أپريل سنة ٢٠ ٩١: أراد الله أن يبعثك مقامًا محمودًا. يعنى مقامَ عزّةٍ وفتح تُحمد فيه. وأُوحِيَ في الهندية (ترجمة): أُرِي ما ينسخ طاقة الدير يعني أُرِي آيةً تكسر قو ة دير اليسوعيين. وأُوحِيَ في الهندية في ٢٠جون سنة ٢٠ ٩١: (ترجمة): تظهر الآيتان. إنّي أُريك ما يُرضيك. وأُوحِيَ في الهندية في ٢٠جنوري سنة ٢٠ ٩١: وقالوا لستَ مرسلا. قل كفي بالله شهيدًا بيني وبينكم، ومَنْ عنده علمُ الكتاب. وأُوحِي في ١٠ /جولائي سنة ٢٠ ٩١: (ترجمة الهندي) انظُرُ.. إني أُمطر لك من السماء، وأُنبت من الأرض، وأما أعداؤك فيؤخذون. وأُوحِيَ في ٢٠/ أكست سنة ٢٠ ٩١: (ترجمة الهندي): ستظهر آية

بقیدتر جمہ۔اور یقیناً اللہ ان لوگوں کے ساتھ ہے جوشق اور نیکوکار ہیں۔'اور ۱۲ جون ۱۹۰۹ ہو گھے ہیہ وی کی گئ' نخدا نے لکھ چھوڑا ہے کہ میں اور میر ہے رسول غالب رہیں گے۔ تیر ہے جسیا موتی ضائع نہیں ہوگا۔ تیھھ پر گھا ٹے کا دن نہیں آئے گا۔'اور کا اردئم بر ۱۹۰۸ ہو گھے یہ وی کی گئ" تیرار ب کہتا ہوگا۔ تیم اس اس سے اتر کی گئ" میں ہوگا۔ یہ ہماری طرف سے رحمت ہے اور یہ کہا گئا۔ یہ ہماری طرف سے رحمت ہے اور یہ نویسلہ شدہ بات ہے جو ابتدا سے مقدر تھی ۔ اور ۲۰ ما رچ ۱۹۰۱ ہو مجھے یہ وی کی گئی۔ ''المُمُوادُ کے احساب '' یعنی مراد کر آنے والی ہے۔اور ۱۹ مار چ ۱۹۰۱ ہو جھے یہ وی کی گئی۔ ''المُمُوادُ کے احساب '' یعنی مراد کر آنے والی ہے۔اور ۱۹ مار پر اللہ تعالی کے اور ایا ہوں کی گئی۔ ''اللہ تعالی نے ارادہ کیا ہے کہ تھے مقام کی طرف سے نور معنوث کر سے لینی اللہ اور اعراض کرنے والے اس کے عذا ب سے نکی محمود پر مبعوث کر سے لینی اللہ اور اعراض کرنے والے اس کے عذا ب سے نکی محمود پر مبعوث کر سے لینی اللہ وی کی گئی۔''اللہ تعالی نے ارادہ کیا ہے کہ تھے مقام محمود پر مبعوث کر سے لینی کے مقام پر جہاں تیری تعریف کی جائے گی۔ اور اردو میں وی ہوئی ''دونشان ظاہر ہوں جو عیسا ئیوں کے کہیں کے کہیں کے کہیں کے کہیں کے کہوں کی ہوئی ''دونشان ظاہر ہوں گے کہ کے کہا میں کتھے وہ دکھاؤں گا جو گئے راضی کر دے گا۔ ۲۰ جونوری ۲۰۹۱ کو پیالہام ہوا۔''اور کہیں گے کہو میں دو گئی ہوائی کی پر اللہ گوائی دے رہا ہے۔اور وہ لوگ گوائی دیتے ہیں جو خدا کا فرستادہ نہیں۔ کہے ہمری سے نئی پر اللہ گوائی دے رہا ہے۔اور وہ لوگ گوائی دیتے ہیں جو خدا کا فرستادہ نہیں۔ کہوں کے کہوں کی سے کا کہوں کے کہوں کے کہوں کی گئی۔' اس کے دور وہ لوگ گوائی وہوئی کی گئی جو کئی کی جو کور کور کی گور کا کور کے گئیں جو کئی کی کی گئی کے کہوں کور کی گئی کی دور کور کی گئی کے دور وہ لوگ گوائی کور کی گئی کی خور کہوں کی گئی کے کہوں کی گئی کی کور کی گئی کی کور کی گئی کی کور کی گئی کور کی گئی کور کی گئی کور کی گئی کی کور کی گئی کور کی گئی کور کی کور کی گئی کی کور کی گئی کور کی گئی کور کی گئی کور کی گئی کی کور کی کور کی کور کی کی کور کی کی کور کی کئی کی کور کی کور کی کئی کی کور کی کور کی کور کی کی کی کئی کی ک

فى أيام قريبة ليقضى الله بيننا. وأُوحِى فى ٢٠/ستمبر سنة ٢٠ ١ ١٥: (ترجمة الهندى): السلام عليك أيّها المظفّر. سُمع دعاؤك. بلجَتْ آياتى، وبَشِّرِ الذين آمنوا بأن لهم الفتح. وأُوحِى فى ٢٠ أكتوبر سنة ٢٠ ١٥: (ترجمة الهندى): الله عدوّ الكاذب، وإنه يوصله إلى جهنّم. أُغرِقَت سفينةُ الأذلّ. إن بطشَ ربك لشديد. وأوحى فى المفرورى سنة ٢٠ ١٥: (ترجمة الهندى): الآية المنيرة وفتحُنا. وأُوحِى فى ٤ فرورى سنة ٢٠ ١٥: العيد الآخر. (ترجمة الهندى): الآية المنيرة وفتحُنا. وأُوحِى فى ٤ فرورى سنة ٢٠ ١٥: العيد الآخر. تنال منه فتحًا عظيمًا. دَعُنِي أقتُلُ من آذاك. إن العذاب مُربَّعٌ ومُدَوَّرٌ. وإنُ يَروا آيةً يُعرضوا ويقولوا سحرٌ مستمِرٌّ. وأُوحِى فى سابع مارچ سنة ٢٠ ١٥: يأتون بنعشه ملفوفاً .. نعيث.. من سابع مارچ إلى آخره: يعنى يُشاع موتُ ذالك الرجل إلى هذا الوقت. إن الله مع الصادقين. منه (ضميمه حقيقة الوحى الاستفتاء. روماني ثرائن جلا٢٢صُخي ٢٨٥٥٢٥٢٠٥)

بقد ترجمہ۔ کتاب اللہ کاعلم رکھتے ہیں۔ 'اور • ارجولائی ١٩٠١ کو بیالہمام ہوا۔ ''د کیے ہیں آسان سے تیرے لئے برساؤں گا اور زمین سے اگاؤنگا۔ پر جو تیرے خالف ہیں بکڑے جا کیں گے۔ اور کاراگست ١٩٠١ کواردو میں بیالہمام ہوا۔ ''آخ کل کوئی نشان ظاہر ہوگا۔ '' تا اللہ ہمارے درمیان فیصلہ کردے۔ اور ٢٧ رسمبر کو ١٩٠١ کواردو میں بیالہمام ہوا۔ ''اے مظفر تیحو پرسلام ہوکہ خدانے تیری دعا فیصلہ کردے۔ اور ٢٧ رسمبر کو ١٩٠١ کواردو میں بیالہمام ہوا۔ ''اے مظفر تیحو پرسلام ہوکہ خدانے تیری دعا سن کی۔ میری نشانیاں ظاہر ہوگئیں اور خوشخبری دے ان لوگوں کو جو ایمان لائے کہ بے شک ان کے داسطے فتح ہے۔ اور ١٩٠٠ کو بر ١٩٠٤ کواردو میں وی ہوئی '' کا ذب کا خداد تیمن ہے۔ وہ اس کو جہنم میں کواردو میں وی ہوئی '' کا ذب کا خداد تیمن ہے۔ وہ اس کو جہنم میں کواردو میں وی ہوئی '' اور کفر وری بے وہ اور کیم فروری ہوئی'' ایک اور عید ہے۔ "اور کیم فروری ہوئی'' ایک اور عید ہے۔ شمنوں کیلئے عذاب ہر چار طرف سے ہے اور اردگر دسے گھیرے ہوئے ہوئے ایذا دیتا لوگ کوئی نشان دیکھتے ہیں تو کہتے ہیں کہ بیا ہیک معمولی اور قد کی سحر ہے۔ اور ۲۰ مارچ کے وہ اور جب بیے کوئی نشان دیکھتے ہیں تو کہتے ہیں کہ بیا ہیک معمولی اور قد کی سحر ہے۔ اور ۲۰ مارچ کی وہ وہ کوئی سے ہوئی اس کی لاش گفن میں لیپ کرلائے ہیں۔ میں ایک کا ذب کی موت کی خبر دیتا ہوں۔ سات مارچ ہے آخر تک یعنی اس شخص ڈوئی کی موت کی اس وقت مقررہ تک تشہر کردی جائے گی۔ خدا ہی ہوں کا ساتھ ہے۔ مندہ

(PAA)

مولوی ثناءاللہ صاحب (امرتسری) کے ساتھ آخری فیصلہ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

وَيَسْتَنُبُّوُنَكَ اَحَقَّ هُوَ^ا قُلُ اِیْ وَرَبِّنَ اِنَّهُ لِحَقَّ ^{لَ}

ل يونس: ۵۴

اشد دشمنوں کی زندگی میں ہی نا کام ہلاک ہوجا تا ہے اور اس کا ہلاک ہونا ہی بہتر ہوتا ہے تا خدا کے بندوں کو تباہ نہ کرے۔اورا گر میں کذاب اورمفتری نہیں ہوں اورخدا کے مکالمہ اور مخاطبہ سے مشرف ہوں اور میے موعود ہوں تو میں خدا کے ضل سے امید رکھتا ہوں کہ سنت اللہ کے موافق آ پ مکذبین کی سزا سے نہیں بچیں گے ۔ پس اگر وہ سزا جوانسان کے ہاتھوں سے نہیں بلکہ محض خدا کے ہاتھوں سے ہے جیسے طاعون ، ہیضہ وغیرہ مہلک بیاریاں آپ پر میری زندگی میں ہی وارد نہ ہوئی تو میں خدا تعالیٰ کی طرف سے نہیں ۔ یہ کسی الہام یا وحی کی بناء پرپیشگوئی نہیں محض دعا کے طوریر میں نے خدا سے فیصلہ چاہا ہے اور میں خدا سے دعا کرتا ہوں کہ اے میرے مالک بصیر وقد رہے جو علیم وخبیر ہے جو میرے دل کے حالات سے واقف ہے اگر بید عویٰ مسیح موعود ہونے کامحض میر بےنفس کا افتراء ہے اور میں تیری نظر میں مفسد اور کذاب ہوں اور دن رات افتراء کرنا میرا کام ہے تواہے میرے پیارے مالک میں عاجزی سے تیری جناب میں دعا کرتا ہوں کہ مولوی ثناء اللہ صاحب کی زندگی میں مجھے ہلاک کر اور میری موت سے ان کو اور ان کی جماعت کوخوش کر دے آمین ۔ مگرا ہے میرے کامل اور صادق خدا۔ اگر مولوی ثناء اللہ ان تہتوں میں جو مجھ پر لگا تا ہے حق پرنہیں تو میں عاجزی سے تیری جناب میں دعا کرتا ہوں کہ میری زندگی میں ہی ان کو نا بود کر ۔ مگر نہانسانی ہاتھوں سے بلکہ طاعون وہیضہ وغیرہ امراض مہلکہ سے بجزاس صورت کے کہ وہ کھلے کھلے طور پرمیرے روبر واور میری جماعت کے سامنے ان تمام گالیوں اور برز با نیوں سے تو بہ کر ہے جن کو وہ فرض منصبی سمجھ کر ہمیشہ مجھے دکھ دیتا ہے۔ آمین یَارَبَّ الُعَالَمِينُ ۔ میں ان کے ہاتھ سے بہت ستایا گیا اورصبر کرتا رہا۔مگراب میں دیکھتا ہوں کہان کی بدزبانی حدیے گذرگئی۔ وہ مجھان چوروں اور ڈاکوؤں سے بھی بدتر جانتے ہیں جن کا وجود دنیا کے لیے سخت نقصان رساں ہوتا ہے اور انہوں نے ان تہتوں اور بدزبانیوں میں آیت لَا تَقْفُ مَا لَيْسِ لَكَ بِ عِلْمَ لَى مِهِ عِلْمَ لَهِ مِهِ عِلْمَ لَهُ مِن كَيَا اورتمام دنيات مجھے بدر سمجھ ليا اور

لے بنی اسراء یل: ۳۷

دور دور ملکوں تک میری نسبت ہے پھیلا دیا کہ بیتض در حقیقت مفسد اور ٹھگ اور دوکا ندار اور کذاب اور مفتری اور نہایت درجہ کابد آ دمی ہے۔ سواگر ایسے کلمات فق کے طالبوں پر بدائر نہ ڈالتے تو میں ان ہمتوں پر صبر کرتا۔ مگر میں دیھیا ہوں کہ مولوی ثناء اللہ انہیں تہمتوں کے ذریعہ سے میرے سلسلہ کو نابود کرنا چا ہتا ہے اور اس عمارت کو منہدم کرنا چا ہتا ہے جو تونے اے میرے آقا اور میرے تھے خوالے اپنے ہاتھ سے بنائی ہے۔ اس لیے اب میں تیرے ہی تقذیں اور رحمت کا دامن پکڑ کرتیری جناب میں ملتجی ہوں کہ مجھ میں اور ثناء اللہ میں سچا فیصلہ فر ما اور وہ جو تیری نگاہ میں در حقیقت مفسد اور کذاب ہے اس کو صادق کی زندگی میں ہی دنیا سے اٹھا لے یا کسی اور نہایت سخت آفت میں جو موت کے برابر ہو مبتلا کر۔ اے میرے بیارے ماک تو ایسا ہی کر۔ آمین ثم سخت آفت میں جو موت کے برابر ہو مبتلا کر۔ اے میرے بیارے ماک تو ایسا ہی کر۔ آمین ثم میں ۔ ربینا فیکٹے بینکناؤ بیائی قو مِنا اِلْحَقِّ وَاَنْتَ خَیْرُ الْفَتِحِیْنَ لِے میں۔

بالآ خرمولوی صاحب سے التماس ہے کہ وہ میرے اس تمام مضمون کو اپنے پر چہ میں چھاپ دیں اور جو چاہیں اس کے نیچے کھودیں۔اب فیصلہ خدا کے ہاتھ میں ہے۔

عبدالله الصمد**مير زاغلام احمد أس**ى الموعود عَافَاهُ اللّهُ وَاَيَّد مرقوم تاريخ ١٨٥ اربريل ٤٠٩ -مطابق كيم رئيج الاول ١٣٢٥ هروز دوشنبه

(تبليغ رسالت جلد • اصفحه ۱۱۸ تا ۱۲۰)

(FA 9)

نا ظرین کی توجہ کے لائق اور مخالفوں سے ایک استفسار

دنیا کے ملوک اور سلاطین میں بیر سم ہے کہ جب ان کا کوئی غضب کسی شہر پر نازل ہوتا ہے اور اس شہر کے باشندوں کے لئے عام حکم دیا جاتا ہے توالیں صورت میں اگر کسی شخص کواس سلطنت سے خاص تعلقات ہوتے ہیں تواس شخص اور اس کے عیال اطفال کی نسبت فرمان شاہی صادر ہوجاتا ہے کہ اس شخص کے مال اور عزت اور جان پر کوئی شاہی سپاہی حملہ نہ کر ہے۔ ایساہی جناب حضرت عزت جل شانۂ کی عادت میں داخل ہے کہ جس شخص کواس کی جناب میں کوئی تعلق عبود بیت ہے تواس زمانہ میں جب قہراور غضب الہی زمین پر نازل ہوتا ہے اور ایک عام قبل کا حکم نافذ ہوتا ہے تب ملائک کو جناب حضرت عزت جل شانۂ سے فہمائش کی جاتی ہے کہ اس گھر کے فافظ رہیں۔

پس بہی بھید ہے کہ جب عام طاعون دنیا میں نازل کی گئی تواسی ابتدائی زمانہ میں جب اس ملک میں طاعون شروع ہوئی ۔خدا تعالیٰ کی طرف سے مجھے الہام ہوا کہ' اِنّے ہُ اُحَافِظُ کُلَّ مَنُ فی اللَّادِ ''بعنی ہرا یک شخص جواس گھر کی چار دیواری کے اندر ہے میں اس کو طاعون سے بچاؤں گا۔ چنانچے قریباً گیارہ برس ہوئے جب بیالہام ہوا تھا اور اس مدت میں لاکھوں انسان اس دنیا سے شکارِ طاعون ہو کرگذر گئے لیکن ہمارے اس گھر میں اگر ایک کتا بھی داخل ہوا تو وہ بھی طاعون

سے محفوظ رہا۔ یہ کس قدر عظیم الثان مجزہ ہے لیکن ان کے لیے جوآ نکھ بندنہیں کرتے۔ اب بھی اگر کسی کو یہ گمان ہے کہ یہ انسان کا افتراء ہے یا یہ خدا کا کلام نہیں۔ تواسے چا ہے کہ ایسا ہی افتراء وہ بھی شائع کرے یافتم کھا کر بیشائع کرے کہ بیہ خدا کا کلام نہیں۔ پھر میں یقین رکھتا ہوں کہ خدائے قد میر ضرور اس کو اس بے باکی کا جواب دے گا۔ اگرتم مشرق سے مغرب تک اور شال سے جنوب تک سیر کروتو تمام دنیا میں تمہیں کوئی ایسا ملہم نہیں ملے گا کہ خدانے اس کو طاعون کی نسبت یہ تبلی دی ہوکہ وہ اس کے گھر میں نہیں آئے گی چا ہے کہ ہمارے مخالف مسلمان اور آریہ اور عیسائی ضرور اس بات کا جواب دیں۔ وَ السَّکلامُ عَلی مَن اتَّبَعَ الْهُدای

ميرزاغلام احمرعفي اللمسيح موعود

(بدرنمبر ۱۸ جلد ۲ مورنه ۲ رمئی ۷۰ واء صفحه نمبر ۱ احکم نمبر ۱۵ جلد ۱۱ - ۳۰ را پریل ۷۰ واء صفحه ۵)

(F9+)

جہاں جہاں بیاشتہار پہنچے وہاں جماعت کےلوگوں کو چاہیے کہ حسب ضرورت اور حسب مقدرت اس کی اور کا پیاں چھپوا کرتقشیم کریں۔

بِسُمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

اپنی جماعت کے لئے ضروری نصیحت

چونکہ میں دیکھتا ہوں کہ ان دنوں میں بعض جاہل اور شریر لوگ اکثر ہندوؤں میں سے اور کچھ مسلمانوں میں سے گورنمنٹ کے مقابل این ایسی حرکتیں ظاہر کرتے ہیں جن سے بغاوت کی بوتا ہے کہ کسی وقت باغیانہ رنگ ان کی طبائع میں پیدا ہوجائے گا اس لیے میں اپنی جماعت کے لوگوں کو جو مختلف مقامات پنجاب اور ہندوستان میں موجود ہیں جو بفضلہ تعالیٰ کئی لاکھ تک اُن کا شار پہنچ گیا ہے نہایت تا کید سے نصیحت کرتا ہوں کہ وہ میری اس تعلیم کو خوب یا در کھیں جو قریباً چھبیں برس سے تقریری اور تحریری طور پران کے ذہن نشین کرتا آیا ہوں کو بین یہ کہ اس گورنمنٹ انگریزی کی پوری اطاعت کریں کیونکہ وہ ہماری محن گورنمنٹ ہے ۔ ان کی ظلموں کے نیجہ سے حفوظ ہیں ۔ خدا تعالیٰ کی حکمت اور مصلحت کی ظلموں کے ذہن سال میں لاکھوں تک پہنچ گیا ہے اور اس گورنمنٹ کا احسان ہے کہ اس کے زیر سایہ ہم ظالموں کے نیجہ سے حفوظ ہیں ۔ خدا تعالیٰ کی حکمت اور مصلحت ہما کہ اُس نے اس گورنمنٹ کو اس بات کے لیے چُن لیا تا کہ یہ فرقہ احمد بیاس کے زیر سایہ ہوکر غلاموں کے خونوں رہیں گا کہ یہ فرقہ احمد بیاس کے زیر سایہ ہوکر غلاموں کے خونوں رہیں تھی ہو کہ تم یہ خیال کر سکتے ہو کہ تم خونوں رہی کو تر اور تی کرے ۔ کیا تم یہ خیال کر سکتے ہو کہ تم ظالموں کے خونوار مملوں سے اپنے تئیں بچاوے اور ترتی کرے ۔ کیا تم یہ خیال کر سکتے ہو کہ تم خونوں رہی کی خونوں رہیں ہی کہ کہ تو کا اس کے خونوں سے اپنے تئیں بچاوے اور ترتی کرے ۔ کیا تم یہ خیال کر سکتے ہو کہ تم طالموں کے خونوں رہیں کی خونوں اس سے اپنے تئیں بچاوے اور ترتی کرے ۔ کیا تم یہ خیال کر سکتے ہو کہ تم

سلطان روم کی عملداری میں رہ کریا مکہ اور مدینہ ہی میں اپنا گھر بنا کرشر برلوگوں کے حملوں سے پچ سکتے ہونہیں ہر گزنہیں۔ بلکہ ایک ہفتہ میں ہی تم تلوار سے ٹکڑ سے کئر سے کئے جاؤ گے۔تم سُن چکے ہو کہ کس طرح صاحبز ا دہمولوی عبداللطیف جوریاست کابل کے ایک معز ز اور بزرگواراور نامور رئیس تھے جن کے مرید بچاس ہزار کے قریب تھے وہ جب میری جماعت میں داخل ہوئے تومحض اسی قصور سے کہ میری تعلیم کے موافق جہاد کے مخالف ہو گئے تھے۔ امیر حبیب اللہ خان نے نہایت بے رحمی سے ان کوسنگسار کرا دیا۔ پس کیاتمہیں کچھ تو قع ہے کہ مہیں اسلامی سلاطین کے ما تحت کوئی خوشحالی میسر آئے گی ۔ بلکہ تم تمام اسلامی مخالف علماء کے فتووں کی روسے واجب القتل تھہر چکے ہو۔سوخدا تعالی کا یفضل اوراحیان ہے کہاس گورنمنٹ نے اییا ہی تمہیں اپنے سایہ پناہ کے پنچے لےلیا جیسا کہ نجاثی با دشاہ نے جو کہ عیسائی تھا آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کو پناہ دی تھی ۔ میں اس گورنمنٹ کی کوئی خوشا مرنہیں کرتا جبیبا کہ نا دان لوگ خیال کرتے ہیں نه اس سے کوئی صله حیا ہتا ہوں بلکہ میں انصاف اورایمان کی روسے اپنا فرض دیکھتا ہوں کہ اس گورنمنٹ کی شکر گذاری کروں اوراپنی جماعت کواطاعت کے لیے نصیحت کروں ۔سویا در کھواور خوب یا در کھو کہ ایسا شخص میری جماعت میں داخل نہیں رہ سکتا جواس گورنمنٹ کے مقابل پر کوئی باغیانہ خیال دل میں رکھے اور میرے نز دیک بہتخت بدذ اتی ہے کہ جس گورنمنٹ کے ذریعہ سے ہم ظالموں کے پنج سے بچائے جاتے ہیں اوراس کے زیرسایہ ہماری جماعت ترقی کررہی ہے اس کے احمان کے ہم شکر گذار نہ ہوں اللہ تعالی قرآن شریف میں فرما تاہے هَلْ جَزَآءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ لَلْ عِن احسان كابدله احسان ہے اور حدیث شریف میں بھی ہے کہ جوانسان کا شکرنہیں کرتا وہ خدا کا بھی شکرنہیں کرتا۔ بیاتو سوچو کہا گرتم اس گورنمنٹ کے سابیہ سے با ہرنکل جاؤ تو پھرتمہاراٹھکا نا کہاں ہے؟ ایسی سلطنت کا بھلا نا م تو لوجوتمہیں اپنی پناہ میں لے لے گی۔ ہرایک اسلامی سلطنت تمہار نے آل کرنے کے لیے دانت پیس رہی ہے کیونکہ ان کی نگاہ

لے الوحمٰن: ۲۱

میں تم کا فراور مرتد کھم سے ہو۔ سوتم اس خدا دا دنعت کی قدر کرواور تم یقیناً سمجھلو کہ خدا تعالیٰ نے سلطنت انگریزی تمہاری بھلائی کے لیے ہی اس ملک میں قائم کی ہے اور اگر اس سلطنت برکوئی آ فت آئے تو وہ آ فت تمہیں بھی نابود کردے گی بیمسلمان لوگ جواس فرقہ احمدیہ کے مخالف ہیں۔تم ان کے علماء کے فتو سے سن چکے ہولیعنی میر کہتم اُن کے نز دیک واجب القتل ہو۔اوران کی آ نکھ میں ایک کتّا بھی رحم کے لائق ہے مگرتم نہیں ہو۔ تمام پنجاب اور ہندوستان کے فتوے بلکہ تمام مما لک اسلامیہ کے فتو ہے تمہاری نسبت بیہ ہیں کہتم واجب القتل ہوا ورتمہیں قتل کرنا اور تمہارا مال لوٹ لینا اور تمہاری ہو یوں پر جبر کر کے اپنے نکاح میں لے آنا اور تمہاری میّت کی تو ہین کرنا اور مسلمانوں کے قبرستان میں فن نہ ہونے دینا نہ صرف جائز بلکہ بڑا ثواب کا کام ہے۔ سویہی انگریز ہیں جن کولوگ کا فر کہتے ہیں جوتمہیں ان خونخو اردشمنوں سے بچاتے ہیں اوران کی تلوار کے خوف سے تم قتل کئے جانے سے بیچے ہوئے ہو۔ ذراکسی اور سلطنت کے زیریہا پیرہ کر دیکھ لو کہ تم سے کیا سلوک کیا جاتا ہے۔ سوانگریزی سلطنت تمہارے لیے ایک رحت ہے۔ تمہارے لیے ایک برکت ہےاورخدا کی طرف سے تمہاری وہ سپر ہے۔ پس تم دل وجان سے اس سپر کی قدر کرواور تمہارے مخالف جومسلمان ہیں ہزار ہا درجہان سے انگریز بہتر ہیں کیونکہ وہ تمہیں واجب القتل نہیں سمجھتے ۔ وہ تہمیں بےعزت کرنانہیں جا ہتے ۔ کچھ بہت دننہیں گذرے کہ ایک یا دری نے کپتان ڈگلس کی عدالت میں میرے پر اقدام قتل کا مقدمہ کیا تھا۔ اُس دانشمنداورمنصف مزاج ڈیٹی کمشنر نے معلوم کرلیا کہ وہ مقدمہ سراسر حجبوٹا اور بناوٹی ہےاس لیے مجھے عزت کے ساتھ برّی کیا بلکہ مجھے اجازت دی کہ اگر جا ہوتو حجوٹا مقدمہ بنانے والوں پر سزا دلوانے کے لیے نالش کرو۔ سواس نمونہ سے ظاہر ہے کہ انگریز کس انصاف اور عدل کے ساتھ ہم سے پیش آتے ہیں۔ اور یا در کھو کہ اسلام میں جو جہاد کا مسلہ ہے میری نگاہ میں اس سے بدتر اسلام کو بدنام کرنے والا اورکوئی مسکانہیں ہے۔جس دین کی تعلیم عمدہ ہے۔جس دین کی سچائی ظاہر کرنے کے لئے خدا نے معجزات دکھلائے ہیں اور دکھلا رہاہے ایسے دین کو جہا د کی کیا ضرورت ہے۔اور

ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت ظالم لوگ اسلام پر تلوار کے ساتھ حملے کرتے تھے اور چاہتے تھے کہ اسلام کو تلوار سے اور کردیں۔ سوجنہوں نے تلواریں اُٹھا ئیں وہ تلوارسے ہی ہلاک کئے گئے۔ سووہ جنگ صرف دفاعی جنگ تھی۔ اب خواہ نخواہ ایسے اعتقاد پھیلا نا کہ کوئی خونی مہدی آئے گا اور عیسائی با دشا ہوں کو گرفتار کرے گا بیر محض بناوٹی مسائل ہیں جن سے ہمارے مخالف مسلمانوں کے دل سیاہ اور سخت ہو گئے ہیں اور جن کے ایسے عقیدے ہیں وہ خطرناک انسان ہیں اور ایسے عقیدے ہیں بلکہ ضرور انسان ہیں اور ایسے عقیدے کسی زمانہ میں جا بلوں کے لیے بغاوت کا ذریعہ ہو سکتے ہیں بلکہ ضرور موں گسوں مائی پاویں۔ یا در کھو کہ وہ دین خداکی موں گسوں ہو سکتے ہیں بلکہ ضرور موں سے میں ہوسکتے ہیں بلکہ ضرور عوں سے میں ہوسکتا۔ جس میں انسانی ہمدر دی نہیں۔خدانے ہمیں یہ سکھایا ہے کہ زمین پر دم کرو طرف سے نہیں ہوسکتا۔ جس میں انسانی ہمدر دی نہیں۔خدانے ہمیں یہ سکھایا ہے کہ زمین پر دم کرو

وَ السَّكام

خاكســــــار

مرزاغلام احمر سيحموعود

ےرمئی ے• 19ء

عَافَاهُ اللَّهُ وَ اَيَّدَهُ

مطبوعه ميگزين پريس قا ديان

(پیاشتہار ۲۲×۲۰ کے دوصفحوں پر ہے)

(تبليغ رسالت جلد • اصفحه ۱۲۲ تا ۱۲۵)



نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ

ا علا ك بار ذوم

مَنْ أَظْلَمْ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّب بِاليَّهِ ۗ

افسوس کہ اس ملک کے اکثر لوگ جومولوی کہلاتے یا ملہم ہونے کا دم مارتے ہیں جب خدا تعالیٰ کا کلام ان کو سنایا جاتا ہے تو کہتے ہیں کہ وہ افتر اہے انہیں لوگوں پر اتمام جحت کرنے کے لیے میں نے کتاب هیقة الوحی تالیف کی ہے کب تک بیلوگ ایسا کریں گے آخر ہرایک فیصلہ کے لیے میں نے کتاب هیقة الوحی تالیف قضاء وقدر کے نزول کے لئے ایک رات ہے اس وقت میں نمونہ کے طور پر خدا تعالیٰ کا ایک کلام ان لوگوں کے سامنے پیش کرتا ہوں اور بالحضوص اس جگہ خاطب میر مولوی ابوالوفا ثناء اللہ می اور مولوی عبد الجبار اور عبد الواحد اور عبد الحق غزنوی ثم امر تسری اور جعفر زٹلی لا ہوری اور ڈاکٹر عبد الحکیم خال اسٹنٹ سرجن تر اوڑی ملازم ریاست پٹیالہ ہیں اور وہ کلام یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے مجھے مخاطب کر کے فرمایا ہے۔ اِنِی اُحَافِظُ کَ خَاصَّةً بِرْجمہ اس کا بمو جب تفہیم الٰہی ہے ہے کہ میں ہرایک گئی مَن فِی اللّہ ارِ وَ اُحَافِظُک خَاصَّةً بِرْجمہ اس کا بمو جب تفہیم الٰہی ہے ہے کہ میں ہرایک

إ الانعام: ٢٢

ع مولوی ثناءاللہ صاحب اس آخری مقابلہ کے لیے تیار نہ ہوئے اور بالکل خاموش رہے بیان پر آخری اتمام حجت ہے۔ ۱۲ (عبداللطیف بہاولپوری)

شخص کو جو تیرے گھر کے اندر ہے طاعون سے بچاؤں گا اور خاص کر تجھے۔ چنا نچے گیارہ برس سے اس پیشگوئی کی تصدیق ہورہی ہے اور میں اس کلام کے منجا نب اللہ ہونے پر ایبا ہی ایمان لاتا ہوں جیسا کہ خدا تعالیٰ کی تمام کتب مقدسہ پر اور بالخصوص قرآن شریف پر اور میں گواہی دیتا ہوں کہ بیر خدا کا کلام ہے لیں اگر کوئی شخص فہ کورہ بالا اشخاص میں سے یا چوشخص ان کا ہمر مگ ہے بیہ اعتقا در کھتا ہو کہ بیا اس کا افتر اسے تو اسے لازم ہے کہ وہ قتم کھا کر ان الفاظ کے ساتھ بیان کرے کہ بیانسان کا افتر اسے خدا کا کلام ہیں۔ وَ لَنعنتُ اللّهِ عَلَى مَنْ کَذَّبَ وَ حُی اللّهِ حبیبا کہ میں بیان کا افتر اسے خدا کا کلام ہیں۔ وَ لَنعنتُ اللّهِ عَلَى مَنْ کَذَّبَ وَ حُی اللّهِ ۔ اور کہ میں ہیں ہی قتم کھا کر کہتا ہوں کہ بیخدا کا کلام ہے۔ وَ لَغنتُ اللّهِ عَلَى مَنِ افْتَوٰی عَلَى اللّهِ ۔ اور میں امیدر کھتا ہوں کہ خدا اس راہ سے کوئی فیصلہ کرے اور یا در ہے کہ میرے کی کلام میں بیالفاظ نہیں ہیں کہ ہرا کی شخص جو بیعت کرے وہ طاعون سے محفوظ رہے گا بلکہ بیذ کر ہے کہ اللّهِ یُن کُنوْ اور کے کہ اللّهِ مُن خدا کو ہے بیائے جا کی کا کم کی بیروی کرنے والے اور ہرا کے ظلم سے بیخے والے جس کا علم محض خدا کو ہے بیائے جا کیں گے اور طاعون ان کے لئے تحیص اور تطہیر کی مورد کی طرور کی طاعون سے شہید ہوکر شہا دت کا اجرپا ویں گے اور طاعون ان کے لئے تحیص اور تظہیر کی کہ مدرور گھرے گی۔

اب میں دیکھوں گا کہ اس میری تحریر کے مقابل پر بغرض تکذیب کون قسم کھا تا ہے مگریہ امر ضروری ہے کہ اگر ایسا مکذب اس کلام کوخدا کا کلام نہیں سمجھتا تو آپ بھی دعویٰ کرے کہ میں بھی طاعون سے محفوظ رہوں گا۔اور مجھے بھی خدا تعالیٰ کی طرف سے یہ الہام ہوا ہے تا دیکھ لے افتر ا کی کیا جزا ہے۔وَ السَّکلامُ عَلیٰ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدای۔ الراقم خاکسار میرز اغلام احمد

میر ز اغلام احمد (اخبار بدرمور خه ۲ رجون ۱۹۰۷ء صفح ۴)

فیصله کی آسان راه

ایک صاحب نے حضرت کی خدمت میں ذکر کیا کہ حضور کی اس تحریر پر جواخبار میں چھپی ہے کہ اگر ہمارے مکذب ہمارے شائع کر دہ الہا م الٰہی کو کہ اِنّے اُ حَافِظُ کُلَّ مَنُ فِی الدَّادِ کو افتر اسمجھتا ہے اور یقین کرتا ہے کہ محض ہم نے اپنے دل سے یہ بات بنائی ہے اور یہ خدا کا کلام نہیں جو ہم پر نازل ہوا ہے اور صرف اتفاقی طور پر ہمارے گھر کی حفاظت ہور ہی ہے تو چا ہیے کہ ہمارے مگذ ہوں میں سے بھی کوئی ایسا الہا م شائع کرے تب اس کو جلد معلوم ہو جاوے گا کہ افتر اکا کیا نتیجہ ہے۔ اس بات کو پڑھ کر بعض مخالف یہ کہتے ہیں کہ ہم مفتری نہیں ہیں جو خدا تعالی پر افتر اکریں ۔ہم کس طرح ایسا الہا م شائع کر سکتے ہیں؟

حضرت نے فر مایا : ۔

یپی بات ہے جوہم ان کوسمجھانا چاہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ پرافتراءکر کے کوئی شخص نے نہیں سکتا اگر یہ کلام ہم پر خدا تعالیٰ کی طرف سے نازل نہ ہوتا اور ہمارا افترا ہوتا تو اللہ تعالیٰ اس کلمہ کے مطابق ہمارے گھرکی حفاظت کیوں کرتا؟ جبکہ ایک کلام صرت کا الفاظ میں پورا ہوگیا ہے تو پھراس کے ماننے میں کیا شک ہے لیکن ہم نے مخالفین کے واسطے فیصلہ کی دوسری راہ بھی بیان کر دی ہے کہ جوشخص بیا عقادر کھتا ہے کہ بیانسان کا افترا ہے تو اسے لازم ہے کہ وہ شم کھا کران الفاظ کے ساتھ بیان کرے کہ بیانسان کا افترا ہے خدا تعالیٰ کا کلام نہیں وَلَعُنَهُ اللّٰہِ عَلیٰ مَنُ کَذَّبَ اللّٰہِ اللّٰہُ کے کہ بیانہ کہ کا اللّٰہ اللّٰہِ خدا تعالیٰ اللّٰہِ اللّ

چاہیے کہ مولوی ثناء اللہ صاحب اور جعفر زٹلی لا ہوری اور ڈاکٹر عبدالحکیم صاحب اورغزنوی صاحبان بہت جلداس کی طرف توجہ کریں۔ (بدرمور خداار جولائی ۱۹۰۷ء صفحہ ۲ کالم نمبر ۳،۲)

(۲9۲)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِيُمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّىُ عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيُمِ

تمام مریدوں کے لئے عام ہدایت

جمعے معلوم ہوا ہے کہ جناب وائسرائے گورز جزل ہنداس تجویز کو طاعون کے علاج کے لئے پند فرماتے ہیں کہ جب کسی گاؤں یا شہر کے کسی محلّہ میں طاعون پیدا ہوتو یہ بہترین علاج ہے کہ اس گاؤں یا اس شہر کے اس محلّہ کے لوگ جن کا محلّہ طاعون سے آلودہ ہے فی الفور بلاتو قف اپنے اپنے مقام کوچھوڑ دیں اور باہر جنگل میں کسی الیی زمین میں جواس تا شیرسے پاک ہر بائش اختیار کریں سو میں دلی یفین سے جانتا ہول کہ یہ تجویز نہا ہے عمدہ ہے اور مجھے معلوم ہے کہ آمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جب کسی شہر میں و بانازل ہوتو اس شہر کے لوگوں کوچا ہے کہ بلاتو قف اس شہر کوچھوڑ دیں ور نہوہ خدا تعالیٰ سے لڑائی کرنے والے گھریں گے۔ عذاب کی جگہ سے بھا گنا انسان کی عقمندی میں داخل ہے۔ کتب تاریخ میں لکھا ہے کہ جب خلیفہ دوم حضرت عمرضی اللہ عنہ فتو حات ملک شام کے بعد اس ملک کو دیکھنے کے لئے گئے تو کسی قدر مسافر سے طر نے کے بعد معلوم ہوا کہ اس ملک میں سخت طاعون کا زور ہے تب حضرت عمرشے کی تھی ہا خلیفۃ اللہ کیوں آپ ارادہ کو ماتو کی کر تے ہیں کیا ادادہ ملتو کی کر دیا ہیں جائے گئی تا نہوں نے خدا کی تقدیر سے بھا گئے ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا کہ ہاں میں ایک تقدیر سے بھا گئے ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا کہ ہاں میں ایک تقدیر سے بھا گئے ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا کہ ہاں میں ایک تقدیر سے بھا گئے ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا کہ ہاں میں ایک تقدیر سے بھا گئے ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا کہ ہاں میں ایک تقدیر سے بھا گئے ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا کہ ہاں میں ایک تقدیر سے بھا گئے ہیں؟ تو انہوں سوانسان کوئیس جا ہے کہ دانستہ ہلاکت کی راہ اختیار کرے۔

خوب یا در کھو کہ جو کچھ بیگورنمنٹ عالیہ کررہی ہے اپنی رعایا کی بہبودی کے لئے کررہی ہے اور رعایا کی جان کی حفاظت کے لئے اب تک کئی لا کھروپیہ ضائع ہو چکا ہے۔اس شخص جیسا کوئی نا دان نہیں کہ جو گورنمنٹ کےان کاموں کو بدظنی ہے دیکھتا ہے۔سواے میری جماعت!تم اطاعت کرنے میں سب سے پہلے اپنانمونہ دکھلا وُاسی میں تمہاری بہتری ہےتم اب خدا کے فضل سے حیار لاکھ کے قریب ہواور تہارانمونہ بہتوں کی جان کو بچائے گا۔ میں تہہیں تکم کرتا ہوں کہا گرتمہارے کسی شہر میں خدانخواستہ وبا ظاہر ہوجائے توسب سے پہلےتم اس زمین کوچھوڑ دوجوطاعون سے آلودہ ہے ہاں میں اسی قدر پر کفایت نہیں کروں گا کہتم اس زمین کو چھوڑ دو بلکہ اے خدا کے بندو! میں اس بات سے بھی تہمیں اطلاع دیتا ہوں کہ بیرطاعون خود بخو داس ملک میں نہیں آئی بلکہ اس خدا کے ارادہ اور حکم سے آئی ہے جس کے حکم کے ماتحت ذرہ ذرہ زمین اورآ سان کا ہے اور مجھے معلوم کرایا گیا ہے کہ کثرت گنا ہوں کی وجہ سے وہ تمہارا خداا ہل زمین پر ناراض ہے سوتم تو بباوراستغفار کولا زم حال رکھواور جبیبا کہتم اس زمین کوچھوڑ و گے جو طاعون سے آلودہ ہے ایسا ہی تم ان خیالات کو بھی چھوڑ دو جو گنا ہوں ہے آلودہ ہیں۔اے میری جماعت میں ہمیشتم میں نہیں رہوں گا پیمبر کے کلمات یا در کھو کہ کوئی حادثہ ز مین پر ظاہر نہیں ہوتا جب تک آسان پر پہلے قرار نہ پالے۔سووہ خدا جوآسان اور زمین کا خداہے اس سے ڈرواورایک بچی تبدیلی پیدا کرلوتاتم عذاب سے بچائے جاؤاوریا در کھو کہ پیطریق شوخی اورشرارت کا طریق ہے کہ جس گورنمنٹ کے ماتحت تم امن سے زندگی بسر کررہے ہواوراس کی عنایات کو آزما یکے ہوتم اس پر بد گمانی کرویااس کے تکم کے مطابق نہ چلواور تمہاری پیہ بشمتی ہوگی کہاس کےان احکام سے جوسراسرتمہاری بھلائی کے لئے ہیں منہ پھیرلو۔ میں وہی بات کرتا ہوں جوتمہاری بھلائی کے لئے ہے۔ مجھے ضرورت نہیں کہ میں گورنمنٹ کی خوشامد کروں کیونکہ ایک ہی آقاہے جس کا میں نے دامن کپڑا ہے وہی جوز مین وآ سان کا بادشاہ ہےاور میں امیدرکھتا ہوں کہاس وقت تک کہ میں مرول کسی دوسرے کا مختاج نہیں ہوں گا مگراس بات کو کیونکر چھیایا جاوے کہ در حقیقت بیر گورنمنٹ ہمارے لئے ا یک محسن گورنمنٹ ہے اور بجز اس کے کہ ہم اس گورنمنٹ کے سابیہ میں امن سے زندگی بسر کریں

ہمارے لئے ایک بالشت بھی الیی زمین نہیں جوہمیں پناہ دے سکے سوجس خدانے ہمارے آ رام اور امن کے لئے اس گورنمنٹ کونتخب کیا ہے اس کے ہم ناشکر گذار ہوں گے اگر اس گورنمنٹ کاشکر نہ کریں۔اوراگر میں اس رائے میں غلطی کرتا ہوں تو مجھے بتاؤ کہاگر ہم اس گورنمنٹ کے ملک سے علیحدہ ہوجائیں تو ہمارا ٹھکانا کہاں ہے۔تم س چکے ہو کہ ہمارے مخالف مولوی جن کے ہم زبان اس ملک میں اور دوسر ہلکوں میں کروڑ ہاانسان ہیں صد ہارسالوں اوراشتہاروں اورا خباروں میں ہماری نسبت کفر کے فتوے شائع کر چکے ہیں اور نیز واجب القتل ہونے کی نسبت فتویٰ دے چکے ہیں بلکہ گذشته دنوں میں مولوی ابوسعید محم^{حسی}ین بٹالوی جوموحدین کا ایڈووکیٹ کہلاتا ہے اورایک اور صاحب سید محمد نام بھی فتوے ہمارے واجب القتل ہونے کے اخبار سول اینڈ ملٹری گزٹ میں شائع کر چکے ہیں۔اب بتلاؤ کہاس گورنمنٹ کے سواتمہارا گذارہ کہاں ہےاورکون سی اسلامی سلطنت تہہیں پناہ دے سکتی ہے۔سوتم ہوشیار ہوجاؤاور سیج دل سے اس گورخمنٹ کی اطاعت کرواورکسی صلہ کی بھی خواہش نہ کروکیونکہ پیصلتھوڑ انہیں ہے کہتمہاری عزت اور جان کا محافظ خدا تعالیٰ نے اسی گورنمنٹ کوٹھیرایا ہے۔ یہاں اپنی جماعت کی اطلاع کے لئے اس قدراور بڑھا دینا بھی ضروری ہے کہ گورنمنٹ نے بڑی مہر بانی سے بیارادہ کیا ہے کہ جولوگ ان تجاویز برغمل کریں ان کو ہرطرح سے مددد ہاوران کی سہولت کے لئے انتظام کرے۔اس لئے ہم یہ بھی امید کرتے ہیں کہ ایسے اضلاع میں جیسے مثلاً سرحدی اصلاع ہیں جہاں باہر میدانوں میں نکلنے میں جانوں کا خطرہ ہےاورخصوصاً احمد یوں کوجن پر مولوی لوگ قتل کے فتوے دے چکے ہیں گورنمنٹ اس انتظام کے علاوہ جود وسری جگہاس نے مالوں کی محافظت کے لئے کرنے کا ارادہ کیا ہے ایسے مقامات برلوگوں کی جانوں کی حفاظت کا بھی انتظام کرے گی۔ پس جولوگ با ہر کلیں انہیں جا ہیے کہ گورنمنٹ میں ایسی درخواست کریں کہ گورنمنٹ ان کی جانوں اور مالوں کی محافظت کا کافی انتظام کرے۔ والدّ عا۔

خا کسارمیرزاغلام احمرقا دیانی مسیح موعود

(الحكم مورخه ۲۲ راگست ۷۰ واء صفحها)

(44)

ہماری جماعت کولازم ہے کہاس پیشگوئی کوخوب شائع کریں اور اپنی طرف سے چھاپ کر مشتہر کریں اور اپنی طرف سے چھاپ کر م مشتہر کریں اور یا دداشت کے لئے اشتہار کے طور پر اپنے گھر کی نظر گاہ میں چسپاں کریں بیسم اللہ الوَّحمٰنِ الوَّحِیٰمِ نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّیُ عَلٰی دَسُولِهِ الْکَرِیْمِ

تنجره

جھے اس تحریر کے لئے اس بات نے مجبور کیا ہے کہ میں مامور ہوں کہ امر معروف اور نہی منکر
کروں اور سُننے والوں کو اُن امور پر قائم کروں جن سے اُن کا ایمان قوی ہوا ور معرفت زیادہ ہو
اور صراط متنقیم پر قائم ہوجاویں ۔ واضح ہو کہ میں نے اس ہفتہ کے اخبارِ عام میں اس کے پہلے کا لم
میں ہی پڑھا ہے کہ بعض کو تاہ اندیش لوگوں نے میر نے فرزند مبارک احمد کی وفات پر بڑی خوشی
میں ہی پڑھا ہے کہ بعض کو تاہ اندیش لوگوں نے میر نے فرزند مبارک احمد کی وفات پر بڑی خوشی
فاہم کی ہے۔ بلکہ دوسر نے بعض اخباروں میں بھی بڑے نے دور سے اس واقعہ کو ظاہر کر کے بیرنگ
اس پر چڑھایا ہے کہ گویا ان میں سے کسی کا مباہلہ میں فتحیا بہونا اس سے ثابت ہوتا ہے۔ ہم اس
عگہ زیادہ کا کھانہ بیں جا کیونکہ جھوٹ کی سز ادینے کے لئے خدا تعالیٰ کا فی ہے۔

واضح ہو کہ مَیں نے کسی سے ایسا مباہلہ نہیں کیا جس سے کسی دوسرے فریق کی اولا دکواس طرح پر معیار صدق و کذب بنایا جاوے کہ اگر اس فریق کالڑ کا مرگیا تو وہ جھوٹا تھہرے گا بلکہ مَیں ہمیشہ یہی جیا ہتا ہوں کہ وہی شخص نا بود ہوجس کا گنا ہ ہے۔ جس نے خدا پر افتر اکیا ہے یا صا دق کو کا ذب کٹہرا تا ہے۔ ہاں اگر کسی کی اولا دمباہلہ کے وقت حاضر ہوکرخو دمباہلہ سے ھتبہ لے اور افترا کے حامی یا تکذیب کے حامی ہو جاویں جبیبا کہ قرآن شریف سے سمجھا جاتا ہے تب وہ کا ذب ہونے کی حالت میں عذاب میں بھی شریک ہوں گے جیسا کہ وہ مقابلہ میں شریک ہو گئے۔ ورنہ بموجب حکم آیت لَا تَزرُ وَازِرَةٌ قِرْدُ أُخُرُد لِحُدا ایک کے گناہ کے لئے دوسرے کو ہلاک نہیں کرتا۔میرالڑ کا مبارک احمد نا بالغ تھااورا بھی نوبرس کی عمر کونہیں پہنچا تھا جب وہ فوت ہو گیا۔اور خدانے اس کی وفات سے کئی برس پہلے دومرتبداس کی نسبت خبر دی تھی کہ ابھی وہ بالغنہیں ہوگا جونوت ہوجائے گا۔اور بیجھی فر مایا تھا کہ دشمن اس دن خوش ہوگا اوراپناوار کرے گامگر ساتھ ہی دشمن کے بدانجام کی بھی خبر دی تھی کہ آخر کاروہ غضب الٰہی کے پنچے آئے گا اور میری نسبت یہ بھی فرمایا تھا کہ وہ دن تکخ زندگی کے ہوں گے اور ساتھ اس کے میرے دل کی حالت کوان الفاظ ے ظاہر کیا تھا کہ اِنِّے مَعَ اللهِ فِی کُلِّ حَالِ بِعِیٰ مَیں ہرایک حال میں خدا کے ساتھ ہوں اور جو اس کی رضا ہے وہی میری رضا ہے۔اوریہ بھی میرے گھر کےلوگوں کوخدانے مخاطب کر کے مجھے بیہ الهام كياتها كي تعاكد بعادي مرخدا في امتحان كوقبول كر -اورييهي ان كي نسبت الهام تها كه إنَّه مَا سا يُرِيْدُ اللهُ لِيُذَهِبَ عَنُكُمُ الرِّجُسَ اَهُلَ الْبَيْتِ وَ يُطَهِّرَكُمْ تَطُهِيْرًا لِيَّنَ الله بيت خدا تمہیں ایک امتحان کے ذریعہ سے یاک کرنا جا ہتا ہے جبیبا کہ ق ہے یاک کرنے کا۔اس الہام میں بھی اسی مصیبت کی طرف اشارہ تھا۔اور علاوہ اس کے اور کئی الہام تھے جن میں بصراحت اس لڑ کے کے مرنے کی خبر دی گئی تھی۔اور صرف یہی نہیں تھا کہ زبانی اپنی جماعت کویہ پیشگوئیاں بتلائي گئي تھيں بلكہ په پیشگو ئياں اس واقعہ ہے كئي سال پہلے اخبار بدراورالحكم میں شائع كر دي گئي تھیں جس کا خلاصہ صمون یہی تھا کہ مبارک احرقبل اس کے کہ جوبلوغ کی عمر کو پہنچے فوت ہو جائے گااور باوجوداس کے کہ میرے کئی اُورلڑ کے تھے جواس کے حقیقی بھائی تھے مگر مکیں نے خدا سے الہام یا کرصرت کے طوریر پیشگوئی میں شائع کیا تھا کہ قبل از بلوغ وفات یانے والا مبارک احمد ہے۔اور صاف اور کھلےلفظوں میں لکھاتھا کہ مبارک احمد نابالغ ہونے کی حالت میں ہی فوت ہوجائے گا۔

اب ظاہر ہے کہ یہ تو خدا تعالیٰ کی طرف سے ایک عظیم الثان نشان تھا جو خدانے کھلے کھلے طور پر خبر دے دی کہ مبارک احمد بلوغ کی عمر تک نہیں پنچے گا اورخور دسالی میں ہی فوت ہو جائے گا۔اب کوئی ایمان دارسو ہے کہ کیا یہ سی اعتراض کی جگہ تھی بلکہ بیموت تو پہلے ہی سےمقرر ہو چکی تھی اور ا خباروں میں شائع ہو چکی تھی ۔اس لئے بیا یک بڑا بھاری نشان تھا کیونکہایسے ممیق غیب پرانسان کاعلم محیط نہیں ہوسکتا۔مگر تعصّب کا کیا علاج۔متعصب انسان اندھا ہوجا تا ہے اوراس وقت اس پر پیشعرصا دق آتا ہے۔ ہے چیثم بدا ندیش کہ بر کند ہ با د عیب نماید ہنرش درنظر^ک لیکن خدا کی قد رتوں پرقربان جاؤں کہ جب مبارک احمدفوت ہوا ساتھ ہی خدا تعالیٰ نے بیالہا م كياراِنَّا نُبَشِّرُكَ بغُلَام حَلِيم يَنُولُ مَنُولَ المُبَارَكِ للعِن ايك على الرَّكِي مَم تَجْمِ خوشخری دیتے ہیں جو بمنز لہمبارک احمہ کے ہوگا۔اوراس کا قائمقام اوراس کا شبیہ ہوگا۔پس خدا نے نہ جا ہا کہ دشمن خوش ہو۔اس لئے اس نے بجر دوفات مبارک احمہ کے ایک دوسر سےلڑ کے کی بشارت دے دی تا بہتمجھا جائے کہ مبارک احمد فوت نہیں ہوا۔ بلکہ زندہ ہے۔اورایک الہام میں بجصخاطب كرك فرمايا ـ إنِّــي أريُــحُك وَلا أجيــحُكَ وَأنحُوجُ مِنْكَ قَوْمًا لِعِيٰمَين تھے راحت دوں گا اور مئیں تیری قطع نسل نہیں کروں گا اور ایک بھاری قوم تیری نسل سے پیدا کروں گا بیہخدا کا کلام ہے جواپیخ وفت پر پورا ہوگا۔اگراس ز<mark>مانہ کے بعض لوگ کمبی عمریا ئیں</mark> گے تو وہ دیکھیں گے کہ آج جو خدا کی طرف سے بیہ پیشگوئی کی گئی ہے وہ کس شان اور قوت اور طاقت سے ظہور میں آئے گی ۔خدا کی با تیں ٹل نہیں سکتیں ۔وہ خدا جس نے ابراہیم علیہ السّلا م کو اور پھرموسیٰ علیہ السّلام کواور پھرعیسیٰ علیہ السّلام کواورسب کے بعد ہمارے سیّد ومولیٰ آتخضرت صلے اللّٰہ علیہ وسلم کو جانی اورخو نی دشمنوں سے بیایا وہ مجھے بھی بیجائے گا۔اور وہ وفت آتا ہے بلکہ نز دیک ہے کہ دشمن اپنے کر دار کی سزایا ئیں گے کیونکہ خدا شریر کو دوست نہیں رکھتا۔ جوشخص تقویل سے کا منہیں لیتااور بدزبانی میں حدسے بڑھ جاتا ہے وہ آخر پکڑا جاتا ہے۔ مگر خدامتی کے ساتھ ا ، ترجمه شعر: بدخواه کی آنکه که خدا کرے پھوٹ جائے ۔اسے ہنربھی عیب دکھائی دیتا ہے۔

ہوتا ہے۔ ریبھی جاننا جا ہیے کہ معمو لی سلسلہ موت کا ہرایک بداور نیک پرمحیط ہے۔کسی خاص فرقہ سے مخصوص نہیں ۔اگر ہماری اولا دمیں سے کوئی مرگیا یا آیندہ مرے تو دشمنوں کے لئے بیخوشی کی بات نہیں کیونکہ بیموت ہرایک کے ساتھ لگی ہوئی ہے۔ بلکہ مجھے خبر دی گئی ہے کہ ہمارے گھر کے عزیزوں میں سے یا ہمارے بہت قریب متعلقین میں سے بعض کی اجل قریب ہے۔سوایسے وا قعات دشمن کے لئے خوشی کی جگہنہیں کیونکہ موت فوت سے کسی نبی کا خاندان مشتثیٰ نہیں رہا۔ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے کئی لڑ کے فوت ہو گئے یہاں تک کہ خببیث فطرت کا فروں نے آنحضرت صلے اللّٰدعليه وسلم كا نام ابتر ركھا۔ مگر آخر كار خدانے فتح اور نصرت كے تمام وعد ب پورے کئے یہاں تک کہان عرب کے کا فروں کا نام ونشان نہر ہا جوآ تخضرت صلے اللہ علیہ وسلم کو معدوم كرنا جائة تصاور جزيرة عرب اسلام سے بحر كيا يد في ہے كه الْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ سوخدا کا بیہ وعدہ ہے کہ مجھ سے بھی ایسا ہی کرے گا جبیبا کہ آنحضر ت صلے اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ایک دن آتا ہے کہ جن متعصب اور جانی دشمنوں کا آج مُنہ دیکھتے ہو۔ پھرنہیں دیکھوگے۔وہ جڑسے کاٹے جاویں گےاوران کا نام ونشان نہیں رہے گا۔اس بارے میں ان دنوں میں جو کچھ خدا تعالیٰ نے مجھے فر مایا ہے۔ وہ پیشگوئی اس جگہ لکھتا ہوں۔ جا ہیے کہ میری جماعت اس کو یاد رکھیں ۔اور اس کواینے گھروں کے نظارہ گاہ جگہوں پر چسیاں کریں اور اپنی عورتوں اورلڑ کوں کواس سے اطلاع دیں اور جہاں تک ممکن ہونرمی اور آ ہشگی سے اپنے واقف کاروں کواس امریرمطلع کریں کیونکہ بیدن آنے والے ہیں اورخدانے سب کچھ دیکھا ہے اور اب وہ ہم میں اور ہمارے اُن مخالفوں میں جو تکفیراور گالیوں سے بازنہیں آتے فیصلہ کرے گا۔وہ حلیم ہے مگراس کا غضب بھی سب سے بڑھ کر ہے اور وہ سزا دینے میں دھیما ہے مگراس کا قہر بھی ا یہا ہے کہ فرشتے بھی اس سے کا نیتے ہیں۔اوراس پیشگوئی میں ہمارے مخاطب صرف وہ لوگ ہیں جنہوں نے حد سے زیادہ مجھے ستایا اور گالیاں دینے اور بدزبانی میں حد سے زیادہ بڑھ گئے بلکہ بعض نے ان میں سے میرے قل کے فتوے دیئے اور وہ سب لوگ جا ہتے ہیں کہ مَیں قتل کیا

جاؤں اور زمین سے نابود کیا جاؤں اور میراتمام سلسلہ پراگندہ اور نابود ہوجائے مگرخدا جومیرے دل کی حالت کو جانتا ہے وہ وہی فیصلہ کرے گا جواس کے علم کے موافق ہے۔اس نے مجھے اپنے فیصلہ کی خبر دی ہے اور وہ یہ ہے۔

اَلَمُ تَرَكَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِاصَحَابِ الْفِيلِ. اَلَمُ يَجُعَلُ كَيُدَهُمُ فِي اَلَمُ يَجُعَلُ كَيُدَهُمُ فِي تَضُلِيل. اِنَّكَ بِمَنُزِلَةِ رَحَى الْإِسُلامِ اثْرُتُكَ وَاخْتَرُتُكَ.

ترجمہ۔ تونے دیکھ لیا لینی تو ضرور دیکھے گا کہ اصحاب الفیل لینی وہ جو ہڑے حملے والے ہیں اور جو آئے دن تیرے پرحملہ کرتے ہیں اور جیسا کہ اصحاب الفیل نے خانہ کعبہ کونا بود کرنا چاہا تھاوہ تجھے نا بود کرنا چاہتے ہیں ان کا انجام کیا ہوگا؟ لیمنی ان کا وہی انجام ہوگا جو اصحاب الفیل کا ہوا۔ پھر فرمایا۔

وَ يَنْصُرُكَ رِجَالٌ نُوْحِيُ اِلْيُهِمُ مِّنَ السَّمآءِ ـ يَاتُوْنَ مِنُ كُلِّ فَحِ عَمِيْقٍ ـ لِعِن تيرى مددوه لوگ كريں گے جن كے دلوں ميں ہم الهام كريں گے ـ وه دُور دراز جگهوں سے تيرے پاس آ ويں گے ـ اس جگه استعاره كے رنگ ميں خدا تعالیٰ نے مجھے بيت اللہ سے مثابہت دی ـ كيونكه آيت يَاتُونَ مِنُ كُلِّ فَحِ عَمِيْقِ خانه كعبه كِن ميں ہے ـ اور پُرفر مايا كيتو مجھ سے بمنز له اسلام كی چگی كے ـ اس چگی ميں جو پڑے گا ـ وه آخر كو بيسا جائے گا ـ يعنی جھ سے لڑنے والے اور تيرے پر حمله كرنے والے سلامت نہيں رہيں گے اور پُرفر مايا كه تيرے مخالفوں كا اخراء اور افناء تيرے بي ماتھ سے مقدر تقاليمن جو لوگ تجھے رُسوااور ہلاك كرنا چا ہے ہيں وہ آ ہيں وہ آ ہيں رہيں گے اور پکر فر مايا ـ

إِنِّى اَنَا رَبُّكَ الرَّحُمٰنُ ذُو الْعِزِّ وَالسُّلُطَانِ. مَنُ عَادَا وَلِيًّا لِى فَكَانَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَآءِ. إِنِّى مَوْجُودٌ فَانتَظِرُ. سَينَالُهُم غَضَبٌ مِّنُ رَبِّهِم وَمَاكُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبُعَتَ رَسُولًا قَدُ اَفْلَحَ مَنُ ذَكَّاهَا وَ قَدُ خَابَ مَنُ دَسَّاهَا _ مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبُعَتَ رَسُولًا قَدُ اَفْلَحَ مَنُ ذَكَّاهَا وَ قَدُ خَابَ مَنُ دَسَّاهَا _ فَالْ إِنِّي أُمِرُتُ لَكُم فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ. اَلْيَوْمَ يَوْمُ الْبَرَكَاتِ. يَاعَبُدَ اللهِ فَاللهِ إِنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ المَا المَا المُلْكَافِلْ اللهِ المَا الم

إِنِّي مَعَكَ. وَالضُّحٰي وَاللَّيْلِ إِذَا سَجِي. مَاوَدَّعَكَ رَبُّكَ وَ مَا قَلْي.

لین مگیں رحمان ہوں۔ صاحب عزت اور سلطنت جو شخص میرے ولی سے دشمنی کرے گویا وہ آسان سے گرگیا۔ مئیں موجود ہوں اپس میرے فیصلہ کا منتظررہ۔ جولوگ عداوت سے بازنہیں آتے عنقریب اُن پرغضب الٰہی نازل ہوگا۔ ہم عذاب نازل نہیں کیا کرتے مگراس حالت میں کہ جب پہلے رُسول آجاوے۔ یعنی دنیا پر عذاب شدید نازل ہونا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ رسول آگیا ہے۔ اور پھر فرمایا کہ عذاب سے وہ لوگ نجات پائیں گے۔ جنہوں نے دلوں کو پاک کیا اور وہ لوگ سزا پائیں گے جنہوں نے اپنے نفسوں کو گندہ کیا۔ اور پھر فرمایا کہ مئیں تیری نسل کو جڑسے معدوم نہیں کروں گا بلکہ جو پچھ کھویا گیا وہ تجھے خدائے کریم واپس دے گا۔ ان کو کہہ دے کہ مئیں تبہارے لئے مامور ہوکر آیا ہوں۔ پس وہی کرو جو مئیں حکم کرتا ہوں۔ یہ برکت کے دن ہیں ان کا قد رکرو۔ اے خداکے بندے مئیں تیرے ساتھ ہوں۔ بہوں۔ یہ جوجو تیرے رب نے تجھے دشمن خہیں پر کارے میں اور تیرے حال میں تبہارے ساتھ موافق ہوں اور تیرے منانی مناناء کے مطابق ۔ اور پھر فرمایا کہ ہرا یک حال میں تبہارے ساتھ موافق ہوں اور تیرے منانی مناناء کے مطابق ۔ اور پھر فرمایا۔

لَكُمُ الْبُشُراى فِى الْحَيْوةِ الدُّنيَا خِرونَهرت وَثَّ الشَّاءاللَّه تَعالَى وَضَعْنَا عَنُكَ وِزُرَكَ الَّذِي انْقَضَ ظَهُركَ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ. إنِّي عَنُكَ وِزُرَكَ الَّذِي انْقَضَ ظَهُركَ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ. إنِّي مَعَكَ ذَكُرُتكَ فَاذُكُرُنِي وَسِّعُ مَكَانَكَ حَانَ اَنُ تُعَانَ وَ تُرُفَعُ بَيُنَ النَّاسِ إنِّي مَعَكَ ذَكرتُكَ يَا إبُراهِيمُ إنِّي مَعَكَ وَ مَعَ اَهُلِكَ إنَّكَ مَعِي النَّاسِ إنِّي مَعَكَ يَا إبُراهِيمُ إنِّي مَعَكَ وَ مَعَ اَهُلِكَ إنَّكَ مَعِي وَاهْلُكَ إنَّه الرَّحُمَانُ فَانتظِرُ قُلُ يَاخُذَكَ اللهُ ـ

لیمنی تمہارے لئے دنیااور آخرت میں بشارت ہے۔ نیز انجام نیک ہے۔ خیر ہے اور نصرت اور فتح انشاء اللہ تعالی ہم تیرا بوجھا تار دیں گے جس نے تیری کمر توڑ دی اور تیرے ذکر کواون پیا کردیں گے۔ میں تیرے ساتھ ہوں۔ میں نے مختے یا دکیا ہے۔ سوتو مجھے بھی یا دکر اور اپنے مکان

کووسیع کردے۔ وہ وقت آتا ہے کہ تو مدد دیا جائے گا اور لوگوں میں تیرانا معزت اور بلندی سے
لیا جائے گا۔ مُیں تیرے ساتھ ہوں اے ابراہیم اور ایسا ہی تیرے اہل کے ساتھ اور تو
میرے ساتھ ہے اور ایسا ہی تیرے اہل۔ مُیں رحمان ہوں۔ میری مدد کا منتظر رہ اور اپنے
میرے ساتھ ہے اور ایسا ہی تیرے اہل۔ مُیں رحمان ہوں۔ میری مدد کا منتظر رہ اور اپنے
دشمن کو کہہ دے کہ خدا تجھ سے مواخذہ لے گا۔ اور پھر آخر میں اُرد و میں فر مایا کہ مُیں تیری عمر
کو بھی بڑھا دوں گا۔ یعنی دشمن جو کہتا ہے کہ صرف جولائی ک * 19ء سے چودہ مہینے تک تیری عمر
کے دن رہ گئے ہیں۔ یا ایسا ہی جو دوسرے دشمن پیشگوئی کرتے ہیں ان سب کو مکیں جھوٹھا
کروں گا اور تیری عمر کو بڑھا دوں گا تا معلوم ہو کہ مکیں خدا ہوں اور ہرایک امر میرے اختیار

میں ہے۔

بی عظیم الثان پیشگوئی ہے جس میں میری فتح اور دشمن کی شکست اور میری عزت اور دشمن کی فتح اور دشمن کی فتح اور دشمن کی فتح اور دشمن کیا ہے۔ ذکت اور میری اقبال اور دشمن کا اوبار بیان فر مایا ہے اور دشمن پر غضب اور عقوبت کا وعدہ کیا ہے۔ مگر میری نسبت لکھا ہے کہ دنیا میں تیرانا م بلند کیا جائے گا۔ اور نھرت اور فتح تیرے شامل حال ہوگی اور دشمن جو میری موت چا ہتا ہے وہ خو دمیری آئھوں کے روبر واصحاب الفیل کی طرح نابود اور تباہ ہوگا۔ خدا ایک قہری تحبی کی کرے گا اور وہ جو جھوٹھ اور شوخی سے باز نہیں آتے ان کی ذکت اور تباہی ظاہر کرے گا۔ مرمیری طرف ایک دنیا کو جھا دے گا اور میرانا م عزت کے ساتھ دُنیا کے ہرایک کنارہ میں پھیلا دے گا۔ سو چا ہیے کہ میری جماعت کے لوگ اس پیشگوئی کے منتظر رہیں اور تقوی کی وظہارت سے یا کنمونہ دکھا ویں۔

اس پیشگوئی کے ساتھ یہ پیشگوئی بھی ہے کہ ایک سخت طاعون اس ملک میں اور دوسرے ممالک میں اور دوسرے ممالک میں بھی آنے والی ہے جس کی نظیر پہلے بھی نہیں دیکھی گئی۔ وہ لوگوں کو دیوانہ کی طرح کر دے گی۔معلوم نہیں کہ اس سال یا آئندہ سال میں ظاہر ہو گی۔مگر خدا مجھے مخاطب کر کے فرما تا ہے کہ مکیں مختبے اور تمام ان لوگوں کو جو تیری چاردیواری کے اندر ہیں بچاؤں گا۔گویا اس دن یہ گھر نوح کی کشتی ہوگا جو شخص اس گھر میں داخل ہو جائے گا وہ بچایا جائے گا اور خدا

نے فر مایا مکیں روزہ بھی رکھوں گا اور افطار بھی کروں گا اور اس گھڑی تک جس کو بجز خدا کے کوئی نہیں جانتا میرا عذاب دنیا کے شامل حال رہے گا اور طاعون دُور نہیں ہوگی اور بھی دُور نہیں ہوگی اور بھی دُور نہیں ہوگی اور بھی ہوگی اور نہیں ہوگی جب تک کہلوگ اپنی اصلاح کر کے نیکی اور خدا کی طرف رجوع نہ کریں۔ خدا چا ہتا ہے کہ زمین گنا ہ سے پاک ہوجائے ۔ سواس لئے ایک طرف اس نے طاعون اور کئی اور عذاب بھیجا تا زمین کو گناہ سے پاک کرے۔ وَاللَّ بھیجا تا زمین کو گناہ سے پاک کرے۔ وَاللَّ بھیجا تا زمین کو گناہ سے پاک کرے۔ وَاللَّ بھیجا تا کہ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدای

خاكس_____ار

۵رنومبر ۱۹۰۷ء

ميرزاغلام احمد

(بیاشتهار۱۳×۲ سائز پیپر پرانواراحمد بیشین پریس قادیان میں طبع ہوکرشا کع ہوا)

(الحكم جلداانمبر ۴۰ مور نه ۱۰ ارنومبر ۱۹۰۷ء صفحه ۳ تا۲) •

(بدرنمبر۲۴ جلد۲ مورخه ۱ ارنومبر ۱۹۰۷ء صفحه ۱۲)

(497)

بِسُمِ اللهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ نَحُمَدُهُ وَنُصَلِّى عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيْمِ رَبَّنَا فَتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَٱنْتَ خَيْرُ الْفَتِحِيْنَ لَلْ آمين.

اے ہمارے خدا ہم میں اور ہماری قوم میں سچا فیصلہ کردے اور تُو سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔

جب سے خدا نے مجھے سے موعوداور مہدی معہود کا خطاب دیا ہے میری نسبت جوش اور غضب اُن لوگوں کا جوابیخ شین مسلمان قرار دیتے ہیں اور مجھے کا فر کہتے ہیں انتہا تک پہنچ گیا

ل الاعراف: ٩٠

ع حاشیہ بعض کم سجھ لوگ جو کتاب اللہ اور حدیث نبوی میں تد برنہیں کرتے وہ میر ہے مہدی ہونے کوئن کر یہ کہا کرتے ہیں کہ مہدی موعود تو سا دات میں سے ہوگا۔ سویا در ہے کہ با وجوداس قدر جوش مخالفت کے ان کوا حادیث نبویہ پر بھی عبور نہیں۔ مہدی کی نسبت احادیث میں چار تول ہیں۔ (۱) ایک یہ کہ مہدی سا دات میں سے ہوگا۔ (۲) دوسر ہے یہ کر قریش میں سے سا دات ہوں یا نہ ہوں۔ (۳) تیسر ہے یہ حدیث سا دات میں سے ہوگا۔ (۲) دوسر ہے یہ کر قریش میں سے سا دات ہوں یا نہ ہوں۔ (۳) چوتے یہ حدیث کہ دَ جُلٌ مِّنُ اُمَّینی یعنی مہدی میری امت میں سے ایک مرد ہے خواہ کوئی ہو (۴) چوتے یہ حدیث ہے کہ لَا مَهُ دِی اِلَّا عِیْسلی یعنی بجرعیسلی کے اور کوئی مہدی نہیں ہوگا۔ وہی مہدی ہے جو میسلی کے نام پر آئے گا۔ اس آخری قول کے مصدق وہ اقول محدثین ہیں جن میں یہ بیان ہے کہ مہدی کے بار سے میں جس قدرا حادیث ہیں بجرح حدیث میں مہدی ہونا بلکہ سب سے بڑا اللہ عبدی ہونا تمام اہل حدیث اور اُنم اربعہ کے نزد یک بغیر کئی نزاع کے مسلم ہے۔ پس مَیں وہی مہدی ہوں جو عیسلی بھی کہلاتا ہے۔ اور اس مہدی کے لئے شرط نہیں ہے کہنی یا جسم ہو۔ مند

ہے۔ پہلے مَیں نے صاف صاف ادلّہ کتاب اللہ اور حدیث سے اپنے دعوٰی کو ثابت کیا مگر قوم نے دانستہ ان دلائل سے مُنہ پھیرلیا اور پھرمیر ہے خدا نے بہت سے آسانی نشان میری تا سُد میں د کھلائے مگر قوم نے اُن سے بھی کچھ فائدہ نہاُ ٹھایا۔اور پھران میں سے کئی لوگ مباہلہ کے لئے اُٹھے اور بعض نے علاوہ مباہلہ کے الہام کا دعویٰ کر کے بیہ پیشگوئی کی کہ فلاں سال یا کچھ مدت تک ان کی زندگی میں ہی بیرعا جز ہلاک ہو جائے گا مگر آخر کاروہ میری زندگی میں خود ہلاک ہو گئے ۔مگرنہایت افسوس ہے کہ قوم کی پھربھی آئکھ نہ کھلی اور انہوں نے بیہ خیال نہ کیا کہ اگریپہ کاروبارانسان کا ہوتا تو ہرایک پہلو سے وہ مغلوب نہ ہوتے ۔قر آن شریف ان کوجھوٹا تھہرا تا ہے۔معراج کی حدیث اور حدیث امام کم منکم ان کوجھوٹا ٹھہراتی ہے۔مباہلوں کا انجام ان کو حجوٹا تھہرا تا ہے۔ پھران کے ہاتھ میں کیا ہے جو خدا کے اس فرستاوہ کی دلیری سے تکذیب کر رہے ہیں جوتقریباً چھییں ہیں ہے ان کوحق اور راستی کی طرف بلا رہا ہے۔ کیا اب تک انہوں نے آپیر یمہ یُصِبُکُمُ بَعْضُ الَّذِی یَعِدُ گُمْ لِی کامزہ نہیں چکھا۔کہاں ہے مولوی غلام وشکیر جس نے اپنی کتاب فیض رحمانی میں میری ہلاکت کے لئے بدؤ عاکی تھی اور مجھے مقابل پرر کھ کر حجوٹے کی موت جا ہی تھی؟ کہاں ہے مولوی چراغ دین جموں والا جس نے الہام کے دعو ہے سے میری موت کی خبر دی تھی اور مجھ سے مباہلہ کیا تھا۔ کہاں ہے فقیر مرزا جواپنے مریدوں کی ا یک بڑی جماعت رکھتا تھا جس نے بڑے زورشور سے میری موت کی خبر دی تھی اور کہا تھا کہ عرش یر سے خدانے مجھے خبر دی ہے کہ بیخص مفتری ہے آبندہ رمضان تک میری زندگی میں ہلاک ہو جائے گا۔لیکن جب رمضان آیا تو پھر آپ ہی طاعون سے ہلاک ہو گیا۔ کہاں ہے سعد اللہ لود ہانوی؟ جس نے مجھ سے مباہلہ کیا تھااور میری موت کی خبر دی تھی ۔ آخر میری زندگی میں ہی طاعون سے ہلاک ہو گیا۔کہاں ہے مولوی محی الدین کھو کے والا؟ جس نے مجھے فرعون قرار دے کراینی زندگی میں ہی میری موت کی خبر دی تھی اور میری تباہی کی نسبت کئی اور الہام شائع کئے تھے۔

ل المؤمن: ٢٩

آخر وہ بھی میری زندگی میں ہی وُنیا سے گذرگیا۔ کہاں ہے بابوالہی بخش صاحب مؤلف ''عصائے موسی'' اکونٹنٹ لاہور؟ جس نے اپنے تئیں موسی قرارد ہے کر ججھے فرعون قرارد یا تھا اور میری نبیت اپنی زندگی میں ہی طاعون سے ہلاک ہونے کی پیشگوئی کی تھی۔ اور میری تباہی کی نبیت اور بھی بہت سے پیشگوئیاں کی تھیں۔ آخر وہ بھی میری زندگی میں ہی اپنی کتاب عصائے موسی پر چھوٹ اورافتراء کا داغ لگا کر طاعون کی موت سے بھد حسرت مرا۔ اوران تمام لوگوں نے چاہا کہ میں اس آیت کا مصداق ہوجاؤں کہ اِن ینگ کے اذبیا فعکیہ کذبیهٔ کیکن وہ آپ ہی اس آیت مدوحہ کا مصداق ہو کر ہلاک ہوگئے اور خدانے ان کو ہلاک کر کے جھے کو اس آیت کا مصداق ہو کر ہلاک ہوگئے اور خدانے ان کو ہلاک کر کے جھے کو اس دولال سے خدا تعالیٰ کی جت پوری نہیں ہوئی گرضر ورتھا کہ خالف لوگ انکار سے پیش آتے کیونکہ کہا ہے سے لین آج سے چین آج سے چین آجے ہوئی ایکن خدا اسے تبول کر سے گا اور بڑے ذور آ ورحملوں سے کہا تا ہی کہا گیا تھا ہر نہ ہو جائے ہیں کہ خدا اسے جملوں کو نہیں رو کے گا اور نہ بس اس کی سچائی ظاہر کر دے گا۔ سوہم ایمان رکھتے ہیں کہ خدا اسے جملوں کو نہیں رو کے گا اور نہ بس کر کے گا جست کی کہا کہ کہ کہ کہ نیا پر میری سچائی ظاہر کر دے گا۔ سوہم ایمان رکھتے ہیں کہ خدا اسے جملوں کو نہیں رو کے گا اور نہ بس کر کے گا جب تک کہ دُنیا پر میری سچائی ظاہر نہ ہو جائے۔

لیکن آج ۱۹۰۸ مئی ۱۹۰۸ء کومیرے دل میں ایک خیال آیا ہے کہ ایک اور طریق فیصلہ کا ہے شاید کوئی خدا ترس اس سے فائدہ اُٹھاوے اور انکار کے خطرناک گرداب سے نکل آوے اور وہ طریق بید ہے کہ میرے خالف منکروں میں سے جوشخص اشد مخالف ہواور مجھ کو کا فراور کڈ اب سجھتا میں مولوی صاحبوں یا دس نامی رئیسوں کی طرف سے منتخب ہوکر اس طور سے ہو وہ کم سے کم دس نامی مولوی صاحبوں یا دس نامی رئیسوں کی طرف سے منتخب ہوکر اس طور سے محصد سے مقابلہ کرے جو دوسخت بیاروں پر ہم دونوں اپنے صدق و کذب کی آز مالیش کریں لیمی اس طرح پر کہ دوخطرناک بیار لے کر جو جُد اجُد ا بیاری کی قسم میں مبتلا ہوں قرعہ اندازی کے اس طرح پر کہ دوخطرناک بیار لے کر جو جُد اجُد ا بیاری کی قسم میں مبتلا ہوں قرعہ اندازی کے

لے حاشیہ۔ بیجی شرط ہے کہ وہ شخص عام لوگوں میں سے نہ ہو بلکہ قوم میں خصوصیت اور علیت اور تقویٰ کے ساتھ مشہور ہوجس کامغلوب ہونے کی حالت میں دوسروں پراٹر پڑے سکے۔منہ

ذریعہ سے دونوں بیاروں کواپنی اپنی دُعا کے لئے تقسیم کرلیں۔ پھرجس فریق کا بیار بنگلی اچھا ہو جاوے۔ یہ بیسب جاوے یا دوسرے بیار کے مقابل پراس کی عمر زیادہ کی جائے وہی فریق سچا سمجھا جاوے۔ یہ سب پہلے سے اللہ تعالیٰ کے وعدہ پر بھروسہ کر کے پی خبر دیتا ہوں کہ جو بیار میرے حصہ میں آ وے گایا تو خدا اس کو بنگی صحت دے گا اور یا بہ نسبت دوسرے ہوں کہ جو بیار میرے حصہ میں آ وے گایا تو خدا اس کو بنگی صحت دے گا اور یا بہ نسبت دوسرے بیار کے اس کی عمر بڑھا دے گا اور یہی امر سیائی کا گواہ ہوگا۔ اور اگر الیان نہ ہوا تو پھر ہیں جھو کہ مکسی خدا تعالیٰ کی طرف سے نہیں ۔ لیکن پیشر ط ہوگی کہ فریق نخالف جو میرے مقابل پر کھڑا ہوگا وہ خود اور ایسا ہی دس اور مولوی یا دس رئیس جواس کے ہم عقیدہ ہوں بیشائع کر دیں کہ درحالت میرے غلبہ کے وہ میرے پر ایمان لا ئیں گے اور میری جماعت میں داخل ہوں گی اور بیا قرارتین نا می اخباروں میں شائع کرانا ہوگا ۔ ایبا ہی میری طرف سے بھی یہی شرائط ہوں گی ۔۔۔۔ اس قتم کے مقابلہ سے فائدہ یہ ہوگا کہ کسی خطرنا ک بیار کی جواپنی زندگی سے نو مید ہو چکا ہے۔ خد تعالیٰ جان مقابلہ سے فائدہ یہ ہوگا کہ کسی خطرنا ک بیار کی جواپنی زندگی سے نو مید ہو چکا ہے۔ خد تعالیٰ جان بیائی میں ایک نشان ظاہر کرے گا اور دوسرے یہ کہ اس طور سے یہ جیائے گا اور احیاءِ موثی کے رنگ میں ایک نشان ظاہر کرے گا اور دوسرے یہ کہ اس طور سے یہ جیائے گا اور احیاءِ موثی کے رنگ میں ایک نشان ظاہر کرے گا اور دوسرے یہ کہ اس طور سے یہ جھگڑ ابڑے آرام اور سہولت سے فیصلہ ہو جائے گا۔ وَ السَّ کلامُ عَلَیٰ مَن اتَّ بَعَ الْهُلاہٰی

المشتر ميرزاغلام احمدقا دياني مسيح موعود

۵ارمئی ۱۹۰۸ء

(چشمهُ معرفت،روحانی خزائن جلد۲۳صفح۲ تا۴)

(r9D)

قابل توجه ناظرين

اے پیارے ناظرین خدا آپ صاحبوں کے دلوں میں سچائی کا الہام کرے اور میری کوشش کو جو میں نے سراسر ہمدر دی اور نیک نیتی سے کی ہے آپ لوگوں کے لئے مفید بناوے۔ آمین! اس کتاب کا پہلا حصہ جومیری طرف سے آربیساج کے جلسہ میں سنایا گیا تھا۔مَیں نے وہ حصہ اس کتاب کے آخر میں شامل کر دیا ہے۔اور میں نے یہی مناسب سمجھا کہاوّل اُن تمام اعتراضات کا جواب کھوں جونہایت بُرے پیرابیاور بدتہذیبی سے آربیصا حبوں کی طرف سے ایک عام مجمع میں حاضرین کا دل وُ کھانے کے لئے پڑھے گئے تھے۔اور بعد میں کتاب کے آخر میں اپنا وہ مضمون شامل کردوں جومیری طرف سے اس جلسہ میں پڑھا گیا تھا۔اور اِسی غرض سے میں نے اُس پہلے حصہ کی اشاعت اس وفت تک روک رکھی تھی جب تک کہ میں آریہ صاحبوں کے اعتراضات كا جواب لكه لول _سو الْحَمُدُ لِللهِ وَالْمَنَّةِ كه وه جواب بور حطور يرلكها كيا_اس لئ مين في وہ صفمون جوجلسہ میں پڑھا گیا تھااس رسالہ کے آخر میں لگا دیا ہے۔ہمیں آربیصا حبوں پر بیافسوس نہیں کہانہوں نے اسلام اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر کیوں اعتراض کئے۔ کیونکہ منکر کوتہذیب اورشرافت کے ساتھ اعتراض کرنے کاحق حاصل ہے بلکہ ہماراتمام افسوس اس بات پر ہے کہ انہوں نے شرافت اور تہذیب سے کا منہیں لیا بلکہ اپنے مضمون میں نہایت درندگی اور نایا کی سے کا م لیا۔ اوراييز مضمون کوايک گاليوں کا مجموعه بنا ديا اور ڪھلے کھلے طور پر ارا د ہ کيا که اُن معز زمسلما نوں کا دل دکھایا جائے جن کو آپ ہی دھو کہ دے کر بلایا اور آپ ہی شرط لگا دی تھی کہ مہذبا نہ

طور پرمضمون سنائے جائیں گے۔اس بات کوکون نہیں سمجھ سکتا کہا گر بدمیّتی نہ ہوتو ایک شخص اینے اعتراض کونیک اور یاک پیرایه میں بیان کرسکتا ہے ورندایک مفسد آ دمی ایک سیدھی بات کوبھی جونرمی اورشرافت سے ادا کرسکتا تھا گالی اور ہنسی ٹھٹھے کے پیرایہ میں بیان کرسکتا ہے۔ سوہم نے ان لوگوں کے جواب میں جس قد رتلخی اور مرارت بعض مقامات میں استعال کی ہے وہ کسی نفسانی جوش کی وجہہ سے نہیں بلکہ ہم نے اُن کی شورہ پشتی کا تدارک اس میں دیکھا کہ جواب تُر کی بٹر کی دیا جائے ہمیں اس طریق سے سخت نفرت ہے کہ کوئی تلخ اور نا گوار لفظ استعمال کیا جائے ۔مگرافسوس! کہ ہمارے مخالف انکار کے جوش میں آ کرانجام کارگالیوں پراُتر آتے ہیں۔اور آربیصاحبان اگر ذرہ اپنے گریبان میں منہ ڈال کر دیکھیں تو انہیں معلوم ہوگا کہ اسلام پر اعتراض کرنے کا اُن پر بالکل راہ بند ہے۔ہم دعوے سے کہتے ہیں کہ اسلام میں کوئی ایساعقیدہ نہیں ہے جو ہندوؤں کے سی فرقہ سے مطابقت اور توارد خدر کھتا ہو۔ بیتو ظاہر ہے کہ وید کی پیروی کا دعویٰ کرنے والے صرف آریہ ہاج والے ہی نہیں ہیں بلکہ بیتو ایک نیا فرقہ سمجھا جاتا ہے۔اور پرانے فرقے جووید پر چلنے کے مدعی ہیں جواس ملک پنجاب اور ہندوستان میں کروڑ ہا یائے جاتے ہیں اُن کی طرف دیکھنا جاہیے کہوہ کیا کیا عقائدر کھتے ہیں۔انہیں میں آتش یرست بھی یائے جاتے ہیں اور انہیں میں آفتاب پرست بھی اور انہیں میں سے بت پرست بھی ہیں۔ اوروہ لوگ بھی جو ہرسال کی لا کھ ہر دوار کے میلہ پر جمع ہوتے اور گنگا مائی سے مرادیں مانگتے ہیں۔اور وہ بھی جوجگن ناتھ جی کا درشن کرنا اور پہیہ کے پنیچے کیلے جانا اپنا فخر سمجھتے ہیں۔اوروہ بھی ہیں جواب تک کانگڑہ کے مندر پر جانوروں کی قربانیاں چڑھاتے ہیں۔اوروہ بھی جوانسانی قربانی کوبھی روار کھتے ہیں اور جل بروا کی رسم کے بھی حامی ہیں۔ آخر بیسب لوگ یہی دعویٰ کرتے ہیں کہوہ وید کے پیرو ہیں۔ بلکہ شاکت مت والے بھی تواسی قوم میں سے ہیں جونسق وفجو رمیں اس قدر بڑھ گئے ہیں کہ بدکاریوں کا میدان اس قدرانہوں نے فراخ کردیا ہے جو حقیقی ماں یا بہن یالڑ کی سے بھی حرام کاری کرنا کچھ مضا نقہ نہیں سمجھتے کیا وہ آریہ نہیں ہیں۔ پھر جبکہ وید کی پیروی کرنے والے فسق و فجور اور شرک اور مخلوق برستی میں اس حد تک پہنچے ہوئے ہیں کہ دنیا میں اُن کی نظیر نہیں مل سکتی تو کیالا زم تھا کہ اسلام جیسے پاک مذہب پراعتراض کیاجاتا؟ کیا ہے جے نہیں کہ اسلام میں کوئی بھی ایساام نہیں کہ جوہندو مذہب کی سی نہ کسی نہ پایاجاتا ہو؟ اور اسلام اپنی کا مل تو حید کے ساتھ ایسائخصوص ہے کہ وید میں اس کا نمونہ تلاش کرنا لا حاصل ہے۔ تاہم ہمارا یہی اعتقاد ہے کہ گوموجودہ تعلیم وید کی ایک مراہ کر نے والی تعلیم سے لیکن کسی زمانہ میں وہ ان بیہودہ تعلیموں سے پاک ہوگا۔ اور ہم ایمان رکھتے ہیں کہ اس ملک میں خدا کے نبی ہوئے ہیں کہ والی بیار ہے اُس جگہ طبیب کا ہونا بھی ضروری ہے۔ ہمیں افسوس ہے کہ آ ریہ صاحبوں نے مسلمانوں کو اپنے گھر پر بلا کر وہ گندہ نمونہ اپنے اخلاق کا دکھلایا جس کوہم بھی نہیں کھولیں گے آخر شرافت بھی کچھ چیز ہے۔

ر اقــــــــــم

مرزاغلام احمه قادياني

۲۰ رمنگ ۴۰۹۱ء

(چشمهُ معرفت، روحانی خزائن جلد۲۳ سا۳۷ تا ۳۷۲)

(۲97)

دعوٰیُ نبوت کی وضاحت میں ایڈیٹراخبار عام ۔ لا ہور کے نام حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا ایک اہم مکتوب

جناب ايديرصاحب اخبارعام

پر چہ اخبار عام ۲۳ مرکن ۱۹۰۸ء کے پہلے کالم کی دوسری سطر میں میری نسبت پیخر درج ہے کہ گویا مئیں نے جلسہ وعوت میں نبوت سے انکار کیا۔ اس کے جواب میں واضح ہو کہ اس جلسہ میں مئیں نبوت سے انکار کیا۔ اس کے ذریعہ سے لوگوں کو اطلاع دیتار ہا ہوں اور اب بھی ظاہر کرتا ہوں کہ بیالزام جو میرے ذمہ لگایا جاتا ہے کہ گویا مئیں الی نبوت کا دعویٰ کرتا ہوں جس سے جھے اسلام سے پچھ تعلق باتی نہیں رہتا اور جس کے بیہ معنے ہیں کہ مئیں مستقل طور پر اپنے تئیں ایبا نبی جھتا ہوں کہ قر آن شریف کی پیروی کی پچھ حاجت نہیں رکھتا اور اپنا علیحدہ کلمہ اور علیحدہ قبلہ بناتا ہوں اور شریعت اسلام کو منسوخ کی طرح قرار دیتا ہوں اور آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی افتد اء اور متا بعت سے باہر جاتا ہوں ، بیالزام صحیح نہیں ہے بلکہ ایسا دعوٰ نبوت کا میر نزدیک گفر ہے۔ اور نہ آج سے بلکہ اپنی ہرایک کتاب میں ہمیشہ مئیں کہی کھتا آیا ہوں کہ اس می نبوت کا میر نبوت کا میر نبوت کا میر میزد وہ سے اور نہ آج سے بلکہ اپنی مرایک کتاب میں ہمیشہ مئیں کہی بنا پر مئیں اپنے تئیں نبی کہلاتا ہوں وہ صرف اس قدر ہے کہ مئیں خدا تعالی کی ہمکلا می سے مشرف ہوں اور وہ میر سے ساتھ بکٹر سے بولتا اور کلام کرتا ہے اور میری باتوں کا جواب دیتا ہے اور بہت سی غیب کی باتیں میر سے پر ظاہر کرتا اور آئیدہ زمانوں کے وہ راز میر سے پر کھولتا ہے کہ جب تک

انسان کواس کے ساتھ خصوصیّت کا قرب نہ ہو دوسرے پر وہ اسرار نہیں کھولتا اور انہیں امور کی کثرت کی وجہ سے اس نے میرا نام نبی رکھا ہے۔ سومکیں خدا کے حکم کے موافق نبی ہوں اوراگر مَیں اس سے انکار کروں تو میرا گناہ ہوگا۔اورجس حالت میں خدا میرا نام نبی رکھتا ہے تو مَیں کیونگرا نکار کرسکتا ہوں ۔مَیں اس پر قائم ہوں اس وقت تک جواس دُنیا ہے گذر جاؤں ۔مگرمَیں ان معنوں سے نبی نہیں ہوں کہ گویا مکیں اسلام سے اپنے تنیک الگ کرتا ہوں یا اسلام کا کوئی حکم منسوخ کرتا ہوں۔میری گردن اس جُوئے کے پنچے ہے جوقر آن شریف نے پیش کیا۔اورکسی کو مجال نہیں کہ ایک نقطہ یا ایک شوشہ قرآن شریف کا منسوخ کرسکے۔سوئمیں صرف اس وجہ سے نبی کہلاتا ہوں کہ عربی اور عبرانی زبان میں نبی کے بیہ معنے ہیں کہ خدا سے الہام یا کر بکثر ت پیشینگوئی کرنے والا اور بغیر کثرت کے بیہ معنی تحقیق نہیں ہو سکتے جیسا کہ صرف ایک پیسہ سے کوئی مالدار نہیں کہلا سکتا۔ سوخدا نے مجھے اپنے کلام کے ذریعہ سے بکثرت علم غیب عطا کیا ہے اور ہزار ہا نشان میرے ہاتھ پر ظاہر کئے ہیں اور کرر ہاہے۔مَیں خودستائی سے نہیں مگر خدا کے فضل اوراس کے وعدہ کی بنایر کہتا ہوں کہا گرتما م دُنیا ایک طرف ہواور ایک طرف صرف مَیں کھڑا کیا جاؤں اورکوئی ایباامر پیش کیا جائے جس سے خدا کے بندے آ زمائے جاتے ہیں تو مجھے اس مقابلہ میں خداغلبہ دے گا اور ہرایک پہلو کے مقابلہ میں خدا میرے ساتھ ہوگا اور ہرایک میدان میں وہ مجھے فتح دے گا۔بس اسی بناء پر خدانے میرا نام نبی رکھا ہے۔اس زمانہ میں کثرت مکالمہ مخاطبہ الہیہ اور کثرت اطلاع برعلوم غیب صرف مجھے ہی عطا کی گئی ہے اور جس حالت میں عام طور پرلوگوں کو خوا بیں بھی آتی ہیں بعض کوالہام بھی ہوتا ہے اور کسی قدر ملونی کے ساتھ علم غیب سے بھی اطلاع دی جاتی ہے گروہ الہام مقدار میں نہایت قلیل ہوتا ہے اورا خبار غیبیہ بھی اس میں نہایت کم ہوتی ہیں اور باوجود کمی کے مشتبہاور مکدّ راور خیالات نفسانی سے آلودہ ہوتی ہیں تو اس صورت میں عقل سلیم خود حیا ہتی ہے کہ جس کی وحی اورعلم غیب اس کدورت اور نقصان سے یاک ہواس کو دوسرے معمولی انسانوں کے ساتھ نہ ملایا جائے بلکہ اس کوکسی خاص نام کے ساتھ ایکارا جائے

تا کہ اُس میں اور اس کے غیر میں امتیاز ہو۔ اس لئے محص مجھے امتیازی مرتبہ بخشنے کے لئے خدانے میرانام نبی رکھ دیا اور یہ مجھے ایک عزت کا خطاب دیا گیا ہے تا کہ ان میں اور مجھ میں فرق ظاہر ہو جائے۔ ان معنوں سے مکیں نبی ہوں اور امّتی بھی ہوں تا کہ ہمارے سیّد و آقا کی وہ پیشگوئی پوری ہو کہ آنے والا مسیح امّتی بھی ہوگا اور نبی بھی ہوگا۔ ورنہ حضرت عیسیٰ جن کے دوبارہ آنے کے ہوکہ آنے والا مسیح امّتی بھی ہوگا اور نبی بھی ہوگا۔ ورنہ حضرت عیسیٰ جن کے دوبارہ آنے کے بارے میں ایک جھوٹی امید اور جھوٹی طمع لوگوں کو دامنگیر ہے وہ امّتی کیونکر بن سکتے ہیں۔ کیا بارے میں ایک جھوٹی امید اور جھوٹی طمع لوگوں کو دامنگیر ہے وہ امّتی کیونکر بن سکتے ہیں۔ کیا خاتم الانبیا نہیں رہیں گے۔

وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُداى
الراقــــم
فاكسار اَلْمُفْتَقِرُ اِلَى اللهِ الْآحَدُ عَلام احمَّ عَلَى اللهِ عَنه اللهِ الْآحَدُ عَلام احمَّ عَلَى اللهِ عنه اللهِ الْآحَدُ عَلام احمَّ عَلَى اللهِ عنه اللهِ الْآمَلِ اللهِ ا

یہ خط ہندوا خبار عام لا ہور نے مور خہ ۲۶ رمئی ۱۹۰۸ء کے صفحہ کالم اوّل سے کالم ۳ تک میں شائع کیا ہے۔ (مرتب)

(البدرمورخهاا رجون ۱۹۰۸ء صفحه ۱۰)